

# ہندستان کے عہدِ مغلیہ کی سماجی تاریخ

ڈاکٹر محمد یسین

مترجم

اے۔ اے۔ ہاشمی بدایونی



قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان

وزارت ترقی انسانی وسائل

حکومت ہند

ویسٹ بلاک-1، آر۔ کے۔ پورم، نئی دہلی۔ 110066

**Hindustan Key Ehd-e-Maghlia Ki Samaji Tareekh**

By : Dr. Mohd. Yaseen

© قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان، نئی دہلی  
سنہ اشاعت: جنوری، مارچ 1998ء تک 1920ء

پہلا ایڈیشن : 1100

قیمت : 81/-

سلسلہ مطبوعات : 833

---

پتھر : ڈائریکٹر، قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان، ویسٹ بلاک-1، آر۔ کے۔ پورم،

نئی دہلی-110066

طابع : میکانف پریس، ترکمان گیٹ، دہلی۔

# پیش لفظ

”ابتدا میں لفظ تھا۔ اور لفظ ہی خدا ہے“

پہلے جمادات تھے۔ ان میں نمونہ پیدا ہوئی تو نباتات آئے۔ نباتات میں جہلت پیدا ہوئی تو حیوانات پیدا ہوئے۔ ان میں شعور پیدا ہوا تو نئی نوع انسان کا وجود ہوا۔ اسی لیے فرمایا گیا ہے کہ کائنات میں جو سب سے اچھا ہے اس سے انسان کی تخلیق ہوئی۔

انسان اور حیوان میں صرف نطق اور شعور کا فرق ہے۔ یہ شعور ایک جگہ پر شہر نہیں سکتا۔ اگر شہر جائے تو پھر ذہنی ترقی، روحانی ترقی اور انسان کی ترقی رک جائے۔ تحریر کی ایجاد سے پہلے انسان کو ہر بات یاد رکھنا پڑتی تھی، علم سینہ بہ سینہ اگلی نسلوں کو پہنچتا تھا، بہت سا حصہ ضائع ہو جاتا تھا۔ تحریر سے لفظ اور علم کی عمر میں اضافہ ہوا۔ زیادہ لوگ اس میں شریک ہوئے اور انہوں نے نہ صرف علم حاصل کیا بلکہ اس کے ذخیرے میں اضافہ بھی کیا۔

لفظ حقیقت اور صداقت کے اظہار کے لیے تھا، اس لیے مقدس تھا۔ لکھے ہوئے لفظ کی، اور اس کی وجہ سے قلم اور کاغذ کی تقدیس ہوئی۔ بولا ہوا لفظ، آئینہ نسلوں کے لیے محفوظ ہوا تو علم و دانش کے خزانے محفوظ ہو گئے۔ جو کچھ نہ لکھا جاسکا، وہ بالآخر ضائع ہو گیا۔

پہلے کتابیں ہاتھ سے نقل کی جاتی تھیں اور علم سے صرف کچھ لوگوں کے ذہن ہی سیراب ہوتے تھے۔ علم حاصل کرنے کے لیے دور دور کا سفر کرنا پڑتا تھا، جہاں کتب خانے ہوں اور ان کا درس دینے والے عالم ہوں۔ چھاپہ خانے کی ایجاد کے بعد علم کے پھیلاؤ میں وسعت آئی کیونکہ وہ کتابیں جو نادر تھیں اور وہ کتابیں جو مفید تھیں آسانی سے فراہم ہوئیں۔

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان کا بنیادی مقصد اچھی کتابیں، کم سے کم قیمت پر مہیا کرنا ہے تاکہ اردو کا دائرہ نہ صرف وسیع ہو بلکہ سارے ملک میں سمجھی جانے والی، بولی جانے والی اور پڑھی جانے والی اس زبان کی ضرورتیں پوری کی جائیں اور نصابی اور غیر نصابی کتابیں آسانی سے مناسب قیمت پر سب تک پہنچیں۔ زبان صرف ادب نہیں، سماجی اور طبی علوم کی کتابوں کی اہمیت لوہی کتابوں سے کم نہیں، کیونکہ ادب زندگی کا آئینہ ہے، زندگی سماج سے جڑی ہوئی ہے اور سماجی ارتقاء اور ذہن انسانی کی نشوونما طبی، انسانی علوم اور تکنالوجی کے بغیر ممکن نہیں۔

اب تک بیورو نے اور اب تشکیل کے بعد قومی اردو کونسل نے مختلف علوم اور فنون کی کتابیں شائع کی ہیں اور ایک مرتب پروگرام کے تحت بنیادی اہمیت کی کتابیں چھاپنے کا سلسلہ شروع کیا ہے۔ یہ کتاب اس سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ امید ہے یہ اہم علمی ضرورت کو پورا کرے گی۔ میں ماہرین سے یہ گزارش بھی کریں گا کہ اگر کوئی بات ان کو نادرست نظر آئے تو ہمیں لکھیں تاکہ اگلے ایڈیشن میں نظر ثانی کے وقت خامی دور کر دی جائے۔

ڈاکٹر محمد حمید اللہ بھٹ

ڈائریکٹر

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند، نئی دہلی

# فہرست

صفحہ	مضامین
9	دیباچہ اشاعت دوم
12	دیباچہ اشاعت اول
20	اختصاریات
<b>پہلا باب</b>	
21	ملت
21	اجزائے ترکیبی
24	اجزائے ترکیبی کی امتیازی خصوصیات
33	مختلف مسلم فرقوں کے باہمی تعلقات
37	تشریحات حاشیہ
<b>دوسرا باب</b>	
57	معاشی زندگی
57	مسلمان بنیادی طور پر شہری زندگی کے عادی
60	سرکاری ملازمتوں میں مسلمانوں کے مختلف طبقات کی نمائندگی
60	ایک جائزہ
62	خانگی معاشیات
69	تشریحات حاشیہ

## تیسرا باب

82	مسلمان اور ہندو
82	عام ملازمتوں میں
84	مسلم اور ہندو طبقہ کلاسز کے مابین تعلقات
85	مسلمانوں اور ہندوؤں کے مابین تعلقات عامہ
87	تشریحات حاشیہ

## چوتھا باب

89	جشن اور رسومات
89	جشن اور تیوار
96	رواج اور رسومات
100	معاشرتی آداب مجلس اور امور واجب
102	تشریحات حاشیہ

## پانچواں باب

113	کچھ اہم فرتے
129	تشریحات حاشیہ

## چھٹا باب

135	ملت کی ہندوستانییت
135	مسلم ملت کا ہندوستانی ہو جانا
137	مسلمانوں کے اختیار کردہ ہندوستانی رواج اور طور طریقے
139	مقبول عام ادھام
142	تشریحات حاشیہ

## ساتواں باب

147	انسان اور اخلاق و اطوار
-----	-------------------------

147	معاشرتی خرابیاں اور اخلاقی انحطاط
158	تحفظ اسلام
161	مسلم محاسن، کمالات اور تفریحات
164	مسلم نسوانیت
167	کثیرالازدواجی اور بیوہ کی دوسری شادی
170	خواتین اور سیاست
174	ملت کے اخلاقی محاسن و کمزوریاں
176	تشریحات حاشیہ

### آٹھواں باب

194	ابتدائی ہزار سالہ مدت میں اسلام ہند
194	مہدوی تحریک، ایک اصلاحیارد عمل
202	رائخ الاءقادی اور حریت پسندی کا تصادم
204	تشریحات حاشیہ

### نواں باب

208	مہردالف ثانی
208	ایک مہرد کی ضرورت
209	شیخ احمد سرہندی کی روش حیات
216	مہرد صاحب کے معاصرین
218	مہرد صاحب کی تعلیمات
221	ایک تجزیہ
223	تشریحات حاشیہ

### دسواں باب

233	مہرد صاحب کی تبلیغ جاریہ
-----	--------------------------

- 233 شاہ جہاں کے عہد میں راسخ الہ امتقاد اسلام کی تجدید و احیاء  
234 خواجہ محمد معصوم کی سرگرمیاں  
237 اورنگ زیب بحیثیت مصلح  
238 شاہ ولی اللہ دہلی اور ان کے بعد  
243 تشریحات حاشیہ

### گیارہواں باب

- 247 اختتامیہ  
251 کتابیات  
289 مزید کتابیات



## دیباچہ اشاعت دوم

یہ لکھنا نہایت حوصلہ افزا اور اطمینان بخش ہے کہ کتاب کا خلاف توقع پر جوش استقبال کیا گیا۔ ہر جگہ اس کی بے حد تعریف کی گئی۔ دو شوبھارتیہ یونیورسٹی، شاننی کلین کے پروفیسر نرود بھوشن رائے نے البتہ ”اسلامک کلچر حیدر آباد دکن“ (جنوری ۱۹۶۱ء) کتاب پر جو تبصرہ کیا تھا اس میں رائے زنی نہ صرف ناجائز، بے عمل، بے بنیاد اور غیر ضروری ہے بلکہ شراکینز بھی ہے، جس کا مقصد اس ملک میں رہنے والی مختلف ملتوں اور مذہبی و معاشرتی طبقات کے احساسات کو برا بھانتہ کرنا اور جذبات کو ٹھیس پہنچانا ہے۔ غیر ممالک میں کتاب کو اچھی طرح سمجھا گیا۔ مثلاً نیویارک کی مشنری ریسرچ لائبریری اینڈ ریسرچ کمیٹی نے کتاب کو پسندیدہ قرار دیا، کتابوں کی لہرست اور کتابیات میں شامل کیا اور تبلیغی جماعتوں، تبلیغی کتب خانوں اور امریکہ، کینیڈا، یورپ اور دنیا کے دیگر ممالک کے مشنری اداروں اور کتب خانوں کو روانہ کیا۔ ڈاکٹر جی ایس گہورائے نے اپنی تصنیف ہندستان میں معاشرتی تناؤ (Social Tensions in India) پاپولر پراکاشن بمبئی (Popular Prakashan Bombay) کے نام سے نہایت لیاقت سے انڈیا مسلم تاریخ نگاری کی ماہیت اور رجحانات کا تجزیہ کیا ہے۔ بد قسمتی سے نام نہاد ترقی پسند اور قومی سورھین کے نظریات اور طریقہ کار حقائق کی بہ نسبت مصلحت پر زیادہ منحصر ہوتے ہیں۔ اگر ہندستان نے جمہوریت، سیکولر ازم اور سلج واد کاراستہ اپنایا ہے تو وہ اسی فریم ورک میں ملک کی تاریخ کو آویزاں کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ اس حقیقت سے قطعی باخبر نہیں ہوتے کہ یہ نقطہ نظر ان متعدد بے گناہ اداروں کو موت کے گھاٹ اتار دیتا ہے، جو ایسی تصویر پیش کرتے ہیں، جس کو ملک کی حالیہ تاریخ تسلیم کرنے سے انکار کرتی ہے۔ کچھ جو شیے لوگ اس سے بھی آگے بڑھ جاتے ہیں اور کارل مارکس کی مقامی منطقی مادیت میں غیر حقیقی اور غیر تاریخی چیز کی نشوونما کرتے ہیں۔ پروفیسر ایف جی کی ہیرن شانے صحیح

ہی لکھا ہے:

”انسانی معاشرے کے متنوع مظاہر کی تشریح کوئی واحد عامل نہیں کر سکتا ہے۔ شخص اور حالات دونوں ہی اپنا رول ادا کرتے ہیں۔ انسانی افعال کے متعلق کلی حقیقت کا اظہار نہ تو آزادانہ قوت ارادہ سے ہوتا ہے اور نہ جبریت سے اس کی وضاحت ہوتی ہے۔ کیونکہ دونوں خیالات اور غیر عقلی جذبے، روح اور جسم آخر کار سچی خصلتیں ہیں، جن میں کوئی بھی ایک دوسرے کے توسط سے واضح نہیں کیا جاسکتا ہے“

”ہندستان کے عہد مظلیہ کی معاشرتی تاریخ“ نے متعدد تسلیم شدہ عصری نظریات و توضیحات کو سنجیدگی سے لگا کر اس نے مزید تحقیق کے لیے محرک فراہم کیا اور مباحثہ کے دروازے کھول دیے۔

کتاب کی اشاعت کے وقت سے پاکستان میں کافی ادبیات تاریخ کی اشاعت ہو چکی ہے۔ ”تاریخ تحریک آزادی“ (A History of the Freedom Movement) کا تذکرہ کیا جاسکتا ہے (ہندو پاکستان کی آزادی کے لیے مسلم جدوجہد کی داستان ہے) جو ۱۹۷۰ء تا ۱۹۷۱ء پر پھیلی ہوئی ہے۔ اشتیاق حسین قریشی کی تصنیف ”انڈیا پاکستان کے برصغیر کی مسلم ملت“ (The Muslim Community of the Indo Pakistan Subcontinent) اور ایس۔ ایم۔ اکرام اور ایس۔ اے رشید کی تصنیف ”ہندستان اور پاکستان میں مسلم تہذیب کی تاریخ“ (History of the Muslim Civilization in India and Pakistan) کا بھی تذکرہ کیا جاسکتا ہے۔ پاکستان ہسٹوریکل سوسائٹی کراچی کے رسالے میں اشاعت کردہ مضامین سے بھی استفادہ کیا ہے۔ بلا تامل یہ کہا جاسکتا ہے کہ پاکستان میں انڈیا مسلم تاریخ نویسی پر سیاسی مقاصد مقدم ہیں۔ ۱۹۶۵ء میں ڈاکٹر ایس۔ اے۔ اے۔ رضوی نے اپنی تصنیف سولہویں دہائی میں شمالی ہندستان میں مسلم احمیائی تحریکات شائع کی ہے۔ مصنف نے صحیح ترجمانی کے یکساں نظام کے تھلید کرنے کی زحمت گوارا نہیں کی۔ علمی اسلوب بیان اختیار نہیں کیا۔ غیر متعلق، غیر ضروری اور کالج کی درسی کتابوں تک کو بھی کتابیات میں شامل کر لیا گیا ہے۔ مثلاً ایس۔ آر۔ شرما کی کتاب ”ہندستان میں مظلیہ

سلطنت (Mughal Empires in India) کو بھی فہرست کتب میں شامل کیا گیا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ کتابیاتی گوشوارے متعدد مقامات پر نامکمل اور غلط ہیں۔ مصنف کے کام کی نوعیت کے متعلق اس سے مستحسن امر نہیں ہو سکتا ہے کہ مشہور عالم شرقیہ سید صباح الدین عبدالرحمن کی رائے کا تذکرہ کر دیا جائے، جو دارالمصنفین اعظم گڑھ کے رسالے ”معارف“ میں شائع ہوئی ہے۔ ”ان کی تحقیقات کی قدر و قیمت اور ماہیت و کیل کی اختراعی داستان کے مانند ہے۔ جس کا انحصار جعلی شہادت پر ہوتا ہے۔“ وہ مزید کہتے ہیں ”ہندستان میں نہایت دلچسپ تحقیقات منظر عام پر آئی ہیں۔ عظیم کاوش کے ساتھ یہ دکھانے کی کوشش کی گئی ہے کہ رامائن میں رام اور سیتا کی داستان بے بنیاد ہے، جس کو کسی مصری افسانے سے ماخوذ کیا گیا ہے۔ یہ بھی ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ کربلا کے مقام پر حضرت امام حسین علیہ السلام نے شہادت نہیں پائی تھی بلکہ قسطنطنیہ میں فطری وفات ہوئی تھی۔ یہ ظاہر کرنے کی بھی کوشش کی گئی ہے کہ شیواجی شاہ جی کے بیٹے نہیں تھے بلکہ کسی اور کے فرزند تھے۔ اب پوری سرگرمی کے ساتھ یہ تسلیم کرانے کی تحقیقی کوششیں کی جا رہی ہیں کہ قطب مینار، لال قلعہ اور دہلی کی جامع مسجد مغلوں نے نہیں بلکہ راجپوتوں نے تعمیر کی تھیں۔ ڈاکٹر سید اطہر عباس رضوی کی کتاب بھی اسی قسم کی تحقیقات کا ایک نمونہ ہے۔ اس قسم کے تحقیقی کام کے باعث ہندستان کے علمی وقار کو دھکا لگتا ہے۔ (عدائے ملت لکھنؤ ۴ فروری ۱۹۶۶ء صفحہ ۱۱) میں وزیر اعظم محترمہ اندرا گاندھی کا ر ہون منت ہوں کہ انہوں نے کتاب کو اپنے نام سے منسوب کرنے کی اجازت دی۔ یہ کتاب ان کو میرا خراج تحسین ہے۔

میں ناشر حضرات کا ممنون ہوں کہ انہوں نے اس کی اشاعت کا بیڑا اٹھایا۔ میں محترم دیو ندر جین کا خصوصی طور سے شکر گزار ہوں کہ کتاب کی نظر ثانی کی ہوئی اشاعت کو منظر عام پر لانے میں اپنی گہری دلچسپی کا مظاہرہ کیا۔

ڈاکٹر بیگم مادھوی بیسین کی مدد مسلسل شامل حال رہی اور انہوں نے اشاریہ تیار کیا۔

جے ۳۳، جواہر نگر، سری نگر ۳ مارچ ۱۹۷۳ء محمد یونسین

## دیباچہ اول

جدید جمہوریت کی پیدائش سے عرصہ دراز قبل اسلام نے فتویٰ صادر کیا تھا کہ ملک کی بہ نسبت ملت زیادہ اہم ہے یعنی حکمران کی بہ نسبت قوم زیادہ اہم ہے۔ لیکن شہنشاہیت و آمریت سے لدی ہوئی قدیم تہذیب اور زمانہ وسطیٰ کے یورپ میں تاریخی غور و فکر کی دیوی سلطانی درباروں کی کنیز ہو گئی تھیں۔ عوام کو تقریباً فراموش ہی کر دیا گیا تھا۔ عوام الناس کو ظلم و تشدد کا نشانہ، جنگ و جدل، قتل زدگی اور وہاں کے شکار کی حیثیت ہی دی جاتی تھی۔ صرف انگلستان کو ملک عوام ہونے کا فخر حاصل تھا۔ جے۔ آر۔ گرین کی عصری تصنیف ”انگریز لوگوں کی تاریخ“ کی اشاعت کے ساتھ انیسویں صدی میں وہاں کے لوگ بھی تاریخی حکم امتناعی کے قریب آگئے۔ یہاں ہمارے ملک میں قدیم ہندو تاریخ کی چنداں فکر نہیں کرتے اور زمانہ وسطیٰ میں ہندوستانی تاریخ بیرون ہندو اسلامی درباری روایات کی صف میں آگئی۔ اسلام نے اپنے عہد شباب کی ذہنی قوت کے ایام میں ایک زاویہ نگاہ سے زائد کو وسیلہ مطالعہ تاریخ تصور کیا۔ نہ صرف سیاسی بلکہ جغرافیائی اور ثقافتی عناصر کو ملحوظ رکھا۔ ”فتوح البلدان“ اور ”کتاب الافغانی“ ایسی ہی مثالیں ہیں۔ مطالعات ہندوستانی تاریخ زمانہ وسطیٰ میں بارگراں رہی۔ جہاں سلاطین و بادشاہ اپنی خونخوار شکل کے توسط سے عوام الناس سے علیحدگی ہی اختیار کرتے تھے۔ یہ امر ہی ایک نہایت غلط نظریہ جاریہ کا ذمہ دار ہے کہ مشرقی اقوام کی کوئی تاریخ نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ ان میں کوئی فروغ نظر نہیں آتا۔ نمایاں طور پر کل..... آج..... اور ہمیشہ وہ ایک ہی طرح سے رہتے ہیں۔ اس تعصب کو مزید تقویت اس حقیقت سے ملتی ہے کہ ہندوستانی وقائع نویسوں کے تحریر کردہ بادشاہوں اور امیروں کے

تصیروں، جنگوں اور محاصروں کے تذکروں، سازشوں اور قتال کی تفصیلات، فطری اور غیر فطری عیوب کے بیانات نے علماء حضرات کا صبر و تحمل پاش پاش کر دیا۔ ان کو یکسانیت اور سپاٹ پن کی کوفت اور ناگواری سے کوئی بھی نجات نہیں دلا سکا۔ کیونکہ وہ لوگ معاشرے کی حالت اور عام انسان کے نصیب میں تغیرات کا استقبال کرتے ہیں۔

غیر مسلموں کا یہ بھی یقین محکم ہے کہ مسلمانوں میں ترقی کی اہلیت و صلاحیت نہیں ہے کیونکہ اسلام غیر متبدل سخت گیری کا کلی مذہب ہے۔ لیکن حقیقت کچھ اور ہی ہے۔ اسلام کی مقصدیت کبھی بھی جمود نہیں رہی۔ جیسا خود پیغمبر صاحب کار شاد ہے ”وہ جس کے پیام یکساں رہتے ہیں فریب میں ہے“۔ واصل بن عطا اور منصور بن حبان بیرون ہند اور کبیر، اکبر، داراشکوہ اور مرزا جان جاناں ہندستان میں یقینی طور پر کبھی غیر ترقی یافتہ ثقافت کی پیداوار نہیں تھے۔ حالانکہ اسلام اور ملت اسلامیہ کو ایک دوسرے کے مطالعے میں علیحدہ نہیں کیا جاسکتا۔ ملت اسلامیہ کے عیوب، ان کی مذہبی غیر روداری اور فرقہ داریت کی ذمہ داری اسلام پر عائد کرنا غیر موزوں ہے۔ زمانہ وسطیٰ کے ہندستان میں مسلمان سیاسی اور اخلاقی گناہوں کے مرتکب ہوئے، جس کی وجہ سے اللہ نے ان کو سزا دی۔ اس ملک کی حکمرانی پانچ سو سال تک ان کے پاس نہیں رہی۔ مسلم اور مسلم ہند کی تاریخ کے طالب علم کی حیثیت سے میرے شوق طلب کو تحریک ہوئی کہ آگہی حاصل کروں کہ بجا طور پر یہ گناہ کون کون سے تھے۔

”قانون اسلام“ یا ”ہندستانی مسلمان“ جیسی کتابیں اگرچہ مفید ہیں، لیکن تاریخ کے ترقی یافتہ طالب علم کو مطمئن نہیں کر سکتیں۔ موضوع کے انتخاب میں میرا ذاتی عنصر بھی ہے۔ میں راجح العقیدہ مسلمان ہوں اور میرے تاثرات آخری سال دو قومی نظریہ کی قومی مسلم نشر و اشاعت کے سال تھے، جس سے پاکستان کی پیدائش ہوئی میں نے اپنے بزرگوں میں اختلاف رائے پایا۔ کچھ دو قومی نظریہ پر محکم تھے دیگر اس سے انحراف کرتے تھے اور اس کو مرض آلودہ سیاسی تصور کی تلون مزاجی یا تو ہم سمجھتے تھے۔ فطری طور پر میں نے غور و فکر

کے لیے تامل کیا کہ صداقت کس راستہ میں ہے اور تاریخ ہی کے پاس کلید صداقت ہے۔ دو قومی نظریہ کی صداقت کے حصول کی غرض سے انیسویں صدی کے آخر تک ہندوستان کی مسلم ملت کی زندگی کا غیر جانب دارانہ سائنسی مطالعہ کرنا میرا مقصد حیات ہے۔ وسط سے آغاز کرنے کا میں نے منصوبہ بنایا یعنی جہاں گئیر کے عہد سے لے کر محمد شاہ کے زمانے تک راسخ العقیدہ مسلم رد عمل کا تاریخی دور، اور پھر اپنے موضوع پر پچھلے اور آگے زیادہ اطمینان سے کام کرنے کی تجویز کی تھی۔ اس مطالعہ میں میری سخت ترین جنگ وجدل میرے دروں مسلم کے خلاف رہی ہے۔ کیونکہ سائنس صرف صاف سادہ لوح پر صداقت تحریر کرتی ہے۔ میں نے اپنے جہتی تعصب اور حب الوطنی کو اپنے موضوع کے مطالعہ میں مداخلت نہ کرنے دی حالانکہ اپنی اناہیت سے فرار اختیار کرنا ممکن نہیں ہو سکتا ہے۔ ہندوستان کی مسلم ملت کی تاریخ کے اس حصہ کا معائنہ ”الہیردنی اعظم“ کے ہندوستانی تہذیب و ثقافت کے مطالعہ کرنے کی نگاہ و قلب سے غور و فکر اور تجزیہ کرنے کی سہی کی ہے۔

صرف شمالی ہندوستان کی مسلم ملت تک ہی میں نے اپنی تحقیقات کو محدود کیا ہے۔ کیونکہ معاشرتی تاریخ کے نقطہ نگاہ کے لحاظ سے بجز خفیف مقامی اختلاف کے جو کچھ شمال کے متعلق سچ ہے وہی جنوب پر بھی صادق آتا ہے۔ درحقیقت زمانہ وسطیٰ کے ہندوستان کا روم دہلی تھا۔ جس نے اختیار، اقتدار، تہذیب و ثقافت، ذوق اور خشکی کی شعاعوں کو اس برصغیر میں فروزاں کیا۔

کتاب کا ابتدائی حصہ (۱-۷) مسلم ملت کا تجزیہ ہے، جس سے زیر مطالعہ زمانہ میں رد عمل کی سرگرمیوں کو بہتر طور سے سمجھنے کا ثبوت بھی فراہم ہوتا ہے اور آخری حصوں میں مجدد الف ثانی شیخ احمد برہنوی کی آغاز کردہ اصلاحی تحریک سے لے کر شاہ ولی اللہ دہلوی اور سید احمد رائے بریلوی کی تحریک کے ساتھ ساتھ ہندوستان میں مہدوی تحریک پر ایک تعارفی باب ہے اور عہد اکبر کے دوران راسخ الاعتقادی اور حریت پسندی کے تصادم تک کے واقعات مدلل بیان کئے گئے ہیں۔ مسلمان جس کو اصلاح سمجھتے ہیں سیاسی اور تاریخی نقطہ نظر سے رد عمل معلوم ہوتا ہے۔ مجدد الف ثانی ان کے بیٹوں اور جانشینوں نے غالباً اپنی اصلاح

میں غلط راہ اختیار کی۔ انہوں نے بالائی طبقہ سے اصلاح کرنا اپنا نصب العین بنایا یعنی ”بادشاہ اور امراء“ برخلاف اس کے کام کرنے کا صحیح طریقہ یہ تھا کہ مسلم معاشرے کے زیرین طبقہ سے بالائی طبقہ کی طرف اصلاح کی جاتی۔ وہ اس مقولہ میں یقین رکھتے تھے کہ ”شمیر سلطان کے زیر سایہ شریعت سرسبز و شاداب ہوتی ہے“۔ یہ فوجی نظام منصب داری اور مذہبی مطلق العنانیت ہی ہے جو اکبر کے بعد بھی اتنا ہی فرسودہ تھا جتنا فرسودہ آج ہے۔ سلطانی قوت کے بغیر اگر شریعت کبھی محفوظ نہ رہی ہوتی تو ہر مسلم ملک سے اسلام غائب ہو گیا ہوتا، جو کسی وقت میں غیر ملکی مملکت کے تحت رہا تھا۔

شریعت شمیر کے زیر سایہ نہیں ہے بلکہ اللہ کے زیر سایہ ہے اور یہی وجہ ہے کہ شریعت غیر فانی ثابت ہوئی ہے۔ زمانہ وسطیٰ کے ہندستان میں اصلاحی تحریکات نے ہمیشہ مذہبی راسخ الاعتقادی کا تعصب اور کسی بھی جدید شے سے مجنونانہ نفرت کی تفصیل آخر میں چھوڑی ہے اسلام اور عیسائیت کے تبلیغی مذاہب، زمانہ قدیم اور وسطیٰ کے بد مذہب کے کتب اپنے مقلدین کو دوسروں سے نفرت کرنے کا درس دیتے تھے تاکہ وہ انہوں سے بہتر محبت کر سکیں۔ نفرت کی بنیاد پر تعمیر کردہ قصر محبت یقیناً منہدم ہو کر ریزہ ریزہ ہو جاتا ہے۔ ہندستان کو بلاشبہ ایک مجدد کی ضرورت تھی ایک مصلح کی حاجت تھی جو مسلمانوں کو بہتر زندگی بسر کرنے کا درس دے اور جو بیرون حلقہ اسلام ہوں، ان کو بھی عزت و آبرو سے رہنے دے۔ غیر اسلامی چیزوں سے نفرت کی سرایت کے بغیر اسلام کی محبت کو پیوستہ کر دے۔

جہاں تک ماخذوں کا تعلق ہے، میں نے خصوصی طور سے اسلامی ماخذوں اور ہمعصر یورپی تذکروں پر اعتماد کیا ہے۔ قرآن و حدیث کا حوالہ اکثر دہشتہ دیا گیا ہے کیونکہ اسلامی اداروں کے مطالعہ کے اصلی ماخذوں کی تشکیل قرآن و احادیث سے ہی ہوتی ہے۔

ممتاز مسلم علمائے دین، شیعہ اور سنی دونوں کی تصنیفات سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔ ہمعصر فارسی کی تاریخی داستانوں اور ادبی تصنیفات کی تکلیف وہ تلاش بسلسلہ منتشر مواد کی گئی، جس سے زمانہ متعلقہ ہندستان کے مسلم معاشرے پر روشنی پڑتی ہے۔ اس صلہ کاوش کو

بکثرت استعمال کیا گیا ہے، جس نے میری لمبی راہ میں بڑی مدد کی۔ ہندستان میں راج  
 الاعتقادی اصلاحی تحریک کے ضمن میں زمانہ متعلقہ کی مستند اور نیم مستند تواریخ کو بھی  
 صاحب اختیار تصدیق کی حیثیت سے استعمال کیا گیا ہے۔ تقریباً غیر تلاش کردہ زمانہ وسطیٰ کی  
 غیر انکشاف شدہ تاریخ کے وسائل تذکروں اور مسلم مشائخ کے مکتوبات کا بھرپور استعمال  
 کیا گیا ہے۔ ان وسائل سے فراہم کردہ مواد کی روشنی میں مسلم اصلاحی تحریک کو بیان  
 کیا گیا ہے۔ یہ یقین کیا جاتا ہے کہ مظہر تاریخ اس زمانے کی معاشرتی اور مذہبی تحریکات کے  
 حوالے کے بغیر بخوبی ہرگز نہیں سمجھی جاسکتی۔ زیر تبصرہ زمانے کے دوران ہندستان میں  
 آئے ہوئے غیر ملکی سیاحوں کے بیانات کو وسیع و جامع طور پر استعمال کرنے کا غالباً میرے  
 پاس ایک جواز ہے۔ ہمارے لوگ خاص طور سے مسلمان اس ملک کے انسان اور اشیاء کے  
 بارے میں لن کی کبھی ہوئی متعدد باتوں سے آزر وہ و کبیدہ خاطر ہوتے ہیں۔ حرم کی چند  
 رسواکن افزا شدہ باتوں کو مستغنی کر کے ہمارے لوگوں کے کردار و عادات، خوبیوں اور  
 کمزوریوں کے بارے میں جو کچھ انہوں نے لکھا ہے ہمیں اس پر دھیان دینا چاہیے۔ رسواکن  
 واقعات ہوتے تھے ”شاہی حرم اور امراء کے معاشرے میں“ کثرت ازدواجی اور ایک زوجگی  
 سے متعلق رسواکن واقعات شرق میں پیش آتے ہیں تو مغرب میں بھی رسواکن واقعات  
 کچھ کم نہیں ہوتے۔ جو کچھ منوسی ”شاہجہاں اور پاکیزہ جہاں آرا“ کے بارے میں کہتا ہے اس  
 کے سبب بلاشبہ ہمیں منوسی سے شکوہ درجش ہے۔ لیکن تاریخ غلطیاں جن کی آمیزش ان  
 رسواکن اور افزاکن واقعات میں کی گئی ہیں، ان اشخاص کے مشہور پاکیزہ کردار کے باعث غیر  
 مستحبر ہو جاتی ہیں۔ کیونکہ غیر ذمہ دار بازاری افواہیں ہمیشہ نسوانی اوصاف اور غیر حقیقی بہتان  
 پر فصاحت و خوش بیانی کی جاتی ہے۔ لیکن ہندستان کے بارے میں منوسی کے بیان کردہ  
 حقائق کو قطعی طور سے مسترد کرنے میں کوئی شخص حق بجانب نہیں ہو سکتا۔ تاریخ کے  
 مطالعہ میں دشمنوں کا طریقہ استعمال دوستوں سے کم نہیں ہے۔ علاوہ ازیں ابتدائی برطانوی  
 عہد حکومت میں مسلم ملت کا زخم خوردہ فکر کسی بھی ہندو مخالفت کو ہمیشہ مشکوک سمجھتا تھا۔  
 اس تعصب، شک اور مخالفت کو پورے بین سیاحوں سے وابستہ کر دینا معقول بات نہیں ہو سکتی جو

ہندوؤں کی یہ نسبت مسلمانوں کی قربت و رفاقت کے زیادہ متلاشی رہتے تھے اور ان کی دلی دوستی سے لطف اعمد ہوتے تھے۔ جہاں تک ہماری نظر جاسکتی ہے یورپین سیاح مسلمانوں کو نہ تو برا سمجھتے تھے اور نہ ان کے خلاف تعصب رکھتے تھے بجز ان کے کٹر پن کے۔ عیسائی مبلغوں کی نظر میں مسلم امنے راسخ الاعتقاد تھے کہ کسی مسلمان کو ”تاریکی سے روشنی“ کی طرف مائل نہیں کیا جاسکتا تھا۔ میں نے اپنی پوری لیاقت و صلاحیت سے ان بیانات کی چھان بین کی ہے اور ان کا وزن کیا ہے اور تاریخ کے طالب علم کی حیثیت سے مجھے حقیقی تسلیم کرنا پڑا مسلمان کی حیثیت سے میں جن کے غیر حقیقی ہونے کا متنی تھا۔

یہ یورپین دانشمند اور صاحب مشاہدین تھے اور ان میں مشاہیر زیادہ تھے۔ مثلاً برنیر اور نیورنیر، ٹیری اور منوسی کو مسلم معاشرہ کا زیادہ قریب سے مطالعہ کرنے کے مواقع فراہم تھے۔ ان میں سے بعض کو بہرون ہندستان کے مسلمانوں کے بارے میں گہری معلومات حاصل تھیں اور اس طرح وہ ہندستانی اور ایرانی کے مابین یکسانیت و تفاوت کے نکات کا سراغ لگا سکتے تھے۔ ان بیانات کے مطابق ہندستان میں مسلمانوں کی ایک علیحدہ قوم نہیں تھی۔ حالانکہ ثقافت اور تہذیب کے لحاظ سے جہاں تک عوام کی زندگی کا تعلق ہے روحانی اور مادی اعتبار سے مختلف العناصر و مختلف الاوصاف ہندستانی معاشرہ کے قائم ہوتے تھے۔ بعض اوقات مجھے ایسی مستند تحریروں کے اقتباسات کا تذکرہ کرنا پڑا، جو صحیح معنوں میں معصوم نہیں تھیں اس کی وجہ مسلمہ حقیقت ہے کہ معاشرہ یا ملت راتوں رات بذات خود نہیں ہوتی اور کوئی معاشرتی قانون سازی فوری طور پر اثر پذیر نہیں ہوتی۔ مسلم ملت کے بارے میں جو کچھ اکبر کے دنوں میں سچ سمجھا جاتا تھا بڑی حد تک جہانگیر، شاہجہاں اور شاہجہاں کے عہد حکمرانی تک صادق آتا رہا۔ اور شاہجہاں کے بعد اتری کی جانب ایک تبدیلی نے نسبتاً زیادہ سرعت اختیار کر لی۔

ڈاکٹر کالکر راجن قانون گوایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی کلکتہ سابق پروفیسر تاریخ ڈھاکہ اور لکھنؤ یونیورسٹی مشہور مصنف ”شیر شاہ“ دارالاشکوہ“ وغیرہ کا اظہار تشکر کے لیے میرے پاس الفاظ نہیں ہیں جنہوں نے اس کتاب کو دیکھنے میں نہ صرف خود کو چھوڑا اور نہ ہی مجھے بخشا۔

اور یہ عذر کر کے کہ خود ان کے استاد سر جادو ناتھ سرکار نے ان کی تعریف ”شیر شاہ“ کے کچھ ابواب سات بار ان سے لکھوائے تھے۔ یہی نہیں بلکہ موصوف کی پدرانہ شفقتوں نے میرے والد کی شفقت سے محمدی کے نقصان کو پورا کر دیا۔ اگر موصوف کی شفقت، تسلی و تسکینی اور مسلسل مالی امداد شامل حال نہ ہوتی تو میں پہلے ہی حالات کے ظلم و ستم و استبداد سے مغلوب ہو جاتا۔

میں ڈاکٹر آر۔ پی تریپاٹھی، پروفیسر محمد حبیب، ڈاکٹر محمد وحید مرزا، پروفیسر شیخ عبدالرشید، ڈاکٹر ایس۔ این۔ واس گپتا، ڈاکٹر اے۔ ایل۔ سرپو استو، ڈاکٹر عبدالعلیم صدیقی، ڈاکٹر ہادی حسن، ڈاکٹر ہناری پر ساد سکینہ، ڈاکٹر عبدالستار صدیقی، ڈاکٹر مندی لال چترجی، ڈاکٹر نور الحسن، چودھری محمد سلطان، ڈاکٹر آر۔ این ناگر، ڈاکٹر ظلیق احمد نکھای، پروفیسر محمد سرور لاہوری، مسٹر نیاز فتح پوری، ڈاکٹر اے۔ بی۔ پاشے، ڈاکٹر ایس۔ اطہر عباس رضوی اور سید صلیح الدین عبدالرحمن کا شکر گزار ہوں کہ انہوں نے اپنے مشوروں سے نوازا اور حوصلہ افزائی کی۔

مسلم علمائے دین شیعہ و سنی دونوں کا میں ممنون ہوں جنہوں نے اصل وسائل کی تحقیق و انکشاف میں میری بہت زیادہ مدد کی۔ سید مناظر احسن جیلانی، مولانا منظور احمد نعمانی، مولانا ابوالحسن علی ندوی، مولانا عبدالماجد دریابادی، ناصر اہلسنت مولانا محمد ناصر، سعید اہلسنت مولانا محمد سعید، مولانا محمد ہاشم فرنگی محلی، مولانا عبداللکھور، مجتہد العصر سید علی نقوی کے اسمے گرامی کا تذکرہ مجھے خصوصی طور سے کر دینا چاہیے۔ سید مسعود حسن رضوی (سابق پروفیسر فارسی لکھنؤ یونیورسٹی) کا اگر اس موقع پر اظہار تشکر نہ کروں تو ادائیگی فرض کی ناکامی ہوگی۔ جنہوں نے اپنے ذاتی قاری مسودوں کے ذخیرہ کو استعمال کرنے کی اجازت سے نوازل میں سردار تارا سنگھ معادن لاہوریرین لکھنؤ یونیورسٹی کا بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے میری مدد کرنے میں گریز نہیں کیا، جو بیگور لاہوریرین میں علمی تحقیق کے طلباء کی ضرورتوں پر خصوصی توجہ دیتے ہیں۔ لکھنؤ یونیورسٹی کی صاحب اقتدار ہستیوں کا عموماً اور جناب سی بی گپتا، اعجازی عزائمی اور پروفیسر کے ایس اے آزر، وائس چانسلر کا خصوصی طور پر ممنون ہوں

کہ دوران تحقیق میری خاطر مالی مشکوری عطا کی۔ میں اپنے ہم جماعت اور دوست جناب برج بھوشن پاٹلے ایم۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی اور مسٹر مسعود علی خاں کا بھی شکر گزار ہوں۔ جو ایام افتاد میں عظیم سہارا ثابت ہوئے۔ مسٹر زدم بھارگو بی ایس سی بیجنگ ڈائریکٹر پرائیڈیا پبلشنگ ہوس لیڈنگ لکھنؤ کا تشکر عیاں ہے مجھے کہہ دینا چاہیے کہ مسٹر بھارگو کے ہم جو جوش و خروش کے بغیر میری کتاب نور التہار کا دیدار نہیں کر سکتی تھی۔ مسٹر بھارگو کی نظر میں اشاعت پیش کی بہ نسبت مقصد حیات زیادہ ہے۔ مسٹر الطاف مرزا پریس فیجر اور مسٹر دلاور حسین پروف ریڈر سے حاصل کردہ تعاون حسین آفریں ہیں۔ مسٹر رحمت علی صدیقی اپنے طالب علم کا تذکرہ آخری تو ہے مگر کچھ کم نہیں ہے جنہوں نے کتاب کا اشاریہ تیار کرنے میں بڑی حد تک مدد کی ہے۔

محمد یسین

شعبہ تاریخ لکھنؤ یونیورسٹی



## اختصاریات

بدایونی	:	”منتخب التواریخ“ بدایونی
بہارستان	:	بہارستان غیبی مترجم ایم آئی بورہ
بب۔ انڈ	:	بہو تھیریکا انڈ لکاسیریز (سلسلہ کتابیات ہند)
دبستان	:	دبستان المذاہب
فرشتہ	:	تاریخ فرشتہ
اقبال نامہ	:	اقبال نامہ جہانگیری، معتد خاں
ابن بطوطہ	:	سیاحت ابن بطوطہ، عجائب الاسفار
جے، اے، ایس، بی	:	جرنل، روائٹل ایشیاٹک سوسائٹی بنگال
جے۔ آر، اے، ایس	:	جرنل روائٹل ایشیاٹک سوسائٹی لندن
خانی خاں	:	منتخب المذاہب، خانی خاں
مکتوٰۃ	:	مکتوٰۃ المصاح
مکتوبات	:	مکتوبات امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی
روزس گلو سری	:	اے گلو سری آف دی ٹرائبلس اینڈ کاسٹس
سیر	:	آف دی پنجاب اینڈ نار تھ ویسٹ فرانٹیر ہرڈونس
سیر	:	سیر المتاخرین
سیاسی مکتوبات	:	شاہ ولی اللہ دہلوی کے سیاسی مکتوبات
ترک	:	ترک جہانگیری، مترجم روجرس اینڈ بیورج

☆☆☆

## پہلا باب ملت

### اجزائے ترکیبی:

ہندوستانی مسلمانوں نے سلطان محمود غزنوی کے عہد سے شہنشاہ جہانگیر کے عہد تک بیرونی فاتحین اور مختلف نسلوں کے مہاجرین کے چھوٹے سے مرکزی نقطے کے ارد گرد جزوی طور پر ہندوستانی رنگ میں ڈھلی ہوئی ایک ملی جلی ملت کی شکل اختیار کر لی تھی۔ ان میں عرب، افغان، ترک، ترکمان، منگول، اور منگولی تاتاری شامل تھے۔ تاہم مسلم طبقہ وسیع ہندو اکثریت سے قطعی مختلف تھا۔ مسلمان ایک مذہبی جماعت تھی جس کے اپنے اسلامی طور طریقے اور رسم و رواج تھے۔ یہاں کی مٹی اور فضا نے ان کی غیر ملکی نسلی خصوصیات کو ایک درمیانی نسل میں بدل دیا تھا جو ہندوستانیوں سے زیادہ قریب تھی۔ لیکن مسلمانوں نے سیاسی اور تمدنی لحاظ سے ملک کے قدیم دیسی باشندوں سے اپنی علاحدہ پہچان کو قائم رکھنا اکبر کا یہ خواب تھا کہ ہندوستان کے مسلمانوں کو ہندوستانیوں کے رنگ میں رنگ دینے کے فطری عمل کو حیز ترک کے سیاسی، تمدنی، اور روحانی اعتبار سے ایک نئے عہد کا آغاز کیا جائے۔ قرون وسطیٰ میں غالباً ہندو مذہب اور عیسائیت کے مقابلے میں اسلام شروع سے ہی ایک مضبوط قومیت کی تشکیل کا ذریعہ رہا ہے۔ اسلام کے زیر اثر عرب، ایرانی، تورانی، ہند آریائی، افغانی، یونانی، رومی اقوام نے بحیثیت قوموں کے دوبارہ جنم لیا۔ کیونکہ اسلام پس ماندہ لوگوں اور دے کچلے طبقوں کے لیے ایک بہترین سماجی سیاسی اور مذہبی آئین اور نقطہ اجتماع فراہم کرتا ہے۔

اسلام نے ہندستان میں خیالات اور افعال کی یکسانیت، لباس، طور طریقے اور رسم و رواج کی معیاری اسلامی روایت سے ظاہری مطابقت رکھنے کی سختی سے پابندی کی، جیسا دیگر مقامات میں بھی اسلامی دستور عمل رہا ہے اسلام میں کوئی نئی بات پیدا کرنا گناہ مانا گیا ہے۔ اپنے عرب اسلاف سے حتی الامکان مشابہت رکھنا ہی مسلمان کا نمونہ حیات رہا ہے۔ پیغمبر خدا کی ذات گرامی ہر مسلمان کے سامنے ایک عظیم مثال ہے۔ پیغمبر صاحب کے ادنیٰ ترین عمل اور عادت کی تقلید کرنا سنت ہے۔ مسلمان اپنی سواک کا انتخاب کرتے وقت پیغمبر خدا کی سواک کی لمبائی اور موٹائی کا لحاظ رکھنا بھی سنت سمجھتا ہے۔ ان کی نظر میں جبیند اور پانجامہ بناتے وقت رسول مقبول کے زیرین لباس کو ملحوظ رکھنا بھی سنت ہے۔ اس طرح راسخ الاعتقاد اسلامی ذہن میں عربیت اور اسلام ہم معنی ہو گئے ہیں۔ عالمی تہذیب کی ترقی کے عمل میں انسان مذہب سے بھی قوی تر ثابت ہوا ہے اور اسلام اس سے مستثنیٰ نہیں رہا ہے۔ اگر اسلام نے اپنے حلقے میں شامل لوگوں کے کردار کی تخلیق کی تو اسلام سے شرف ہونے والوں نے بھی مختلف ممالک میں اسلام کے مزاج کی کچھ کم تکمیل نہیں کی۔ اسلام کے بجائے عربیت کے مقابلے میں ہم جنسی و بکرگی کے بجائے تنوع اور رنگارنگی زیادہ سامنے آئی۔ بلاشبہ اسلام نے مفتوحہ طبقوں کو مضبوط قوموں میں ڈھال دیا لیکن یہ نئی نئی قومیں خاص طور پر جن کا قدیم تمدن تھا، اسلام کے خلاف ہی نہیں بلکہ عربیت کے خلاف اٹھ کھڑی ہوئیں۔ دمشق کے امیر خلفاء کی رہبری میں شیعہ تحریک سے حلقہ اسلام میں اسی نسل اور ذہنی بعادت کا آغاز ہوا جس نے خود ہمارے زمانے میں عروج پایا جب مصطفیٰ کمال کی رہنمائی میں عربیت کے خلاف ایک عظیم تر کی بعادت ہوئی۔ اور بتدریج حلقہ اسلام میں عرب و غیر عرب اقوام کی کیچوں کا ظہور ہوا، ہندستان کی مسلم ملت کا غیر حقیقی ظاہری تہذیبی یکدگی کا رنگ و روغن کم و بیش ایک ہوائی خیال ہے، جو یہاں حقائق کی ٹھوس زمین پر انسانیت کے پیوندوں کو مربوط کرتا ہے، سب کو خوشگوار معلوم ہوتا ہے، لیکن صرف فلسفی یا سیاست داں ہی اس سے فیضان پاتا ہے۔ ہندستان کی مسلم ملت کی تاریخ کے غیر جانب دارانہ مطالعے اور متعلقہ دور پر نظر ثانی کرتے وقت یہ ظاہری یک رنگی ایک دم غائب ہوتی ہوئی نظر آتی ہے۔

ہندستان میں آئے ہوئے یورپ کے سیاحوں کے گہرے مشاہدے سے یہ صداقت پوشیدہ نہیں رہ سکی۔ ان کو ہندستانی مسلمانوں سے اچھی واقفیت تھی۔ اگرچہ ہندستان کی مسلم ملت نے اپنی سطحی ظاہر داری کو ہادی النظر کی حیثیت سے یک رنگ ٹھوس مربوط طبقے کی شکل میں پیش کیا جس کی شیرازہ بندی اسلام کی پگائیت نے کی لیکن درحقیقت ہندستان کی مسلم ملت ایک ملی جلی ملت ہے جس کے حلقے میں تمام اسلامی دنیا کے نسلی نمائندے اور معاشرت کے سب ہی طبقوں کے نو مسلم شامل ہیں۔ اس برصغیر میں انہوں نے اپنے دور حکومت میں ایک قوم کی تشکیل کی جو ہندستانی قومیت سے جداگانہ حیثیت رکھتی ہے۔ ہر ایک طبقے اور نسلی فرقے نے لازم و ملزوم اجزائی حیثیت سے اپنے فخریہ احساس کی شدت کو ترک کر دیا تاکہ یہ سب مل جل کر ایک ٹھوس، یک رنگ اور کامل جمعیت کی شکل اختیار کر لیں۔

سترہویں صدی میں ہندستان میں باہر سے آنے والے مسلمان نمایاں طور سے ترقی، افغانستان، ایرانی، جن میں ایسی سینائی اور عربی لوگوں کی آمیزش تھی، غیر ملکی لوگ دو خاص طبقات میں منقسم تھے۔ تورانی اور ایرانی آکسس ایک خیالی خط تھا جس نے ان کی قومیت کا تعین کیا تھا۔ افغانوں کا وہی وطن تھا جو آج بھی ہے یعنی سلسلہ کوہ سلیمان کی وادی پٹھانوں نے سارے ہندستان میں اپنے قدم جما لیے تھے لیکن ان ہندستانی پٹھانوں کو دلائی پٹھانوں سے حقیر سمجھا جاتا ہے۔ یہ لوگ بھی ان کے بھائی تھے جن کا مسکن سندھ کے پار پہلائی خطے میں واقع ہے اور اس کے مغرب میں ان ہندستانی پٹھانوں کو حقیر سمجھنے کی وجہ یہ تھی کہ یہ لوگ شمالی ہندستان کے ہائی ہاشموں سے مسلسل ربط ضبط رکھتے تھے۔ اور آب و ہوا کے فرق نے ان میں تبدیلی پیدا کر دی تھی اور دوسروں کے بہ نسبت زیادہ جیزی سے ہندستانی رنگ میں ڈھل گئے تھے۔

## اجزائے ترکیبی کی امتیازی خصوصیات

### ایرانی:

ہندستان اور ایران کے درمیان ثقافتی تعلق کی تجدید ہندستان میں اسلام کی آمد سے ہی ہو چکی تھی۔ مسلم فتوحات کے ابتدائی دور میں ترک و افغان جسم کی حیثیت رکھتے تھے۔ جب کہ ایرانیوں نے مسلم حکمران کے اعلیٰ طبقے کو ذہن فراہم کیا تھا۔ درمیانی مشرق میں بودھی منگولوں کے عروج کے ایک صدی بعد اور چنگیز خاں کے دور اقتدار سے مسلمان بڑی تعداد میں سکونت کے لیے محفوظ مقام کی تلاش میں ہندستان میں آچکے تھے۔ سلطان التمش کے عہد میں ہندستان کا دارالسلطنت دہلی ایک صلح کل اور وسیع المشراب مسلم شہر بن چکا تھا، جہاں حکومت وقت کی طرف سے ہر ایک اسلامی ملک کے مہاجرین کے واسطے ایک علیحدہ محلہ دے دیا گیا۔ اگر اسلام میں تمدن جیسی کوئی چیز تھی تو مشرق وسطیٰ میں ایرانی تمدن نے عرب تمدن سے بھی زیادہ قوت حیات کا مظاہرہ کیا۔ نسلی بنیادوں پر ہندستان وسطیٰ کو دیے گئے اسلام کے ادبی اور تمدنی عطیات کا تجزیہ آسانی سے ایران کے کلی اقتدار کو ثابت کر دے گا۔ اس ایرانی اقتدار کی وجہ سے ایران کے متوسط طبقے اور روشن خیال طبقے کا آغاز فتوحات سے ہی بڑی تعداد میں ہندستان میں عمل دخل پاتا ہے۔ ہندستان میں شیعہ لوگوں کو فائدہ رہا۔ ان کو فائدہ پہنچنے کی وجہ یہ تھی کہ مسلمان نسبتاً کم تھے اور اس نئے وطن میں شیعہ لائسنس کی تلخی کی شدت میں بھی کمی تھی۔ صرف سلطان فیروز شاہ اپنی مذہبی شدت کی وجہ سے پیدا شدہ تنگ نظری کے باعث کبھی کبھی شیعیت کو سرزنس کرنے کا خیال اپنے ذہن میں لے آتا تھا۔ ایک سنی سلطنت میں بہرم خاں کا نائب السلطان کے عہدہ کو حاصل کر لینا دربار میں شیعہ اثر کی اعلیٰ سطح کو ظاہر کرتا ہے۔ شروع میں شیعہ اثر سنیوں کو نہ تو جارحانہ محسوس ہوتا تھا اور نہ ناقابل

برداشت تھا۔ اس رواداری کی وجہ یہ تھی کہ سنی ملک میں شیعہ لوگ سنیوں کے طور پر لیتے اور طرز زندگی سے ظاہری طور پر مطابقت پیدا کر لیا کرتے تھے۔ اس میں شیعہ گنہگار بھی نہیں ہوتا تھا۔ اگر وہ تقیہ کرتے وقت ذہنی اعتبار سے شیعیت علیٰ کے عقیدے سے وابستگی رکھے۔ اگر اعلانیہ شیعیت پر عمل نہ ہو سکے تو اس کا ذہنی تحفظ کر لینے سے ہی شیعہ گناہ سے بچ سکتا ہے۔ مغلیہ سلطنت میں بجز ایران کے خلاف جنگ کرنے کے شیعوں پر ہر حالت میں اعتماد کیا جاسکتا تھا۔ ایرانی لوگ باہر کے فوجی دستوں میں اور اس کے جانشینوں کے دور میں ہندستان میں بڑی تعداد میں آگئے تھے۔ یہ لوگ دولت کے متلاشی تھے۔ ان ایرانیوں کی کامیابیوں سے دوسروں کو بھی ان کے نقش قدم سنبھالنے کی ترغیب ملی۔ ان کی لیاقت اور وفاداری کی وجہ سے انہیں اہم اور قابل اعتماد عہدوں پر فائز کیا گیا۔ اگرچہ ایرانی لوگ تعداد میں تو انہوں سے نسبتاً کم تھے۔ ”لیکن سلطنت کے اہم ترین عہدوں پر ایرانیوں کا ہی قبضہ تھا اور مغلیہ دربار میں اثر رکھنے میں ان کا سب سے بڑا حصہ تھا۔“ شیعہ عہدہ داروں میں اطباء، شعراء، وکلاء، سپاہ اور دیگر پیشہ ور طبقات شامل تھے۔ یہ لوگ اسلام کے شیعہ فرقے سے تعلق رکھتے تھے۔ اور اپنے عقائد پر مستعدی سے کاربند تھے۔ لیکن یہ لوگ اقلیت میں تھے اور سنی طبقے سے گہری وابستگی رکھنے والی ریاست کی ملازمت کرتے تھے۔ سنی طبقہ شیعیت کا حریف تھا۔ اس لیے شیعہ لوگ اپنے آقاؤں کو خوش کرنے کے لیے ریاکاری کرنے سے بھی نہ چوکتے تھے۔ اگرچہ ایرانیوں نے خواہ اعلیٰ ہوں یا ادنیٰ، مغلیہ سلطنت کی خدمات بڑی ہنر مندی اور وفاداری کے ساتھ انجام دیں۔ لیکن انہوں نے اپنی قومی رفعت کو ملحوظ رکھا اور اپنی قومی بلندی کی غرض سے فضول خود پسندی و خود نمائی کی ہی آرزو کرتے رہے اور اپنے فطری بادشاہ یعنی شاہ ایران کی اطاعت کے ممنون رہے۔ جب ان کو ایرانی حکمران کے خلاف جنگ کرنے کے لیے بھیجا گیا تو ان پر سب سے زیادہ شک کیا گیا، جو کئی موقعوں پر سب سے ثابت ہوا۔

شاہجہاں کے بیٹوں میں شاہ شجاع نے شیعوں کی سب سے زیادہ پاس داری کی۔ جب اس نے دلی کی مسجد کے لیے سنیوں کے علمبردار اورنگ زیب کے خلاف پہلے سے ہی سوچی سمجھی

جنگ کی تو اس نے ان پر اعتماد کیا اور اس نے ایران سے بڑی تعداد میں شیعوں کو بلوایا تھا، وہ ان کو اپنے ساتھ بنگال بھی لے گیا تھا اور ان کو بنگال کے دارالسلطنت ڈھاکہ میں بڑی تعداد میں بسا دیا تھا۔ ڈھاکہ میں ان کی تعداد اس قدر زیادہ ہو گئی تھی کہ اس کے دور حکومت میں ڈھاکہ واقعی شیعوں کا شہر ہو گیا تھا۔ اورنگ زیب کا پہلا بنگال کا وائسرائے میر جمشید شیعہ تھا لو اب علی وردی خاں اور اس کے خاندان کے لوگ بھی شیعہ تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بنگال میں ایک دوسرا لکھنؤ نمودار ہوا، جس کا نام ڈھاکہ شہر تھا۔ اگر شیعہ مہاجرین کی تعداد، اثر اور اہمیت کو ملحوظ رکھتے ہوئے فیصلہ کیا جائے تو ڈھاکہ شیعوں کا ہی شہر معلوم ہوتا تھا۔ اگرچہ وہاں شیعیت دم توڑ رہی ہے پھر بھی قدیم خاندانوں کے درجہ شیعیت کا اقرار اعلانیہ کرتے ہیں۔

جب کوئی سیاسی مقصد حاصل کرنا نہیں ہوتا تھا مثلاً میر جمشید کی مصالحت اورنگ زیب شیعوں سے ان کی شیعیت کی وجہ سے دلی نفرت کرتا تھا اور ان کو رافضی کا خطاب دیا کرتا تھا۔ ”لاش خور بھوت“ (غول بیابانی) اور ”باطل مذہب“ کہہ کر مخاطب کیا جلیا کرتا تھا۔ لیکن ان کی قابلیت کا اعتراف کرنے میں اورنگ زیب نے کوتاہی نہیں کی۔ جیسا خود اس نے صاف صاف اپنی رائے کا اظہار کیا ہے۔ ”دنیاوی معاملات کا دین سے کیا تعلق ہے؟ انتظامیہ کاموں کو مذہبی کڑپن میں دخل دینے کا کیا حق حاصل ہے؟ تمہارے لیے تمہارا دین ہے اور میرے لیے میرا دین ہے۔ دانشمند لوگ لائق حکام کو دفتر سے ہٹانا پسند نہیں کرتے ہیں“ اگرچہ اس کے راسخ العقیدہ ناقابل مصالحت طرف داری نے متعلقہ فیصلہ کرنے میں رکاوٹ ڈالی۔ پھر بھی اس نے آنے والی نسلوں کے لیے ایسی رائے بطور میراث کے دی ہے جس سے ایرانیوں کے کردار کے بارے میں بصیرت افروز معلومات حاصل ہوتی ہیں ایرانی اور تورانی لوگوں کا موازنہ کرتے ہوئے اورنگ زیب کہتا ہے۔

”تورانی لوگ اسی شہر کے بھائی بند ہیں جس سے میرے اسلاف واجداد تھے۔ ایک کہات کے مطابق اپنے ہاتھوں سے خود کو ہلاکت میں مت ڈالو۔ گھسان کی جنگ میں بھی پیچھے ہٹنے میں شرم مت سمجھو..... ایرانی خواہد لایت میں پیدا ہوئے ہوں (یعنی ایران یا

ہندستان میں اس قسم کی تحریک سے سیکڑوں منازل دور ہیں۔“

ایک اور جگہ بھی اورنگ زیب نے ایرانیوں کے بارے میں اپنی رائے دی ہے ”مقتاد کے تعصب اور مخالفت کے احساس سے بلند ہو کر ہم کہہ سکتے ہیں کہ جس طرح سورج ایرانیوں کا سر پرست سیارہ ہے اسی طرح ان میں ذہانت کی تیزی، اور اک کی سرعت اور دور اندیشی ہندستانوں سے چوگنی ہے۔ جن کا سر پرستانہ سیارہ زحل ہے۔ ان میں صرف یہی نقص ہے کہ زہرہ سیارہ کے ملنے سے یہ لوگ آرام طلب ہو گئے ہیں۔ تم کو ایرانیوں کی عیاری سے محفوظ و محتاط رہنا چاہیے اور ان کی صلح کی تجاویز کو ہرگز قبول نہ کیا جائے کیونکہ ایسا کرنے سے تمہاری دانشمندی کی کمی ثابت ہوگی۔“ لہذا ہم نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ ایرانی لوگ بہادر تھے اور بجز اس وقت کے جب ہندستانی مفاد ایرانی مفاد سے ٹکراتے تھے، جو ان کے اسلاف کا وطن تھا، وہ اپنے آقا کے سچے نمک حلال تھے۔ ہندستان میں ایرانیوں کی معاشرتی مرتبت اور تمدنی قیادت سب سے زیادہ معنی خیز اور اہم ہے۔ انہوں نے مسلم معاشرے کے بہترین جز کی تشکیل کی اور یہ لوگ ملت کے روح رواں تھے۔ وہ ایسے ملک سے آئے تھے جو تمدن، علیت، فیشن اور نفیس طرز زندگی کا مرکز رہا ہے۔ معاشرتی شایستگی پر کامل دسترس ہونے کی وجہ سے تمام ایشیا میں ان کا احترام کیا جاتا تھا۔

## تورانی:

تورانی لوگ سکران شاہی خاندان کے آبائی وطن سے وابستگی نسل کے اعتبار سے وہ ترکی منگول تھے اور مذہبی عقائد کے لحاظ سے ان کا مسلک سنی تھا۔ جو مغلیہ ہندستان کا مذہب مملکت تھا۔ ”بہ نسبت حسن کے ان کی شجاعت باعث تعریف و توصیف تھی۔ ان کی جسمانی ساخت چوڑی چکل تھی۔ یہ لوگ مضبوط و قوی ہو سکتے تھے۔ ان کے چہرے قابی اور ناک چھٹی ہوتی تھی۔“۔ ہندو تان میں بوجہ اکثریت سکونت اختیار کرنے والے دیگر مہاجرین کے مقابلہ میں تورانیوں نے شاہی لطف و کرم کی بدولت آبادی کے نمایاں ترین حصے کی شکل اختیار کر لی تھی۔ ان کی فوجی اور دیوانی کی اعلیٰ لیاقت نے کچھ لوگوں کو فوج اور مملکت میں بااثر و بارسوخ بنادیا تھا۔ اورنگ زیب نے اپنے محکوم لوگوں کے کردار کا گہری نگاہ سے مطالعہ کیا تھا۔ وہ تورانیوں کے بارے میں کہتا ہے:

”تورانی ہمیشہ سے فوجی رہے ہیں۔ یہ لوگ آغاز جنگ، حملوں، شب خون، اور گرفتاریوں کے ضمن میں بہت ماہر ہیں۔ جب ان کو عین دوران جنگ پیچھے ہٹنے کے احکام دیے جاتے ہیں تو ان کو نہ شک ہوتا ہے، نہ مایوسی کا احساس کرتے ہیں اور نہ شرم محسوس ہوتی ہے..... اور ہندستانوں کی شدید حماقت سے سیکڑوں منازل دور ہیں۔ یہ لوگ دوران جنگ اپنے سپہ سالاروں سے الگ تو ہو جاتے ہیں۔ لیکن اپنے معینہ مقامات کو نہیں چھوڑتے۔ یہ نسل ہر لحاظ سے آپ کے الطاف و عنایات کی مستحق ہے کیونکہ متعدد مواقع پر یہ لوگ ضروری خدمت انجام دے سکتے ہیں۔ جب کہ دیگر نسل اسی کام کو کرنے کی اہلیت نہیں رکھتی۔“

عام طور سے یہ لوگ نیک طبیعت، محتاط، موقع شناس، مہذب، شایسہ، شکر گزار اور فرمانبردار ہوتے تھے۔ ان میں ہر کام کرنے کی لیاقت اور گہرا اعتماد تھا خواہ وہ کام کتنا ہی دشوار اور پیچیدہ ہو۔ لیکن جب بھی ان کی آزمائش کی گئی تو ہمیشہ توقع کے بموجب صورت حال پیدا نہ ہوئی۔

## افغانی:

افغانیوں کی قوی پیکل اور جنگجو نسل ایک بار ہندستان پر حکمرانی کر چکی تھی حالانکہ ان کا دور حکومت مختصر تھا تاہم عظیم الشان رہا ہے۔ طویل تیوری عہد کی تاریخ کے خیرہ کن صفحات میں یہ دور صرف ایک باب کی ہی حیثیت رکھتا ہے بایں ہمہ اس عہد کی اپنی قدر و قیمت ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ اس نسل سے آئے ہوئے ادنیٰ ملازمین اور سٹے تک اعلیٰ قسم کے جو شیے، زندہ دل اور جنگجو تھے۔ ان میں اس ملک پر دوبارہ حکمرانی کرنے کی موہوم امید تھی۔ یہ ان کی دلی اور عزیز ترین تمنا تھی۔ یہ ایک ایسا خواب تھا، جس کی تعبیر ان کے نصیب میں نہیں تھی۔ ایک پٹھان اپنی بات کی صداقت کو مؤثر بنانے کی غرض سے یہ کہادت عموماً کہتا تھا "اگر ایسا نہ ہو تو مجھے دلی کا تخت نشین ہونا نصیب کبھی نہ ہوئے۔" مغلوں اور افغانیوں کے تعلقات دوستانہ نہیں تھے۔ افغانیوں کو مغلوں سے شدید ترین نفرت تھی اور طوق محکومی نے ہی ان کو آخر الذکر کے تسلط و حکمرانی پر رضامند کر دیا تھا۔ اور وقت کے ساتھ ان کے زخم بھی جردی طور سے مند مل ہو گئے۔ "افغانی مغلوں" کی یہ نسبت اپنی شجاعت جسارت اور غرور، خود پسندی کے علاوہ تہذیب، علیت، ذوق و شہینگی میں کم تر تھے، اور اپنی عام ناشائستگی، ناخواندگی، شیخی اور بد مزاجی کے لیے مشہور تھے۔ وہ خاص طور سے بہار اور بنگال میں ملک کے اس علاقہ میں آباد تھے جو گنگا کے قرب و جوار میں تھا۔ پٹھان ایک ضدی فوجی تھا ان کے بارے میں یہ مقولہ تھا "ان کی تلواریں جب بھی میان سے باہر نکلتیں خونچکال ہو جاتی تھیں۔" وہ اس عادت میں راجپوتوں کی طرح تھے کہ جنگ میں مصروف ہونے سے پہلے المیوں کھاتے یا دیگر نشہ آور اشیاء استعمال کرتے تھے اور مہم میں مشغول ہونے سے قبل مرنے یا فتح مند ہونے کا مصمم ارادہ کر لیا کرتے تھے۔ افغانیوں کی اکثریت سنی تھی۔ اگرچہ ان میں سے کچھ دیوانی انتظام کی صلاحیت بھی رکھتے تھے۔ لیکن عموماً یہ لوگ تمدنی زندگی کے

اعتبار سے تاثر اشدہ تھے۔ ان کی سچی اور نمائشی نخوت و تکبر افغانی کردار کی نمایاں ترین خصوصیات تھیں۔ وہ بے انتہا خود نمائی، خود آرائی اور تکبر و نخوت کے دلدادہ تھے۔ ”ہر ایک اپنے کو باقی اور لوگوں سے عظیم تر تصور کرتا تھا۔ اور دوسروں کی کوئی برتری شیا فوقیت تسلیم کرنے کو تیار نہیں ہوتا تھا۔“

## ہندستانی مسلمان

اس طبقے میں ہم دو قسم کے لوگوں کو شامل کر سکتے ہیں۔ ایک قسم ان لوگوں کی تھی جن کے آباد اجداد نے غیر ملکی مہاجرین کی حیثیت سے سر زمین ہند کو اپنا وطن جدید قرار دیا تھا۔ دوسری قسم ان ہندوؤں کی تھی جنہوں نے اسلام قبول کر لیا تھا اور نو مسلم کہلاتے تھے۔ اول الذکر لوگوں نے ہندوستانوں کے ساتھ باہمی شادیاں کیں اور صحیح مفہوم میں ہندستانی ہو گئے اور انہوں نے ہمیشہ زندگی کے معاملات اور نظم و نسق میں ہندستانی استحقاق کی طرفداری کی۔ لوگوں کے ان دو طبقات میں مشکل سے ہی امتیاز کیا جاسکتا تھا اور یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان میں نو مسلم عوام شامل تھے۔

نو مسلم ہندو معاشرے سے وجود میں آئے تھے یا زبردستی مذہبی تبدیلی کی تھی۔ انہوں نے مادی طور سے اپنے زاویہ نگاہ اور معاشرتی رویہ میں تبدیلی نہیں کی تاہم بہت سے دیگر پہلوؤں میں کچھ ترقی پسندی کی طرف پیش قدمی کی۔<sup>۱۱۱</sup> بایں ہمہ وہ پیغمبر اسلام کے مذہبی عقائد کو ہندستان میں وہ کامیابی و کامرانی حاصل نہ ہو سکی جو اس کو مصر، ایران اور بزنطینہ (Byzantina) میں ملی مذہب کی تبدیلی نے ان کے ماحول اور فضا کو تبدیل نہیں کیا یہ ماحول و فضا، سماجی علیحدگی، ادہام پرستانہ خیالات اور ذات پات کی پابندیوں کے ذریعے ان میں سرایت کر تا رہا۔<sup>۱۱۲</sup> راجپوت نسل کے نو مسلم لوگوں نے احتیاط برتی اور انہوں نے اپنے تبدیل شدہ ناموں کے ساتھ اپنے اصل قبیلے کی پہچان کو بھی شامل رکھا۔ اگرچہ وہ تمام نو مسلم لوگ جنہوں نے حلقہ اسلام میں شمولیت اختیار کر لی تھی عموماً حاصل تعظیم لقب شیخ سے موسوم کیے جاتے تھے۔ ہندستانی مسلمان اپنے عادات، رسومات و اطوار میں دیگر مسلم طبقات سے مختلف تھے۔<sup>۱۱۳</sup> ان میں تقریباً سب ہی سنی تھے۔<sup>۱۱۴</sup> یہ ناشایستہ قسم کے لوگ تھے۔ وہ حریس بھی تھے۔ وہ اتنے خوش تدبیر اور ہوشیار بھی نہیں تھے جتنے افغانی یا مغل تھے۔<sup>۱۱۵</sup> سادات ہارہ کا مختصر حوالہ جن کا تعلق اس طبقے سے ہے، بے عمل نہ ہوگا۔ یہ لوگ اپنے کو

ہندستانی سمجھتے تھے اور ہر مفہوم میں ہندستانی ہو چکے تھے۔ ان کو غیر ملکی لوگوں سے ہمدردیاں نہیں تھیں اور یہی وجہ تھی کہ ایران و توران سے آئے ہوئے لوگوں کو مشکوک نگاہوں سے دیکھتے تھے۔ اور ان کو غیر ملکی ہی تصور کرتے تھے۔ ان کے آباؤ اجداد اس ملک میں فتوحات اسلام کے ساتھ ساتھ آچکے تھے اور ہندستان کے فطری شہری ہو گئے تھے۔ ان کے نام کا ماخذ بارہویہات کا وہ مجموعی علاقہ ہے جو مظفر نگر کے جدید ضلع میں واقع ہے۔ یہی مظفر نگر کا ضلع ان کا آبائی وطن اور خصوصی قلعہ کی حیثیت رکھتا تھا۔ اگرچہ یہ لوگ الگ الگ گروہوں میں سارے ملک میں پھیل گئے تھے مگر مسلم لوگ پیغمبر صاحب کی ذریعہ (اہل بیت) کی بے حد تعظیم و محترم کرتے تھے گیا اس نے ان کے مذہبی عقیدہ کی ایک شکل اختیار کر لی ہے۔ سادات صرف مذہبی عہدوں پر فائز تھے۔ یہ لوگ سیاست میں مشغول و منہمک ہوئے اور دہلی میں ایک شاہی خاندان وجود میں آیا۔ حالانکہ ان کا دور حکومت نہایت قلیل رہا۔ بایں ہمہ ان کے اقتدار کے ہاتھ سے نکل جانے سے ان کے سماجی سرے اور مذہبی تقدس پر کوئی اثر نہیں پڑا۔

سترہویں صدی میں انہوں نے ایک قوی جتھہ بنا لیا اور ملک کی سیاست میں فیصلہ کن سرکردگی کا مظاہرہ کیا۔ ایک صدی بعد وہ واقعی حکمران ہو گئے۔ انہوں نے مکمل صاحب اقتدار کی حیثیت اختیار کر لی جب انہوں نے شہنشاہوں کا بیٹا اور بگاڑنا شروع کر دیا تو ان میں ایک قسم کی باہمی دشمنی برادری کو فروغ ہوا۔ وہ لوگ انفرادی معاملہ کو اجتماعی معاملہ تصور کرتے تھے اور ایک شخص کی حقیر کو سارے جتھے کی توہین اور عام سادات کی حقوق تلفی حکم عدولی اور خلاف ورزی سمجھتے تھے۔ صرف ایک سیدی دوسرے سید کو قتل کرنے کا استحقاق رکھتا ہے۔ اور اس کو اس فعل کا اہل تصور کیا جاتا ہے۔ سادات بارہ اپنے عزم، استقلال، شجاعت اور جنگ جوئی کے لیے سارے ملک میں مشہور تھے۔ میدان جنگ میں شاہی فوجوں کی سواری کی رہبری کرنے کی خصوصی رعایت ان کا پیدائشی حق تھا۔ مذہبی جوش و خروش اور دلیرانہ فضا اس قبیلے کی امتیازی خصوصیات تھیں۔ ان سادات بارہ میں کئی لوگوں کو ان کی خدمات مملکت کے عوض حریصانہ خطاب ”خان“ سے نوازا گیا تھا۔ یہ ایک ایسا خطاب تھا جس نے وقت کے گزرنے پر اکثر و بیشتر ان کے سید ہونے کے تمام آثار و نشانات کو مٹا دیا۔

## مختلف مسلم فرقوں کے باہمی تعلقات غیر ملکی لوگوں کا احساس برتری:

”مغل“ ایسی اصطلاح تھی جو عام وصف کو آشکارا کرنے کی غرض سے وضع کی گئی تھی۔ اس اصطلاح کا اطلاق ہندوستان کی مسلم آبادی کے تمام غیر ملکی اوصاف پر ہوتا تھا۔ دراصل یہ اصطلاح تیمور خاندان اور ان کے متعلقین کے ضمن میں ضروری عنصر واضح کرتی تھی۔ وقت کے گزرنے کے ساتھ ساتھ ”مغل“ اصطلاح کے مفہوم میں بھی تبدیلی آتی گئی۔ برہنہ کہتا ہے ”غیر ملکی کے نزدیک ”مغل“ کی پہچان کے لیے اس کا سفید چہرہ اور اسلام کا قبول کر لینا ہی کافی ہے۔“

ایرانی، ترکی، عربی اور ازبیک اسی قسم کی اصطلاح کے تحت آجاتے ہیں۔ آخری دور میں قندھار سے آئے ہوئے افغانوں پر ”مغل“ اصطلاح کا اطلاق ہوتا تھا۔ مثلاً احمد شاہ ابدالی کے فوجی لوگ مرہٹوں کی نظر میں دلاہتی مغل تھے۔<sup>۱۳</sup>

غیر ملکی لوگ تیمور اور ہار جیسے رہنماؤں کی سرکردگی میں رہ چکے تھے۔ کیونکہ انہوں نے اپنے زمانے کے معاشرے کے کامل نمونہ کی داغ بیل ڈالی تھی۔ لہذا انہوں نے اپنے غرور و نخوت اور احساس برتری کو مکمل طور سے برقرار رکھا۔ ”سیاہ فام“ ہندوستانوں سے متعلق جذبہ نفرت کے تحت یہ لوگ خود کو ”سفید“ کہلوانے پر فخر کیا کرتے تھے۔ مسلم

معاشرہ میں ہندستان میں پیدا شدہ مسلمانوں اور ہندو نو مسلم لوگوں میں ایک عام علیحدگی نمایاں تھی۔ ہندستانی مسلمانوں کے آہواجداد صدیوں پہلے اس ملک میں داخل ہوئے اور اس کو اپنا وطن بنا لیا ایک طرف نو مسلم وہ لوگ تھے، جنہوں نے اسلام قبول کر لیا تھا۔ دوسری طرف وہ تازہ خون تھا جو مسلم ملت کی رگوں میں سرایت کر چکا تھا۔ اس طرح مذکورہ بالا علیحدگی حیرت انگیز طور سے عیاں تھی۔ بایں ہمہ غیر ملکی حکمران اور صاحب اقتدار غیر ہندستانی طبقات کی علیحدگی نے ان کو جائزے سے زیادہ عزت و احترام سے نوازا دیا اور ان کو اعلیٰ ترین معاشرتی امتیاز و افتخار کا استحقاق عطا کیا۔ لوگوں میں مدخولہ غیر ملکی آبائی صفات کا انکشاف کرنا ایک مقبول مشغلہ ہو گیا تھا۔ بریتیز کے قول سے اس بات کا اثبات ہوتا ہے۔

”تقریباً ہر فرد جب عظیم مغلیہ دربار میں داخل ہوتا ہے تو اپنی بیویوں یا مدخولہ عورتوں کا انتخاب کشمیر سے کرتا ہے تاکہ اس کے بچے ہندستانوں سے زیادہ سفید ہوں اور اصلی مغل سمجھے جائیں۔“

اس بیان سے ہندستانی اصلیت<sup>۱۸</sup> کے مسلمانوں کے احساس کتری کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

### حسد اور منافرت:

مسلم ملت کے مختلف فرقوں کے باہمی حسد اور رقابت کا موضوع ایک دلچسپ مطالعہ ہے، جس کا اظہار مختلف رنگ روپ میں ہوتا تھا۔ حسد اور منافرت کے بنیادی اور اصلی وجوہات تین تھے: اصل و نسل، فرقہ پرستانہ اختلافات، اور ذاتی اغراض۔ ایران اور فرانس آکسانا، صرف دو ملکوں ہی کی توضیح نہیں کرتے بلکہ ان سے مراد دو قومیں ہیں جو نسلاً اور مذہباً مختلف تھیں۔ ایران اور توران کی رقابت فطری اعتبار سے بڑی دیرینہ ہے۔ جب ان دو ملکوں کے نمائندے ہندستان میں آئے تو وہ اپنے ساتھ نفرت اور عداوت<sup>۱۹</sup> کے جذبات بھی لائے تھے۔ یہاں ہندستان میں یہ نفرت و عداوت انتہا کو پہنچ گئی تھی۔ جب فرماں روا بادشاہوں نے ایک دوسرے کے خلاف صف آرائی کی تاکہ سلطنت کا استحکام یقینی ہو جائے

اور ایرانی و تورانی میں سے کسی کو بھی اتنا قوی نہیں ہونے دیا کہ خود تخت شاہی کے حق میں خطرہ ہو جائے یا وہ ان کے ہاتھوں تک میں کھلونا بن جائیں۔ لیکن اورنگ زیب کی موت کے بعد جب شہنشاہ اقتدار و اتحاد کے مرکز کی حیثیت کا حامل نہ رہا تو سیاست میں فرقہ واریت عود کر آئی اور ذاتی تحفظ کے جذبہ نے اس کو تقویت بخشی اور نئی راہیں دکھائیں اور متاخرین مغلوں کی تاریخ ۱۷۳۹ء کے بعد سے ان گرد ہوں لکھی باہمی سیاسی جنگ و جدل کی تاریخ ہے، جس کی حقیقی وجہ یہ تھی کہ افغانی لوگ مغلوں کو غاصب سمجھتے تھے۔ عموماً مملکت کے اعلیٰ عہدوں کے ضمن میں ان کو نظر انداز کر دیا جلیا کرتا تھا، خواہ یہ عہدے دیوانی کے ہوں یا فوجی تھے۔ اقتدار و مرتبت کے۔ عہدہ کے ہاتھ سے نکل جانے کا احساس اندرونی طور سے ان کے خون کو کھولا تارہتا تھا۔ ہندوستانی مسلمانوں نے اپنی تقدیر کے سامنے سر تسلیم خم کر دیا۔

اعلیٰ مسلم طبقات کی ایک نمایاں خصوصیت محض ایک ایسا گناہ تھا، جس میں سب ہی گرفتار تھے۔ مظہر سلطنت میں اعلیٰ حکام اور امرا کے تمام اعزاز اور جائیدادیں شخصی ہوتی تھیں۔ قرون وسطیٰ کے علاوہ کسی اور زمانہ میں نہیں ہوا کہ انفرادی شہرت و ناموری کے لیے ایسی سخت گیر تک و دور ہی ہو۔ ہر شخص نے اپنے ہمسروں اور ہم عصروں کو پامال کرنے کی کوشش کی اور بذات خود ترقی کے راستہ پر گامزن ہوا اور ہر قیمت پر شاہی سائبان کے زیر سایہ آجانے کی سعی کی ترقی کرنا یا ایک دوسرے کی جگہ لینا اور ہم چشموں کے خلاف تلخ جذبات پیدا کرنا گویا مسلک زندگی بن گیا۔ یہ حیرت انگیز بات قابل غور ہے کہ ذاتی ترقی و پیش قدمی کے جوش و خروش میں مملکت کے مفاد کو ضرر پہنچتا تھا۔ اس کے باوجود زندگی کے ہر شعبے میں رقابت اور حسد کے مظاہر سامنے آتے تھے اور اس وجہ سے خلوس، مفاد عامہ اور انسانی فلاح جیسی کوئی چیز نہیں رہ گئی تھی ہر طرف حسد، خود غرضی اور مطلب پرستی کا غلبہ تھا۔ انفرادی مفاد ہی سب کچھ تھا۔

دیگر قابل لحاظ امر کے علاوہ مسلم ملت کا دو مخصوص فرقوں یعنی شیعہ اور سنی میں خالص مذہبی بنیاد پر منقسم ہو جانا ایک دوسرا تکلیف دہ پہلو ہے۔ باہمی تعلقات تلخ اور آزر دہ ہو گئے اور اس نفاق نے مسلم معاشرہ کے تمام طبقات میں سرایت کر کے ان کو یکساں طور

پر متاثر کیا۔ شیعہ حضرات شروع کے تین خلفائے راشدین پر تمنا کرتے ہیں اور صرف حضرت علیؑ کو ہی مستحق و مستند خلیفہ سمجھتے ہیں۔ جن کے مطالبات کو پیش رو خلفاء نے رد کر کے مسابقت حاصل کر لی۔ اسی وجہ سے لوٹی باتوں پر فتنہ و فسادات پیدا ہوئے اور باہمی لعن و طعن کی نوبت پہنچی۔ سنی حضرات نے شیعہ حضرات کو بت پرستوں سے بدتر تصور کیا اور شیعہ حضرات نے بھی ویسا ہی رد عمل کیا۔ دنیاوی مفاد کے سوالات کو مذہبی تنازعات کا رنگ دیا گیا اور اللہ لوی انتہائی جذبات نے ہنگامہ عوام الناس اور بلوہ کی شکل اختیار کر لی اور حکومت کی مداخلت کے سبب التوائے جنگ اور عارضی صلح کو برقرار رکھا گیا۔



# تشریحات حاشیہ

## پہلا باب

(۱) لغوی مفہوم راہ پائے لوگوں سے ہے یعنی ایسے لوگ جو اسلام کے روایتی احکام کی تعمیل کرتے ہیں اور فرماں برداری کو طرہ امتیاز سمجھتے ہوں۔ (برہان قاطع)

(۲) اسلام کی ایک قسم کی مذہبی قومیت کا تصور ہے اور ایسی کوئی چیز جو طبقاتی امتیاز کو تقویت دیتی ہے اسلامی نقطہ نظر سے نفرت انگیز ہے۔

آنحضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے آخری خطبے میں اعلان یہ کہا تھا: ”معلوم ہونا چاہیے کہ ہر مسلمان آپس میں ایک دوسرے کے بھائی کی حیثیت رکھتا ہے۔ تم سب ایک برادری ہو۔ سب برابر ہو“ (مشکوٰۃ شریف)

(۳) منڈیسلو کے بیان کا موازنہ کیجیے۔

”ان علاقوں میں (ہندستان) کے سب محمدی (مسلم) ایک ہی مذہب کے پیروکے جاسکتے ہیں۔ ان میں سے کچھ ادہام پرست ہیں اور خصوصی طرز زندگی کے لحاظ سے بہت سے مختلف طبقات کے بہ نسبت متعدد اقوام قرار دیا جاسکتا ہے، (صفحہ ۶۵)

(۴) فلور دو جیرک کا قول ہے ”ہندستان میں دو قسم کے ترکی فوجی پائے جاتے ہیں۔ وہ لوگ جو ایشیا سے آئے جن کو ترکی کا نام دیا جاتا ہے اور وہ جو یورپ سے آئے جن میں سے زیادہ تر قسطنطنیہ سے وابستہ ہیں، جن کو جدید عوام کہا جاتا ہے۔ جن کی بنیاد پر ہندستانی اور پرنگالی ان کو رومی کہتے ہیں۔ (اکبر اور ایشیائی مسلح صفحہ ۱۷۳) یہ دراصل یونانی ”ترخما“ عربی نسل ”روم“ سے ہے۔ سلجوقی سلطنت کو روم کا نام دیا گیا ہے۔ سلجوقی سلطنت فرات سے

ہندوستانی سمجھتے تھے اور ہر مفہوم میں ہندوستانی ہو چکے تھے۔ ان کو غیر ملکی لوگوں سے ہمدردیاں نہیں تھیں اور یہی وجہ تھی کہ ایران و توران سے آئے ہوئے لوگوں کو منگوک لگا ہوں سے دیکھتے تھے۔ اور ان کو غیر ملکی ہی تصور کرتے تھے۔ ان کے آباد اجداد اس ملک میں فتوحات اسلام کے ساتھ ساتھ آپکے تھے اور ہندوستان کے فطری شہری ہو گئے تھے۔ ان کے نام کا مخد ہارہ دیہات کا وہ مجموعی علاقہ ہے جو مظفر نگر کے جدید ضلع میں واقع ہے۔ یہی مظفر نگر کا ضلع ان کا آبائی وطن اور خصوصی قلمہ کی حیثیت رکھتا تھا۔ اگرچہ یہ لوگ الگ الگ گروہوں میں سارے ملک میں پھیل گئے تھے مگر مسلم لوگ پیئیر صاحب کی ذریعات (نیل بیت) کی بے حد تعظیم و تکریم کرتے تھے گویا اس نے ان کے مذہبی عقیدہ کی ایک شکل اختیار کر لی ہے۔ سادات صرف مذہبی عہدوں پر فائز تھے۔ یہ لوگ سیاست میں مشغول و منہمک ہوئے اور دہلی میں ایک شاہی خاندان وجود میں آیا۔ حالانکہ ان کا دور حکومت نہایت قلیل رہا۔ پائیں ہمہ ان کے اقتدار کے ہاتھ سے نکل جانے سے ان کے سماجی مرتبے اور مذہبی تقدس پر کوئی اثر نہیں پڑا۔

سترہویں صدی میں انہوں نے ایک قوی جتھا بنالیا اور ملک کی سیاست میں فیصلہ کن سرکردگی کا مظاہرہ کیا۔ ایک صدی بعد وہ واقعی حکمران ہو گئے۔ انہوں نے مکمل صاحب اقتدار کی حیثیت اختیار کر لی جب انہوں نے شہنشاہوں کا ہانا اور پگلا نا شروع کر دیا تو ان میں ایک قسم کی ہامی و عشق کہ برادری کو لڑا ہوا۔ وہ لوگ اللہ راوی معاملہ کو اجتماعی معاملہ تصور کرتے تھے اور ایک شخص کی فخر کو سارے جتھے کی توہین اور عام سادات کی حقوق تلفی حکم عدولی اور ظالم درازی سمجھتے تھے۔ صرف ایک سیدی دوسرے سید کو قتل کرنے کا استحقاق رکھتا ہے۔ اور اس کو اس فعل کا اہل تصور کیا جاتا ہے۔ سادات بارہ اپنے عزم، استقلال، شجاعت اور جنگ جوئی کے لیے سارے ملک میں مشہور تھے۔ میدان جنگ میں شاہی فوجوں کی سواری کی رہبری کرنے کی خصوصی رعایت ان کا پیدا ایسی حق تھا۔ مذہبی جوش و خروش اور دلیرانہ فضا اس قبیلے کی امتیازی خصوصیات تھیں۔ ان سادات بارہ میں کئی لوگوں کو ان کی خدمات مملکت کے عوض حریصانہ خطاب ”خان“ سے نوازا گیا تھا۔ یہ ایک ایسا خطاب تھا جس نے وقت کے گزرنے پر اکثر و بیشتر ان کے سید ہونے کے تمام آثار و نشانات کو مٹا دیا۔

## مختلف مسلم فرقوں کے باہمی تعلقات غیر ملکی لوگوں کا احساس برتری:

”مغل“ ایسی اصطلاح تھی جو عام وصف کو آشکارا کرنے کی غرض سے وضع کی گئی تھی۔ اس اصطلاح کا اطلاق ہندوستان کی مسلم آبادی کے تمام غیر ملکی اوصاف پر ہوتا تھا۔ دراصل یہ اصطلاح تیمور خاندان اور ان کے متعلقین کے ضمن میں ضروری عنصر واضح کرتی تھی۔ وقت کے گزرنے کے ساتھ ساتھ ”مغل“ اصطلاح کے مفہوم میں بھی تبدیلی آتی گئی۔ بریتز کہتا ہے ”غیر ملکی کے نزدیک ”مغل“ کی پہچان کے لیے اس کا سفید چہرہ اور اسلام کا قبول کر لینا ہی کافی ہے۔“

ایرانی، ترکی، عربی اور ازبیک اسی قسم کی اصطلاح کے تحت آجاتے ہیں۔ آخری دور میں قندھار سے آئے ہوئے افغانوں پر ”مغل“ اصطلاح کا اطلاق ہوتا تھا۔ مثلاً احمد شاہ ابدالی کے فوجی لوگ مرہٹوں کی نظر میں دلالتی مغل تھے۔<sup>۱۱۱</sup>

غیر ملکی لوگ تیمور اور ہار جیسے رہنماؤں کی سرکردگی میں رہ چکے تھے۔ کیونکہ انہوں نے اپنے زمانے کے معاشرے کے کامل نمونہ کی داغ بیل ڈالی تھی۔ لہذا انہوں نے اپنے غرور و نخوت اور احساس برتری کو مکمل طور سے برقرار رکھا۔ ”سیاہ قام“ ہندوستانوں سے متعلق جذبہ نفرت کے تحت یہ لوگ خود کو ”سفید“ کہلوانے پر فخر کیا کرتے تھے۔ مسلم

معاشرہ میں ہندستان میں پیدا شدہ مسلمانوں اور ہندو نو مسلم لوگوں میں ایک عام علیحدگی نمایاں تھی۔ ہندستانی مسلمانوں کے آباد اجداد صدیوں پہلے اس ملک میں داخل ہوئے اور اس کو اپنا وطن بنا لیا ایک طرف نو مسلم وہ لوگ تھے، جنہوں نے اسلام قبول کر لیا تھا۔ دوسری طرف وہ تازہ خون تھا جو مسلم ملت کی رگوں میں سرایت کر چکا تھا۔ اس طرح مذکورہ بالا علیحدگی حیرت انگیز طور سے عیاں تھی۔ بایں ہمہ غیر ہلکی حکمراں اور صاحب اقتدار غیر ہندستانی طبقات کی علیحدگی نے ان کو جائزہ سے زیادہ عزت و احترام سے نوازا دیا اور ان کو اعلیٰ ترین معاشرتی امتیاز و انکار کا استحقاق عطا کیا۔ لوگوں میں مذکورہ غیر ہلکی آبائی صفات کا انکشاف کرنا ایک مقبول مشغلہ ہو گیا تھا۔ بریتیز کے قول سے اس بات کا اثبات ہوتا ہے۔

”تقریباً ہر فرد جب عظیم مغلیہ دربار میں داخل ہوتا ہے تو اپنی بیویوں یا مذکورہ عورتوں کا انتخاب کشمیر سے کرتا ہے تاکہ اس کے بچے ہندستانوں سے زیادہ سفید ہوں اور اصلی مغل سمجھے جائیں۔“

اس بیان سے ہندستانی اصلیت<sup>۳۸</sup> کے مسلمانوں کے احساس کمتری کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

### حسد اور منافرت:

مسلم ملت کے مختلف فرقوں کے باہمی حسد اور رقابت کا موضوع ایک دلچسپ مطالعہ ہے، جس کا اظہار مختلف رنگ روپ میں ہوتا تھا۔ حسد اور منافرت کے بنیادی اور اصلی وجوہات تین تھے: اصل و نسل، فرقہ پرستہ اختلافات، اور ذاتی اغراض۔ ایران اور فرانس آکسانا، صرف دو ملکوں ہی کی توجیح نہیں کرتے بلکہ ان سے مراد دو قومیں ہیں جو نسل اور مذہب مختلف تھیں۔ ایران اور توران کی رقابت فطری اعتبار سے بڑی دیرینہ ہے۔ جب ان دو ملکوں کے نمائندے ہندستان میں آئے تو وہ اپنے ساتھ نفرت اور عداوت لائے کے جذبات بھی لائے تھے۔ یہاں ہندستان میں یہ نفرت و عداوت انتہا کو پہنچ گئی تھی۔ جب فرماں روا بادشاہوں نے ایک دوسرے کے خلاف صف آرائی کی تاکہ سلطنت کا استحکام یقینی ہو جائے

اور ایرانی و تورانی میں سے کسی کو بھی اتنا قوی نہیں ہونے دیا کہ خود تخت شاہی کے حق میں خطرہ ہو جائے یا وہ ان کے ہاتھوں میں کھلونا بن جائیں۔ لیکن اورنگ زیب کی موت کے بعد جب شہنشاہ اقتدار و اتحاد کے مرکز کی حیثیت کا حامل نہ رہا تو سیاست میں فرقہ واریت عود کر آئی اور ذاتی تحفظ کے جذبہ نے اس کو تقویت بخشی اور نئی راہیں دکھائیں اور متاخرین مظلوموں کی تاریخ ۱۷۳۹ء کے بعد سے ان گردہوں کی باہمی سیاسی جنگ و جدل کی تاریخ ہے، جس کی حقیقی وجہ یہ تھی کہ افغانی لوگ مظلوموں کو عاصب سمجھتے تھے۔ عموماً مملکت کے اعلیٰ عہدوں کے ضمن میں ان کو نظر انداز کر دیا جلیا کرنا تھا خواہ یہ عہدے دیوانی کے ہوں یا فوجی۔ اقتدار و مرتبت کے۔ عہدہ کے ہاتھ سے نکل جانے کا احساس اندرونی طور سے ان کے خون کو کھولتا رہتا تھا۔ ہندوستانی مسلمانوں نے اپنی تقدیر کے سامنے سر تسلیم خم کر دیا۔

اعلیٰ مسلم طبقات کی ایک نمایاں خصوصیت محض ایک ایسا گناہ تھا جس میں سب ہی گرفتار تھے۔ مغلیہ سلطنت میں اعلیٰ حکام اور امرا کے تمام اعزاز اور جائیدادیں شخصی ہوتی تھیں۔ قرون وسطیٰ کے علاوہ کسی اور زمانہ میں نہیں ہوا کہ انفرادی شہرت و ناموری کے لیے ایسی سخت گیر تک و دور ہی ہو۔ ہر شخص نے اپنے ہمسروں اور ہم عصروں کو پامال کرنے کی کوشش کی اور بذات خود ترقی کے راستہ پر گامزن ہوا اور ہر قیمت پر شاہی ساہبان کے زیر سایہ آجانے کی سعی کی ترقی کرنا یا ایک دوسرے کی جگہ لینا اور ہم چشموں کے خلاف تلخ جذبات پیدا کرنا گویا مسلک زندگی بن گیا۔ یہ حیرت انگیز بات قابل غور ہے کہ ذاتی ترقی و پیش قدمی کے جوش و غروش میں مملکت کے مفاد کو ضرر پہنچتا تھا۔ اس کے باوجود زندگی کے ہر شعبے میں رقابت اور حسد کے مظاہر سامنے آتے تھے اور اس وجہ سے خلوص، مفاد عامہ اور انسانی فلاح جیسی کوئی چیز نہیں رہ گئی تھی ہر طرف حسد، خود غرضی اور مطلب پرستی کا ظہور تھا۔ انفرادی مفاد ہی سب کچھ تھا۔

دیگر قابل لحاظ امر کے علاوہ مسلم ملت کا دو مخصوص فرقوں یعنی شیعہ اور سنی میں خالص مذہبی بنیاد پر منقسم ہو جانا ایک دوسرے کی تکلیف دہ پہلو ہے۔ باہمی تعلقات تلخ اور آزر دہ ہو گئے اور اس نفاق نے مسلم معاشرہ کے تمام طبقات میں سراپت کر کے ان کو یکساں طور

پر متاثر کیا۔ شیعہ حضرات شروع کے تین خلفائے راشدین پر تہمہ کرتے ہیں لہٰذا اور صرف حضرت علیؓ کو ہی مستحق و مستند خلیفہ سمجھتے ہیں۔ جن کے مطالبات کو پیش رو خلفاء نے رد کر کے مسابقت حاصل کر لی۔ اسی وجہ سے ادنیٰ باتوں پر فتنہ و فسادات پیدا ہوئے اور باہمی لعن و طعن کی نوبت پہنچی۔ سنی حضرات نے شیعہ حضرات کو بت پرستوں سے بدتر تصور کیا اور شیعہ حضرات نے بھی وہیسا ہی رد عمل کیا۔ دنیاوی مفاد کے سوالات کو نہ ہی تنازعات کا رنگ دیا گیا اور انفرادی انتقامی جذبات نے ہنگامہ عوام الناس اور بلوہ کی شکل اختیار کر لی اور حکومت کی مداخلت کے سبب التوائے جنگ اور عارضی صلح کو برقرار رکھا گیا۔



# تشریحات حاشیہ

## پہلا باب

(۱) لغوی مفہوم راہ پائے لوگوں سے ہے یعنی ایسے لوگ جو اسلام کے روایتی احکام کی تعمیل کرتے ہیں اور فرماں برداری کو طرکاً امتیاز سمجھتے ہوں۔ (برہان قاطع)  
(۲) اسلام کی ایک قسم کی مذہبی قومیت کا تصور ہے اور ایسی کوئی چیز جو طبقاتی امتیاز کو تقویت دیتی ہے اسلای نقطہ نظر سے نفرت انگیز ہے۔

آنحضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے آخری خطبے میں اعلانیہ کہا تھا:  
”معلوم ہونا چاہیے کہ ہر مسلمان آپس میں ایک دوسرے کے بھائی کی حیثیت رکھتا ہے۔ تم سب ایک برادری ہو۔ سب برابر ہو“ (مشکوٰۃ شریف)  
(۳) منڈیسلو کے بیان کا موازنہ کیجیے۔

”ان علاقوں میں (ہندستان) کے سب محمدی (مسلم) ایک ہی مذہب کے پیروکے جاسکتے ہیں۔ ان میں سے کچھ لوہام پرست ہیں اور خصوصی طرز زندگی کے لحاظ سے بہت سے مختلف طبقات کے بہ نسبت متعدد اقوام قرار دیا جاسکتا ہے، (صفحہ ۶۵)

(۴) فاو دو جیرک کا قول ہے ”ہندستان میں دو قسم کے ترکی فوجی پائے جاتے ہیں۔ وہ لوگ جو ایشیا سے آئے جن کو ترکی کا نام دیا جاتا ہے اور وہ جو یورپ سے آئے جن میں سے زیادہ تر تسطنینیہ سے وابستہ ہیں، جن کو جدید عوام کہا جاتا ہے۔ جن کی بنیاد پر ہندستانی اور پر نکالی ان کو رومی کہتے ہیں۔ (اکبر اور ایشیائی سیلاب صفحہ ۱۷۴) یہ دراصل یونانی ”رح ما“ عربی نسل ”روم“ سے ہے۔ سلجوقی سلطنت کو روم کا نام دیا گیا ہے۔ سلجوقی سلطنت فرات سے



(۹) تردنیئر پہلا باب صفحہ ۹۲ دیکھئے ”فرہنگ از لوزدوسر اباب صفحہ ۳ میں ایس دی ”افغان“ ”افغانوں کو اپنے ملک میں اصل باشندے سمجھا جاتا ہے۔“ سر ولیم جونس ورکس باب ۷ صفحہ ۶۱۰ لندن ۱۷۹۹ء لیکن نعت اللہ نے اپنی تصنیف ”مخزن افغان“ ترجمہ از ڈورون (افغانوں کی تاریخ) میں ان اسباب کا تذکرہ کیا گیا ہے جن کی بناء پر افغانیوں نے ”روہہ“ اور کوہ سلیمان کے ممالک کی طرف ہجرت کی تھی۔

(۱۰) ”ریاض المحبت“ کے مطابق ”روہہ“ افغانیوں کے ملک کا نام ہے۔ جو مغرب میں دریائے الہین تک پھیلا ہوا ہے اور ہرات سے ملا ہوا ہے۔ شمال میں کاشغر تک جنوب میں بردہ بلوچستان تک اور مشرق میں کشمیر تک ہے۔ بحوالہ ڈورون ”افغانستان کی تاریخ“ حاشیہ کی شرح صفحہ ۶۳

(۱۱) منوی دوسر اباب صفحہ ۳۵۳

(۱۲) ہندوستانی افغان دریائے سندھ پار کرنے کے لیے رضامند نہیں تھے۔ (ترک پہلا باب صفحہ ۶۶) ”اقبال نامہ“ (بی ۱) صفحہ ۳۵ ”ہمیں اپنے مطالعے کے سلسلے میں ان افغانیوں سے تعلق ہے جو شمال ہندوستان میں رہتے تھے۔ جب کبھی بھی افغان یا پٹھان کی اصطلاح استعمال کی جائے گی ان ہی افغانیوں کے لیے استعمال ہوگی۔“

(۱۳) کوٹے کے فلسفہ بیروڈاکٹر جے ایچ برہیس اپنے خطبے میں جو عبادت اور عمل کے موضوع پر ۱۸۷۹ء میں دیا تھا، اپنی رائے کا اظہار کیا تھا۔ ”مسلمان کے عقیدہ کو ایک لفظ ”اسلام“ میں مجتمع اور مرکوز کیا جاتا ہے ”اسلام“ ”کھل سپردگی“ یعنی اپنی ذاتی مرضی کو عظیم ترین رضائے خداوند کے سپرد کر دینا اس لفظ کو آنحضرت محمد رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف اپنے پیروں تک ہی محدود نہیں رکھا بلکہ اس کو اعلیٰ ظرفی کے ساتھ یہودیوں اور عیسائیوں کے اجداد کے لیے بھی استعمال کیا۔ نسل انسانی کے مذہب کے لیے اس سے زیادہ موزوں لفظ نہیں ہے۔ اگر مغربی زبان میں کوئی ایسا لفظ ہے جو اس لفظ کی پوری طرح ترجمانی کر سکے تو یہ ہی لفظ مذہب (اسلام) ہے۔“ دین محکم پر مکالمات ”لندن ۱۸۹۱ء ماخوذ ”اسلام میں معاشرہ کا تحویل“ از سید عبداللطیف

(۱۳) ”طبقات اکبری“ پہلا باب صفحہ ۲۱۶

(۱۵) ”اسلام اور مسلمانوں کی نفسیات“ از اینڈرسون، صفحہ ۹ موازنہ کیجئے۔

(۱۶) ایرانی شیعہ تھے ”شیعہ کے لغوی معنی ”فرقہ“ کے ہیں۔ ”فرہنگ اسلام“ از

ہلس ملاحظہ کیجئے۔

(۱۷) ”فتوحات فیروز شاہی“ (ای ڈی) تیسرا باب صفحات ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲

فیروز شاہی ”نویں ۱۶۳۔

(۱۸) ”تقیہ“ (کے معنی خوف، احتیاط کے ہیں یا مقدس حیلہ و سخن سازی“ سے مفہوم ہے) جب کبھی شیعہ اقلیت میں ہوں تو ضرورت کے وقت تو تقیہ پر عمل کرتے ہیں یعنی ان کا طرز عمل ایسا ہوتا ہے گویا سنی ہیں اگر ذاتی تحفظ کی غرض سے ضرورت ہو تو شیعہ اپنے مذہبی فرقے کی بدنامی بھی کر سکتا ہے اس کی تائید میں قرآن شریف کا حوالہ بھی دیتے ہیں۔ (باب III ۲۷) شیعہ لوگوں نے تقیہ کو امیہ کے خلاف تشہیر کرنے میں ایک ہتھیار کے طور پر مسلسل استعمال کیا۔ الفاظ کو دوہرے مفہوم پر مستعمل کیا جاتا ہے۔ ”فرہنگ اسلام“ (ایس ڈی) ہلس دیکھئے نیورنیر اپنی رائے کا اظہار کرتا ہے:

”یہ سچ ہے کہ اگرچہ وہ (یعنی ایرانی) سنیوں کو خطرناک سمجھتے تھے پھر بھی ظاہرہ طور پر اپنے مذہب کی بیروی کرتے تھے۔ ان کے عقیدہ کے مطابق دولت حاصل کرنے یا اس کا تحفظ کرنے کی غرض سے اپنے حقیقی عقیدہ کو پوشیدہ رکھ سکتے تھے۔ مذہبی عقیدہ کی دل میں بیروی کرنا کافی ہے۔“

”نیورنیر“ دوسرا باب صفحہ ۷۶ اور ”بادشاہ نامہ“ از لالہ ہوری (بی آئی) دوسرا باب

صفحہ ۵۶۳۔

(۱۹) ۱۱ویں کسی قدر شیعہ مذہب کے زیر اثر آ گیا تھا۔ ایران سے واپسی پر اس کے ساتھ اس کے لشکر میں لاتعداد ایرانی ہندستان آ گئے تھے۔ اس سے اس کے کٹھن مذہبی طبقہ کے لوگوں کو آزر دگی ہوئی“ (بدایونی) پہلا باب بی صفحہ ۳۶۸۔

(۲۰) رولور فرابر صفحہ ۱۷۹۔

(۲۱) ”برنیر“ صفحہ ۹، نیور نیور دوسرا باب صفحہ ۷۷-۷۸۔

(۲۲) ”اور وہ خود (یعنی ایرانی) بادشاہ (یعنی اورنگ زیب) کو خوش کرنے کے لیے اور دولت کو بڑھانے کی غرض سے طریق دینی یعنی مسلک اور رسم و رواج سے ظاہری مطابقت کرنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی (ایضاً باب دوسرا صفحہ ۷۷-۷۸)۔

(۲۳) ”برنیر“ صفحہ ۱۳۶۔

(۲۴) ایضاً صفحات ۱۳۶-۱۵۳ (ایرانیوں کے اس وقت کے رویہ کے بارے میں جب ہندوستان میں ایک ایرانی سفیر شاہجہاں کے دربار میں آیا) انہوں نے انہیں پھیلائیں۔ ایرانی بادشاہ اور اس کی رعیت کو قابل تعریف بنانے کے لیے قصے ایجاد کر ڈالے۔ منوسی کے بیانات دوسرا باب صفحات ۵۰ اور ۵۳ کا موازنہ کیجئے۔ اس کے بیان کے مطابق ایرانیوں نے ہمیشہ عظیم مغلیہ سلطنت میں اپنی قوم کی پائیداری اور ایک طرح کی قبیلہ پروری کا مظاہرہ کیا، جس کی وجہ سے انہوں نے خود کو ہندوستان کے دوسرے طبقات میں مدغم ہونے سے بچا لیا۔

برنیر دوسرا باب صفحہ ۷۷-۷۸۔

(۲۵) قدحار کی مہمات کی ناکامی کی ایک خاص وجہ عہد شاہجہاں میں ایرانی سپاہ میں تخفیف کی کوشش تھی۔ ایرانی سپاہ کے حکام سے عدم تعاون تخفیف کی وجہ تھی عظیم مغلیہ دربار میں یہ لوگ قوی ترین امراء تھے۔ ان کو اپنے اصل وطن ایران سے گہری وابستگی تھی۔ محاصرہ کے وقت انہوں نے شرمناک غداری کی تھی اور راجہ روپ کی تقلید کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ جس نے پہاڑوں کے قریب ترین علاقہ کی دیوار پر جھنڈا پہلے ہی سے نصب کر دیا تھا۔

تھا ”برنیر“ صفحہ ۱۸۳۔

(۲۶) بحوالہ ”تاریخ شاہ شجاع“ از محمد معصوم ہانگی پور ایم ایس۔

(۲۷) سیر، متن II، III، ۱۷ کورہ بالا۔ ”مشرقی بنگال میں عمارتوں کی تعمیر اس کی ہی

بدولت ہوئی“ ماخوذ از ”معاصر عالمگیری“۔ بی آئی متن صفحہ ۳۶۸۔

(۲۸) متن ”از سیر“ دوسرا اور تیسرا باب جا بجا (et Passim)

(۲۹) نکستو آج تک شیعیت کا مرکز ہے حالیہ اشاعت ”آسودگان ڈھاکہ“ از حکیم

حبیب الرحمن خاں ڈھا کوئی ملاحظہ کیجئے موصوف کے شیعہ مفلوں، امام باڑوں اور ڈھا کے کے  
 ”حسینی دالان“ کی عمدہ تفصیلات فراہم کی ہیں۔

(۳۰) ”رائفی“ لفظ ”رفض“ سے مشتق ہے جس کا لغوی مفہوم چھوڑ دینا ہے۔  
 دراصل ”رائفی“ اصطلاح ان شیعوں کے لیے استعمال ہوتی تھی جو زید ابن علی سے ابتدائی  
 دو خلفاء حضرت ابو بکر اور حضرت عمرؓ پر تمہر کرنے کے لیے کہا گیا اور انہوں نے تمہر کرنے  
 سے انکار کر دیا تو ان لوگوں نے زید ابن علی کا ساتھ چھوڑ دیا۔ شروع میں اس اصطلاح کو انہیں  
 لوگوں کے لیے استعمال کیا گیا تھا۔ لیکن بعد میں اسی اصطلاح کو کسی بھی شیعہ فریق پر  
 مستعمل کرنے لگے۔ ”فرہنگ اسلام“ از مجلس ملاحظہ کیجئے۔

(۳۱) اورنگ زیب کی شیعوں سے نفرت کے بارے میں ”معاصر عالمگیری“ ترجمہ  
 از سرکار صفحہ ۱۹۰ ملاحظہ کیجئے۔ ایک قصے میں کسی سنی کا تذکرہ کرتے ہوئے اورنگ زیب نے  
 تاریخ کے طور پر اپنے ایک خط میں لکھا کہ کسی طرح ایک سنی اصلہان میں ایک شیعہ کو قتل  
 کر کے بچ کر تڑکی چلا آیا۔ اس واقعہ سے اخلاقی نتیجہ نکالا گیا ہے۔ ”جو کوئی صداقت کے لیے  
 عمل کرتا ہے خدا سے صادق اس کو اپنا دوست بنا لیتا ہے، اورنگ زیب نے ایک دوسرے خط  
 میں ہم کو بتایا ہے کہ اس نے اپنی ایک تلوار کا نام ”رائفی کش“ رکھا تھا یعنی قاتل شیعہ۔  
 اس نے احکام جاری کئے تھے کہ اس نام کی کچھ اور زیادہ تلواں بنائی جائیں، بحوالہ جادو ناتھ  
 سرکار صفحہ ۱۵۔ مطالعات اورنگ زیب۔

(۳۲) ”احکام عالمگیری“ نمبر ۳۹ صفحہ ۹۹ متن صفحہ ۴۳۔

(۳۳) ایضاً

(۳۴) ہندستان میں پیدا شدہ ایرانی اپنی غیر مہذب حماقت کے لیے مشہور تھے ایضاً  
 صفحہ ۱۰۰ اور اصل ایرانی اپنی حیرت منگی کے لیے معروف تھے ”بدایونی“ دیکھئے بیگ تیسرا باب  
 صفحہ ۳۹۳ دیکھئے منوی چو تھا باب صفحات ۲۵۹-۲۶۰ ملاحظہ کیجئے۔

(۳۵) ”احکام عالمگیری“ نمبر ۵۲ صفحہ ۱۱۸ متن صفحہ ۵۶ دیکھئے۔

(۳۶) ایلیور ڈنبر کی اظہار رائے کرتا ہے: ”ان دونوں اقوام (تاتاری اور ایرانی) میں

بہت سے لوگ قوی، ہیکل، جھانکس اور بہادر تھے۔ ایرانیوں میں سے بہت سے اشخاص قبول صورت ہیں۔ اتنے سیاہ فام نہیں جتنے مشرقی ہندستان کے باشندے ہوتے ہیں۔

(۳۷) ضمنی حوالہ صفحہ ۱۲۲ ٹیری (Terry) نے ظاہر انگولوں کو برکوں کے ساتھ ملوث کر دیا ہے۔ جن کی ناک چھٹی نہیں ہوتی تھی۔ لیکن اس کے بیان کی تصدیق و توضیح البیرونی (ای ایڈ) ۵۷۷ تا ۵۷۸ اور برنیر صفحہ ۲۰۴ پر ہوتی ہے۔

تورانی لوگوں کے متصل حالات کے ضمن میں گیسٹولی بون (Gustavele Bon) ترجمہ ”تہذیب ہند“ از سید علی بلگرامی صفحات ۳۰۸ اور ۳۰۹ ملاحظہ کیجئے۔

(۳۸) بحوالہ جادو ناتھ سرکار ”تاریخ اور نگ زیب“ ۷، صفحات ۲۶۶ تا ۲۶۵۔

(۳۹) ماڈرن پبلسٹکس صفحہ ۶۵۔ تزک ۱، ۲۷۔

(۴۰) یہ بات ضرب اللہل ہو گئی ”دیگر باخود منازک کہ ترکی تمام شد“ ”دوبارہ شیخی مت گھارو کیونکہ تمہارا ترکی پن فتم ہو چکا ہے تمہاری شیخی ناکام ہو چکی ہے“ ”معاصر عالمگیری“ ترجمہ از سرکار صفحات ۲۱۳ تا ۲۱۲۔

(۴۱) ”افغانی لوگ بہادر اور مہم ارادہ کے حامل تھے جو فتوحات اور جدید نظم و نسق میں ہی سانس لیتے تھے“۔ ”سیر“ باب III صفحہ ۲۳۵

(۴۲) برنیر صفحہ ۲۰۷، مغل اور پٹھان کے درمیان مسند دہلی کے سلسلے میں جنگ میں ایک مقبول عام کھیل تبدیل ہو گئی جو ”مغل پٹھان“ کے نام سے مشہور ہوا اور یہ کھیل اب بھی لڑکے اور ضعیف لوگ یکساں طور سے ملک میں خصوصاً بہار اور بنگال میں کھیلتے ہیں۔

(۴۳) تزک سے موازنہ کیجئے، صفحات ۲۰۸ تا ۲۰۷۔

(۴۴) ”انقرا“ ملاحظہ کیجئے۔ دونوں ایرانی اور تورانی

(۴۵) بابر کہتا ہے ”ہندستان کے لوگ اور خاص طور سے افغانی عجیب و غریب انسان اور نا سمجھ نسل سے ہیں۔ غور و خوض کا فہم ان ہے اور دور اندیشی کی کمی ہے۔“ ”بابر نامہ“ ترجمہ از بیرونج باب II صفحہ ۵۶ ماڈرن پبلسٹکس کہتا ہے کہ ”افغانی لوگ ایک قسم کے خود ہیں، گستاخ، ظالم اور ناشائستہ لوگ ہیں۔ دوسروں کو حقیر سمجھتے ہیں۔ اس کی وجہ سوائے اس کے اور کچھ

نہیں کہ وہ لوگ بغیر کسی ضرورت کے اپنی زندگی کو اس طرح خطرہ میں نہیں ڈالتے جس طرح بلش میں آکر وہ بذات خود خطرہ میں پڑ جاتے ہیں“ صفحہ ۶۵ دیکھئے۔ ایڈورڈ ٹیری کہتا ہے ”یہ لوگ یعنی افغانی دشمنوں کا سامنا دلیری سے کرتے ہیں اور اپنی زندگی کے ساتھ ساتھ اپنی شہرت اور شجاعت کو برقرار رکھتے ہیں صفحہ ۱۵۱ دیکھئے۔

(۴۶) ”برنیر“ صفحہ ۲۰۶ ”کریری“ باب III صفحہ ۲۵۱، ٹیری صفحہ ۱۵۱۔

(۴۷) ”رولور فرار“ صفحہ ۲۸۵، صفحہ ۳۳۵۔

(۴۸) ماشیائی تشریح ”آغاز جنگ سے قبل نشہ آور اشیاء لینے کی راجدوتوں کی عادت کے ضمن میں ”برنیر“ صفحہ ۳۹ دیکھئے۔

(۴۹) ”تذکرہ کابل“ از ”پلٹسن“ باب I صفحہ ۲۶۲ تا صفحہ ۲۷۶۔ لیکن ”منوسی“ کا قول ہے کہ افغانی لوگ اپنے مذہبی عقائد میں یکساں نہیں تھے۔ کچھ لوگ شیعہ عقیدہ رکھتے تھے کچھ دوسرے لوگ اپنے کو سنی تصور کرتے تھے۔ (باب II صفحہ ۳۵۳ ملاحظہ کیجئے۔ افغانوں میں کچھ لوگ آج بھی شیعہ ہیں۔

(۵۰) ”منوسی“ باب II صفحہ ۳۵۳ دیکھئے۔ ”سیر المصائب“ میں غالباً افغانی کردار کی تصویر کشی میں مبالغہ سے کام لیا گیا ہے۔ مصنف شیعہ بچہ تھا اور علی وردی خاں کے خاندان سے مستحکم وابستگی رکھتا تھا۔

بنگال میں آخرالذکر کے ساتھ ظلم و تشدد افغانوں کے ہاتھوں ہونے کی وجہ بھی یہی ہو سکتی ہے۔ وہ کہتا ہے ”یہ بات قابل دید ہے کہ یہ لوگ (یعنی افغانی) اپنی تعداد کے سرانجام اور اپنی کم عقلی اور ساتھ ہی ساتھ ان کی کوہستانی ملک کے غاروں کی زندگی نے ان کو جنگلی درندوں سے بہت زیادہ مشابہ کر دیا تھا۔ وہ ان ہی کی طرح تیز گام بے انتہا دلیر لونی سی چیز پر فریفتہ ہونامان کی خصوصیات ہیں اور وہ بے حد جریس ہیں۔ حقوق احسان سے بے حس رہتے ہیں اور حصول الطاف و عنایات سے متاثر نہیں ہوتے ہیں۔ اپنے محسن و مربی سے بالکل بے اعتنائی برتتے ہیں۔ دوستی کے حقوق کی قطعاً پروا نہیں کرتے، نمک حلائی سے نا آشنا ہیں۔ فرائض ملت سے بے بہرہ ہیں۔ غیر متمدن، بے شعور، اور تہذیب و شائستگی کی صلاحیت سے محروم ہیں۔

انسانیت کے لطیف تراحمسات اور سخاوت کے جذبات سے ناواقف ہیں۔ اپنا انتقام لینے میں غضب ناک اور جلمہ سے باہر نظر آتے ہیں۔“ (انگریزی ترجمہ باب I صفحات ۴۳۷، ۴۳۸ باب I صفحہ ۱۳۹ بھی دیکھئے۔ اس کا موازنہ ”پلسٹن“ کے توسط سے کابل کے افغانوں کے کردار کی خاکہ کشی بھی ملاحظہ کیجئے۔ وہ کہتا ہے ”بطور خلاصہ چند الفاظ میں افغانوں کے کردار کی خرابیاں انتقام، حسد، لالچ، حرص و طمع اور ضد پر مشتمل ہیں۔ دوسری طرف وہ آزادی کے شوقین، اپنے دوستوں کے ساتھ وفا شعار اور مائتوں کے ساتھ مہربان ہیں۔ وہ مہمان نواز، بہادر، جفاکش، کفایت شعار، سختی اور دانشمند ہیں۔ اپنی مسالہ اقوم سے نسبتاً جھوٹ، سازش، اور کرد و فریب کی طرف کم ہائل ہوتے ہیں۔“ (سیر المصغرین باب I صفحہ ۳۳۰)

(۵۱) پہلا طریقہ قبول اسلام رضامندی و خوشی کا تھا۔ مسلم تبلیغی جماعتوں کی تبلیغ کے نتیجے کے طور پر اسلام قبول کیا گیا، اسلام کی تبلیغ میں مسلم صوفیا کرام نے نمایاں حصہ لیا ہے۔ (“بدایونی” ترجمہ ”بیگ“ باب III صفحہ ۵۷ ملاحظہ کیجئے۔) حالانکہ یہ رائے کسی قدر مبالغہ آمیز ہے۔ ٹی ڈبلو آر علا کی تصیف ”تبلیغ اسلام“ (Beaching of Islam) بھی دیکھئے۔ دوسرا طریقہ قبول اسلام یہ تھا کہ لوگوں نے دنیاوی مفاد کے حصول کی امید میں اسلام قبول کر لیا۔ عہد اورنگ زیب میں نعرہ لگایا جاتا تھا ”قبول اسلام“ عہدہ قانون گو ”نو مسلم لوگوں کو آراستہ ہاتھیوں پر بیٹھا کر دارالسلطنت کی خاص خاص سڑکوں پر گشت کر دیا جاتا تھا۔ (بحوالہ ”مطالعہ عہد اورنگ زیب“ جبر یہ قبول اسلام تیسرا طریقہ تھا۔ اس ضمن میں قابل لحاظ بات یہ ہے کہ جبر یہ اسلام قبول کرنے والے ہندوؤں کو جب کبھی موقع ملا ہندو مذہب میں واپس آگئے (“فرشتہ“ از ”برگیز“ باب IV صفحہ ۲۸۷ ملاحظہ کیجئے۔)

(۵۲) جہاں گجرات کہتا ہے ”اس ملک کے لوگ (کشمیر میں راجور) قدیم زمانہ میں ہندو تھے اور زمینداروں کو راجہ کہتے تھے۔ سلطان فیروز تغلق نے ان کو محمدی (مسلمان) بنایا۔ ان کو اب بھی راجہ کہتے ہیں۔ ان میں اب بھی زمانہ جاہلیت کے نشانات موجود ہیں۔ ان میں سے ایک نشانی یہ ہے کہ جس طرح کچھ ہندو عورتیں اپنے شوہروں کی میت کے ساتھ خود بھی جل جایا کرتی ہیں اسی طرح راجور کے علاقہ کی عورتوں کو بھی ان کے مردہ شوہروں کے

ساتھ قبروں میں زندہ فن کر دیا جاتا ہے۔ میں نے سنا ہے کہ حال ہی میں انہوں نے دس بارہ سال کی ایک لڑکی کو اس کے مردہ شوہر کے ساتھ اس کی قبر میں زندہ داخل کر دیا۔ اس لڑکی کا شوہر اس کا ہم عمر تھا۔ جب بھی کبھی غریب نادار اور بے سہارا آدمی کے بیٹی پیدا ہوتی ہے تو وہ اس کو گلا گھونٹ کر مار ڈالتے ہیں۔ ہندوؤں کے ساتھ ان مراسم میں اور لڑکیوں کی باہمی شادیاں ہوتی ہیں..... میں نے ایک شاہی فرمان جاری کیا ہے کہ آئندہ سے وہ ایسے افعال کے مرتکب نہ ہوں اور جو کوئی ایسے ارتکاب جرائم میں ملوث ہو گا اس کو سزائے موت دی جائے گی۔ ("تذکرہ" باب II صفحات ۱۸۰، ۱۸۱) لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جہانگیر کے اس شاہی فرمان کو زیادہ کامیابی نہیں ملی کیونکہ ایسی چیزیں شاہجہانی عہد میں بھی چلتی رہی ہیں اور شاہجہان نے اس کے خلاف سخت احکام جاری کئے۔ ملاحظہ کیجئے "ہادشاہ نامہ" (۸۱) باب II صفحہ ۵۷) اس ضمن میں "کسٹولی بون" (Gustave Bon) کی تصنیف ("تہذیب ہند" ترجمہ از سید علی بک رازی صفحات ۸۳، ۸۵) ملاحظہ کیجئے۔

(۱) مثال کے طور پر "حسن خاں ہیکوڈی" ("ہدایوں کی تصنیف باب II صفحہ ۲۵) "تو" (Low) کا ترجمہ، صفحہ ۱۸) "تاریخ الہی" (Bo) باب ۷ صفحہ ۵۸۲ "ہیکوڈی" قبیلے کے ضمن میں "سلیٹ" کی تصنیف "شہابی مغربی صوبہ جات کی نسلیں" باب I صفحہ ۷۲ دیکھئے۔ ("سلیمان خاں پنوار"۔ "اکبر نامہ" تصنیف باب III صفحہ ۱۳۰ ترجمہ صفحات ۱۹۳، ۱۹۸) شیر خاں تنویر "محاصرہ الامراء" باب I صفحات ۱۲۰، ۱۹۳۔

(۲) "رو" (Roe) اور "فرائر" (Fryer) صفحہ ۲۷۹ ملاحظہ کیجئے۔ "شیخ" عربی زبان کا لفظ ہے، جس سے بزرگ یا سردار کا مفہوم لیا جاتا ہے اور غالباً پنجابیوں میں لفظ "چودھری" لفظ "شیخ" سے زیادہ قریب ہے، جو عرب کے قبائل میں مستعمل ہوتا ہے۔ اس طرح "شیخ" کے لقب کو جیسا کہ عموماً تصور کیا جاتا ہے، عرب نسل کے سچے قبائل سے ہی محدود کرنا مناسب ہے لیکن اس لفظ کو توہین آمیز طریقہ سے رائج کر کے اس کا استعمال ناشائستہ طرح سے ہونے لگا۔ اگر ایک راجپوت یا جاٹ مسلمان ہو جاتا ہے تو بھی وہ اپنی ذات کا نام اپنے تبدیل شدہ نام کے ساتھ باقی رکھتا ہے اگرچہ "جناب ڈینزل ایٹکین" کو ایسے راجپوت مسلمانوں کا

علم تھا جنہوں نے زندگی میں داخل ہو کر کپڑا بننے کا پیشہ اختیار کر لیا اور خود کو ”شیخ“ کہنے لگے۔ ہاں ہمہ ان کے دیہاتوں میں رہنے والے بھائیوں سے ان کی رشتہ داریاں اب بھی تسلیم شدہ ہیں۔ یہ ایسے دیہات ہیں جہاں سے وہ بذات خود آئے تھے لہذا اگر کوئی ادنیٰ ذات کا آدمی مسلمان ہو جاتا ہے یا اچھوت اسلام قبول کر لیتا ہے اور اپنے پیٹھے کو برقرار رکھتا ہے یا اس میں ہلکی سی تبدیلی کر کے کچھ کم حقیر مفہوم میں اس لفظ کو استعمال کرتا ہے تو وہ بھی اپنی ذات کے نام کو برقرار رکھتا ہے یا اپنے کو بالکل نئے نام سے موسوم کر لیتا ہے۔ مثلاً ”زمیندار“ یا ”مصلیٰ“۔ وہ طبقہ جو ان دونوں انتہا پسندوں کے ”میانی“ حیثیت رکھتا ہے جو اپنے اصل و نسل پر ایسے فخر کا قائل نہیں ہے کہ اس کی تمنا کرے اور وہ طبقہ اپنے پیٹھے کی وجہ سے نہ اتنا حقیر ہو گیا ہے کہ وہ اپنی ذات کا اصلی نام برقرار رکھنے پر مجبور ہو۔ عموماً ایسے ہی لوگوں نے اسلام قبول کرنے پر اپنی اصلی ذات کے نام کا استعمال کرنا ترک کر دیا اور ”شیخ“ کے لقب کو اختیار کر لیا۔ ایک فارسی کی کہات ہے۔ ”پہلے سال ”جولاہا“ تھا، دوسرے سال ”شیخ“ ہو گیا۔ اس سال اگر قیمتیں بڑھتی ہیں تو میں ”سید“ ہو جاؤں گا۔ (”رد“ (Roe) کی فرہنگ ملاحظہ ہو باب III ص ۳۹۹)۔ درحقیقت یہ القاب مسلمانوں نے اپنے عہدہ یا معاشرتی مرتبہ کے مطابق اختیار کئے تھے۔ ”بدایونی“ کہتا ہے ”جس کی اصل و نسل کا پتہ نہ چلا تھا، جس پر وہ فخر کرے وہ اپنے کو ”قریش“ سے وابستہ کر دیا کرتا تھا۔ (وہ ہی عربی قبیلہ جس سے آنحضرت محمدؐ بذات خود وابستہ تھے) اور حضورؐ پر نور خود کو قریشی کے لقب سے متصف کرتے تھے۔ (”بدایونی“ ترجمہ ”بیگ“ باب III صفحات ۳۹۸ تا ۳۹۹ ملاحظہ کیجئے) ”منوسی“ ایک طبقہ کا تذکرہ ”شیخ زادہ“ کے نام سے کرتا ہے، جن کا سلسلہ نسب آنحضرت محمدؐ کے خاندان سے جاملتا ہے ہاں ہمہ سیدوں سے بہت دور ہیں۔ اس نسل کے پاس زمین ہے اور درباری ملازمتوں پر ان کے تقرر ہوتے ہیں خواہ یہ ملازمتیں اعلیٰ ہوں یا ادنیٰ۔ یہ لوگ نہایت سخت گیر بے حد ذہین ہیں۔ قانون دانا اور دکلاء ہوتے ہیں۔ دیگر لوگ تارک الدنیا ہو جاتے ہیں اور متقی و پرہیزگار بن جاتے ہیں۔ یہ ان کا کردار فریب ہوتا ہے اور اسی کی بدولت روزی کھاتے ہیں۔ (”بدایونی“ باب II ص ۵۳ ملاحظہ کیجئے)

(۵۳) "ہاڈیلو" صلو ۶۲ ملاحظہ کیجئے۔

(۵۴) ایک بار عالی جاہ شہنشاہ اکبر نے شاہی فرمان جاری کیا کہ "سنی لوگ شیعہ لوگوں سے الگ کڑے ہو کر ہیں جب کہ ہندوستانی بغیر کسی استثنیٰ کے سنیوں کی طرف چلے گئے اور ایرانی لوگ شیعوں کی طرف ہو گئے" ("بدایونی" صلو (Lowe) باب II صفحہ ۷۳۳ دیکھئے۔

(۵۵) ہاڈیلو صلو ۶۵ دیکھئے۔

(۵۶) سچے سید آل علی ہیں۔ حضرت علیؑ سے آنحضرت محمدؐ کی دختر عیسیٰ دختر حضرت بی بی فاطمہ منسوب تھیں۔ لیکن علوی سید بھی ہیں جو حضرت علیؑ سے ہیں جو حضرت علیؑ کی دیگر اولاد کی اولاد ہیں۔ "سادات ہارہ" کی اصلیت کو سید ابو الفرج واسطی ابن سید دلفردیاسید حسین سے وابستہ کیا جاتا ہے جو ۳۸۹ھ میں غزنی آئے تھے۔ ان کے چار بیٹے تھے جو چھت بنور (اب بی بی فاطمہ میں ہے) میں آکر آباد ہو گئے تھے۔ علاوہ ان میں اسی علاقہ کے مواضعات میں سکونت اختیار کرنی تھی۔ ان چار بیٹوں نے ہاتھ حیب چار خاندانوں کی دلغ تیل ڈالی، چھترودی، کنڈلی وال، تھمپوری اور چانوری۔ ان میں ہر خاندان اس موضع کے نام سے موسوم تھا جو اس کو عطا کیا گیا تھا۔ ان کی تفصیلات، ان کی تقسیم اور مقامی حریت کے لیے "فرہنگ روز" باب III صفحات ۳۹۰، ۳۹۱ ملاحظہ کیجئے۔

(۵۷) "تزرک" باب II صلو ۲۶۹ دیکھئے۔

(۵۸) "سنوسی" باب II صلو ۵۴، ۵۵ ملاحظہ کیجئے۔

(۵۹) سید کو نقصان پہنچانا گناہ سمجھا جاتا تھا۔ ("بہارستان" باب I صلو ۴۲۵ دیکھئے۔ سید لوگ تسلیمات کی راج اہل وقت رسومات کی اور انگی سے مستثنیٰ تھے (مذکورہ باب II صلو ۴۷۶)۔ بیدار بخت (پہر اورنگ زیب) نے ایک دن اپنی بیوی (ایک سید لاکھی) سے کہا "ایک پانی کی بیٹی کو شہر آدوں سے ایسے کبھر و نخوت کا مظاہرہ نہیں کرنا چاہیے۔" اورنگ زیب نے بیدار بخت کو لکھا تھا:

"سیدوں کے لیے پانی کا لفظ استعمال کرنا پانی کی طرح ہی کا کام کرنا ہے اگر سید کو پانی کہہ دیا جاتا ہے تو وہ پانی نہیں بن جائے گا۔ اگر مجھے عمل داور اور ناظر کے خطوط سے علم نہیں

ہوتا ہے کہ تم سید زادی سے اخلاق سے پیش نہیں آئے تو تم کو ڈانٹا ہی نہیں جائے گا بلکہ تم کو سزا بھی دی جائے گی“ (”اکام مانگیری“ صفحہ ۱۸۰-۱۸۱) سچے سید کی آزمائش کے طور پر عموماً یہ عقیدہ راسخ ہو گیا کہ وہ لوگ آگ پر چل سکتے ہیں اور ان کے جسم کا ایک بال بھی نہیں جل سکتا (”بدایونی“ - BI) باب ۱ صفحہ ۱۷۱، III ترجمہ از بیگ صفحہ ۹۶)

(۶۰) اکبر کے عہد میں سادات ہارہ نے نہایت وفاداری کے ساتھ خدمات انجام دیں (”اکبر نامہ“ ملاحظہ کیجئے)۔ (بیورج) باب III صفحات ۲۲۵-۲۳۳ ”بدایونی“ ”لو“ (Lowe) باب II صفحہ ۲۳۷۔

انہوں نے جہانگیر کی حمایت کی تھی اور اسی کی خاطر خسرو کے خلاف جنگ کی تھی جہانگیر کہتا ہے ”کچھ لوگ ان کے (سادات ہارہ) کے شجرہ اصل و نسل کے متعلق خیال آرائی کرتے ہیں۔ لیکن ان کی شجاعت ان کے سید ہونے کا بین ثبوت ہے کیونکہ ان کے دور حکومت میں کبھی ایسی کوئی لڑائی نہیں ہوئی جس میں وہ عظیم نہیں رہے ہوں اور کچھ نے رجب شہادت حاصل نہیں کیا ہو۔“ مرزا عزیز کوکا ”ہمیشہ کہا کرتا تھا کہ ”سادات ہارہ“ کی بدولت سلطنت کے اندر سے بلائیں چلیا کرتی ہے ”صورت حال اسی حقیقت پر مبنی ہے“ (”تذکرہ“ باب II صفحہ ۲۶۹) شاہجہاں کے بیٹوں میں جنگ تخت نشینی کے دوران ”سادات ہارہ“ دارا شکوہ“ اور ”شہزادہ شجاعت“ کی طرفداری میں کھڑے ہوئے تھے اور ”لورنگ زیب کی مخالفت کی تھی اور لورنگ زیب ان کو مشکوک نظروں سے دیکھتا تھا اور ہمیشہ ”سادات ہارہ“ پر کڑی نگاہ رکھتا تھا۔ ہائیں ہند اور لورنگ زیب نے لوگوں کے اس طبقہ کے ساتھ ہر قسم کے احترام کا مظاہرہ کیا۔ اپنے عہد نامہ میں اس نے اپنے بیٹوں کو ہدایات دی تھیں۔ (”سرکار“ تاریخ لورنگ زیب باب ۷ صفحہ ۲۲۶ ملاحظہ کیجئے)۔

”تم کو ”سادات ہارہ“ (جو لائق رحمت الہی ہیں) کے ساتھ قرآن مجید کی آیت کے مطابق سلوک کرنا چاہیے۔ ”مقربا“ (حضرت محمدؐ) کے حقوق کی ادائیگی کرنی چاہیے۔ ان کے ساتھ احترام سے پیش آنے اور مہربانی کا سلوک کرنے میں تسلسل ہرگز مت کرو۔ ہائیں ہند ”سادات ہارہ“ کے ساتھ اپنے سلوک میں نہایت محتاط بھی رہنا چاہیے ان کے ساتھ قلبی

محبت رکھنے میں کمی نہیں ہونے پائے۔ تاہم ظاہرہ طور سے ان کے عہدہ میں اضافہ مت کرو کیونکہ حکومت میں قوی شریک جلدی ہی اپنے لیے بادشاہت چھین لینے کی خواہش کرنے لگتا ہے۔ کبھی تم نے عنان حکومت ذرا بھی ان کو دی تو اس کا انجام خود تمہاری ہی ذلت ہوگی "ایک اور موقع پر اس نے اظہار خیال کیا "سچ ہے اعلیٰ مرتبہ سادات" سے محبت کرنا ہمارے عقیدہ کا ایک جزو ہے۔ بلکہ یہ روحانی علم کا جوہر ہی ہے اور اس خاندان سے دشمنی کرنا آتش دوزخ میں داخل ہونے کی وجہ بن جاتی ہے۔ اور غضب الہی کا سبب ہو جاتا ہے..... سادات ہارہ کے حق میں عنان سلطنت کو ڈھیلا کر دینا آخری تباہی کا پیش خیمہ ہے یعنی غراب انجام ہو گا کیونکہ یہ لوگ ذرا سی خوشحالی پا کر یارتی حاصل کر کے شہنشاہی بھگوانے لگتے ہیں اور یہ بات زبان پر "مجھ جیسا کوئی نہیں ہے" یہ لوگ حسن سلوک کی رلو سے بہک جاتے ہیں۔ اعلیٰ نظریات کو فروغ دیتے ہیں اور دوسروں کے راستے میں رکاوٹیں پیدا کرتے ہیں" ("احکام عالم گیری" نمبر ۳۲۔ اصل تحریر صفحہ ۳۶، ترجمہ صفحہ ۸۸) "سادات ہارہ" میں سے دو سید بھائی نہایت مشہور ہیں سید حسن علی خاں آگے چل کر لقب اللک عبداللہ خاں کے نام سے شہرت پائی اور فرخ سیر کے وزیر ہو گئے۔ دوسرے بھائی سید حسین علی خاں تھے۔ یہ دونوں بھائی "بادشاہ ساز" کی حیثیت سے مشہور تھے۔ اورنگ زیب کی وفات کے بعد جنگ تخت نشینی کے دوران سید بھائیوں نے فرخ سیر کی مدد کی اور اس کو دہلی کے تخت پر بٹھا دیا۔ انہوں نے بالآخر فرخ سیر کو مقید کر دیا اور اس کو تہ تیغ کر لیا۔ محمد شاہ اپنی شاہی مسند کے لیے ان سید بھائیوں کی مدد کا ہی مرہون منت تھا۔ سید بھائیوں نے اپنی ذاتی خواہشات کی خاطر دہلی کی شاہی مسند کو فٹ ہال بنادیا جو مملکت کے حق میں جاہ کن اور خودان کے لیے باعث ذلت و شرم ثابت ہوا۔

(سیر ۴ ص ۳۱۱) اصل تحریر تصنیف باب ۱۱ اور باب ۱۲ ملاحظہ کیجئے)

اسی ضمن میں سید حسین علی کہا کرتے تھے "جس کسی پر میرے جو توں کا سایہ پڑ جائے وہ عالم گیر جیسا عظیم ہو جائے" ("حائزین مغل" ص ۱۰۱)۔

(۶۱) عہد اورنگ زیب کے سینیسیوس سال (۱۶۹۳ء) میں شاہ عالی جاہ کا محترم ملازم

امان اللہ نے سلوات بارہ میں سے ایک منصب دار سید کے زخم کاری لگایا جو سنگین صورت اختیار کر گیا۔ دوسرے سید لوگ اجتماعی طور پر امان اللہ کی رہائش گاہ پر گئے۔ امان اللہ کے حمایتی بھی ان سے مقابلہ کرنے کے لیے باہر نکل آئے۔ اس معاملہ کی اطلاع بھی اورنگ زیب تک پہنچی۔ اورنگ زیب نے قاضی القضاة کے پاس جانے کی ہدایت کی۔ سیدوں نے شہنشاہ کی حکم عدولی کی جسارت کی اور کہنے لگے ”ہم قاضی کے پاس نہیں جائیں گے۔ ہم اپنے دشمنوں سے معاملہ طے کر لیں گے۔“ بہر حال جب شہنشاہ نے بذات خود معاملہ میں مداخلت کی تو وہ لوگ منتشر ہو گئے۔ (”معاصر عالمگیری“ (سرکار) صفحات ۲۲۱، ۲۲۲ ملاحظہ کیجئے) عہد جہانگیری کے اٹھارہویں سال دکن میں سیدوں اور راجپوتوں کے درمیان اسی قسم کا ایک واقعہ رونما ہوا۔ (”تزک“ باب II صفحات ۲۸۳ تا ۲۸۴ دیکھئے)

(۶۲) ”بہارستان“ باب I صفحہ ۳۲۵ موازنہ کیجئے۔

(۶۳) ”تزک“ باب I صفحہ ۶۳ دیکھئے۔

(۶۴) ”مثال کے طور پر سید علی اصغر ابن سید محمود بارہویں کو عہد جہانگیری میں ”سیف خاں“ کا خطاب دیا گیا۔ ان کے بیٹے سید جعفر کو ”شجاع خاں“ کا خطاب دیا گیا۔ سید جعفر کے بیٹے سید سلطان کو ”صلابت خاں“ عرف ”اختصاص خاں“ کا خطاب ملا۔ آخر الذکر کے رشتہ کے بھائی سید مظفر کو ”ہمت خاں“ کا خطاب دیا گیا۔ پھر سید عبدالوہاب کو ”دلیر خاں“ کا خطاب ملا جب کہ سید خاں جہان شاہ جہانی کے بیٹے سید شیر زماں کو ”مظفر خاں“ کا خطاب دیا گیا۔ دوسرے بیٹے سید منور کو ”لشکر خاں“ کا خطاب عطا کیا گیا۔ جب کہ ان کے پوتے سید فیروز کو ”اختصاص خاں“ کا خطاب دیا گیا۔ عہد اورنگ زیب میں سید قاسم کو ”شاہ مست“ کے خطاب سے سرفراز کیا گیا جب کہ محمود شاہ کے عہد میں ان کے بیٹے سید نصرت کو ”یار خاں“ کا خطاب عطا ہوا۔ (”معاصر الامر لہ“ ملاحظہ کیجئے۔)

مسلم ملت کے صرف ان چار گروہوں یعنی ایرانی، تورانی، افغانی، ہندستانی مسلمان کے بارے میں خصوصی طور سے بیان کیا گیا ہے کیونکہ ان ہی لوگوں نے معاصرانہ مسلم معاشرہ میں نمایاں رول ادا کیا ہے۔

(۶۵) ”برنر“ صفحہ ۳۸ اور ۳۸ ملاحظہ کیجئے۔

(۶۶) بحوالہ ”بہار صاحب چہ بخیر“ معاصر مشاہدین کو اصطلاح ”مغل“ نے ذہنی ابھمن میں جٹا کر دیا تھا۔ اور انہوں نے اس کے ساتھ خیالی مفہوم کو وابستہ کر دیا تھا۔ ”جوزف میل بینک“ ایسٹ انڈیا کمپنی سے وابستہ تھا جو جہاں گئیر کے عہد میں کئی سال تک اس کے ملک میں رہا تھا۔ کہتا ہے:

”لیکن اب ”مغل“ اصطلاح اپنے مفہوم کے لحاظ سے بذات خود وسعت پیدا کر چکی ہے کیونکہ لفظ ”مغل“ سے جس طرح تازہ سازی مراد لے جاتے ہیں، اسی قدر اس لفظ کا اطلاق ایرانی اور تورانی لوگوں پر بھی ہوتا ہے۔ یہی نہیں بلکہ اکثر اوقات لوگ عیسائیوں کو بھی ”مغل“ کہہ دیا کرتے ہیں۔ (بحوالہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے وصول کردہ خطوط“ تالیف کردہ ولیم فوسٹر باب ۷۱، صفحہ ۱۸۳)۔

سرطامس رو کہتا ہے کہ ”مغل“ ایک بسیط اصطلاح تھی۔ لیکن اس کا اطلاق تمام مسلم لوگوں پر ہوتا تھا۔ (سفارت سرطامس رو تالیف کردہ فوسٹر صفحہ ۳۱۲)۔

دیگر اشخاص نے اس اصطلاح کو صرف لفظ ”سفید“ سے ہی شرح کر دیا ہے۔ کورٹ لکھتا ہے ”سن کی زبان میں ”مغل“ لفظ کا وہی مفہوم ہے جو عظیم سفید بادشاہوں کے ضمن میں استعمال کیا جاتا ہے (بحوالہ ”ہنری اور تقریباً قابل وثوق اطلاعات لندن ۱۶۲۲ء صفحہ ۱۳۹ اور ٹگلن صفحہ ۱۶۷ بھی دیکھئے۔ ”روزنامہ فرار“ صفحہ ۲۷۹ بھی دیکھئے۔ سائٹیلو صفحہ ۶۳ ملاحظہ کیجئے۔

”مگول“ لفظ سے اصلی معنی بد طبیعت کو طوطا رکھتے ہوئے ”بد ذات“ کے ہیں جیسا کہ غیر ملکی مگولوں نے استعمال کیا۔ خالص مگول لوگ، غیر ملکی مگولوں کو نیم شاید ”کہا کرتے تھے۔ (این ایلسیس کی تصنیف ”تاریخ مگول“ کا دیباچہ ملاحظہ کیجئے۔

(۶۷) ”روزنامہ فرار“ صفحہ ۳۳۷ دیکھئے۔

(۶۸) برنر صفحہ ۳۰۳ ملاحظہ کیجئے۔ ہندوستانی لوگ عام طور سے احساس کتری میں جٹا تھے۔ اور وہ کسی بھی غیر ملکی چیز کو جو ان کے سامنے آتی تھی وہ اس کو عظیم و خمیں اور رعب آلود ٹکاہوں سے دیکھتے تھے۔ غیر ملکی فوج یا غیر ملکی لوگوں پر مشتعل فوج کی کامیابی و کامرانی

کے مواقع زیادہ تھے۔ کیونکہ ہندوستانوں پر اس کا اثر مت ممکن ہوتا تھا۔ (سیر ترجمہ باب III صفحات ۲۶۱، ۲۶۰ دیکھئے۔

(۶۹) مذہبی عقیدہ اور مخالفت کے ضمن میں ”مونسیریت ملاحظہ کیجئے صفحات ۱۶۳،

۱۶۵ ملاحظہ ہو۔

(۷۰) مثال کے طور پر اورنگ زیب نے ایرانی امراء اسد خاں اور ذوالفقار خاں کے وقار کو ختم کرنے کی غرض سے بطور رد عمل تورانی طبقہ کے امراء کو ترقی دینے کی حکمت عملی اختیار کی ”مناصر عالمگیری“ (سرکار) ملاحظہ کیجئے۔ صفحات ۲۱۶، ۲۱۳۔ ”محمد شاہ نے بھی دقیق طور پر اس تدبیر کی طرف رجوع ہو کر قائد ہاشمیا“ (سیر ترجمہ باب ۱ صفحہ ۲۳۹ ملاحظہ کیجئے) (۷۱) ”تاریخ ہندی“ ایڈیشن VIII صفحہ ۶۰ ملاحظہ کیجئے۔ اسی ضمن میں ”سیر“ بھی دیکھئے (۷۲) ”نفر“ ملاحظہ کیجئے۔

(۷۳) ”نظام ضابطی“ یعنی مرے ہوئے شخص کی جائداد کو ضبط کر کے سرکاری ملکیت میں شامل کرنے کا طریقہ قرون وسطیٰ کے ہندستان میں عام طور سے رائج تھا۔ ”منوسی کہتا ہے ”یہ ایک جہانگیری قانون تھا کہ حکومت اپنے محکوم لوگوں کی موت کے بعد ان کی دولت و مکانات کی وارث ہو جاتی تھی۔ نظام جاگیر داری کے لگان دار لوگوں کی جائداد بھی سرکار ضبط کر لیتی تھی اگر وہ لاوارث مرتے تھے جلد ۱ صفحہ ۱۷۷۔

پکتان ہاکنس نے ۱۶۰۸ء میں تحریر کیا تھا اس مغل شہنشاہ کا یہ دستور ہے کہ جب امراء مر جاتے ہیں تو ان کے خزانہ سرکاری پر قبضہ کر لیا جاتا ہے اور جو کچھ حکومت پسند کرے ان کے بچوں کو عطا کر دیا جاتا ہے..... (پرچاز باب III صفحہ ۳۳ دیکھئے) برتیر اس دستور کو غیر متدن سمجھتا ہے:

”اس ملک میں غیر متدن اور قدیم دستور رائج ہے۔ شاہی ملازمت کرتے ہوئے لوگوں کی موت کے بعد خود بادشاہ ہی ان کی جائداد کا تہوارث بن جاتا ہے“ (صفحہ ۱۶۳ ملاحظہ ہو) ایک دوسرے مقام پر وہ کہتا ہے:

”مغل اعظم اپنے تمام امراء کا وارث خود کو ہی قرار دیتا ہے اور اسی طرح شاہی خزانہ

سے۔ تنخواہ پانے والے لائے مصاحبوں کی جائیداد کا وارث بھی بادشاہ خود ہی ہو جاتا ہے۔“ (صفحہ ۲۰۳ دیکھئے) ”طبقات اکبری“ کا انگریزی میں ترجمہ باب II صفحہ ۲۳۲ بھی ملاحظہ کیجئے۔ اورنگ زیب نے اس قانون کو منسوخ کیا (”محاصرہ عالمگیری“ از ”سرکار“ صفحہ ۳۱۶ دیکھئے)۔

”مرآة العالم“ تالیف، باب VII صفحہ ۱۶۱ دیکھئے ”حالانکہ اس دستور کو پھر سے جاری کر دیا گیا تھا اور محمد شاہ نے اس دستور کو دوبارہ منسوخ کیا۔ (”سیر“ ترجمہ باب I صفحہ ۲۰۶ دیکھئے) ”سیر“ کا مصنف اس دستور کی غضبناک انداز میں مذمت کرتا ہے۔ ”بایں ہمہ در حقیقت یہ ایک ایسا دستور اور ایسا قانون تھا جس کو کوئی انسان، کوئی مذہب اور کوئی عدل نہ منظور ہی دے سکتا ہے اور نہ قبول کر سکتا ہے۔“ تاہم خرمن ادا کرنے والے بادشاہ، ہندو راجہ، بلور زمیندار، خطیبی کے اس عام اصول سے مستثنیٰ تھے۔

(۷۴) ”منوسی“ کہتا ہے ”طریقہ امور سلطنت مظاہر سے زیادہ حیرت انگیز کوئی اور چیز نہیں ہو سکتی۔ بادشاہ، شہزادوں، صوبہ داروں اور سپہ سالاروں کی اپنی ذاتی حکمت عملی ہوتی تھی اور اس حکمت عملی میں اپنے ارادوں میں حصول کامیابی کو زیر غور و فکر رکھا جاتا تھا۔ امراء سے لے کر لائے ترین حاکم تک ایک بھی ایسا نہیں تھا جو خود کو عجیب و غریب طریقہ سے دولت مند بنانے کے فن میں ماہر نہ ہو۔ اپنی دولت کی جستجو میں کسی طرح کے کام کرنے سے جھجکتے نہیں ہیں وہ اپنے بادشاہ کے ساتھ وفاداری کو بھی نظر انداز کر دیا کرتے ہیں۔“

(”منوسی“ باب III صفحہ ۲۷۰۔ ”سیر“ کا مصنف کہتا ہے۔

”.....خدا را امرای کے گروہ نے اپنے لائے مقاصد کی وجہ سے کوئی قابل ذکر کارنامہ انجام نہیں دیا۔ ایک دوسرے کو جاہ و ہلو کرنا ان کی غلطی ہے۔ اپنے ذاتی مفاد کا احاطہ کر لینا ان کا مقصد ہے۔ ان کے حصول مقصد کے لیے اگر مسلمانوں کا خون بھی بہانا پڑتا یا سیدوں کی تمام نسل کو تہ تیغ کرنا ضروری ہوتا تو اس میں بھی پس و پیش نہیں کرتے تھے۔“ (”سیر“ ترجمہ باب I صفحہ ۲۹۵ دیکھئے)۔ ”برنیر“ بھی ملاحظہ کیجئے۔ (صفحہ ۶۵، ”منوسی“ باب II صفحہ ۳۱۷) (”ٹیورنر“ باب I صفحہ ۳۳۳ دیکھئے)۔

(۷۵) مسلمان امراء کے حسد، رقابت اور خود فریبی کی مثالیں اتنی متعدد ہیں کہ ان

کو خصوصی طور سے بیان کرنے کی چند ان ضرورت نہیں ہے۔

(۷۶) ”برنیر“ صفحہ ۸۰، ”نیورنیر“ باب II صفحہ ۷۵ ملاحظہ کیجئے۔

(۷۷) اگر ایک مسلم خاندان میں مذہبی عقائد کے لحاظ سے تفرقہ پیدا ہو جاتا تو وہ ایک دوسرے پر لعن طعن کرنے سے اپنی زبان قابو میں نہیں رکھ پاتے تھے۔ ”بدایونی“ از ریگ باب III صفحات ۴۰۴-۴۴۷ دیکھئے اصل عبارت تصنیف باب II صفحہ ۳۱۷ دیکھئے۔

(۷۸) پیغمبر اسلام کے رفقاء کی شان میں گستاخی کو ”تمہار صحابہ“ کہا جاتا ہے۔ ”بدایونی“ کی تصنیف ”تخت التاریخ“ پر ”ریکنگ“ کا ایک بیش بہا نوٹ ملاحظہ کیجئے۔ ”بدایونی“ از ریکنگ باب I صفحات ۵۷۶، ۵۷۷)

”تین خلفائے اٹولین پر تمہارا کرنا ہندستان میں کافی عام دستور ہے۔“ (”معاشرین عالمگیری“ از ”سرکار“ صفحہ ۷۴ ملاحظہ کیجئے۔ ”بدایونی، ریگ“ باب III صفحہ ۴۳۸ ملاحظہ کیجئے۔ باب II ”لو“ (Lowe) ۲۱۳، ۲۳۸، ۲۶۷ دیکھئے۔ ”تاریخ دکن“ شیعہ سنی فرقوں کی فتنی، تیزی دستوری کی ایک دلچسپ مثال پیش کرتی ہے جہاں عادل شاہی عہد میں صحابہ پر حرام کرنے کے لیے لوگوں کو ملازم رکھا جاتا تھا۔ ”فرشتہ“ ”برکیز“ باب III صفحات ۱۱۷، ۱۵۷، ۱۶۹ اور ۲۲۸ دیکھئے۔

(۷۹) ”انفرا“ ملاحظہ کیجئے۔

(۸۰) ”اکبر نامہ“۔ ”بیورج“ باب III صفحات ۸۰۳، ۸۰۵ دیکھئے۔ ”بدایونی“ ”لو“ (Lowe) باب II صفحہ ۳۷۶۔ ”ریگ“ باب III صفحات ۲۳۵-۲۳۶ دیکھئے۔ جب ”خان جہاں“ کو جو ایرانی شیعہ تھا بنگال کی حکومت سپرد کی گئی تو بنگال کے حکام نے جو زیادہ تر سنی تھے ایک شیعہ کے حاکم ہونے پر اعتراض کیا ”اکبر نامہ“ (بیورج) باب III صفحات ۲۶۶، ۲۲۸، ۳۲۰ اور ۲۵۰ ملاحظہ کیجئے۔ متاخرین مثل عکراں کے زمانہ میں شیعہ سنی تعلقات بتدریج بگڑتے چلے گئے ”سیر“ ترجمہ باب I صفحات ۷۷-۸۱ دیکھئے۔ ”یہ خیال کیا جاتا تھا کہ اگر مخالف فرقوں کے مردوں کو ایک دوسرے کے برابر دفن کر دیا جائے تو ان کو اپنی قبروں میں سکون نصیب نہیں ہوگا۔“

”اکبر کے عہد حکومت میں ایک شیعہ کو امیر خسرو کے مقبرے کے قریب دفن کر دیا  
 سنیوں نے اس پر اعتراض کیا اور صورت حال کو جہاں پناہ کے سامنے پیش کیا کہ امیر خسرو  
 ہندستان کے باشندے تھے اور مدعا سنی تھے لہذا ان کو شیعہ کی صحبت و قربت کے سبب قبر  
 میں شدید تکلیف ہوگی۔ شہنشاہ نے احکام جاری کئے شیعہ کے جسد خاکی کو وہاں سے ہٹا کر کسی  
 اور جگہ دفن کر دیا جائے۔“ ”بدایونی“ ترجمہ ”لو“ (Lowe) باب II صفحات ۱۲۸، ۳۶۵  
 دیکھئے

(۸۱) ”دہستان“ شی ”کور“ ”نور“ باب II صفحات ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۳۹ اور ۳۶۳ دیکھئے۔  
 (۸۲) کشمیر شیعہ سنی تصادم کا اڈا تھا اور وہاں بلوے اکثر ہوا کرتے تھے۔ ”آئین  
 اکبری“ ترجمہ جیرٹ باب II صفحہ ۳۵۲۔ ”فرشتہ“ ”برگس“ باب IV صفحہ ۵۱۷۔ ”اکبر  
 نامہ“ از بیورج باب III صفحہ ۷۳۔ ”بدایونی“ ”لو“ (Lowe) باب II صفحہ ۱۲۸۔ ۳۶۵  
 ”کشمیر میں مخالف فرقوں کی مذہبی عداوت اور خانہ جنگی ۱۶۸۳ء کے ضمن میں تفصیلات  
 کے لیے ”سرکار“ کی تصنیف ”تاریخ اورنگ زیب“ باب ۷ صفحات ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۲۱، ۴۲۳  
 دیکھئے

حاضرین مغلوں کے دور میں دہرا سلطنت کے امیر شیعہ سنی تصادم کے سلسلے  
 میں ”میر“ ترجمہ باب ۱ صفحات ۸۱۷، ۸۱۷ بھی ملاحظہ کیجئے۔



دوسرا باب

## معاشی زندگی

### مسلمان بنیادی طور پر شہری زندگی کے عادی:

مسلم حکومت کے امراء مملکت اور معاشرہ میں اپنی موافق صورت حال کے سبب اور کچھ اپنے ذاتی مزاج و نظریہ کی وجہ سے باقی مسلم آبادی سے نسبتاً آرام طلب اور فضول خرچ ہو گئے تھے۔ غیر ملکی ہجرت کے دھارے نے سر زمین ہند پر فنکاروں اور دستکاروں کے مقابلے میں جنگجو اور علماء کا اجتماع قائم کر دیا تھا۔ انہوں نے شاہی شخصیت کے ارد گرد ایک حلقہ بنا لیا۔ انہوں نے اپنی تابناکی سے شاہی کھشایاں کے لوازمات کی تکمیل کی۔ مظہر انتظام و انصرام کے مراکز شہروں میں ہوتے تھے۔ نظام حکومت کا تعلق شہری آبادی یا اس کے قرب و جوار کے باشندوں سے ہوا کرتا تھا۔ عموماً مجموعی طور سے مسلمانوں کو دیہاتی زندگی سے شدید نفرت تھی۔ مسلمانوں کے غریب ترین طبقات کے لوگ بھی دیہاتوں میں جانے کے خیال سے کانپ جاتے تھے۔ گویا ان کو کسی بد عملی کے باعث جلا وطن کر دیا گیا ہو۔ دیہاتی زندگی ان کے لیے ایسی ناقابل برداشت تھی جیسے خسرو اللہ روم کے متدن شاعر کے لیے

شاہی تخت سے منقطع ہو کر اور دیوبندوں کی رہائش گاہ سے دور رہ کر ”کنیک“ اور سارما شیشین کے ساحل پر زندگی بسر کرنا قابل برداشت ہو۔

## ان کے پیشے:

اسلام میں کب حلال پر بڑا زور دیا گیا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اسلام کے خلفائے راشدین نے پہلے سے ہی نمونہ کامل پیش کر دیا۔ ہندوستان میں مسلمانوں نے کسی بھی ایسے پیشے کو اختیار کرنے میں تامل نہیں کیا، جو ان کے مزاج کے موافق ہو اور ان کے وسائل دور ہوں۔ کوئی بھی پیشہ جس میں کب حلال ہو اور پسینہ بہا کر کمایا جائے حقیر نہیں سمجھا جاتا تھا۔ اور اس میں تمدنی تجسس میں رکاوٹ ہرگز نہیں آتی تھی۔ اسلام کی فتح کی ابتدائی منزل فوجی تسلط کی شکل تھی اور بعد کو اس نے خاصے بڑے پیمانے پر آبادیاتی عمل کی شکل اختیار کر لی۔ قدیم ہندوستانی زندگی غیر ملکی خیالات کے ساتھ کبھی مخلوط نہیں ہوئی۔ اکبر جیسے وسیع الشکر چندر اشخاص کی کوششوں کے باوجود ایسے مواقع شاد و نادر ہی آئے کہ حکام اور حکمرانوں میں اتحاد ہو اور ہندوؤں اور مسلمانوں میں سچا اور مستقل اتحاد کبھی نہیں رہا۔ لہذا مسلمان حکمران ضرورت کے تحت بڑی فوجیں رکھنے پر آمادہ ہوئے تاکہ ایک مخالف یا کم سے کم نفرت انگیز آپادی پر اقتدار رکھے۔ سپہ گری کا پیشہ مسلمانوں اور اہل قرآن حضرات میں سب سے زیادہ دلکش تھا۔ کیونکہ اس سے ان کے مذہبی جوش و خروش کو تسکین ہوتی تھی اور اچھا خاصہ سلسلہ خدمت بھی مل چلا کرتا تھا۔ فوج میں مسلمانوں کے سپہ سالار کے عہدے سے لے کر لشکر کی لادنی ملازمتیں صلاحیت و لیاقت کے لحاظ سے ملتی تھیں۔ اسلامی دنیا میں امن و امان کے زمانے میں مسلمانوں کے لیے دوسرا بہترین پیشہ کا انتخاب تھارت تھا۔ اس پیشہ کو ہی اولیت دی جاتی تھی، خواہ یہ عظیم غیر ملکی سرمایہ کاری سے کی جائے یا ادنیٰ قسم کی دکانداری ہو۔ زمانہ وسطیٰ میں وسائل اطلاع و ترسیل ہمارے برداری کے ذرائع ناقص تھے۔ اور سڑکیں غیر محفوظ تھیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ قافلہ تھارت کے ادارہ کو فروغ ہوا۔ خشکی کے راستے سے بکثرت تھارت ہوتی تھی۔ قندھار اور ”کابل“ دو ہندوستان کے نکاس تھے، جہاں

سے پنج، خراسان، خوارزم، ایران، ترکی، عرب، حبت اور چین کے ساتھ تجارت ہوتی تھی۔ غیر ملکی تاجروں کو عموماً خراسانیوں کا لقب دیا جاتا تھا۔ یقیناً ”بخارے“ ہندوستانی لوگوں کا ایک طبقہ تھا۔ جس میں ہندو اور مسلمان دونوں شامل تھے، جو سامان اور تجارتی مال ایک مقام سے دوسرے مقام اور ایک ملک سے دوسرے ملک تک لے جایا کرتے تھے۔ پرانے زمانے میں ہندوستان معاشی طور پر خود کفیل تھا اور غیر ملکی مبادلہ سے بہت کم منافع ہوتا تھا۔ بجز کچھ ضروری اشیاء کے جن میں پیش بہادھاتیں اور امراء کے عیش و عشرت کی چند چیزیں شامل ہوتی تھیں۔ ہندوستانی عوام کی ضرورتیں نہایت محدود تھیں اور بیرونی سامان یہاں بازاروں میں زیادہ مقبول نہیں تھا۔ ملکی آبادی یا ہندوستانی اصل و نسل کے مسلمانوں کے طبقے کے لوگ ہی دستکاری یا لوئی تجارت کرتے تھے۔ مسلم ملت میں بہت ہی کم کاشتکار ہوتے تھے۔ فنکاروں کی تعداد بھی کافی کم تھی۔ آبادی کا بڑا حصہ سلاطین کے محل سراؤں میں خدمت انجام دیتا تھا اور امراءے سلطنت کی ملازمتیں کرتا تھا۔ بہر حال غیر ملکی عمدہ فنکار بھی ہوتے تھے۔ کچھ ضروری صنعتوں میں وہ لوگ ماہر تھے اور شاہی حوصلہ افزائی نے ان کی بڑی تعداد کو مغلیہ دربار کی جانب رجوع کر دیا تھا۔ مسلمانوں نے درحقیقت ہند کی اتنی ہی قدر و منزلت کی تھی، جتنی کہ ان کی ستائش انعام و اکرام کے ساتھ کی جاتی تھی۔ شروع میں مسلمانوں کو ہر قسم کی محنت و مزدوری کے لیے ہندوؤں پر ہی انحصار کرنا پڑتا تھا۔ فن تعمیرات سے لے کر زراعت اور ملازمین کی فراہمی تک کے تمام کاموں کا انحصار ہندوؤں پر ہی ہوتا تھا۔ مسلمانوں کو بہت سے علوم و فنون کے شعبوں سے واقفیت ہندوؤں کے توسط سے ہی حاصل کرنی پڑتی تھی۔ مثال کے طور پر دیسی فصلوں کی پیداوار و کاشت، مکانات کی تعمیر، آب و ہوا کی مناسبت سے پہنے کے سامان کی فراہمی، ہاتھیوں کا انتظام وغیرہ ہندوؤں کے ہی سپرد تھا۔ حالانکہ بتدریج انہوں نے ان فنون میں مہارت حاصل کی۔ اپنی ضرورتوں کے لحاظ سے انہوں نے خود کو موزوں و موافق بنالیا تھا۔ علاوہ ازیں فنکاروں کا اور دستکاروں کا طبقہ مشرف بہ اسلام ہوا۔ شاہی کارخانوں کا انتظام خصوصی طور سے ہندوستانی مسلمانوں کے ہی سپرد تھا۔ مسلمانوں کو زراعت سے بہت کم رغبت تھی۔ دیہاتی زندگی ان کو ایسا خوف زدہ کرتی تھی گویا

سزا ہو۔ مشرقی بنگال میں ادنیٰ طبقات کے نو مسلم اور کشمیر کے کچھ دیہاتوں کے لوگ  
 ذراعت کی طرف مائل تھے۔ علاوہ ازیں مسلمانوں میں قصابت، بہشتی، خسال، گورکن، مصور،  
 مشعلی اہل علم ہوتے تھے، جن کو یونانی حکیم کہا جاتا تھا جو ”یونان“ اور ”عرب“ کے نظام  
 ادویات پر عمل پیرا تھے۔ خوش نویس اور وہ اشخاص بھی ہوتے تھے جو کتابوں اور قرآن پاک  
 کو نقل کر کے اپنی روزی کماتے تھے۔ موسیقی، شاعری اور داستان گوئی بھی کچھ لوگوں کا  
 ذریعہ معاش تھی اور مستحق لوگوں کو شامی دربار اور طبقہ امراء کی سرپرستی و حمایت سے نوازا  
 جاتا تھا علاوہ ازیں، ہم کو پیشہ ور طبقات کے حوالے بھی ملتے ہیں۔ جیسے جولاہے، دھوبی، تائی،  
 بڑھتی، لوہار، بدوزی، لکڑہارے جو عموماً مسلم معاشرہ کے ادنیٰ طبقہ سے تعلق رکھتے تھے۔

## سرکاری ملازمتوں میں مسلمانوں کے مختلف طبقات کی نمائندگی

### ایک جائزہ:

مختلف نسلوں کے عناصر کے احراج سے مسلمانوں میں کردار کے امتیازی اوصاف اور  
 رجحانات کو فروغ ہوا۔ ان کی لیاقت کے مطابق انہیں سرکاری ملازمت پر مامور کیا جاتا تھا۔  
 ”ایرانی لوگ اسلو کے استعمال، مٹی کی ادنیٰ خدمت اور مالیات میں یکساں طور سے واقفیت  
 رکھتے تھے۔ اور تک ذی ب تک نے ایرانی نسل کو غیر معجز سمجھتے ہوئے بھی فارس کی تھی۔  
 ”محرر کی حیثیت سے کام کرنے میں کوئی دوسری قوم ”ایرانیوں سے بہتر نہیں ہے۔“ اس  
 کے عہد میں تقریباً سب ہی میر بخشی ایرانی نسل کے تھے جو لیاقت، عمدہ اطوار اور دفتر کے  
 انتظامی امور کی مہارت کے باعث مشہور ہوتے تھے۔ جہاں تک فوجی ملازمت کا تعلق ہے  
 اپنے آقا کی وفاداری کا دم بھرتے تھے (جو اس وقت جب اپنی نسل کے حکمرانوں کے خلاف  
 ان کو میدان جنگ میں آنا پڑتا تھا) ان کی وفاداری کے باعث فوجی اور دیوانی کے دفاتر میں ان  
 کو فوقیت دی جاتی تھی۔ تورانی لوگ حکمران خاندان کی نسل اور نہ ہی عقائد سے وابستگی کے  
 سبب دوسرے لوگوں پر فوقیت کا استحقاق رکھتے تھے۔ وہ مضبوط اور قوی ویکل لوگ تھے جو

مزاج کے اعتبار سے دیوانی انتظام کے مقابلے میں پہ گری کے پیشہ کے لیے زیادہ موزوں تھے۔ رسالہ کے ماہر سوار تھے۔ تلوار چلانے میں باکمال اور تیر اندازی میں استاد تھے۔ لہذا ان میں زیادہ لوگوں کو سرکاری فوجی ملازمتوں میں بھرتی کر لیا جاتا تھا۔ انہی فوجی ملازمت کو وہ محکمہ مالیات میں محترم کے زیادہ نفع بخش عہدہ پر ترجیح دیتے تھے۔ شاہی فوجوں کے توپ خانہ کے شعبہ میں عریوں اور ”ترکوں“ کو خاص طور سے ملازم رکھا جاتا تھا۔ ”ابلی سینیا“ کے باشندوں کو عام طور سے شہنشاہ اور امرتہ کے محل سراؤں میں خواجہ کی حیثیت سے ملازمت ملتی تھی۔ ہائیں ہمہ کبھی کبھی ان کا تقریر عہدہ عالمہ پر ہو جاتا تھا۔ اکبر اور جہانگیر کے عہد میں افغانیوں کی جنگجو نسل کو زیادہ تراصولی طور پر اعتماد اور اہمیت کے عہدہ سے خارج کر دیا جاتا تھا پٹھان اپنے کردار کی حیرت انگیز ناشائستگی اور غیر ملکی ہونے کے باعث دیوانی انتظام کے لیے عام طور سے ناموزوں قرار دیے جاتے تھے۔ ہائیں ہمہ ان کی فوجی زندگی کی صلاحیت نے مظہر فوج کے فوجی عہدوں پر مامور ہونے میں ان کی اعانت کی۔ شاہجہاں کے عہد میں بھی ان کو سیاسی طور پر غیر محترم سمجھا جاتا تھا اور ان کو چار ہزاری سے زیادہ منصب نہیں دیا جاتا تھا۔ برہنہ کہتا ہے پٹھانوں کو راجپوتوں کے ملازم رکھنے پر مغل مجبور تھے۔ کیونکہ ایرانی لوگ اپنے نظری بادشاہ (شاہ ایران) کے خلاف جنگ کے خیال سے لرزے لگتے تھے۔ جس کی خاص وجہ یہ تھی کہ وہ اس کو اپنا امام تسلیم کرتے تھے۔ پٹھانوں کو لطف و کرم سے پھر نواز دیا گیا۔ جب اورنگ زیب نے اپنی مسلسل اور تباہ کن مہمات کا آغاز دکن میں کیا اور پہلی مرتبہ شیواجی کے خلاف خدمات انجام دینے پر بطور انعام دلیر خاں کو بیچ ہزاری کا منصب عطا کیا گیا۔ آخری مغلوں کے ایام میں انہوں نے پھر اپنا سر بلند کیا اور تاریخ ”بنگال“ میں خاص طور سے تخریبی کردار ادا کیا حالانکہ ان میں نہ تو سیاسی اتصال کا مرکز تھا اور نہ نسلی اجتماع کا سرچشمہ۔ ہندوستان میں مظہر ملازمت پر غیر ملکی غلبہ تھا۔ اور ہندوستانی قومیت کے لوگوں کے واسطے شاہی ملازمت کا دروازہ بالکل کھلتا ہی نہیں تھا۔ ٹیورنیر کہتا ہے ”مغل اعظم کی مقامی مسلم رعایا کے افراد اعلیٰ سہرا جب پر کم ہی مامور تھے“ دربار اکبری لازمی طور پر غیر ملکی تھا اس کے آخری برسوں میں بھی ہندوستانی خواہ ہندو ہوں یا مسلمان، نسبتاً کم تھے۔ اس

کی موت کے بعد اس کے جانشینوں نے اس کی روایات، کو موقوف کر دیا۔ عہد جہانگیری کے دربار میں ایرانی اثر کے اضافہ کی رفتار تیز تھی۔ سترھویں صدی کے وسط کی بابت لکھتے ہوئے برتھریڈ زور بیان کرتا ہے ”اسراہ پیشتر مختلف اقوام کے اولوالعزم مہم جو لوگوں پر مشتمل تھے“ یہ لوگ ایک دوسرے کو دربار کی طرف راغب کرتے تھے اور لگ زب کی تخت نشینی کے وقت ہندستان میں آئے ہوئے ڈاکٹر جوہن فرامہ رائے زنی کرتا ہے کہ حتی الامکان ”اصولی طور پر شہنشاہ کی طرف سے اسراہ کا اعزاز غیر ملکی اصل و نسل کے لوگوں کو ہی ملتا تھا۔ آخری مغلوں کے زمانہ میں بھی اس رجحان میں تبدیلی نہیں ہوئی اور ۱۷۳۳ء تک دربار میں ایرانی اثر مہمائی عروج پر پہنچ چکا تھا۔ لہذا ہم بے ضرر اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ کلی طور سے ہمارے دور میں فوجی اور دیوانی ملازمت کے اعلیٰ مراتب پیشتر غیر ہندستانی مسلمانوں تک محدود تھے۔ حالانکہ وہ لوگ چند برسوں سے ہی اس ملک میں رہتے تھے۔ ہندستانی مسلمانوں کی خاصی تعداد کشمیر سے آئے ہوئے مسلمانوں پر مشتمل تھی، جو لائق سکریٹری اور عمدہ تجار کی حیثیت سے شہرت یافتہ تھے۔ اکثر پیشتر ان کو دیوانی کے ماتحتی دفاتر میں ملازم رکھا جاتا تھا اور شاہی فوجوں کے ادنیٰ عہدوں پر مامور کیا جاتا تھا۔ ”کشمیریوں“ کی بڑی عام تھی اس وجہ سے انہیں منصب اور فوجی ملازمت کے لیے ذرہ برابر بھی موزوں نہیں سمجھا جاتا تھا۔ خوش کلائی سا بازار خوب صورتی ان کے مقبول لاصاف تھے۔ نو مسلم لوگوں کو اس زمانہ میں اتنا عروج نصیب نہیں ہوا، جتنا عروج ان کو مغلیہ عہد سے پہلے ملا تھا۔

## خانگی معاشیات:

خانگی نظم و نسق کے میدان عمل میں مسلمانوں کو کسی معاشیات کا علم نہیں تھا۔ فضول خرچی اور ذرائع آمدنی سے زیادہ شان و شوکت کی نمائش عام رویہ تھا۔ صاحب استطاعت لوگوں کے مکانات خاصے بڑے اور کشادہ ہوتے تھے۔ کم سے کم دو صحن مع صدر ایوان و جوبلی کمرے ضروری تھے۔ دیہاتی علاقہ میں غریب اور زیرین متوسط طبقہ کے لوگوں کے ہر مکان میں ایک ذاتی تالاب اور باغ ہوتا تھا۔ شہری علاقہ میں اسراہ کے مکانات کی دیواروں پر ایسے

مرکب مسالے کا پلاسٹر کیا جاتا تھا، جس میں سنگ ریزے، چونا، گوند اور شکر کی آمیزش ہوتی تھی، جس سے خیرہ کن سفیدی اور شیشہ جیسی چکنائی آجاتی تھی۔ زنان خانے دور مرکز میں ہوتے تھے اور ان زنان خانوں تک پہنچنے سے قبل عموماً دو یا تین بڑے صحن اور ایک یا دو باغات سے گزرنا ضروری تھا۔ متوسط اور اعلیٰ طبقات کے لوگوں کے مکانات کے فرش کی آرائش گدوں اور ایرانی قالینوں سے ہوتی تھی۔ دروازوں اور کھڑکیوں پر خوبصورت پردے لٹکائے جاتے تھے۔ لورنگ زیب نے اپنی حکومت کے اکیسویں سال ۱۷۷۷ء میں فضول خرچی کو روکنے کے نظریہ سے اور بلاواسطہ آمدنی کے خیال سے شاہی فرمان جاری کیا تھا کہ چار سو سے زائد والے منصب دار کو بغیر اجازت کے پختہ مکانات کی تعمیر شروع نہیں کرنی چاہیے۔ یہ کہنا چنداں ضروری نہیں ہے کہ اجازت مطلوبہ باضابطہ نذر کے بغیر فراہم نہیں ہو سکتی تھی۔ غذا کے معاملہ میں مسلمان ذائقہ اور فضول خرچی میں نزاکت مزاج کے لحاظ سے رسوا تھے۔ سرطاس رو کی نظر میں وزیر آصف خاں کا طعام شب ایک امیر کے دسترخوان سے کی فہرست طعام فراہم کرتا ہے۔ اوسط درجہ کی آمدنی کے لوگ بھی انواع اقسام کی پر تکلف غذائیں کھاتے تھے۔ گویا ان کی غذا میں خوبی و مقدار کے لحاظ سے نفاست ہوتی تھی۔ ابو الفضلؒ جیسے چند مشہور خوش خوراک لوگوں کو چھوڑ کر لحم کاڈ عام مسلمانوں کی غذا تھی۔ حالانکہ امراء کا طبقہ اس کو پسندیدہ نظروں سے نہیں دیکھتا تھا۔ تیار شدہ گوشت خصوصاً کباب اور سو سے بہت لذیذ ہوتے تھے۔ پلاؤ دم کردہ، لحم مرغی خصوصاً غذائیں تھیں۔ جہاگیر پھلی کے گوشت کا خاص شوق رکھتا تھا۔ اور بالخصوص ”رد ہو“ پھلی اس کو مرغوب تھی۔ ہندستان میں رد ہو پھلی کا گوشت بہترین سمجھا جاتا تھا۔ فوجی اور غریب لوگوں کے طبقات میں کھجڑی اور گھی سے تریاکیں مقبول عام غذائیں تھیں۔ بغیر مسالہ اور بغیر گھی کے چاول اور دال کی اہالی ہوئی بلکہ ”مسور“ کی کھجڑی مرینا نہ غذا تھی۔ اکبر کے طبیب حاکم علی نے ایک مرتبہ خود اس کو اپنے لیے تجویز کیا تھا۔ اور بقول ابو الفضل اسی کا شہید ہو گیا۔ چاول اور روٹی کے علاوہ پیاز، دودھ اور دہی اچھے مسلم گھرانے کی روزمرہ کی غذا کا ایک حصہ بنا ہوا تھا۔ لذیذ کھانوں کا بڑا شوق تھا۔ اور ہر چیز پس ہوتی تھی

کی موت کے بعد اس کے جانشینوں نے اس کی روایات، کو موقوف کر دیا۔ عہد جہانگیری کے دربار میں ایرانی اثر کے اضافہ کی رفتار تیز تھی۔ سترھویں صدی کے وسط کی بابت لکھتے ہوئے برٹیز ہندوستان میں کرتا ہے ”ہمراہ پیشتر مختلف اقوام کے اولوالعزم مہم جو لوگوں پر مشتمل تھے“ یہ لوگ ایک دوسرے کو دربار کی طرف راغب کرتے تھے اور نگ زیب کی تخت نشینی کے وقت ہندوستان میں آئے ہوئے ڈاکٹر جوہن فرارے زنی کرتا ہے کہ حتی الامکان اصولی طور پر شہنشاہ کی طرف سے امراتہ کا اعزاز غیر ملکی اصل و نسل کے لوگوں کو ہی ملتا تھا۔ آخری مغلوں کے زمانہ میں بھی اس رجحان میں تبدیلی نہیں ہوئی اور ۱۷۰۳ء تک دربار میں ایرانی اثر معہائے عروج پر پہنچ چکا تھا۔ لہذا ہم بے ضرر اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ کلی طور سے ہمارے دور میں فوجی اور دیوانی ملازمت کے اعلیٰ مراتب پیشتر غیر ہندوستانی مسلمانوں تک محدود تھے۔ حالانکہ وہ لوگ چند برسوں سے ہی اس ملک میں رہتے تھے۔ ہندوستانی مسلمانوں کی خاصی تعداد کشمیر نے آئے ہوئے مسلمانوں پر مشتمل تھی، جو لائق سکرٹری اور عمدہ تجار کی حیثیت سے شہرت یافتہ تھے۔ اکثر پیشتر ان کو دیوانی کے ماتحتی دفاتر میں ملازم رکھا جاتا تھا اور شاہی فوجوں کے کوئی عہدوں پر مامور کیا جاتا تھا۔ ”کشمیریوں“ کی بڑی عام تھی اس وجہ سے انہیں منصب اور فوجی ملازمت کے لیے ذرہ برابر بھی موزوں نہیں سمجھا جاتا تھا۔ خوش کلامی ساز بازار خوب صورتی ان کے مقبول اوصاف تھے۔ نو مسلم لوگوں کو اس زمانہ میں اتنا عروج نصیب نہیں ہوا، جتنا عروج ان کو مظاہر عہد سے پہلے ملا تھا۔

## خانگی معاشیات:

خانگی نظم و نسق کے میدان عمل میں مسلمانوں کو کسی معاشیات کا علم نہیں تھا۔ فضول خرچی اور ذرائع آمدنی سے زیادہ شان و شوکت کی نمائش عام رویہ تھا۔ صاحب استطاعت لوگوں کے مکانات خاصے بڑے اور کشادہ ہوتے تھے۔ کم سے کم دو صحن مع صدر ایوان و جوابی کمرے ضروری تھے۔ دیہاتی علاقہ میں غریب اور زیرین متوسط طبقہ کے لوگوں کے ہر مکان میں ایک ذاتی تالاب اور باغ ہوتا تھا۔ شہری علاقہ میں امراتہ کے مکانات کی دیواروں پر ایسے

مرکب مسالے کا پلاسٹر کیا جاتا تھا، جس میں سنگ ریزے، چونا، گوند اور شکر کی آمیزش ہوتی تھی، جس سے خیرہ کن سفیدی اور شیشہ جیسی پکٹائی آجاتی تھی۔ زنان خانے دور مرکز میں ہوتے تھے اور ان زنان خانوں تک پہنچنے سے قبل عموماً دو یا تین بڑے صحن اور ایک یادو باغات سے گزرنا ضروری تھا۔ متوسط اور اعلیٰ طبقات کے لوگوں کے مکانات کے فرش کی آرائش گدوں اور ایرانی قالینوں سے ہوتی تھی۔ دروازوں اور کھڑکیوں پر خوبصورت پردے لٹکائے جاتے تھے۔ اورنگ زیب نے اپنی حکومت کے اکیسویں سال ۱۶۷۷ء میں فضول خرچی کو روکنے کے نظریہ سے اور بلا واسطہ آمدنی کے خیال سے شاہی فرمان جاری کیا تھا کہ چار سو سے زائد والے منصب دار کو بغیر اجازت کے پختہ مکانات کی تعمیر شروع نہیں کرنی چاہیے۔ یہ کہنا چنداں ضروری نہیں ہے کہ اجازت مطلوبہ باضابطہ نذر کے بغیر فراہم نہیں ہو سکتی تھی۔ غذا کے معاملہ میں مسلمان ذائقہ اور فضول خرچی میں نزاکت مزاج کے لحاظ سے رسوا تھے۔ سرطاس رو کی نظر میں وزیر آصف خاں کا طعام شب ایک امیر کے دسترخوان<sup>۳۵</sup> کی فہرست طعام فراہم کرتا ہے۔ اوسط درجہ کی آمدنی کے لوگ بھی انواع اقسام کی پر تکلف غذائیں کھاتے تھے۔ گویا ان کی غذا میں خوبی و مقدار کے لحاظ سے نفاست ہوتی تھی۔ ابو الفضل<sup>۳۶</sup> جیسے چند مشہور خوش خوراک لوگوں کو چھوڑ کر لحم کاڈ عام مسلمانوں کی غذا تھی۔ حالانکہ امراء کا طبقہ اس کو پسندیدہ نظروں سے نہیں دیکھتا تھا۔ تیار شدہ گوشت خصوصاً کباب اور سمو سے بہت لذیذ<sup>۳۷</sup> ہوتے تھے۔ پلاؤ دم کردہ، لحم مرغی خصوصاً غذائیں تھیں۔ جہاگیر مچھلی کے گوشت کا خاص شوق رکھتا تھا۔ اور بالخصوص ”روہو“ مچھلی اس کو مرغوب تھی۔ ہندستان میں روہو مچھلی کا گوشت بہترین سمجھا جاتا تھا۔ فوجی اور غریب لوگوں کے طبقات میں کھجڑی اور گھی سے تروالیں مقبول عام غذائیں تھیں۔ بغیر سالہ اور بغیر گھی کے چاول اور دال کی اہالی ہوئی ملکہ ”مسور“ کی کھجڑی مرینسانہ غذا تھی۔ اکبر کے طبیب حاکم علی نے ایک مرتبہ خود اس کو اپنے لیے تجویز کیا تھا۔ اور بقول ابو الفضل اسی کا شہید ہو گیا۔ چاول اور روٹی کے علاوہ پیاز، دودھ اور دہی اچھے مسلم گھرانے کی روزمرہ کی غذا کا ایک حصہ بنا ہوا تھا۔ لذیذ کھانوں کا بڑا شوق تھا۔ اور ہر چیز پس ہوتی تھی

دلی ہوتی تھی قیصرہ کیا جاتا تھا۔ کھلی جاتی تھی کوئی جاتی تھی۔ تلی جاتی تھی اور بھونی جاتی تھی۔ گرم سال اور گھی کا استعمال بڑی مقدار میں ہوتا تھا۔ گویا گرم سالے معدے کے فعل کو ٹھیک کرنے کے لیے کافی تھے۔ اچار اور چٹنی کا بکثرت استعمال کیا جاتا تھا۔ کھانا کھانے کے بعد زبان کا ذائقہ بدلنے کے لیے پھل، مٹھائیاں اور قسم قسم کے حلوے شکر پارے شربت اور میوے کھائے جاتے تھے۔ مٹھیاں خانی خستہ روٹی کھاتے تھے اور فالودہ استعمال کرتے تھے۔ ایک قسم کی جیلی گیہوں اہال کر نکلے ہوئے عرق سے تیار کیا جاتا تھا اور اس کو پھلوں کے رس کے ساتھ برف ڈال کر لور کبھی کبھی ملائی ملا کر کھایا جاتا تھا۔ دیگر مرغوب غذائیں تھیں۔<sup>۵۷</sup> ایک مرتبہ مرزا تھمن مصنف ”بہارستان فہمی“ نے ہائی شیخ کی ذات پر قبضہ کرنے کی غرض سے شیخ ابراہیم بابا افغان وغیرہ کو شام کے کھانے کی دعوت دی۔ جس میں روٹی کھانکا (ایک قسم کا موٹا دلیا) ہوتا تھا جو گیہوں کے آنے اور گوشت سے بنا تھا اور کھیر کی طرح گاڑھا دودھ ”کشمیر“ کے لوگوں کی خاص غذا تھی۔ (ابلا ہوا چاول یعنی بنگالی بھات) عام طور پر پکی ہوئی بزیوں کے ساتھ کھایا جاتا تھا۔ مسلمان کھانا ختم کرنے کے بعد ہی پانی پینے کے عادی تھے۔ برف کے استعمال سے وہ واقف تھے۔ مغل شہنشاہ لورنگ زیب بھی گنگا کے پانی کو اس کی مخصوص خوبی کے باعث شہ پابندی سے پیتے تھے۔ مسلمان اپنے لباس کے ضمن میں بہت محتاط تھے اور عموماً اپنی قدیم وضع پر قائم رہتے تھے۔ مردوں کے بالائی لباس عموماً ایک قبلیا موسم کے مطابق ململ یا پدیک اون سے بنا ہوا چست لبادہ اور قمیص پر مشتمل تھا۔ ہندو لوگ بھی قبا پہنتے تھے۔ لیکن وہ ڈوریوں کو ہایاں رخ باندھتے تھے جب کہ مسلمان ڈوریاں دائیں<sup>۵۸</sup> طرف باندھتے تھے۔ جالے کے موسم میں امر لہ شیر دانی کے لو پر اور کوٹ پہنتے تھے جس کو ”ڈگلا“ کہا جاتا تھا۔ مغربی ممالک سے گہرے رنگ کے باعث فرغل یا سوردار کوٹ کاروانج بھی ہو گیا تھا۔ صاف سے (شیش جس کو پگ یا پگڑی بھی کہتے ہیں) سر کو بلوس کرتے تھے اور ”کھانہ“ یا لمبی تانہاری ٹوپی استعمال کی جاتی تھی۔ شیعہ حضرات شوخ، سرخ رنگ کی پارہ گوشہ یا سات گوشہ کی ایک ٹوپی اپنے فرتے کے مطابق پہنتے تھے۔ ہلت امای اثنا عشریہ سے مشہوم ان اماموں کی تعداد تھی جن پر ان کا عقیدہ تھا۔ فخر لہ، دردیش اور پچارے غرباہ ایک امردلی

ٹوپی (سر پوش یا تھبا) کا استعمال کرتے تھے، جو پگڑی کے نیچے پوشیدہ رکھ کر پہنی جاتی تھی۔ لباس زیریں نہایت چست ہوتا تھا (آزار ہارے زمانہ کا چوڑی دار پاجامہ) اور شلواریں (ڈھیلے زیریں لباس) کی حیثیت سے استعمال ہوتی تھیں معمولی راسخ العقیدہ مسلم ساوہ کپڑے پہنتے تھے۔ کتان سے تیار کردہ کپڑے استعمال کرتے تھے اور روح شریعت کے مطابق ریشم نخل کے کپڑے زری کے کام دار کپڑے، سوردار لباس اور رنگین پوشاک سے پرہیز کرتے تھے۔ "بانٹا" سوتی اور ریشمی دھاگوں سے بنا جاتا تھا یہ سخت گیری اور رائج الوقت وضع کے درمیان مصالحتی لباس کی طرح ایجاد کیا گیا تھا۔ شہنشاہ ہاپوں نے ایک نئے نمونہ کا بڑا کوٹ رائج کیا تھا، جو کرپرتاشا جاتا تھا اور سامنے ٹٹ سے کھلا ہوا ہوتا تھا۔ جہاں گھیرنے اپنی خاطر کچھ مخصوص کپڑوں کو اپنایا تھا جن میں نادری (ایرانی لوگ کر دی کہتے تھے) ممتاز ترین لباس تھا جو "تباٹے" کے اوپر پہنا جاتا تھا "فارچی" ایک قسم کا کوٹ اور "چار قاب" (بغیر آستین کی صدری) اور سری خصوصی خلعت تھی۔ اس کو شاہی خاندان کے لوگ استعمال کرتے تھے اور منظور نظر ہستیوں کو اعزاز کے طور پر بھی خلعت عطا کی جاتی تھی۔ سرخ اور سفید مسلمانوں کے پسندیدہ رنگ تھے۔ "ایرانی" اور "ترکی" لباس اور طریقہ استعمال کی تفصیلات میں فرق ہوتا تھا۔ مغلوں اور ہندوستانوں کے ملبوسات بھی امتیازی خصوصیت رکھتے تھے ملت اسلامیہ کے مذہبی طبقات مخصوص وضع کے لباس پہنتے تھے اور اس لباس کے ذریعہ اپنے امتیاز کو نمایاں کرتے تھے۔ ابوالفضل کے الفاظ میں گلوبند سے آراستہ ہوتے تھے اور پگڑی سر کی زینت ہوتی تھی اور اس کا رنگ سفید ہوتا تھا۔ خلوت کے وقت مسلمان عموماً لنگی (تہبند) عرب کے لوگوں کی تقلید میں استہجال کرتے تھے۔ "ہندستان" میں اگر پہلے نہیں تو محمد تغلق کے عہد میں تہبند زیب تن کرتے تھے، جیسا کہ امین بلوط مطلع کرتا ہے۔ شاہیں زیادہ تر کشمیر سے آتی تھیں ان کو لباس کی حیثیت سے استعمال کیا جاتا تھا۔ شالوں کو کندھوں پر ڈال لیا کرتے تھے۔ ابتدائی ترکوں کی طرح مغلوں کو موزوں سے کوئی خاص رعبت نہیں تھی۔ مسلمانوں نے ہندستان میں "موزوں" کے استعمال کو عام لوگوں میں رائج کیا۔ "سلکرت" میں موزے کا متروک نہیں ہے، حالانکہ وسطی ایشیائی "کلب" اور یمن

لوگ غالباً سوزے استعمال کرتے تھے۔ مغلیہ دور کے لوگ ہلکے جوتے یا بغیر ایزی کے 'سینڈل' استعمال کرتے تھے (اب سلیم شاہی کہتے ہیں) جن کو آسانی کے ساتھ قالین<sup>۱۱</sup> سے ہار اتارا جاسکتا تھا۔ عورتوں اور مردوں کے بلبوسات میں سامان میں فرق نہیں ہوتا تھا بلکہ کپڑے کی وضع قطع اور نمونہ میں فرق ہوتا تھا۔ حالانکہ آخر الذکر اپنے بلبوسات میں بہت پر تکلف ہوتے تھے بلکہ عورتیں عموماً چوڑی دائرہ پاجامہ اور قمیص پہنتی تھیں اور ایک لمبا دوپٹہ لوڑھتی تھیں جن کے پلوں پر زری کا کام ہوتا تھا اور دوپٹوں کے دونوں پلو نیچے گھٹنوں<sup>۱۲</sup> تک دونوں طرف لٹکے رہتے تھے۔ کچھ عورتیں اپنے سروں کو ڈھکنے<sup>۱۳</sup> کے لیے ایک پتی ٹوپی بھی استعمال کرتی تھیں۔ کشمیری عورتیں صرف بٹے کا لمبا کرتا پہنتی تھیں جو نیچے پیروں تک رہتا تھا۔ ننگ مہری<sup>۱۴</sup> کا پاجامہ پہننا محبوب سمجھا جاتا تھا۔ مردوں اور عورتوں دونوں میں کمر بند کا استعمال رائج تھا۔ امراء سے لے کر لائے مہدوں تک تمام فوجی دستے آرائشی عطیات استعمال کرتے تھے۔ فوجی بھی اپنے بیوی بچوں کو ان کے استعمال کرنے سے منع نہیں کرتے تھے۔ چاہے سرد خانہ ان بھوکا ہی مر جائے۔<sup>۱۵</sup> برتیر نے جلاذیورات کے استعمال کے متعلق اسی طرح اپنے قول کا اظہار کیا ہے۔ خواہ مرد ہو یا عورت جسائی آرائش دزیرائش کے ضمن میں زیورات قطعی طور سے ایک اہم مد ہوتی تھی "آئین اکبری" سے ان زیورات کی مستند فہرست پیش کرنے کی چنداں ضرورت نہیں، جن کو سر، ہاتھوں، ناک، کانوں، انگلیوں، گردنوں، کمر اور پیروں میں استعمال کیا جاتا تھا۔ تقریباً جسم کا ہر عضو جس پر کوئی نہ کوئی زیور قائم رہ سکے یا لٹکا جاسکے بغیر اس کے نہیں رہتا تھا۔ مسلم خواتین ہمیشہ ناک کی لوگ اور کانوں کی بالیاں پہنتی تھیں۔ امراء خاندان کی بیگمات بھی اپنی حیثیت کے موافق موتی، ہیرے، لعل اور دیگر قیمتی ہوا جواہرات سے سجے ہوئے گلے کے ہار استعمال کرتی تھیں۔ کڑے اور پونجیاں مرد اور عورتیں دونوں استعمال کرتے تھے۔ پازیب، جھمکے اور زنجیریں اور انگوٹھیاں دیگر مقبول عام زیورات تھے۔ علاوہ ازیں اعلیٰ مسلم طبقہ کے گھرانوں میں کشیدہ کاری، ذری کے کام اور دیگر آرائشی مقاصد کے لیے سنہرے تار کا حرفہ<sup>۱۶</sup> کافی ہوتا تھا اور جہاں بیگم نے بلبوسات اور آرائشی اشیاء میں عظیم تعمیرات پیدا کر دیے اس نے کھواب کے

کپڑوں لیس کے بلوسات ہنوں اور تالینوں کے نئے قسم کے نمونے ایجاد کیے۔ ایک  
 خصوصی زرعت کے لباس کے نمونہ کو نور محلی کہتے تھے۔ جس سے صرف کچیس روپوں میں  
 دو لہا اور دلہن کے لیے کھل کپڑے فراہم ہو جایا کرتے تھے۔ دودای، پنچا، تولیا، بدھا، کناری،  
 اور فرش چاندنی اب بھی مشہور ہیں۔ اس نے سونے کے زیورات کے نئے نمونے ایجاد  
 کئے۔ کمروں کے سجانے اور دعوتوں کے اہتمام کے لیے نئے طریقے تجویز کئے۔ ایک صدی  
 بعد خانی خاں رائے زنی کرتا ہے کہ ”نور جہاں کے رائج کردہ فیشن کا اب بھی معاشرہ پر تسلط  
 تھا۔ قدیم فیشن کے آرائشی لوازمات صرف پسماندہ قصبوں کے اندر افغانوں میں رائج  
 تھے مغل عموماً اپنے سر کو منڈھویا کرتے تھے اور بالوں کو کافی ترشویا کرتے تھے۔ لیکن  
 پٹھان لوگ راجپوتوں کی طرح اپنے لمبے بالوں کو گردن کے نیچے لٹکا ہوا رکھتے تھے (باری)  
 جبکہ مٹا پیغمبر اسلام کی تھلید میں اپنی لمبی داڑھی اور دراز گیسوں سے امتیازی شان پیدا  
 کرتے تھے۔ اکبر کی درسگاہ کے علماء اپنی داڑھیوں کے منڈوانے میں فرحت و مسرت محسوس  
 کرتے تھے۔ اور یہ کہہ کر اپنے اس فعل کو جائز ثابت کرتے تھے کہ جنت کے لوگ بغیر  
 داڑھی کے ہوں گے۔ لٹ اور رنگ زیب کے اصلاحات سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس کی تحت نشئی  
 کے وقت مسلمانوں کے لوازمات لباس اخلاقیات اور اطوار پر غیر اسلامی کیفیت طاری تھی۔  
 کہا جاتا ہے کہ اس نے شاہی قلعہ کے پھانگ پر نائی اور درزی تعمیرات کر دیئے تھے تاکہ غیر  
 شرعی داڑھی کو تراش ڈالیں اور غیر شرعی پاجامے کو قطع برید کر دیں۔ مسلم لوگ  
 خوشبوؤں اور عطریات کے بہت شوقین تھے جس کے استعمال کو وہ سنت سمجھتے تھے۔ عہد  
 جہانگیری میں نور جہاں بیگم کی والدہ کی کوششوں سے عرق گلاب سے سب سے پہلے عطر  
 جہانگیری تیار کیا گیا تھا۔ اس کی خوشبو میں اتنی قوت تھی کہ اگر اس کی ایک بوعد کو ہتھیلی پر مل  
 دیا جاتا تھا تو اس سے ساری محفل مسطر ہو جایا کرتی تھی۔ اور ایسا معلوم ہوا تھا گویا بہت سی  
 گلاب کی کلیاں ایک دم کھل گئی ہوں۔ ہر مسلم خاندان حتی المقدور ملازمین رکھتا تھا۔ ہر ایک  
 ملازم کو مخصوص روزہ مرہ کی خدمت معین کی جاتی تھی۔ غالباً ملازمین کے ساتھ کبھی کبھی  
 حتی کا سلوک کیا جاتا تھا اور ملازمین بھی کبھی کبھی دانشمندانہ طریقہ سے ترکی بہ ترکی جواب

دیتے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ ایک مرتبہ وزیر اعلیٰ احمد الدولہ سفر کے دوران اپنے خیمہ میں اٹکلہ پایا گیا۔ جب اس سے اس کا سبب دریافت کیا گیا تو اس نے جواب دیا ”ہندستان کے ادنیٰ ملازمین“ جنہوں نے اس کو مجموعی طور سے ترک کر دیا۔ منوسی کہتا ہے عرصہ سفر میں مرد ملازمین کی ترک خدمات کو روکنے کے لیے مناسب ہے کہ چند نوجوان ملازمین برائے خدمت رکھی جائیں۔ خانگی معاملات کو حسن و خوبی کے ساتھ سرانجام دینے کے لیے یہ بات آج بھی ضروری ہے۔ اوسط درجہ کے مسلم گھر کے ضروری آسانسی و آرائشی سامان میں باہری نقلی دانتے کے برتن، چینی کی رکابیاں، پاندان اور تمباکو کے دھوئیں سے لطف اندوز ہونے کے لیے حدتھادہ چارپائیوں پر سوتے تھے۔ جن کو ریشمی و سوتی ڈوریوں سے بنایا جاتا تھا جو کافی ہلکی ہوتی تھیں اور جنہیں آسانی سے ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جایا جاسکتا تھا۔ مالدار لوگ ریشمیں لحاف و رضائی اور بچے استعمال کرتے تھے اور ان کو گندگی سے محفوظ رکھنے کی غرض سے ان کے اوپر سوتے یا کتان کے غلاف لپیٹ دیا کرتے تھے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ مسلمان عموماً بیرونی طور سے مروجہ تصنع و تکلف کی نمائش کرتے تھے حالانکہ گھروں کے اندر کجوی طاری رہتی تھی۔ منوسی پٹھانوں کا تذکرہ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ جب وہ دربار میں آتے ہیں تو عمدہ لباس زیب تن ہوتا ہے اور بخوبی مسلح ہوتے ہیں۔ عمدہ ذوق برق بے ہوئے گھوڑوں پر تیز کام شان سے آتے ہیں ایسا ظاہر کرتے ہیں گویا مستزاد اہم شخصیتیں ہیں۔ ان کے پیچھے بہت سے ملازمین ہوتے ہیں جو اس دن کی خاطر یا بطور قرض یا کرایہ پر فراہم کئے جاتے ہیں۔ گھر بکچ کر اس تمام ذوق برق ساز و سامان اور پوشاک کو اتار دیتے ہیں اور چھوٹا سا کپڑا بطور نقلی ہاندھ لیتے ہیں۔ اور سر کے چاروں طرف ایک دھجی لپیٹ لیتے ہیں۔ چٹائی پر بیٹھ جاتے ہیں۔ کچھ ذی بالائی قسم کا خراب پکا ہوا الم کا دکھاتے ہیں جو بکثرت اور بہت سستا ملتا ہے۔

☆☆☆

# تشریحات حاشیہ

## دوسرا باب

(۱) ایڈورڈ لیری، صفحہ ۲۳۵، اوٹنگن، صفحات ۲۳۳، ۲۳۴، اوٹنگن کہتا ہے کہ اول تو مورس کا تذکرہ اختصار سے کرتا ہے (یعنی مسلم) جو بسبب اپنے مذہب باقی تمام پر اولیت رکھتے تھے ان کا مذہب وہی ہے جو ان کے شہزادہ کا ہے اور اسی وجہ سے وہ اعزاز اور اعتماد کے ممتاز ترین مراتب پر گامزن ہیں۔ صوبوں کی گورنری کے عہدوں پر ان کی تقرری کی جاتی ہے اور مخصوص فوجی اور دیوانی ملازمتیں ان کو معتمد سمجھ کر دی جاتی ہیں..... مذہب جو ذہنی تعصب پیدا کرتا ہے ان کو درباری عنایات کا مستحق بنا دیتا ہے۔ جب اس مذہب ہی عقیدہ کی بدولت ان کے شہزادہ سے ان کی مطابقت پیدا ہو جاتی ہے۔

(۲) ایک فارسی شعر زبان زد اور راج الوقت تھا جس سے نمایاں طور پر دیہاتی زندگی سے ان کی منافرت اور ناپسندیدگی کا اظہار ہوتا ہے

”زلخ ڈوم سوئے شہر دوسر سوئے دو ÷ ڈوم آں زلخ از سیر لو بیہ“

ایک کوئے کی دم شہر کی طرف اور سر دیہات کی طرف تھا یقیناً اس کوئے کی دم سر سے بہتر تھی۔ (بہتر سے مراد اعلیٰ تر یا خوشتر ہے) احکام مالگیری ملاحظہ کیجئے نمبر ۸ صفحہ ۳۳۔

(۳) ماڈریلو صفحہ ۱۸ کیری کہتا ہے دوسری جانب دنیا میں کوئی شہزادہ نہیں تھا جو

اپنے فوجیوں کو بہتر متخاوا دینا ہو۔ ایک بیگانہ بھی جو اس ملازمت میں داخل ہوتا ہے جلد ہی مالدار ہو جاتا ہے..... باب III صفحہ ۲۳۴۔

(۴) طامس کوریات (۱۶۱۲، ۱۶۱۷) ایک کارواں کا حال اس طرح بیان کرتا ہے "ایک کارواں ایسا لفظ ہے جو تمام "ایشیا" میں بکثرت استعمال ہوتا ہے۔ اس کا مفہوم لوگوں کے اجتماع سے ہے جو راہ میں ساتھ ساتھ سفر کرتے ہیں۔ ان کے ساتھ اونٹ، گھوڑے، بچھڑ اور گدھے وغیرہ ہوتے ہیں۔ جن پر وہ لوگ تجارتی سامان ایک ملک سے دوسرے ملک میں لے جایا کرتے ہیں۔ معمولی خمیوں اور چوٹی دار خمیوں کو بھی لاد کر لے جاتے ہیں۔ گھروں کے بجائے ان ہی خمیوں کے نیچے کھلے میدان میں پناہ گزیں ہوتے ہیں۔ تمام ضروری اسباب اور سہولیت کا ساز و سامان ان کی آرائشگی کے لیے مہیا ہوتا ہے۔ ہندستان میں ابتدائی سفر "مرتبہ ولیم فوسٹر صفحہ ۲۵۹ پلٹنوں بھی ملاحظہ کیجئے۔" "کابل" کے حالات باب I صفحہ ۳۷۹۔

(۵) ہار کا مشاہدہ ہے جس طرح عرب کے لوگ بیرون عرب کی ہر جگہ کو "عجم" کہتے ہیں اسی طرح ہندستانی بیرون ہندستان کی ہر جگہ کو "خراسان" کہتے ہیں "بابر نامہ" انگریزی ترجمہ باب II صفحہ ۲۰۲-۱۵۱ء کے قریب "باربوسا" نے تحریر کرتے ہوئے "گورا کولس" اصطلاح کا اطلاق شمال "ایران" کے باشندوں پر کیا تھا اور سلطنت پر حسین مرزا باقر حکمرانی کرتا تھا۔ اس کی سلطنت میں "سیستان" اور "ہرات" شامل تھے (ترجمہ از ڈیکس باب I صفحہ ۱۱۹-۱۲۰) نوٹ:- ابن بطوطہ نے بھی دو سو سال پہلے رائے زنی کی تھی کہ دہلی کے لوگ ایشیا کے تمام انجینی لوگوں کو بغیر کسی امتیاز کے خراسانی کہتے ہیں (ڈیفیری باب III صفحہ ۲۲۹ ملاحظہ ہو)۔

(۶) سترھویں صدی میں "قدحار" کی ہم بھیجے سے پہلے جہانگیر کہتا ہے "لہذا اطلہ کے تاجروں کی حوصلہ افزائی کرنے کا تہیہ کر لیا گیا، جن کو ہندستانی زبان میں "بخارہ" کہتے ہیں ان کو فاتح فوج کے ساتھ لے جانے کی غرض سے ان کو روپیہ بھی فراہم کیا جاتا تھا تاکہ قلعہ کی فراہمی میں کوئی مشکل پیش نہ آئے۔ "بخاروں" کا ایک قبیلہ ہے۔ ان میں سے کچھ

کے پاس ایک ہزار (۱۰۰۰) تیل ہوتے ہیں اور کچھ کے پاس کم و بیش۔ وہ مختلف اضلاع سے غلہ لیتے ہیں اور قصبوں میں جا کر فروخت کرتے ہیں، وہ فوجوں کے ساتھ جاتے ہیں اور ایک ایسی فوج کے ہمراہ ایک لاکھ (۱۰۰۰۰۰) یا زیادہ تیل ہوتے ہیں ("تزرک باب II صفحات ۲۳۳، ۲۳۴) عموماً بخاروں کو بنگ آمد لوگ بھی نہیں ستاتے تھے۔ "بخارہ کی اصطلاح سنسکرت لفظ "بج" سے ماخوذ ہے۔ "ایک تاجر یا سوداگر" اور فارسی لفظ "برنج" "چاول" سے نہیں لیا گیا ہے اس طبقہ کے لوگوں کی تفصیلات کے لیے ("فریک" رو باب II صفحات ۶۲، ۶۳ دیکھئے) ایلیٹ کی تصنیف "مثالی مغربی صوبہ جات کی نسلیں" باب I صفحات ۵۶، ۵۷ ملاحظہ کیجئے۔ "آئین اکبری" اصل تصنیف باب II صفحہ ۲۳۰۔ "ریاض السلاطین" ترجمہ صفحہ ۲۹۶۔ این آر کسمبرج "بخارہ طبقہ کے کچھ حالات" مثالی ہندوستان نوٹس اور تحقیقات جنوری ۱۸۹۵ء باب IV نمبر ۳۷ "کیپٹن جوہن برگس" نئی فوج انسان میں "بخارہ نام سے موسوم لوگوں کی اصل و نسل" تاریخ اور اطوار کے حالات "بزم ادب بمبئی" کی تصنیف باب I مضمون نمبر XII صفحات ۷۰، ۷۱، ۷۲ دیکھئے "تمدن ہند" ترجمہ صفحہ ۹۲ بھی دیکھئے۔

(۷) مثل شہنشاہ اور امراء غیر ملکی دستکاروں کی حوصلہ افزائی کرتے تھے اور بہترین دستکاروں کی خدمات کے حصول میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کے لیے کوشاں رہتے تھے۔ شاہجہاں کے بارے میں پیلسیرٹ کہتا ہے "وہ تمام دستکاروں و فنکاروں کا محسن و مربی تھا جن کو وہ اتنی اعلیٰ مزدوری دیتا تھا۔ کہ اس نے اپنے والد کے دربار کی ساری شان و شوکت کا مرجع بنا لیا تھا۔ (صفحہ ۷۳ دیکھئے)

(۸) اب بھی ایک فارسی کی کہاوت زبان زد ہے "باہنر زبے ہنر خر" ترجمہ ہنر مند شخص زبے یعنی اصل مفہوم میں انسان ہے اور ایسا آدمی جو کوئی ہنر نہیں جانتا گدھا ہے۔ (۹) بدایونی (کو۔ Lowe) باب II صفحات ۶۳، ۶۵) "ایرسکائین (Eriskine) ہار" باب I صفحہ ۲۳۲ پلوچسن کا ایک مضمون "مخزن تاریخ سے ایک باب" بھی ملاحظہ کیجئے (مغلیہ حکومت کے تحت ہندو راجا "ملکتہ ریویو CIV ۱۸۷۱ء)۔

(۱۰) اوگلن اپنی رائے کا اظہار کرتا ہے "اور یہ ان ہی میں ہوتا ہے (مسلم) کہ قصائی

گوشت کی فراہمی کے لیے ذبیحہ کرتے ہیں اور غیر ملکی لوگوں کے ہاتھ فروخت کر دیتے ہیں کیونکہ ہندوستانی لوگ مشکل سے ہی اس کا پارچہ پارچہ ہو تاکہ سکیں گے صفحہ ۲۴۲ دیکھئے۔  
(۱۱) ہندوستان میں پانی لے جانے والے کے لیے بہشتی لفظ عام طور سے استعمال ہوتا ہے جس کی اصل کے ہارے میں حسب ذیل باتیں کہی جاتی ہیں۔

”جب ہار ہندوستان میں آیا تو اس نے آب و ہوا کی گرمی کو ناقابل برداشت پایا۔ اس نے کہا کہ پانی لے جانے والے لوگ ہی قابل رشک ہیں اور ان کو ”بہشتی“ (جنتی) کہنا چاہیے۔

(۱۲) جب کوئی ”محمدی“ (مسلم) مرتا ہے تو اس کی لاش کو نہلانے کے لیے کچھ مخصوص لوگ آتے ہیں۔ اس کام سے وہ روزی کماتے ہیں (منوسی باب III صفحہ ۱۵۳)۔

(۱۳) وہ مسلم اطباء تھے۔ ”بدایونی“ کہتا ہے اس عہد میں (عہد اکبر) کچھ اطباء علم طب میں اس قدر جید تھے اور ادویات کے عملی استعمال میں اتنے ہوشیار تھے کہ انہوں نے ”حضرت موسیٰ علیہ السلام سے معجزات سرانجام کئے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے سے حیرت انگیز روح کے کمالات کی یاد تازہ کر دی۔“ ”بدایونی (ریگ) باب III صفحہ ۲۲۳۔ جب ”معاصر عالمگیری“ کے مریض مصنف کو ”شیخ عبدالعزیز کے پاس بخاندان خاں کوٹاہی فرمان دے کر بھیجا گیا تھا کہ ان کے علاج میں کوئی تساہل نہیں ہونا چاہیے اور یہ کہ اگر وہ چاہیں تو شہنشاہ یونانی اطباء میں سے ان کے علاج کی غرض سے کسی کو بھی بھیجنے کے لیے تیار ہے) اس نے رائے زنی کی ہے کہ میں کسی مخصوص نظام معالجہ سے متصہب نہیں ہوں۔ لیکن مجھے ان لوگوں کے کتابی علم پر عقیدہ نہیں ہے۔ یعنی درہار کے یونانی اطباء اگر ان میں سے کسی کو بلوانا مناسب ہو تو مجھے اعتراض نہیں ہے“ (”معاصر عالمگیری“ اصل تحریر صفحہ ۱۶۳، ترجمہ ”از سرکار“ صفحات ۱۰۱، ۱۰۲)

(۱۴) ”جولاہے“ کپڑا بننے والے اپنی روایتی حماقت کے لیے معروف عام تھے اور ان کو ہندوستان میں ”رحمت اللہ“ کہتے تھے۔ بدایونی ریگنگ باب I صفحات ۵۲، ۵۳ دیکھئے اور نوٹ اور ”روز کی فرہنگ“ باب II صفحات ۱۶، ۱۷، ۱۸ بھی ملاحظہ کیجئے۔

(۱۵) منوسی کا موازنہ کیجئے باب IV صفحہ ۱۷۵، بدایونی (ریگ) باب III

(۱۶) ”سرکار“ تاریخ اورنگ زیب“ باب ۷ ص ۲۶۵ دیکھئے۔

(۱۷) حاشیہ کی تشریح ملاحظہ کیجئے باب III ص ۷۰، (اورنگ زیب کے عہد میں میر بخش لوگوں کی فہرست کے ضمن میں)

(۱۸) برنیر کہتا ہے کہ ”جب سلطان شجاع نے بذات خود ”شیعہ“ کی جانب رجوع کیا تو اس کے اس رویہ میں ایک حکمت عملی کارفرما تھی کیونکہ سلطنت کے زیادہ تر بار سوخ و بااثر عہدوں پر ایرانی لوگ فائز تھے۔ ص ۹ ملاحظہ کیجئے۔ نیورنیر اپنی رائے پیش کرتا ہے، ہوشیار ہونے کے باعث وہ (ایرانی) ایسے وسائل کے حصول میں کامیاب ہیں، جن کے توسط سے پیشہ سپہ گری کی جانب گامزن ہوں۔ یہ سب ہے کہ ”مغل اعظم“ کی سلطنت میں اور ساتھ ہی ساتھ گوکنڈہ اور ”بجپور“ کی ریاستوں میں ایرانی لوگ ہی اعلیٰ ترین عہدوں پر قابض ہیں باب II ص ۷۱ ”ایڈورڈ ٹیری کہتا ہے..... ایرانیوں اور تاجریوں کی بڑی تعداد جو وہاں آباد ہیں جن میں سے کافی لوگوں کو مغل فوجیوں کی حیثیت سے رکھتے ہیں۔ گھوڑے کی پیٹھ پر سوار ہو کر فوجی خدمت انجام دینا ان کی مصلحت ملازمت ہے۔ ان کو ”احدسی“ کہا جاتا ہے ص ۱۲۱، دوبارہ وہ رائے زنی کرتا ہے ”بہت سے ایرانی اور تاجری گھوڑ سوار فوجی کی حیثیت سے اس کی خدمت کرتے ہیں..... ص ۱۳۹۔

(۱۹) ماڈرٹیلو ص ۱۸۔

(۲۰) عرب لوگ خاص طور سے ساحلی قصبوں میں آباد تھے اور گجرات و دکن میں زیادہ قوی تھے، وہاں وہ عموماً لین دین اور تجارت میں مصروف رہے۔ اس ضمن میں ”فرشتہ ترجمہ از برگس“ میں جا بجا اس کا تذکرہ دیکھئے۔

(۲۱) پندرہویں اور سولہویں صدی میں اہل سینا کے (Pretorian) کے گروہ نے ہندستان کی تاریخ میں خاص طور سے بنگال، گجرات اور دکن میں ایک نملیاں پارٹ ادا کیا۔ باربک شاہ نے ان کو بنگال سے متعارف کرایا تھا وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ وہ شاعی خاندان کے حکمرانوں کے محافظ سے آتائے مملکت ہو گئے۔ ۱۵۲۲ء، ۱۵۲۳ء میں علاء الدین سید حسین شریف کی نے ان کو بنگال سے نکال دیا اور جب شمالی ہندستان میں ان کے قدم جم

نہیں سکے تو وہ مہجرات اور دکن چلے گئے۔ وہ مذہبی عقیدہ کے اعتبار سے سنی تھے۔ یہ لوگ اپنے وحشیانہ رویہ پر شاہوں کے قتل اور غداروں کے لیے بدنام تھے۔ ”اسی سینا“ کی عورتیں بھی قوی پیکل تیز طرار اور پھر تیلی ہوتی تھیں۔ شاہی محل سروں میں زنان خانوں کے محافظ کی حیثیت سے ان کو تعینات کیا جاتا تھا۔ ہندوستانی زبان میں ان کو عموماً ’جشی‘ کہتے تھے۔ سیاہ نام وحشی صورت شکل کی مترادف اصطلاح ’جشی‘ ہے آئین اکبری۔ ترجمہ از جاریٹ باب II صفحہ ۱۴۹ دیکھئے مرآۃ السکندر ترجمہ صفحات ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۹۰، ۲۹۲، ۳۰۱، ”فرشتہ“ ترجمہ از برگس باب ۱۶۳، ۱۶۴، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۳۴۳، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲ اور جابجا اس کا تذکرہ ”اکبر نامہ“ ترجمہ از بیورج باب III صفحات ۹۹۴، ۱۱۳۳، ۱۱۳۶، ”بدایونی“ ترجمہ از لو (Lowe) باب II صفحات ۱۴۵، ۱۵۱، ۱۶۷، ۱۷۱۔ ”طبقات اکبری“ ترجمہ باب II صفحات ۷۳، ۳۹۲، ۴۰۴، ۴۰۵، ”آئین بیروس“ کی تصنیف بھی ملاحظہ کیجئے۔ ”اسی سینا“ لوگوں کے طور طریقے کا مختصر لیکن سچا حال بھی ملاحظہ کیجئے۔ ”بزاب بھٹی“ کے ترجمہ باب II مضمون نمبر II صفحات ۱۵، ۲۳ ملاحظہ کیجئے۔

(۲۲) منوسی کا مشاہدہ ہے شیر شاہ نے جو کچھ سلوک اس کے والد ہمایوں کے ساتھ کیا تھا یعنی اس نے بغاوت کی تھی محض دولت مند ہونے کے باعث اس کو یاد کر کے اکبر نے یہ بطور قانون کے اپنے جانشینوں کے لیے چھوڑا کہ پٹھانوں کو چار ہزار روپیہ سالانہ تنخواہ سے زیادہ ہرگز نہیں دینا چاہیے یعنی گورنروں کے عہدوں پر ان کا تقرر نہیں کیا جائے اور صرف فوجیوں کی حیثیت سے ملازم رکھے جائیں (باب I صفحہ ۱۳۷) دیکھئے حقیقت یہ ہے کہ اکبر نے کوئی سخت اصول و قواعد کی تخلیق نہیں کی تھی ہاں ہمہ افغانیوں کو شک کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا اور اعلیٰ عہدوں پر ان کا تقرر نہیں کیا جاتا تھا۔ ایک دوسری جگہ اس نے رائے زنی کی ہے۔ سارے ہندوستان میں ”کابل“ سے لے کر ”بنگال“ کے حدود تک ایک سو قلعے ہوں گے ان قلعوں پر بادشاہ و نادار گورنر بھیجتا تھا۔ عموماً وہ لوگ شاہی ملازمت میں ہوتے ہیں یہ ایسے شہزادے تھے جن کی و ناداری پہلے سے ہی آزمودہ تھی۔ وہ راجپوت سادات اور مغل ہوتے ہیں۔ لیکن ان قلعوں میں سے کسی پر بھی افغانیوں کو تسلط کرنے کی اجازت نہیں دی جاتی

تھی کیونکہ یہ اندیشہ رہتا تھا کہ وہ کوئی سازش یا حکومت کے خلاف بغاوت کر سکتے تھے جیسا انہوں نے ”ہالیوں“ بادشاہ کے ساتھ کیا تھا۔ (منوی باب II صفحہ ۴۴۶)

(۲۳) ”برنیر“ صفحہ ۲۱۰ دیکھئے۔

(۲۴) ”دلیر خاں داؤد زئی افغان“ اورنگ زیب کا ایک بہترین سپہ سالار تھا۔ اس کے فوجی فروغ و ترقی کے سلسلہ میں ”محاصرہ امراء“ باب II صفحات ۵۶، ۴۲ ملاحظہ کیجئے۔

(۲۵) ”ٹیورنیر“ باب II صفحہ ۷۶ دیکھئے۔

(۲۶) اکبر کے عہد میں ترتیب ملازمت کا تقریباً صحیح اندازہ ابو الفضل کی فراہم کردہ امراء اور منصب داروں کی فہرستوں پر ”بلوچین“ کی پرکاش تشریحات سے لگایا جاسکتا ہے۔ ان فہرستوں میں عہد اکبر کے (۵۰۰) سے زیادہ منصب کی حیثیت کے تمام تقرر شامل ہیں اور ان ادنیٰ منصب داروں کا بھی تذکرہ ہے، جو اس وقت زندہ تھے۔ جب تقریباً ۱۵۹۵ء میں ”آئین“ کی تالیف و تدوین کی گئی تھی حکام کی قلیل تعداد کو قلم انداز کر کے جن کی اصلیت کا اندراج دستیاب نہیں۔ ہم کو معلوم ہوتا ہے کہ ستر فی صدی منصب داران خاندانوں سے وابستہ تھے جو یا تو ”ہالیوں“ کے ساتھ ہندوستان میں آئے تھے یا اکبر کی تخت نشینی کے بعد دربار میں وارد ہوئے تھے۔ بقیہ تیس فی صدی عہدوں پر ہندوستانی قابض تھے۔ نصف سے کسی قدر زیادہ مسلم تھے اور نصف سے کچھ کم عہدوں پر ہندو تھے (آئین اکبری از بلوچین باب I صفحات ۵۲۸، ۳۲۸)

(۲۷) ”اقبال نامہ“ عبارت اصل، متن صفحہ ۷۲ دیکھئے۔

(۲۸) ”برنیر“ صفحہ ۲۱۲ ملاحظہ کیجئے۔ غیر ملکی لوگ دولت کی جستجو میں اعلیٰ و ارفع تو قعات لے کر ہندوستان میں آئے تھے اور وہ شازدوں اور ہی ماہوس ہوئے۔ میر شہاب الدین ولد عابد خاں ”ایران“ میں سجان علی خاں کی ملازمت میں تھا۔ میر شہاب الدین کو اس کے والد نے بلایا تھا۔ جو مظاہرہ دربار سے بسلسلہ ملازمت منسلک تھا۔ میر شہاب الدین کے وقت رخصت جب وہ کچھ ہی قدم گیا تھا، سجان علی خاں نے اس کو واپس بلایا اور کہا ”تم ہندوستان جا رہے ہو جہاں تم بڑے آدمی ہو جاؤ گے مجھے توقع ہے کہ تم مجھ کو فراموش نہیں کرو گے۔“

(”معاصر عالمگیری“ از ”سرکار“ صفحہ ۵۶، صفحہ ۹۶ بھی دیکھئے)

”بادشاہ نامہ“ (BI) باب II صفحات ۱، ۹۸، ۷۱، ۴ ”اکبر نامہ“ از بیورج باب III صفحہ ۳۲۹

ملاحظہ کیجئے۔

(۲۹) ”رد“ اور ”فرایز“ صفحہ ۳۴۸ دیکھئے۔

(۳۰) متاخرین مظہر لیاہ میں بھی غیر ملکی لوگوں کا داخلہ نہیں رکھا، یہاں تک کہ ہم کو محمد شاہ کے عہد میں بھی معلوم ہوتا ہے کہ یوسف زئی اور آفریدی افغانیوں کی بڑی تعداد میں آمد کا سلسلہ جاری تھا جو روہیلکھنڈ کے علاقے میں آباد ہو گئے تھے۔

(۳۱) بدایونی (BI) باب I صفحہ ۳۸۸ ”تزک“ باب II صفحہ ۱۳۸ ”فرشتہ“ از برہس

باب IV صفحہ ۵۲۹ برہس صفحہ ۴۰۴ پیلرٹ صفحہ ۲۴ ”اقبال نامہ جہانگیری“ کا مصنف جب یہ رائے زنی کرتا ہے کہ حسن کشمیر ملاحت سے معزنی ہے تو وہ اصحاب قرون وسطیٰ کے ذوق لطیف کی ناقدری کرتے ہیں۔ ایک فارسی شعر عام طور سے جس کی تخلیق کو اورنگ زیب سے منسوب کیا جاتا ہے یہ شعر ضرب اللیل ہو گیا ہے۔ (اگر قضاہر جاہل اقتدا (ریں سہ انس کم گیری۔ یکم افشا، دو نم کبہ، سو نم بد ذات کشمیری) ترجمہ اگر انسانوں کا قضاہ بھی پڑ جائے تب بھی ان تین سے انسیت کم رکھو ایک افغانی، دو سرا کبہ، تیرا بد ذات کشمیری (عمل صالح BI) ۱۔۴، بدایونی (یک) باب III تشریح ۱۳۲۔ جب کشمیری کو منصب سے نوازا گیا ایک سورخ باہ سرد لکھتا ہے ”یہ سلطنت کے اتمام کی ابتدا ہے۔ (بحوالہ ارون) متاخرین مغل۔

(۳۲) ”مسلم گھر“ کے تذکرہ کے ضمن میں ”ماڈیلسلو“ سے سوازنہ کیجئے۔

صفحات ۳، ۶۳، ”ڈی لیٹ“ صفحہ ۹۱۔

(۳۳) ٹیورنیر باب I صفحہ ۳۹۳ سوازنہ کیجئے۔

(۳۴) ”طبقات اگبری“ ترجمہ باب II صفحات ۵۵۳، ۶۱۲، ۶۱۶۔ بدایونی بو (Lowe)

باب II صفحہ ۳۷۷۔ ”ڈی لیٹ“ صفحہ ۹۱۔

(۳۵) ”سرکار“ معاصر عالمگیری“ صفحہ ۱۰۰ دیکھئے۔

(۳۶) ہندستان میں سرطاس رو کی سفارت صفحہ ۲۳۷ ملاحظہ کیجئے۔

(۳۷) ”میری“ سے موازنہ کیجئے صفحہ ۱۹۳۔

(۳۸) ”بہارستان“ سے موازنہ کیجئے باب ۱ صفحہ ۲۵۰ باب II صفحہ ۵۳۱، رد اور فراتر

صفحہ ۳۲۲ ”تھیونٹ“ باب III صفحہ ۱۶۔

(۳۹) ابن بطوطہ اردو ترجمہ صفحات ۲۷، ۲۶، ۲۷ ”مراة اسکندری“ ترجمہ صفحہ ۳۲۔

(۴۰) ”ہوٹکن“ کہتا ہے پلاؤ سے مفہوم چاول کو ابال کر اس طرح بنانے سے ہے کہ چاول کا ہر ایک دانہ الگ الگ رہتا ہے۔ اس میں گرم سالہ ملا دیا جاتا ہے پھر بھی چاول بغیر لے ہوئے رہتے ہیں۔ چاول کے بیج میں ابلے ہوئے پرندہ کے گوشت کی بوٹیاں ہوتی ہیں۔ پلاؤ سب سے عام ہندوستانی کھانا ہے اور ایک ”دم پخت“ ہوتا ہے۔ (یعنی بھاپ میں پکے ہوئے پرندے کا گوشت مراد گھی ڈال کر کسی چھوٹے سے بند برتن میں پکاتا ہے) اور یہ ایک کھانا ہے صفحہ ۲۳۵، پلاؤ کے بارے میں تذکرہ کرتے ہوئے ”میری“ رائے زنی کرتا ہے..... اور یہ چاول ہمارے سامنے پیش کیے گئے۔ کچھ چاول اپنے اصلی رنگ میں سفید تھے اور کچھ چاولوں کو زعفران ملا کر زرد کر دیا گیا تھا۔ کچھ کو ہرا کر دیا گیا تھا اور اس میں سے کچھ چاولوں میں بیگنی رنگ ڈال دیا گیا تھا۔ مجھے معلوم نہیں کہ کن لوازمات سے پلاؤ کو تیار کیا گیا تھا ہیں ہمہ مجھے یہ یقین ہے کہ سارا کھانا نہایت لذیذ تھا..... (صفحہ ۱۹۶ ”رد اور فراتر“ بھی ملاحظہ کیجئے صفحہ ۲۷۹)

(۴۱) ”ترک“ باب I صفحہ ۳۱۳ باب II صفحہ ۲۹۲ جہاں لکھا ہے کہ میں بجز ان مچھلیوں کے جن کے سینے ہوتے ہیں اور کوئی مچھلی نہیں کھاتا ہوں۔ اس سبب سے نہیں کہ شیعہ علماء کی نگاہ میں بغیر سینوں والی مچھلی غیر شرعی ہے بلکہ میری لظمت کی وجہ یہ ہے کہ میں نے بزرگوں سے سنا ہے اور تجربہ سے بھی مجھے یہ معلوم ہوا ہے کہ بغیر سینوں والی مچھلیاں مردہ کا گوشت کھاتی ہیں اور سینوں والی مچھلیاں مردہ کا گوشت نہیں کھاتی ہیں۔ (تذکرہ بالا باب I صفحہ ۱۸۸)

(۴۲) گجرات کے لوگوں کے مخصوص کھانوں میں سے باجرہ کی کھجڑی بھی ہے (دلے ہوئے مٹر اور باجرہ کو ملا کر ایک ساتھ ابلا ہوا مرکب طعام ہے) اس کو وہ لڑیا کہتے ہیں

کیونکہ میں نے یہ کھانا کبھی نہیں کھلایا تھا۔ میں نے ان کو حکم دیا کہ کچھ کھانا تیار کر کے میرے سامنے پیش کریں۔ یہ کھانا کم ذائقہ نہیں تھا اور یہ کھانا میرے لیے خاص موزوں تھا میں نے احکام صادر کئے تھے پر بیڑ کے دنوں میں جب میں بغیر گوشت سے تیار کردہ طعام تناول کروں تو اکثر اوقات میرے لیے ان کو کھجڑی ہی لانا چاہیے۔ (ایضاً صفحہ ۱۳۱۹۔

”نیورنیر“ سے موازنہ کیجئے باب I صفحہ ۳۹۱ تا ۳۹۲ پلسلو صفحہ ۶۴)

(۴۳) برنیر سے موازنہ کیجئے صفحہ ۳۵۳ بہارستان باب I صفحہ ۲۰۱۔

(۴۴) اوگلن سے موازنہ کیجئے صفحہ ۲۳۵۔ رداور فرار صفحہ ۲۷۹۔ ”ڈی لیٹ“ صفحہ

۹۲۔ ابن بطوطہ اردو ترجمہ صفحہ ۲۸۸)

(۴۵) (ایضاً صفحہ ۲۲۹، ۲۳۰)

(۴۶) ”میر“ سے موازنہ کیجئے ترجمہ باب I صفحہ ۳۸۹ ”بہارستان“ باب I صفحہ ۳۲۸

بدایونی (Lowe) باب II صفحہ ۱۹۹ باب I صفحہ ۲۲۸)

(۴۷) بدایونی بیگ سے موازنہ کیجئے باب III صفحہ ۲۱۵ ”ریاض السلاطین“ ترجمہ صفحہ

۲۸۳ ”تزک“ باب I صفحہ ۳۸۷ ”مراۃ سکندری“ ترجمہ صفحہ ۶۸ ”پلٹن“ کابل کے حالات

باب I صفحہ ۳۳۲ ”آئین اکبری“ بھی ملاحظہ کیجئے بلوچن باب I صفحہ ۶۲۷، ۵۹، خصوصی

مسلم کھانوں کے لیے ہندوستانی فرست طعام اور ٹیری ملاحظہ کیجئے)

(۴۸) ”بہارستان“ باب II صفحات ۳۵۷، ۳۵۸ دیکھئے۔

(۴۹) ”تزک“ سے موازنہ کیجئے باب II صفحات ۱۳۷، ۱۳۶ ”رد گرس اور بیورج“ کے

ترجمہ کردہ تزک میں بھدہ بصورت بہا دیا ہے۔ جو غلط ہے)

(۵۰) ”گری“ باب III صفحہ ۲۵۲۔ ”ڈی لیٹ“ صفحہ ۹۲ دیکھئے۔

(۵۱) ”بدایونی (بیگ)“ باب III صفحہ ۲۰۳ متن اصل عبارت باب I صفحہ ۲۲۸

”ریاض السلاطین“ ترجمہ صفحہ ۲۸۱۔

(۵۲) ”برنیر“ صفحہ ۳۶۳۔ اوگلن صفحہ ۲۰۸ دیکھئے۔

(۵۳) ”میری“ صفحہ ۲۰۵ ملاحظہ کیجئے۔

- (۵۴) "منوی" سے موازنہ کیجئے باب II صفحہ ۱۳، "اوٹگن" صفحہ ۳۱۳ "ہندستان میں ابتدائی سفر" تالیف کردہ "فوسٹر" صفحہ ۱۸ "مانڈیلسلو" صفحہ ۲۸ دیکھئے۔
- (۵۵) منوی باب II صفحہ ۱۲۲ "اوٹگن" صفحہ ۳۱۳۔
- (۵۶) "تاریخ فیروز شاہی" از برنی بحوالہ JASB ۱۹۳۵ء باب I صفحہ ۷۵ دیکھئے۔
- (۵۷) "تھیونٹ" باب III صفحہ ۳۶ مانڈیلسلو صفحہ ۱۱۳ اوٹگن صفحہ ۳۱۳ دیکھئے۔
- (۵۸) "فرشتہ" از برگس باب III صفحہ ۷۸ موازنہ کیجئے۔
- (۵۹) "ہایوں نامہ" سے موازنہ کیجئے متن اصل عبارت صفحہ EDV ۹۳، ۹۰، ۷۲، ۷۱۔

صفحہ ۷۶۔

- (۶۰) مسلم پوشاک کے لیے کریری باب III صفحات ۲۵۲ موازنہ کیجئے "تھیونٹ" باب III صفحات ۳۸، ۳۷ "رد" اور "فراز" صفحہ ۲۸۱ پی، ڈیلاویل باب I صفحات ۴۶، ۴۴ "برنیر" صفحہ ۱۳۹ ڈی لیٹ صفحات ۸۱، ۸۰ موازنہ کیجئے "شروع" وہ کپڑا ہے جس کو پہننے کی شریعت میں اجازت ہے یعنی ریشم اور سوت کی ملاوٹ سے تیار کردہ کپڑا پہنا جاتا تھا کیونکہ مسلمان کو شدید جنگی ضرورت کے علاوہ اور کسی حالت میں خالص ریشمی پوشاک نہیں پہننا چاہیے۔

- (۶۱) "ہایوں نامہ" از خوائد امیر صفحہ ۴۲، ۴۱ بحوالہ JASB ۱۹۳۵ء باب I صفحہ ۲۷۵ موازنہ کیجئے۔

- (۶۲) "تزک" باب I صفحہ ۳۸۴۔
- (۶۳) "آئین اکبری" بلوچن باب I صفحہ ۸۹ "تزک" باب I صفحات ۱۵، ۳۰۴ باب II صفحات ۱۰۲، ۱۰۱ اور ۲۰۲ "طبقات اکبری" ترجمہ باب II صفحہ ۶۳۴۔
- (۶۴) شیعہ لوگوں کا مخصوص رنگ ہر ہے۔ "فرشتہ" از برگ باب III صفحہ ۲۲۸ باب IV صفحہ ۱۱۶ موازنہ کیجئے

- (۶۵) "منوی" باب I صفحہ ۷۸ مانڈیلسلو صفحہ ۵۰۔
- (۶۶) مراۃ سکندری ترجمہ صفحات ۲۵، ۱۲۵ موازنہ کیجئے۔

(۶۷) بہارستان باب II صفحہ ۵۸۹ ”بادشاہ نامہ“ متن اصل عبارت باب I  
حصہ II صفحہ ۲۷۳۔

(۶۸) ”بہارستان“ باب I صفحہ ۱۳۱ ”برنیر“ صفحہ ۴۰۳۔

(۶۹) ٹورنیر باب I صفحہ ۲۹۱ کیریری باب III صفحہ ۲۵۲۔

(۷۰) ”ماڈرٹیلو“ صفحات ۶۳، ۵۰ ”رود اور فراز صفحہ ۴۵۴“ نیری“ صفحات

۲۰۳، ۲۰۲ بھی موازنہ کیجئے۔

(۷۱) ”توک“ باب II صفحہ ۱۳۸۔

(۷۲) ”برنیر“ صفحہ ۲۲۳۔

(۷۳) مسلمان لوگوں میں زیورات کے استعمال اور ان کے پہنے جانے والے زیورات  
کے لیے ”معاشرہ انگیری“ لاسرکار صفحہ ۹۳ موازنہ کیجئے۔ برنیر صفحات ۲۲۳، ۲۲۴ ڈی لیٹ  
صفحہ ۸۱ کیریری باب III صفحہ ۲۵۲ ”توک“ باب I صفحہ ۳۷۵ باب II صفحات ۱۸۰، ۱۰۰، ۹۹  
ماڈرٹیلو صفحہ ۵۰ منوسی صفحات ۳۳۰، ۳۳۹۔

(۷۴) ”برنیر“ صفحہ ۲۲۳ ماڈرٹیلو صفحہ ۶۳۔

(۷۵) ”خانیاں“ باب I صفحہ ۲۶۹ ”آئین اکبری“ بلوچن باب I صفحہ ۵۱۰۔

(۷۶) ”ماڈرٹیلو“ صفحہ ۶۳ ”نیری“ صفحات ۱۲۵، ۱۲۷، ۲۳ ”پی۔ ڈیلا۔ ویل“ باب

I صفحہ ۴۳۔ ”بدایونی از لو (Lowe)“ باب II صفحات ۳۹۲، ۴۰۰، ۴۱۹، ۴۲۱ ڈی لیٹ صفحہ ۸۰۔

(۷۷) ”بدایونی از لو (Lowe)“ باب II صفحات ۲۸۶، ۳۱۳ ایک شاعر نے تو یہاں تک

کہہ دیا ہے کہ کالی داڑھیوں تاریکی جہنم ہیں۔ ”آئین اکبری“ جریٹ باب III صفحہ ۲۱۷  
دیکھئے۔

(۷۸) ”منوسی“ کہتا ہے بہر حال داڑھی سے متعلقہ حکام کا ادھر ادھر پھیلاؤ دلچسپ

معلوم ہوتا ہے۔ جب وہ بد نصیب لوگوں کو ان کی داڑھی پکڑ کر اپنے قبضہ میں کرتے تھے تاکہ  
داڑھی کو شریعت کے موافق بنانے کے لیے اس کی پائش کرنے کے بعد غیر شرعی داڑھ  
داڑھی کو تراش دیا جائے اور تراشیدہ موچیں کر دی جائیں تاکہ ہونٹ کھلے رہیں اسی طرح یہ

دیکھنا بھی عجیب لگتا تھا کہ فوجی لوگ اور دیگر متعلق اشخاص اپنی شالوں سے اپنے چہروں کو ڈھک لیتے تھے۔ جب وہ دور سے مذکورہ حاکم کو دیکھتے تھے کیونکہ انہیں کوئی نہ کوئی اندیشہ لاحق ہو جاتا تھا باب II صفحات ۸۰، ۷۹۔

(۷۹) ”سیر“ موازنہ کیجئے ترجمہ III صفحہ ۲۲۵ ”طبقات اکبری“ ترجمہ باب II صفحہ ۲۲۲ ”معاصر عالمگیری“ از سرکار صفحہ ۱۰۰ ”بہارستان“ باب I صفحہ ۲۱۶ باب II صفحہ ۴۷۶، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷۔

(۸۰) ”تزک“ باب I صفحات ۷۰، ۷۱، ۷۲

(۸۱) ”ناٹھ پلسلو“ صفحہ ۶۳ موازنہ کیجئے ابن بطوطہ اردو ترجمہ صفحہ ۲۰۶ ”ناٹھ پلسلو“ صفحہ ۲۸، ”تزک“ باب I صفحہ ۳۷۹ ”بہارستان“ باب II صفحہ ۴۵۳ منوسی باب II صفحہ ۱۷۷، رد لور فرآز صفحہ ۱۸۱۔

(۸۲) ابن بطوطہ ”اردو“ ترجمہ صفحہ ۲۰۶ موازنہ کیجئے۔

(۸۳) ”منوسی“ باب II صفحہ ۴۵۳۔



تیسرا باب

## مسلمان اور ہندو

### عام ملازمتوں میں:

مسلمانوں کی شہنشاہیت کے باوجود ہندستان مسلم غلبہ والا ملک کبھی نہیں ہوا۔ مسلمانوں کی حیثیت سمندر میں ایک قطرہ کی طرح تھی۔ برنیر کہتا ہے مغل اعظم ہندستان میں غیر مکی ہے اور وہ اپنے آپ کو ایک مخالف ملک میں پاتا ہے یعنی ایک مسلمان مغل اور سیکڑوں غیر مسلم (یعنی ہندو) لیکن عام ملازمتوں میں یہ تناسب برعکس تھا۔ یہ پہلا موقع تھا کہ اکبر نے ”ہندستان ہندستانوں کے لیے“ کی حکمت عملی کا آغاز کیا۔ ملازمت کا دروازہ صلاحیت کے لیے کھلا تھا۔ ضمیر کی کامل آزادی عطا کی گئی۔ رواداری اور بھائی چارہ وقت کا تقاضا تھا۔ لیکن جیسا پچھلے باب میں مذکور ہو چکا ہے سرکاری ملازمت میں ہندو عنصر نے ۱۵ فیصد کی حد سے تجاوز نہیں کیا۔ ہندوؤں کا اخلاقی اور ذہنی انحطاط اس کا سبب ہو سکتا ہے، جو صدیوں کی سیاسی حکومتی کے نتیجے کے طور پر رونما ہوا۔ لہذا لائق لوگوں کی کمی اس کا انجام ہوا۔ یہ طریقہ عمل کے آغاز کے باعث یہی ظہور پذیر ہوا۔ علاوہ ازیں زیادہ تر ہندو فارسی سے ناواقف تھے اور ان کا طبقہ امراء (ایرانیوں کے برعکس) علم سے بے بہرہ تھا۔ جہاں گنیر کے عہد سلطنت میں اس کا رد عمل محض بتدریج سبک رفتاری سے رونما ہوا اور آسانی سے نظر نہیں آیا۔ ”ولیم ہاکنس“ (۱۶۰۸-۱۳) کا راجپوت سپہ سالاروں کے برخاست کرنے

اور ان کی جگہ پر مسلمانوں کا تقرر کرنے پر جہانگیر کو مورد الزام قرار دیتا ہے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ دکن کا علاقہ اس کے ہاتھ سے نکل گیا، جس کو اس کے والد نے فتح کیا تھا۔ علاوہ ازیں شاہی ملازمت میں غیر ملکی عنصر اس وقت بڑھ گیا جب عنان سلطنت نور جہاں کے ہاتھوں میں آئی۔ دور مذکورہ راجہ عقیدہ لوگوں کی شدت تعصب کے رد عمل سے مخصوص کیا جاتا ہے۔ اس رد عمل کے باعث تنگ نظری، تعصب، کڑپن، عدم رواداری کا دائرہ عمل وسیع ہوا۔ بڑھتی ہوئی قدامت پسندی اور رد عمل کی ابتداء شاہجہاں کی تخت نشینی سے ہی ہوتی ہے۔ اپنی سلطنت کو خطرہ میں نہ ڈالنے میں اس نے کافی دانشمندی اور یہ اختیار کیا۔ ہندوستان کو حقیقی دارالاسلام بنانا اور نگ زیب کا محبوب خواب تھا۔ مگر غیر مسلموں کی حق تلفی اس کا مطمح نظر نہیں تھا، فاروقی کا بیان ہے کہ ”ملازمت کے معاملہ میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے مابین اورنگ زیب نے غیر جانب دارانہ حکمت عملی کی سختی سے تقلید کی۔ اورنگ زیب کے بارے میں اتنا بطور انصاف کہنا ہی چاہیے کہ وہ گمراہ لوگوں کو راہ نجات دکھانا اپنی ذات پر مذہب کا عائد کردہ لازمی فرض سمجھتا تھا۔ غیر مسلم لوگوں سے رواداری برتی جاتی تھی۔ تاکہ ملک کے مفاد کی خاطر ان سے کام لیا جاسکے۔ راجپوتوں کی شجاعت اور ان کی استقامت اور بوقت جنگ بجائے پیچھے ہٹ جانے کے مرجانے کے عزم کا تذکرہ کرتے ہوئے ”برنیر“ رائے زنی کرتا ہے۔ ”تب کون حیرت کرے گا کہ مغل اعظم حالانکہ مسلمان تھے اور غیر مسلم لوگوں کے دشمن تھے۔ ہاں ہمہ اپنی ملازمت میں راجپوتوں سے بڑی خدمات لیتا تھا اور ان کے ساتھ دلیا ہی سلوک کیا جاتا تھا جیسا کہ دیگر امراء کے ساتھ ہوا کرتا تھا اور اپنی فوجوں میں اہم عہدوں پر ان کا تقرر کیا کرتا تھا“ لہذا اہم سیاسی ضرورت کے تحت ہندوستان کے مغل شہنشاہ نے ہندوؤں کو اپنی ملازمت میں برقرار رکھا۔ وفاقہ ملازمت اور مطمح مزاج ان کے خمیں آفریں اوصاف تھے۔ دیگر ہندو ذاتوں کو مستثنیٰ کرتے ہوئے اعلیٰ ملازمتوں پر بالخصوص فوج میں راجپوتوں کا ہی تسلط تھا۔ ادنیٰ دیوانی ملازمتیں ”پنجاب“ سے دیئے ہوئے ”کھتریوں“ کے نصیب میں آئیں۔ علاوہ ازیں ان کی ادنیٰ ملازمتوں پر اگر وال، بنیا، کاسھ اور دیگر لوگوں کو بھی مامور کیا گیا۔ مغل ملازمت میں راجپوتوں کا غلبہ سیاسی حکمت عملی کے باعث پیدا

ہوں۔ راجپوت ہندو معاشرہ کے عطر عطیر کی تسکین کرتے تھے۔ ان کی وفا شعاری اور اطاعت کا مطلب یہ تھا کہ عام طور سے ہندو آبادی نے مسلم حکومت کو تسلیم کر لیا۔ اورنگ زیب کے بعد مغل شہنشاہوں کے مغرور اور ضعیف العقل متاخرین دور اپنی ذاتی حفاظت کے لیے ہی لشکر و پریشان تھے۔ شاہی تخت پر محض کٹھ پتلی کی طرح سے بھی برقرار رہنے میں وہ سرور تھے۔ اپنی خصوصی سرکاری حکمت عملی کا تعین کرنے کی ان میں صلاحیت ہی نہیں تھی۔ بایں ہمہ گزشتہ صدی کے رد عمل کے شرعاً آخریں کی حیثیت سے وہ عموماً وقت کے دھارے کے ساتھ بہہ گئے۔ اور ہندوؤں کے عام طور سے علیحدہ دور کھڑے رہنے سے ہی وہ تیزی سے زوال پذیر ہوئے۔

## مسلم اور ہندو طبقہ الامراء کے مابین تعلقات:

مسلم اور ہندوؤں کے طبقہ الامراء کے مابین حدود و قیامت کی نوعیت لمبا نہیں بلکہ فحشی نسبتاً زیادہ تھی۔ امراء کے تقریباً ہر کام میں ذاتی مفاد کا غلبہ تھا اور جب کبھی وہ آزادانہ طریقہ کار سے ہم میں مشغول ہوتے، ان کی ذاتی ترقی و توسیع ہی قوت محرک ہوتی تھی۔ آغاز سلطنت مغلیہ سے ہی ہندستان میں نمایاں علیحدگی موجود تھی۔ طبقہ امراء اور طبقہ عوام کے مابین ایک ناگزیر طغی تھی۔ معاشرے کے اعلیٰ طبقے کے لوگوں نے جو شاہی مسند سے گہرا رابطہ رکھتے تھے، سرکاری مفاد اور عوام الناس کی اصلاح و بہبودی کو کبھی اولیت کا درجہ نہیں دیا۔ مغلیہ مملکت کے تحت ہر صاحب اقتدار امیر اپنی جاگیر و تمسکات ذاتی مفاد سے بھرپور زندگی بسر کرتا تھا۔ ان کے سب کارہائے نمایاں اور اکتسابات بلا شرکت غیرے افسرانہ ہوتے تھے۔ شہنشاہ نے تمام طبقہ امراء کا وارث اپنی ذات واحد کو ہی قرار دیا اس نظام نے حدود اور قیامت کے جذبات کو تقویت دی۔ فضول خرچی، عیش پسندی اور انفرادی امتیاز کی خاطر دوڑ و دوپ نظام مذکورہ کا انجام ہوا۔ امراء اپنے ہم عصروں کو پامال کر کے شاہی مسند کی قربت حاصل کرنے کے لیے زندگی بھر کوشاں رہتے تھے۔ متاخرین مغل کے عہد میں ہر شے زوال پذیر تھی۔ جب کہ مجموعی طور سے ہندستانی بے اصول اور خستہ حال تھے۔ لالچ

عدم ہمدردی بے وفائی احسان فراموشی، خود غرضی، غداری اور ذمہ داری کی فریادیں و سلطوت  
 انہما کو پہنچ گئی تھی۔ بایں ہمہ یہ قیاس نہیں کرنا چاہیے کہ خیر خواہی اور معاشرتی تعلقات (رسم  
 و رواج) کا قطعی فقدان تھا۔ سیاسی تنازعات کے بے آہنگ عناصر کے باوجود اور نہ ہی عصمت  
 کی حیرانی گھاٹ کے باوصف صدیوں کے مسلسل تعلقات اور ایک مشترکہ زبان اور مشترکہ  
 ثقافت کے فروغ سے دونوں کی باہمی قربت کو اس قدر استقامت دیدی تھی کہ معاشرتی  
 ربط و اختلاط ناگزیر ہو گیا تھا۔ مسلم امراء، ہندو راجہ اور امراء نجی اور روزمرہ کی زندگی میں ان  
 کے تہہ پادوں اور رسومات میں آزلوئہ ملاقات سے نوازتے تھے۔ شرکت شکر کرتے تھے۔

## مسلمانوں اور ہندوؤں کے مابین تعلقات عامہ:

عدم رواداری اور نہ ہی تعصب کی چند مثالوں کو چھوڑ کر ہمارے اس دور میں مسلمانوں  
 اور ہندوؤں کے باہمی تعلقات خوش گوار تھے۔ نیک نجی، خلوص، باہمی محبت اور رواداری  
 کے اوصاف سے مختص تھے ہندوستان میں مسلم حکمرانی کی ساری تاریخ سے یہ حقیقت آشکارا  
 ہوتی ہے کہ متاخرین مغلوں کے دور حکومت کو چھوڑ کر فرقہ وارانہ فسادات عوامی پیمانے پر  
 بالکل نہیں ہوئے جن کو سترہویں صدی کے زبردست رد عمل سے وابستہ کیا جاسکتا ہے۔  
 نتیجہ کے طور پر دونوں اقوام نے ایک دوسرے کو متاثر کیا اور مشترکہ تمدن کی سر زمین کی  
 تخلیق ہوئی تصوف اور بھگتی کی تحریکات نے مذہبی عقائد کے اختلافات کو بڑی حد تک مٹا دیا  
 تھا۔ اوبی سرگرمیوں اور نظام تعلیم کی بدولت ہندو طلباء اپنے مسلم ہم جماعت طلباء کے  
 نزدیک بیٹھ کر تعلیم حاصل کرتے تھے۔ لوگوں کے تمام طبقات کی معاشرتی مساوات، قانون  
 کی یکجہتی اور رسم و رواج کی یکسانیت نے فرقہ وارانہ ہم آہنگی اور قومی اتفاق کے فروغ میں امداد  
 دیدی۔ طبقہ وسطی عام طور پر دستکار لوگوں، روشن خیال لوگوں اور محرموں پر مشتمل تھا۔ یہ  
 لوگ ایک دوسرے سے آزلوئہ رابطہ قائم رکھتے تھے۔ ان کا پیشہ اتحاد کے لیے سینٹ کی  
 قوت کا کام کرتا تھا۔ جاگیر دار امراء کے ہاتھوں دونوں کو تکلیف پہنچی معاشرتی و اقتصادی  
 عناصر نے مذہبی تلخی کو ختم کر دیا تھا۔ مذہبی جنون کے سخت گیر اصولوں سے وہ لوگ دور

بھاگتے تھے۔ دیوتاؤں سے بہت دور جو ان کی روزمرہ کی روزی میں بغیر راحت پہنچائے ہوئے ان کی مصیبتوں کو شدید کر دیتے تھے۔ چاندنی راتوں میں انہوں نے ساتھ ساتھ تصوف کی شاعری کے ذوق کو فروغ دیا۔ ہندو مسلم عوام بالکل ناقابل امتیاز تھے۔ بایں ہمہ اسلام سے شرف ہونے والے ہندوؤں نے مادی اعتبار سے اپنا نظریہ تبدیل نہیں کیا تھا اور اپنے گزشتہ معاشرتی اور مذہبی طور طریقہ سے زیادہ وابستہ تھے وہ ان کی عام مصیبتوں میں شریک ہوتے تھے ہمیں حوالے ملتے ہیں۔ جب مسلم لوگ ہندوؤں کے تیوہاروں مثلاً ہولی، دیوالی (جشن چراغاں) اور دسہرہ میں شرکت کرتے تھے اور ہندو لوگ مسلم تیوہاروں کو مناتے تھے۔



# تشریحات حاشیہ

## تیسرا باب

- (۱) فاروقی ملاحظہ کیجئے۔ ”اورنگ زیب اور اس کا دور“ صفحہ ۱۵۶۸ میں ایم جعفر مغلیہ سلطنت صفحہ ۳۱۱۔
- (۲) ۳۱۵ کے میزان میں سے واقعی ۵۱ ہندو منصب دار تھے لہذا تعداد ۱۵۰ فی صدی سے بھی کم تھی ”آئین اکبری“ (بلوچن) باب ۱ صفحہ ۵۲۸۔
- (۳) ہندوستان میں ابتدائی سفر (۱۶۱۹.....۱۵۸۳)۔
- (۴) تالیف کردہ ”ولیم فوسر“ صفحات ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰۔ ڈیلا۔ ویل صفحہ ۵۴ ملاحظہ کیجئے۔
- (۵) لوکلین کہتا ہے کہ کسی بڑے احمد کے عہدہ پر تقرر کی غرض سے بہت کم غیر مسلمانوں کو مدعو کیا جاتا تھا۔ ان کو متعدد دستکاری کے پیشوں پر عمل پیرا ہونے کے لیے بلایا جاتا تھا یا تجارت کرنے کی غرض سے ان کو طلب کیا جاتا تھا۔ صفحات ۲۳۳، ۲۳۴ دیکھیے۔
- (۶) فاروقی اورنگ زیب اور اس کا دور صفحہ ۲۰۱ ملاحظہ کیجئے۔
- (۷) مغلیہ سلطنت کو محکم بنانے کے ضمن میں ہندوؤں کی انجام کردہ خدمات کی امثال کا فقدان نہیں ہے۔ جب شاہجہاں تخت طاؤس پر جلوہ لگن ہوا تو اس نے اپنی تلواریک ہندو کے سپرد کی (مہیش داس جو دلپت راٹھور کا بیٹا تھا) ”بلو شاہ نامہ“ متن باب II صفحہ ۶۳۵ ملاحظہ کیجئے۔
- (۸) ”بھیم سین“ ”عہد اورنگ زیب“ کا ہندو مورخ تذکرہ کرتا ہے کہ ہولی کے تہوار (ہندوؤں جشن بہاراں) بہار خاں (خاں جہاں کو تلکش) روزِ بنبہ راجہ سین سنگھ رائے

سنگھ راٹھور، راجہ انوپ سنگھ اور مکھم سنگھ چند ردت کے مکانات پر جاتے تھے اور تیہاروں کو مٹاتے ہوئے دیکھتے تھے اور خاں کے بیٹے ”میر احسن“ اور ”میر محسن“ خود راہبوتوں سے بھی سبقت لے جاتے تھے (نسخہ دل خوش صفحہ ۶۴ دیکھئے)۔ اورنگ زیب کے عہد کے اخبارات سے ہم کو معلوم ہوتا ہے کہ ہندو حکام مسلم حکام کو روزہ انظار کرنے کے لیے اپنے گھروں پر مدعو کیا کرتے تھے۔

(۹) ”برنیر“ باب ۱۷۰، ۱۷۱ دیکھئے۔

(۱۰) ”مشاعرے“ یا شاعرانہ محفلیں ایک اہم ادارہ کی حیثیت رکھتی تھیں مسلمانوں نے مشاعروں کو مقبول عام کیا مظاہرہ دور میں مشاعروں کا اکثر لوقات انعقاد ہوا کرتا تھا فروغ شاعری کا مشاعرہ ایک نہایت بیش بہا وسیلہ ہو گیا تھا بایں ہمہ اس کی ایک عظیم ثقافتی قدر و قیمت بھی تھی اور اخلاقی تاثیر بھی۔ حالانکہ اس ادارہ کو وہ دستور و رواج کی مقبولیت نصیب نہیں ہے جو اس کو زمانہ ماضی میں حاصل تھی۔ ”سر عبدالقادر“ کے قول کے مطابق مشاعرہ اب بھی خاصہ مقبول ہے اور مختلف طبقات اور طبقوں کے لوگوں کو متحد کر دیتا ہے اور ایک مشترکہ ادب کی تحسین آفریں کرنے میں وقتی طور سے لوگ اپنے خیالات کو فراموش کر دیتے ہیں ”ہندستان میں اسلام کا ثقافتی اثر“ IRAS سوزہ ۱۰ جنوری ۱۹۳۶ء۔ ادارہ کی اصل نفاذی کے زمانہ سے جانتی ہے (۹۲۵ ہجری میں انتقال ہوا) ”مشرق العجم“ باب III صفحات ۲۸، ۱۹ دیکھئے۔

(۱۱) ”تھیونٹ“ جس نے ذاتی طور پر گوگنڈہ میں عرم کا تیہار دیکھا تھا تذکرہ کرتا ہے کہ غیر مسلم بھی اس تیہار کو مٹاتے ہیں اور اس قدر خود نمائی کا مظاہرہ کرتے ہیں کہ ”مورس“ سے بھی سبقت لے جاتے ہیں (باب III صفحہ ۱۰۶ دیکھئے۔ اکبر کے عہد میں دیوالی اور دسمبرہ کو سرکاری تیہاروں کی حیثیت سے منایا جاتا تھا) (اکبر نامہ از بیورج باب III صفحات ۱۲۳، ۵، ۹، ۵۸) ”تزک“ باب II صفحات ۱۱، ۱۰ بھی ملاحظہ کیجئے۔

☆☆☆

چوتھا باب

## جشن اور رسومات

جشن اور تیوہار:

اسلام ایک نہایت محتاط مذہب ہے۔ اس میں غالباً سب سے کم مذہبی تیوہار ہیں۔ برخلاف اس کے ہندو مذہب دوسری انتہا پسندی پر ہے لیکن انسان احتیاط پسندی سے فرار حاصل کرنے کی اپنی ایک تدبیر اختیار کر لیتا ہے اور جشن کے مواقع فراہم کرتا ہے۔ مسلم لوگوں کے ساتھ بھی ایسا ہی معاملہ درپیش آیا۔ بالخصوص ایران اور ہندستان میں۔ حالانکہ اسلام نے اپنے پیروؤں پر صرف کچھ ہی جشن لازم قرار دیئے ہیں۔ جن کو نہایت سنجیدگی کے ساتھ منانا چاہیے۔ وقت کے گزرنے کے ساتھ ساتھ ان کی تعداد میں بھی اضافہ ہو گیا اور قدیم رسومات میں تغیرات پیدا ہو گئے۔ ہمارے زمانہ میں متعدد تیوہار منائے جانے لگے۔ کچھ تیوہار تو بڑی خوشی کے مواقع فراہم کرتے ہیں اور دیگر تیوہار سنجیدہ یادوں سے وابستہ ہیں اور المناک بھی ہیں۔

(جشن ایثار) عید الاضحیٰ یا عید قربان:

عید الاضحیٰ ذی الحجہ کی دسویں تاریخ ہجری سال کے بارہویں مہینہ میں منائی جاتی ہے اور مسلمانوں کا اہم ترین تیوہار ہے۔ ہندستان میں اس کو مکہ کے قریب ”منا“ کی وادی میں حاجیوں کی پیش کردہ قربانی کا بدل سمجھا جاتا ہے حاجی لوگ قربانی کے ذریعہ حضرت ”ابراہیم“ کی اپنے بیٹے حضرت ”اسماعیل“ کو حکم خدا کی تعمیل میں قربان کر دینے کی تیاری کی یاد کو تازہ کرتے ہیں۔ دسویں تاریخ کو صبح کے وقت مسلم لوگ غسل کرتے ہیں کپڑے

پہنچتے ہیں اور عید گاہ جاتے ہیں۔ یعنی عید کی نماز ادا کرنے کی جگہ جو عام طور سے شہر یا گاؤں سے باہر کھلے مقام میں واقع ہوتی ہے جہاں وہ جماعت کے ساتھ نماز ادا کرتے ہیں اپنے گھروں سے نکلنے پر راستے بھر تکبیر پڑھتے ہوئے چلتے ہیں۔ عید گاہ سے اپنے گھروں پر واپس آجانے کے بعد قربانی کی رسم ادا کی جاتی ہے ”شاہجہاں“ اس ضمن میں خصوصی توجہ رکھتا تھا اور ہر سال جانوروں کو قربان کیا کرتا تھا اور یک ذب کے زمانہ میں قاضی اپنے پیچھے ایک غلام کو کھڑا کر کے اپنے ہاتھوں میں تلوار کھینچ کر شہنشاہ کا استقبال کرتا تھا اور اس کے مورث اعلیٰ کے نام لیتا تھا۔ اختتام قصیدہ پر ہوتا تھا اور حکمران وقت کے حق میں دعا کی جاتی تھی۔ اس موقع پر قاضی کو بطور انعام کپڑے کے ساتھ گلابوں کی تیار کردہ ایک بیش بہا خلوت عطا کیا جاتا تھا۔ اس اجتماع میں مسجد سے ہٹ کر میز صیوں پر اونٹ قربانی کے لیے تیار کھڑا رہتا تھا۔ شہنشاہ اپنے گھوڑے پر چڑھ کر اپنے نیزہ کو اونٹ کی گردن میں پیوست کر دیتا تھا اپنے بیٹوں میں سے ایک کو اس فرض کی ادائیگی کا حکم دیتا تھا۔ جب اس کا بیٹا ”شاہ عالم“ دربار میں موجود ہوتا تھا تو عام طور سے وہ ہی اس کام کو انجام دیتا تھا۔ اس کے بعد غلام اونٹ کو زمین پر پیر دیتے تھے اور اس کا گوشت آپس میں تقسیم کر لیتے تھے۔ گویا یہ دلیوں اور بزرگوں کے حرکات ہوں۔

### عید الفطر:

رمضان شریف کے سارے مہینہ کے طویل روزوں کا اظہار کا تیوہار شوال کی پہلی تاریخ کو منایا جاتا ہے۔ امتیازی خاصہ کے اعتبار سے یہ تیوہار مذہبی ہے اور اول الذکر سے مختلف خالص اسلامی تیوہار ہے۔ جس کو پیغمبر اسلام نے ہجرت کے دوسرے سال میں شروع کیا تھا۔ رمضان شریف کی کشاکش کے بعد ہلال عید کا ظہور ہی ایک حقیقی راحت و واضح مسرت کا پیش خیمہ ہوتا ہے۔ اس تیوہار کو منانے کا طریقہ تقریباً عید الاضحیٰ جیسا ہی ہے۔ بجز خصوصی فرق کے ساتھ کہ قربانی کی جگہ فراخ دلی سے خیرات و زکوٰۃ اور صدقات دیئے جاتے ہیں اسی لحاظ سے اس تیوہار کو عید الصدقہ (صدقات کا تیوہار) بھی کہا جاتا ہے۔ بقر عید کی مذہبی

اہمیت عید رمضان کے بہ نسبت زیادہ ہے لیکن آخر الذکر تیوہار کو زیادہ شان و شوکت و صوم و وحام اور جوش و خروش کے ساتھ منایا جاتا ہے۔ اس روز مسلمان اپنے دوستوں، بزرگوں اور اعلیٰ مرتبہ کے لوگوں کے پاس جاتے ہیں اور ماتحت لوگوں سے ملاقات کی جاتی ہے ”عہد اورنگ زیب“ میں اس تیوہار کو بڑے کروفر اور جشن کے ساتھ منایا جاتا تھا۔ آتش بازی اور دعوتیں عید کے بعد دو دن تک جاری رہتی تھیں حالانکہ اسلام نے موسیقی اور قص کو ممنوع قرار دیا ہے لیکن ان کو بھی تیوہار کے دن کو ازمات کی حیثیت حاصل تھی۔ رومن کیتھولک کے لیٹ تیوہار کے برخلاف عید میں خوشی و خرمی کرنا اور بے انتہا شیش و عشرت اور رنگ رلیاں تزکیہ نفس کے بعد ہوتی ہیں اور پہلے نہیں آتی ہیں۔

### محرم:

محرم کے لغوی معنی ممنوع شے کے ہیں اور اسی لیے کوئی بھی مقدس چیز اس مفہوم میں مشتمل ہے۔ محرم سے ہی سال شروع ہوتا ہے لیکن ”کربلا“ کے ایہ نے اس کو سب مسلمانوں کے لیے بالخصوص شیعوں کے لیے ماہ ایہ میں تبدیل کر دیا ہے۔ اب کربلا کے مقام پر حضرت حسینؑ کی شہادت کی سالانہ یادگار کی حیثیت سے محرم منایا جاتا ہے۔ سنی حضرات رسومات سے الگ تھلگ رہتے ہیں۔ بجز غیر مہذب قوم کی رسومات کے وہ اس کو شرک بدعت سمجھتے ہیں۔ محرم کے ابتدائی دس دن تقدس و طہارت کے کاموں میں صرف کرتے ہیں ”ٹیورنیر“ ہم کو مطلع کرتا ہے کہ اورنگ زیب نے اپنے عہد میں محرم تیوہار کا منانا ممنوع قرار دے کر اس پر قانونی پابندی لگادی تھی۔ ہمارے دور میں محرم کے چاند کے ابتدائی ظہور کا بڑی خوشی سے استقبال کرتے تھے اور خوش آئند سال کی باہمی مبارک باد دیتے تھے۔ دوران محرم شیعہ سنی احساسات شدت اختیار کر لیتے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شیعہ سنی کا سوال ہی نہیں تھا اور حضرت حسینؑ کے قاتل کی حیثیت سے ہندوؤں کو شکار بنایا گیا تھا۔ علاوہ ازیں محرم کے جو شیلے لوگوں کے مختلف گروہوں کے درمیان ایک عام تناؤ پیدا ہو جاتا تھا۔ اگر دو گروہ اپنے تعزینے لیے ہوئے مل جاتے ہیں اور ایک گروہ

دوسرے کو جگہ نہیں دیتا ہے، تب اگر دونوں کا برابر کا مقابلہ ہے تو وہ ایک دوسرے کو قتل کر سکتے ہیں گویا وہ کھلی جنگ کے حریف ہیں۔ تعویوں کے راج کرنے کو تیمور سے وابستہ کرنے میں خواہ کچھ بھی صداقت ہو (یا کر بلا کے شہداء نقلی مقبروں کا رواج) یہ تذکرہ دلچسپ ہے کہ محرم منانے کا طریقہ ہمارے دور میں اس سے زیادہ مختلف نہیں تھا جو اب ہوتا ہے۔ ”مونٹریٹ“ کہتا ہے کہ محرم کے دوران فون تک روزہ رکھتے ہیں صرف وال کھاتے ہیں۔ ان دنوں میں سے کچھ حضرات منبر پر چڑھ کر حضرت حسن اور حضرت حسینؑ کی داستانِ آلام و آفات بگوازی بلند بیان کرتے ہیں اور ان کے الفاظ پر ہمارے مجمع پر رقت طاری ہو جاتی ہے اور سوگواری و اٹھکباری ہونے لگتی ہے۔ تیوہار کے آخری دن الاؤ بنانے جاتے ہیں اور یکے بعد دیگرے الاؤ تیار کئے جاتے ہیں۔ لوگ ان الاؤ میں کودتے ہیں اور بعد دہ دیکھتے ہوئے انگاروں کو اپنے بچروں سے منتشر کرتے ہیں۔ اسی اثنا میں وہ ناشائستہ چیخوں کے ساتھ ”حسن حسین“ چلا چلا کر کہتے ہیں۔ ”مانڈیلو“ جس نے آگرہ میں محرم دیکھا تھا تذکرہ کرتا ہے ”شہر میں تابوت، کمانوں اور تیروں پکڑیوں، نیچوں اور ریشمی ملبوسات سے ڈھکے ہوتے ہیں۔ لوگ کہہ دفنوں اور ماتم کرتے ہوئے ان تابوتوں کو اپنے ہمراہ لے جاتے ہیں۔ اس رسم پر کچھ لوگ رقص کرتے ہیں دیگر لوگ اپنی ٹکواروں کا ایک دوسرے پر دہا کرتے ہیں یہ ہی نہیں بلکہ ایسے بھی لوگ ہوتے ہیں جو خود کو کاٹ کر خونچکا کر لیتے ہیں۔ اس طرح ان کے جسم میں متعدد مقامات سے خون نکلنے لگتا ہے۔ جس پر وہ اپنے کپڑوں کو گرٹتے ہیں اور اس طریقہ سے ایک نہایت عجیب و غریب جلوس کی نمائندگی کرتے ہیں۔ رات میں ان بزرگوں کے قاتلوں کی شکلوں کو ظاہر کرنے کی غرض سے آدمیوں کی متعدد شکلیں گھاس پھوس سے بنائی جاتی ہیں اور ان پر بے شمار تیروں کی بار کرنے کے بعد ان کو نذر آتش کر دیا جاتا ہے اور یہ پتے تھکے جلا کر خاک کر دیئے جاتے ہیں۔ ہمارے پاس اس یقین کی وجہ ہے کہ ہندوستان میں محرم تیوہار نے اپنی کچھ خصوصیات کو ہندوؤں کے رام لیلا سے ماخوذ کر لیا جو راون کے مجسمہ کو جلاتے ہیں مثلاً تعویوں کا دفن کرنا اور مجسموں پر نقلی حملے کرنا۔

## شب برات یا لیلۃ البرات:

شب تحریر شب برات کا تیوہار آٹھویں مہینے یعنی شعبان کی چودھویں رات کو منایا جاتا ہے۔ اس تیوہار کو شب تحریر کہنے کی وجہ یہ ہے کہ یہ تصور کیا جاتا ہے کہ اس رات میں آئندہ سال کے لیے فانی انسانوں کی زندگی اور تقدیر کا تعین اور اندراج دفتر الہی میں کیا جاتا ہے۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے پیروؤں کو ساری شب، بیداری کی تاکید کی ہے۔ جس میں خصوصی نوافل ادا کئے جائیں، قرآن مجید کی تلاوت کی جائے، اور دیگر طریقہ عبادت اختیار کئے جائیں جن پر دینی ملت سختی سے استقامت و استحکام رکھتی ہے بہر حال حقیقی بات یہ ہے کہ اس وقت امتیازی خوشی و غم کی کا اظہار کیا جاتا ہے۔ آتش بازی کا بے شمار استعمال مکانات اور مساجد میں چراغاں اس مقبول تیوہار کے منانے کی نمایاں خصوصیات ہیں۔ لہذا شب برات کو اسلامی ”یوم گنی فائیس“ کی حیثیت سے بیان کرنا موزوں ہے حالانکہ اس کے متعلق متوازی انگریزی تیوہار سے قطعی طور سے مختلف ہے۔ ”سلطان فیروز شاہ“ شب برات کے تیوہار کو چار دن تک منایا کرتا تھا۔ شب برات کی آمد پر وہ آتش بازی کے انبار لگا دیتا تھا اور پٹاخوں کے ڈھیر کر دیا کرتا تھا۔ آتش بازی کے سامان کے چار بڑے بڑے ڈھیر سلطان کے لیے محفوظ رکھے جاتے تھے۔ ایک بھائی ”باربک“ کو دے دیا جاتا تھا۔ ایک ”ملک علی“ کو ملتا تھا اور ایک دوسرا ڈھیر ملک یعقوب کو دے دیا جاتا تھا۔ ان اشیاء آتش بازی کا کچھ تحلیل اس حقیقت سے قائم کیا جاسکتا ہے کہ صرف پٹاخوں کا تیس گدھے بوجھ اکٹھا کیا جاتا تھا۔ شعبان کی تیر ہوئی، چودھویں، پندرہویں راتوں میں متواتر سلسلے یہ آتش بازی چھڑائی جاتی تھی۔ جیسا کہ رلوی بیان کرتا ہے۔ چراغاں کا یہ اثر تھا کہ اس نے راتوں میں روز روشن کاروپ دے دیا تھا۔ آتش بازی سے بھرے تین بڑے بڑے ٹشت موسیقاروں کے ہمراہ لائے جاتے تھے اور اس آتش بازی کو لوگوں کے اس مجمع میں تقسیم کر دیا جاتا تھا جو فیروز آباد میں اس منظر کو دیکھنے کی غرض سے اکٹھا ہو جاتے تھے پندرہ شعبان کی رات میں خیرات خانوں میں اور دیگر خیراتی اداروں میں تحفے تحائف بھیجے جاتے تھے۔ خواص خاں سپہ سالار

عادل خاں امین کلاں شیر خاں جب اسلام شاہ کے خلاف مہم پر گیا تو اس نے ساری رات عبادت کرنے میں گزار دی تھی۔ پٹھان لوگوں نے دن کی غدراری سے شرمندہ ہونے کے باعث اپنے متعلقہ مقدس سپہ سالار کی مصروفیت اور رات کی تاریکی سے فائدہ اٹھایا اور دشمن کے لشکر میں چھوڑ کر چلے گئے اپنی ساری عبادتوں کے ہوتے ہوئے بھی خواص خاں کو جنگ میں شکست ہوئی اور پچارے عادل خاں کا سر قلم ہوا۔ اس موقع پر جہانگیر بہت آگے بڑھ گیا وہ لبریز جام اور دورے نوشی کے ساتھ اس جشن کو منایا کرتا تھا۔ شاہجہاں زیادہ مذہبی ذہن کے باعث اس تیوہار کی رات بیداری اور عبادت کرنے میں صرف کرتا تھا۔

### پیغمبر اسلام کا سالانہ جشن ولادت:

حالانکہ خیالات میں اختلاف ہے ہاں ہم عقیدہ ہے کہ تیسرے مئی ربیع الاول کی بارہویں تاریخ کو پیغمبر صاحب کی ولادت ہوئی تھی اور اسی دن آپ کی ولادت ہوئی تھی لہذا اس مئی کے ابتدائی بارہ دن تک کچھ لوگ مولود یا میلاد شریف بالفاظ دیگر پیغمبر اعظم کی ولادت شریف کا جشن مناتے ہیں اور دیگر مسلم اس کو بطور عریبی مناتے ہیں یا اعلیٰ ترین و ارفع ترین روح کا خدا تعالیٰ کی ذات سے واصل ہو جانے کی حیثیت سے مناتے ہیں۔ لہذا خوشی و غم کے اعتدالی احساسات اس جشن کے منانے کی امتیازی خصوصیت تھیں ”گجرات میں سلطان مظفر نے ولادت پیغمبر اسلام کے جشن منانے کی رسم کا آغاز کیا۔ ان دنوں پیغمبر صاحب کے نام پر کپے ہوئے کھانے اور مٹھائیاں خیرات کیا کرتا تھا اور علماء کی دعوت طعام کیا کرتا تھا۔ وہ خود ان کے سامنے دسترخوان لگایا کرتا تھا اور جب وہ کھانے سے فارغ ہو جاتے تھے تو اس کو یہ بات پسند تھی کہ ہاتھ دھوئے وقت ایک ادنیٰ خادم ان کے ہاتھوں پر پانی ڈالے۔ گجرات کا سلطان محمود دوم (۱۵۳۶ء تا ۱۵۵۳ء) ربیع الاول کی پہلی تاریخ سے بارہویں تک ولادت پیغمبر کو باقاعدہ مناتا تھا۔ جب کہ سب علماء شیوخ اور اہل علم دربار میں حاضر ہوتے تھے (اور قدیم رسم و روایات کی مشق کرتے تھے) بارہویں دن سلطان شریف مکہ کا رول ادا کرتا تھا اور اپنے موقع پر اس اجتماع میں ایک شاہی فرمان جاری

کیا جاتا تھا کہ تمام حاضرین کی شاہی دعوت میں خاطر داری کی جائے ”اکبر“ ہر سال ربیع الاول کی بارہویں تاریخ کو ایک مجلس عرس کا انعقاد کیا کرتا تھا اور ایک دعوت عامہ میں لوگوں کی خاطر داری کی جاتی تھی شاہجہاں کے عہد میں بارہویں ربیع الاول کی رات میں ایک مجلس میلاد منعقد کی جاتی تھی۔ علماء حفاظ قرآن (وہ لوگ جو سارے قرآن شریف کو حفظ کر لیتے ہیں) اپنا وقت تلاوت قرآن شریف اور پیغمبر صاحب کے اوصاف، اخلاق اور کارناموں کے بیان کرنے میں صرف کرتے تھے۔ شاہجہاں پیغمبر صاحب کے احترام و تعظیم کے باعث علماء کے ساتھ زمین پر بیٹھا کرتا تھا۔ مجلس میلاد شریف کے اختتام پر اجتماع میں حاضرین کو حسب مراتب خلعت فاخرہ عطا کیا جاتا تھا اور طشت بھر مٹھائیاں سب میں تقسیم کی جاتی تھیں۔

### نوروز:

مقبول عام ایرانی جشن بہاراں تمام بڑے شہروں اور صوبائی راجدھانوں میں منایا جاتا تھا۔ یہاں تک کہ اورنگ زیب نے اپنے عہد کے آغاز میں ہی نمایاں طور پر اپنے مذہبی احساسات و جذبات کے باعث اس جشن بہاراں کو منسوخ کر دیا۔ اس نے اس کی جگہ ایک دوسرے شاہی جشن کا آغاز کیا جو رمضان شریف کے مہینے میں شروع ہوتا تھا اور عید الفطر تک جاری رہتا تھا اور اس لحاظ سے اس کو نشاط افروز جشن کہا جاتا تھا۔ وہ جشن جو شاہی دعوت کی شان و شوکت کو ارفع و اعلیٰ کر دیتا ہے ”جہانگیر“ ایک اور ایرانی تہوار منانے کا تذکرہ کرتا ہے ”آب پاشاں یا گلابی پاشاں“ جو تیرہویں ٹیر (Tir) کے موقع پر منایا جاتا ہے۔ یہ تہوار اس تاریخ کی اس بارش کی یادگار میں منایا جاتا ہے جس نے ایک قحط کا خاتمہ کر دیا تھا لوگ ایک دوسرے نئے پر گلاب چھڑک کر لطف اندوز ہوتے ہیں غالباً یہ ایک اضافی ہولی تھی جو مسرور و مستغنی شہنشاہ اور اس کے درباریوں کو لطف اندوز کرتی تھی۔ تقریباً ہر مہینے کے ظہور ہلال کا استقبال جشن عامہ سے کیا جاتا تھا۔ جب سارے کینڈ و بنفٹ و عدولت کو بر طرف کر کے مورس (یعنی مسلم) ایک دوسرے سے بغل کیر ہوتے ہیں اور چائے کو

دیکھ کر خوشی کی لہر دوڑ جاتی ہے۔ بندر قیس چھڑا کر شہنائیاں بجا کر، دعوتیں کر کے نہایت پرہیزگارانہ اور مخلصانہ عبادت کر کے جشن سرت مناتے ہیں۔ سورج گرہن یا چاند گرہن کو عظیم منور اجسام فلکی کے حق میں ساعت بچراں تصور کیا جاتا تھا بہ آواز بلند گرہن کی آمد کا اعلان کیا جاتا تھا۔ مسلمان عام طور سے بذات خود عبادت اور روزہ میں مصروف رہتے تھے۔ یہاں تک کہ گرہن ختم ہوتا جاتا تھا ایسے موقع پر ہندوؤں کے نہانے کے تیوہار کی تقلید میں غالباً ایک اختراع یا جدت تھی۔ تیوہار ”خواجه خضر“ بھی منایا جاتا تھا۔ یہ تیوہار خضری کے نام سے بھی مقبول عام تھا۔ علاوہ ازیں کچھ شہرت یافتہ بیروں اور ولیوں کے سالانہ عرس کے باعث عظیم الشان اجتماع ہو جاتا تھا۔ جن کے بارے میں آگے چل کر اور زیادہ تذکرہ کیا جائے گا۔ اس کے علاوہ بادشاہوں کی تاجپوشی کی رسومات اور یوم ولادت منانے کے اوقات دیگر جشن کے مواقع ہوتے تھے۔

### رواج و رسومات:

دور زبر تیرہ منظم آبادی کے سب طبقات میں رواج و رسومات نہ تو یکساں تھے اور نہ لازمی تھے۔ مقامات اور مخصوص خاندانی خیالات ان کے مذہبی احساسات و جذبات اور معاشرتی مرتبت کے مطابق رواج و رسومات کی تفصیلات میں تنوع و اختلاف ہوتا تھا۔ بہر حال ایک خاندان میں بچہ کی پیدائش نہایت اہم واقعہ ہوتا تھا۔ اگر پیدائش لڑکے کی ہوتی تھی تو خوشیوں کی حد سے نہ ہوتی تھی۔ اگر کسی بڑے آدمی کے گھر میں لڑکا پیدا ہوتا تو جشن اور دعوتوں کا سلسلہ عرصہ طویل تک رہتا۔ موسیقی اور سازوں کی جھنکار بہت ہوتی تھی۔ اور نوزائیدہ بچہ کی پیدائش پر مبارک ہادی دینے کے لیے رشتہ داروں کا اجتماع ہوتا تھا۔ جب مردانہ من کے یہاں بیٹے کی پیدائش ہوئی ”بہارستان نیلی“ کے مصنف نے لکھا ”دوستوں اور شاعری حکام کے لیے یہ بڑی خوشی کا موقع ہے خوش خبری کی شہنائی بجاتی گئی۔ بڑی سرتوں کا دور چلا لہذا کھانے تیار کیے گئے اور تمام لوگوں کو کھانا کھلایا گیا۔ سب لوگوں پر زعفران بکھیر دیا گیا اور عطر گلاب چھڑکا گیا۔ نوزائیدہ بچہ کے کان میں اذان دی جاتی

تھی بعد بچہ کا نام رکھا جاتا تھا۔ مسلمانوں کا عام طور سے ایک ہی نام رکھا جاتا ہے۔ اگر ایک مخصوص مقام پر ایک نام کے کئی اشخاص ہوتے ہیں تو امتیازتک کی غرض سے ان کے ناموں کے ساتھ ان کے والد کے نام یا دوسرے القاب کا اضافہ کر دیا جاتا ہے۔ بچہ کی پیدائش کے چھ دن بعد آخری جشن ہوتا ہے۔ یہ رات بھر رہتا ہے۔ بڑا چراغاں ہوتا ہے۔ موسیقی اور رقص جاری رہتا ہے اور آتش بھجائی جاتی ہے۔ غسل ناپاکی کی رسم سمگداہنگی کے بعد حقیقہ یا قربانی کی رسم ادا کی جاتی ہے۔ رسم آغاز بسم اللہ خوانی، اللہ تعالیٰ کا نام لینا، جس کو کتب بھی کہا جاتا ہے یا بچہ کی تعلیم کے آغاز کی رسم جب بچہ کی عمر چار سال چار مہینے چار دن ہو جاتی تھی تو مبارک ہادی اور دعاؤں کی بوچھار میں رسم کتب کی اداہنگی کی جاتی تھی۔ سات اور بارہ یا چودہ سال کی عمر میں ختنہ یا سنت کی رسم کی اداہنگی ہوتی ہے۔ لیکن پیدائش کے ساتویں دن اس رسم کی اداہنگی شرعی ہے۔ کبھی کبھی لڑکوں کے ختنہ بسم اللہ خوانی کی رسم سے پہلے ہی ہو جاتے تھے جیسا کہ مغل شہزادوں کے، ضمن میں ہوا۔ اکبر نے بارہ سال کی عمر سے پہلے ختنہ کی رسم کرنے پر ممانعت عائد کر دی تھی اس کے بعد لڑکے کو اختیار تھا ”فراز“ کہتا ہے وہ لڑکے کی سنت کی آگے والی کھال نالی کے توسط سے کٹوا دیتے ہیں۔ آٹھ سال کی عمر میں یہ ختنہ کی رسم جشن کے ساتھ منائی جاتی ہے۔ لڑکے کو بڑی دھوم دھام، موسیقی اور مسرت کے اظہار کے ساتھ لے جایا جاتا ہے دیگر رسومات بھی ہو کرتی تھیں، جو مختلف نسلوں، طبقتوں اور ذاتوں کے مخصوص ہوتی تھیں۔ شادی کے اگلی آخری تقریب کا موضوع ہوتا ہے شادی کے لیے عمر کی کوئی قید نہیں ہوتی تھی۔ اگرچہ عام طور سے مسلمان جلدی سے جلدی شادی کرنے کی موافقت کرتے تھے۔ کم عمر کی لڑکیوں کی شادی کے کئی عمر کے لوگوں کے ساتھ کر دی جاتی تھیں۔ شادی کرنا خاص طور سے ایک خاندانی معاملہ ہوتا تھا۔ شادی کے سلسلہ میں لڑکے یا لڑکی کو کچھ کہنے کی گنجائش نہیں ہوتی تھی۔ باضابطہ شرعی قاعدہ کے موافق شادی سے پہلے لڑکوں کو لڑکیاں دیکھنے کی اجازت نہیں دی جاتی تھی۔ شادی کی رسومات کی تفصیلات اس قدر مختلف اور مخلوط ہیں کہ بھرپور بیان ممکن نہیں ہے۔ اکبر کا شادیوں سے متعلق قانون معاشرہ میں جڑ پکڑتا ہوا معلوم نہیں

ہوتا۔ اسی وجہ سے عام طور پر اس قانون کو نظر انداز کر دیا جاتا تھا بطور خلاصہ خصوصی امور شادی کی گنت و شنید خاندان کے بزرگوں کے توسط سے فریقین کے مابین ہوتی تھیں۔ یا دیگر لوگ اس فریضہ کو انجام دیدیا کرتے تھے (عموماً اس کام کو خواجہ سرایا قوالؒ انجام دیا کرتے تھے) رسم منگنی نتیجہ کے طور پر منائی جاتی تھی، جس کو سگائی (رسم نامزد) بھی کہتے تھے۔ جب شہزادہ خرم (بعد کو شاہجہاں) کی منگنی آصف خاں کی دختر نیک اختر ارجمند بانو بیگم کے ساتھ قرار پائی تھی، تو جہانگیر نے خود اپنے ہاتھوں سے (اپنے بیٹے کی ہونے والی دلہن) ہونے والی بہو کو انگوٹھی پہنائی تھی اور اسی موقع کے رسومات کو بڑی ”دھوم دھام“ کے ساتھ منایا گیا۔ دلہن کے اہل خاندان کی طرف سے شادی کی تجویز کو منظور کرنے کی نشانی کے طور پر عام طور سے پان تقسیم کئے جاتے تھے۔ دولہا کی طرف سے شادی کا پہلا تحفہ مناسب رسومات کے ساتھ دلہن کے گھر بھیجا جاتا تھا۔ عام طور پر موسیقی بھی ہمراہ ہوتی تھی۔ حنیلا مہندی دیگر تحائف اور مردہ چیزوں کے ساتھ دولہا کے پاس لائی جاتی تھیں اور حنا بندی کی رسم منائی جاتی تھی اور پردہ نشین خواتین دولہا کے ہاتھ اور پیروں کو حنا کا کلال کر دیا کرتی تھیں۔ شادی کے دن عمدہ لباس پہنے ہوئے سر پر سنہرا سہرا باندھے ہوئے جو سیز پر لٹکا ہوا تھا۔ گھوڑے کی پیٹھ پر سوار ہو کر دلہن کے گھر جاتا تھا اس کے ہمراہ رشتہ دار اور دوست ہوتے تھے ہر ایک طرف رنگین کاغذ کی چڑیاں لیے ہوئے دو نوکر لڑکے چلتے تھے۔ اس کے آگے آتش بازی ہوتی تھی اور موسیقی جاری رہتی تھی۔ اس طرح مقامی علاقہ کی خاص خاص سڑکوں پر سے گزرتی ہوئی ہارات دلہن کے گھر پہنچ جاتی تھی وہاں جا کر قاضی یا ملا نکاح (عقد) پڑھاتا تھا۔ قاضی کے زجر میں شادی کا اندراج کیا جاتا تھا۔ رائج الوقت دستور کے مطابق کافی حیرت کی بات تھی کہ نکاح کے وقت دلہن کے والد صاحب موجود نہیں ہوتے تھے کیونکہ مسلم شادی لازمی طور پر فریقین کے مابین ایک معاہدہ ہے۔ لہذا مہر کی ادائیگی پر رضامندی ہوتی تھی جس وقت بھی اس کی مانگ کی جائے یا منکوحہ بیوی کو طلاق دی جائے نکاح کی تکمیل سے پہلے دلہن کی رضامندی بھی ضروری امر ہوتا تھا۔ دلہن کی نکاح کرنے کی رضامندی ایک دلیل

اور دو گواہوں <sup>ؑ</sup> کے توسط سے حاصل کی جاتی تھی۔ دعوت طعام کے بعد مہمانوں کی تفریح و خاطر داری معنی در قاصہ فراہم کرتے تھے۔ جب نکاح کے بعد پہلی مرتبہ دلہن کا دو لہا سے تعارف کرایا جاتا تھا تو بہت سی رسومات کی ادائیگی کی جاتی تھی۔ یار سومات کی ادائیگی رخصت کے وقت ہوتی تھیں جب دلہن اپنے والدین کے گھر سے جاتی تھی اور جب وہ اپنے نئے گھر پہنچتی تھی۔ شادی کے جشن اور رنگ، رلیاں بہت دنوں تک جاری رہتی تھیں اور فریقین کے گھر ”جشن عید کاساں“ پیش کرتے تھے۔ اپنی ہی ذات اور قبیلے میں شادی کرنے کی تمنا ہوتی تھی۔ قبضہ حقیقی کے لحاظ سے یا باطل قبضہ جلا کر (راکشش قسم کی شادی) قدیم ہندوانہ دستور ابتدائی دور میں امن بطوطہ کے ایام قیام تک رائج تھا۔ بدایوں کے سید کے ساتھ محمد تعلق کی بہن کی شادی کے دوران <sup>ؑ</sup> امن بطوطہ نے ایسا ہی دستور دیکھا تھا۔ متعہ کی شادی (عارضی انتظام) کے دستور صرف شیعہ حضرات میں ہی رائج تھا وہ لوگ ایسے معاہدہ سے پیدا شدہ بچوں سے ان بچوں کے بہ نسبت زیادہ محبت کرتے تھے جو نکاح <sup>ؑ</sup> کی شادی کے توسط سے پیدا ہوتے تھے حالانکہ اسلام نے طلاق کی گنجائش رکھی ہے، پھر بھی ان کے مابین ایسے حالات کم اور شاذ و نادر <sup>ؑ</sup> ہی پیش آتے ہیں۔ پیدائش اور شادی کے برخلاف ”مسلمانوں کی موت“ ہر جگہ کے معاشرتی انسان کی طرح اور تمام الامتہ کی طرح یقینی طور پر ایک المناک <sup>ؑ</sup> واقع ہوتا تھا۔ نعش کو غسل دیا جاتا تھا اور کفن میں لپیٹ دیا جاتا تھا اور مرحوم کی نماز جنازہ ادا کرنے کے بعد جنازہ کو کندھوں پر رکھ کر احباب و رشتہ دار <sup>ؑ</sup> پیدل چل کر قبر تک لے جاتے تھے۔ راستہ بھر لوگ بکھیر اور درود <sup>ؑ</sup> پڑھتے جاتے تھے۔ شاہی ماتمی جلوس یا اعلیٰ مراتب کے لوگوں کا ماتمی جلوس تمام شاہی امتیازی نشانیاں تزک و احتشام اور جاہ و جلال <sup>ؑ</sup> کا حامل ہوتا تھا جس گھر میں میت ہوتی تھی <sup>ؑ</sup> اسی دن تک کوئی بھی کھانا نہیں پکایا جاتا تھا۔ مرنے کے بعد کے رسومات میں سوئم (تیسرے دن) کو بڑی اہمیت دی جاتی تھی اس کو رسم زیارت بھی کہتے تھے یعنی دفن <sup>ؑ</sup> کرنے کے بعد تیسرے دن قبر پر جانا۔ اس دن قرآن شریف کی تلاوت ہوتی تھی اور مرحوم کے نام شربت، پان اور کھانے تقسیم کئے جاتے تھے۔ چالیسویں دن (چہلم) ان ہی رسومات کا اعادہ <sup>ؑ</sup> کیا جاتا تھا۔ کچھ لوگ

پہ ماہی اور برسی کے ساتھ تھے سنی اور شیعہ حضرات کے طریقہ دفن کی تفصیل آج کل کی طرح پہلے ہی اختلافات تھے۔

## معاشرتی آداب مجلس اور امور واجب:

طور طریقے، آداب مجالس قوی تہذیب کا اشاریہ ہوتے ہیں اور اس لحاظ سے مسلم معاشرہ نہایت تیز کام اور پیش پیش تھا۔ لطیف اور فرحت بخش آداب مجلس کے اصولوں کی سختی کے ساتھ پابندی کی جاتی تھی اور شاید طور طریقہ کے عمدہ امتیازات کو احتیاط سے محفوظ رکھا جاتا تھا۔ غیر ملکی سیاحوں کی تصدیق کے مطابق مسلمان عام طور سے دوستوں اور اجنبی لوگوں کے ساتھ اپنے رویہ میں نہایت خلق، شایعہ اور مہذب ہوتے تھے۔ ملاقات کرنے والوں کا استقبال دیوان خاص میں کیا جاتا تھا۔ وہ ایک دوسرے سے ملاقات کے وقت سلام طہیم کہتے تھے (تم پر سلامتی ہو) سلام کرتے وقت کچھ جسم کو خم کر لیتے تھے۔ ادنیٰ لوگ سیدھے ہاتھ کو سر تک اٹھا کر اور سر کو جھکا کر سلام کرتے تھے۔ اور گک زیب نے اس غیر اسلامی طریقہ کو ممنوع قرار دے دیا جو صرف زہانی سلام کہنے تک ہی محدود ہے۔ یہاں ہم راجہ التقدیرہ شہنشاہ کافرمان مسلمانوں کے ہونٹوں سے دوسری ملت کے ہسر لوگوں سے پاسداری کے الفاظ ”رام رام“ کو مستحکم نہ کر سکا۔ اس فرمان کے جاری ہونے کے بہت عرصہ بعد ”خیر کا ایک آفریدی سردار ہری سنگھ خاکر لوت راجہ رام سنگھ کچواہا کے بیٹے بشن سنگھ کے اتالیق کو ایک خط لکھتا ہے اور راجپوت سردار کو معاشرتی آداب اس طرح پیش کرتا ہے ”برادر من ارا میں چاہے رام رام (میرے بھائی اس طرف لے رام رام) اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہمدرد دوست احباب کے ساتھ معاشرتی رویہ میں متوسط مسلم رواداری کے ساتھ پیش آیا کرتے تھے۔ تسلیمات پیش کرتے وقت وہ اپنے سروں کو برہنہ کبھی نہیں کرتے تھے اصولی طور پر حوام کے سامنے ننگے سر، ننگے پیرو، غیر موزوں کپڑے پہن کر آنا احمقانہ، بد تہیزی و ناشائستگی تصور کیا جاتا تھا۔ وہ اپنی گفت و شنید میں منکسر اور محتاط ہوتے تھے۔ اپنے ہاتھ اور سر سے اشارہ نہیں کرتے تھے اور نہ زور سے بولتے تھے۔ ایک ہی بات پر

جنگ وجدال نہیں کرتے تھے۔ جب وہ کسی سے سرگوشی کرتے تھے تو اپنے منہ کو گلوبندیا  
 رومال سے ڈھک لیتے تھے تاکہ ان کی سانس دوسرے سے مخفی نہ ہو، ہمسر  
 لوگ اپنے القاب میں محبت سے بھری اصطلاحات استعمال کرتے تھے۔ جیسے غریب نواز  
 (غریبوں پر احسان کرنے والے) بھائی بابا اپنے برتر لوگوں کے احترام کو ظاہر کرنے کے  
 لیے وہ کہتے تھے ”آپ کا نان و نمک کھاتا ہوں“ یعنی میں آپ کا خلام ہوں ”آپ میری  
 زندگی کے سہارے ہیں دن بھر چار زانو بیٹھ کر تمباکو پیٹا یا پان چبانا مسلم کے لیے اعلیٰ ترین  
 مسرت شہوتی تھی۔ ایک شخص جاتے وقت اس کو پان کا بیڑا پیش کیا جاتا تھا، جو اس بات کا اشارہ  
 کرتا تھا کہ اب اس کو چلا جانا چاہیے۔ دسترخوان کے طریقے بہت سادہ ہوتے تھے۔ زمین پر  
 دسترخوان بچھادیا جاتا تھا وہ دست پاک کا استعمال نہیں کرتے تھے۔ کھانے میں الٹا ہاتھ  
 استعمال کرنا یا کھاتے وقت انگلیاں چاٹنا بد تمیزی سمجھی جاتی تھی۔ جس کو کھانا ختم کرنے کے  
 بعد ہی کرنا چاہیے۔



## تشریحات حاشیہ

### چوتھا باب

(۱) یہ مسلمانوں کا خاص تہوار ہے اور اس کو عید الکبیر کہا جاتا ہے یعنی بڑا تہوار۔ اس میں اور عید الفطر میں امتیاز کرنے کے لیے عید الفطر کو عید الصغیر کہتے ہیں یعنی چھوٹی عید ”فرہنگ اسلام“ ایس وی اے پبلشرز۔ اس قربانی کی تصدیق قرآن مجید میں تاکید سے ہوتی ہے۔ پارہ XXXII آیات ۳۲-۳۸۔ مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ ان سب کو جو اس جشن کو مناتے ہیں بڑی حسنت و برکات سے نوازا جاتا ہے اور یہ ایک سنت ہے جس کو حضرت عائشہؓ کی روایت سے وابستہ کیا جاتا ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سب سے چھوٹی زوجہ محترمہ تھیں۔ وہ روایت کرتی ہیں کہ ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا ”عید الاضحیٰ کے دن خدا کی خوشنودی کے لیے قربانی کا خون گرانے سے بہتر کوئی دوسرا کام انسان نہیں کرتا ہے۔ کیونکہ جس جانور کو قربان کیا جاتا ہے قیامت کے دن وہ مع اپنے بیٹوں، ہالوں اور کمروں کے آجائے گا اور اس شخص کی نیکیوں کے پلے کو ہماری کر دے گا۔ یقیناً اس کا خون زمین پر گرنے سے پہلے ہی اللہ تعالیٰ کے پاس قبولیت کے درجے کو پہنچ جاتا ہے لہذا اس امر میں راضی خوشی ہو (مشکوٰۃ شریف کتاب ۲ باب ۴۹، صفحہ ۲۔)

(۲) رد اور فراتر کا موازنہ کیجئے صفحہ ۳۰۶ ”پیلرٹ“ صفحہ ۷۴۔

(۳) عید گادہ مقام ہے جہاں عید کے تہوار کی رسومات انجام دی جاتی ہیں عام طور پر فرش پر مشتمل ہوتی ہے۔ مغرب کی جانب ایک دیوار ہوتی ہے اس کا سامنا مشرق کی جانب

ہوتا ہے اس اصطلاح کا لغوی مفہوم مسرت ہے۔

- (۴) "اکبر نامہ" از بیورج باب II صفحہ ۵۱ "بہارستان" باب II صفحہ ۷۴۲
- (۵) "بادشاہ نامہ" (بی آئی) باب I صفحات ۲۲۶، ۲۳۰ حصہ II صفحات ۱۰۶، ۱۱۶، ۱۲۵، ۱۳۲، ۱۳۸، ۱۴۳، ۱۴۵ (یعنی جانور کی قربانی) ہر شخص اپنے ہی گھر میں کرتا ہے یعنی جو جانور خریدنے کی اہلیت رکھتا ہے اور خون کو اپنے دروازوں کی طرف بہلا دیتے ہیں "رومور" "فراز" صفحہ ۳۰۶۔
- (۶) منوی باب II صفحات ۳۴۹، ۳۵۰۔

(۷) "بادشاہ نامہ" باب III صفحہ ۲۲۱، رولور فراز صفحہ ۳۰۴، ہیلسرٹ صفحہ ۷۳ جب ہلال عید ضیاء شمع کے وقت نمودار ہوتا تھا شاہی شہنائی بجائی جاتی تھی اور توپ خانہ کے تمام اسلحہ ہار دیکے بعد دیگرے چمڑائے جاتے تھے۔ سر شام ہی سے آدھی رات تک توپیں متواتر چھوٹی رہتی تھیں۔ رات کے آخری حصہ میں بندوقوں کا چھوٹا کارک جاتا تھا اور اس کی جگہ ایک بڑی توپ چھوٹی تھی "بہارستان" باب I صفحہ ۱۱۰۔

(۸) کتاب مذکورہ باب I صفحہ ۷۰۔

(۹) "معاصر عالمگیری" از سرکار صفحات ۱۸، ۲۵، ۳۶۔

(۱۰) منوی باب IV صفحہ ۲۳۵، "اکبر نامہ" بیور باب III صفحات ۶۱۳، ۶۱۵۔

(۱۱) آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی جاتی ہے کہ آپ نے عرم کی دسویں یا عاشورہ کو روزہ رکھنے کی تاکید کی تھی جو بعد میں رمضان شریف میں متبدل کر دیا گیا، عرم دراصل ایک بچی فصل کا تیرہا معلوم ہوتا ہے (قاموس مذاہب و اخلاقیات باب III صفحہ ۱۲۶ باب ۷ صفحہ ۸۸۲) عرم کے مہینے کے قدیم تقدس کے سوال پر "سئل" نے بحث کی ہے (قرآن شریف ابتدائی گفت و شنید صفحہ ۸۱) پیغمبر اسلام نے احکامات دیئے تھے کہ عرم کے دسویں دن یعنی عاشورہ کو کچھ زائد رسومات منانا چاہیے، کچھ تاریخی اور روایتی تصانیف میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ عرم کی دسویں تاریخ کو بہت سے لمبھی واقعات ہوئے تھے۔ مزید تفصیلات کے لیے "جعفر شریف" کی "قانون اسلام" تالیف کردہ "کرک"

صفحات ۱۵۱، ۱۵۲ دیکھئے۔

(۱۲) حضرت حسینؑ ابن حضرت علی کرم اللہ وجہہ خلیفہ چہارم کی شہادت سے متعلق واقعات کی پوری تفصیل اور ہندستان میں محرم منانے کے طریقے کے بارے میں ”سیر“ کی تصنیف کردہ ابتدائی خلفاء کے واقعات ابواب ۳۰، ۳۲، دیکھئے۔ جعفر شریف ”تالون اسلام“ تالیف کردہ کروک باب XIV صفحات ۱۵۱، ۱۵۸، ”بیگم میر حسن علی“ مسلمانوں پر مشاہدات تالیف کردہ کروک صفحات ۱۷، ۵۳

(۱۳) نیورنبرگ باب II صفحہ ۱۷۷

(۱۴) ”بہارستان“ باب I صفحہ ۱۹۰۔

(۱۵) یہ تیوہار بغیر خونریزی کے مشکل سے ہی منایا جاتا ہے۔ کیونکہ بہت سے ایسے سنی ہوتے ہیں جو دوسروں پر ہتے ہیں۔ شیعہ حضرات اس کو برداشت نہیں کر سکتے۔ وہ اکثر جنگ و جدال کرتے ہیں۔ تیوہار کا موزوں مظاہرہ ہوتا ہے اور اس وقت قتل انسان کی تفتیش تک نہیں ہوتی۔ کیونکہ موری کا عقیدہ ہے کہ ان دنوں ان لوگوں کے لیے جنت کا دروازہ کھول دیا جاتا ہے اور یہ لوگ مسلمانوں کے عقیدہ کی خاطر مرتے ہیں ”تھیونٹ“ باب III صفحہ ۱۰۶ ”تھیونٹ“ نے شیعہ سنی جھگڑے کا محرم کے دنوں سے متعلق تذکرہ کیا ہے بیکر (گو لکنہ میں) کے اندر اس نے محرم کے دنوں میں شیعہ سنی جھگڑا اپنے سامنے ہوتے دیکھا تھا مذکورہ کتاب صفحہ ۱۰۶ دیکھئے۔

(۱۶) ”چوز منڈے“ باب II صفحہ ۲۱۹ اور یہ رسم وہ (مسلمان) اس قدر غیظ و غضب کے ساتھ کرتے ہیں کہ اگر اس وقت کوئی کافر (یعنی ہندو) سڑکوں پر آجائے تو ان کی جان خطرہ میں پڑ جاتی ہے۔ جب یہ واقعہ پیش آجاتا ہے گویا ان رسومات کے دوران (محرم سے متعلق) وہ (ہندو) اپنے گھروں سے جنبش نہیں کرتے۔ ”منڈیلو“ صفحہ ۳۲۔

(۱۷) بحوالہ ”فاروقی“ گورنگ نریب اور اس کا زبانا صفحہ ۵۳۵

(۱۸) مانسریٹ صفحہ ۲۲

(۱۹) ”ماڈیلو“ صفحہ ۳۲، ۳۳، ہمارے زمانہ میں محرم منانے کی مزید تفصیل کے لیے



صفحات ۱۸۸ اور ۱۹۰ دیکھئے۔ پیغمبر صاحب کے وفات کی سالانہ رسومات کے منانے کے سلسلے میں بنگال میں چراغاں کے ضمن میں ”ریاض السلاطین“ صفحہ ۲۸۰ سے موازنہ کیجئے۔ بدایونی (Lowey) باب II صفحہ ۳۸۰ دیکھئے۔

(۲۸) ”مرآة اسکندری“ ترجمہ ۱۲۱ ”مرآة احمدی“ انگریزی میں ترجمہ صفحہ ۲۶۹ کتاب مذکورہ صفحات ۲۶۹ ”مigrations کے سلطان محمود III کے عہد میں بھی یہی سلسلہ رہا“ مرآة اسکندری ”ترجمہ صفحات ۲۳۳، ۲۳۴۔

(۲۹) ”طبقات اکبری“ ترجمہ باب II صفحہ ۵۲۰

(۳۰) ”بادشاہ نامہ“ باب I صفحہ ۵۳۹ حصہ II صفحات ۴۸، ۴۷، باب II صفحات ۱۰۲،

۱۹۹، ۲۰۳، ۳۳۵، ۳۴۰۔

(۳۱) ”معاصر عالمگیری“ از سرکار صفحہ ۱۳، ہمارے زمانہ نوروز کے جشن منانے کے متعلق ”تزک“ ملاحظہ کیجئے باب I صفحات ۳۸، ۳۹، ۴۰ ”ماظر پلسلو“ صفحات ۳۱، ۳۲، ”ڈی لیٹ“ صفحہ ۹۹ ”سرطاس رو“ صفحہ ۱۲۳، ”ولیم ہاکنس“ (پر چیزنگ ہلگر مس) باب III صفحہ ۲۱۰، اقبال نامہ صفحہ ۸، ”طلعتین“ کہتا ہے ان ممالک میں ”جشن نوروز“ ہمیشہ بڑی مسرت کا زمانہ ہوتا ہے۔ ایرانیوں نے حضرت علی کرم اللہ وجہ کے ہارے میں ایک داستان پیدا کر دی ہے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہ ان کے مذہبی فرقہ کے محسن اور مربی تھے اس قدیم تیوہار پر بڑی خوشیاں منائی جاتی ہیں۔ مخالف عقائد کے مسلمانوں میں یہ تیوہار بدنام ہے (کابل کے حالات باب I صفحہ ۱۸۳)

(۳۲) ”تزک“ باب I صفحات ۲۶۵، ۲۹۶ اور نوٹ صفحہ ۳۷۹

(۳۳) ”رد اور فرائز“ صفحہ ۱۳۰۳ اس رسم کے منانے کی تفصیل کے لیے (جس کو ہلال کہتے ہیں) بیگم میر حسن علی کی تصنیف ”مشاہدات“ وغیرہ صفحات ۵۷، ۱۵۶ ملاحظہ کیجئے۔

(۳۴) رد اور فرائز صفحہ ۳۰۸ تفصیلات کے لیے بیگم میر حسن علی کی تصنیف

”مشاہدات“ وغیرہ سے موازنہ کیجئے صفحات ۱۵۸، ۱۵۹ دیکھئے۔

(۳۵) تزک باب I صفحہ ۳۵۱ دیکھئے جشن کو روایتی حضرت خواجہ خضر (ہری ہشی)

”روح آب“ لیلیا پیغیر سے مشابہ کی تعظیم میں منایا جاتا ہے (تفسیر قرآن شریف از سئل XVII صفحات ۶۳ کچھ لوگ سال میں ہر جمعرات کو ایک دنہ میں چھ پھول اور کچھ شکر رکھ کر حضرت خواجہ خضر علیہ السلام کے نام پر پانی میں ڈال دیتے ہیں۔ تو ہار ”بیڑا“ اسلامی سال کی آخری جمعرات کو منایا جاتا ہے۔ چھوٹی چھوٹی کشتیوں کے تیرانے کا مفہوم ایک قسم کے جادو سے ہے یہ کام اس نیت سے کیا جاتا ہے کہ تمام شرانگیزیوں ختم ہو جائیں جس سے ملت کو خطرہ ہو۔ یہ بھی مقصد ہوتا ہے کہ ایسا کرنے سے کافی بارش ہو۔ بنگال اور دیگر مقامات میں ہندو بھی ایسی رسم مناتے ہیں۔ مزید تفصیل کے لیے ”قانون اسلام“ صفحات ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸ دیکھئے۔

(۳۶) پیگم میر حسن علی کی تصنیف ”مشاہدات وغیرہ“ صفحات ۱۵۲، ۱۵۶، ۱۵۷ دیکھئے۔  
 (۳۷) شاہجہاں کے یوم پیدائش کی رسومات کے دلچسپ بیان کے لیے ”ماٹریلسلو“ صفحہ ۲۲ دیکھئے۔

(۳۸) ”بہارستان“ باب I صفحہ ۱۶۸ موازنہ کیجئے منوسی باب III صفحہ ۱۵۰ دیکھئے۔

(۳۹) ”بہارستان“ باب II صفحہ ۶۸۲ دیکھئے۔

(۴۰) ”مرآة اسکندری“ ترجمہ صفحہ ۱۲۱ موازنہ کیجئے ”اذان“ یا ”ہانگ“ (لماز کے لیے پکارتا۔ نوزائیدہ بچے کے سیدھے کان میں دی جاتی ہے۔ اور کلہ لٹنے کان میں پڑھ دیا جاتا ہے عموماً بچے کے مرد رشتہ داروں میں جو سب سے بزرگ و صاحب تعظیم ہو وہی اس رسم کی اورنگی کرتا ہے۔ اس کام کو خطیب بھی کر دیتا ہے یا لا کا بھی اس کام کو انجام دے دیتا ہے جس کو اذان کہنے کہنے کا انعام ملتا ہے ”قانون اسلام“ صفحہ ۲۳ دیکھئے۔

(۴۱) مورسی یا مسلمان کے خاندان میں ایک ہی نام رکھا جاتا ہے جو پیدائش کے دوسرے دن رکھ دیا جاتا ہے جیسا ذیل کی مثال سے ظاہر ہے۔

نوزائیدہ بچے کے والد یا قریب ترین رشتہ دار مولوی صاحب کو بلواتے ہیں جو ایک کتاب کو بند کرنے کے بعد کھولتا ہے اور اس ورق کا پہلا حرف اور اسی کا مفہوم لے کر بچے کا نام لیتا ہے (جو ہن مد شل ہندستان میں) تالیف کردہ ایس۔ اے خاں صفحہ ۱۴۰۵ اکثر بچوں کا نام

صفحات ۱۵۱، ۱۵۲ دیکھئے۔

(۱۲) حضرت حسینؑ ابن حضرت علی کرم اللہ وجہہ خلیفہ چہارم کی شہادت سے متعلق واقعات کی پوری تفصیل اور ہندوستان میں محرم منانے کے طریقے کے بارے میں ”میر“ کی تصنیف کردہ ابتدائی خلفاء کے واقعات ابواب ۴۰، ۴۲، دیکھئے جعفر شریف ”قانون اسلام“ تالیف کردہ کرک باب XIV صفحات ۱۵۱، ۱۵۸، ”بیگم میر حسن علی“ مسلمانوں پر مشاہدات تالیف کردہ کرک صفحات ۱۷، ۵۴

(۱۳) ٹورنیر باب II صفحہ ۱۷۷

(۱۴) ”بہارستان“ باب I صفحہ ۱۹۰۔

(۱۵) یہ تو بہار بغیر خوزیری کے مشکل سے ہی منایا جاتا ہے۔ کیونکہ بہت سے ایسے سنی ہوتے ہیں جو دوسروں پر ہتے ہیں۔ شیعہ حضرات اس کو برداشت نہیں کر سکتے۔ وہ اکثر جنگ و جدال کرتے ہیں۔ تو بہار کا موزوں مظاہرہ ہوتا ہے اور اس وقت قتل انسان کی تفتیش تک نہیں ہوتی۔ کیونکہ مورسی کا عقیدہ ہے کہ ان دنوں ان لوگوں کے لیے جنت کا دروازہ کھول دیا جاتا ہے اور یہ لوگ مسلمانوں کے عقیدہ کی خاطر مرتے ہیں ”تھیونٹ“ باب III صفحہ ۱۰۶ ”تھیونٹ“ نے شیعہ سنی جھگڑے کا محرم کے دنوں سے متعلق تذکرہ کیا ہے بیک نگر (گو لکھڑہ میں) کے اندر اس نے محرم کے دنوں میں شیعہ سنی جھگڑا اپنے سامنے ہونے دیکھا تھا اور کورہ کتب صفحہ ۱۰۶ دیکھئے

(۱۶) ”چڑھنے“ باب II صفحہ ۲۱۹ اور یہ رسم وہ (مسلمان) اس قدر غیظ و غضب کے ساتھ کرتے ہیں کہ اگر اس وقت کوئی کافر (یعنی ہندو) سڑکوں پر آجائے تو ان کی جان خطرہ میں پڑ جاتی ہے۔ جب یہ واقعہ پیش آجاتا ہے گویا ان رسومات کے دوران (محرم سے متعلق) وہ (ہندو) اپنے گھروں سے جنبش نہیں کرتے۔ ”منڈیلو“ صفحہ ۴۲۔

(۱۷) بحوالہ ”فاروقی“ گورنگ زیب اور اس کا زبانی صفحہ ۵۳۵

(۱۸) مانسریٹ صفحہ ۲۲

(۱۹) ”منڈیلو“ صفحہ ۴۲، ۴۱، ۴۰، ۳۹، ۳۸، ۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۲۶، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰، ۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱



پیدائش کے دن یا اسی ہفتہ میں رکھ دیا جاتا ہے۔ مسلم نام رکھنے اور اس کے طریقہ کے لیے  
”قانون اسلام“ دیکھئے صفحات ۲۹، ۳۳، ۳۳۔

(۳۲) منوی باب III صفحہ ۱۵۰ پیدائش سے لے کر چھٹوں یا ساتویں دن تک خاندان  
کی حیثیت کے موافق جشن جاری رہتا ہے۔ اس جشن کو ”چھٹی“ کہتے ہیں یا چھٹوں دن کی  
رسم جشن ولادت ”قانون اسلام“ صفحات ۳۵، ۳۷، ۳۷ بیگم میر حسن علی کی تصنیف ”مشاہدات  
وغیرہ“ بھی دیکھئے صفحہ ۲۱۲۔

(۳۳) تھقیقہ کاموزوں مفہوم نوزائیدہ بچے کے سر کے بالوں سے ہے۔ اصطلاحی مراد  
سر پر استرے سے بال بالکل صاف کرنے سے ہے۔ جس کو موٹن بھی کہا جاتا ہے (مداہب  
اور اخلاقیات کی قاسوس باب VI صفحہ ۵۳۸۔ روایات دوستوں کے مطابق پیدائش سے  
متعلق قربانی کو بچے کے سر کے بالوں کو پہلی بار موٹنے کی رسم کے ساتھ ملا دیا گیا ہے۔ یہ  
رسم تھقیقہ پر مشکوٰۃ شریف کا انگریزی ترجمہ از اے این میتھو دیکھئے۔ باب II صفحہ ۵۱۵ قاسوس  
اسلام“ باب I صفحہ ۲۳۹ ملاحظہ کیجئے۔ فرہنگ از روز باب III صفحات ۲۲۷، ۲۲۷ ”قانون  
اسلام“ صفحات ۳۰، ۳۸

(۳۴) ”طبقات اکبری“ انگریزی میں ترجمہ باب II صفحہ ۲۲۳ ”کبر نامہ“ از بیورج  
باب I صفحہ ۵۱۹ ”اعمال صالحہ“ متن باب I صفحہ ۳۱، پلٹسن کہتا ہے بچے کی بسم اللہ یا رسم کتب  
کے بعد اس کی تعلیم ملتوی کر دی جاتی ہے۔ یہاں تک اس کی عمر چھ یا سات سال کی ہو جاتی  
ہے ”کامل کے حالات“ باب I صفحہ ۲۳۹۔

(۳۵) ”کبر نامہ“ از بیورج عرب III صفحہ ۱۱۰۲ اس موقع کی تقریبات کے سلسلہ میں  
موازنہ کیجئے۔

(۳۶) ”آئین اکبری“ از بلوچمن باب I صفحہ ۲۰۷

(۳۷) ”رد لور فراز“ صفحہ ۲۸۱

(۳۸) بطور مثال ابو الفضل کی بیان کردہ رسم سے ملاحظہ کیجئے جو مغلوں سے مخصوص تھی،  
جب بچے بیروں پر کھڑا ہونے لگتا تھا تو اس کے والد یا سب سے بزرگ فرد سر پرست

سے کہا جاتا تھا کہ بچہ کو اپنی پگڑی سے ضرب لگائے تاکہ بچہ نیچے گرے "اکبر نامہ" از بیورج  
باب I صفحات ۳۹۶، ۳۹۷

(۴۹) اسلام میں مجردین یا ناکتھالی کی گنجائش قطعاً نہیں ہے۔ پیغمبر صاحب نے اس کی  
اکثر مذمت کی ہے۔ جب مسلمان شادی کرتا ہے تو وہ مذہب کی نصف تکمیل کر لیتا ہے  
(مفسر فرہنگ اسلام) مجردین اور شادی موازنہ کیجئے۔ بدایونی (ریگ) باب III صفحہ ۹۷ جہاں  
ایک بوڑھی عورت کو شادی کرنے کا مشورہ دیا گیا تھا تاکہ وہ روحانی علم حاصل کرنے کے  
لائق ہو جائے "فرشتہ" از برگس بھی دیکھئے باب III صفحہ ۱۵۸ "نیورنر" باب II صفحہ ۱۸۰۔  
(۵۰) "گریری" باب III صفحہ ۲۵۲۔

(۵۱) "پیڑ مندی" باب II صفحہ ۱۸۰ بہر حال غیر ملکی سیاحوں کی تصدیق کو احتیاط کے  
ساتھ قبول کرنا چاہیے۔ مسلمانوں میں کم عمر کی شادی میں کوئی عام اصول بنایا جاتا ہے۔ عام  
طور سے مسلمان سن بلوغ سے پہلے اپنی لڑکیوں کی شادی نہیں کرتے تھے۔ غالباً یہ نابالغ لڑکی  
کی شادی کی بری رسم مسلمانوں میں ہندوؤں کی تقلید کے طور پر پیدا ہوئی "اکبر" کے قانون  
سے ظاہر ہوتا ہے کہ کم سنی کی شادی کا دستور دونوں قوموں میں رائج تھا۔ خاص طور سے  
شہری علاقوں میں۔ اگر پہلے نہیں تو اکبر کے ایام سلطنت میں کم سنی کی شادی کی رسم تھی۔  
(۵۲) "منوسی" موازنہ کیجئے باب III صفحہ ۱۵۲ ہندستان میں "جوہن" مدشل تالیف  
کردہ ایس۔ اے۔ خاں صفحہ ۴۰۴ دیکھئے۔

(۵۳) "بدایونی" موازنہ کیجئے (لو) باب II صفحہ ۵۹

(۵۴) "اعمال صالحہ" باب I صفحہ ۴۴ رسم کو منگنی بھی کہا جاتا ہے یا لڑکی کا مانگنا "قانون  
اسلام" صفحہ ۶۲ موازنہ کیجئے۔

(۵۵) "بہارستان" باب I صفحہ ۱۴۰ موازنہ کیجئے

(۵۶) "تزک" باب I صفحہ ۱۵۹ موازنہ کیجئے باب II صفحات ۱۸۷، ۱۸۸ "بادشاہ نامہ"

باب I صفحہ ۵۳۱ حصہ II صفحات ۲۶۶، ۲۶۷ باب II صفحات ۳۰۵، ۳۰۶ موازنہ کیجئے۔

(۵۷) "تزک" باب II صفحہ ۲۰۲ "بادشاہ نامہ" باب II حصہ II صفحات ۲۶۷، ۲۶۸

باب II صفحہ ۳۰۵

- (۵۸) "منوسی" باب III صفحات ۱۵۱، ۱۵۰
- (۵۹) "مانڈیلسلو" صفحہ ۶۲
- (۶۰) "ہیلبرٹ" صفحہ ۸۳
- (۶۱) "بادشاہ نامہ" باب I حصہ II صفحہ ۲۷۰
- (۶۲) "جوہن مارشل ہندستان میں" تالیف کردہ ایس اے خاں صفحہ ۳۰۳
- (۶۳) "رواور فراز" صفحہ ۲۷۹ "برنیر" صفحہ ۲۵۹
- (۶۴) منوسی باب III صفحہ ۱۵۱ (مارے زمانہ کے اس دستور کے لیے) موازنہ کیجئے۔
- (۶۵) بدایونی (کو) باب II صفحہ ۲۱۱، اس طرح کی شادیوں کو سگاہ بھی کہتے ہیں یا نکاح
- موکدہ مذہبی سند کے لیے قرآن شریف سے موازنہ کیجئے، IV، ۲۸ مشکوٰۃ II، ۸۸، ۹۰
- "آئین اکبری" بلوچن باب I صفحہ ۷۴۱ احدہ کے لغوی معنی لطف، نزدیکی کے ہیں ہنس
- فرہنگ اسلام صفحہ ۳۲۳
- (۶۶) مزید تفصیلات کے لیے تصیونات باب III صفحہ ۲۲ دیکھئے۔ "رواور فراز"
- صفحہ ۲۸۱ دیکھئے۔ بی ڈیلا دیل باب II صفحہ ۳۱ "ٹیری" صفحہ ۲۸۵ "ہیلبرٹ" صفحات ۸۱، ۸۲
- "ہیلسٹن" مکالم کے حالات باب I صفحات ۷۳، ۳۹، بیگم میر حسن علی "مشاہدات وغیرہ"
- صفحہ ۱۷۹۔
- (۶۷) ایڈیشن ۶۱ صفحہ ۷۲، اوٹنگن صفحہ ۲۳۵ "اعمال صالحہ" باب I صفحہ ۱۶۳
- (۶۸) "بہارستان باب I صفحہ ۲۵۷ "منوسی" باب III صفحہ ۱۵۳، مسلمان کادفن کرنا
- ایک سنجیدہ اور سادہ معاملہ ہے لہذا اورنگ زیب نے اپنے وصیت نامہ میں ان بدعتوں کو
- منوع قرار دیا تھا (سرکار اورنگ زیب ۷ صفحہ ۲۶۳)
- (۶۹) "مانڈیلسلو" صفحہ ۶۳ پر موت کی رسموں کا شرح بیان دیکھئے جوہن "ہندستان
- میں" تالیف کردہ ایس اے خاں صفحہ ۳۰۳، ۳۰۵ "رواور فراز" صفحہ ۲۸۲ ٹیری
- صفحہ ۲۸۸، ۲۸۷



تعلیمی سجدہ کرنے یا سر جھکانے سے انکار کیا ہے اور آخر الذکر لوگوں کو مشتعل براہیختہ کیا ہے۔ ”بہارستان“ باب ۱ صفحہ ۱۳۸ ”بدایونی“ متن باب ۱ صفحات ۳۹۹، ۴۰۲، ۴۰۳ ملاحظہ کیجئے۔

(۷۹) خط دریا خاں آفریدی، اخبارات جے پور، آر جیوس ڈگس۔

(۸۰) میری صفحہ ۱۹۹

(۸۱) سیر ترجمہ باب ۱ صفحات ۳۳۲، ۳۳۶۔

(۸۲) ”مکری“ باب III صفحہ ۲۵۲

(۸۳) ماڈرن سلسلہ صفحہ ۶۳

(۸۴) ”میری“ صفحات ۱۹۹، ۱۸۰، ۱۸۱،

(۸۵) بیان مذکورہ صفحہ ۲۰۰

(۸۶) ”رد اور فرائز“ صفحات تصدیقات باب III صفحہ ۱۰۳ ”بیز منڈائی“ باب II صفحہ ۹۶

(۸۷) ”فرشتہ از بر گس“ باب III صفحہ ۳۹ باب IV صفحہ ۲۵۷ سیر ترجمہ باب ۱ صفحہ ۳۳

منڈائی باب II صفحہ ۹۷، پی لیاو ایل صفحہ ۲۲۶۔

(۸۸) ”سوی لیٹ“ صفحہ ۹۲ ”میری“ صفحہ ۱۹۶ کھانا کھانے کے بعد انگلیاں چائنا ست

ہے۔ آج کل بھی سخت گیر جدت پسند ملا کو چچہ اور کانٹے سے کھانا کھانے کے بعد اپنی صاف

انگلیاں چائے ہوئے دیکھا جاسکتا ہے۔ یہ عمل صرف اس عادت کی بدولت ہوتا ہے جو اضافی

تقویٰ کے باعث پیدا ہوتی ہے۔ جب رسول خدا کی تقلید کی جاتی ہے جو اپنی انگلیوں سے کھانا

کھایا کرتے تھے۔



## پانچواں باب

# کچھ اہم فرقے

ہندستان کی سر زمین فرقہ بندی اور مذہبی فرقوں کے فروغ کے لیے بہت نم ہے۔ اسلام جس میں روایتی طور سے پہلے ہی سے تہتر (۷۳) فرقے ہو چکے تھے، ہندستان میں اسلام اور زیادہ منتشر ہو گیا۔ جب سے یہ اس ملک میں داخل ہوا۔ بلاشبہ مسلم ملت کی اکثریت سنی تھی۔ لیکن جن لوگوں نے اسلام کو قبول کیا تھانی الفور تبدیل نہیں ہوئے۔ ان میں سے کچھ لوگوں نے اپنی بدعت رسومات کو قائم رکھا۔ ہندستانی مسلمانوں میں کچھ فرقے اپنی نوعیت کے لحاظ سے ہندستان سے ہی مخصوص ہیں۔ کسی اور جگہ نہیں پائے جاتے۔ علماء الدین کے زمانہ سے ہی ہمیں فرقوں کی موجودگی ملتی ہے جو نہایت مکروہ و مذموم اور نفرت انگیز رسومات کے مقلد ہیں۔ سلطان فیروز تغلق نے برائیوں کی معافی کی راہ چھاننے کی کوشش کی ”دہستان مذہب“ یا مذہبی فرقوں کے کتب کا مصنف سترہویں صدی کے وسطی کے حالات تحریر کرتے ہوئے متحدہ مذہبی فرقوں ان کے عقائد اور رسومات کا تذکرہ کرتا ہے۔ جن میں بیشتر بے انجان نفرت انگیز ہیں معاملات کی تاسف انگیز اور شرم ناک کیفیت سخت گیری کے نظریہ سے اس پر دلالت کرتی ہے کہ ملت اسلام میں اخلاقی تنزل تھا۔ اور زیر مطالعہ دور میں اسلام کی مذہبی حیثیت میں انحطاط سراپت کر گیا تھا۔ پیغمبر خدا نے پیشین گوئی کر دی ہے، میری امت تہتر فرقوں میں تقسیم ہو جائے گی اور سوائے ایک فرقہ کے ان میں سے ہر ایک جہنم میں جائے گا۔ جب دریافت کیا گیا وہ کون سا فرقہ ہے، جس پر آفتاب نجات روشن ہو گا؟ آنحضرت رسول خدا نے ارشاد فرمایا: ”اہل سنت والجماعت“ پھر سوال کیا گیا ”وہ کون ہیں؟“

حضور پر نور نے جواب دیا ”وہ لوگ جو میرے اختیار کردہ راستہ پر چلیں گے اور میرے بعد میرے صحابہ کرام اس پر پیش قدمی کریں گے۔“

حدیث کہ بالا حدیث میں آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اشارہ کے تحت سنی لوگ حق جتلا سکتے ہیں اور جتلاتے ہیں کہ وہ راسخ العقیدہ فرقہ ہے۔ سنی وہ شخص ہے جو سنت رسول خدا کی تقلید کرتا ہے یا پیغمبر صاحب کے اعمال و افعال حسنہ کی تقلید کرتا ہے بطور اختصار کہا جاسکتا ہے کہ وہ (سنی) ابتدائی چار خلفاء کو پیغمبر صاحب کے صحیح جانشین تسلیم کرتا ہے اور احادیث کی چھ کتابوں کو قبول کرتا ہے اور چار ائمہ کے مکاتب راسخ العقیدہ فقہ میں سے ایک سے اپنی ذات کو وابستہ کرتا ہے۔ حنفی، شافعی، مالکی اور حنبلی ان چار ائمہ عظام کے اجماع کو اپنی ذات پر لازم تصور کرتا ہے۔ جو فقرہ ”راسخ العقیدہ“ سے سنیوں کا مفہوم لیا جاتا ہے اور وہ تعدد کے لحاظ سے دیگر فرقوں پر فوقیت رکھتے ہیں۔ زمانہ حال میں بجز ”ایران“ تمام اسلامی ممالک میں ان کا غلبہ ہے۔ ہندستان میں ہمارے زمانہ میں کتب حنفی کے سنی لوگ غالب تھے۔

مسلم مصلح تقریباً سب ہی سنی تھے۔ اصلاح کا مفہوم لوگوں کو تقویٰ اور نیکی کی زندگی بسر کرنے پر آمادہ کرتا ہے، جیسا کہ پیغمبر صاحب نے اپنی تعلیم سے واضح کیا ہے اور جس پر آنحضرت رسول اکرم نے بذات خود عمل کیا ہے۔ اسلام میں فرقہ بندی، جانشینی کے سوال پر مرکوز ہے کہ آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد سنی تبلیغ کے فرائض کو کون انجام دے اور ملت اسلامیہ کا دیوبند السرا علی کون ہو۔ یہ ہی وہ چٹان ہے، جس پر اسلام دو فرقوں میں منقسم ہو گیا۔ شیعہ اور سنی اور بعدہ فرقہ بندی کی تعداد میں اضافہ ہی ہو تا گیا۔ خوارجی کی اصل و نسل سے حقیقت کی تشریح ہوتی ہے، جس کے لغوی معنی منقطع ہونے کے ہیں۔ یہ قدیم ترین مذہبی فرقہ ہے۔ تعدد اور اہمیت کے لحاظ سے شیعہ حضرات دوسرے نمبر پر آتے ہیں۔ ”دبستان کا مصنف تذکرہ کرتا ہے“ شیعہ فرقہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور ان کے دروہاء کی خلافت اور امامت سے خصوصی وابستگی رکھتا ہے اور ان کا خیال ہے کہ خلافت حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور ان کے عیال سے آگے نہیں جاتی ہے وہ کہتے ہیں کہ امامت

خصوصی اختیاری معاملہ کا سوال نہیں ہے جو لوگوں کے اعلیٰ صاحب اقتدار کے ارد گرد مرکوز ہو اور عوام ہی کو امام کا انتخاب کرنا چاہیے بلکہ حقیقی فیصلہ وہ ہے جو اپنی اصلیت اور تقویت کو عقیدہ کے ستونوں سے اخذ کرے۔ شیعہ حضرات پر زور طریقہ سے انکار کرتے ہیں کہ جائیسی انتخاب کے ذریعہ سے طے ہو نتیجہ کے طور پر وہ لوگ ابتدائی تین خلفاء کے منکر ہیں (اکثر تحقیر کرتے ہیں) ان کو غاصب تصور کرتے ہیں۔ جائیسی کے اس سوال پر ان کے خصوصی نظریات نے عجیب و غریب مذہبی بنیادی اصولوں کی تشکیل کی جن کے باعث ان کے اور راسخ العقیدہ لوگوں کے درمیان خلیج کو اور بھی زیادہ چوڑا کر دیا لیکن معاملہ وہیں پر ختم نہیں ہوا خود شیعہ حضرات کے عہدہ امام کے باہمی تنازعات موجب فرقہ بندی ثابت ہوئے اور شیعہ ملت کو متعدد ادنیٰ فرقوں میں منقسم کر دیا کچھ لوگ کہتے ہیں کہ تعداد کے لحاظ سے تقریباً ان کے ستر فرتے ہیں ہر ایک فرقہ دوسروں سے عداوت رکھتا ہے۔

”اسماعیلیہ“ ایک اور منکر فرقہ ہے اور شیعہ حضرات کا ایک ممتاز چھوٹا فرقہ ہے۔ اس مذہبی فرقہ کے بارے میں مصنف ”دبستان“ نے حسب ذیل تذکرہ کیا ہے۔ ”اسماعیلی“ شیعوں کا ایک فرقہ ہے جو (چھٹویں امام) حضرت امام جعفر صادق کے بیٹے حضرت اسماعیل صاحب کے مطیع و مقلد ہیں۔ وہ حضرت اسماعیل کو اپنا امام تسلیم کرتے ہیں۔ کیونکہ ان کے قول کے مطابق حضرت امام جعفر نے ان کو امامت پر رد کی تھی۔ وہ شریعت کے مطابق عمل نہیں کرتے ہیں وہ خدا کے وجود یا عدم وجود کے بارے میں کچھ نہیں کہتے ہیں۔ کائنات کے وجود یا عدم وجود کے متعلق بھی تذکرہ نہیں کرتے ہیں۔ خدا قادر مطلق ہے یا نہیں اس بارے میں بھی کچھ نہیں کہتے۔ خدا کی علاوہ دیگر صفات کے بارے میں بھی اسی طرح کی رائے کا اظہار کرتے ہیں۔ اسماعیلیہ لوگ اپنی مذہبی کتاب کی رو سے اس عقیدہ کے قائل ہیں کہ اسلامی شریعت اور اخلاقی اصولوں پر عمل کرنے سے ان کی غیبی کتاب نے ان کو آزلو کر دیا۔ ان کو بدنام کرنے والوں کا یقین ہے کہ ان کو ہر قسم کی بدی، بد چلنی اور اخلاقی قانون کا انکار کرنے کا حق حاصل ہے۔ ممنوع قسم کی شادیاں کرنے اور خلوت میں محرمات کے ساتھ مباشرت کرنے کے الزام میں وہ ملوث قرار دیئے جاتے ہیں۔ خوچہ اور بوہرا نئے اسماعیلیہ

فرقہ کے دیگر چھوٹے فرقے ہیں۔ ”کالمیادار اور گجرات“ میں خوجہ لوگ ان ہندوؤں پر مشتمل ہیں جنہوں نے اپنا مذہب تبدیل کر کے اسلام قبول کر لیا تھا ”سید امام الدین“ درویش نے ان کو مشرف بہ اسلام کیا تھا جن کا مقبرہ ”کراماٹہ“ میں تھا جو (احمد آباد سے ۹ میل باہر تھا) یہی ان لوگوں کی خاص زیارت گاہ تھی۔ وہ اپنے روحانی رہبر کا پرستانہ طور سے احترام و تعظیم کرتے تھے۔ اس کے پیروں کی انگلیوں کو چوتھے اور اس کے پیروں پر سونے اور چاندی کے ڈھیر لگاتے تھے اور روحانی پیشواہیں پردہ شاہانہ شان و شوکت سے بیٹھتا تھا۔ ہندوستان کے مغربی حصہ میں ”بوہرا“ لوگ ریشمیل تجارت کی حیثیت رکھتے تھے اور اورائے بحر بہترین تجارت کی فراہمی ”بوہرا“ ہی کی بدولت تھی۔ بہت سال گزرے ایک مشہور مسلم درویش نے ان ”بوہروں“ کو تبدیل مذہب کر کے شیعیت سے وابستہ کر دیا۔ گجرات کے ایک مطلق العنان سلطان نے ان میں سے بہت سوں کو سنی بنادیا اور اس طرح نزاع پیدا کر کے پھوٹ کے غصہ کی ابتدا کر دی۔ جب ہی سے ”بوہرا“ لوگ دو فرقوں میں منقسم ہو گئے اور اپنے مذہبی اختلافات کی وجہ سے بڑی شدت کے ساتھ جگہ و جدال کرتے رہتے ہیں ”بوہرا“ لوگوں کے شادی، طلاق اور وراثت وغیرہ کے قوانین کئی نکات کے لحاظ سے سنیوں کے قوانین سے مختلف ہیں۔ انہوں نے پانچ وقت کی نماز جو سنیوں پر لازم ہے، کم کر کے عملاً تین وقت کی نماز کر دی وہ بھی شیعوں کی طرح ہاتھوں کو سیدھا دونوں طرف چھوڑ کر نماز ادا کرتے ہیں جب کہ سنی لوگ ہاتھ بانٹھ کر نماز پڑھتے ہیں۔

”روشنیا“ ایک صوفی فرقہ ہے، جس کی دماغ نیل ایک افغانی صوفی میاں ”بایزید انصاری“ نے ڈالی تھی جن کا لقب ”سید روشن“ تھا۔ ”اشعور درویش“ ایک معزز افغان درویش نے تسنن کے طور پر ان کو ”سید تاریک“ کا خطاب دیا اور اس فرقہ کے ساتھ وابستگی رکھنے والوں کو اصحاب تاریک کا نام دیا گیا۔ بایزید انصاری پنجاب میں پیدا ہوئے تھے اور سولہویں صدی کے وسط میں ان کا اقبال تھا۔ شروع میں وہ پارسا دین دار مسلمان تھے۔ بعد میں انہوں نے اسلام کی خارجی رسومات کو ترک کر دیا اور غور و فکر میں مصروف ہو گئے۔ ان کے اقوال میں سے بہت سے ”دبستان“ میں مذکور ہیں۔ ان اقوال سے محکم دلیل، خالص

اخلاقیات اور پر جوش تقویٰ ظاہر ہوتا ہے۔ اپنی قوم اپنے زمانہ اور ذاتی تحفظ کے جوش و خروش میں آکر وہ مغلوں کے خلاف جنگ پر آمادہ ہوئے۔ ان کی اور ان کے بیٹوں کی تاریخ سترہویں صدی کے وسط تک چلی آتی ہے۔ یہ تذکرہ دلچسپ ہے کہ انہوں نے چار زبانوں میں تصانیف کی ہیں۔ عربی، فارسی، پشتو اور ہندی (یعنی سنسکرت) اور اس فرقہ کی مذہبی کتب ”خیر البیان“ بھی چاروں زبانوں میں ملتی ہے۔

اکبر کے دین الہی کو ”توحید الہی“ بھی کہا جاتا ہے ”دہستان“ میں اس کا تذکرہ بھی اسلام کے ایک فرقہ کی حیثیت سے کیا گیا ہے اور اس کے چار موضوعات قائم کئے گئے ہیں۔ پہلا خلافت اللہ کا نمودار ہونا اور سرانجام پر مباحثہ، تیسرا ستاروں کے اوصاف، چوتھا اور آخری اس فرقہ کی شریعت کا مخزن یا عرش آشیانی جلال الدین محمد اکبر کے اقوال، صوفیوں کے فرقہ کے متعلق کافی تذکرہ ہوتا چلا آیا ہے، لیکن قابل ذکر بات یہ ہے کہ ”دین الہی“ اکدم تائید نہیں ہو گیا۔ یہ فرقہ اکبر کے ساتھ معدوم نہیں ہو گیا۔ جہانگیر نے اپنے والد کی ردیات کو جاری رکھا اور چیلوں کی بھرتی کی شاہجہاں نے عادل خاں کو آخر الذکر کی استدعا پر شبیہ اور عہد نامہ مع نشانی پنجہ عطا کیا تھا۔ اورنگ زیب کے ایام حکومت میں بھی ایک آدمی بنگال سے پیدل سفر کر کے اورنگ زیب کے دربار میں اس کا چیلانہ ہونے کی غرض سے آیا تھا۔ ہمارے زمانہ میں بھی اس فرقہ کے عقائد کا وجود ہے حالانکہ نام باقی نہیں رہا۔

”دہستان“ کا مصنف ہندوں میں ایک فرقہ کا تذکرہ کرتا ہے، جنہوں نے مسلم صوفیوں کا طرز اختیار کر لیا تھا۔ ظاہرہ طور پر وہ ایسے ہندو تھے جو نو مسلم ہو گئے تھے اور حلقہ اسلام میں داخل تو ہو گئے تھے، لیکن انہوں نے اپنے قدیم عقیدہ کی متعدد خصوصیات کو برقرار رکھا تھا صوفیوں کے بہت سے اصول اور نظریات ان میں مشترک تھے وہ ظاہر کرتے تھے کہ ان کے چودہ فرتے ہیں۔ وہ حجت کرتے تھے کہ انہوں نے تعلیمات پیغمبر صاحب سے کوئی چیز بھی لے کر بار احسان نہیں اٹھایا یا برخلاف اس کے پیغمبر صاحب نے بہت سی عمدہ باتیں ان سے اخذ کر لیں ہیں۔

زیر مطالعہ دور میں مسلم صوفیوں کا فرقہ ہندستان کے اندر متعدد صورتوں میں تھا۔ ان

میں مشہور ترین صف اول کے صوفیاء کرام مداری تھے مداری حضرات شیاسیوں کی طرح اپنے جسم پر بھسم ملتے تھے۔ بھگ کا استعمال حد سے زیادہ کرتے تھے اور ہمیشہ آگ کے سامنے بیٹھتے تھے اپنی گردنوں کے چاروں طرف بیڑیاں ڈالتے تھے کالے جھنڈے لے رہتے تھے اور کالی پگڑیاں پہنتے تھے۔ اسلام کے عائد کردہ روزہ نماز کی لواٹنگی نہیں کرتے تھے۔ ان کے قول کے مطابق جب رسول مقبول کو مسراج سے نوازا گیا اور جب آنحضرت عرش پر پہنچے تو عرش کا دروازہ سوئی کے ناکے کی طرح تنگ معلوم ہوا۔ تب جبریل فرشتہ نے پیغمبر صاحب سے ”مدار“ کی مدد لینے کی التجا کرنے اور ”دم مدار“ کہنے کے لیے کہا۔ پیغمبر صاحب نے اسی کے مطابق عمل کیا۔ دروازہ چوڑا ہو گیا اور آنحضرت عرش میں داخل ہو گئے۔ مداری حضرت شیخ بدیع الدین عرف شاہ مدار کے مقلد ہیں۔ اور خود کو سنی سمجھتے ہیں سال میں ایک مرتبہ ملک کے تمام حصوں سے مسلمان لوگوں کا ”کن پور“ (یوپی) میں اجتماع ہوتا ہے اسی جگہ مدار شاہ کا مزار شریف ہے عورتیں جو مزار شریف میں داخل ہو جائیں ایسی تکلیف محسوس کرتی ہیں گویا ان کو زخمہ جلایا جا رہا ہو۔

”جلالیان“ سید جلال الدین بخاریؒ کے مقلد ہیں (۱۳۰۷ء..... ۱۳۷۳ء) سید جلال الدین بخاری۔ بہاولپور کے مرید تھے جو ”لمتان“ کے سہروردی درویش تھے جن کا مزار شریف ”بہاول پور“ ریاست میں آج کے مقام پر ہے یہ لوگ شیعہ مذہب کے ماننے والے ہیں۔ چونکہ مداری لوگ سنی تھے اسی بنا پر ان دونوں فرقوں کے لوگ ایک دوسرے کے ساتھ کالی گلوچ اور بدزبانی کے ساتھ پیش آتے تھے۔ اس فرقہ کے افراد نہ تو روزہ رکھتے تھے اور نہ نماز پڑھتے تھے اور صوفیا کرام کی تجویز کردہ ہدایات تقویٰ پر عمل کرنے کی ان کو فکر نہیں ہوتی تھی یہ لوگ بھگ کھاتے تھے۔ ان کو سانپ، بچھوؤں کا کھانے والا بھی بتلایا گیا ہے۔ ان لوگوں میں سے جب ماہرین کو سانپ دیکھنے کا اتفاق ہوتا تھا تو وہ سارا سانپ اپنے منہ پر رکھتے تھے اور نگل جاتے تھے اور یہ کہہ دیتے تھے کہ یہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی مچھلی تھی بچھو کھانے میں وہ کہتے تھے کہ یہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی جینکا مچھلی تھی۔ اور چھوٹے کیڑوں کو اس مقدس شخصیت کے کیڑوں سے تعبیر کرتے تھے۔ مداری حضرات کی طرح

”جلالیان“ شدید ترین ٹھنڈ میں بھی تقریباً ننگے ہی چلتے پھرتے تھے مدارِی لوگوں کی مانند یہ بھی آگ کے سامنے بیٹھتے تھے۔ یہ لوگ گیسو نہیں رکھتے تھے۔ اپنے جسم کے چار حصوں کے بال موٹھتے تھے اور سیر و گشت کی زندگی بسر کرتے تھے۔ مصنف ”دبستان“ مذکورہ کرتا ہے ان کا پیر روزانہ ایک عورت کے ساتھ نئے تعلقات پیدا کرنے کا تجسس کرتا ہے۔ جب کبھی اس کو اپنے مریدوں میں کسی عمدہ لڑکی کا علم ہوتا ہے تو وہ شہنائیاں بجانے کے احکامات جاری کرتا ہے۔ گھوڑے کی پیٹھ پر سوار ہو کر ان کے گھر جاتا ہے، لڑکی کے ساتھ اپنے خصوصی اختیارات کا استعمال کرتا ہے، جس کو وہ کبھی کبھی اپنے گھر بھی لے جایا کرتا ہے لیکن شادی نئے کبھی نہیں کرتا ہے۔“

لوگوں کا ایک اور فرقہ تھا جو اپنے کو بے قائد اور بے نوا کہتے تھے۔ وہ کسی سے بجز ضروری کھانے پینے کی اشیاء کے کچھ نہیں لیتے تھے۔ اور بطور لازمی لباس کے وہ لوگ عرقہ (چو عدار کرتا) پہنتے تھے سڑکوں پر سے جمع کردہ وجیوں سے عرقہ سیا جاتا تھا۔ جب وہ کسی سے کچھ مانگتے تھے تو بدزہانی کرتے تھے اور اس کو گالیاں دیا کرتے تھے ”دبستان“ کا مصنف ذکر کرتا ہے، ان کا نظریہ ہے کہ خدا ایک روح ہے۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم جسم ہیں آنحضرت رسول اکرم کے چار صحابہ دو ہاتھ اور دو پیر ہیں اور دم مدار یعنی مدار خدا کی روح ہے۔ وہ لوگ مختلف قسم کی نشہ آور اشیاء کھاتے تھے اور وہ وحدت الوجود خداوندی کا عقیدہ رکھتے تھے۔ ان میں سے کچھ لوگ زہد و تقویٰ میں مصروف رہتے تھے۔ یہ کشمیر کے مسکانی لوگ ابراہیم کساک کے پیرو تھے ”جو جہانگیر کے ہم عصر کہے جاتے ہیں یہ کہا جاتا ہے۔ کہ ”ابراہیم کساک“ ایک شخص کو اس پر نظر ڈالنے سے ہی بے ہوش کر دیا کرتے تھے۔ نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ وہ ان کے پیچھے پیچھے چلا جاتا تھا۔ ان کے مرید بھی اس فن میں شہرت کے حامل تھے۔ انہوں نے ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں میں سے اپنے متہد مرید بنا لیے تھے۔ لیکن انہوں نے اپنے مریدوں کو اپنا مذہب تبدیل کرنے کی کبھی ترغیب نہیں دی۔ انہوں نے نہ مسلمانوں کی تفریف کی اور نہ ہندوؤں کی مذمت کی۔ انہوں نے اسلامی پیغمبروں اور ہندو لوہاروں کا کبھی نام تک نہیں لیا۔ بجز رام اور اللہ۔ رات کو نہ تو وہ سوتے تھے اور نہ ان کے

فرقہ کے دیگر چھوٹے فرقے ہیں۔ ”کالمیادار اور گجرات“ میں خود لوگ ان ہندوؤں پر مشتمل ہیں جنہوں نے اپنا مذہب تبدیل کر کے اسلام قبول کر لیا تھا ”سید امام الدین“ درویش نے ان کو شرف بہ اسلام کیا تھا جن کا مقبرہ ”کرماناہ“ میں تھا جو (احمد آباد سے ۹ میل باہر تھا) یہی ان لوگوں کی خاص زیارت گاہ تھی۔ وہ اپنے روحانی رہبر کا پرستانہ طور سے احترام و تعظیم کرتے تھے۔ اس کے پیروں کی انگلیوں کو چومتے تھے اور اس کے پیروں پر سونے اور چاندی کے ڈھیر لگاتے تھے اور روحانی پیشواؤں پر درختی شاہانہ شان و شوکت سے بیٹھتا تھا۔ ہندوستان کے مغربی حصہ میں ”بوہرا“ لوگ ریشیل تھار کی حیثیت رکھتے تھے اور پورائے بحر بہترین تھار کی فراہمی ”بوہرا“ ہی کی بدولت تھی۔ بہت سال گزرے ایک مشہور مسلم درویش نے ان ”بوہروں“ کو تبدیل مذہب کر کے شیعیت سے وابستہ کر دیا۔ گجرات کے ایک مطلق العنان سلطان نے ان میں سے بہت سوں کو سنی بنا دیا اور اس طرح نزاع پیدا کر کے پھوٹ کے عنصر کی ابتدا کر دی۔ جب ہی سے ”بوہرا“ لوگ دو فرقوں میں منقسم ہو گئے اور اپنے مذہبی اختلافات کی وجہ سے بڑی شدت کے ساتھ جگ و جدال کرتے رہتے ہیں ”بوہرا“ لوگوں کے شادی، طلاق اور درایت وغیرہ کے قوانین کئی نکات کے لحاظ سے سنیوں کے قوانین سے مختلف ہیں۔ انہوں نے پانچ وقت کی نماز جو سنیوں پر لازم ہے، کم کر کے عملاتین وقت کی نماز کر دی وہ بھی شیعوں کی طرح ہاتھوں کو سیدھا دونوں طرف چھوڑ کر نماز ادا کرتے ہیں جب کہ سنی لوگ ہاتھ بائیں ہاتھ کر نماز پڑھتے ہیں۔

”ردشیا“ ایک صوفی فرقہ ہے، جس کی داغ بیل ایک افغانی صوفی میاں ”بایزید انصاری“ نے ڈالی تھی جن کا لقب ”پیر روشن“ تھا۔ ”اخذ درویش“ ایک معزز افغان درویش نے تسنن کے طور پر ان کو ”پیر تاریک“ کا خطاب دیا اور اس فرقہ کے ساتھ وابستگی رکھنے والوں کو اصحاب تاریک کا نام دیا گیا۔ بایزید انصاری پنجاب میں پیدا ہوئے تھے اور سولہویں صدی کے وسط میں ان کا اقبال تھا۔ شروع میں وہ چار سادین دار مسلمان تھے۔ بعد میں انہوں نے اسلام کی خارجی رسومات کو ترک کر دیا اور غور و فکر میں مصروف ہو گئے۔ ان کے اقوال میں سے بہت سے ”دبستان“ میں مذکور ہیں۔ ان اقوال سے محکم دلیل، خالص

اخلاقیات اور پر جوش تقویٰ ظاہر ہوتا ہے۔ اپنی قوم اپنے زمانہ اور ذاتی تحفظ کے جوش و خروش میں آکر وہ مغلوں کے خلاف جنگ پر آمادہ ہوئے۔ ان کی اور ان کے بیٹوں کی تاریخ سترہویں صدی کے وسط تک چلی آتی ہے۔ یہ تذکرہ دلچسپ ہے کہ انہوں نے چار زبانوں میں تصانیف کی ہیں۔ عربی، فارسی، پشتو اور ہندی (یعنی سنسکرت) اور اس فرقہ کی مذہبی کتاب ”خیر البیان“ بھی چاروں زبانوں میں ملتی ہے۔

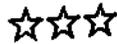
اکبر کے دین الہی کو ”توحید الہی“ بھی کہا جاتا ہے ”دبستان“ میں اس کا تذکرہ بھی اسلام کے ایک فرقہ کی حیثیت سے کیا گیا ہے اور اس کے چار موضوعات قائم کئے گئے ہیں۔ پہلا خلافت اللہ کا نمودار ہونا دوسرا مذہب پر مباحثہ، تیسرا ستاروں کے اوصاف، چوتھا اور آخری اس فرقہ کی شریعت کا مخزن یا عرش آشیانی <sup>۱۱</sup> جلال الدین محمد اکبر کے اقوال، صوفیوں کے فرقہ کے متعلق کافی تذکرہ ہوتا چلا آیا ہے، لیکن قابل ذکر بات یہ ہے کہ ”دین الہی“ اکدم تائید نہیں ہو گیا۔ یہ فرقہ اکبر کے ساتھ معدوم نہیں ہو گیا۔ جہانگیر نے اپنے والد کی روایات کو جاری رکھا اور چیلوں کی بھرتی کی <sup>۱۲</sup> شاہجہاں نے عادل خاں کو آخر الذکر کی استمداد پر شبیہ اور عہد نامہ مع نشانی بچھو عطا کیا تھا۔ اورنگ زیب کے ایام حکومت میں بھی ایک آدمی بنگال سے پیدل سفر کر کے اورنگ زیب کے دربار میں اس کا چیلہ <sup>۱۳</sup> ہونے کی غرض سے آیا تھا۔ ہمارے زمانہ میں بھی اس فرقہ کے عقائد کا وجود ہے حالانکہ نام باقی نہیں رہا۔

”دبستان“ کا مصنف ہندوں میں ایک فرقہ کا تذکرہ کرتا ہے، جنہوں نے مسلم صوفیوں کا طرز اختیار کر لیا تھا۔ ظاہرہ طور پر وہ ایسے ہندو تھے جو تو مسلم ہو گئے تھے اور حلقہ اسلام میں داخل تو ہو گئے تھے، لیکن انہوں نے اپنے قدیم عقیدہ کی متعدد خصوصیات کو برقرار رکھا تھا صوفیوں کے بہت سے اصول اور نظریات ان میں مشترک تھے وہ ظاہر کرتے تھے کہ ان کے چودہ فرقے ہیں۔ وہ جنت کرتے تھے کہ انہوں نے تعلیمات پیغمبر صاحب سے کوئی چیز بھی لے کر بار احسان نہیں اٹھایا یا برخلاف اس کے پیغمبر صاحب نے بہت سی عمدہ باتیں ان سے اخذ کر لیں۔

زیر مطالعہ دور میں مسلم صوفیوں کا فرقہ ہندستان کے اندر متعدد صورتوں میں تھا۔ ان

میری رات کو سوتے تھے۔ صبح تک پیٹے سے پیٹھ لگا کر بیٹھے رہتے تھے وہ عام طور سے کنوارے  
 بین کا اصول مانتے تھے اور خداوند کریم کے وحدت الوجود میں عقیدہ رکھتے تھے اور بھنگ کا  
 استعمال حد سے زیادہ کرتے تھے۔ ایک مرتبہ ایک شخص نے ابراہیم کساک سے بھنگ نہ پینے  
 کو کہا کیونکہ ”بھنگ پینے والے پل صراط پر سے نہیں گزریں گے“ کساک نے جواب  
 دیا بھنگ پینے والوں کی تعداد بہت زیادہ ہے آدھم پل کے اس طرف ایک شہر کی تعمیر کر لیں۔  
 اور اس کو ”بھنگ پور“ کہیں۔ اور پل صراط پر سے گزرنے کا خیال تک نہ لائیں ”پیارے  
 چنتی لوگ بابا پیارے سے وابستہ تھے۔ جب بھیک کے واسطے باہر جاتے تھے، وہ ایک گھریا  
 دکان کے سامنے کھڑے ہو جاتے تھے نہ کسی چیز کو دیکھتے تھے نہ کچھ کہتے تھے اور کوئی چیز بھی  
 نہیں مانگتے تھے۔ جو کچھ ان کو دیا جاتا تھا قبول کر لیا کرتے تھے اور جب ان کو کچھ نہیں دیا جاتا تھا  
 وہ پلے جلایا کرتے تھے۔ وہ اسلامی طرز رکھتے تھے لیکن مسلمانوں کی طرف کوئی دھیان نہیں  
 دیتے تھے۔

یہ تذکرہ کرنا دلچسپ ہے کہ ان تمام فرقوں کے ماننے والے فرقہ پرستی سے بالاتر نہیں  
 تھے۔ مصنف ”دہستان“ ذکر کرتا ہے کہ ایک مرتبہ ننگے مداری اور جلالی فرقوں کی ایک فوج  
 ہندوؤں کے ایک تیر تھ گاہ پر آئی جہاں شیاسیوں کا ایک بڑا اجتماع تھا۔ مسلم فرقہ کے افراد  
 ایک گائے لائے اور اس کو ذبح کرنا چاہا۔ شیاسیوں نے ان سے گائے کو خرید لیا دوسری مرتبہ  
 پھر وہ گائے کے ساتھ آئے شیاسیوں نے پھر اس کو خرید لیا وہ براہینتہ ہو گئے اور اپنی تعداد کا  
 شمار کر کے تیسری گائے لائے اور اس کو ذبح کر دیا۔ اس پر شیاسیوں کو طیش آگیا۔ ان پر حملہ  
 کر دیا۔ ایک جنگ شروع ہو گئی۔ جس میں شیاسیوں کا غلبہ رہا اور کئی سو جلالی اور مداری مار  
 دیے۔



# تشریحات حاشیہ

## پانچواں باب

(۱) حضرت امیر خسرو نے علاء الدین کے زمانہ کے اصحاب اباحت کے بارے میں تحریر کیا ہے ”یہ انکشاف ہوا کہ ان بد بخت بے شرم لوگوں میں ماؤں نے اپنے بیٹوں کے ساتھ اور خالاؤں نے اپنے بھانجوں کے ساتھ زن و شوہر کے تعلقات پیدا کر لیے تھے اور باپ اپنی بیٹی کو اپنی دلہن بنا لیا کرتا تھا بھائیوں اور بہنوں میں مباشرت ہوتی تھی“ (خرائن الفتح متن صفحہ ۲۱، ترجمہ صفحہ ۱۲) چرڈسن کے مطابق اباحت کے معنی باضابطہ اجازت کے ہیں۔ اور شہوت پرست شہوت پرستی کو باضابطہ سمجھتے تھے۔ ”مٹس“ نے ”بابا جیہ“ کے معنی منکر اخلاق عیاش پرستوں کا ایک فرقہ ہے جو تمام چیزوں کو قانون سمجھتے ہیں (فرہنگ اسلام صفحہ ۱۸۸)۔

(۲) فتوحات فیروز شاہی ایڈیشن III صفحات ۲۷۸، ۲۸۰۔

(۳) ”دبستان“ ترجمہ از ”ڈیوڈ شی“ اور اے ٹرڈائر (کتاب کا نام دبستان یا کتب اطوار دیا ہے ”فرانس“ گلیڈون کے احترام کے طور پر عنوان کو محفوظ رکھا گیا، جس نے اس تصنیف کے ایک حصہ کا ترجمہ اسی عنوان کے تحت کیا تھا۔ یہ نظریہ گمراہ کن اور مبہم ہے۔

(۴) ”سرتاسر رو“ کے تذکرہ کا موازنہ کیجئے وہ کہتا ہے مظلوموں میں بہت سے راسخ العقیدہ مسلمان ہیں بہت سے ایسے ہیں، جو حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے مقلد ہیں جو آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے داماد تھے۔ نئے نئے پیغمبر پیدا ہو گئے ہیں۔ ان کے اپنے

سینچ، ملا، مولوی، مساجد، مذہبی، جاں نثار پیر، طہارت عبادت اور لامحدود رسومات، توبہ و عتوبت، نفس، دنیا میں بدعت کی ایسی عجیب و غریب مثالیں نہیں ہیں۔ رضا کارانہ غریبی، سزائیں صعوبت، عتوبت، عذاب اور مصائب کی شیخی کوئی اور نہیں بگھاڑ سکتا ہے۔ بہت سے مقدس لوگ ہیں، معزز لوگ ہیں۔ لیکن امتزاجی مذہب ہے۔ اپنے پیغمبر اعظم کے صراطِ الاستقیم پر نہیں ہیں“ صفحہ ۷۲ اور دیکھیے۔

(۵) تہتر کی تعداد مبہم ثابت ہوئی، وقت کے گزرنے کے ساتھ ساتھ فرقوں کی تعداد اس سے آگے نکل گئی۔ ابتدائی مسلم محقق بدعت عبدالقادر بغدادی اور ”شاہ رستانی“ (دیگر قابل تذکرہ نہیں) نے بڑی کاوش کے بعد اہل بدعت فرقوں کی تعداد کی تحقیق کی ہے کہ روایتی اسلامی تہتر فرقوں میں سے متعدد فرقے پیدا ہو گئے۔ شاہ رستانی کے قول کے مطابق مٹین متر فرقوں میں متقسم تھے یہودیوں کے اکہتر فرقے ہو گئے عیسائی لوگ بہتر فرقوں میں متقسم ہو گئے اور مسلمانوں کے تہتر فرقے ہو گئے۔ فرقوں میں صرف ایک ہی فرقہ نجات پانے والا ہوتا تھا (بحوالہ دبستان از شی اور ثروا) باب ۳۲۳۱ نوٹ

(۶) مشکوٰۃ کتاب ۱ باب ۷۱، ۲، دبستان صفحہ ۲۵۸ یہ تذکرہ کرنا دلچسپ ہے کہ شیعہ حضرات اس حدیث کو رد کرنے کا دعویٰ کرتے ہیں اور وہ لوگ دوسری حدیث کا ذکر کرتے ہیں۔ میری امت میں اختلاف ایک برکت ہوگی“ اس طرح شیعہ حضرات سنیوں سے حاکمانہ اسلام کے پیرو ہونے کا حق چھین لینے کی کوشش کرتے ہیں۔

(۷) خلفائے راشدین حضرت ابو بکر صدیقؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ اور حضرت علیؓ ہیں۔

(۱) پہلا شخص جس نے خلیفہ کا لقب اختیار کیا حضرت عبداللہ تھے جن کو ”حضرت ابو بکر صدیق“ کے نام سے معروف کیا جاتا ہے۔ یعنی ”کنواری کے والد“ کیونکہ آپ کی صاحبزادی حضرت عائشہؓ ہی آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی واحد کنواری زوجہ محترمہ تھیں۔ جن کی پہلے کسی اور شخص سے شادی نہیں ہوئی تھی۔ حضرت ابو بکرؓ کو صدیق کے لقب سے بھی نوازا گیا ہے۔ جس کا مفہوم ہے ”دفاشعار گواہ“ یہ لقب اس وجہ سے دیا گیا کہ یہ

پہلے صحابی تھے، جنہوں نے پیغمبر صاحب کی تبلیغ کے بعد آنحضرت پیغمبر اسلام کے مجزہ سفر معراج یعنی عرش پر پہنچنے کی تصدیق کی تھی۔ ان ہی کی شخصیت تھی جس نے الگ الگ صفحات پر تحریر کردہ آیات قرآن شریف کو اکٹھا کر کے ایک جلد کی شکل دی تھی۔ ”المصحف“ جس کی حقیقی متن حضرت حصہ کے پاس جمع کر دی گئی تھی، جو حضرت عمرؓ کی بیٹی تھیں۔ اور آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زدچہ محترمہ تھیں۔ دو سال اور تین مہینے حکومت کرنے کے بعد ۱۳ھ (۶۳۴ء) میں انتقال ہو گیا۔

(۲) حضرت عمر ابن الخطاب، حضرت فاروق کے لقب سے خلیفہ ہوئے۔ فاروق کا مفہوم الگ کرنے والے ہے۔ رسول اکرمؐ نے ان کو فاروق کہا کیونکہ حضرت عمر نے ایک مسلمان کا سر اس کے جسم سے الگ کر دیا تھا۔ اس شخص نے ایک مقدمہ میں پیغمبر صاحب کے فیصلہ سے غیر مطمئن ہو کر مقدمہ کو نظر ثانی کی غرض سے حضرت عمرؓ کی خدمت میں پیش کیا تھا، حضرت عمرؓ حضرت ابو بکرؓ کے بعد خلیفہ ہوئے تھے۔ حضرت ابو بکرؓ کی خلافت کے زمانہ میں حضرت عمرؓ میر عادل یا منصف اعلیٰ تھے۔ خلیفہ کی حیثیت سے آپ پہلے شخص تھے، جنہوں نے امیر المؤمنین کا لقب اختیار کیا تھا۔ یہ ایسا لقب تھا جو ان کے بعد سب ہی جانشینوں سے وابستہ رہا۔ دس سال خلافت کرنے کے بعد ایک ایرانی غلام کے ہاتھوں ان کا قتل ہوا۔ جس کو اپنے آقا کے تشدد کی شکایت کا حسب امید فیصلہ نہیں ملا تھا۔ حضرت عمرؓ سخت منصف مزاج تھے۔ انہوں نے اپنے بیٹے کو اپنا جانشین نامزد نہیں کیا۔ بلکہ خلافت کو استجابیہ بنانے کی خواہش کی وجہ سے چھ اشخاص نامزد کیے۔ جن کو ”اہل شورئی“ کہا جاتا تھا۔ جو آپس میں ایک شخص کو خلیفہ منتخب کرتے تھے۔

(۳) حضرت عثمان بن عفانؓ کو ان کے ساتھی ذوالنورین کہتے تھے۔ دور و شبانیوں کے مالک۔ کیونکہ آپ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دو صاحبزادیوں کے ساتھ شادی کی تھی۔ حضرت رقیہ اور حضرت کلثوم۔ حضرت عثمانؓ نے قرآن شریف کے اصل متن کی اشاعت کی ”المصحف“ اور اس سے مختلف نسخوں کو کالعدم کر دیا۔ آپ کی خلافت کے گیارہ سال کے بعد آپ کی شہادت کی وجہ سے ختم ہو گئی۔ آپ کے خلاف مصر میں سازش ہوئی

تھی۔ حضرت عثمانؓ کی شہادت کے بعد حضرت علیؓ کے خلیفہ ہونے کا اعلان کر دیا گیا۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ آنحضرت کے رشتہ کے بھائی اور داماد تھے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی صاحب زادی حضرت بی بی فاطمہ خاتون جنت کے شوہر تھے اور ہاشمی خاندان کے اعلیٰ فرد تھے۔ جن کو اہل بیت رسول کے نام سے امتیازی رتبہ حاصل ہے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کاتب اسد اللہ الغالب یعنی ”شیر خدا“ یا ”قائم“ تھا۔ آپ علم کے مخزن تھے۔ نثری اور شعری بہت سی تصانیف آپ سے وابستہ ہیں۔ آپ کو ۴۰ھ یعنی ۶۶۰ء میں بمقام کوفہ شہید کر دیا گیا۔ ”قاموس اسلام“ ملاحظہ کیجئے۔

(۸) یہ تمام مسلمانوں کا عقیدہ ہے۔ خواہ سنی ہوں یا شیعہ کہ قرآن شریف میں دی ہوئی آیات کے علاوہ پیغمبر صاحب پر وحی غیر مطلع نازل ہوئی، جس کے ذریعہ آپ نے مذہبی سوالات پر فیصلے صادر کئے۔ جو یا تو اخلاقی مسائل ہوتے تھے یا رسومات یا بنیادی اصول ہوتے تھے۔ ان روایات کے لیے عربی الفاظ حدیث استعمال کرتے ہیں۔ جس کی جمع احادیث ہے، جس کے معنی کہلات کے ہیں اور سنت جس کی جمع سنن ہے یعنی دستور و رواج۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے افعال حسنہ کی تحریر کو احادیث کہتے ہیں جن کی قسمیں سنت الفعل رسول کا کیا ہوا عمل اور سنت القول جس کے احکام جاری کر کے مسلمانوں پر عائد کیا گیا اور سنت التقریر جس کو آنحضرت رسول اکرم کی موجودگی میں کیا گیا اور آپ نے ممنوع قرار نہیں دیا، ان میں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کے اقوال اور افعال بھی شامل ہیں۔ حسب ذیل صحاح ستہ ہیں جو سنی مسلمانوں کو عطا کی گئیں ہیں۔ (۱) محمد اسماعیل البخاری ۲۵۶ھ (۲) مسلم ابن الحجاج ۲۶۱ھ (۳) ابو یوسف محمد الترمذی ۲۷۹ھ (۴) ابو داؤد الجرجانی ۲۷۵ھ (۵) ابو عبد الرحمن النسائی ۳۰۳ھ (۶) ابو عبد اللہ محمد ابن ماجہ ۳۰۳ھ ”فرہنگ اسلام“ از مجلس صفحات ۶۳۹، ۶۴۳۔

(۹) دبستان ”ازشی“ گور ٹرولویز باب II ص ۳۲۲ موازنہ کیجئے۔  
اجتماع کے لغوی معنی اکٹھا کرنے کے ہیں۔ مسلم علم الوہیت میں مجتہدین کا اتفاق رائے ہے۔ ”فرہنگ اسلام“ از مجلس صفحہ ۱۹۷ سنینوں کے چار امام حسب ذیل ہیں (۱) اسمان ابن

بہط الکونی (۸۰ھ-۱۵۰ھ-۶۹۹ء-۶۷۷ء) جو عام طور سے حضرت امام ابو حنیفہ کے نام سے مشہور ہیں (۲) مالک ابن انس (۹۵ھ-۷۹ھ-۷۱۳ء-۷۹۵ء) (۳) محمد ابن ادریس الشافعی (۱۵۰ھ-۲۰۴ھ) ابو عبد اللہ احمد اشعیاہی الروزی ابن ضیل (۱۶۳ھ-۲۴۱ھ-۲۸۰ھ-۸۵۵ء) تفصیلات کے لیے قاموس اسلام ملاحظہ کیجئے۔

(۱۰) ”معاصر عالمگیری“ از سرکار صفحہ ۳۱۳ ”برگس، فرشتہ“ باب ۱۷ صفحات

-۴۵۰، ۴۴۹-

(۱۱) مسلمانوں میں عقیدہ کے متنازعہ نکات کو تخفیف کر کے چار موضوعات عامہ کئے گئے ہیں، جن کو چار بنیادی یاد دہاںات اسامی کہتے ہیں۔ پہلے کا تعلق صفات اللہ سے ہے اور اس کی وحدانیت والوہیت اسی سے وابستہ ہے۔ دوسرا عقیدہ تقدیر اور عدل متعلقہ تیسرے عقیدہ کا تعلق بشارت ثواب اور خوف عذاب سے ہے۔ چوتھا موضوع تاریخ، دلیل، (تقدیر) رسل کی رسالت اور مرتبت امام کے بارے میں ہیں۔ ان عقیدہ تنازعات کے بارے میں مسلمان مختلف فرقوں میں منقسم ہو گئے ہیں۔ جن کو دو خاص فرقوں میں منقسم کیا جاسکتا ہے۔ راجع العقیدہ اور بدعتی۔ اول الذکر کو سنی کہتے ہیں اور آخر الذکر کو شیعہ کہا جاتا ہے (دہستان از شی اور ٹراویز باب ۱ صفحہ ۱۰ نوٹ باب II، ۳۲۳ نوٹ۔

(۱۲) ”خارجہ“ کے معنی باہر چلے جانے کے ہیں۔ مہموم بغاوت کرنے سے لیا جاتا ہے۔ بعد اس سے مراد ایک مخصوص معرکہ ہائغی دین ہوئے خوارجی مسلمانوں کا ایک فرقہ ہے جن کا عقیدہ ہے کہ کوئی بھی شخص متقی عورت بھی غلیفہ کے رجبہ پر سر فراز ہو سکتی ہے۔ اگرچہ وہ قریش قبیلہ سے نہ بھی ہو (جس سے آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم وابستہ تھے) صرف شرط یہ ہے کہ اس کو مسلم قوم منتخب کرے۔ وہ صرف حضرت ابو بکر اور حضرت عمرؓ کو سچے خلفاء کی حیثیت سے تسلیم کرتے ہیں۔ اور حضرت عثمان اور حضرت علیؓ کی خلافت کے منکر ہیں (تفصیلات کے لیے ”فرہنگ اسلام“ از مجلس صفحہ ۲۷۰ دیکھئے) ”ابن بطوطہ“ صفحہ ۷۹ ”۳“ قاموس اسلام“ ایس دی بروکلین ”اسلامی اقوام کی تاریخ“ صفحہ ۷۰، ۷۱۔ ایس ڈی بیٹن، مسلم دینیات صفحات ۳۸، ۳۵، ۱۸

(۱۳) ”دبستان متن“ صفحہ ۲۷۰

(۱۴) شیعہ فرقہ کے عقائد و احوال کے لیے متعلقہ تذکرہ از شی اور ٹرائیئر باب

II صفحہ ۳۶۲

(۱۵) ”تذکرہ مذہب ہشتادوسہ گان“ میں یہ مذکور ہے کہ شیعہ بائیس فرقوں میں منقسم ہیں ایک دوسرے کو کافر کہتا ہے۔ مصنف دبستان یہ بھی ”تذکرہ کرتا ہے کہ“ شیعہ حضرات کے مابین امامت کی اولیت کے بارے میں بڑا اختلاف ہے۔ ہر امام کی اولیت و آخریت کے بارے میں دلیل ہے اور ائمہ کی صحیح تعداد کے بارے میں زبردست اختلاف موجود ہے۔“ صفحہ ۲۷۰ زیادہ سے زیادہ ائمہ کی تعداد بارہ ہے اور جو شیعہ حضرات بارہ ائمہ کے قائل ہیں ان کو اثنا عشریہ کہتے ہیں یعنی بارہ ائمہ کو ماننے والے بارہ ائمہ حسب ذیل ہیں۔

(۱) حضرت علی کرم اللہ وجہہ خلیفہ اور امام ۶۶۱ء شہید ہوئے۔ (۲) حضرت حسن علی رضی اللہ عنہ، حضرت علی خلیفہ و امام کے سب سے بڑے بیٹے کو زہر دیا گیا۔ ۶۶۹ء (۳) حضرت حسین رضی اللہ عنہ، حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے دوسرے بیٹے جنگ کربلا میں شہید کئے گئے۔ ۶۸۰ء (۴) حضرت زین العابدین حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے سب سے بڑے بیٹے ۱۲ء میں وفات پائی۔ (۵) حضرت محمد بکر ابن علی ۳۳ء میں زہر دیا گیا۔ (۶) حضرت جعفر صادق ابن محمد ۶۵ء میں وفات پائی۔ (۷) حضرت اسماعیل ابن جعفر صادق، اسماعیلیہ فرقہ کے بارے میں احوال دیکھئے۔ ہر بیلوٹ نے ساتواں امام حضرت موسیٰ کو بتایا ہے جو حضرت جعفر کے دوسرے لڑکے تھے۔ جن کا لقب ”صابر“ تھا صبر کرنے والا اور امین و قاضی امامت رکھنے والا آخر الذکر نے ۹۹ء میں وفات پائی۔ (۸) حضرت علی رضا ابن موسیٰ ۸۱۶ء میں زہر دیا گیا۔ (۹) حضرت محمد ابن علی رضا حسن کو حضرت ابو جعفر محمد بھی کہتے ہیں ۸۳۵ء میں وفات پائی۔ (۱۰) حضرت علی عسکری ابن محمد ۸۶۸ء میں زہر دیا گیا۔ (۱۱) حضرت حسن ابن علی عسکری ۸۷۳ء میں زہر دیا گیا (۱۲) حضرت محمد ابن حسن جن کا لقب حضرت مہدی تھا یعنی ہدایت کرنے والا۔ ان کے بارے میں خیال ہے کہ یہ اب بھی زندہ ہیں اور اسلامی دنیا کو نجات دلانے کے لیے ان کا ظہور ہوگا۔ یہ بات بھی قائل ذکر ہے کہ ان

بارہ ائمہ میں سے سات ائمہ کی وفات تشدد آمیز تھی اور دو نے بھی نامعلوم طریقے سے وفات پائی۔

(۱۶) ”جعفر“ جن کا لقب ”صادق“ (ٹھیک) ہے۔ محمد بکر کے سب سے بڑے بیٹے تھے محمد بکر پانچویں امام تھے۔ حضرت جعفر ۸۳ء میں مدینہ منورہ میں پیدا ہوئے تھے ۶۰۳ء۔ حضرت جعفر صادق کو چھٹوں امام تسلیم کیا جاتا ہے۔ مسلمانوں میں مذہبی معاملات میں ان کو بڑا مستند سمجھا جاتا ہے۔ ان کے وطن شہر میں ابو جعفر المصنوع عباسیہ خاندان کے خلیفہ دوم کے عہد خلافت میں ۱۴۸ھ ۶۶۴ء میں باسٹھ سال کی عمر میں وفات ہوئی۔ ان کے سات بیٹوں میں سے دو بڑے بیٹے حضرت اسماعیل اور حضرت موسیٰ تھے۔ حضرت اسماعیل دو میں سے بڑے تھے۔ جن کی وفات ان کے والد صاحب کی حیات میں ہی ہو گئی تھی۔ آخر الذکر نے حضرت موسیٰ کو اپنا جانشین مقرر کیا تھا، جس کے باعث مذکورہ بالا جنگ وجدال ہوا۔ متعدد فرقتے پیدا ہو گئے اور دو عظیم شاہی حکمرانی خاندانوں کا وجود ہوا۔ مصر میں فاطمی خلفاء حضرت اسماعیل کی شاخ کے درگاہ سجھے جاتے ہیں۔ جو افریقی اسماعیلیہ کہے جاتے ہیں۔ لیکن ایشیا کے صفوی شہنشاہ حضرت امام موسیٰ کو اپنی اصل و نسل کا ماخذ مانتے ہیں۔ اور حضرت امام موسیٰ کے ساتویں امام ہونے کے دعویٰ کو پر زور تقویت دیتے ہیں ”دبستان از شی“ اور ”ردائر باب II صفحات ۳۹۷، ۳۹۸ اور حاشیہ تشریح ملاحظہ کیجئے۔

(۱۷) مذکورہ متن متعلقہ صفحات ۲۸۱، ۲۸۰

(۱۸) تفصیلات کے لیے ”قاموس اسلام“ باب II صفحہ ۲۴۶ ”شاہی رسالہ اعلان ہند“ تالیف کردہ ۱۹۰۸ء باب VII صفحہ ۲۹۱، ایڈیشن II صفحہ ۵۷۱، ۵۷۵، اس فرقہ کے مشہور ترین رہبر حسن صباح تھا۔ (پہاڑوں کا مرد کہند) جو فدائی قبیلہ کا بانی تھا اور دِیلم میں الموت کے مقام پر اس نے اپنی ساری قوت مرکوز کر دی تھی (شمسی ایران) تالیف کردہ باب II صفحہ ۴۹۰۔

(۱۹) فاطمی یا اسماعیلیہ خلیفہ حمصر نے ۱۰۳۶ء اور ۱۰۹۳ء تک حکومت کی تھی۔ اس کے دو بیٹے تھے متعالی اور نصر۔ ان کے استحقاق کی راجت نے فرقہ کو دو شاخوں میں منقسم کر دیا۔

مغربی (مصری اور شمال افریقی) مشرقی (ایران اور سیرانی) بوہرہ لوگوں کا تعلق اول الذکر  
 متعالیٰ شاخ سے ہے اور خوجہ لوگوں کی وابستگی یعنی حسن صباح کے معتقدوں کا تعلق آخر الذکر  
 یا نصرانی فرقہ سے ہے۔ (برائون، تاریخ مملوکیات ایران) باب II صفحات ۱۹۹، ۲۰۴

(۲۰) روایتی تاریخ فرقہ کے مطابق عبداللہ پہلا مبلغ تھا، جس کے بارے میں کہا جاتا  
 ہے کہ وہ گجرات کے مقام پر ۳۶۰ھ (۱۰۶۶ء) میں لنگر اعماراز ہو اور دوسرا مبلغ محمد علی نام کا تھا جو  
 ۵۳۲ھ (۱۱۳۷ء) میں یہاں آ پہنچا تھا "بھٹھون" کی تصنیف "بہینی کے قبائل اور ذاتیں"  
 باب II صفحہ ۲۶۶ "قاموس اسلام" باب I صفحات ۴۳۸، ۴۳۹، ابن بطوطہ بروج کے  
 قریب گندھار کے مقام پر دولت مند مسلمان جہاز کے مالک نافذ الہرام بن خوجہ بوہرہ سے  
 ملا تھا۔ (ڈیلری ۵۸۱۷ء) دیکھئے یہ دونوں فرقے اورنگ زیب کے تہذیب کے شکار ہو گئے  
 (سرکار "تاریخ اورنگ زیب" باب III صفحہ ۹۹، باب VII صفحہ ۲۲۷، ۲۳۳، ۲۳۴۔

(۲۱) تذکرہ مطلقہ باب VII صفحہ ۴۳۴

(۲۲) ہدایونی (ریگ) باب III ۸۳، دیکھئے

(۲۳) قاضی عبدالوہاب اسی قبیلے سے وابستہ تھے "معاصر الامراء" باب I صفحات  
 ۲۳۵، ۲۳۶، خانی خاں باب II صفحات ۲۱۶، ۲۱۷، سرکار تاریخ اورنگ زیب باب III صفحہ ۹۹  
 موازنہ کیجئے۔

(۲۴) بہینی کے قبائل اور ذاتیں از بھٹھون باب II صفحہ ۲۲۶، بہینی کا سرکار اعلانیہ  
 رسالہ بھی ملاحظہ کیجئے باب IX حصہ II صفحات ۲۳، ۵۷ "قاموس اسلام" باب II صفحہ ۵۴۹  
 "شیرنگ ہندو ذاتیں اور قبائل" باب II صفحہ ۱۸۳، ہندستان بھر میں بوہروں کی تعداد ۷۳۷۳، ۱۸۸۱، ۱۲۹  
 میں تھی۔

(۲۵) "بیلی" فرہنگ سوامی شرقیہ "صفحہ ۷۰ دیکھئے

(۲۶) "ریورٹی افغانستان پر نوکس" صفحہ ۷۷ اکبر بادشاہ جو کرشمہ لفظ کا بڑا شوقین تھا۔  
 اس حسن تضاد سے بے حد خوش ہوا اور اس کے مورخین اس پر تغیرات کی حاشیہ آرائی پر  
 مستعد ہو گئے اور کرشمہ حسن تضاد کی تکرار کی۔

(۲۷) تفصیلات کے لیے ”اکبر نامہ“ از بیورج دیکھئے باب III صفحات ۶۷۰، ۶۰۹ اور چابجا تذکرہ ”طبقات اکبری“ ترجمہ باب II صفحات ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۹، ۶۳۷، ۶۳۹۔  
 ”بدایونی“ (لو) باب II صفحات ۳۵۷، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۶، ۳۶۸، ۳۹۳، ۴۰۱۔ ایشیائی تحقیقات جلد XI میں ڈاکٹر لیڈن کا مقابلہ ”روضیہ“ فرقہ کے موضوع پر دیکھئے۔ ہندوستانی تاریخ۔ کانگریس کی تجاویز از آئی ایچ قریشی ۱۹۳۱ء صفحات ۳۶۳۔ ”دبستان“ شی اور ٹروائیر“  
 III باب IX صفحہ ۲۶۶۔

(۲۸) اس فرقہ کی تفصیل کے لیے متعلقہ تصنیف شی اور ٹروائیر III باب IX صفحہ ۴۹  
 ف ”اکبر نامہ“ بیورج III ۳۶۹، ۳۷۱۔ ”بدایونی“ (لو) II صفحہ ۳۱۴

(۲۹) ”تزک“ باب I صفحات ۶۰، ۶۱، باب II صفحات ۱۸۱ ”بہارستان“ باب I صفحہ ۷۴

(۳۰) ”بادشاہ نامہ“ باب I حصہ II صفحات ۱۶۷، ۱۷۴

(۳۱) ”معاصر عالمگیری“ متن صفحات ۳۳۳، ۳۳۴

(۳۲) ”دبستان“ از شی اور ٹروائیر باب I Cxxxiv مولانا دیکھئے۔

(۳۳) متن تصنیف مذکورہ صفحہ ۲۱۳

(۳۴) سینوں کا رنگ کالا ہوتا ہے۔ اس سے پر و فیروز لسن کے بیان کی تصدیق ہوتی ہے۔ دبستان سے موافقت ہے کہ مداری سنی ہوتے ہیں۔ بحوالہ ”دبستان“ شی اور ٹروائیر  
 باب II حاشیہ ۲۲۳ متن صفحہ ۲۱۵

(۳۵) (الف) لغوی معنی اعلیٰ و ارفع ہونا ”بلند ہونا“ اور پرچہ ہند۔ آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے عرش کے ستر کو ”سمرئی“ بھی کہا جاتا ہے ”سفر شینہ“ معراج کا واقعہ نبوت کے بارہویں سال پیش آیا۔ ربیع الاول کا مہینہ تھا۔ عبدالحق کے قول کے مطابق کچھ لو لیاہ کرام واقعہ معراج کے مجزہ کو محض روایت یا نظارہ مراتب تصور کرتے ہیں۔ عبدالحق نے مزید یہ بھی لکھا ہے کہ لوگوں کی اکثریت معراج کو جسمانی ستر عرش تصور کرتی ہے۔  
 مزید تفصیل کے لیے فرہنگ اسلام از مجلس صفحات ۳۵۱، ۳۵۲ دیکھئے۔

(ب) بر لا فرشتہ سے ہے۔ جس کے توسط سے قرآن شریف کو آنحضرت محمد صلی

اللہ علیہ وسلم پر بذریعہ وحی نازل کیا گیا۔ قرآن شریف میں صرف دو مرتبہ نام کے ساتھ اس کا تذکرہ آیا ہے تصنیف متعلقہ۔ ایس وی۔

(ج) ”دمدار“ اس فرقہ کا خصوصی نعرہ اضطراری ہے (انفرادیکھئے)

(د) ”دبستان“ متن صفحہ ۲۱۳ ملاحظہ کیجئے۔ علماء شریعہ کی تصانیف میں شاہ مدار کا بے حد تنازعہ اور روایتی تذکرہ دستیاب ہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ شاہ مدار ۳۸۳ سال زندہ رہے بلکہ اس سے بھی زیادہ۔ ان کی درازی عمر کا سبب ان کا اپنی سانس کو روک لینا تھا۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ وہ اب بھی زندہ ہیں۔ (اسی وجہ سے ان کا نام ”زندہ شاہ مدار“ پڑ گیا) مرآة الاسرار اور مورخہ کے مشہور مصنف عبدالرحمن چشتی نے اپنی تصنیف ”مرآة مدار“ (حیات شاہ مدار) کو بڑی کاوش اور تحقیق کے بعد تالیف کیا تھا۔ انہوں نے مذکورہ بالا درویش کا نہایت سنجیدہ تذکرہ کیا ہے۔ مصنف کے قول کے مطابق شاہ مدار ”حلب“ کے ایک یہودی خاندان (لیسہ) سے وابستہ تھے، جہاں ۱۷۱۵ء (۱۳۱۵ھ) میں پیدا ہوئے تھے۔ بروز جمعرات بمقام منکر پر ۱۸ جمادی الاول (اب ماہ مدار کہلاتا ہے) ۸۳۰ھ (۱۴۳۶ھ) ۱۲۵ سال کی عمر میں ان کا انتقال ہو گیا۔ مزید تفصیل کے لیے ”خبر الاخبار“ صفحہ ۱۸۹ جعفر شریف ”قانون اسلام“ صفحات ۱۹۵، ۱۹۶، ۲۸۹، ۲۹۰، فرہنگ از روز باب II ۱۶۰ اف

(۳۶) ”خلاصۃ التواریخ“ متن صفحات ۴۰، ۴۱، ”دبستان از شی اور فردائیر“

باب II صفحات ۲۲۵، ۲۲۶ ”آئین اکبری“ از جیرت باب III صفحات ۳۷۰

(۳۷) فرہنگ از روز باب III صفحہ ۴۴ موازنہ کیجئے۔

(۳۸) کبھی کبھی ان کو ملتان کے شیخ جلال جہانیہ جہاں گشت ”بیلے“ کی تصنیف ”شرقیہ

سوانحی فرہنگ“ صفحات ۱۹۳، ۱۹۷، ۲۰۱، ۲۰۲ دیکھئے۔

(۳۹) دبستان متن صفحہ ۲۱۵ جعفر شریف ”جلالیان“ لوگوں کا حسب ذیل تذکرہ

کرتا ہے۔

وہ (جلالیان) ایک لونی گلوبند (پشم) یا مختلف رنگوں کے دھاگوں سے تیار کردہ گلوبند پہنتے

ہیں اور ایک ٹنگ یا لنگوٹی باندھتے ہیں۔ اور ہاتھ میں ایک سونگالیے رہتے ہیں سیدھی بانہ

کے اوپری حصہ میں ایک داغ ہوتا ہے، جو آلہ داغ کے ذریعہ ایک مشعل سے ابتدا ہی میں بنا دیا جاتا ہے وہ لوگ بازاروں میں بھیک مانگتے ہیں اگر ان کو خیرات و کھانا نہیں ملتی ہے تو وہ مشعل سے خود کو داغ دیتے ہیں جب کہ دیگر شور و غل کر کے اپنے مقاصد حاصل کر لیتے ہیں۔ پنجاب ان کا مستقل مسکن ہے عبادت کی طرف توجہ نہیں کرتے۔ کافی بھگ پیتے ہیں سانپ بچھو کھاتے ہیں، سر، مونچھیں اور بھوئیں منڈواتے ہیں سر کے سیدھی طرف صرف ایک چوٹی چھوڑ دیتے ہیں سیدھے کندھے پر ایک جلا کر داغ دینے کا خصوصی نشان ہوتا ہے شیشہ کے جوشن پہنتے ہیں گردنوں کے چاروں طرف ایک ادنیٰ ڈوری ڈالے رہتے ہیں۔ سردوں پر ایک کپڑا پڑا ہوتا ہے۔ خانہ بدوش زندگی بسر کرتے ہیں۔ ان کی مستقل رہائش گاہیں نہیں ہوتی ہیں ”قانون اسلام“ صفحات ۲۹۱، ۲۹۲ دیکھئے ”فرہنگ“ از روز باب I صفحہ ۵۵۲ ف باب II صفحہ ۳۵۰ بھی ملاحظہ کیجئے۔ مردم شماری رپورٹ پنجاب ۱۸۹۱ء باب I صفحہ ۱۹۵ ف (۴۰) ”دبستان“ متن صفحہ ۲۱۵ غالباً حضرت علی کا ہر شب دو لہا میں جانے کا عمل موجب دستور ہے۔ ”ولہ اچار یہ“ کے چیلے ہندوؤں میں اپنی شادی کے بعد اپنی بیویوں کو اپنے گرد کے پیش نظر کرتے ہیں۔ ان کو صرف ”پرساؤ“ سے لطف اندوز ہونے کی اجازت ہوتی ہے۔ جب ”دبستان“ کے مصنف نے جلالیوں میں سے ایک شخص سے پوچھا ”بے حامد محمد! کیا تمہارا آقا اپنے مریدوں کی بیٹی کو بغیر شادی کے لے لیا کرتا ہے؟“ اس نے جواب دیا۔ صفوی بادشاہ اپنے مریدوں کی بیویوں، بیٹیوں اور بیٹوں کو لے لیا کرتے ہیں اور مریدوں کو اس عمل سے بڑی خوشی ہوتی ہے۔ حامد محمد اسی عمل کو کیوں نہ کرے جو حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا حقیقی خلیفہ ہے؟۔ وہ مزید کہتا ہے شہنشاہیت کی ایک نشانی یہ عمل ہے اور شیخیر صاحب کے خاندان کا خصوصی حق ہے ”دبستان از شی اور ژواز باب II صفحہ ۲۲۸ ملاحظہ کیجئے۔

(۴۱) بے قائد (آزاد) اور بے نوا (بے سرد سامان، بے سہارا) لوگوں کو بھی ”داستان“ میں ایک فرقہ بتایا گیا ہے۔ بعد میں یہ لوگ الگ الگ دو فرقوں میں منقسم ہو گئے ایک فرقہ کو ”بے نوا“ اور دوسرے کو ”آزاد“ اسلام کے ”بے سہارا“ فرقوں میں سے ”بے

نوا“ ایک مشہور فرقہ ہے ان لوگوں کو حضرت خواجہ حسن بھری کا بیرو کہا جاتا ہے کبھی کبھی ظاہرہ طور پر اس اصطلاح کو قادری اور چشتی خاندان کے فقراء کے لیے بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ ”آزاد“ فقراء کو ”مہذب“ بھی کہتے ہیں جو ”سالک“ سے متضاد ہیں۔ ”آزاد“ لوگوں کا نظریہ ہے کہ سہارا یا ”شریعت“ عوام کے لیے ہے۔ ان لوگوں کے لیے شریعت کے قیود نہیں ہیں جو معرفت یعنی خدا و عہد کریم کا مکمل علم حاصل کر لیتے ہیں۔ فرہنگ از روز باب ۱۱ صفحات ۵۲۸، ۸۰ دیکھئے ”قانون اسلام“ صفحات ۱۶۸، ۲۸۹، ۲۹۵ دیکھئے۔

(۳۲) اس فرقہ کے تذکرہ کے بارے میں ”داستان“ متن صفحہ ۲۱۶ ملاحظہ کیجئے۔ ”منوسی تذکرہ کرتا ہے“..... مغلیہ سلطنت میں مختلف قسم کے فریب لوگ ہیں یا فقراء ہیں جو خیرات و زکوٰۃ مانگتے ہیں۔ ان میں اہم ترین ”بے قائد“ گویا ”آزاد“ دوسرے فرقہ کے لوگ ”بے ترش گویا بے خوف“ کہلاتے ہیں۔ ”پہلی قسم کے لوگ غیر مہذب طور طریقہ کو اپناتے ہیں کسی کا احترام نہیں کرتے، خواہ کوئی کسی بھی مرتبہ کا ہو۔ بہت زیادہ گالی گلوچ سے بھرپور زبان اور نہایت بد تمیزی کے الفاظ استعمال کرتے ہیں یا اپنی پسندیدہ کہاو تمس سناتے ہیں یہ لوگ اکثر بڑے لوگوں کے گھروں میں دلیری و جسارت کے ساتھ داخل ہو جاتے ہیں۔ اگر دربان ان کو اندر جانے سے روکتے ہیں تو وہ سارے خاندان کو گالیاں دیتے ہیں نہ گھر کے مالک کو چھوڑتے ہیں اور نہ ملکن کو بچتے ہیں۔ گالیاں دینے میں بیٹے، پوتے، پوتیاں، نواسے اور نواسیاں بھی نہیں چھوٹ سکتیں۔ آباء و اجداد کو بھی بد زبانی کرنے میں نہیں بچتے۔ ناموں کے ساتھ نہایت غیر مہذب گالیوں کی آمیزش کرتے ہیں۔ باوجود اس کے گھروالے غصہ نہیں دکھاتے بلکہ ملائم الفاظ کہہ کر ان کو رخصت کر دیتے ہیں۔ ان کو کچھ خیرات و زکوٰۃ دے کر ان سے معذرت مانگتے ہیں۔ اگر فقراء کو اندر جانے کی اجازت مل جاتی ہے تو وہ لوگ سیدھے وہاں چلے جاتے ہیں جہاں گھر کا مالک بیٹھا ہو اور اس کے قریب جا کر بیٹھ جاتے ہیں حالانکہ گندے ہوتے ہیں۔ ان کے پیروں پر کچھڑ ہوتی ہے گندے چیتروے پہنے ہوتے ہیں بغیر کسی احرام یا بغیر کسی سلیقہ گفتگو اور تمیز کے وہ لوگ مالک مکان کے منہ میں سے حقہ لے کر اپنے منہ میں لگا لیتے ہیں۔ بڑی تعظیم کے ساتھ مالک مکان اس

عزت افزائی کا شکر یہ ادا کرتا ہے اور کچھ روپیہ دے کر اس شخص کو رخصت کرتا ہے۔ وہ اسے سرکش، گستاخ اور بد تمیز ہوتے ہیں کہ کبھی کبھی ان کو جو ملتا ہے اس سے ان کو تسلی نہیں ہوتی ہے اس لیے جو کچھ وہ مانگتے ہیں وہ ہی چیز دینا ضروری ہو جاتا ہے۔ خدا کی محبت کا واسطہ دے کر وہ بھیک نہیں مانگتے ہیں۔ وہ تصور کرتے ہیں خدا کے نام پر بھیک مانگنے سے خدا ناراض ہو جاتا ہے۔ خدا کی عظمت کے مقابلے میں بھیک بڑی ادنیٰ چیز ہے بغیر کسی جلد بازی کے اور ان کی بددعا و لعنت کے خوف کے بغیر ان کو مطمئن کرنے کا وسیلہ فراہم کرنے کی کوشش کرتا ہے ”بے ترش“ وہ فقراء ہیں جو اپنے ہاتھ میں تیز چاقو لے کر مانگتے ہیں وہ ایک دکان کے سامنے جا کر زور سے چیخ کر دل پسند چیز کی طرف اشارہ کر کے مانگتے ہیں۔ اگر دکاندار اس چیز کے دینے سے انکار کر دیتا ہے جو وہ مانگتے ہیں تو مانگنے والا شخص اپنے ہاتھوں کو زخمی کر لیتا ہے اپنے سر کو خونچاک کر لیتا ہے اور اپنے سروں کو گھائل کر لیتا ہے اور اپنی بددعا کی نشانی کے طور پر خون کو لے کر دکان میں پھینک دیتا ہے عام طور پر یہ لوگ بیوں کی دکان پر جا کر بھیک مانگتے ہیں۔ بننے بہت بزدل ہوتے ہیں اور ایسے زخموں کے دیکھنے کے مقابلہ میں وہ جو کچھ مانگتا ہے اس کو دیدیتے ہیں۔ عام طور سے کچھ روپیہ دیتے ہیں“ (مذکورہ بالا تصنیف جلد ۱ صفحات ۱۳۵، ۱۳۶)

(۴۳) عائشہ کبریٰ کے قبیلے ”کاک“ سے وابستہ تھے جو راج النبیہ شیعہ تھے (مذکورہ نامہ ”تاریخ راج باب III صفحہ ۶۳، ۷۰ اور حاشیہ ۱۲۵۰ ملاحظہ کیجئے)

(۴۴) ”صراط“ کے لغوی معنی ”سڑک“ ہیں مسلم روایات اور دیگر تصنیفات میں اصطلاح کو اس پل کے لیے استعمال کیا گیا ہے، جو آتش دوزخ کے پل کا راستہ ہے جو ہال سے زیادہ ہاریک اور تلواریں سے زیادہ تیز ہے جس کے ہر طرف جھاڑیاں اور جیز نوکدار کانٹے لگے ہیں۔ نیک لوگ برقی رفتار کے ساتھ اس آتش دوزخ کے پل کے اوپر سے گزر جائیں گے لیکن بد اور گنہگار لوگوں کے لیے لغزش کر کے دوزخ کی آگ میں گر جائیں گے (فرہنگ اسلام از مجلس صفحہ ۵۹۵)

(۴۵) ”دیستان“ متن صفحہ ۲۱۶ شی اور نرویز باب II صفحات ۲۲۹، ۲۳۰

(۴۶) ”پنہنی“ سکرٹ لفظ ”پانہن“ سے ماخوذ ہے جو سڑک پر جاتا ہے۔  
 (۴۷) علامہ بدوہ بنگال کے شیخ پیارے جن کی تربیت حضرت شیخ سلیم چشتی کے زیر نگرانی  
 ہوئی تھی۔ بدایونی کے قول کے مطابق وہ ایک ایسے شخص تھے جو خدا کی جستجو کے غم میں  
 مضطرب اور بے قرار رہتے تھے۔ وہ بنگال میں بہت مشہور تھے (”بدایونی“ از بیگ  
 باب III صفحہ ۲۱۱ دیکھئے۔

(۴۸) بدوہ مذہب کے بھکشو لوگ بھی بالکل اسی طریقہ سے بھیک مانگتے تھے جیسا کہ  
 ان کے اعمال و طور طریقہ کے اصولوں کے بموجب ان کو ہدایت دی گئی تھی۔ (سل)

(۴۹) ”دبستان“ متن صفحہ ۲۱۸

(۵۰) تذکرہ ہالہ از شی اور ٹروائر باب II صفحہ ۲۳۲۔

☆☆☆

## چھٹا باب

# ملت کی ہندوستانییت

حصہ ۱: مسلم ملت کا ہندوستانی ہو جانا:

خواہ بیان میں کچھ بھی صداقت ہو کہ غیر ملکی مسلم فاتحین کے مورث اعلیٰ نے ہندوستان میں صدیوں کی سکونت کے بعد بھی اپنے غیر ہندوستانی قلبی رشتہ کو برقرار رکھا اور ہندوستان کی بقیہ آبادی سے الگ رہ کر ایک ممتاز و مختلف قوم کی تشکیل کی ہے۔ زیر نظر دور کے غیر جانبدارانہ مطالعہ ملت اسلامیہ سے یہ عیاں ہو جاتا ہے کہ اس برصغیر میں مسلمانوں نے ہندوستانییت اختیار کر لی تھی۔ جس کا اندازہ ان کی روزمرہ زندگی سے لگایا جاسکتا ہے۔ ہاں ہمہ عریضت کی طرف ان کے جذباتی میلانات کی گنجائش کو ملحوظ رکھا جاسکتا ہے۔ سابقہ مذکورہ صفحات سے یہ بات کافی واضح ہو جاتی ہے کہ ہندوستان کے باہر کی دنیا کے دیگر حصوں کے ہم مذہب لوگوں سے ہندوستان کے مسلمان مختلف تھے۔ مسلمانوں نے ہندوستان کو اپنا وطن سمجھا۔ ہندو کش کے پہاڑی سلسلے یا ہیلند دریا کو پار کرنے پر رضامند نہیں ہوئے۔ جس کے پرے توران اور ایران کے علاقے تھے۔ حالانکہ ان کے لیے کابل اتنا ہی اچھا تھا جتنا لاہور۔ ہندوستانی مسلمانوں کے لحاظ سے حب الوطنی کا آغاز سب سے پہلے حضرت امیر خسرو میں ملتا ہے۔ جن کو طوطی ہند کا لقب دیا گیا ہے۔ ان کو ہندوستان اور ہندوستانی ہونے پر فخر تھا۔ سلطان محمد تغلق نے ہندوستان کو مسلمانوں کا وطن بنانے کی تمنا کی تھی۔ اس نے ہندوستان میں نو آباد ہونے والے مسلمانوں کی دل کھول کر حوصلہ افزائی کی تھی۔ اور وطن واپس جانے

میں ان کی حوصلہ شکنی کی تھی۔ اس نے شاہی فرمان جاری کئے تھے کہ کسی غیر ملکی شخص کو  
 فریب نہیں کہا جائے بلکہ ان کو ”مزیں“ (رشتہ دار) کا لقب دیا گیا۔ کچھ مسلم مہاجرین جو  
 ہندستان میں عرصہ دراز تک رہ چکے تھے واپس جانے کے آرزو مند تھے۔ یہ خبر سلطان تک  
 پہنچی تو ان کو پھانسی کی سزا کا حکم دے دیا گیا۔ ہندستانی مسلمانوں کی بات نہیں بلکہ اس کے  
 بعد افغانی بھی ہندوؤں کی طرف دریائے سندھ پار کرنا نفرت انگیز تصور کرتے تھے۔ حالانکہ ان  
 کی نفرت ہندوؤں کی ادہام پرستی کے باعث نہیں تھی۔ اکبر کے عہد حکومت میں کابل کی ایک  
 مہم کو ترک کر دیا گیا تھا۔ اس کی خالص وجہ فوجیوں کی ہندستان سے محبت تھی جس نے سندھ  
 پار کے علاقوں کے اندر داخل ہونے میں رکاوٹ کا کام کیا۔ خسرو کے پرانے افغانی اور  
 ہندستانی مصاحب نے دریائے چناب کے کنارہ پر ان کا ساتھ چھوڑ دیا اور ”لومڑیوں کی  
 طرح ہندستان میں حیرت ندری سے واپس آگئے۔“ جب خسرو کو حسین بیگ نے کابل جا کر  
 اپنے والا جہانگیر کے خلاف جگ کرنے میں امداد حاصل کرنے کا مشورہ دیا تھا۔ یہ مشورہ  
 ہندستان کی حکومت پر غالب آنے کے ضمن میں تھا۔ ساموگڑھ کے مقام پر جنگ سخت  
 لٹھنی میں شکست کے بعد دارالسلطنہ اور سندھ ہوتا ہوا اہم گاتھا۔ وہ سندھ سے آگے کوچ کرتا  
 گیا اور ایک مقام پر پہنچ گیا جو بکھر کے جنوب میں پچاس میل پر تھا۔ جہاں قہدار ہوتی ہوئی  
 ایران کو جانے والی سڑک شروع ہوتی ہے۔ ہائیوں کی تقدیر بد قسمت دارا کے نقش قدم پر  
 چلتی نظر آتی تھی۔ لیکن ہائیوں کا فیوض نصیب تھا کہ اس کی بیوی ہندستانی نژاد نہیں تھی  
 اور مصاحب ایرانوں کی قوت کے ضمن میں اپنی ذات پر اعتماد کرنے میں تردد کے حامل  
 تھے۔ پھر دیورانی کے مقام پر شکست کے بعد دارا قہدار کی سڑک پر چل دیا تھا۔ لیکن سندھ  
 مدی کے مشرقی کنارہ پر فیروز میواتی نے بھی فہرہ کا ساتھ چھوڑ دیا تھا جس نے اب تک  
 تالیاب استحکام اور دیورانی سے دارا کے نصیب کا ساتھ دیا تھا۔ دارا کی بیوی نادرہ ہالو اور اس کے  
 حرم کی دیگر خواتین ایران جانے کے خیال سے ہی خوف سے لرزنے لگتی تھیں۔ اور عیش  
 پرست شاہ ایران کے حرم میں زبردستی جانے کے تصور سے وہ دہشت سے کانپنے لگتی  
 تھیں۔ ہندستانی مسلمانوں کی ایرانی شاعری میں نیم حکیم بننے کی کوشش کرنے پر ایرانی لوگ

ہتے تھے۔ شیدا شاعر ابرائوں کے اس احساس برتری پر شدید طور سے آزرده طبع اور کشیدہ خاطر رہتے تھے اور ہندستان کے مقدس وحسنات و برکات کے مقام لینے کے استحقاق پر یقین محکم رکھتے تھے۔ جہاں حضرت آدم علیہ السلام نے فردوس سے نکلنے کے بعد سب سے پہلے روئے زمین پر قدم رکھا تھا۔

معاشرتی علیحدگی کی فصیل کے پس پشت توافق اور اختلاف کی قوتیں کام کرتی تھیں۔ تخیل اور عمل کی مملکت میں ہندوؤں اور مسلمانوں کا اشتراک و اختراچ برتر بیج محکم ہو گیا۔ بطور ایک مغربی مسلم سیاح چودھویں صدی عیسوی میں ہندستانی مسلم زندگی کی خصوصیات کا تذکرہ تفریحی انداز میں عقادت و نفرت کے ساتھ کرتا ہے۔ لٹنا (سندھ) کے صوبہ میں بمقام ملتان اور بہارس میں خاص طور سے برہمن اپنے قائم کردہ مدارس میں اپنے مذہبی اصولوں کی تعلیم دیتے تھے۔ دونوں ہندو اور مسلم ملاح اور طلباء دور دراز مقامات سے ان برہمنوں کے پاس جوق در جوق آکر اجتماع میں شامل ہوتے تھے۔

### حصہ ۲: مسلمانوں کے اختیار کردہ ہندستانی رواج اور طور طریقے

سادہ اور بے رنگ مسلم معاشرہ نے وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ہندستانی خصوصیات استجابی طور پر اختیار کر کے اپنے معاشرہ کو زیادہ جامع اور رتقین بنا دیا مسلمانوں نے اپنی خانمانی عزت کے تحفظ کے آخری ہتھیار کی حیثیت سے ہندوؤں کی رسم جوہر کا اکثر اوقات اعادہ کیا۔ ایک موقع پر مرزا تھمن "بہارستان غیبی" کے مصنف نے سعادت خاں کو حسب ذیل ہدایت دی تھی:

"تم کو محل (حرم) کے دروازہ پر قیام کرنا ہے۔ جیسے ہی تم کو معلوم ہو کہ میدان جنگ میں میری شہادت ہو گئی محل کے اندر رہنے والوں خواہ بڑے ہو یا چھوٹے سب کے ساتھ جوہر کی رسوم کی ادائیگی کرنا اور دائمی عزت کے ساتھ کشور بہشت کا سفر کرنا کسلی نابوس کن ہم پر جانے سے پہلے بالکل راجہ توں کی طرح وہ اپنی بیویوں اور بچوں کو مار ڈالتے تھے۔ آخری سانس لینے سے پہلے مرنے والے شخص کو اس کے بستر سے ہٹا دینے کی رسم بھی

مسلمانوں میں عام تھی۔ اپنے شوہر کی موت پر اپنی ہندو بہن کی تقلید میں مسلم عورت کچھ زیورات اور رنگین کپڑوں کو پہننا ترک کر دیا کرتی تھی۔ ایک قریبی رشتہ دار کی موت پر سر، داڑھی اور مونچھوں کا منڈوانا اکبر نے شروع کیا تھا اور مسلمانوں میں اس کا کچھ رواج سا ہو گیا۔ ذات پات اور طبقاتی احساس مسلم ملت کے طبقات میں جڑ پکڑنے لگا تھا۔ لاورنگ زیب جیسے بادشاہ کی کوششوں کے باوجود مسلمانوں نے ہندو معاشرہ کی نمایاں خصوصیات کو اپنے معاشرہ میں مخلوط کر لیا تھا وہ خود اپنے بیٹے عظیم الشان کو طنز یہ لکھتا ہے، جس نے ہولی کے موقع پر ہندوستانی وضع قطع کے کپڑے پہنے تھے ”عزرائی رنگ کا سر پوش تو پہنے ہے۔ کندھوں پر سرخ لباس ہے۔ تیری قابل تعظیم عمر چھیالیس سال کے قریب پہنچ گئی۔ تیری داڑھی مونچھوں پر صد آفریں واہ واہ“۔ علاء الدین خلجی کے زمانہ سے ہی مسلمانوں تک ہندی کی رسائی ہو گئی تھی۔ حمد کے اشعار کو ہندوستانی تہذیب کی تقلید میں منکوم کیا جاتا تھا۔ صوفیاء کرام تصوف کے گیت ہندی میں گاتے تھے اور وجد میں آجاتے تھے۔ شیخ تقی الدین واعظ ممبر پر سے ہندی زبان میں منکوم کردہ ایک مثنوی کے کچھ اشعار پڑھا کرتے تھے جن کا تعلق چکورا اور چاند سے ہوتا تھا۔ ایک عاشق اور اس کی محبوبہ ان کو سن کر لوگوں کو حیرت انگیز تاثیر ہوتی تھی۔ جب دریافت کیا گیا کہ اس ہندی مثنوی کے انتخاب کرنے کی کیا وجہ تھی شیخ نے جواب دیا ”یہ ساری مثنوی صداقت الوہیت ہے موضوع کے اعتبار سے خوشگوار ہے۔ سچے عشاق کے صوفیاندہ وجد و مراقبہ کے لائق ہے۔ قرآن شریف کی کچھ آیات کی تفسیر سے موافقت ہوتی ہے علاوہ ازیں عوام میں اس کے پڑھنے سے لوگوں کے دل تفریفتہ و شیفہ ہو جاتے ہیں“ اس تمدنی و ثقافتی ربط و ضبط کے نتیجے کے طور پر عوام کی ایک مشترکہ زبان کھڑی ہوئی (ہندوستانی) کے نام سے پیدا ہوئی۔ مسلمان ہندوستانی موسیقی میں مصروف رہتے تھے۔ انہوں نے نہایت احتیاط و ایمانداری کے ساتھ ہندوستانی موسیقی کو فروغ و ترقی دی۔ اور رنگ زیب بھی اس کو پسند کرتا تھا۔ حالانکہ اسلامی احکام و ہدایات کے باعث اس نے موسیقی کا سننا بالکل ترک کر دیا۔

مسلم معاشرہ کے اوئی طبقات کے لوگ ہردن حلقہ اسلام، ہندو سنتوں کے ذریعہ

تفکیلی کردہ مذہبی فرقوں میں شامل ہوتے تھے۔ ان فرقوں میں سب سے اہم سنیوں کا فرقہ تھا جن کو پیراگی کہتے تھے۔ وہ دنیا کو ترک کر دیا کرتے تھے۔ دشمنی اور دیگر لوگوں سے دیوتاؤں مثلاً رام اور کرشن کی تعریف کرنا ہی ان کی عبادت تھی۔ وہ ہمیشہ اپنے گلوں میں تلسی کی مالائیں ڈالے رہتے تھے۔ مسلم ہندو یکساں طور پر اس برہماری میں شامل ہوتے تھے۔ ان کا نظریہ تھا کہ بسم اللہ کے معنی دشمنی کے ہیں۔ مشہور و معروف توحید پرست کبیر بھی پیراگی تھے۔ سنیوں کی طرح پیراگی لوگ دنیا سے فرار کرنے میں عقیدہ نہیں رکھتے تھے۔ ان کے نظریہ کے مطابق دشمنی کے نام کو دور کرنے سے ہی نجات (کئی) مل سکتی ہے۔ وہ اپنا راستہ قرآن شریف اور ویدوں سے مختلف تصور کرتے تھے اور ہندو اور مسلمانوں سے ان کو کوئی سروکار نہیں تھا۔ مسلمانوں کی ایک تعداد اس فرقہ میں شامل ہو گئی تھی۔ مرزا صالح اور مرزا حیدر جیسے معزز اشخاص پیراگی ہو گئے تھے۔ دشمنی فرقہ بھی مسلمانوں میں مقبول تھا وہ لوگ کسی جائیداد کو ضرر نہیں پہنچاتے تھے۔ دوسرے عقیدہ کے لوگوں کی دوستی سے پہلو تہی کرتے تھے۔ خواہ ہندو ہوں یا مسلمان شرق کی طرف منہ کر کے دن میں پانچ مرتبہ عبادت کرتے تھے۔ خدا کے ناموں، فرشتوں کے ناموں اور پیغمبروں کے ناموں کا ورد کرتے تھے۔ وہ اپنے مردوں کو دفن کرتے تھے۔ حتی الامکان دوسروں کو احسانات و عنایات سے نوازتے تھے۔ سیکھ مذہب کے بانی گردناک کے عقیدہ کو کچھ مسلمانوں نے بھی اختیار کر لیا تھا۔

### حصہ ۳: مقبول عام ادہام:

مسلمانوں میں غیر شرعی باتیں ادہام پرستانہ عقائد کے برابری کا درجہ رکھتی تھیں۔ ہمارے دور میں یہ بدعتیں مسلم معاشرے میں سرایت کر چکی تھیں۔ خلیفہ منصور کے زمانہ سے مسلمانوں نے مسلم ذہن پر اس حد تک تسلط حاصل کر لیا تھا کہ ہر اچھے خاندان کا اپنا ایک نجومی ہوتا تھا۔ برہم رائے زنی کرتا ہے: "میشیائی لوگوں کی اکثریت آسمانی علامتوں کی رہبری کی موافقت میں اس قدر احمقانہ رویہ اختیار کرتی ہے کہ ان کی بندش الفاظ کے مطابق ایسی

کوئی حالت روئے زمین پر واقع نہیں ہو سکتی جو عرش پر نہیں لکھی ہو۔ ہر اہم معاملہ یا مہم میں وہ اپنے نجومیوں سے مشورہ طلب کرتے ہیں۔ جب دو فوجیں جنگ کی ہر تیار پوری کر لیتی ہیں تو کوئی خیال سپہ سالاروں کو جنگ کے آغاز کے لیے ترغیب نہیں دے سکتا، جب تک اچھی سمجھنے کی تصدیق و تکمیل نہیں کر لی جاتی ہے اسی طرح نجومی کے مشورہ کے بغیر کسی سپہ سالار کی نامزدگی نہیں ہو سکتی۔ کوئی شادی نہیں ہو سکتی۔ کوئی سفر نہیں کیا جاسکتا۔ نہایت اونٹنی موقع پر بھی ان کا مشورہ قطعی ضروری سمجھا جاتا ہے۔ مثلاً تجویز کردہ غلام کی خریداری یا نئے کپڑوں کا پہلی بار استعمال علاوہ ازیں مستقبل کے معاملات پر حافظ شیرازی کے اشعار سے فال نکالی جاتی تھی یا مشورہ لیا جاتا تھا۔ اس کے ساتھ انواع اقسام کی رسوم کی لواٹنگ کی جاتی تھی۔ سارے ایران اور ہندوستان میں دستور رائج تھا کہ آگسٹ ۱۸۷۰ء کے دو سو سال بعد ”سورس دور جیلا“ کی رسم رائج تھی۔ فن جادوگری یا سحر و انوس کی مشق میں مسلمان ماہر تھے۔ اس کے اثر میں ان کا بڑا عقیدہ تھا ”بہارستان یعنی“ کا مصنف مرزا تھیں ایک واقعہ کا تذکرہ کرتا ہے کہ جب میرٹھس نے جو مردوں سے ہاتھیں کر کے پیشین گوئی میں ماہر تھا اپنے مقاصد کے حصول کے لیے شیخ کمال کے خلاف انوس پھونکنے کا عمل شروع کیا تب یہ ہوا کہ شیخ کے منہ میں سے مقدار کثیر میں خون نکلنے لگا اور ایک ہفتہ کے اندر وہ مر گیا۔ پھر میرٹھس نے اپنے جادو اور انوس کو خود مصنف کے خلاف پھونکا اس پر اس کا سنگین اثر ہوا۔ لہذا اس نے ڈھاکہ کے ایک درویش کو اس بارے میں لکھا ان درویش کا نام میاں عاقل محمد تھا۔ میاں عاقل نے ڈھاکہ سے مرزا تھیں کی صحت یابی کے لیے دعا کی اور اپنے سحر و انوس کا عمل کیا۔ مردوں کی روجوں کو وسیلہ بنانے کے دونوں ماہرین کے وسائل ایک دوسرے سے جنگ آہ ہوئے۔ آخر میں میاں عاقل کا وسیلہ انوس میرٹھس کے وسیلہ انوس پر غالب آیا اور انوس کو میرٹھس کی طرف واپس کر دیا۔ اس کے بعد میرٹھس پر ایک سنگین بیماری کا حملہ ہوا اور وہ مرنے لگا۔ منوسی نے تذکرہ کیا ہے کہ کس طرح مسلمان قوت سحر و انوس سے مگر مچھوں کو متاثر کرتے تھے اور ان کو آسانی کے ساتھ مار ڈالتے تھے۔ وہ مزید لکھتا ہے کہ مسلمان ”بیٹوں کی پیدائش یا بیویوں اور شوہروں کے حصول کا سہارا

درویشوں کو ہی بتاتے تھے۔“

دوسرے حضرات ان کی شفاعت کے وسیلہ سے درباری ملازمت یا عہدے حاصل کرنے کی غرض سے ان کے پاس جاتے تھے۔ کچھ لوگ کسی مرد یا عورت کو اپنی محبت میں گرفتار کرنے کی غرض سے درویشوں کے پاس جاتے تھے۔ کچھ لوگوں کا مقصد اپنے دشمنوں پر فتح حاصل کرنا ہوتا تھا۔ کچھ لوگوں کی غرض تجارت میں نفع حاصل کرنا ہوتی تھی۔ ہر شخص اپنی ضرورت نئے کے مطابق ماہرینِ سحر و انیسوں کے پاس جاتا تھا۔ یہ خیال کیا جاتا تھا کہ سحر و انیسوں کے ذریعہ جنات پر غلبہ حاصل کیا جاسکتا ہے۔ اور حسبِ نصاب کام کرنے کی غیر معمولی قوتیں حاصل ہو سکتی تھیں۔ شہیدوں کے بڑی تعظیم کی جاتی تھی اور یہ عقیدہ تھا کہ شہید اسی طرح شہادت کے بعد بھی ظاہر ہو سکتے ہیں جیسا بحالتِ حیات تھے۔ اور ازدواجی تعلقات کی صلاحیت کے اور بچے تولد کرنے کی قوت ان میں ہوتی تھی۔

☆☆☆



- (ٹوڈ کی کی تصنیف ”راجستھان“ باب XXIV برگس ”فرشتہ“ باب IV صفحہ ۴۰۹۔
- (۱۲) ”بہارستان“ باب II صفحات ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶ تذکرہ بالا باب I صفحات ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱ بھی دیکھئے۔ باب II صفحات ۵۹۶، ۵۹۹۔
- (۱۳) مذکورہ بالا تحریر باب I صفحات ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳ ”سیر“ ترجمہ باب I صفحات ۲۶۸، ۳۳۲۔
- (۱۴) ”بہارستان“ باب II صفحہ ۴۸۱۔ یہ واقعہ خود مصنف کے ساتھ پیش آیا۔
- (۱۵) ”مرآة سکندری“ ترجمہ ۱۰۴
- (۱۶) ”اکبر نامہ“ بیورج باب III ۱۵۳ ”بدایونی“ (لو) باب II صفحہ ۴۰۲۔
- (۱۷) ”برنیر“ صفحہ ۲۵۹ ”منوی“ باب II صفحہ ۲۵۳ ”بہارستان“ باب I صفحہ ۴۴۰۔
- (۱۸) ”احکام عالمگیری“ کز سرکار صفحہ ۳۴ موازنہ کیجئے
- (۱۹) ۱۸۷۷ء دور میں ہندی زبان کی حوصلہ افزائی کے ضمن میں ”بدایونی“ (تیک)
- باب III صفحہ ۹۰
- (۲۰) مذکورہ بالا باب III صفحات ۱۳۶، ۱۳۷
- (۲۱) مذکورہ تصنیف صفحہ ۱۰۶
- (۲۲) مذکورہ متن باب I صفحہ ۲۵۰
- (۲۳) ”اس سلطنت کی زبان امدوستانی“ (ترجمہ رد من الفاظ میرے ہیں) ناشرانہ سے میری مراد ہے، اسی سے اس کا نام یہ ہوا ہے فارسی اور عربی زبانوں سے اس کی مماثلت و مشابہت ہے۔ دوسری زبان کے مقابلہ میں اس کا تلفظ کرنا زیادہ آسان ہے۔ ان کی قدیم ترین اور درباری زبان کی حیثیت سے فارسی بولی جاتی ہے ”شیری صفحہ ۲۱۷
- (۲۴) ”تذکرہ“ باب II صفحہ ۸۶ ”بادشاہ نامہ“ باب II صفحہ ۵ ”طبقات اکبری“
- ترجمہ باب II صفحہ ۲۵۲
- (۲۵) ”معاصر عالمگیری“ کز سرکار صفحہ ۳۱۳
- (۲۶) ”سلکرت لفظ“ پیراگ سے ماخوذ ہے خواہش وہوس پرستی سے محروم یا خالی ہونا۔

(۲۷) ہندو حلیٹ میں سے ”برہم۔ وشنو۔ مہادیو“

(۲۸) ایک چھوٹا سا پتی دار پر داجس کی ہندو تعظیم کرتے ہیں ”تلی مقدس“

(۲۹) ”دیستان“ متن صفحات ۲۰۰، ۲۰۳ ”خلاصۃ التواریخ“ متن صفحہ ۲۲ دیکھئے۔

”فرہنگ“ از روز ہاب II صفحات ۳۵، ۳۸

(۳۰) ”دیستان“ متن صفحہ ۲۱۸ ”فرہنگ۔ روز“ ہاب II صفحات ۱۱۰، ۱۱۳ بھی دیکھئے

ابو شتوی کھل طور سے لونی طبقہ کے ہندو ہیں۔

(۳۱) ”ترک“ ہاب I صفحہ ۷۲

(۳۲) عربی ”علم النجوم“ تادمہ کہتا ہے اور قرآن شریف کا حوالہ دیتا ہے ”خدا نے

تین فوانک کے واسطے ستاروں کی تخلیق کی تھی ﴿۱﴾ آسمانوں کی زینت (DKVII ۵)

﴿۲﴾ شیطان کو پتھر سے مارنا (DKVII-۵) ﴿۳﴾ جنگلات اور سمندر میں مسافروں کی

رہبری کرنا (XV-۱۶)۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کی خدمت کی ہے کہ

نجوم کسی اور مقصد کے لیے حاصل کرتے ہیں۔ مشکوٰۃ شریف XXXI ہاب III حصہ III) لہذا

اسلام میں علم نجوم کا حاصل کرنا غیر شرعی سمجھا جاتا ہے۔ ”فرہنگ“ صفحہ ۲۵ دیکھئے۔

(۳۳) منوی مزید لکھتا ہے ”ہاں ہر ایک بڑا آدمی بھی ایسا نہیں جس کے گھر میں

ایک نجومی نہ ہو۔ یہ خواہش رہتی ہے کہ کاش اس کو کسی کام کی فرض سے گھر سے جانے کا

صحیح وقت معلوم ہو جائے یہاں تک کہ نئی گھڑی آویزاں کرنے کی ٹیک ساعت علم ہو جانے

کی تمنا رہتی ہے۔ مغل اور ہندو اس قدر سربج الاعتقاد اور بھولے بھالے ہوتے ہیں کہ وہ

لوگ ہر اس بات میں اعتقاد رکھتے ہیں جو یہ نجومی لوگ ان کو بتانا چاہتے ہیں“ (جلد I صفحہ

۲۱۳، ۲۱۴)

(۳۴) زیادہ صحیح طور سے ”ساعت“ مراد وقت سے ہے یعنی مبارک ساعت و نیک

گھڑی و موافق لمحہ کا اعلان کر دیا جاتا ہے۔

(۳۵) ”برنیر“ صفحہ ۱۶۱ ”مونسیئر بیٹ“ صفحہ ۹۔ ”میری“ صفحہ ۲۲۳۔ ”گری“ حصہ

III صفحہ ۲۵۱۔ پہلے دن مظاہر فوجوں نے احمد شاہ ابدالی کی فوج سے جنگ نہیں کی کیونکہ یہ ٹیک

ساعت نہیں تھی اور وقت ان کے موافق نہیں تھا۔ ”میر“ ترجمہ III ص ۲۵۸۔ اس طرح کی مثالوں کی کمی نہیں ہے۔

(۳۶) کلام حافظ کے اشعار سے مستقبل کی قال اس قدر صحیح اور قابل فہم زبان ہاتف بھی جاتی تھی کہ متعدد بار قال نکالی جاتی تھی۔ مذکورہ ترجمہ باب I ص ۳۵۲۔ قرآن شریف کی آیت کی طرف رجوع کر کے بطور مشورہ بات معلوم کرنا یا کلام حافظ کے شعر سے معلومات حاصل کرنے کو قال کہتے ہیں اس کو استعارہ بھی کہا جاتا ہے۔ تفسیلات کے لیے ہنس کی ”فرہنگ اسلام“ صفحات ۱۱۳، ۱۱۵، ۲۲۱، ۲۲۲ ملاحظہ کیجئے۔

(۳۷) منوی اپنی حسب معمول خوش اعتقادی کے ساتھ رائے زنی کرتا ہے کہ ”میں کبھی کافی وضاحت کے ساتھ بیان نہیں کر سکا کہ ”ہندو اور مسلمان کس حد تک ہندستان میں جاؤدگری کے عادی ہیں۔ میں یہ بات بخوبی جانتا ہوں کہ اگر میں بیان کروں تو اس کا تذکرہ ہو سکتا ہے کہ اگر کوئی مرغ کو چرائے گا اور اس کو کھائے گا تو جاؤدگر اس کے پیٹ سے مرغ کی ہانگ دلا سکتے ہیں اس تذکرہ میں میری کوئی تعریف نہ ہو گی۔ ہاں یہ حقیقت ہے کہ متعدد بار میں نے مختلف حالات میں مرغ کی ہانگ سنی۔ اس قسم کی مثالیں مجھے بار بار بتلائیں گئیں“ (جلد II صفحہ ۱۳۳)۔ اس ضمن میں اسلامی بدلیات کے بارے میں ہنس ”فرہنگ اسلام“ کتابچہ جاؤدگری دعوئی قانون اسلام باب XXXIV ص ۲۱۸ ملاحظہ کیجئے۔

(۳۸) ”بہارستان“ باب II صفحات ۶۷۱، ۶۷۲

(۳۹) منوی لکھتا ہے ”گنگا میں ایک اور چیز تھی جس پر مجھ کو حیرت تھی۔ یعنی مسلمان اکثر لوگ ایک چھوٹی نالی میں بیٹھتے ہیں اور جاؤدگری کے ذریعہ سے مگرچھ پکڑنے کی کوشش کرتے ہیں، جس کی طرف بنگال کے علاقہ میں اتنا ہی رجوع ہوتے ہیں جتنا گنگا کے علاقے میں وہ لوگ ایک برتن میں کچھ پھول رکھ کر ندی میں چھوڑ دیتے ہیں اس کے اوپر جاؤدگری کرتے ہیں یہ برتن خود بخود پانی کے دھارنے کی طرف حرکت کرتا ہے وہ لوگ برتن کا تعاقب کرتے ہیں اور نہایت اطمینان کے ساتھ نالی میں بیٹھے رہتے ہیں یہاں تک کہ برتن خود اس جگہ پہنچ جاتا ہے جہاں مگرچھ ہوتا ہے۔ جاؤدگر اس پر مگرچھ کو حکم دیتا ہے کہ وہ اپنا پنچہ ان کو

دے اور گرچھ ان کے حکم کی تعمیل کرتا ہے۔ بچہ ہاندہ لیا جاتا ہے اسی طرح پھر دوسرے بچے کے لیے حکم کرتا ہے اور اس کو بھی ہاندہ لیتا ہے پھر گرچھ کو گھسیٹ کر عری کے ساحل تک لایا جاتا ہے۔ گویا وہ بالکل مطیع ہو جاتا ہے وہ ایک محض ضعیف عورت کی طرح ہو جاتا ہے وہ لوگ اپنی برہمنوں سے نہایت محفوظ طریقہ سے اس گرچھ کو مار ڈالتے ہیں۔ میں جب جنگلی میں تھا انہوں نے ایک گرچھ کو مارا تھا۔ اس کے پیٹ میں اس عورت کی چوڑیاں اور انگوٹھیاں تھیں جس کو یہ کہا گیا تھا۔ جلد ۱۱ صفحہ ۹۴۔

(۴۰) ۱ کورہ بالا باب II صفحہ ۱۲

(۴۱) ”بدایونی“ (نو) باب H صفحہ ۶۸ ”اکبر نامہ بیورج“ باب III ۱۰۴۹ ”مراۃ سکندری“ ترجمہ صفحہ ۱۰۲۔ جتنا اور اہم روایات کے بارے میں مسلم عقیدہ کے متعلق ہنس ”فرہنگ اسلام“ لکھیں دی۔

(۴۲) ”جو لوگ اللہ کی راہ میں مرتے ہیں ان کو مردہ مت کہو بلکہ وہ زندہ ہیں اور ان کا رب ان کو رزق فراہم کرتا ہے۔ قرآن شریف III، ۱۶۳۔ مسلمانوں کے مطابق شہدا کی روحیں جنت کے سرسبز شاداب علاقوں میں قیامت کے دن تک رہتی ہیں۔ جنت کے باغات میں ایسے پھل کھاتے ہیں اور جنت کے چشموں سے پانی پیتے ہیں۔ موت کے متعدد طریقے ہوتے ہیں جو مرے ہوئے لوگوں کے درجات کو بلند کر کے شہداء کے مرتبہ تک پہنچا دیتے ہیں ”قانون اسلام“ صفحات ۱۲۳، ۱۲۴ دیکھئے۔ ہنس (فرہنگ اسلام صفحات ۳۲۷، ۳۲۸۔

(۴۳) بدایونی (بیک) باب III صفحہ ۱۳۶۔ بدایونی اس سلسلہ میں دو قصبے بیان کرتا

←

☆☆☆

ساتواں باب

## انسان اور اخلاق و اطوار

معاشرتی خرابیاں اور اخلاقی انحطاط:

زیر تبصرہ دور میں علمائے دین کو سختی کر کے مسلم معاشرہ کا اعلیٰ طبقہ اسلامی رسوم کی ادائیگی میں نہایت وسیع انخیال ہو گیا تھا۔ اسلامی احکام کی اعلانیہ نافرمانی بھی اکثر اوقات ہوتی تھی۔ اسلام نے ہر قسم کی نشہ آور اشیا کو ممنوع و حرام قرار دیا ہے۔ بایں ہمہ سختی و پارسا خلفاء کے زمانہ سے ہی شراب نے اسلام کے پیروکاروں کی طرف دبے پاؤں پیش قدمی شروع کر دی تھی۔ عدم پرہیزگاری اور بے اعتدالی مسلم ملت کا ایسا گناہ تھا، جس میں اکثر گرفتار تھے۔ ہندوستان کی حالت بھی بہتر نہیں تھی، حضرت امیر خسرو علمائے دین کی مذمت کرتے ہیں کہ وہ اس سینہ میں شراب اٹھ پیتے ہیں، جس میں قرآن شریف کو محفوظ کیا گیا ہے۔ مملوک ترکی اور خلیجی شراب ان لوگوں کے لیے جائز تصور کرتے تھے، جو دماغی کمزوری میں مبتلا نہیں ہوں۔ مثال کے طور پر بلین نے بفرانخان کو شراب نوشی کی اجازت نہیں دی تھی۔ احمد چیمپ کی سرکردگی میں خلیجی امراء کی شراب کی دعوتیں مشہور تھیں۔ علاء الدین کے دربار میں بدایوں دروازہ کو غرق سیلاب کرنے کے لیے کافی شراب موجود تھی۔ حالانکہ سلطان نے سیاسی وجوہات سے شراب نوشی ترک کر دی تھی اور شراب کا استعمال ممنوع قرار دیا تھا بایں ہمہ دہلی مخزن شراب کے لحاظ سے تنگ علاقہ نہیں تھا۔ ابن بطوطہ ہم کو بتاتا ہے کہ موضع (ہمسان اندر ہرت) سے شراب خلاف قانون و فاشعاروں کے استعمال کے لیے گاڑیوں میں

بدلے ہوئے ایجنٹوں کے ساتھ غصہ طور پر لائی جاتی تھی۔ پٹھان سلطانوں نے شراب سے پرہیز کیا لیکن راجپوتوں کی ایلیوں اور پوست سے تیار کردہ شراب پیتے تھے۔ سلطان سکندر لودی نے سلطان حسین شاہ مشرقی کے خلاف ہم کو ترک کر دیا تھا کیونکہ اس سال اس کے فوجیوں کے لیے پوست کی کمی پیدا ہو گئی تھی۔ باہر اور ہالیوں نے شراب ایلیوں پر قناعت کی تھی جیسا کہ بچی سرہندی اپنی تصنیف تاریخ قندھاری میں کہتا ہے، اکبر نے منظور کردہ فہرست منشیات میں دسی بٹائی ہوئی ہاڑی کا اضافہ کر دیا تھا۔ اکبر نے دوا کی حیثیت سے شراب کو حلال قرار دیا تھا۔ روشن خیال لوگوں میں شراب نوشی فیشن ہو گئی تھی ”خصوصی سال کے نوروز کے جشن کی رسومات کا تذکرہ کرتے ہوئے ابوالفضل کہتا ہے اس مہینے کے جشن میں محل افزا شراب نوشی ہوئی۔ اور میر صدر جہاں مفتی اور میر عبدالغنی میر عادل نے بھی بے بے بے بے گھونٹ لے کر ایک سانس میں اپنے جام خالی کر دیئے“ اکبر اپنے امراء کو جام شراب میں مست دیکھ کر بہت لطف اندوز ہوتا تھا اور حافظ کے شعر کا حوالہ دیتا تھا۔

وردور پادشاہ خطا بخش جرم پوشی

حافظ تراپہ کش شدد مفتی پیالہ نوشی .

(بادشاہ کے عہد میں جو خطاوں اور پوشیدہ جرموں کو معاف کر دیتا ہے، حافظ پکا شرابی ہو گیا ہے اور مفتی مست (مگائے والا) مخلواری بن گیا ہے)

جہاں گھیرنے شراب کی قسم اور مقدمہ کے لحاظ سے شراب نوشی میں اپنے مورث اعلیٰ کی تین نسلوں کے سب ہی لوگوں کو پیچھے چھوڑ دیا اور شراب کے صرف کرنے میں سبقت لے گیا۔ اس نے شہزادہ خرم (بعد کو شاہجہاں) کو جب وہ چوبیس سال کا تھا پہلی مرتبہ اہلی بیٹا کا حوالہ دے کر چکھنے کی غرض سے شراب دی تھی۔

سے دشمن مست و دوست ہو شیار است

اندک تریاق و بیش زہر مار است

در بیدارش مضرت نیش اندک نیست

در اندک میت منفعت بے شہد است

(شراب غضبناک دشمن ہے اور ہوشیار دوست ہے۔ تھوڑی شراب شرطیہ طالع ہے اور اس کی زیادتی سانپ کا زہر ہے۔ زیادتی میں مسرت کی کمی نہیں ہے اور کمی میں زیادہ فائدہ ہے)

جہاں تکیر کے امراء اور بھی زیادہ مراب تھے۔ وہ کہتا ہے کہ ہر دو خاں ایک لمحہ بھی بغیر سے نوشی کے کبھی نہیں رہ سکتا تھا۔ جہاں تکیر کے زیادہ راسخ العقیدہ بیٹے اور پوتے کے عہد میں بھی اصلاح نہیں ہوئی۔ غالباً شاہ جہاں نے اپنے آخری دنوں میں شراب ترک کر دی تھی۔ شاہ جہاں اور اورنگ زیب کے احکام ممانعت شراب نوشی میں کافی تہذیبیں شجلیں اور مراد نے کیں۔ دکانے دو دنوں شراب دو آگہ اور شراب زوحالی پی۔ اورنگ زیب نے اس برائی کو شہر بدر کرنے کی بھونٹانہ کوشش کی، لیکن آگے چل کر اس کو شکست تسلیم کرنی پڑی۔ ایک مرتبہ مایوس ہو کر وہ چلا اٹھا "سارے ہندستان میں دو آدمیوں سے زیادہ نہیں مل سکے جنہوں نے شراب نوشی نہیں کی ہو، وہ بذات خود اور قاضی اعلیٰ عہد الوہاب جس کا تقرر اس نے کیا تھا۔ لیکن منوسی تسخرانہ انداز میں مزید کہتا ہے عہد الوہاب کے معاملہ میں وہ ظلمی پر تھا، جس کو وہ چھپ کر چیتا تھا تاکہ بادشاہ کو اس کا علم نہ ہو سکے۔ مسلم معاشرہ میں کسی ایسے معاشرتی طبقہ کا تذکرہ کرنا دشوار ہے، جس نے شراب نوشی نہیں کی ہو۔ زندگی کے دیگر معاملات میں پرہیزگار ہونے پر بھی شراب نوشی میں عورتیں مشہور تھیں۔ بچوں کے اساتذہ و اتالیق شراب نوشی سے لطف اندوز ہوتے تھے۔ حالانکہ بہت سے مستحق تھے ہاں یہ مذہبی طبقات پوشیدہ طور پر شراب نوشی کی طرف مائل ہوتے تھے۔ پانی اور فوجی لوگ اطلاق یہ طور پر شراب پینے کی لت میں جلتا تھے۔ جوش و غروش میں جنون عشق کی کیفیت طاری ہو جاتی تھی، علاوہ ازیں گاڑی، انگوں اور بنگ بھی بڑی مقدار میں استعمال کی جاتی تھیں۔ مسلم لوگ نشہ آور چیزوں کے اس قدر عادی ہو گئے تھے کہ شراب صرف لطف اندوزی کی فرض سے ہی نہیں پی جاتی تھی بلکہ ان کی باقاعدہ غذا کا ایک حصہ بن گئی تھی۔ اور کھانے پانی سے زیادہ اہم سمجھی جاتی تھی۔

روحانی عشق اور ذہنی عشق کی احراجی مستی صوفیوں کے تصوف میں اخطاطا پاکر غیر

بذلے ہوئے ایدھن کے ساتھ خفیہ طور پر لائی جاتی تھی۔ پٹھان سلطانوں نے شراب سے پرہیز کیا لیکن راجپوتوں کی انجیوں اور پوست سے تیار کردہ شراب پیتے تھے۔ سلطان سکندر لودی نے سلطان حسین شاہ مشرقی کے خلاف مہم کو ترک کر دیا تھا کیونکہ اس سال اس کے فوجیوں کے لیے پوست کی کمی پیدا ہو گئی تھی۔ بابر اور ہمایوں نے شراب انجیوں پر قناعت کی تھی جیسا کہ انجی سرہندی اپنی تصنیف تاریخ قندھاری میں کہتا ہے، اکبر نے منکور کردہ لہرست نشیات میں دیکھی ہوئی جڑی کا اضافہ کر دیا تھا۔ اکبر نے دوا کی حیثیت سے شراب کو حلال قرار دیا تھا۔ روشن خیال لوگوں میں شراب نوشی فیشن ہو گئی تھی "خصوصی سال کے نوروز کے جشن کی رسومات کا تذکرہ کرتے ہوئے ابوالفضل کہتا ہے اس مہینے کے جشن میں عقل افزا شراب نوشی ہوئی۔ اور میر صدر جہاں مفتی اور میر عبدالحی میر عادل نے بھی لمبے لمبے بڑے بڑے گھونٹ لے کر ایک سانس میں اپنے جام خالی کر دیئے "اکبر اپنے امراء کو جام شراب میں مست دیکھ کر بہت لطف اندوز ہوا تھا اور حافظ کے شعر کا حوالہ دیتا تھا۔

درد و پادشاہ خلا بخش جرم پوشی

حافظ خرابہ کش شد و مفتی بیالہ نوشی .

(بادشاہ کے عہد میں جو خطاؤں اور پوشیدہ جرموں کو معاف کر دیتا ہے، حافظ پکا شرابی ہو گیا ہے اور مفتی مست ڈنگانے سے والا میلوار بن گیا ہے)

جہاںگیر نے شراب کی قسم اور مقدمہ کے لحاظ سے شراب نوشی میں اپنے مورث اعلیٰ کی تین نسلوں کے سبھی لوگوں کو پیچھے چھوڑ دیا اور شراب کے صرف کرنے میں سبقت لے گیا۔ اس نے شہزادہ عزم (بعد کو شاہجہاں) کو جب وہ چوبیس سال کا تھا چلی مرتبہ اپنی بیٹا کا حوالہ دے کر چکھنے کی غرض سے شراب دی تھی۔

سے دشمن مست و دوست ہو شیار است

اندک تریاق و بیش زہر ہا است

در بیدارش معزت نیش اندک نیست

در اندک میت منعت بے شمار است

(شراب غضبناک دشمن ہے اور ہوشیار دوست ہے۔ تھوڑی شراب شرطیہ علاج ہے اور اس کی زیادتی سانپ کا زہر ہے۔ زیادتی میں معصرت کی کمی نہیں ہے اور کمی میں زیادہ فائدہ ہے)۔

جہاں گنہگار کے امراء اور بھی زیادہ شراب تھے۔ وہ کہتا ہے کہ ہر دو خاں ایک لمحہ بھی بغیر سے نوشی کے کبھی نہیں رہ سکتا تھا۔ جہاں گنہگار کے زیادہ راسخ العقیدہ بیٹے اور پوتے کے عہد میں بھی اصلاح نہیں ہوئی۔ غالباً شاہ جہاں نے اپنے آخری دنوں میں شراب ترک کر دی تھی۔ شاہ جہاں اور اورنگ زیب کے احکام ممانعت شراب نوشی میں کافی تہذیبیں شجاع اور مراد نے کیں۔ دادا نے دونوں شراب دہ آئندہ اور شراب زومانی ملی۔ اورنگ زیب نے اس برائی کو شہر بدر کرنے کی مجنونانہ کوشش کی، لیکن آگے چل کر اس کو شکست تسلیم کرنی پڑی۔ ایک مرتبہ مایوس ہو کر وہ چلا اٹھا "سارے ہندوستان میں دو آدمیوں سے زیادہ نہیں مل سکے جنہوں نے شراب نوشی نہیں کی ہو، وہ بذات خود اور قاضی اعلیٰ عبدالوہاب جس کا تقرر اس نے کیا تھا۔ لیکن منوسی تسمیرانہ اعمال میں مزید کہتا ہے عبدالوہاب کے معاملہ میں وہ غلطی پر تھا جس کو وہ چھپ کر چپا تھا تاکہ بادشاہ کو اس کا علم نہ ہو سکے۔ مسلم معاشرہ میں کسی ایسے معاشرتی طبقہ کا تذکرہ کرنا دشوار ہے، جس نے شراب نوشی نہیں کی ہو۔ زعمی کے دیگر معاملات میں پرہیزگار ہونے پر بھی شراب نوشی میں عورتیں مشہور تھیں۔ بچوں کے اساتذہ و تالیق شراب نوشی سے لطف اندوز ہوتے تھے۔ حالانکہ بہت سے مستحق تھے ہائیں وہ مذہبی طبقات پوشیدہ طور پر شراب نوشی کی طرف مائل ہوتے تھے سپاہی اور فوجی لوگ اعلیٰ درجے کے طور پر شراب پینے کی لت میں مبتلا تھے۔ جوش و خروش میں جنون عشق کی کیفیت طاری ہو جاتی تھی، علاوہ ازیں تازی، المیوں اور بنگ بھی بڑی مقدار میں استعمال کی جاتی تھیں۔ مسلم لوگ نشہ آور چیزوں کے اس قدر عادی ہو گئے تھے کہ شراب صرف لطف اندوزی کی غرض سے ہی نہیں پی جاتی تھی بلکہ ان کی ہاتھ دھندلانا ایک حصہ بن گئی تھی۔ اور کھانے پینے سے زیادہ اہم سمجھی جاتی تھی۔

روحانی عشق اور ذہنی عشق کی احترازی مستی صوفیوں کے تصوف میں انحراف پاکر غیر

فطری ہوس کی شکل میں زمین و سٹی کے مسلم معاشرہ میں منشیات کے بعد شدید ترین ہوس کی حیثیت سے سامنے آتی ہے۔ یہ دونوں برائیاں بعد کے دور کے لیے ناقابل رشک مال متروکہ کی حیثیت سے مسلط ہوئیں۔ مجزات و کرامت اور جبری مسلم ملت کی ایک کمزوری تھی اور وہ لوگ ان کو تعظیم و تحسین آفریں میں ان کے سامنے سر بسجود ہو جاتے تھے مصنوعی تقدس و پاکدامنی والا شخص بھی یقین رکھتا تھا کہ وہ بڑی تعداد میں لوگوں کو مرید کر کے اپنا گردیدہ بنا کر اپنی ذات کے واسطے اچھی خاصی دولت مقسومہ کمالے گا۔ پیر کو بڑھا چڑھا کر تقریباً پیغمبر کے برابر پہنچایا جاتا تھا (نعوذ باللہ) اللہ تعالیٰ کی ذات کے برابر کر دیتے تھے پیر کو برکات و حسنت کی کلید اور دعاؤں کی قبول کرنے والی ہستی تصور کرتے تھے۔ پیروں کی جستجو اور پیر پرستی کی مقبول عام تمنا کا ایک نہایت دلچسپ پس منظر مظہر عہد کے قبل ملتا ہے، احمد بہاری نے گستاخانہ طور سے خود کو پیغمبر بنالیا تھا اور کہا کرتا تھا کہ کوئی بھی شخص شفاعت سے نہیں تو لڑا جائے گا، اگر وہ اس کے حلقہ کے مریدوں میں داخل نہیں ہوتا۔

اس کے مریدوں کے ایک فرقہ کا یہ بھی عقیدہ تھا کہ احمد بہاریؒ کی شخصیت میں خدا بذات خود دہلی میں ظاہر ہوا، گجرات کے علاقہ میں عین مہرہ کے مریدوں میں ایک شخص نے بذات خود شیخ کی حیثیت اختیار کر لی اور اپنے مریدوں کے اجتماع میں کہا کرتا تھا ”انا الحق“ (میں خدا ہوں) وہ اپنے مریدوں کو حکم دیا کرتا تھا کہ جب یہ الفاظ وہ اپنے منہ سے نکالے تو وہ لوگ کہا کریں ”تو ہے۔ تو ہے“ اس نے اپنے غیر فانی ہونے کا مزید دعویٰ کیا۔ اکبر کے عہد میں شیخ داؤد کے مرید اس کے نام کو اپنے نام ہی ذکر الہی میں شامل کیا کرتے تھے اور اس کی امداد کی استدعا کرتے تھے۔ محمد دوم الملک عہد اللہ سلطان پوری نے شیخ داؤد کے خلاف الزامات عائد کئے ہیں کہ آثار الذکر نے اپنے مریدوں کو ذکر کے ساتھ اپنا نام شامل کرنے کی اجازت دی تھی اور وہ چلایا کرتے تھے ”یا داؤد یا داؤد“ شیخ داؤد نے نہایت ذہانت اور سبک دستی کے ساتھ الزام کی تردید کی تھی۔ لیکن معاملہ کچھ اور ہی معلوم ہوتا ہے ایک مرجعہ بدایونی اکبر کے عہد کار اس عقیدہ مورخ رات کے وقت بجز ایک نوکر کے ساتھ لاہور سے تقریباً آشتی میل کے فاصلہ پر شیر گڑھ اکیلا پیدل جا رہا تھا۔ اس کو قزاقوں اور لٹیروں نے روک لیا،

جنہوں نے اس کو ہر طرف سے گھیر لیا، ان کے سوال کرنے پر کہ وہ ایسی خونخوار رات میں کہاں جا رہا تھا۔ بدایونی نے ان کو بتلایا کہ شیخ دقذ کے سجاد حسین شیخ ابواسحاق کے پاس سے قدم بوسی کے بعد واپس آ رہا تھا اور اپنے پیر و مرشد روحانی رہبر میاں شیخ دقذ کے حضور میں قدم بوسی کی غرض سے جا رہا تھا۔ جیسے ہی انہوں نے شیخ دقذ کا نام سنا وہ لوگ بدایونی کے مطیع ہو گئے اور انہوں نے دودھ دی اور دیگر لوازمات ناشتہ سے بدایونی کی خاطر داری کی۔ اس کے بعد انہوں نے اس کی رہبری کی اور محتاط ہو شیاد رہنے کے لیے آگاہ کیا اور تاکید کی کہ وہ اپنے ذکر الہی میں میاں کا نام بکثرت ورد رکھے۔ اس واقعہ سے شبہ کی گنجائش قطعاً نہیں رہتی ہے کہ ذکر الہی میں شیخ دقذ کا نام لینا شیخ کے مریدوں میں ایک عام رواج تھا جیسے ہی شیخ نے اس کو پسند نہ کیا ہو۔ آخری مغلوں کے زمانہ میں نیک عیار و فریبی میر علی امیر کوبرا اپنی کرمات کی وجہ سے مسلم عوام میں نہایت مقبول تھا۔ ضعیف لوگوں کے مقابلے میں زیادہ تر نوجوان عورتوں کا بیروں کے مقبروں کی تعظیم اور ان کے مزارات پر جانا دوسرا ضرب رساں پہلو ہے۔ راجح العقیدہ مسلمانوں نے اس غیر اسلامی فعل پر آزر دہ خاطر ہو کر اس کو بت پرستی کے مترادف قرار دیا۔ وہ بیروں کے مزارات کا طواف کرنے میں متعلقہ علماء کرام کی ادا بیگی کرتے تھے اور لہذا ان کی استدعا کی رسم ادا کرتے تھے۔ حنات و برکات کے حصول کی غرض سے نہایت تعظیم اور خلوص و عقیدت مندی کے ساتھ کچھ مشہور بیروں کے مزارات کی زیارت کرنے کے لیے لوگ پوشیدہ طور سے چلنا کرتے تھے۔ ہر جمعرات کو مرد اور عورتیں دونوں شہر سے باہر بیروں کے مقبروں پر چلنا کرتے تھے اس سے تمام قسم کی اخلاقی نفرت اور فتنہ و فساد کو بڑے مواقع ملتے تھے وہاں وہ چرچا مچا رہتے تھے۔ پھول چڑھاتے تھے مشائخ پر نیاز دلاتے تھے۔ مقبروں کو چوم کر تعظیم اور عقیدت مندی کا اظہار کرتے تھے۔ لوگ بیروں کا نام لے کر منت مانگتے تھے کہ اگر ان کی مراد پوری ہو گئی تو وہ ان کے مقبروں کی زیارت کی غرض سے سفر کریں گے۔ علاوہ ازیں قدم رسول کی بڑی تعظیم کی جاتی تھی۔ اس کا احترام بت پرستانہ طور سے کیا جاتا تھا۔

ہندستان کے کچھ مقبول عام بیروں کے سالانہ جشن وقات (عرس) بڑی پابندی اور

انوکھی رسومات کے ساتھ منائے جاتے تھے اور اب بھی منائے جاتے ہیں۔ ملک کے دور دراز حصوں سے زائرین کے جتنے ٹولیاں بنا کر سنہرے علم لیے ہوئے انوار و اقسام کے تھے تھانف لے کر سید سالار مسعود غازیؒ کے مزار پر جوق در جوق جمع ہوتے تھے۔ غازی میاں کے نام سے معروف و مقبول تھے۔ ان کے عرس کے موقع پر بمقام بہرائچ اودھ میں اجتماع ہوا کرتا تھا سلطان سکندر لودی نے اس بدعت کو ختم کرنے کی رایجاں کوشش کی۔ مکن پور میں شاہداد کے مزار پر، سالانہ عرس کے دن سب رنگوں کے علم لے کر شاہداد کی تعریف میں نغمہ سرائی کرتے ہوئے لوگ بڑی تعداد میں جمع ہوتے تھے۔ یہ عقیدہ تھا کہ مزار پر اعراسے اور نکلنے ٹھیک ہو جاتے ہیں۔ ان مواقع پر مردوں اور عورتوں کے مجمع میں بڑی آزدی کا مظاہرہ کیا جاتا تھا سورخ عبدالقادر بدایونی جیسا کٹر ملا مکن پور میں عرس کے موقع پر ناشائستہ فعل کا سرکب ہوا اور اس کی محبوبہ کے رشتہ داروں نے اس کی سخت پٹائی کی اور اس پر تگواروں سے حملہ کیا۔ مسلم ملت کا حکمران طبقہ اور عوام دونوں ہی ان سوس ناک طور سے پست اور خستہ حال تھے۔ اور امراء کا طبقہ اس تنزل و انحطاط سے مستثنیٰ نہیں تھا۔ خصوصی اختیارات سے نوازا ہوا طبقہ دربار کے کرم و عنایت کی وجہ سے کمال ہو گیا تھا۔ مسلم امراء سخت کوشش کی قوت محرک کھو بیٹھے تھے اور سستی و آرام طلبی کی طرف مائل ہو گئے تھے۔ چالیسویں کی برائی سب عہدوں کے لوگوں میں سرایت کر گئی تھی۔ اس عہد کا یہ مستند اصول فارسی کے ایک شعر میں نمایاں طور سے نظر آتا ہے۔

اگر شاہ روز را گوید شب است این

ہ ہ باید گفت ایک باہ وہر دین

(اگر بادشاہ دن کے وقت کہتا ہے کہ یہ رات ہے۔ یہ کہنا چاہیے دیکھئے اچانک اور ستارے) جہاں تک چالیسویں کا مشرقی خصوصیت کی نمایاں حیثیت سے تعلق ہے، جمہوریت کو شہنشاہیت اور مطلق العنانیت کے زینہ کی برائیوں کو ہمارے لوگوں میں سے دور کرنے کے لیے کم سے کم نصف صدی کی مدت لگے گی۔ مطلق العنانیت کے عہد اخلاق اثر کا تذکرہ میری نے اس طرح کیا ہے۔ "اور بادشاہ کے کرم و عنایت سے (میں کہتا

ہوں) ان کو اس دیکھی نے ان کی ساری رعایا کو بہت زیادہ غلامانہ طرز کا چالپوسی بتایا ہے کیونکہ وہ اس کے کسی بھی کام کی تعریف کریں گے خواہ اس کی حیثیت محض ظلم و تشدد کے سوا کچھ بھی نہ ہو۔ اسی طرح اس کی باتوں کی تعریف کریں گے خواہ ان میں محض حماقت کے سوا کچھ بھی نہ ہو۔ ”برنیر کامیان ہے“ مجھے تم سے اس بڑیرین اور نفرت انگیز چالپوسی کو نہیں چھپانا چاہیے جو ہمیشہ وہاں دیکھی گئی۔ جب کبھی ایک لفظ پادشاہ کے ہونٹوں سے نکل جاتا ہے، اگر اس کا کچھ بھی مقصد ہوتا ہے خواہ وہ کیسا ہی لادنی منمولی لفظ ہوتا ہے، فوراً ہی حلقہ گیر مجمع اس لفظ کی گرفت کر لیتا ہے اور اعلیٰ امر اپنی ہاتھوں کو آسمان کی طرف پھرا کر گویا خیر و برکت مل رہی ہو یہ آواز بلند کہتے ہیں ”کرامت کرامت بہت بہت خوب بہت خوب اچھاں پھانے بہت عمدہ بات کہی ہے“۔

حرم کے اندر دائیاں اور خادمائیں بچپن سے ہی شہزادوں کے اندر چالپوسی کو تقریباً اکسیر کی طرح پہنچاوتی تھیں۔ ”شہنشاہوں کی تعریف میں قصائد منظوم کر کے شعر لہ ایک دوسرے سے مقابلہ کرتے تھے۔ اس طرح ذلیل چالپوسی نے معاشرہ میں اپنی اخلاقی لعنت و طامت کھودی تھی معاشرتی آداب مجلس میں بھی چالپوسی کرنا ایک لازمی رسم بن گئی جو نہ صرف درباریوں میں ضروری سمجھی جاتی تھی بلکہ عام آدمی بھی اس کو لازمی تصور کرتا تھا۔ ہر شخص اپنے سے بالاتر آدمی کے ذریعہ پامال ہو کر رہتا تھا کیونکہ نظام حکومت کے عنوان ماں باپ کے تحت چھوٹے سے چھوٹا مطلق العنان حکمران امید رکھتا تھا کہ اس کے محکوم دیکھا ہی رویہ اختیار کریں اور وہی طرز بیان اپنائیں جس کی تربیت خود ان کی زبان کو اعلیٰ و ارفع حلقہ حکمران میں ملی ہے۔ ادنیٰ حاکم بھی یہی امید کرتا تھا کہ اس کا محکوم اپنے محسن و مربی کی خوشامد کرے اور ناجائز تحفے تحائف و رشوت دے کر اس کی مٹھی گرم کرے۔ برطانیہ نظام حکومت میں بڑے صاحب کے لیے بڑے دن کے موقع پر ڈالی پیش کرنا زندہ و سہلی کے لواحدوں کا مدت دراز تک برقرار رہتا تھا۔ آج بھی اپنے اصلاح کن دور جہ کی خاطر عوامی پیمانے پر زندہ و سہلی کے لواحدے جمہوری و پارلیمانی لباس میں موجود ہیں۔ حلقہ حکام، دیوانی و فوج میں تفریق اور نا شکر گزاری استثنا سے زیادہ اصول کی حیثیت رکھتے تھے مظہر ہندستان میں خود

غرضی ملیاں قوت محرک تھی اور لوئی قسم کی سازش انسان کی فطرت ثانیہ بن گئی تھی۔ خواہ مسلمان ہو یا ہندو غائب آزاد ہندستان میں اب تک اس کی کمی نہیں ہے۔ ”مظاہر سلطنت میں معاملات کی روش سے زیادہ حیرت انگیز کچھ نہیں ہو سکتا۔ بادشاہ شہزادوں، گورنروں اور سپہ سالاروں میں ہر ایک کی اپنی انفرادی حکمت عملی ہوتی ہے۔ اپنے مقاصد و اغراض میں کامیابی حاصل کرنے کے لیے اپنی انفرادی حکمت عملی پر غور و خوض کرتے ہیں۔ لوئی ترین حکام میں ایک بھی ایسا نہیں ہے، جو عجیب و غریب طور پر بذات خود مالدار بن جانے کے فن میں ماہر نہ ہو۔ دولت کی جستجو میں وہ کسی چیز سے پہلو تہی نہیں کرتے ہیں۔ اپنے شہنشاہ کی وفاداری کو بھی نظر انداز کر دیتے ہیں۔“ ایسی اخلاقی، سنگدلی، معاشرتی اور سیاسی سختی مجموعی طور سے لوگوں کی خصوصیت بن گئی تھی۔ شاہ جہاں کے واجب و صحیح مقصد کے باوجود امراء اور عوام کی یکساں طور پر بیوقوفی کے ترک تعلق پر برعکس نظرت انگیز افسوس ظاہر کرتا ہے۔ مسلمانوں کی فضول خرچی بے مثال تھی۔ امیر بننے کی اداکاری میں وہ اپنی ساری آمدنی خرچ کر دیتے تھے اور قرضہ لینے کی استطاعت کو بھی ختم کر ڈالتے تھے مستقبل کے لیے کوئی چیز بچانے کی بہ نسبت حالیہ زندگی کو زیادہ بہتر بنانا مقصد حیات<sup>۱۲</sup> ہو جاتا تھا۔ شاہ جہاں کا کاروباری مورخ شیخ بگھارتا ہے کہ مظاہر سلطنت کے تیسرے درجے کے امیر کی آمدنی پلج کے حکمران کے مالیات سے زیادہ<sup>۱۳</sup> تھی کمائی ہوئی یا قرضہ سے حاصل کردہ دولت کی افراط نے کابلی اور عشق و آرام طلبی کو فروغ دیا۔ ان سے طرح طرح کے عیب پیدا ہوئے اور ہالہ آخر بدی کے باعث غریبی اور جاہی کا ظہور ہوا۔ ہر ایک یہی سوچتا تھا کہ آج لطف اندوز ہو۔ کام اور فرض کی ادائیگی کل پر ہلتی کی جائے۔ کیا عریضیام نہیں کہتا ہے۔

”موزن مینار سے چلاتا ہے“

احق امیری جنت نہ یہاں ہے اور نہ وہاں<sup>۱۴</sup>“

جنگ میں مال قیمت کی حیثیت سے حسن کی اسیری کی افراط یا غلاموں کی آسانی سے خریداری نے مسلم ملت کے عیش و عشرت کو بڑھایا اور خصوصی طور سے اعلیٰ طبقات کے جنسی لطف اندوزی کی حوصلہ افزائی کی۔ ان کی تفریح و طبع اور عیش و عشرت کا مخصوص وسیلہ

عورتیں ہوتی تھیں۔ سلطان علاء الدین خلجی نے دیگر مفید اشیاء کی طرح طوائفوں کی اجرت کی شرح مقرر کر دی تھی۔ اس نے ان میں ایک فرمان جاری کر دیا، جس کی رو سے مقررہ شرح سے زیادہ اجرت وصول کرنے کی سختی سے ممانعت کر دی گئی تھی۔ اکبر نے شہروں میں طوائفوں کے رہنے کے واسطے علیحدہ محلوں کی تعمیر کی تھی اور اس کو شیطان پوز کے منجھکے خیز نام سے موسوم کیا تھا اور نگ زیب نے طوائفوں کے قبیلہ کو دہلی سے قطعی طور سے نکال دینے یا ان کی شادیاں کرانے کی کوشش کی۔ طوائف بازی کو اتنا فروغ حاصل ہوا کہ کوئی معاشرتی جشن بغیر خاصہ لڑکیوں کی موجودگی کے نہیں ہوتا تھا۔ آج بھی ملک میں ان کے بغیر ہارات کو بے لطف اور بے رونق سمجھا جاتا ہے۔ رقص کے اکھاڑے پارکس کی محفل مسلم امراء کے طبقے میں نہایت مقبول ہوتی تھیں اور اکثر اوقات ان کی عظیم ہوتی تھی۔

مغل معاشرے میں مردوں کو معشوق قرار دینے کی خرابی تھی، جس کا نمایاں تذکرہ ہمعصر فارسی شاعری اور تصوف کی شاعری اور نثر نگاری میں ملتا ہے، جس سے مسلم ملت کے گمراہ کن جنسی رویہ کی وضاحت ہوتی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ برائی ٹران آکسانتا سے ہندستان میں لائی گئی تھی۔ امراء کے طبقے میں یہ دستور تھا کہ وہ اپنی خدمت میں لائندہ اور خوبصورت لڑکے رکھا کرتے تھے اور ان پر فخر کرتے تھے۔ ان خوبصورت لڑکوں سے ان کو بیرونی تحفہ ملتا تھا اور غالباً ان کے حرم میں ان خوبصورت لڑکوں سے ان کو تسکین حاصل ہوتی تھی۔ صوتی لوگ خالص عشق کے رنگ میں اس غلیظ ہوس پرستی میں لطف اندوز ہوتے تھے۔ صرف سرد صوتی گور انہیں کے معیار کے چند اور صوفیاء مستثنیٰ ہیں۔ اس برائی سے متعلق دلچسپ مثالیں دستیاب ہیں۔ نونیر تذکرہ کرتا ہے کہ درویشوں اور فقیروں نے سورت کے مسلم گورنر کی بد کرداری کے خلاف ایک خونخاک ہتکوت کی تھی۔ ایک نوجوان کم عمر خدمت گار کے ہارے میں یہ فتنہ پیدا ہوا تھا۔ گورنر نے زبردستی کم عمر خدمت گار کو اپنی ملازمت میں رکھ لیا تھا اور اس کے ساتھ غیر فطری انظام کرنا چاہتا تھا۔ یہ لڑکا ایک فقیر کا بیٹا تھا لہذا سب فقیروں نے اس معاملہ کو ایک اجتماعی مفید مقصد تصور کر کے گورنر کے خلاف صف آرائی کی۔ شاہ قلی خاں عرم ایک لڑکے سے عشق کرتا تھا جس کا نام قابل خاں

تھاجور قص کرنا بھی جانتا تھا۔ اسی وجہ سے اکبر نے شاہ قلی کو سرکاری طور پر بھیجی کی۔ آخر  
 الذکر نے اپنی ناموری اور شہرت کو نذر آتش کر دیا اور یوگی ہو گیا (یعنی دنیا ترک کر دی)۔  
 علی قلی خاں ایک ٹونٹ بان کے بیٹے شاہم بیک سے عشق کرتا تھا اور اس نے اپنی منکوحہ بیوی  
 ارم جان کو شاہم کے حوالہ کر دیا تھا۔ ارم جان پہلے ایک طوائف تھی۔ اپنی ہوس سے مطمئن  
 ہو کر شاہم بیک نے جس طریقے سے ارم جان کو حاصل کیا تھا، اسی طرح سے اس کو  
 عبدالرحمن کے حوالہ کر دیا۔ کچھ عرصہ بعد شاہم نے اس کو واپس لینا چاہا لیکن عبدالرحمن نے  
 واپس کرنے سے انکار کر دیا۔ اس کام کا انجام یہ ہوا کہ شاہم بیک قتل کر دیا گیا۔ جب علی قلی  
 خاں نے شاہم کے قتل کی خبر سنی وہ پریشان و حیران ہو اور شاہم کی موت کا انتقام لینے کی  
 غرض سے عبدالرحمن کا تعاقب کیا۔ لیکن بے فائدہ۔ شاہم کے آثار ہاتھ کے اوپر جو پتھر  
 کے قریب ایک درخشاں عمارت تعمیر کی۔

جوئے کا عیب صرف ہندوؤں تک محدود نہیں تھا، جن کے لیے مذہبی اجازت ہے اور  
 دیوالی جیسے کچھ توہادوں پر تقریباً قلی طور پر ہندو اس کی طرف مائل ہوتے ہیں۔ امیر خسرو  
 کے مطابق ہمعصر معاشرہ میں مسلم جواری جانا بوجھا شخص ہوتا تھا۔ انہوں نے مسلم جواری  
 کی قلمی تصویر دی ہے۔ اس کی بیوی بچے بھوکوں مرتے ہیں ننگے رچے ہیں اور شاعری کے  
 مطابق وہ اپنی بیٹی کو فروخت کرنے سے بھی دریغ نہیں کرتا۔ ہندوئی طبقہ کے ملاؤں کے  
 انحطاط کا نہایت دلچسپ تذکرہ منوسی نے کیا ہے۔ مسلم ملت میں عوامی طبقہ کے جاہل لوگوں  
 کے لیے یہ ملازمہ ہی طبقات کا کام کرتے تھے۔ منوسی نے پڑھے لکھے عیاروں کا بھی ذکر  
 کیا ہے، جو مذہبیت کے نام پر تہارت کرتے تھے۔ وہ تذکرہ کرتا ہے ”مقدس راہوں کی  
 مکاری اور عیاری کے باعث ہی مظاہر سلطنت میں سب سے بڑا عیب تھا اور اب بھی ہے۔  
 ان جیسے لوگوں کے پاس کوئی شخص خالی ہاتھ نہیں جاتا ہے۔ بلکہ ہمیشہ کوئی چیز بطور نذرانہ  
 لے جایا کرتا ہے۔ اس طرح یہ مقدس لوگ عیش کی زندگی بسر کرتے ہیں وہ اپنی دعا باری کو  
 مکرو فریب اور عیاری کے ذریعہ چھپانا جانتے ہیں وہ اپنے تحریری انسوں اور سحرانہ بندش  
 کے زیر اثر شیطان کی مدد سے لوگوں کو اپنی گرفت میں لیتے ہیں۔ سب سے بڑھ کر یہ بات

ہے کہ وہ لوگ عورتوں کو اپنے قابو میں کر لیتے ہیں جو بڑی تعداد میں ان کی طرف رجوع ہوتی ہیں۔ وہ مواقع سے فائدہ اٹھانا جانتے ہیں۔ اگر عورتیں دیکھنے میں اچھی معلوم ہوں تو وہ نہ مسلم، نہ ہندو عورتوں کو چھوڑتے ہیں اور نہ عیسائی عورتوں کو چھوڑتے ہیں۔ علاوہ ازیں ان کے گھروں میں لا تعداد بیویاں اور باندی لڑکیاں ہوتی ہیں، جن کو رات کے وقت ہر طرف بھیج دیتے ہیں۔ جھوٹی عابدہ بن کر حرام کی کمائی کرنے کی غرض سے ان کو بھیجا جاتا ہے یا پسندیدہ عورت کو اپنے آقا کے گھرانے میں دلال کا کام کرتی ہیں۔ یہ سب کچھ مذہب کے پردہ میں کیا جاتا ہے۔ اگر کسی لٹیچی کی التجائیں اور مرادیں حاصل نہیں ہوتی ہیں، تو یہ لڑکیاں عذر و بہانہ بنانے کا کام کرتی ہیں۔ یا لوگوں کو ترفیب دیتی ہیں کہ مرد مقدس کی دعاؤں میں خصوصی تاثیر ہوتی ہے۔ واقعات کی معلومات فراہم کرنا بھی ان کا کام ہوتا ہے۔ اس طرح اپنے آقا کو اسرار و رموز کو افشا کرنے کا موقع دیتی ہیں کیونکہ یہ مقدس لوگوں کے لیے موزوں ہے، جو پوشیدہ چیزوں کو جانتے ہیں۔ وہ خاکسارانہ روش اختیار کرتے ہیں۔ چنانچہ سڑکوں پر متعدد راہ گیر زمین پر سر بسجود ہو جاتے ہیں اور ہاتھ اٹھا کر ان کو بلاتے ہیں۔ ایسے موقعوں پر ہر شخص جو چاہتا ہے مانگتا ہے اور اپنی ضرورت کا لحاظ رکھتے ہوئے تندرستی یا آسیب اور بھوت پریت سے نجات کی استدعا کرتا ہے۔ لیکن عیار و فریبی ایک سخت طرز عمل کے ساتھ اپنے راستہ پر چلا رہتا ہے اور اپنے ہاتھوں سے اشارے کرتا جاتا ہے۔ گویا وہ ایک ایسا شخص ہے جو سب لوگوں کو ایک اچھی امید دلاتا ہے اور ہر ایک کو مطمئن کرنا ضروری سمجھتا ہے۔<sup>۴۳</sup> منوسی نے بڑی تفصیل کے ساتھ اس طرف زندگی اور ان تمام طریقوں و ترکیبوں اور چال بازیوں کا تذکرہ کیا ہے، جن کی طرف کجنت تقدس کے جھولے و عویدار<sup>۴۴</sup> اپنی ہوس اور بری خواہشات کی تسکین کی غرض سے مائل ہوتے ہیں ایک لحد و مشرک مشاہد کے مبالغے<sup>۴۵</sup> بنیاد نہیں ہیں علاوہ ازیں خیرات و زکوٰۃ پر زندگی بسر کرنے والے مسلم فقیروں کی تعداد حیرت انگیز طور پر کافی بڑی ہے۔<sup>۴۶</sup> ان کے بھیک مانگنے کے مختلف طریقے ہوتے تھے ان میں سے اکثر و بیشتر کا طرز عمل ناشایستہ ہوتا تھا۔<sup>۴۷</sup> زمانہ وسطیٰ میں جو بات مسلم فقیروں پر صادق آتی تھی دور جدید میں بھی وہی بات ثابت ہوتی

ہے۔ مسلمانوں اور ہندوؤں دونوں میں ساری تجارت مذہب کے نام پر ہوتی ہے۔

### تحفظ اسلام:

تو انہیں شریعت اور قرآن سے یک گونہ بے تعلق اور غفلت کے باوجود زیر تہرہ دور میں ہندستان کی مسلم ملت اپنے اسلامی تمدن کی عظیم دراست اور مذہب اسلام کے زیر سایہ اس طرح مستحکم اور محفوظ رہی، جس طرح طوفان خیز سمندر سے عظیم الشان جہاز محفوظ رہتا ہے۔ ہندستان میں عیسائی مذہب کی تبلیغی جماعتوں کے کارہائے نمایاں اور کامیابیوں و کامرائیوں کا جائزہ لیتے ہوئے برنیر رائے زنی کرتا ہے۔ خاص طور سے مسلمان بادشاہوں اور مسلم عوام میں زیادہ کامیابی کی مجھے امید نہیں ہے۔ مشرق میں قائم کردہ عیسائی تبلیغی جماعتوں کے تمام مراکز کا مشاہدہ کرنے کے بعد جب میں یہ کہتا ہوں تو میں تجربہ کی زبان بولتا ہوں کہ جب کبھی تبلیغی جماعتوں کی ہدایت ”خیرات و زکوٰۃ“ کے ذریعہ کفار (ہندو) میں عیسائیت کی ترقی کا منصوبہ بنایا جائے اور اگر تم تصور کر لو کہ دس سال میں ایک مسلمان تبدیل مذہب کر کے عیسائیت قبول کر لے گا تم کو مایوسی ہوگی۔“ پاپاڈیو چیرک کہتا ہے: ”..... سار سائوں کے اس ملک میں ارواح کے تبدیل مذہب میں زیادہ کامیابی نہیں ہوئی جن پر کام کرنا ایسا ہی سخت ہے جیسا ہیرے کا تراشنا۔ جیسا کہ دوسرے ممالک میں ہے، جہاں اس مذہبی طبقہ نے جڑ نہیں پکڑی ہے۔“ پاپاگور بریو اظہار رائے کرتا ہے ”یہ اہم ترین بات ہے کہ کس طرح یہ لوگ اپنے کانوں کو بند کر لیتے ہیں، جب کوئی بات حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف کہی جاتی ہے چاہے جو کچھ ہمارے عقائد کے بارے میں ان کو بتلایا جائے وہ سن لیں گے۔ لیکن وہ لوگ اس ایک چیز کو برداشت نہیں کر سکتے ہیں، اگر ان کو بادشاہ کا خوف نہیں ہوتا تو ہم ہزاروں مرتبہ مارے جاتے۔“ ایڈورڈ ٹیری مذکورہ کرتا ہے:..... اپنے قدیم برے اطوار میں ان لوگوں کے دل اس قدر محکم اور سخت ہیں۔ ان کے کانوں پر ایک مہر لگ گئی ہے۔ بد اعتقادی اور تاریکی سے ان کی آنکھیں اس قدر اندھی ہیں، ان کے لیے زندگی کا دروازہ ہی کھول سکتا ہے، جس کے پاس کلید داؤد ہو جو

ایسا بند کرتی ہے اگر کوئی کتنا ہی کھولنا چاہے نہیں کھول سکتا اور اس طرح کھول دیتی ہے کہ کوئی کتنا ہی بند کرنا چاہے پھر بند نہیں کر سکتا۔<sup>۱۱</sup> مسلمانوں کو اپنے مذہب پر بڑا فخر ہے ان کا عقیدہ ہے کہ اسلام<sup>۱۲</sup> کے راستہ پر چل کر ہی نجات مل سکتی ہے۔ ہندوؤں کی تھلید میں انہوں نے غیر مسلموں کے ہاتھ کی ہٹی ہوئی کوئی چیز نہ کھانے کے غیر اسلامی مخالف رجحان کو فروغ دیا۔ حالانکہ پیغمبر خدا نے غازیوں کو اجازت دیدی تھی کہ کفار کے لائے ہوئے کھانے کو بسم اللہ پڑھ کر کھا لینا حلال ہے۔<sup>۱۳</sup> (خدا کا نام لے کر) اسلامی احکام کے اصلی اور ضروری ارکان کی عام طور سے پابندی کے ساتھ تعمیل کی جاتی تھی۔ اسلامی عبادت کا تذکرہ کرتے ہوئے میر تقی کہتا ہے: ”مغل بادشاہ جو شاہی تخت پر بیٹھتا ہے، اسی طرح نماز پڑھتا ہے، جس طرح گڈریا جو کھیت میں بھیڑوں کے گلہ کی نگہبانی کرتا ہے، جب نماز کا وقت آجاتا ہے تو سب طرح کے مسلمان ایک ہی طرح نماز پڑھتے ہیں، خواہ وہ کہیں قیام پزیر ہوں یا سفر میں مصروف ہوں.....“<sup>۱۴</sup> صرف زمین پر سر بسجود ہونے کے بجائے کچھ لوگ سجدہ میں استعمال کرنے کے لیے ایک پتھر رکھ لیتے ہیں، جس سے ان کی پیشانیوں پر ایک گہرا نشان ہو جاتا ہے جس کو عظیم مذہبی زہد و تقویٰ اور عبادت و ریاضت کا نشان سمجھا جاتا ہے۔ ان کے عقیدہ کے مطابق بار بار سجدہ کرنے سے نمازی کی پیشانی پر پیدا شدہ کالا نشان محشر کے دن (روز قیامت) مہہ کامل کی طرح روشن ہوگا۔ مسلمان رمضان شریف کے روزے نہایت پابندی کے ساتھ رکھتے تھے، دوران روزہ دن بھر اپنا تھوک تک نہیں نکلتے تھے۔<sup>۱۵</sup> بارہ اور تیرہ سال کے لڑکے بھی اس مہینے کے روزے نہایت شوق سے رکھتے تھے۔<sup>۱۶</sup> اداکنین رائے زنی کرتا ہے کہ راج العقیدہ متقی دودیدار لوگوں کے سخت ترین اصولوں کے مطابق مسلمان مع اپنی عبادت و تقویٰ اور روزوں کی تکمیل کرتے ہیں۔<sup>۱۷</sup> جہاں تک ایک پرانا نوکر، شیر خاں افغان شراب پینے کی عادت میں بری طرح جلا تھا۔ ایک سال اس نے رمضان کے مہینے کے روزے نہیں رکھے تھے۔ لہذا آئندہ سال دو مہینے کے ایک ساتھ روزے رکھنے کا تہیہ کر لیا۔ اس اولوالعزمی کے کام میں اس کی زندگی ہی ختم ہو گئی کیونکہ اتنے طویل عرصہ تک شراب کا کلی طور سے چھوڑ دینا مہلک ثابت ہوا۔ کچھ

راج العقیدہ مسلمان فوج کشی اور میدان جنگ میں بھی روزے رکھتے تھے۔ حالانکہ ایسے حالات میں روزہ اختیار کیا جاتا تھا۔ اس مہینے میں عام طور سے فوجیں اپنی لشکر گاہوں میں چلی جایا کرتی تھیں اور رات کے ساتھ زہد و تقویٰ اور عبادت و ریاضت میں دن گزارا کرتی تھیں۔ ہاں ہمد رمضان کے مہینے میں اورنگ زیب کا محاصرہ آگرہ مستحکم تھا کیونکہ سیاسی ضرورت کوئی قانون نہیں جانتی ہے۔ باری باری ایک دوسرے کی رہائش گاہ پر ایک ساتھ روزہ افطار کرنا بڑے ذوق و شوق کی بات تھی، جس سے یہ سمجھا جاتا تھا کہ ایسا کرنے سے روزہ کی حسنت و برکات میں عظمت و رفعت آجاتی ہے۔ اسلام کے باہمی معاشرتی اتفاق و اعتماد عمل پر سختی سے کاربند رہنا ایک صحت مند دستور تھا۔ عوامی خیرات کی قوت و عزم کے تحت (زکوٰۃ) کچھ دولت مند لوگ سرائیں بناتے تھے، تالاب اور کنویں کھدواتے تھے، شاہراہ پر پانی پینے کا انتظام کرتے تھے۔ قابل تقسیم بیروں کے یوم وصال کے سالانہ عرس کے موقع پر غریبوں کو مفت کھانا بھی فراہم کیا جاتا تھا۔ مکہ معظمہ کا مسلم دینی سفر فطری طور پر سالانہ اہم واقعہ ہوتا تھا۔ حج کرنے کے لیے جانا اور حاجی ہونا ایک مجنونانہ عام شوق تھا۔ مسلم ملت کے مذہبی استحکام کی ٹیری بڑی تعریف کرتا ہے۔ مسلمان کسی ممنوع و حرام کردہ چیز کے کھانے یا پینے کے مقابلے میں جانا بہتر سمجھتے ہیں۔ غالباً شراب اور دیگر نشہ آور چیزیں مستحکم سمجھی جاتی تھیں۔ جن کو بہترین صحت بخش کا بہانہ بنا کر حلال قرار دے دیا گیا تھا۔ مسلمان سروں پر کفن یا عمدہ کر جگوں میں مصروف ہوتے تھے۔ عام طور سے وہ کسی کام کو شروع کرنے سے پہلے بسم اللہ کہا کرتے تھے ایسی مثالوں کی کمی نہیں، جب مسلمانوں نے جنگوں میں دشمنوں پر فتح و نصرت حاصل کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ قادر مطلق کے حضور میں دعا کی غرض سے اپنے ہاتھ اٹھائے تھے۔ متعلق دو چندار لوگ اپنے جسم کو دستور کے مطابق پاکیزہ حالت میں رکھنے کی مسلسل کوشش کرتے تھے۔ ابراہیم عادل شاہ کے ذریعہ درخواست شدہ تین ہزار غیر ملکی مسلم سپاہ کو وہے نگر کے رام راج نے اپنی فوج میں بھرتی کیا تھا۔ وہ اپنے سامنے قرآن شریف رکھتا تھا، جب وہ لوگ اس کے حضور میں

تسلیمات پیش کرنے کی غرض سے حاضر ہوئے تھے۔ مقصد یہ تھا کہ ایک ہندو راجہ کی اطاعت اور اپنی مذہبی اثر پذیری میں خوشگوار اور مصلحت انگیز توازن برقرار رہے۔

## مسلم محاسن کمالات اور تفریحات:

اسلام مثبت صفات پیدا کرنے پر بڑا زور دیتا ہے اور اس موضوع پر کثیر ادب دستیاب ہے۔<sup>۸۲</sup> صرف گناہ نہ کرنا ہی کافی نہیں ہے۔ جمود پیغمبر خدا کے تبلیغ کردہ عملی مذہب کے بنیادی اصولوں سے ہی انکار کرنا ہے۔ جو کچھ صحیح اور معقول ہو اس پر نہ صرف عمل کرنا چاہیے۔ بلکہ سرگرمی اور مستعدی کے ساتھ اس کی اشاعت بھی کرنی چاہیے۔ زیر تبصرہ دور میں اگرچہ مسلم ملت کا عام اخلاقی مزاج و معیار زیادہ بلند نہیں تھا، ہاں ہند اس میں متعدد قابل ستائشی اور موجب نجات خصوصیات تھیں۔ ایمانداری اور پسینہ بہا کر روزی کماتا قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا، جیسا کہ دور انحطاط و تنزل میں ”امیرانہ معاشرہ“ میں ہوتا تھا۔ ایسے مذہبی لوگ بھی جن کے پاس بغیر کمائے ہوئے اچھی خاصی آمدنی تھی بذات خود بچوں کو پڑھانے میں مصروف رہتے تھے۔ اس طرح اپنے لیے روزمرہ کی روزی روٹی کو حلال<sup>۸۳</sup> شرعی بنالیتے تھے۔ قرآن پاک کی نقل کرنا اور اس طرح نقل شدہ قرآن پاک کے قلمی نسخے بطور ہدیہ بھیجنا خاصا عام رواج تھا۔ نمک حلالی کے احترام کا موزوں و مناسب لحاظ رکھا جاتا تھا۔ مسلمان لوگ فانی انسان کے لازمی انجام کے لیے خود کو پہلے سے تیار کر لینے میں عقیدہ رکھتے تھے۔ موت سے پہلے اپنے لیے مقبرہ تیار کرنے میں تو ہم ان میں نہیں ہے۔ ہوشیار اور امراء اپنی زندگی میں ہی جگہ کا انتخاب کر لیتے تھے اور عمارتیں تعمیر کرتے تھے تاکہ موت کے بعد آخری آرام گاہ (قبر) کی حیثیت سے استعمال کیا جاسکے۔<sup>۸۴</sup> پیغمبر صاحب کی وفات کے بعد اسلام کے اعلیٰ و ارفع ذہنوں میں تارک الدنیا ہونے کی لہر آچکی تھی۔ حالانکہ اسلام میں صاحب خانہ اور کتبہ پرستی کی زندگی بسر کرنا سنت ہے۔ اگرچہ ہندوستان میں چند (مسلمانوں) نے ہندو سنیا سیوں کی طرح دنیا کو قطعی طور سے ترک کر دیا تھا،<sup>۸۵</sup> ہاں ہند زیادہ تر پجروں نے پیغمبر کے نمونہ کو برقرار رکھا تھا کہ دنیا میں رہتے ہوئے بھی دنیا کے مت رہو۔

جب ایک آدمی شمر نے لگتا تھا تو یہ عام دستور تھا کہ وہ ان سب لوگوں سے معافی مانگتا تھا جن کے ساتھ وہ اپنی زندگی میں وابستہ رہا تھا۔ والدین کی بڑی عزت و خدمت کی جاتی تھی اور بوڑھا بچے کے زندہ میں بیٹے ہی ان کا خاص سہارا ہوا کرتے تھے۔ بچوں کی پرورش بڑی حیثیت کے مطابق کی جاتی تھی اور والدین بچوں پر بڑی شفقت رکھتے تھے۔ ہانڈیل سلو کہتا ہے: مسلمانوں کے بچے ان لوگوں کے ساتھ خصوصی نرمی کے ساتھ پیش آتے تھے جن کے توسط سے وہ دنیا میں لائے گئے تھے۔ یہ ہی نہیں بلکہ وہ ان سے اس قدر زیادہ محبت رکھتے تھے کہ جن لوگوں کے ذریعہ انہوں نے زندگی پائی تھی، وہ ان کو تکلیف دینے کے مقابلے میں خود بھوکوں مرنا زیادہ بہتر سمجھتے تھے۔ والدین کی خاطر اپنے ذاتی تحفظ کی ضروری چیزوں کی خواہش ہی نہیں کرتے تھے "کچھ اشخاص پیغمبر اعظم کے نمونہ (حیات) کی تقلید کرتے تھے اور نہایت معمولی اور سادہ طریقہ سے اپنے دن بسر کرتے تھے۔ صرف زندگی کو برقرار رکھنے کے لیے نہایت معمولی کھانا کھاتے تھے اور ضرورت میں اپنے کھانے میں دوسروں کو بھی شریک کر لیتے تھے۔ قرآن شریف کا حفظ کرنا ایک پاکیزہ کمال سمجھا جاتا تھا۔ خوش نویسی کے مختلف طریقوں میں مسلمانوں کو مسرت ہوتی تھی۔ خطوط اور تقریروں میں اشعار کے مشہور و معروف اقتباسات کو سننے کی صلاحیت ہر مہذب و شایستہ مسلمانوں کے ذہنی لوازمات کا ایک حصہ تصور کیا جاتا تھا۔ حالانکہ اس سے شاعری کا خصوصی ذوق ثابت نہیں ہوتا ہے۔ لہذا کسی بڑے شہر میں مزدوری کالین دین کرتے وقت جاہل گاڑی بان کے لب سے سعدی یا حافظ کا کلام سننے میں حیرت نہیں ہوتی تھی۔ فن اور ادب کی مختلف انواع و اقسام میں مسلمانوں کو مہارت و کمال حاصل تھا۔ کوئی بھی شاعر ہو سکتا تھا۔ کوئی قزاق، درازن ہو یا پہلوان، شاعر ہونا کوئی بڑی بات نہیں تھی۔ صاحب قلم، صاحب کلام بھی ہوتے تھے۔ ایک مخصوص درباری کے اوصاف اور محبوب غالباً وہی ہوتے تھے جو قزاق شاعر میں موجود تھے۔ بس نے ایک دن اکبر کے سامنے کہا تھا: "ہن تین شہین میں کسی نے مجھ پر سبقت حاصل نہیں کی ہے شمشیر، شعر اور شطرنج۔ شہنشاہ نے فوراً جواب دیا "یہی بات دوسرے دو شہین کے بارے میں بھی کہی جاسکتی ہے" شیطانی اور شطاسی (دیدہ دلیر) اسلامی زندگی کی نمایاں

خصوصیت تھی کہ یہ رزم بزم اور عبادت میں مساوی طور سے منقسم تھی (جنگ جشن اور عبادت) گجرات کا سلطان سوئم، جو پیغمبر صاحب کا یوم ولادت نہایت پابندی سے منایا کرتا تھا۔ اس جشن کی مسرتوں کے اختتام پر وہ اپنے نجی کمرہ میں چلایا کرتا تھا اور شراب پینے میں مست ہو جاتا تھا۔<sup>۱۵</sup> لشکر گاہوں میں موسیقار، خوبصورت اور شرین آواز والے معنی، اور ذہین و فہیم لوگ اپنا وقت گزارا کرتے تھے اور روزانہ فوجیوں اور بنگال کے شاہی حکام کو اپنی موسیقی اور لغات سے لطف اندوزی فراہم کرتے تھے۔<sup>۱۶</sup>

بلوہ کے سلطان محمد غلجی کے بیٹے سلطان غیاث الدین نے اپنے محل سرا کے اندر دربار اور تمام دفاتر الگ الگ قائم کئے تھے۔ ایک وقت میں اس کے محل کے اندر چدرہ ہزار عورتیں تھیں۔ مدارس کی استائیاں معنی، رقامہ، کشیدہ کاری کرنے والی خواتین، عبادت گزار عورتیں اور تمام قسم کے پیشے کرنے والے اشخاص اور تھاران میں شامل تھے۔ ان تمام غیر معمولی تصورات کے ہوتے ہوئے بھی وہ نہایت پابندی کے ساتھ روزانہ نماز ادا کیا کرتا تھا۔ اور اس نے اپنے ملازمین کو ہدایات جاری کر دی تھیں کہ وہ اس کو نماز کے معینہ وقت پر جگادیا کریں۔ ان کو اختیار دیا گیا تھا کہ اگر وہ سوتا ہو تو وہ ہر ممکن کوشش کریں کہ نماز کا وقت گزرنے نہ پائے۔ اور یہ مشہور بات ہے کہ وہ اس کے چہرہ پر پانی بھی چھڑک دیتے تھے اور نماز کے لیے اس کو بستر سے اٹھادیا کرتے تھے ہاں ہمہ ایسے موقع پر اس کو کبھی حصہ نہیں آتا تھا۔<sup>۱۷</sup> مظلیم حرم بھی مملکت کے اندر چھوٹے پیمانے کی مملکت تھی جس میں اسی طرح کے شعبے قائم کئے گئے تھے حالانکہ کسی شہنشاہ نے تقویٰ و پاکیزگی کی غرض سے اتنی تکلیف نہیں اٹھائی جتنی صعوبت سلطان غیاث الدین غلجی نے برداشت کی۔ اندرون خانہ تفریح کے لحاظ سے مسلمان شطرنج کھیلنے کے خصوصی طور سے شوقین تھے۔ دونوں قسم کی شطرنج کھیلتے تھے یعنی دو دستی اور چار دستی شطرنج جس کو شطرنج کامل یا چتورامی<sup>۱۸</sup> (چار شاہ کھیل) دانیشنند ہارون رشید نے کہا تھا "کسی نہ کسی تفریح کے بغیر زندہ رہنا ناممکن ہے۔ میری رائے میں شہنشاہ کے لیے شطرنج سے بہتر کوئی تفریح نہیں ہے۔"<sup>۱۹</sup> منوسی کے مطابق ان کی رائے تھی کہ حکومت کرنا، رکھنا اور الگ کرنا، اختیار کے ساتھ لینا اور دینا اپنے منصوبوں کو شاعرانہ بنا کر

فائدہ اٹھانا وہ اسی کھیل کے ذریعہ سیکھتے ہیں۔ شرط لگا کر خطر نچ کھیلتے تھے اور شرط بھاری ہوتی تھی۔ فرصت کے اوقات گنجد اور چوڑ کھیلتے، جن کو چھپی اور چوسر بھی کہتے ہیں۔ کھیلوں میں اصولوں اور طریقوں کا فرق نہیں ہے بلکہ ادنیٰ اور قابل نظر انداز تفصیلات کا فرق ہے۔ اکبر نے چوڑ کے مہروں کی جگہ انسانی شکلوں کا استعمال کیا اور اس کو ”چندر مندل“ کے دلچسپ کھیل میں تبدیل کر دیا۔ مسلم امراء کے طبقہ میں چوگان کا کھیل بہت مقبول تھا۔ شکار مسلمانوں کا دوسرا فرصت کا مشغلہ تھا۔ شاہین کے ساتھ شکار کھیلتا جہانگیر کی رائے میں شکار کی اچھی تفریحات میں سے بہترین شکار ہے۔ ”کچھ اشخاص عرب کے کتوں اور گھوڑوں کی دوڑ، مرغوں کی لڑائی، اور کبوتروں کی اڑان میں لطف و دلچسپی لیتے تھے اور آخر الذکر کو رومانی تمام حشمت ہازی سے موسوم کرتے تھے۔ فصیل بنانا، کشتی لڑنا، تیر اندازی، اور جانوروں کی لڑائیاں سارے ملک میں مقبول عام فرصت کے مشاغل تھے۔ یہ تذکرہ دلچسپ ہے کہ مسلمانوں کے رائج العقیدہ طبقے نے ان معصومانہ تفریحات کو پسندیدہ نگاہ سے نہیں دیکھا۔ اور تاش، خطر نچ، اور چوڑ کی پر زور مذمت کی جاتی تھی۔“

### مسلم نسوانیت:

فاصل حج اور عالم امیر علی نے اسلام میں عورت کے مرتبہ کو قانونی نقطہ نگاہ سے بیان کیا ہے۔ ان کی تصنیف ”روح اسلام“ کے مطالعہ سے معلوم ہو سکتا ہے کہ امیر شریعت معاشرہ میں عورت کے مرتبہ کو بلند کرنے کے لیے اسلام نے کیا کیا ہے۔ بیگم میر حسن علی بذات خود غیر ملکی تھیں اور امراء کے طبقہ کے حرم میں کچھ عرصہ مکین رہیں، انہوں نے براہ راست معلومات کی بنا پر اپنی کتاب ”ہندستان کے مسلمانوں پر مشاہدات“ میں مسلم حرم میں خواتین اور ان کی زندگی کے بارے میں کافی لکھا ہے۔ فنہادی ”جوئیرن اینوم“ کی تصنیف ”حرم کی زندگی“ میں ہمیں مسلم ممالک کے شاہی طبقہ میں غیر اسلامی اور لامحدود حرم سراؤں کے فروغ پر فہرمت جرائم ملتی ہے۔ اس تصنیف میں انہوں نے ایک معری حرم کے ذاتی تجربہ کی بنا پر صنف نازک کی افسردہ اور وحشت ناک حالت کا تذکرہ واضح طور پر کیا

ہے۔ بایں ہمہ ایک رخ تصویر کا حد سے زیادہ روشن ہے اور تصویر کا دوسرا رخ حد سے زیادہ تاریک ہے۔ آخر الذکر تصویر ایک زوال پذیر زمانہ کے عیش پرست دربار کے معاشرہ نسواں کا مطالعہ ہے۔ ہمعصر ہندو ایرانی ادب اور غیر ملکی سیاحوں کے تذکرہ سے اخذ کردہ مظاہرہ سلطنت کے معاشرہ نسواں کی تاریخی قلمی تصویر کشی یا مرقع نگاری یا ایک دلچسپ مطالعہ ہے۔ یورپ کے سیاحوں کی دی ہوئی ناموافق رائے زنی کے خلاف تعصب ہم کو دور کر دینا چاہیے کیونکہ ان کی نگاہوں نے صحیح طور سے اس کو دیکھا جو ہمارے لوگوں کی نظر سے بچ کر نکل گیا۔ عرب کے پیغمبر نے عرب عورتوں کی زندگی میں ایک انقلاب پیدا کر دیا۔ انہوں نے (پیغمبر اسلام) عورتوں کو شرعی حقوق کی شکل میں بہت کچھ دیا، ذریعہ تہجد و در میں عورتوں کے متعلق مسلمانوں کی عام رائے تھی کہ عورتیں مردوں کی طرح قابل اعتماد نہیں ہیں۔ اگرچہ عورتیں ایک معتد و معتبر اور عظیم خاندان سے وابستہ بھی ہوں کیونکہ وہ بذات خود اس طبقہ سے وابستہ نہیں جو کسی شخص کو معتد و معجز کی خصوصیت سے نوازے۔ ان تمام باتوں کے باوجود یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ شاہی حرم ہو یا لدنی خاندان مسلم معاشرہ میں عورتوں کا بڑا اثر رہا ہے اگرچہ مرد کا احساس برتری یا وحشیانہ پن کبھی کبھی پھوٹ پڑا۔ خلیفہ منصور نے اپنے فرمان میں اپنے بیٹے مہدی کو آگاہ کیا تھا: ”عورتوں کو اقتدار و اختیار دینے میں ہوشیار رہنا“ اور مہدی اپنی خلافت کے سارے دور میں اپنی بیوی (ہارون کی ماں) کے ہاتھوں میں کٹھ پتلی بنا رہا۔ زبیدہ خاتون بالآخر قوی بریکیوں سے بھی زیادہ قوی ثابت ہوئی۔ ترکی عورتیں مساوی طور سے جارحانہ اور آمادہ پیکار ثابت ہوئیں۔ دور خلافت میں خلیفہ مقتدر کی ترکی والدہ کے ہاتھوں عورتوں کا اثر اپنی معراج پر پہنچ گیا۔

عظیم سلجوقیوں کی تین نسلوں کی خدمات انجام دینے کے بعد سلطان ملک شاہ کی حکم پسند ملکہ کے ذریعہ قدیم اور وفادار نظام الملک طوسی کو اپنے عہدہ وزارت سے دستبردار ہونا پڑا۔ قدیم وزیر نے سارے طبقہ نسواں سے انتقام لیا۔ اس نے اپنی کتاب ”سیاست نامہ“ میں عورتوں کے خلاف مردوں کے دل کو فولادی بنا دیا اور تمام آنے والے زمانے کے بنی نوع انسان کو تسمیہ کر دی۔

”زیر دستاں راز بردست نہ کلید“

(اپنے ماتحت و محکوم لوگوں کو اعلیٰ مرتبہ و اقتدار مت دو) بہت کم لوگوں نے اس مشورہ کی تقلید کی لہذا زمانہ وسطیٰ میں بہر حال عورتیں زیر دست بنی رہیں۔ ایران کی عورتوں کے ساتھ یہ تخصیص نمایاں طور پر وابستہ رہی۔ صفوی بادشاہوں کے دور میں ماں بہن اور ملکہ کی حیثیت سے حکومت کے انتظام و انصرام میں عورتوں کو اقتدار و اثر حاصل رہا۔ مسلم عورتوں کی حالت مختلف زمانوں اور مختلف ملکوں میں مختلف رہی ہے۔ ہمارے زیر مطالعہ دور میں ہندستان میں عورتوں نے آزاد عرب عورتوں کی قابل فخر مرتبت کو کھو دیا اور یقینی طور پر کمتر مرتبہ پر متسکن رہی ہیں اور اپنے کثیر الازدواج آقا کی مرضی کے تحت محلومی کی حیثیت رہی۔<sup>۳۳</sup> بہر حال عورتوں کو خاندان کی آبرو سمجھا جاتا تھا اور آبرو کو قائم رکھنے کے لیے کوئی قربانی بھی بڑی نہیں سمجھی جاتی تھی۔<sup>۳۴</sup> بذات خود عورتیں اپنی آبرو کے تحفظ میں لڑیں اور ذلت و رسوائی پر موت کو ترجیح دی۔<sup>۳۵</sup>

پردہ پڑی ہوئی عورتوں کی ڈولی سارے ملک میں مقدس سمجھی جاتی تھی۔ اس پر دعویٰ کرنے کی کسی شخص کی ہمت و مجال نہیں تھی۔<sup>۳۶</sup> پردہ کے دستور کی پابندی سختی کے ساتھ کی جاتی تھی۔ کوئی شاید عورت بغیر برقع<sup>۳۷</sup> پہنے عوام میں نہیں آتی تھی اور وہ بھی شاذ و نادر۔<sup>۳۸</sup> صرف غریب عورتیں پیدل چلتی تھیں۔ اعلیٰ قسم کی عورتیں عام طور سے پردہ پڑی ہوئی ڈولوں میں لے جائی جاتی تھیں۔ خصوصی طور سے پالیوں میں سفر کرتی تھیں۔<sup>۳۹</sup> مسلمانوں کی اپنی بیویوں کے متعلق بدگمانی ضرب البطل تھی۔ خاندان کی خوبصورت کنواری لڑکیوں کو دیکھنے کی اجازت قریبی رشتہ داروں کو بھی نہیں ہوتی تھی۔<sup>۴۰</sup> اونچی دیواروں والے مکانات تعمیر کئے جاتے تھے اور کوئی رہائش گاہ خاص طور سے ایسے مقام پر نہیں تعمیر ہو سکتی تھی، جس سے دوسروں کی بے پردگی ہو۔<sup>۴۱</sup> عورتوں کے کمرہ کی علیحدگی کا خاص دھیان رکھا جاتا تھا اور کوئی شخص اپنے آنے کی کسی اطلاع دیئے بغیر گھر میں داخل نہیں ہو سکتا تھا۔<sup>۴۲</sup> برہنہ عورت کی جھلک سے بھی گریز و پہلو تہی کرتے تھے۔<sup>۴۳</sup> مسلم عورتوں کو عام طور سے مذہبی کتابیں پڑھائی جاتی تھیں۔ ابن بطوطہ کہتا ہے: ”شہر (ہنور) کی تمام مسلمان عورتوں کو قرآن شریف

حفظ تھا۔ اس شہر میں ۲۳ لاکھوں کے اسکول تھے اور ۱۳ لاکھوں کے اسکول تھے۔ اس نے اپنے سفر میں اس جیسی چیز کو اور کسی جگہ نہیں دیکھا۔<sup>۳۳</sup> اور نگ زیب کے حرم کی بیچوں نے اس کی ہدایت کے تحت مذہبی اصول اور ضروری بنیادی عقائد سیکھے تھے اور سب عبادت الہی میں مصروف رہتی تھیں۔ قرآن شریف کی تلاوت کرتی تھیں اور اس کے تکیے تیار کرتی تھیں<sup>۳۴</sup> اور عالم آخرت کی صفات پیدا کر کے زاوراہ تیار کرتی تھیں۔ بایں ہمہ مسلم معاشرہ کے اعلیٰ طبقہ نے کچھ ادیب عورتیں پیدا کیں اور مسلم شاعرہ خواتین بھی شہرت یافتہ تھیں۔ اپنی ہندو بہنوں کی طرح مسلم عورتیں مردوں سے زیادہ مذہبی ذہن کی حامل تھیں۔<sup>۳۵</sup> ماڈریٹلسو کے مطابق یہ عورتیں نہایت متناسب و موزوں ہوتی تھیں۔<sup>۳۶</sup> اگرچہ پست قدر ہوتا تھا۔<sup>۳۷</sup> جہانگیر نے ہندو عورتوں کی وفا پرستی کی تعریف کی ہے اور مسلم خواتین میں ان کی عدم موجودگی پائی۔<sup>۳۸</sup> مسلم خواتین میں ان کی عدم موجودگی پائی۔ مسلم عورتوں کی اخلاقیات اپنے نصف ثانی مردوں سے تین گناہ قوی تھی، اگرچہ شہر کے لوگوں میں کچھ غفلت نظر آتی تھی<sup>۳۹</sup> ان کے جذبات کا بغیر لحاظ رکھے ہوئے مسلمانوں کا آزلو حرم رکھنا مجملہ و نگر وجوہات کے اس غفلت کی ایک وجہ قرار دی جاسکتی ہے۔<sup>۴۰</sup>

### کثیر الازدواجگی اور بیوہ کی دوسری شادی:

جہاں تک اسلامی حکم و ہدایت کی روح کا تعلق ہے یک زوجگی کو شادی شدہ زندگی کی اعلیٰ ترین شکل قرار دیا گیا ہے، جیسی شرط پیغمبر صاحب نے کثیر الازدواجگی کے ضمن میں بتائی یہ ہے کہ سب بیویوں کے ساتھ مساوی سلوک کیا جائے۔ آپ جیسے اعلیٰ انسان کے سوائے انسانی فطرت کے لحاظ سے سب بیویوں کے ساتھ مساوی رویہ عام آدمی کے لیے اختیار کرنا ناممکن ہے۔ لیکن پیغمبر صاحب کے پیروں نے کثیر الازدواجگی کی مثال کی تقلید کی بغیر اس کی روح کو ملحوظ رکھے ہوئے۔ متعلقہ سورہ کا ترجمہ حسب ذیل ہے۔ ”لیکن اگر تم یتیموں میں عدل و انصاف قائم نہ کر سکو تو عورتوں میں سے جو تم کو اچھی معلوم ہو تو شادی کر لو دو دو یا تین تین یا چار چار اور اگر تم کو خدشہ ہو کہ تم مساوی سلوک نہ کر سکو گے تو صرف ایک یا جس

پر تہارے دست راست کا قبضہ ہو۔“

بیرون ہندوستان عورتیں نسبتاً کم تھیں اور اسی وجہ سے اوسط درجہ کے مسلم حرام اتنے بڑے نہیں تھے، جتنے بڑے حرم ہندوستانی مسلمانوں کے ہوتے تھے۔ سلطان ناصر الدین کے سوائے اسلام کی صحیح روح کے مطابق کسی مسلمان حکمران نے ایک بیوی پر قناعت نہیں کی۔ عام طور سے مسلمان زیادہ سے زیادہ چار بیویاں ایک وقت میں رکھنا شرعی سمجھتے تھے۔ بوڑھیوں کو طلاق دے کر نوجوان بیویوں کے لیے جگہ خالی کر کے حسب مرضی بیویوں کے عملہ میں تبدیلی لائی جاسکتی تھی۔ اکبر پہلا مسلمان حکمران تھا، جس نے ہندوستان میں شادی سے متعلق اصلاحات کرنے پر غور کیا تھا۔ وہ ایک بیوی شادی کر کے رکھنے کی خواہش کی تبلیغ کرتا تھا۔ اس کا مقولہ ہے: ”ایک شخص کے لیے ایک بیوی کافی ہے۔“ اگرچہ بغیر کسی بیوی کو طلاق دیے ہوئے اس نے خود تین سو عورتوں سے شادیاں کی تھیں۔ ایک دن جب ایک زوجگی کا معاملہ خود شہنشاہ کے توسط سے زور دار طریقہ سے زیر بحث و مباحثہ لایا گیا اس کے عزیز دودھ شریک بھائی مرزا عزیز نے ترکی بہ ترکی جواب دیا کہ کسی شایستہ، خاندان کے لیے کم سے کم چار بیویوں کی تعداد ہے۔ جب مرزا عزیز سے پر زور طور پر وجوہات بتانے کے لیے کہا گیا تو انہوں نے جواب دیا ”ایک آدمی کو بچوں کی پرورش کرنے کے لیے ہندوستان کی ایک عورت سے شادی کرنی چاہیے۔ گھر کا کام کرنے کے لیے ایک بیوی خراساں سے لانا چاہیے، ساتھ رکھنے اور بات چیت کرنے کے لیے ایک عورت ایران کی ہونی چاہیے“ اور جو تھی بیوی کے بارے میں کیا ہے؟ مرزا عزیز نے عرض کیا ”تینوں کی کوڑا ہازی کرنے اور امن و امان قائم رکھنے کے لیے ایک عورت فرانس، آکسانا سے ہونی چاہیے۔“

بیویوں کی شرعی تعداد کے سوال نے عبادت خانہ میں معزز عبدالنبی کو مصیبت میں مبتلا کر دیا تھا۔ اکبر نے علی الاعلان ان پر الزام عائد کیا کہ وہ پہلے اس کو بتا چکے تھے ایک آدمی شرعی طور سے اٹھارہ بیویاں شادی کر کے رکھ سکتا ہے اور اب وہ کچھ اور چیز کہہ رہے تھے ”واقعی مصیبت ختم ہو گئی قرآن شریف کے اقتباس کی تفسیر کا حوالہ پہلے دیا جا چکا تھا اور ملانے عربی لفظ ”مستحیٰ کا ترجمہ ”دونا“ سے کیا، جوڑی ہوئی اٹھارہ ہو جاتی ہے۔“ منتخب التواریخ“ میں مزید

تذکرہ ہے کہ عالم مولوی نے آٹھ بیویاں شادی کر کے رکھیں کیونکہ اس نے آیت کو ”دو جمع تین جمع چار“ یعنی کل نو۔ غالباً آئندہ کے لیے ایک کی گنجائش رکھی۔<sup>۳۵</sup> تبلیغ اور عمل میں تفاوت کے معاملہ میں بہر حال سیاسی ضرورت اور رحمہ کی بنیاد پر ابو الفضل اکبر کا دفاع کرتا ہے۔ کثیر الازدواجی کے عیوب اور نسوان کی علیحدگی سے ہندستان میں زمانہ حال کے بہ نسبت زمانہ وسطیٰ میں مسلم ملت نے زیادہ تکلیف اٹھائی۔ کثیر الازدواجی امیروں کے لیے عیش و عشرت تھی اور بے سوچے سمجھے غریب لوگوں نے بھی اپنے اوپر ایک ذمہ داری اور زیرباری مسلط کر لی۔ بڑے امیر کا گھر نسل انسانی کی حقیقی افزائش گاہ تھی۔ اپنے بیٹوں کی پرورش کرنے میں ساری احتیاط برتنے کے باوجود نسل کا انحطاط و تنزل لازمی تھا۔ شریف خاندان تاریخ کے صفحات سے تقریباً غائب ہو گیا تھا، جیسا کہ ”معاصر الاسراء“ سے ظاہر ہے۔ شریف و اعلیٰ خاندان میں بیویاں اور ان کی خلوت ایک اقتصادی نکاس تھ، جس سے دولت نکل جایا کرتی تھی۔ علاوہ ازیں ہر گھر میں نوکرانیوں اور خواجه سراؤں کی ایک فوج<sup>۳۶</sup> کی مانگ تھی۔ جہاں تک ذوق کے معیار اور ضرورت کا تعلق ہے مرزا عزیز کی مسخکہ خیر رائے لئی خود ہی کافی فصیح و بلیغ ہے ایک حرم امیر اور غریب دونوں کے لیے پریشانی کا دائمی وسیلہ تھا۔ کثیر الازدواجی والے گھر میں خانگی بیچتی اور سکون کی امید نہیں کی جاسکتی تھی۔ غریب شوہر سازش اور سخت اذیت کا مرکز ہوتا تھا۔ دیہاتی شل ہے۔ ”اگر تمہارے ایک بیوی ہے تو تم اپنی عدم موجودگی کے بعد اپنے گھر میں اعتماد کے ساتھ چل سکتے ہو۔ اگر دو بیویاں ہوں تو تم کو گھر سے باہر رک جانا چاہیے اور عمر کے شور کو سننے کے لیے اپنے کانوں پر زور ڈالنا چاہیے۔ اگر دو سے زیادہ بیویاں ہیں تو بہتر ہے کہ پہلے اپنے پڑوسی کے پاس جاؤ اور اطمینان کر لو کہ کوئی ناخوشگوار واقعہ تو نہیں ہوا ہے۔“ ہندو کے مقابلے میں دیہات میں پردہ کی گرفت میں رہ کر ایک مسلم کاشتکار کو زیادہ دشواریاں ہوتی ہیں کیونکہ اس کی بیویاں کھیت میں کام نہیں کر سکتی ہیں گھروالوں کے لیے کنویں سے پانی لانے کی غرض سے اس کو ہی جو تالوار بچ بونا چھوڑ کر گھر دوڑ کر جانا چاہیے۔ حالات کو اور بھی زیادہ مایوس کن اور افسوس ناک ہو جانا چاہیے جب کہ مسلم کو حکمران نسل کی آبرو اور سطوت کو برقرار بھی رکھنا ہوتا تھا۔ اکثر

کثیرالازدواجی والے مسلم گھر میں عام طور سے پہلی بیوی یعنی جو پہلی شادی کر کے بیوی بنی ہو سب سے زیادہ معزز (محترم محترمہ) ہوتی تھی جہاں وقار و جاہت اور عظمت کا تحفظ کرنا ہوتا تھا تمام معاملات میں پہلی بیوی کو اولیت حاصل ہوتی تھی۔ خانگی معاملات کے انتظام اسی کے اختیار میں ہوتے تھے۔ اپنے شوہر کی دوسری بیویوں کی دیکھ بھال بھی اسی کے سپرد ہوتی تھی اگرچہ چھوٹی بیویاں یعنی طور پر اپنی آقا کی مرجع نظر ہو جلیا کرتی تھیں<sup>۱۳۸</sup> بیوہ کی دوسری شادی خاندان میں اور بھی زیادہ پیچیدہ گھیاں پیدا کر دیا کرتی تھی، جب وہ پہلے شوہر سے اپنے بچوں کے ساتھ آیا کرتی تھیں۔ بدایونی نے ایک غریب مسلمان کی داستان بیان کی ہے، جس نے اپنے بیٹوں کی مندرجہ ذیل درجہ بندی کی ہے (۱) میرے بیٹے (یعنی ابتدائی بیوی یا بیویاں)۔ (۲) میری بیوی کے بیٹے (یعنی اس کے پہلے شوہروں سے پیدا شدہ جو خاندان میں لائے گئے)۔ (۳) میرے اور میری بیوی کے بیٹے (یعنی وہ جو نئے نکاح سے پیدا ہوئے)۔ دوسرا عیب جس کی اصلاح کرنے کی اکبر نے کوشش کی۔ یہ رجحان تھا کہ بوڑھی مالدار عورتیں نوجوان شوہروں کے ساتھ شادیاں کیا کرتی تھیں۔ ایسی شادیاں غیر شرعی نہیں تھیں اگرچہ نقصان دہ ہوتی تھیں۔ اگرچہ یہ بات حیرت انگیز ہے کہ بوڑھے مردوں کی جوان لڑکیوں کے ساتھ شادیاں کرنے کی مخالفت میں اکبر نے اپنی رائے کا اظہار نہیں کیا، جیسا ہندو مذہب میں ہے۔ اگرچہ اسلام نے بچپن کی شادی کا حکم نہیں دیا حالانکہ حضرت بی بی عائشہؓ کے عمر شباب پر پہنچنے سے پہلے ہی پیغمبر صاحب نے ان سے شادی کر لی تھی ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہندستان کی مسلم ملت نے اس لحاظ سے ہندوؤں کی روش اختیار کی ہے۔ شہر کو تو ال کے ذریعہ سن بلوچ کی تصدیق کرائی جاتی تھی۔ اکبر نے بچپن کی شادی کے خلاف ایک قانون بنا دیا تھا۔ یہ مفید لیکن غیر شرعی قانون کم و بیش شہنشاہ کے پس پشت غیر نافذ قانون یا قصہ پارینہ ہو جاتا تھا<sup>۱۳۹</sup>

خواتین اور سیاست:

اگرچہ خدا کے پیغمبر نے بستر مرگ پر اپنی محبوب ترین بیوی حضرت عائشہؓ سے کہا تھا کہ عورتوں کو عوام الناس کے معاملات میں مداخلت نہیں کرنی چاہیے۔ بعد کو حالات سے مجبور

ہو کر قائل خلیفہ کی وجہ سے خلافت کے لیے حضرت علیؑ کے انتخاب کی حضرت عائشہؓ نے مخالفت کی تھی۔ اس وقت سے جب کبھی مواقع ملے مسلم عورتوں نے سیاست میں حصہ لینے سے گریز نہیں کیا ہے۔ پہلے ہی سیاستداں اور اخلاقیات کے مبلغ اسلام میں عورتوں کی رائے کی مذمت کریں۔ ایران کی عورتوں کے مقابلے میں ہندستان کی مسلم عورتیں عام طور سے دعویٰ حق کم کرتی تھیں۔ مرزا محمد زماں نے گجرات کے سلطان بہادر کے حرم کی خواتین سے ایک فوج کی بھرتی کے ضمن میں ان کے سونے اور زیورات کو استعمال کرنے کی رضا مندی لینا چاہی تھی۔ خواتین نے جواب دیا تھا "اس کو غلط نہیں تھی اگر وہ سوچتا تھا کہ ان کو مملکت کے معاملات میں دخل اندازی کرنے کا اتنا ہی بڑا حق حاصل تھا جیسا کہ ایران کی خواتین کو حاصل تھا۔ یہ کہ ان کی آمدنی اور نان و نفقہ مقرر تھا اور یہ کہ ان کا مملکت کے معاملات سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ یہ کہ اس کے لیے بہتر تھا کہ وہ معاملہ کو وزراء اور امراء کے سامنے پیش کرے اور ان سے مشورہ لے لیں۔" لیکن مغل حرم میں حالت کچھ اور ہی تھی۔

ہاویں کی ماں کو اپنی خاطر تخت بچانے کے لیے میرکلاں کی سازش کے خلاف نہایت ہوشیاری، شعور اور موقع شناسی سے کام لینا ضروری تھا۔ اگرچہ ہاویں اپنے باپ کے مقابلہ میں زیادہ انتظام و انصرام کرنے لائق تھا، عورتوں سے زیادہ اس پرانیوں کا اثر تھا۔ اکبر کی شخصیت اس قدر بلند اور سخت گیر تھی کہ سیاست اور عوام الناس کے معاملات میں اس پر عورتوں کا تسلط اور اثر نہیں ہو سکتا تھا۔ اس حکومت کی زمین کسے اور احتیاط و ہوشیاری سے وقت صرف کرنے کی غرض سے اس نے ماہم انگا کی بالادستی کو صرف دو سال تک برداشت کیا تھا۔ ماہم کی ماں کی حیثیت سے کمزوری نے اس کو بالادست نہیں ہونے دیا اور اس میں مگرانی کی صلاحیت اور اہلیت نہیں رہی۔ اکبر کی مگرانی میں رہنے والی دو ہاندی لڑکیوں کو لے جا کر قتل کرنا ماہم کے بیٹے اُدھم خاں کا ارتکاب جرم تھا، جس میں نمایاں طور پر ماہم انگا کی درپردہ اجازت تھی جیسا کہ ابوالفضل اور بدایونی نے بتایا ہے۔ اس واقعہ سے سیاست کے کھیل میں ترکی خواتین کی رغبت کی کافی عکاسی ہوتی ہے۔ آخری برسوں میں اکبر کی ماں اور بیگم خاصہ ترکی سلطان بیگم اپنی متحدہ کوششوں کے باوجود ایک سنی مسلم کو معافی نہیں دلا سکیں، جس

نے لاہور شہر میں محض مذہبی تعصب و تشدد کی وجہ سے قتل کر ڈالا تھا۔ ایک عورت کے نظام حکومت میں شوہر پر کیا کیا آفات و بلیات نازل ہو سکتی تھیں، ابو الفضل نے نیک مزاج بدعشاں کے مرزا سلیمان کی بیوی حرم بیگم کی حرکتوں کے تذکرہ میں اس کی تفصیل دی ہے۔ بالآخر جس کی درایت ہاتھ سے نکل گئی اور وہ اکبر کے دربار میں طالب رحم کی حیثیت سے آگیا۔ جتنی موت اور جتنے عرصہ تک نور جہاں بیگم کو اقتدار حاصل رہا کسی اور کو نصیب نہیں ہوا۔ اس کی تمنائے حکمرانی سلطنت "جہانگیر کی موت کے بعد بھی مستقبل میں حکمران سلطنت ہونے کی آرزو اور اپنی بالادستی کے تحفظ کی سازشوں نے جہانگیر کے عہد حکمرانی کے آخری چند برسوں میں ہنگامے پیدا کئے۔ بہر حال اس نے اپنے زمانہ کے لائق ترین فوجیوں اور سیاستدانوں کے لیے خود کو مد مقابل سے برتر ثابت کیا۔ بہر صورت اس نے اپنے آرزو اور مدد مشرب شوہر کی شفیق خدمت گزار کا کردار ادا کیا۔ غریبوں کے یتیم بچوں کی ماں کا کام انجام دیا۔ معاشرہ نسواں کے رہبر کے فرائض انجام دیے۔ کفایت شعار اور صاحب ذوق خاتون کی زندگی پر رکی اور اپنے شوہر کے مقبرہ کی خادمہ کی حیثیت سے وفات پائی گویا وہ شریف نسوانیت کا نصب العین مثال اور کامل نمونہ ہوگی۔ شاہ جہاں کی لڑکیوں کے سیاسی کردار، پاکیزہ جہاں آرا اور انتقامی اور بے احتیاط روشن آرا عام تاریخی حقائق ہیں۔

مستقل کی بہنوں کی شادیاں جعفر خاں اور خلیل اللہ خاں سے ہوئی تھیں۔ انہوں نے اپنے چھ بڑی شوہروں کو زندگی بھر اپنی مرضی کا قلام بنا کر رکھا۔ اورنگ زیب کے عہد میں اس کی لڑکیوں زیب النساء اور زینت النساء بیگم نے جلیل القدر شہنشاہ پر اپنی قوت و اثر کو مسلط رکھا۔ ان کے شیریں اور شفقت آمیز اثرات نے اپنے باپ کی سخت گیری کے ضمن میں سیاسی اعتبار سے روک تھام کی حیثیت سے کام کیا شہجوتی کی امیر کردہ بیوہ اور اس کا صغیر سن بیٹا اپنی زندگی، تحفظ و اعتماد کے لیے زینت النساء بیگم کے مرہون منت ہیں، جس نے ان کو اپنے باپ کے غیظ و غضب سے محفوظ رکھا۔ آخری زمانہ میں مسلم معاشرہ کے اندر سیاست میں عورت کبھی تصویر سے باہر نہیں رہی۔ محمد شاہ کی بیوی نواب قدسیہ بیگم اور پنجاب کے گورنر کریا خاں

کی بیوی مغلانی بیگم ان دنوں کی خواتین سیاست دانوں کے نمونے ہیں۔ اس کے بعد نظر فیض آباد اور لکھنؤ کی طرف جاتی ہے۔ وہاں بیگمات اودھ نے دہلی کی قدیم روایت کو برقرار رکھا۔

بنگال میں بھی سیاست اور مملکت کے معاملات میں خواتین نے کوئی کم اہم حصہ نہیں لیا۔ علی وردی خاں کی بیگم نے اعلیٰ ترین سیاسی حاکم کاردار لدا کیا جب کہ اس کا شوہر مرہٹوں کے ساتھ جنگ کرنے میں مصروف تھا۔ "سیر المصائرین میں تذکرہ کیا گیا ہے کہ علی وردی خاں رگھو جی بھونسلہ کی سرکردگی میں مرہٹوں سے جنگ کرنے کے بعد ایک دن پٹنہ میں پریشان نگاہ بیگم کے غلوت خانہ میں داخل ہوا۔ بیگم نے دریافت کیا "کیا معاملہ ہے"۔ علی وردی خاں نے جواب دیا "اس وقت مجھے خود اپنے ہی فوجیوں اور حکام کی غداری اور بغاوتی کا خطرہ و خدشہ ہے"۔ اس پر بیگم نے خود ہی پہل کی اور اپنی ذاتی ذمہ داری پر ایک سیاسی وفد کی تنظیم کی اور اس کو صلح نامہ کی غرض سے رگھو جی کی لشکر گاہ میں بھیجنے کا انتظام کیا۔ رگھو جی نے تحریک کو تسلیم کر لیا تھا لیکن اس کے مشیر خاص میر حبیب نے اس کو اس تجویز سے باز رکھا اور اس کو مرشد آباد کی طرف بڑھنے کا مشورہ دیا اور مال قیمت کا مہذبہ لگا دیا گیا۔ مرشد قلی خاں دوئم اپنی کمزوری کے احساس کی وجہ سے علی وردی خاں سے جنگ کرنا پسند نہیں کرتا تھا لیکن اس کی دلیر بیوی دراندہ بیگم نے اس کا حوصلہ بڑھایا اور اس کو جنگ کرنے کی ترغیب دی تاکہ وہ اس کے بھائی سرفراز خاں کے زوال کا انتقام لے اور اس کو دھکی دی کہ اگر وہ ایسا نہیں کر سکا تو وہ اس کو حکومت اڑیسہ سے ہٹا دے گی اور اس کی جگہ اپنے دلدادہ مرزا باقر علی خاں کو گدی پر بٹھا دے گی۔ مرشد قلی خاں نے اپنی بیوی کے اثر کے سامنے سر تسلیم خم کر دیا اور علی وردی خاں سے جنگ کرنے کا مستحکم "مہم" ارادہ کر لیا۔ جنوب میں چاند سلطانہ نے اکبر کے مد مقابل کی حیثیت سے جنگ اور حکمت عملی میں اپنی لیاقت و صلاحیت کا کم اعجاب نہیں کیا "فرشتہ" بتلاتا ہے کہ بیجاپور کے یوسف عادل شاہ کی بہن دلشاد آغا اور ملکہ ماں جب پنجی خاتون پردہ چھوڑ کر باہر نکل آئیں "مردوں کی طرح لباس پہنا، ہتھیاروں سے مسلح ہوئیں، اپنے ہاتھوں میں کمان اور تیر لے کر کم عمر اسماعیل عادل شاہ کے خطاب اور حق ملکیت کے تحفظ کے لیے برسر پیکار تھیں"۔

## ملت کے اخلاقی محاسن و کمزوریاں:

معاشرہ کی اکائی کی حیثیت سے خاندان ایک متوسط آدمی کے محاسن و عیوب کی عکاسی کرتا ہے۔ اگر ایک مسلم گھرانے میں باپ کی بالکلیا یہ فرمانبرداری کی جاتی تھی تو ماں کی پرستش ہوتی تھی کیونکہ پیغمبر خدا نے فرمایا تھا: ”سیری ماں کے پیروں کے نیچے جنت ہے۔“ ماں کی عزت کرنا اسلام سے پیشتر بھی ایک وصف اخلاق تھا۔ ایک مریض عرب جنگجو، سحر، جس کی بیوی سلیمان کو زندہ رکھنے کی تمنا میں جلد داری کرتے کرتے آکٹا گئی تھی۔ اپنے احساسات کا تذکرہ اس طرح کرتا ہے۔ ”سحر کی ماں سحر کی طویل بیماری سے آکٹاتی نہیں ہے یہ اس کی بیوی ہے جس کے صبر و تحمل میں کمزوری آگئی ہے، خدا کرے وہ شخص اپنی زندگی بھر تکلیف اور ذلت و خواری میں رہے جو ماں کی قدر و قیمت اپنی بیوی سے زیادہ نہیں کرتا ہے۔“ ہمارے غریب مسلم جو لاپے کبیر جی نے زلمہ وسطی کے مسلم معاشرہ کے احساسات کی صدائے باز گشت کو اسی لہجہ میں پیش کیا ہے جب لگ جیوے ماتارو وے، بہن روے و س ماں، لپتی چھتی تریا وودھ پھر گھر کی آس۔

(یعنی ہماری موت کے بعد ماں جب تک جئے گی رونے گی اور بہن دس مہینے رونے گی بیویاں زمین پر بچھاڑ کھا کر اور بال بکھیر کر خوب چلا کر روویں گی اور تسکین سے انکار کریں گی لیکن ہر وقت نیا گھر بنانے کی تمنا کرتی رہیں گی دوسرے شوہر کے ساتھ) اس زلمہ کا انسان کم سے کم ضابطہ کے طور پر ماں کی دل شکنی اور خلاف ورزی حکم کے مقابلے میں باپ کی نافرمانی کو بغیر کسی تاخیر کے معاف کر دیا کرتا تھا ”دونوں جہاں کے کعبہ و قبلہ کی حیثیت سے باپ کی تعظیم کی جاتی تھی۔ اگرچہ ہم بغیر مسکراہٹ کے نہیں رہ سکتے جب جہاں گیر اپنی خود نوشتہ سوانح عمری میں اکبر کے پسندیدہ آدموں کو دیکھ کر رہتا ہے اور ہلوہ کے ناصر الدین ظلی کے مقبرہ پر اس وجہ سے ٹھوکر مارتا ہے کہ اس نے خود اپنے باپ کے خلاف بغاوت کر کے ارتکاب جرم کیا تھا۔ زلمہ وسطی کے اوصاف کے حق میں جدید تہذیب مہلک و تباہ کن ثابت ہوئی۔ اور جدید گھرانے میں ماں اور بیوی کی مرتبت کو بڑی حد تک برعکس کر دیا جہاں بیوی

ملاں اور بہنوں پر حکومت عالیہ قائم کرنے کی تمنا کرتی ہے۔ انسان کے بن مانس کی ارتقائی منزل سے لے کر مافوق البشری کے ارتقائی رتبہ تک پہنچنے کے باوجود انسان سے چھٹے ہوئے قدیم وحشی پن و بربریت کی وجہ سے ہر زمانہ میں عورت نے مصیبت اٹھائی۔ زنہ و سطلی میں عورتوں کے ساتھ مرد کے سلوک کے بارے میں ملک محمد جانی نے حسب ذیل طور میں اظہار خیال کیا ہے خواہ مرد اچھوت ہو یا مسلمان:

”تیرا بھوی کھرگ کی چھیری  
جیت جو کھرگ ہوئی نے ہی کی ری  
جسے ہی گھر کھرگ موچھ تے ہی گاڑھی  
جہاں نے کھرگ موچھ ناہیں داڑھی“

(عورتیں اور زمین تلوار کی کینریں (بانریاں) ہیں وہ اسی کی ہو جاتی ہیں جو ان کو تلوار سے جیت لیتا ہے۔ جس کے گھر میں تلوار ہوتی ہے اس کی موچھیں (عزت) گاڑھی ہوتی ہے۔ بغیر تلوار کے نہ داڑھی ہے نہ موچھیں)۔

زنہ و سطلی کے ہندستان میں ایسا ہی ضابطہ اخلاق تھا اور ایسا ہی عمل بھی جہاں اسیر کردہ حسن جہاد کا دائمی ذریعہ تحریک کے ساتھ ساتھ کریمہ ظلم و تشدد کا محرک تھا اور وسیلہ اشتعال بھی۔ بڑے بڑے جرم ہونے کے باوجود غنڈوں اور بد معاشوں کی کمی نہیں تھی۔ اپنے ہزدی کی کھڑکیوں میں جھانکتے تھے۔ شکار کی غرض سے شریف لوگوں کی چھتوں اور چبوتروں پر نگاہیں ڈالتے ہوئے سڑک پر پلٹے تھے۔ جو کچھ کبیر کاشی (بنارس) کے معاشوں کے بارے میں کہتے ہیں وہی آگرہ اور دہلی کے مسلم بد معاشوں پر صادق آتا ہے۔ عورتوں کا اغوا کرنے کا عیب شریفانہ جہاد ہوتا تھا اور گرفتار و سزایانہ محض کا استقبال شہید عشق کی حیثیت سے کیا جایا کرتا تھا اور علمائے دین بحث و مباحثہ کرتے تھے ”کیا ہندو عورتوں کو اغوا کرنے کی وجہ سے شہید کی تعظیم ہوتی تھی؟“۔

☆☆☆

# تشریحات حاشیہ

## ساتواں باب

(۱) ”شمر“ کی اصطلاح کے تحت شراب سے مراد وہ تمام چیزیں ہیں جن کا خمیر اٹھ جاتا ہے۔ سوائے سرکہ سب طرح کی چیزیں جو شراب کہلاتی ہیں اسلام میں حرام قرار دی گئی ہیں (قرآن شریف II، ۲۱۶، ۷، ۹۲ دیکھئے) منس بھی ملاحظہ کیجئے۔ ”فرہنگ اسلام“ صفحہ ۶۷۰

(۲) ”مطلع الانوار“ صفحہ ۵۸،

(۳) اکبر نامہ بیورج باب III صفحہ ۸۸۱۔

(۴) ”تزک“ باب I صفحہ ۳۰۶، شراب کی مختلف اقسام کے لیے مذکورہ بالا باب II صفحہ ۱۲۶۔

(۵) مذکورہ بالا باب I صفحہ ۱۵۰

(۶) منوی باب II صفحات ۶۰۵۔

(۷) مانسریٹ صفحہ ۲۵، اوگلن صفحہ ۲۳۵، برنیر صفحات ۲۵۲، ۲۵۳۔ منوی

باب II صفحہ ۱۵۰، موازنہ کیجئے۔

(۸) ماڈریلسلو صفحہ ۲۹۔ منوی باب II صفحہ ۷، اوگلن صفحہ ۲۳۸..... ملاحظہ ہو جو ایک

لائق تعریف عالم اور خوش اسلوب شاعر تھا۔ انیوں کھلایا کرتا تھا اور اس نے نشہ آور چیز کی تعریف میں کچھ اشعار بھی لکھے ہیں۔

”اے حضرت ذرا انیوں کھائے۔ کہ مباشرت میں سرعت انزال نہ ہونے میں یہ

تیری مدد کر سکتی ہے۔ انیون عالم کو فائدہ دیتی ہے۔ ایک عالم آدمی کو اپنے علم پر عمل کرنا چاہیے۔“ اشعار کی لطافت و حسن، علم اور عمل الفاظ کی بندش میں ہے۔ عمل کے دو معنی ہیں مشق کرنا یا کام کرنا اور نشہ آور چیز راجھوت کا ”مل“ اس طرح آخری سطر کے دونوں مفہوم لیے جاسکتے ہیں جیسا کہ اوپر ترجمہ کیا گیا ”علم کو نشہ آور چیز کے ساتھ ہونا چاہیے۔ یا بغیر نشہ آور چیز کے کوئی علم نہیں ہو سکتا۔“ ”سراة سکندری“ ترجمہ ۲۹ اور دیکھئے۔

(۹) ”بہارستان“ باب ۱ صفحہ ۳۰۱ موازنہ کیجئے۔ ”معاصر عالمگیری“ از سرکار صلی ۲۲۹ دیکھئے۔

- (۱۰) فتوحات فیروز شاہی تالیف کردہ باب III صفحہ ۳۷۸۔
- (۱۱) مذکورہ بالا صفحات ۳۸۰، ۳۷۹۔
- (۱۲) ”ذکر“ (یاد) قرأت و عبادت اور نغمہ سرائی۔ صوفیاء اور درویشوں کا اختیار کردہ ایک قسم کا مذہبی عمل ہے۔ یہ جسمانی اور ساتھ ہی ساتھ ذہنی مشق ہے۔ خوش الحانی کے ساتھ خدا کی تعریف میں نغمہ سرائی کرنا اور خدا کی صفات کا بیان کرنا یا زبان کے وسیلہ سے (ذکر جلی) یا قلب کی زبان سے ذکر غنی مختلف قسم کے ذکر کا تفصیلی بیان مہلس کی تصنیف ”فرہنگ اسلام“ ایس دی میں مل جائے گا۔
- (۱۳) بدایونی بیگ، باب III صفحہ ۵۳۔
- (۱۴) مذکورہ بالا صفحات ۸۱، ۸۰۔ اور تشریح حاشیہ
- (۱۵) ”سیر“ انگریزی ترجمہ باب ۱ صفحہ ۲۳، ۲۰۔

(۱۶) ”غیر شرعی رسم و رواج جو مسلم شہروں میں پیدا ہو چکا تھا عرس مبارک کے دنوں میں پالکیوں میں بیٹھ کر گاڑیوں میں سوار ہو کر، ڈولیوں میں بیٹھ کر، گھوڑوں یا ٹھہروں کی پیٹھ پر سوار ہو کر یا قافلہ بنا کر پیدل چل کر شہر کے باہر مقبروں پر عورتیں چلایا کرتی ہیں۔ عیاشوں اور شہوت پرست بد معاش لوگوں کو عرفات کا موقع ملتا ہے۔ دستور اور رسم و رواج کی وجہ سے فتنہ و فساد ناٹھایسہ حرکات ہوا کرتی ہیں، میں نے فرمان جاری کیا کہ کوئی عورت مقبروں پر نہیں جائے ورنہ اس کو عبرت ناک سزا دی جائے گی۔“ (فتوحات فیروز

شہابی تالیف کردہ باب III صفحہ ۳۸۰۔ اس قانون سازی کے باوجود یہ عیب برقرار رہا۔  
”انفرا“ ملاحظہ کیجئے۔

(۱۷) اسلام میں صرف کعبہ شریف کے طواف کا حکم دیا گیا ہے۔ (مسجد الحرام) بھی  
کہا گیا ہے ”مسجد مقدس“ یا ”بیت اللہ“ اللہ کا گھر جو کہ معظمہ میں واقع ہے۔ حج کے موقع پر  
کعبہ شریف کا سات بار طواف کیا جاتا ہے۔ قرآن شریف XXXII، ۷۰۔

(۱۸) بدایونی ”از بیک“ باب III صفحہ ۵۰۔ ”طبقات اکبری“ ترجمہ باب II  
صفحات ۴۲۱، ۴۲۹۔

(۱۹) بہارستان باب I صفحہ ۴۳ ملاحظہ کیجئے۔ جہاں خود مصنف نے دو مرتبہ دن میں  
اور ایک مرتبہ رات میں شیخ قطب العالم کے مزار پر یہ عمل کیا۔ مزار شریف بنگال میں پنڈوا  
کے مقام پر ہے۔

(۲۰) ”منوی“ باب IV صفحہ ۲۰۵۔ ”سیر“ ترجمہ I صفحہ ۴۴۵ ”تزک“ باب I صفحہ  
۴۲۸۔

(۲۱) ”بہارستان میں جوہن مارشل“ تالیف کردہ ایس اے خاں صفحہ ۳۹۸۔ پی ڈی اے،  
دہلی باب I صفحات ۶۹۔ ۷۱۔ ویلر ریٹ صفحات ۷۰، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵،  
بھی دیکھئے۔ انسریٹ صفحہ ۱۸ ملاحظہ کیجئے۔

(۲۲) مرزا تقی، بہارستان فیہی کے مصنف نے اپنے باپ کی بیماری کے وقت عہد  
کیا تھا کہ اپنے باپ کی صحت یابی کے بعد حضرت شیخ نور قطب المعروف قطب العالم کے مزار  
پر وہ حاضری دے گا۔ جن کا مزار بنگال میں پنڈوا کے مقام پر واقع ہے اور اس صوبہ کے  
مسلمان اس کا پورا احترام کرتے ہیں۔ ”بہارستان“ باب I صفحہ ۴۲ دیکھئے۔

(۲۳) منوی باب II صفحات ۵۴، ۵۵ موازنہ کیجئے۔ ”اکبر نامہ“ از بیورج باب III صفحات  
۳۱۰۔ ۳۱۲ ”مرآة احمد“ انگریزی ترجمہ صفحات ۳۳۹، ۳۵۱، ۳۳۹ ”طبقات اکبری“ ترجمہ  
باب II صفحہ ۵۵۸۔ بدایونی۔ از ”لو“ باب II صفحہ ۳۲۰۔

(۲۴) وہ سلطان محمود غزنوی کا بھانجہ تھا انیس سال کی عمر میں شادی کے دن بہرائچ

کے مقام پر ایک جنگ میں مار دیا گیا۔ مسلمان اس کو شہید تصور کرتے ہیں۔ سالار مسعود سے وابستہ تذل عقیدہ ہندی کو راسخ العقیدہ لوگ قدر و منزلت کی نگاہ سے نہیں دیکھتے ہیں۔ کافی حیرت کی بات ہے کہ اس شمالی ہندستان کی عقیدت ہندی کا فنی رکن میں عبدالرحمن کی عقیدت ہندی میں ملتا ہے۔ جو سالار مسعود کے قریبی رشتہ دار تھے جس کی عقیدت ہندی بہر حال تقریباً اتنی مقبول نہیں تھی جتنی آخر الذکر کی مقبولیت تھی مذکورہ بالا تصنیف از بیگ باب III صفحات ۴۶، ۴۷۔ اور حاشیائی تشریح۔

(۲۵) اکبر نامہ از بیورج باب II صفحہ ۲۲۵۔ آئین اکبری، جبرٹ باب II صفحہ ۱۷۲  
 ”خلاصۃ التواریخ“ متن صفحہ ۴۳، ”قانون اسلام“ صفحہ ۱۳۱۔  
 (۲۶) ڈورن ”افغانوں کی تاریخ“ حصہ I صفحہ ۶۶۔  
 (۲۷) شاہد ار اور کن پور کے لیے میر دیکھئے۔  
 (۲۸) ”آئین اکبری“ جبرٹ باب III صفحہ ۳۷۰ ”خلاصۃ التواریخ“ متن صفحات ۴۱، ۴۰۔

(۲۹) دبستان شی اور نژدائیر باب II صفحہ ۲۲۶۔

(۳۰) بدایونی کے زخم ایک ہفتہ میں بھر گئے۔ اس کے بعد اپنے گناہوں سے پاکیزگی حاصل کرنے کی غرض سے حج کرنے کے لیے جانے کا مصمم ارادہ کر لیا۔ بدایونی از ”لو“ باب II صفحات ۱۳۰، ۱۳۱ اور دیکھئے۔

(۳۱) ”رد اور فرائر“ صفحہ ۳۱۲ موازنہ کیجئے۔

(۳۲) برنیر صفحہ ۲۶۳۔ اوٹنگٹن کہتا ہے۔ ”شہزادہ کی عیادت و کرم پر منحصر ہونے کی وجہ سے خوشامد چالپوسی اور غلامانہ اطاعت کرنا فیشن ہو گیا تھا۔ اور تمام مشرقی درباروں میں خوشامد و چالپوسی کا عام رواج تھا۔ رعایا کی اس چالپوسی نے شہزادوں کو نیم دیوتوں سے زیادہ مرتبہ دیا تھا وہ نہایت پیش بہا، بڑھے چڑھے خطابات کی ذنگیں ملتے تھے۔“ صفحات ۱۸۱، ۱۸۲۔

(۳۳) نیری صفحات ۳۹۲، ۳۹۳۔

(۳۴) برنیر صفحہ ۲۶۳۔

(۳۵) منوسی کی روایت کے ضمن میں تنبیہ کے ساتھ دیئے ہوئے بیان سے موازنہ کیجئے۔ مغل شہزادوں کو کبھی ذہنی انتشار نہیں ہوا۔ ذہن کو ہوس سے خالی کرنا اور دانشمندی سے بھر دینا ان کا سب کچھ کام تھا۔ جلد II صفحہ ۳۲۷۔

(۳۶) منوسی باب III صفحہ ۳۷۰۔ اس نے ان پر مزید الزام عائد کیا ہے کہ انہوں نے جنگ کو طویل کر دیا اور سلطنت کے دشمنوں سے خط و کتابت جاری رکھی تاکہ دولت کا آخری قطرہ نچوڑ سکیں۔

(۳۷) برنیئر رائے زنی کرتا ہے ”میں واقعی مشکل سے ہی اپنی نفرت کو دبا سکتا ہوں جب میں یہ غور کرتا ہوں کہ ایک لمحہ بھی ایسا نہ تھا اور ایک آواز بھی نہیں، سنائی دی جو ضعیف اور زخم خوردہ شہنشاہ کی موافقت میں ہو حالانکہ امراء جو اس کے اوپر ظلم و تشدد کرنے والوں کے سامنے سر جھکا رہے تھے جو اپنے عہدہ اور دولت کے لیے شہنشاہ کے شکر گزار تھے۔ دربار کے دستور کے مطابق شاہ جہاں کے توسط سے ان کو نہایت افلاس و ناداری کی حالت سے اعلیٰ مرتبہ پر پہنچایا گیا تھا۔ ان میں سے متعدد کو سراپا فلہای سے آزاد کر لیا گیا تھا صفحہ ۶۵۔ صفحہ ۱۲۴ بھی دیکھیے۔“

ٹیورنیر نے برنیئر کے بیان کی تصدیق اور تائید کی ہے۔

”مگر اتفاق سے کسی کو اس کی (شاہ جہاں) کی مصیبتوں اور بد نصیبیوں کا احساس ہوتا تھا تو خوف ان کو خاموش کر دیتا تھا۔ اور وہ بری طرح سے ایسے بادشاہ کا ساتھ چھوڑ دیا کرتے تھے جس نے ان پر ایک باپ کی طرح حکمرانی کی تھی۔“ (جلد I صفحہ ۳۲۳ باب I گورنر جس کو دارا نے احمد آباد کا صوبہ سپرد کیا تھا، اس کو بری طرح چھوڑ کر اورنگ زیب کے پاس چلا گیا۔ برنیئر صفحہ ۸۹۔ علاوہ ازیں ملک جیون کے ذریعہ دارا کا خود ہتھیار ڈالنا جس کو شاہ جہاں نے ہاتھی کے پیروں کے نیچے چل ڈالنے کا حکم دیا تھا۔ دلاوا کی سفارش سے اس کی جان بچی تھی ایک روشن مثال ہے۔ ”قالوں گو۔ دارا شکوہ“ باب I صفحات ۳۰۸، ۳۰۷۔

(۳۸) ”مغل اعلیٰ قسم سے کھلاتے ہیں۔ کافی خاطر داری کرتے ہیں۔ اور زنا کاری میں کم نہیں تھے۔“ رولور فرائز صفحہ ۳۵۰ برنیئر صفحہ ۲۲۲ موازنہ کیجئے۔ منوسی باب III صفحات



بہتری و مباشرت کی ضرورت ہو۔ کچھ کہیاں اڑاتی ہیں، دوسری داشتہ عورتیں اس کے ہاتھوں اور پیروں کی مالش کرتی ہیں، دیگر داشتہ عورتیں رقص کرتی ہیں۔ کچھ عورتیں ساز کے ساتھ نغمہ سرائی کرتی ہیں۔ دیگر داشتہ عورتیں دیگر کام کرتی ہیں۔“ (کریری حصہ III صفحہ ۲۵۱۔ لوکلن صفحات ۲۳۳، ۲۳۵۔ ٹیری صفحہ ۲۸۳۔ منوسی باب I صفحہ ۱۹۲۔

(۳۲) تاریخ فرشتہ متن باب I صفحہ ۱۹۹

(۳۳) ”معاصر عالمگیری“ از سرکار صفحہ ۳۱۳۔ منوسی باب II صفحہ ۹۔

(۳۴) مختلف قسم کی رقصہ لڑکیاں تھیں جیسے ڈونیاں، پتیاں، کماچیاں، پری نشانیاں اور لیلیاں (مرآة سکندری ترجمہ صفحہ ۱۳۷) ٹیورنیر باب I صفحات ۲۵۹، ۲۵۸، ۲۸۵ بھی دیکھئے۔ بڑمنڈے باب II صفحہ ۲۲۲، بی ڈیلا دیل باب I صفحات ۲۶۔

(۳۵) ”آئین اکبری“ جبرٹ باب III صفحہ ۲۵۸ بدایونی، ریتلنگ باب I صفحہ ۳۳۲۔

(۳۶) مثال کے طور پر مذکورہ بالا متن باب I صفحہ ۷۲، باب III صفحہ ۲۳۵، ۲۵۷ دیکھئے اور حسب ذیل اشعار کے لیے صفحہ ۲۳۳ ملاحظہ کیجئے۔

سبئی سے اس مشورہ کو سن لے

کہ یہ تیری ساری زعمگی کے لیے کافی

اچھی شاعری پر اور ایک خوبصورت لڑکے پر۔“

اپنا ایمان و اعتماد کو زکریا کو دے خواہ وہ کسی کے بھی ہوں۔

(۳۷) اکبر نامہ بیورج باب II صفحہ ۱۳۷۔ بدایونی از لو باب II صفحہ ۱۳ ”رواد فراتز“ صفحات ۱۷۹، ۱۸۰، ۳۵۱، موازنہ کیجئے۔

(۳۸) ”سرمد“ اصل نسل کے اعتبار سے ایرانی یہودی تھے۔ اسلام مذہب قبول کرنے کے بعد انہوں نے اپنا نام محمد سعید رکھا۔ جب وہ ٹھنڈ (سندھ) کے مقام پر ہندستان آئے وہ ایک ہندو لڑکے پر عاشق ہو گئے، جس کا نام ابھئے چند تھا۔ کپڑے اتار کر اپنے محبوب کے دروازہ پر بیٹھ گئے۔ جب ابھئے چند کے باپ کو سرمد کے عشق کی پاکیزگی کا یقین ہو گیا اس نے سرمد کو اجازت دے دی کہ وہ لڑکے کو اپنے گھر لے جائے مزید تفصیل کے لیے دبستان شی

اور لڑاؤ تیر باب II صفحہ ۲۹۳ دیکھئے۔ مولوی عبدالولی "سرمد" ان کی زندگی اور سر قلم ہوتا۔  
 "ہندستان آثار قدیمہ XXXIX، ۱۹۱۱ء صفحات ۱۱۹، ۱۲۶، ۱۲۷ دیکھئے۔

(۴۹) ٹیورنیر باب I صفحہ ۵۳۔

(۵۰) "اکبر نامہ" از بیورج باب II صفحہ ۱۲۱ "معاصر الامراء" باب II صفحہ ۵۳۵

(۵۱) اکبر نامہ بیورج باب II صفحات ۱۲۵-۱۲۹ "طبقات اکبری" ترجمہ باب II

صفحات ۲۲۵، ۲۲۸، "بدایونی" از لوہاب II صفحات ۱۱۳، ۱۱۴، "اکبر نامہ" بیورج

باب III صفحات ۴۴۰، ۴۴۸، ۴۴۲، باب II، ۴۰۴، ۴۲۲ "بہارستان" باب I صفحہ ۵۵

"مرآة سکندری" ترجمہ صفحہ ۲۴۷۔

(۵۲) "مطلع الانور" صفحہ ۱۵۱۔ اس کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے گویا ویدک

ہندستان کے چواری کی قسمت پر آہ بکا ہو رہی ہے بہر حال جاہلیت کے عرب میں لاورامیہ

خلفاء کے عہد میں یہ عیب رائج تھا۔ ہندستان میں مسلمانوں نے اس عیب کو رائج پایا اور

مغلوں کے زمانے میں جوئے کی نئی نئی قسموں کا ایجاد کرنا فرط سے تھا۔ چڑیوں کے لڑانے پر

جو اہوتا ہے۔ مرغ بازی مینڈھا بازی، تیر بازی وغیرہ چنگ بازی بھی ہندوؤں کے مقابلے

میں مسلمانوں میں زیادہ مقبول عام تھے۔ ان دونوں جو چیز جوئے میں ناشائستہ تھی جدید زمانہ

میں معموں اور تاش کے کھیل کی شکل میں شرفاء کی میز پر ذہنی شغل ہو گیا ہے۔ جہاں گیر

نے فرمان جاری کیا تھا کہ جوئے کا بالکل انسداد کر دینا چاہئے لیکن اس کا کوئی اثر نہیں ہوا۔

"تزک" باب I صفحہ ۱۵۷،

(۵۳) منوسی باب II صفحات ۱۱، ۱۳۔

(۵۴) مذکورہ بالا باب II صفحات ۱۳، ۱۴، باب III ۲۶۸، ۲۶۹۔

(۵۵) مانسریٹ صفحات ۲۵، ۲۴ موازنہ کیجئے۔ ٹیورنیر باب II صفحات ۱۷۹، ۱۸۰۔

بدایونی بیگ باب III صفحہ ۱۲۰ میاں عبداللطیف نے اورنگ زیب سے بیروں کے پاس نہ

جانے کے لیے کہا۔ اورنگ زیب نے کہا "ہم دنیا دار لوگ گناہوں میں منہمک رہ کر تھوڑی

دیر بیروں کے حضور میں جا کر اگر خدا کے فرائض کی ادا نگلی نہیں کریں تو ہماری کیا حالت

ہوگی ہمارے ساتھ کیا معاملہ پیش آئے گا؟ انہوں نے جواب دیا ”زمانہ حال کے بیروں کے لیے ممانعت ہے جو زمانہ گزشتہ ہیران مقام کے طریقوں کی بیروی نہیں کرتے ہیں۔ اگر تم ان کے پاس جاؤ گے تم (پہلے سے زیادہ) اعرسے ہو جاؤ گے ”رقعات عالمگیری“ ترجمہ بمبوریہ صفحہ ۹۲۔

(۵۶) ”یہ اعداد ہیں کہ ہندستان میں مسلمان فقیر ۸۰۰۰۰۰۰ اور بت پرستوں میں ۱۲۰۰۰۰۰ فقیر ہیں.....“ (ٹھنڈر باب ۱ صفحہ ۳۹۲ باب II صفحہ ۱۷۸۔)

(۵۷) تیری صفحات ۲۶۶، ۲۶۷ سواژنہ کیجئے۔ رداور فراز صفحات ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۲۸۴۔ بیڑ منڈے باب II صفحہ ۱۷۶ تصدیقات حصہ II صفحات ۶۶، ۶۷۔ منوی باب III صفحہ ۲۰۰ باب I صفحات ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۷ ٹورنیر باب I صفحات ۸۱، ۸۲، ۸۳ باب II صفحات ۱۷۸، ۱۷۹۔

(۵۸) برنیر صفحہ ۲۹۰۔

(۵۹) ”کبیر اور جیسائی مبلغ“ صفحہ ۱۷۳

(۶۰) ”جہانگیر اور جیسائی مبلغ“ صفحہ ۵۷۔ دوسرے مقام پر وہی پلپا کہتا ہے۔ ”اس تبلیغی جماعت کے ثمرات کے طور پر نئے بنائے ہوئے جیسائیوں کی تعداد کم تھی۔ یہ کچھ تو اس وجہ سے تھا کہ اس سوس سے پھر سے (مسلمان) ہوئے ملک میں پلپاؤں کو لوگوں کا اتنا کم اہمکمل سکا کہ ان کو تبدیل مذہب کے بعد ان کو جیسائی بنانا دیکھ کی کھائی ہوئی لکڑی سے تعمیری کام کرتا ہے۔“ مذکورہ بالا صفحہ ۲۴۔

(۶۱) تیری صفحہ ۳۲۸، دلیم فوسٹر کی تالیف کردہ کتاب ”ہندستان میں ابتدائی سفر صفحات ۲۸۰، ۲۸۲ بھی دیکھئے۔ دلیم فوسٹر کی تالیف کردہ کتاب ”ہندستان میں سرطاس روکی سفارت“ صفحہ ۷۸، ۷۹ کیجئے۔

(۶۲) ہاڈیلو صفحہ ۶۳، اے۔ اے۔ خاں کی تالیف کردہ کتاب ”ہندستان میں جوہن مارشل“ صفحہ ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵ کیجئے۔

(۶۳) ہاڈیلو صفحہ ۶۳ سواژنہ کیجئے۔ ہندوؤں میں بھی وہی سخت گیری تھی۔ ٹورنیر

باب ۱ صفحہ ۲۷۳ بھی دیکھئے۔

(۶۳) ٹیری صفحہ ۲۵۵۔ ادکلن کہتا ہے ”اپنی عبارت عامہ اور نماز میں وہ خود ہی نہایت خشوع و خضوع اور بہترین خلوص کارویہ اختیار کرتے ہیں اور نماز کے ارکان کی سختی کے ساتھ پابندی کرتے ہیں۔ تقسیم کے عام لوازمات پر عمل کرتے ہیں اور مساجد میں حیرت انگیز احترام کا مظاہرہ کرتے ہیں آنکھوں یا ہونٹوں سے خود کو نجس نہیں کرتے ہیں۔ دیکھنے کی غرض سے اپنے سروں کو گھمانے کی اہمیت نہیں کرتے ایک دوسرے سے ایک لفظ تک نہیں بولتے۔ جس کو نظر غائر تقسیم کے نظریہ سے بدگوئی تصور کرتی ہے۔ اور کچھ پاکیزہ تر طوائف دین اور زیادہ مقدس عقیدہ پر جائز ملامت کی جاتی ہے جن کا لا پرواہ مزاج اور جانا پہچانا خطبہ عبادت کے تمام مذہبی لوازمات کو نظر انداز کر دیتا ہے یہ عقائد ان منکروں کو یہ نتیجہ نکلنے پر مائل کرتے ہیں کہ سنجیدہ اور مقدس خیالات کے مقابلہ میں ہماری عبارت کسی قدر ہلکا اطراف توجہ تھیں صفحہ ۲۳۳، صفحہ ۲۹۳ بھی دیکھئے۔

(۶۵) منوی باب III صفحہ ۲۶۵ مولانا کیجئے۔

(۶۶) ”رود اور فراز“ صفحہ ۳۰۴

(۶۷) ادکلن صفحہ ۲۳۲

(۶۸) مذکورہ بالا صفحہ ۲۳۳

(۶۹) تزک باب ۱ صفحات ۱۳۳، ۱۳۵

(۷۰) ”بہارستان“ باب ۱ صفحہ ۲۲۷ باب II ۷۲۱۔ بدایونی لکھتا ہے: ”کچھ بندگان خدا نے ایسے صبر و تحمل کا مظاہرہ کیا کہ انہوں نے دونوں کام کیے جہاں میں بھی ناموری حاصل کی اور پابندی سے روزہ بھی رکھا لیکن برخلاف اس کے میں اتنا کمزور تھا کہ میں نے اپنا حلق تر کرنے کے لیے پانی کا ایک گھونٹ لیا جس کی کمی کی وجہ سے کچھ لوگوں کا دم نکل گیا میرے بہت سے حمد و دست شہید ہو گئے۔“ (بدایونی از لو باب II صفحہ ۱۵۶)

(۷۱) ”تفصیلات کے لیے ہمیں“ ”فرہنگ اسلام“ روزہ اور رمضان دیکھئے

(۷۲) ”بہارستان“ باب ۱ صفحہ ۲۳۲، ٹیری صفحات ۷۱، ۷۲، ۷۳ سے بھی مولانا کیجئے۔

(۷۳) جہانگیر کہتا ہے ”میں نے فرمان جاری کیا تھا کہ تمام مشائخ اور متقی لوگوں کو لایا جائے تاکہ وہ میری موجودگی میں اپنا روزہ انظار کر سکیں۔“ ترک باب II صفحہ ۳۱۔ بہارستان باب I صفحات ۱۰۹، ۱۱۰ بھی دیکھئے۔ بدایونی از لو باب II صفحہ ۳۵۱۔

(۷۴) ٹیری صفحات ۷۲، ۷۳، ۷۴، سات قسم کے لوگوں کو زکوٰۃ دی جاسکتی ہے ان میں مسافروں کا بھی حصہ ہے مزید تفصیلات کے لیے ”سفس“ فرہنگ اسلام ”فن زکوٰۃ“۔

(۷۵) مرآة سکندری صفحہ ۱۳۴۔

(۷۶) کریمی حصہ III صفحہ ۲۵۱۔ ماٹریسلو کہتا ہے۔ مورس اور مغل اس قدر خلوص و تقویٰ کے ساتھ حج کرنے جاتے ہیں کہ بولنے سے بچنے کے لیے اپنے منہ پر قفل ڈال لیتے ہیں اور کبھی نہیں منہ کھولتے صرف اس وقت منہ کھولتے ہیں جب وہ کھانا کھاتے ہیں۔“ صفحہ ۲۰۔ ناپنڈیدہ فہم سے چھٹکارا حاصل کرنے یا ہندستان سے باہر جا کر پناہ لینے کے لیے ایک بہانہ کا مقصد بھی حج کرنے سے پورا ہوتا ہے۔ مثال کے لیے طبقات اکبری ”ترجمہ باب II صفحہ ۶۳۸۔

(۷۷) ”ٹیری“ صفحہ ۲۳۲۔

(۷۸) ”بہارستان“ باب II صفحہ ۵۹۶ ”مرآة سکندری“ ترجمہ صفحہ ۱۳۴۔

(۷۹) ”بہارستان“ باب I صفحہ ۸۲ موازنہ کیجئے۔

(۸۰) مذکورہ بالا باب I صفحہ ۸۰۔ یہ کہا جاتا ہے کہ نواب جعفر خاں نے ”دعاے سیفی“ کا اس قدر پابندی سے ورد کیا تھا کہ جب وہ اس دعا کو پڑھنا شروع کرتا تھا تو اس کی تلوار خود میدان سے نکل آتی تھی اور ٹیپی امداد کے ذریعہ وہ دشمنوں کو شکست دے دیا کرتا تھا جب اس نے کریم آباد کے میدان میں (بنگال) راشد خاں سے مقابلہ کیا تھا۔ اس دعا کے لغوی معنی تلوار کی دعا ہے یہ کہا جاتا ہے کہ پیغمبر صاحب نے اس دعا کو جنگ بدر میں پڑھا تھا۔ روایت ہے کہ اس وقت فرشتے ان کی فوجوں کے دستوں میں لڑنے کے لیے اتر آئے تھے اور شکست کو فتح میں تبدیل کر دیا تھا۔ (ریاض السلاطین ترجمہ صفحہ ۲۷۱)

(۸۱) ”مرآة سکندری“ ترجمہ صفحہ ۲۸۳۔ طہارت و تقویٰ کے مختلف طریقوں کے لیے (مفسر ”فرہنگ اسلام“ صفحہ ۷۷۷ دیکھئے۔

(۸۲) برہس ”فرشتہ“ باب III صفحہ ۷۹

(۸۳) خاص طور سے دیکھئے۔

(۸۴) ٹیری صفحہ ۷۷۷ دیکھئے۔

(۸۵) ”ریاض السلاطین“ ترجمہ صفحات ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳ موازنہ کیجئے جہاں یہ بیان کیا گیا ہے کہ قرآن پاک کی نقل کر کے قلمی نسخہ تیار کرنا نواب جعفر خاں کی روزانہ کی زندگی کا معمول تھا۔ اس طرح قرآن شریف کے قلمی نسخے تیار کر کے وہ ان کو مقدس مقامات میں ہندستان کے اندر اور بیرون ہندستان بھیجا کرتا تھا۔

(۸۶) ”بہارستان“ باب II صفحہ ۶۰ موازنہ کیجئے۔

(۸۷) ”معاصر عالمگیری“ از سرکار صفحہ ۱۵۵ موازنہ کیجئے۔ ماٹریسلو کہتا ہے ”مشکل سے ہی کوئی اچھا آدمی ہو گا جو اپنی خاطر ایک خوبصورت باغ نہ بناتا ہو، جس کے اندر وہ عمدہ گھر نہ بناتا ہو، جس کے چاروں طرف بہت سی چھوٹی چھوٹی کھڑکیاں ہوتی ہیں جو ان کے لیے اور ان کے بعد ان کے خاندان والوں کے لیے قبرستان کا کام دیتا ہے صفحہ ۶۳۔

(۸۸) مثال کے طور پر معاصر عالمگیری از سرکار صفحہ ۱۰۲، ۱۰۳ موازنہ کیجئے۔

(۸۹) ”میرے رخصت ہونے سے پہلے شام کو شہنشاہ (اورنگ زیب) نے اپنے سونے کے کمرہ کی کھڑکی کھول کر مجھ کو اپنے پاس بلایا اور کہا ”اب ہم رخصت ہوتے ہیں اور ہماری دوبارہ ملاقات غیر ممکن ہے۔ جو کچھ میں نے تیرے خلاف دیدہ و دانستہ بغیر ارادہ کے کیا ہو تو مجھ کو معاف کر دے اور تین بار خلوص دل سے لفظ ”میں معاف کرتا ہوں“ زبان سے کہہ دے“ (”تاریخ اراکوت خانی“) تالیف کردہ VII صفحہ ۵۳۶۔

(۹۰) ”ٹیری“ صفحات ۲۳۲، ۲۳۳ موازنہ کیجئے۔

(۹۱) ”ماٹریسلو“ صفحہ ۶۲ ”تزک“ باب I صفحہ ۱۳۲ دیکھئے جہاں ایک مسلم ماں نے اپنے بیٹے کی موت پر ایسوں کہا کہ خودکشی کر لی تھی۔

- (۹۲) "بلاٹ پلسٹو" صفحہ ۶۲
- (۹۳) "بدایونی" (ریک) باب III صفحات ۹۲، ۹۸۔
- (۹۴) "معاصر عالمگیری" از سرکار صفحات ۳۱۸
- (۹۵) "بدایونی" (ریک) III صفحہ ۴۰۸ صفحہ ۵۱۹ بھی دیکھئے۔
- (۹۶) "مرآۃ سکندری" ترجمہ صفحہ ۲۳۷۔
- (۹۷) "بہارستان" باب I صفحہ ۱۳۸۔
- (۹۸) "برگس" فرشتہ "باب IV صفحات ۲۳۶، ۲۳۷۔
- (۹۹) "بہارستان" باب II صفحہ ۶۳ موازنہ کیجئے۔ "بدایونی" (ریک) باب III صفحہ ۳۶۷، ۳۶۸۔ اوٹگن صفحہ ۲۶ "آئین اکبری"۔ "بلوچمن" باب I صفحہ ۳۰۸ شرح کھیلنے کے مختلف طریقوں کے بیان کے لیے "بلاٹ" کی تصنیف شرح کھیل کا ایرانی کھیل لندن ۱۸۵۰ء دیکھئے۔
- (۱۰۰) "تجزیۃ الانصار" از عبداللہ واصف صفحہ ۱۶۳۔
- (۱۰۱) "منوسی" باب II صفحہ ۳۶۰۔
- (۱۰۲) "بدایونی" از "لو" صفحہ ۳۲۳
- (۱۰۳) "اکبرنامہ" بیورج باب III صفحہ ۵۷۹ باب II صفحہ ۵۳۴ جدید چوہدرہ کے لیے "قانون اسلام" صفحات ۳۳۳، ۳۳۵ دیکھئے۔
- (۱۰۴) "آئین اکبری" متن باب I صفحہ ۲۱۹ چندل مندل کے بیان کے ضمن میں موازنہ کیجئے۔

(۱۰۵) ابوالفضل کہتا ہے "چوگان کا کھیل حملہ آوری اور دست بدست مقابلوں میں تقویت دیتا ہے اور زوردار حملوں کی تعلیم ملتی ہے گھوڑوں کے سلسلے میں اصلاح و درست ہوتی ہے۔ جہاں ہناہ وقت فرصت کھیل کود کی شکل میں محبوب مشغلہ کو عبادت تصور کرتے ہیں۔ "اکبرنامہ" بیورج باب III صفحہ ۲۳۲ جدید کھیل "پولو" کی اصل "چوگان" ہے۔ چوگان کو عربی میں "ساؤلاجان" کہا جاتا ہے۔ یہ ایک گھڑی کا نام ہے، جس کا سرائیڈ ہا ہوتا ہے "گھوگر

والی زلفوں کو چوگان سخیل کہتے ہیں ٹو جو چوگان کے لیے سوزوں ہوتا ہے ”چوگانی“ کہلاتا ہے۔ بحوالہ ”برہان قاطع“

(۱۰۶) تزک باب II صفحہ ۶۰

(۱۰۷) ”آئین اکبری“ بلوچن باب I صفحہ ۲۹۸ موازنہ کیجئے۔ ”بدایونی“ (ریگ) باب III صفحہ ۲۲، باب III از ”لو“ صفحہ ۶۹۔ مسلم کلیوں سے تفریح کے مشغلوں کے سلسلے میں ”رد اور فرائز“ صفحہ ۳۱۰، ۳۱۱ دیکھئے۔

(۱۰۸) ان ”تجزیہ الانصار“ کے اختلاف و مباحثہ کے لیے صفحہ ۱۷۱ موازنہ کیجئے۔ ”اعجاز خسروی“ باب I صفحہ ۷۹ دیکھئے۔

(۱۰۹) ”پردہ نسواں“ پر اسلامی حکم کے لیے ”سلطان جہاں بیگم دیکھئے، الحجاب“ یا ”پردہ کیوں ضروری ہے“

(۱۱۰) اسلام میں خواتین کا مرتبہ اور ضروری احادیث اور موضوع کی تصدیق سے متعلق قرآن شریف کے اقتباسات کے لیے ”مجلس فرہنگ اسلام من خواتین“ دیکھئے۔ (۱۱۱) ”بہارستان“ باب I صفحہ ۳۳۲ دیکھئے۔

(۱۱۲) مارگولیو تھ ”امیہ اور عباسیہ“ صفحات ۲۲۹، ۲۳۱ دیکھئے۔

(۱۱۳) ”خواتین اپنے شوہروں کی مرضی اور خواہشات سے مطابقت کرتی ہیں حیثیت ان کی خاص کمیندوں سے زیادہ نہیں ہوتیں کھانا فراہم کرنے والے کپڑے پہنتی ہیں اور خدمت میں حاضر ہتی ہیں جب تک ان کے آقا کھانا کھاتے ہیں۔ خود کھانا کھانے سے پہلے آقاؤں کو کھانا کھلاتی ہیں (رد اور فرائز صفحہ ۳۵۰)

(۱۱۴) ”مرآة سکندری“ ترجمہ صفحہ ۲۹۰ موازنہ کیجئے۔ برنر صفحہ ۹۳۔ لیری کہتا ہے ”اگر وہ (عورتیں) اپنے شوہروں کی رسوائی اور بے عزتی کرتی ہیں اگر وہ شہوت پرست پائی جاتی ہیں اور غلیظ کام کرتی ہیں سخت ترین سزا چاہنے کے مقابلے میں طہارت کا اظہار کرتی ہیں ان کے اپنے بھائیوں کے ہاتھ ان کے خلاف ان کی جان لینے کی غرض سے اٹھتے ہیں اور اس کام کے لیے ان کی تعریف کی جاتی ہے۔ ان سے کوئی باز پرس نہیں ہوتی ہے۔“ صفحہ ۲۸۲ دیکھئے۔

(۱۱۵) ”بدایونی“ متن ۱ صفحہ ۳۸۸ ”سیر ترجمہ باب ۱ صفحہ ۳۱۸۔  
 (۱۱۶) مذکورہ بالا صفحات ۳۱، ۳۲، ۳۳، ایک بار مرزا کلام ان برقع پہن کر فرار ہو گیا تھا  
 بدایونی متن ۱ صفحہ ۳۹۱، برقع کے لیے اللہ راہ کیجئے۔  
 (۱۱۷) جب عورتیں باہر جاتی تھیں تو طیلیدگی کی غرض سے برقع استعمال کیا جاتا تھا۔  
 برقع کے بیان کے سلسلہ میں ہنس کی تصنیف ”فرہنگ اسلام“ صفحہ ۹۵ دیکھئے۔  
 (۱۱۸) ماڈرن سلسلو صفحہ ۵۱ ”بہارستان“ باب ۱ صفحہ ۲۷۷، منوسی باب ۱ صفحہ ۳۶۲ لیٹ  
 صفحہ ۸۰ کریری حصہ III صفحہ ۲۵۲ میری صفحہ ۲۰۳۔ اکبر نے اس کو لازم قرار دے دیا تھا کہ  
 اگر عورتیں گلیوں اور بازاروں میں دوڑتی پائی جاتی تھیں ایسا کرنے میں اگر وہ بغیر برقع کے  
 ہوتیں یا بے پردہ ہوتیں تو ایسی عورت کو دوسری طرف جا کر طوائف ہو جانا پڑتا  
 تھا۔ (بدایونی) لا ”مو“ باب II صفحہ ۳۰۵۔ امیر خاں اپنی بیوی سے ناراض ہو گیا تھا کیونکہ اس  
 کی بیوی نے برقع چھوڑ کر اپنی جان بچائی تھی۔ عہد لورنگ زیب کا مطالعہ از سرکار  
 صفحات ۱۶۱، ۱۵۹۔

(۱۱۹) ”ماڈرن سلسلو“ صفحہ ۵۱ سیر ترجمہ II صفحہ ۵۸  
 (۱۲۰) اوگلن صفحہ ۲۱۰ مولانا کیجئے ”برنر“ صفحہ ۸۹ میری تذکرہ کرتا ہے ”جن کی  
 بہت سی بیویاں اور عورتیں ہوتی ہیں۔ ایسے مسلمان بہت زیادہ حامد ہوتے ہیں۔ وہ یہ تکلیف  
 گوارا نہیں کرتے کہ ان کی بیویوں کے بھائی اور باپ ان کی بیویوں کے سامنے آئیں یا ان سے  
 بات چیت کریں بجز ان کی (شوہروں) کی موجودگی میں (صفحہ ۲۸۳)۔ منوسی کہتا ہے  
 ”مسلمان غیر معمولی طور سے اس بارے میں زیادہ تر کسی پر اعتماد نہیں رکھتے تھے۔ اور قابل  
 ذکر بات یہ ہے کہ وہ اپنے بھائیوں تک پر اعتماد نہیں کرتے وہ ان سے اسقدر حسد کرتے ہیں  
 کہ وہ اپنی عورتوں کو اپنے بھائیوں کے سامنے نہیں آنے دیتے“۔ (جلد II صفحہ ۳۵۲)  
 (۱۲۱) ”ریاض السلاطین“ ترجمہ صفحہ ۳۱ مولانا کیجئے۔ جہاں یہ تذکرہ کیا گیا ہے کہ  
 نواب جعفر خاں کی نظامت کے دور ان ایک انگریزی فیکٹری کا حاکم اعلیٰ ہنگلی کے قریب دو  
 تین منزل کی عمارت بنوانا چاہتا تھا۔ مسلمانوں نے اس پر اعتراض کیا۔ تعمیری کام نواب کے

حکم سے روک دیا گیا بغیر اطلاع کے ہاتھیوں کو بھی مکانات سے گزرنے کی اجازت نہیں تھی۔ (بہارستان باب II صفحہ ۵۲۳ دیکھئے)

(۱۲۲) ”سیر“ ترجمہ باب II صفحات ۵۹، ۵۸ موازنہ کیجئے۔

(۱۲۳) مذکورہ بالا باب II صفحہ ۴۰۔

(۱۲۴) ترجمہ ”لی“ صفحات ۱۶۵، ۱۶۶، ڈی فرییری ”۱۷، ۶۳، ۶۷۔“ تعلیم نسواں اور

متعلقہ رسومات کے لیے ”قانون اسلام“ صفحات ۵۲، ۵۱ دیکھئے۔

(۱۲۵) معاصر عالمگیری نذر کار صفحہ ۳۱۸ دیکھئے۔

(۱۲۶) گل بدن بیگم کا ”ہایوں نامہ“ مشہور ہے حیات نہانی (نہان سے ماخوذ ہے جس

کے معنی پوشیدہ) نہانی ایک شاعرہ تھی اس کی تفصیل کے لیے بدایونی (یک) باب III

صفحات ۴۹۳، ۴۹۵ دیکھئے۔ اکبر کی دوسری بیوی سلطان سلیمان بیگم، جہانگیر کی بیوی نور جہاں

اور اورنگ زیب کی بیٹی زیب النساء سب نے ہی ”مغلی“ تفصیل کے ساتھ شاعری کی تھی۔

(مغلی سے مراد چھپا ہوا)

(۱۲۷) ”بدایونی“ متن باب I صفحات ۳۹۷ موازنہ کیجئے۔ بی ڈی ایل باب I صفحہ ۶۹

دیکھئے۔

(۱۲۸) ماڈرن ایسٹرن سٹڈیز صفحہ ۵۰ دیکھئے۔

(۱۲۹) ”تذکرہ“ باب I صفحہ ۱۵۰ دیکھئے۔

(۱۳۰) اوٹمن اپنی رائے کا اظہار کرتا ہے۔ بہر حال نہ تو ان کی دیکھ بھال بہت زیادہ

احتیاط سے بھرپور ہوتی ہے اور نہ ان کی حیا و شرم بہت زیادہ بے عیب ہوتی ہے وہ بھی کبھی

کبھی تبدیل کا تجسس باہری کرتی ہیں جیسا کہ ان کے شوہر گھومتے پھرتے ہیں صفحہ ۲۱۰۔

تعمیرات کا بیان ہے، دہلی کی عورتیں خوبصورت ہوتی ہیں۔ صفحہ ۳۷۷ حصہ III صفحہ ۷۷۔ ماڈرن ایسٹرن

اپنا مشاہدہ پیش کرتا ہے۔ وہ (عورتیں) خواجه سراؤں پر بھی بڑی مہربانی رکھتی ہیں۔ جن کے

نگہداشت میں وہ رہتی ہیں تاکہ ان کی حاکم کردہ پابندی میں وہ ان کو زیادہ سے زیادہ آزادی

فراہم کریں۔ صفحہ ۶۳ دیکھئے۔

(۱۳۱) ”کریری“ صفحہ III صفحہ ۲۵۱ موازنہ کیجئے۔

(۱۳۲) قرآن شریف IV صفحہ ۳

(۱۳۳) بدایونی از ”لو“ باب II صفحہ ۳۶۷ موازنہ کیجئے۔

(۱۳۴) ”اقبال نامہ“ متن صفحات ۲۳۰، ۲۳۱ موازنہ کیجئے۔ ”آئین اکبری“ بلوچین

باب I صفحہ ۳۲۷۔

(۱۳۵) ”بدایونی“ متن باب II صفحہ ۲۷۰

(۱۳۶) مذکورہ بالا صفحہ ۲۷۰۔ اس موضوع پر مفصل بحث کے لیے ہنس ”فرہنگ

اسلام“ اہلس دی ”کثرت ازدواجی“۔

(۱۳۷) ”مرآة سکندری“ ترجمہ صفحات ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷۔ ”بیر“ ترجمہ باب I صفحہ ۱۳۵۔

منوی باب II صفحہ ۲۲۔ مردوں اور عورتوں کے دو علیحدہ طبقات میں اتصال کی کڑی کا کام

خواجہ سرا کرتے تھے یہ تذکرہ کرنا دلچسپ ہے کہ خواجہ سرا محبت کے جذبات محسوس کرتے

تھے۔ اگرچہ مرداگی یا قوت ہاہ سے وہ قطعی طور سے مرحوم ہوتے تھے۔ (اکبر نامہ بیورج

باب III صفحات ۵۱۴، ۵۱۵ موازنہ کیجئے) ”برنیر“ صفحہ ۱۳۱۔ منوی باب II صفحات ۸۰، ۸۱۔

(۱۳۸) ”کریری“ حصہ III صفحہ ۲۵۱ موازنہ کیجئے۔ ماٹریسلو کہتا ہے ان کی کثرت

ازدواجی میں یہ سہولت ہے کہ کوئی ایسی عورت نہیں ہے، جو اپنے شوہر کی محبت حاصل

کرنے کے لیے تمام لائق قصور کاوش اور تدبیر استعمال نہ کرتی ہو اور اپنی رقیب عورتوں کو

ٹھکتا نہ دیتی ہو۔ اپنے شوہر کی منظور نظر ہونے کے لیے اور اس کے دل میں جگہ پانے

کے لیے ساری ناز برداری، محبت و مروت سے پیش آتی ہے جو اس کے قصور میں آسکے۔“

صفحہ ۶۳ دیکھئے

(۱۳۹) ”اکبر نامہ“ بیورج باب III صفحہ ۸۳۱۔ موازنہ کیجئے بیگم میر حسن علی

”مشاہدات“ وغیرہ صفحہ ۲۱۵۔ شادی سے متعلق اکبر کے قوانین کے لیے آئین اکبری بلوچین

باب I صفحات ۷۷، ۷۸، ۷۹ دیکھئے

(۱۴۰) ”مرآة سکندری“ ترجمہ ۲۰۳ دیکھئے

- (۱۴۱) "اکبر نامہ" بیورج باب III صفحہ ۲۱۲۔
- (۱۴۲) "سیر" ترجمہ باب II صفحہ II موازنہ کیجئے۔
- (۱۴۳) مذکورہ بالا متن صفحہ ۴۹۶ دیکھئے۔ برگس نے تاریخ "فرشتہ" کے اپنے ترجمہ میں "ہابو جی خانم" نام دینے میں غلطی کی ہے۔ متن باب III صفحہ ۲۶ موازنہ کیجئے۔
- (۱۴۴) برگس "فرشتہ" باب III، ۴۱، ۴۲
- (۱۴۵) مارگولیو تھ "امیہ اور عباسیہ" صفحہ ۶
- (۱۴۶) "پرداوت" تالیف کردہ ناگری پرچاری سبھا صفحہ ۲۸۴
- (۱۴۷) سید موسیٰ لور موہنی کی روایت کا موازنہ کیجئے۔ بدایونی "فرستہ" باب II صفحہ ۱۹۳۔

☆☆☆

## ابتدائی ہزار سالہ مدت میں اسلام ہند

### مہدوی تحریک: ایک اصلاح یار و عمل:

خدا نے اسلام میں روحانی بحران کے وقت ایک مہدی (منصور، شفیع، مہدی) بھیجے گا وعدہ کیا ہے اس صحیح موعود پر اثر انداز ہونے والی متعدد روایات ہیں۔ کچھ روایات کو خود پیغمبر صاحب سے منسوب کیا جاتا ہے اور کچھ روایات اسلام کے چوتھے خلیفہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے منسوب کی جاتی ہیں۔ اس کی پیشین گوئی کی گئی تھی کہ مہدی علیہ السلام دنیا کو شر، ظلم و ستم اور فساد خدایہ سنی یعنی الحاد سے بھرپور پائیں گے۔ اور اللہ کا نام لینے والے آدمی کو مار ڈالا جائے گا۔ مہدی علیہ السلام دنیا کو عدل و انصاف سے بھر دیں گے۔ لوگوں کو بارگاہ موت کے گھاٹ اتار دیا جائے گا۔ جب تک وہ خدا (الحق) کی طرف واپس نہیں آئیں گے۔ مسلمان ایسی خوشحالی اور مسرت سے لطف اندوز ہوں گے جو انہوں نے پہلے کبھی نہیں سنی ہوگی۔ وہ قرآن شریف کی ایسی اعراب سے تفسیر و تشریح کریں گے، جس نوعیت سے ان کو آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کیا گیا تھا۔ اس کے اصولوں کی پابندی تعمیل، تقسیم و تکریم کا لحاظ رکھتے ہوئے عمل درآمد کریں گے۔ آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف واپسی کے تحفیل اور ہزار سالہ مدت کے خواب سے متعدد عبادوں اور مکاروں نے نہایت ہوشیاری سے اپنا کام نکالا ہے۔ ایشیا، افریقہ اور یورپ کے مختلف حصوں میں ایک سے زیادہ مہدی کی تشہیر کی گئی۔ ہمیشہ امید رہی۔ ظہور کبھی نہیں ہوا حتیٰ کہ تاخیر و تساہلی کے اظہار کے واسطے عربوں میں یہ ایک کہلات زہان زدہ ہو گئی۔ ”مہدی جیسی تاخیر و تساہلی“ ”بدایونی“ اپنی تصنیف ”نجات المرشد“ میں بدعشاں میں مہدوی تحریک کے متعلق چند غیر معمولی

جذبات کا تذکرہ کرتا ہے۔ جہاں سے مہدوی تحفیل ایران اور ہندستان میں پھیلتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ اب اسحاق خلانی کے شاگرد سید محمد نور بخش (۱۷۹۵ء تا ۱۸۶۹ء) نے بدخشاں میں اس تحریک کا آغاز کیا، جن کے متعدد پیرو ہو گئے اور ایسی شور مچیں، فسادات اور ہنگامے پیدا ہوئے کہ سلطان شاہ رخ (تیوری ۱۸۰۰ء تا ۱۸۵۰ء) کے زمانہ میں اس کے خلاف جنگ کرنے کے لیے فوجیں بھیجی گئیں۔ اس کو شکست ہوئی اور وہ عراق کی طرف فرار ہو گیا اور ملک کے پہاڑی اضلاع میں پوشیدہ ہوا۔ جہاں کہا جاتا ہے اس کے تیس ہزار پیرو ہو گئے۔ اس کو اکثر گورنروں سے جنگ کرنی پڑی۔ لیکن اس نے ان سب سے مقابلہ کیا۔ نور بخش نے اپنے مہدی ہونے کے اعلان کی نقلیں اپنے زمانہ کے تمام پیرو مشائخ کو بھیجی تھیں، بدایونی نے نور بخش کے ارسال کردہ اعلان کی ایک نقل اپنے پاس محفوظ رکھی تھی۔ علف الوقت میں ہندستان میں بھی متعدد فرقی اور خود ساختہ مکار جو شیلے لوگوں نے مہدی سوعود کا دعویٰ کیا۔ دہلی میں رکن الدین نامی ایک شخص تھا، جس کا استقبال پیام مہدی کی حیثیت سے کیا گیا۔ کیونکہ فرضی دعوے داروں کی ریاکاریوں کو سہارا دینے والے مذہبی اہمیتوں کی کسی زمانہ میں کی نہیں ہوتی ہے۔ رکن الدین کہتا تھا کہ اس نے کسی سے تعلیم حاصل نہیں کی تھی (ظہیر کرم کے وصف سے مطابقت کرتے ہوئے) کہ وہ تمام چیزوں کے نام جانتا تھا۔ یہ ایسا علم تھا جو حضرت آدم علیہ السلام کے زمانہ سے کسی ظہیر نے حاصل نہیں کیا تھا۔ وہ مزید دعویٰ کرتا تھا کہ علم حروف کے رموز اس پر اس طریقہ سے نازل کیے گئے کہ ایسا علم کسی آدمی کو کبھی نہیں دیا گیا اور یہ کہ اس نے اس موضوع پر کتابیں لکھی تھیں۔ اس نے یہ کہہ کر کہ وہ رکن الدین (مذہب کاستون) خدا کا بیجا ہوا تھا۔ لوگوں کو تصوف کے طور طریقوں کے غلط راستہ پر ڈالا اور گمراہ کن خیالات کو فروغ دیا۔ سلطان فیروز تغلق کے احکام سے اس کے کچھ حمایت کرنے والوں نے اس کو مدد ڈالا۔ اس سے ایک صدی بعد میر سید محمد کا ظہور ہوا جس نے ہندستان میں مہدوی تحریک کو ایک معین شکل اور لائحہ عمل دیا۔ وہ جو پور کے میر سید خاں کے بیٹے تھے، جو آل رسول ہونے کا دعویٰ کرتے تھے۔ اگرچہ جو پور کا زوال پارسا پٹھانوں کے ہاتھوں ہوا تھا۔ لیکن ان کے خیال میں یہ زوال پیام آخرت کی علامت تھی۔ غیر معمولی واقعات، معجزات کی طرح معلوم

## ابتدائی ہزار سالہ مدت میں اسلام ہند

### مہدوی تحریک: ایک اصلاح یار عمل:

خدا نے اسلام میں روحانی بحران کے وقت ایک مہدی (منور، شفیق، مہذب، صبیحہ کا وحدہ) کیا ہے اس صبح موعود پر اثر انداز ہونے والی متعدد روایات ہیں۔ کچھ روایات کو خود پیغمبر صاحب سے منسوب کیا جاتا ہے اور کچھ روایات اسلام کے چوتھے خلیفہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے منسوب کی جاتی ہیں۔ اس کی پیشین گوئی کی گئی تھی کہ مہدی علیہ السلام دنیا کو شر، ظلم و ستم اور فساد خدا پرستی یعنی الحاد سے بھرپور پائیں گے۔ اور اللہ کا نام لینے والے آدمی کو مار ڈالا جائے گا۔ مہدی علیہ السلام دنیا کو عدل و انصاف سے بھر دیں گے۔ لوگوں کو مار کر موت کے گھاٹ اتار دیا جائے گا۔ جب تک وہ خدا (الحق) کی طرف واپس نہیں آئیں گے۔ مسلمان ایسی خوشحالی اور مسرت سے لطف اندوز ہوں گے جو انہوں نے پہلے کبھی نہیں سنی ہو گی۔ وہ قرآن شریف کی ایسی انداز سے تفسیر و تشریح کریں گے، جس نوعیت سے ان کو آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کیا گیا تھا۔ اس کے اصولوں کی پابندی، تعمیل، تقسیم و تکریم کا لحاظ رکھتے ہوئے عمل درآمد کریں گے۔ آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف واپسی کے تخیل اور ہزار سالہ مدت کے خواب سے متعدد عیاروں اور مکاروں نے نہایت ہوشیاری سے اپنا کام نکالا ہے۔ ایشیا، افریقہ اور یورپ کے مختلف حصوں میں ایک سے زیادہ مہدی کی تشہیر کی گئی۔ ہمیشہ امید رہی۔ ظہور کبھی نہیں ہوا۔ حتیٰ کہ تاخیر و تساہل کے اظہار کے واسطے عربوں میں یہ ایک کہلات زہان زد ہو گئی۔ ”مہدی جیسی تاخیر و تساہل“ ”بدایونی“ اپنی تصنیف ”نجات المرشد“ میں بدخشاں میں مہدوی تحریک کے متعلق چند غیر معمولی

ہندہات کا تذکرہ کرتا ہے۔ جہاں سے مہدوی تھیں ایران اور ہندستان میں پہلے ہوا معلوم ہوتا ہے۔ ابواسحاق خلطانی کے شاگرد سید محمد نور بخش (۱۷۹۵ء تا ۱۸۶۹ء) نے بدخشاں میں اس تحریک کا آغاز کیا، جن کے متعدد پیرو ہو گئے اور ایسی شور مچیں، فسادات اور ہنگامے پیدا ہوئے کہ سلطان شاہ رخ (تیموری ۸۰۰ھ - ۸۵۰ھ) کے زمانہ میں اس کے خلاف جنگ کرنے کے لیے فوجیں بھیجی گئیں۔ اس کو شکست ہوئی اور وہ عراق کی طرف فرار ہو گیا اور بلک کے پہاڑی اضلاع میں پوشیدہ ہوا۔ جہاں کہا جاتا ہے اس کے تیس ہزار پیرو ہو گئے۔ اس کو اکثر گورنروں سے جنگ کرنی پڑی۔ لیکن اس نے ان سب سے مقابلہ کیا۔ نور بخش نے اپنے مہدوی ہونے کے اعلان کی نقلیں اپنے زمانہ کے تمام پیر اور مشائخ کو بھیجی تھیں، ہداہونی نے نور بخش کے ارسال کردہ اعلان کی ایک نقل اپنے پاس محفوظ رکھی تھی۔ مختلف اوقات میں ہندستان میں بھی متعدد فریبی اور خود ساختہ مکار جو ٹیلے لوگوں نے مہدوی موعود کا دعویٰ کیا۔ دہلی میں رکن الدین نامی ایک شخص تھا جس کا استقبال امام مہدوی کی حیثیت سے کیا گیا۔ کیونکہ فریبی دعوے داروں کی ریاکاریوں کو سہارا دینے والے یہی اہمیتوں کی کسی زمانہ میں کی نہیں ہوتی ہے۔ رکن الدین کہتا تھا کہ اس نے کسی سے تعلیم حاصل نہیں کی تھی (ظہیر کرم کے وصف سے مطابقت کرتے ہوئے) وہ تمام چیزوں کے نام جانتا تھا۔ یہ ایسا علم تھا جو حضرت آدم علیہ السلام کے زمانہ سے کسی ظہیر نے حاصل نہیں کیا تھا۔ وہ مزید دعویٰ کرتا تھا کہ علم حروف کے رموز اس پر اس طریقہ سے نازل کیے گئے کہ ایسا علم کسی آدمی کو کبھی نہیں دیا گیا اور یہ کہ اس نے اس موضوع پر کتابیں لکھی تھیں۔ اس نے یہ کہہ کر کہ وہ رکن الدین (مذہب کاستون) خدا کا بیجا ہوا تھا۔ لوگوں کو تصوف کے طور طریقوں کے غلط راستے پر ڈالا اور گمراہ کن خیالات کو فروغ دیا۔ سلطان فیروز تغلق کے احکام سے اس کے کچھ حمایت کرنے والوں نے اس کو مدد ڈالا۔ اس سے ایک صدی بعد میر سید محمد کا ظہور ہوا جس نے ہندستان میں مہدوی تحریک کو ایک معین شکل اور لائحہ عمل دیا۔ وہ جونپور کے میر سید خاں کے بیٹے تھے، جو آل رسول ہونے کا دعویٰ کرتے تھے۔ اگرچہ جونپور کا زوال ہوا سا پٹھانوں کے ہاتھوں ہوا تھا۔ لیکن ان کے خیال میں یہ زوال پیام آخرت کی علامت تھی۔ غیر معمولی واقعات، ہجرت کی طرح معلوم

ہوتے تھے۔ جس سے ان کی روش میں امتیازی شان پیدا ہو گئی تھی اور ایک آسانی آواز نے نہایت آہستہ سے یہ الفاظ کہے (حالانکہ وہاں اس کے قریب کوئی غار حرا نہیں تھا) "انت مہدی"۔ تو مہدی ہے۔ کچھ لوگ واقعی کہتے ہیں کہ میر سید محمد کا تشہیر سے یہ مطلب نہیں تھا کہ وہ مہدی موعود تھے۔ لیکن بلاشبہ انہوں نے صاحب زمان کی حیثیت سے اپنی تبلیغ پر زور دیا۔ اپنی عظیم خطیبانہ قوتوں کے ذریعہ خصوصی طور سے انہوں نے اپنے بہت سے حمایتی بنا لیے۔ لیکن دشمنوں سے مجبور ہو کر وہ گجرات چلے گئے۔ جہاں ان کو سلطان محمود اول ایک حمایتی ملا۔ بادشاہ کی استدعا پر درج کرنے کے لیے مکہ معظمہ چلے گئے، جس سے دشمنوں کو خوشی ہوئی۔ معلوم ہوتا ہے ان کو وہاں سے بھی بھگا دیا گیا۔ ان کی واپسی پر ان کو یہ معلوم ہو گیا کہ اس کی تعلیم تکلیف دہ تھی۔ انہوں نے اپنے مریدوں سے جو ان کے ساتھ تھے کہا۔ "خدا نے میرے دل سے مہدی کے بوجھ کو دور کر دیا ہے اگر میں سلامتی کے ساتھ واپس پہنچتا ہوں تو سب سے دست بردار ہو جاؤں گا"۔ لیکن جب وہ بلوچستان کے فرخ شہر میں پہنچے، جہاں ان کی آمد نے بھجان پیدا کر دیا تھا تو ان کا انتقال ہو گیا۔ (۱۱۰۵ھ۔ ۱۱۰۶ھ) ان کا مقبرہ عام زیارت گاہ ہو گیا اگرچہ شاہ اسماعیل اور شاہ طہاسب نے اس کو برہادر کرنے کی کوشش کی تھی۔ اس کے بعد مہدویت کے وجود کو شیخ علائی اور میاں عبداللہ نیازی برونے کا لائے۔ شیخ علائی ایک بنگالی مسلمان تھے۔ ان کے والد اپنے ملک میں عالم و درویش سمجھے جاتے تھے اور مکہ معظمہ جانے کے بعد اپنے چھوٹے بھائی نصر اللہ کے ساتھ جو ان کی طرح عالم تھے۔ بیانہ کے مقام پر ۹۳۵ھ میں سکونت اختیار کر لی۔ جنوبی ریلوے جہاں نے آگرہ کے مغرب میں سیاسی طبقہ میں شدت اختیار کی جہاں وہ معزز بااثر اور ہارسوخ ہو گئے۔ شیخ علائی نے عہد جوانی سے ہی وکیل کی طبیعت اور درویشی کی سخت گیری کا مظاہرہ کیا تھا اور اپنے والد کی وفات پر انہوں نے متعدد مریدوں کا حلقہ اپنے ارد گرد قائم کر لیا۔ لیکن آخر میں صاحب عدل و انصاف کے ذہنوں سے قوت کا حلقہ پیدا ہوتا ہے۔ عید کے دن انہوں نے ایک بااثر شیخ کو ہودہ سے شکر مار کر گرا دیا تھا۔ اپنے بھائیوں اور رشتہ داروں کی حمایت سے انہوں نے تشہیر کر دی تھی کہ وہی واحد شخص شہر کے شیخ ہونے کے لائق تھے۔

اسی زمانہ میں جو پوری مہدی کے ایک مرید میاں عبداللہ نیازی مکہ معظمہ سے آگئے اور بیانہ کے قریب سیکری کی ڈھلواں سطح سے ایک الگ تھلک مقام پر سکونت اختیار کر لی۔ اپنے آقا کی طرح وہ خطیبانہ قوتوں کے حامل تھے اور انہوں نے شاہراہ کی تبلیغ کی اور کم وقت میں لکڑہاروں اور بہشتیوں میں متعدد پیر و بنا لیے۔ میاں عبداللہ کے موثر خطبوں سے شیخ ملائی بھی مرعوب ہوئے، انہوں نے تعلیم دینا اور مقامی اثر و رسوخ حاصل کرنے کی جدوجہد کرنا چھوڑ دیا۔ فقیر ہو گئے۔ اور اپنی بیوی سے کہا کہ یا تو وہ اس کے ساتھ صحرا نوردی کرنے یا اپنا راستہ اختیار کرے۔ اپنی ساری جائیداد اور اپنی کتابیں بھی نیازی کے غریب حمایت کرنے والوں میں تقسیم کر دیں اور اس برادری میں شامل ہو گئے۔ جس کی تکمیل نیازی کے مریدوں نے کی تھی۔ اس حلقہ کے بھائیوں نے آپس میں ایک جائیداد کی ملت قائم کر لی تھی۔ بھیک سے حاصل کردہ آمدنی کو آپس میں تقسیم کر لیتے تھے اور سارا کام کرنا چھوڑ دیا تھا۔ کیونکہ قرآن شریف میں یہ کہا گیا تھا ”لوگوں کو تجارت یا فروختگی کے لالچ حرص میں ذکر الہی ترک نہیں کرنا چاہیے“۔ پانچ وقت کی نماز باجماعت برادران ادا کرنے کے بعد روزانہ مدہ بھی چلے منعقد کرتے تھے۔ جہاں کہیں بھی جاتے تھے مسلح نظر آتے تھے۔ جلد ہی انہوں نے خود کو اس قدر قوی محسوس کیا کہ میونسپلٹی کے معاملات میں دخل اندازی کرنے لگے۔ بازاروں کا معائنہ کرتے تھے زبردستی ممنوع چیزوں کو ہٹا دیا کرتے تھے۔ اگر بمسٹریٹ ان کی مخالفت کرتے تھے تو یہ لوگ مقابلہ کرنے کے لیے سامنے آچلے کرتے تھے۔ اگر بمسٹریٹ ان کی رائے سے اتفاق کرتے تھے تو وہ لوگ مدد کرتے تھے۔ ان کے مراتب روزانہ بڑھتے ہی جاتے تھے اور ”بیانہ“ میں معاملات کی یہ صورت حال ہو گئی کہ باپ خود کو اپنے بچوں سے الگ کر لیتے تھے اور شوہر اپنی بیویوں سے جدا ہو چلے کرتے تھے۔ شیخ ملائی کے ساتھ مرتبہ اور ان کے کلی ایثار و قربانی کے جذبہ نے ان کو رہبر و نم کے مرتبہ سے نوازا دیا۔ درحقیقت مستعدی اور کامیاب گفتگو میں وہ جلد ہی میاں عبداللہ سے سہقت لے گئے اور آخر میں آخر الذکر نے چھ سو یا سات سو مسلح آدمیوں کے ساتھ اپنے رقیب کو مکہ معظمہ کی طرف روانہ کر کے چھٹکارا پانے کی کوشش کی۔ ملائی نے اپنے گروہ کے ساتھ پساؤر سے خواہدہ کی

طرف کوچ کر دیا۔ راستہ میں تہذیبی مذہب کے ذریعہ لوگوں کو اپنا عقیدہ بتاتے اور تبلیغ کرتے جاتے تھے۔ لیکن کچھ رکاوٹوں کی وجہ سے وہ سب ”بیانہ“ واپس آگئے۔ آخر میں شیخ علائی کی شہرت اسلام شاہ کے کان تک پہنچی جس نے ان کو آگرہ میں طلب کیا اور اگرچہ بادشاہ نے ان کو موت کے گھاٹ اتارنے کا پکارا وہ کر لیا تھا کیونکہ وہ ان کو خطرناک فتنہ انگیز خطیب سمجھتا تھا۔ اور اس کی موجودگی میں علائی کے ہاشمیہ رویہ نے اس کو آزر دہ خاطر کر دیا تھا اور اس کے جذبات کو ٹھیس لگائی تھی۔ لیکن دنیا کے بچے ہیں، بے ثباتی اور نمائشی پن پر اور عناء کی ریاکاری اور ظاہرہ بین پر علائی کے فی الہدیہ اور بر جتہ خطبہ سے وہ اس قدر سحر زدہ اور مہکھوڑ ہوا کہ اس نے علائی کے آدمیوں کے واسطے کچے ہوئے کھانے اور اشیاء خورد و نوش بھیج دیں۔ ایک دوسرے موقع پر دربار میں افغانی امراء اور سپہ سالاروں کی لطف اندوزی کی غرض سے مہدی موعود کی بشارت ولادت سے وابستہ سوالات پر علائی نے علماء کو شکست دی اور روز بروز اسلام شاہ کو اطلاع دی جاتی تھی کہ کہ ایک اور امیر علائی جلسوں میں چلا گیا اور غلط فہمی فرقہ میں شامل ہو گیا۔

بہر حال علائی کی کامیابی سے دربار میں علماء کو گھبراہٹ نہیں ہوئی اور دربار کے علمائے دین کے صدر مخدوم الملک عبداللہ سلطانپوری کا اثر اس قدر عظیم تھا کہ شیخ کو جلا وطن کر دینے کے معاملہ میں وہ آخر میں بادشاہ پر غالب رہا۔ علائی اور اس کے پیروں نے فوراً ایشیا فرماں کی قبیل کی اور دکن کے لیے روانہ ہو گئے۔ جب اسلام شاہ کی سرحد سلطنت پر نریدا میں ”ہٹریا“ کے مقام پر وہ لوگ پہنچے تو بہادر خاں اعظم ہمایوں اور ان کی نصف فوج کو ہم عقیدہ کرنے میں کامیاب ہو گئے اور اس آخری کامیابی کی خبر سن کر بادشاہ نے اپنے احکام منسوخ کر دیئے اور شیخ علائی کو واپس بلوالیا۔ اسی زمانہ میں (۹۵۵ھ) پنجاب میں نیازی افغانوں سے پیدا کردہ فتنہ و فسادات کو ختم کرنے کے لیے آگرہ سے چل دیا۔ اور جب ”بیانہ“ کے قرب و جوار میں پہنچا مخدوم الملک نے بادشاہ کی توجہ میاں عبداللہ نیازی کی طرف مبذول کی۔ شیخ علائی کی دکن کی روانگی کے بعد میاں عبداللہ نیازی تین سو یا چار سو مسلح آدمیوں کے ساتھ ”بیانہ“ خلیج کی پہاڑیوں میں گھومتے پھرتے تھے اور اپنے ہی قبیلہ

کے لوگوں پر عظیم اثر و رسوخ حاصل کرنے کے لیے مشہور تھے۔ اور آخر میں انجام یہ ہوا تھا کہ نیازی ہانسیوں پر پنجاب میں اثر قائم ہو گیا تھا۔ اسلام شاہ نے ”بیانہ“ کے گورنر کو فرمان جاری کیا کہ وہ میاں عبداللہ کو اس کے حضور میں پیش کرے ”بیانہ“ کا گورنر مہدوی ہو چکا تھا۔ گورنر نے اپنے مذہبی پیشوا کو بذات خود پوشیدہ کر دینے کا مشورہ دیا۔ لیکن میاں عبداللہ دلیری کے ساتھ بادشاہ کے سامنے آگئے اور اس کے آداب مجلس سے غفلت شعاری کے باعث بادشاہ اس قدر ناراض ہوا کہ اسلام شاہ نے اس کو جان سے مار دینے کا حکم جاری کر دیا۔ بادشاہ نے گھوڑے کی پیٹھ پر سے ایک گھنٹہ تک سزا کے حکم پر عمل درآمد ہونے دیکھا۔ اور بادشاہ اس وقت وہاں سے گیا جب میاں عبداللہ ظاہر طور پر بے جان ہو کر زمین پر گر پڑے۔ بڑی احتیاط اور دیکھ بھال سے اس کو زندہ کیا گیا۔ ایک طویل عرصہ تک انہوں نے خود کو روپوش رکھا۔ اور تمام مہدوی اصولوں کو ترک کر دیا اور ۹۹۳ھ (۱۵۸۵ء) تک تاخیر ہوئی۔ جب اکبر کی طرف سے ایک جاگیر ملی ۱۰۰۰ھ میں سرہند کے مقام پر نوے سال سے زیادہ عمر میں ان کا انتقال ہو گیا۔ نیازی کے فتنہ و فسادات کو ختم کرنے کے بعد اسلام شاہ اگر ہوا پس چلا گیا۔ لیکن اس کے فوراً بعد ہی پنجاب میں پھر اس کی موجودگی ضروری ہو گئی اور وہیں شیخ طائی شاہی لشکر گاہ میں شامل ہو گئے۔ جب اسلام شاہ نے شیخ کو دیکھا تو اس نے ان سے نہایت پست آواز میں کہا ”میرے کان میں آہستہ سے کہہ دو کہ تم اپنی لطیلی کا احترام کرتے ہو اور اپنی حرکتوں سے دست بردار ہوتے ہو اور میں تم کو تکلیف نہیں دوں گا۔“ لیکن شیخ طائی نے ایسا نہیں کیا اور اسلام شاہ نے اپنے اقتدار کو ظاہر طور پر برقرار رکھنے کے لیے ایک نوکر کو حکم دیا کہ سزا کے طور پر اس کی موجودگی میں اس کے چند کوڑے لگائے جائیں۔ شیخ طائی کو ظالموں کے حملے سے مشکل سے بچا گیا۔ طاعون ہندوستان میں کئی برسوں تک پھیلا رہا تھا اس کی گردن پر چند بری طرح مندرل زخم تھے۔ جب کوڑے لگے تو ایک زخم کھل گیا۔ طائی بے ہوش ہو گیا۔ اور مر گیا۔ اب اس کے جسم کو ہاتھی کے بندوں کے پیچھے ڈال دیا گیا۔ اور احکام جاری کیے گئے کہ کسی شخص کو اسے دفن نہیں کرنا چاہیے۔

”ہدایہ“ کی مقدس خوش اعتقادی کے مطابق ساری لشکر گاہ کو خوف و دہشت میں

ڈالنے کے لیے ایک نہایت تباہ کن طوفانی ہوا چلی اور بادشاہ اس قدر خوف زدہ ہو گیا کہ اس کو یقین ہو گیا کہ قیامت آگئی جب طوفان کم ہو گیا تو عیسیٰ کا جسم لغوی طور پر گلاب کے پھولوں اور دیگر قسم کے پھولوں میں دفن کیا ہوا پایا گیا۔ اور نقش کو زمین میں دفن کر دینے کا حکم جاری کیا گیا۔ لوگوں نے پیشین گوئی کی کہ جلد ہی اسلام شاہ کا خاتمہ ہو جائے گا اور اس کے خاتمہ کا زوال ہو جائے گا۔

شیخ علائی کی موت درباری علماء کے لیے ایک عظیم فتح و کامرانی تھی اور تمام مہدوی عقائد کے ماننے والوں پر شدید مظالم کرنا فوری رد عمل ہوا۔ مظالم واذیتوں کا سلسلہ اکبر کے عہد تک جاری رہا۔ درحقیقت مہدوی تحریک کی قسمت سید محمد کی زندگی کے زمانہ میں بھی مایوس کن رہی۔ راجح العقیدہ مسلمان ان کو مکار اور عیار و فریبی تصور کرتے ہیں۔ مہدویوں نے سیاسی فرقوں کی تشکیل کرنے میں غلطی کی۔ جب ان کی روحانی اہمیت ان کے ہاتھوں سے نکل گئی۔ گجرات کے سلطان مظفر اول (۱۵۱۳ء-۱۵۲۶ء) اور اورنگ زیب نے اپنی احمد آباد کی گورنری کے دوران (۱۶۳۵ء) ان مہدویوں میں سے متعدد کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ مہدویوں کا عقیدہ ہے کہ سید محمد آخری امام اور مہدی موعود تھے انہوں نے سید محمد کو معجزات کی قوت سے محسوس کیا۔ مردہ کو زندہ کر کے اٹھانا، اندھوں اور گولہوں کو ٹھیک کر دینا وغیرہ۔ مہدوی لوگ نہ تو اپنے مردوں کی ارواح کے حق میں دعا کرتے ہیں اور نہ اپنے گناہوں کے لیے پشیمان ہونے کی ضرورت محسوس کرتے ہیں۔ شادیوں اور اموات کے موقع پر وہ کچھ رسومات مناتے ہیں۔ جو ان ہی سے مخصوص ہیں۔ راجح العقیدہ مسلمان (سنی) اور شیعہ حضرات یکساں طور پر مہدویوں کی مذمت کرتے ہیں۔ اور ان کو "غیر مہدی" کہتے ہیں۔ (یعنی وہ لوگ جو ایک مہدی میں عقیدہ نہیں رکھتے جس کو اب بھی آتا ہے) لیکن مہدوی لوگ خود یہ لقب اپنے مخالفین کے لیے استعمال کرتے ہیں جو اس مہدی کو سچا ماننے میں عقیدہ نہیں رکھتے ہیں جس کا ظہور پہلے ہی ہو چکا ہے۔ اصلی اور آخری مہدی (مہدی آخر اڑماں) کو ابھی آتا ہے۔ جب مسلم عقیدہ کے مطابق زمین اپنی گردش ختم کر دے گی۔ لیکن خود ساختہ مہدی کا اچانک منظر عام پر آجانا اس حقیقت کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ اسلام کو ایک مہدی کی اشد ضرورت تھی۔ مہدوی

تحریک کی قابل ذکر خصوصیت یہ تھی کہ اس کا مقصد اسلام کو درباری علماء کے چنگل سے آزاد کرنا تھا۔ اس حقیقت کے باوجود کہ اسلام علمائے دین کی حکومت تسلیم نہیں کرتا۔ مخصوص علمائے دین کے خلاف تبلیغ کے عقیدہ پر ایمان رکھنے والے سادہ دل بیرو کی یہ عوامی بغاوت تھی۔ علمائے دین نے بلا شرکت غیرے ہر چیز پر قبضہ کر لیا تھا۔ ملت کو کوئی فائدہ نہیں پہنچاتے ہیں۔ نہ تو روحانی فائدہ پہنچاتا ہے اور نہ دنیاوی فائدہ ملتا ہے۔

جموٹے دعوے داروں کا سلسلہ جنہوں نے اسلامی مہدی کا دعویٰ کیا یہاں ختم نہیں ہوا۔ ۱۵۶۹ء میں شیعہ ترفیب سے متاثر شاہ عارف نامی درویش جو شاہ طہسپ سے رشتہ داری کا دعویٰ کرتے تھے۔ لاہور سے کشمیر پہنچے۔ جہاں وہ پنجاب کے گورنر حسین علی خاں کے تحفظ میں کچھ عرصہ تک رہ چکے تھے۔ کشمیری علی شاہ چک جو خود شیعہ تھا شاہ عارف سے اتنا خوش تھا کہ اس نے ان کے ساتھ اپنی بیٹی کی شادی کر دی جب کہ دیگر لوگوں نے مخلصانہ طور سے ان کی پرستش کی اور ان کے امام مہدی ہونے کا اعلان کر دیا۔ یہ شینگلی اور فرینگلی ان کو اس حد تک لے گئی کہ انہوں نے علی کو تخت سے اتار دینے اور شاہ عارف کو حکومت سے بر فراز کرنے کا مہم ارادہ کر لیا۔ جس وقت بادشاہ نے یہ سنا اس نے درویش کو سزا دینے کی تدابیر کیں۔ مقدس شخص نے اظہار کیا کہ وہ اپنے تقدس، اپنی عظمت اور نیکی کے ذریعہ خود کو ایک دن لاہور پہنچا دے گا اور اگلی صبح کو وہ غائب ہو گیا۔ اس کے مریدوں نے نتیجہ نکالا کہ انہوں نے اپنی ہنرمندی کے ذریعہ خود کو کسی دوسرے ملک میں پہنچا دیا۔ لیکن عدی پار کرانے کی غرض سے اسے طابح کو کثیر رقم دیتے ہوئے پلایا گیا۔ اور اس کو ”بارامولا“ پہنچا دیا گیا جہاں وہ سفر کر چکا تھا وہ پھر فرار ہو گیا اور وہ مہر سلیمان کی پہاڑی پر گرفت میں آیا۔ بادشاہ نے اس پر ہزار اشرفیاں جرمانہ کیا۔ اس سے اپنی بیٹی واپس لے کر اس کو سلطنت چھوڑنے پر مجبور کر دیا۔ ۱۵۷۷ء میں ”بدایونی“ کے شریف امولی نے ہزاروں کامہدی ہونے کا دعویٰ پیش کیا۔ براجوش و خروش تھا۔ اکبر نے اس کو نجی ساعت کی غرض سے مدعو کیا۔ کوئی چیز رونما ہوئی۔ وہ اکبر کے بیرو کی حیثیت سے بھرتی ہو گیا۔ عبادت خانہ کے مذہبی تصادم و تنازعات کی تصویر اسٹیج غالباً ایک فلسفی حیثیت سے وہ ”دربستان“ میں نظر آتا ہے ”بدایونی“ ایک شعر

کے ذریعہ اس کو زعمہ جاوید بناتا ہے۔ ”شریف نامی ایک احمق ہے۔ بڑی باتیں کرتا ہے۔ اگرچہ شہرت منکوک ہے“ بہر حال اکبر سے اس کا بڑا سوخ تھا۔ اکبر نے ایک تبلیغی جماعت کے ساتھ اس کو ”بہار اور بنگال“ بھیجا تھا۔ دور جدید میں بھی ایک سے زیادہ اشخاص مہدی موعود کی حیثیت سے ”ہندستان“ اور بیرون ممالک میں منظر عام پر آئے اور غالباً مستقبل میں اور بھی زیادہ آتے رہیں گے۔

### راسخ الاعتقادی اور حریت پسندی کا تصادم:

اکبر کی تخت نشینی سے ہندوستانی اسلام میں حریت پسندی کے فروغ میں تیزی آگئی۔ اکبر کے ابتدائی لشوولہ نما میں اسلام کی طرف گہرے غلوں و عقیدت مندی کا عنصر غالب تھا۔ لیکن مشہور و معروف شیخ عبدالنبی اور مخدوم الملک عبداللہ سلطان پوری جیسے علمائے دین کی دیوانہ پوری، مکرو فریب، شریعت کے تنازعہ کتہ پران کا غیر صلح کن رویہ عبادت خانہ میں زبان سے گھونسنوں اور گالی گلوچ میں بدل جانے والے جھگڑوں نے اکبر کو خود اسلام سے متنفر کر دیا۔ اس نے متعصب ملاؤں کو اپنی اصلاح کرنے کا موقع دیا۔ انہوں نے اپنی اصلاح نہیں کی اور ان پر شہشاہ کا غیظ و غضب نازل ہوا اور وہ بداعتقادی کے مرتکب ہو گئے۔ شروع میں اکبر کے تصوف کی پیاس نے سرچشمہ اسلام سے روحانی تسکین کی تمنا کی تھی۔ لیکن الفاظ کی سرکاری میں غلوں کی کمی، باہمی تضاد اور بغیر دلیل کے علیت کے پھوٹ پڑنے کی کچھ اکبر کو ملی۔ جس کو خود ساختہ علمائے اسلام کے ستونوں نے اچھالا تھا۔ دیجات کے دھندلے پردہ کو ہٹا کر شریعت اور قرآن کے احکام کی بیرونی مطابقت سے آڑو ہو کر وہ روح اسلام سے چٹ گیا۔ اس کے خلاف اسلام سے مرتد ہونے اور لامذہب ہونے کے الزامات لگائے گئے۔ خیر ہے۔ اکبر کے زمانہ کی آڑو پسندی مسلم علماء کے راسخ الاعتقاد طبقہ کی آنکھوں میں خار تھی۔ جن کی تلاش و تحقیقات نوے فیصد لوگوں پر اگر پورا کافر نہیں تو معیار سے گرے ہوئے کی چھاپ لگا دیتی تھی۔ اکبر کی آڑو پسندانہ گو غیر اسلامی رسومات پر ”اسلام خطرہ میں“ آواز اٹھائی۔ اکبر کی قلبی ماہیت کو برطرف کر کے اگر راسخ الاعتقاد کے نقطہ نگاہ سے فیصلہ کیا جائے

تو اس حقیقت سے انکار نہیں ہے کہ معاملات کی کیفیت ظاہرہ طور پر تغیر صاحب کے مذہبی عقیدہ کی پابندی سے پورا انحراف تھا۔ اکبر نے اپنے اصلاحی جوش و خروش میں احتیاط کے حدود سے تجاوز کیا تھا۔ سلطنت کی استقامت و استحکام کے لیے اس کی تمام غنی تدبیریں ضروری نہیں تھیں۔ اس نے غیر ضروری طور پر متعدد معاملات میں مسلم مذہب میں مداخلت کی۔ عبدالقادر بدایونی ایک مخصوص قسم کا ملا تھا۔ اس نے اپنے زمانہ کی تمام اختراعات بدعتوں کی تعداد و شمار لکھی ہے۔ اس نے رائج الوقت عام حالات کی مبالغہ آمیز تصویر قلمی تصویر ایسے طرز بیان میں کھینچی ہے۔ جو مورخ کے لیے موزوں نہیں ہے۔ لیکن جہاں تک اس کے خصوصی مقالہ کا تعلق ہے یعنی ”شریعت کے طریقہ سے انحراف“ وہ یقینی طور پر اس کو ثابت کرنے میں کامیاب رہا ہے۔ راجع لکھنا نہ لوگوں نے اکبر کی حکمت عملی کی یہ نظر غلطی نہ مت کی۔ ابوالفضل پھلی ہوئی عام بے چینی و بے قراری کو پوشیدہ نہیں رکھ سکا۔ جب وہ کہتا ہے: ”ہر طبقہ حمایت کی باتیں کرتا ہوا اور بد گوئی، تہمت اور افترا پھیلاتا ہوا اجالت کی شاہراہوں اور بدکاری فسق و فجور کے عقبی گلی کوچوں میں چلنا پھرنا تھا۔ ہر طرف بیچان و ہنگامہ کی دھول اڑتی تھی اور تاریکی کا سیاہ دھواں اٹھتا تھا۔ فسق و فجور اور بد شعاری کی محفل میں ایک ساتھ جمع تھے“ ملا محمد یزدی پہلے پکاشیدہ تھا اور اکبر نے اس کو جوچور کا صدر مقرر کیا تھا۔ انہوں نے فتویٰ دیا تھا کہ ”دشمن اسلام کی حیثیت سے اکبر کے خلاف بغاوت کرنا شرعی ہے“۔ بطور انجام محمد معصوم کابلی، محمد معصوم خاں فرخزادی، میر منیر الملک، نیابت خاں، عرب بہادر اور دیگر لوگوں نے متعدد مقامات پر میان سے تلوار نکالی۔ اور کچھ جان توڑ کر بے تماشہ تلواروں کن لڑائیاں بھی ہوئیں۔ بنگال میں بابا خاں جباری اور وزیر جمیل کی سرکردگی میں بغاوت بھی اپنی اصلیت کے اعتبار سے جرابی عمل تھا۔ اسی زمانہ میں کابل کے مرزا محمد حاکم نے راجع العقیدہ مسلمانوں کی حمایت سے اکبر کے خلاف بغاوت کردی اور ہندستان کی خوشگوار زمین کو مخالفت و مزاحمت کی دھول سے بھر دیا۔ پھر حال اکبر رد عمل کرنے والی قوتوں کو اپنے قابو کے اندر رکھنے میں کامیاب ہوا۔ لیکن اس کی موت کے بعد راجع العقیدہ طبقہ کامیاب

دکامراں رہا۔

# تشریحات حاشیہ

## آٹھواں باب

(۱) "المہدی" لغوی معنی "ہدایت شدہ" لہذا جو شخص دوسروں کو ہدایت کرنے کے لیے موزوں و مناسب ہو۔ رہبر، رہنما، قائد، ایک حکمران جو آخری دنوں میں روئے زمین پر ظاہر ہوگا۔ شیعہ حضرات کے عقیدہ کے مطابق بارہویں امام حضرت محمد ابوالقاسم کی شخصیت میں پہلے ہی ظہور ہو چکا ہے۔ ان کے بارے میں عقیدہ ہے کہ وہ کسی پوشیدہ مقام پر پوشیدہ ہیں۔ دنیا کے ختم ہونے سے پہلے پھر ایک بار تازہ دم ظہور کے منتظر ہیں۔ لیکن سنی حضرات کہتے ہیں کہ ان کا ظہور ابھی نہیں ہوا ہے (مفسر کی تصنیف "فرہنگ اسلام" صفحہ ۳۰۵ دیکھئے ان کو "صاحب زماں" کے نام سے بھی موسوم کیا جاتا ہے)۔

(۲) دوسرے مذہبوں میں بھی مہدی کا تخیل عام ہے۔ ہندو "کالکی اوتار" کی آمد میں عقیدہ رکھتے ہیں۔ یہودی، عیسائی اور نصرانی لوگوں کا بھی ایسا ہی عقیدہ ہے۔

(۳) موزوں و مناسب روایات کے ضمن میں مفسر کی تصنیف "فرہنگ اسلام" ایس دی دیکھئے۔ "المہدی" "قاموس اسلام" ایس وی "روضۃ الامم" بحوالہ "آئین اکبری" ترجمہ بلوچمن باب iii iv

(۴) "قاموس اسلام" باب III صفحہ ۱۱۳

(۵) "مشتر" کے قاضی نور اللہ کی تصنیف "مجلس المؤمنین" میں سید محمد نور بخش کی مفصل سوانح عمری موجود ہے "آئین اکبری" ترجمہ از بلوچمن حاشیہ تشریح ۱۷ "قاموس اسلام" باب III صفحہ ۹۶۱ موازنہ کیجئے۔

- (۶) عائشہ کو لکھنا بھی اللہ نے سکھایا تھا۔
- (۷) ”فتوحات فیروز شاہی“ ایڈیشن III صفحات ۳۷۸-۳۷۹
- (۸) سید محمد جوہوری کے تذکرہ کے ضمن میں ”مرآة احمدی“ انگریزی ترجمہ صفحات ۲۱۸، ۲۱۷ دیکھئے۔ برگس کا ترجمہ ”فرشتہ“ باب III صفحہ ۲۷۷ ”مرآة سکندری“ ترجمہ صفحہ ۹۰-۹۱ ”آئین اکبری“ بلوچن I IV ۷ ”جبریت“ باب III صفحہ ۳۷۳، ”بدایونی“ متن باب I صفحہ ۳۱۹ ”ریگ“ باب III صفحہ ۵۹، ۵۸ بمبئی کی ادبی مجلس کی کارروائیاں II مضمون شماره XIV صفحات ۳۱۱، ۲۹۷ دیکھئے۔
- (۹) پروفیسر بلوچن نے ”آئین اکبری“ (جلد I) کے دیباچہ میں شیخ علانی اور میاں عبد اللہ نیازی کا تذکرہ مہدیوں کی حیثیت سے کیا ہے۔ وہ مہدی نہیں بلکہ وہ مہدوی تھے (طبقات اکبری ترجمہ باب II صفحات ۱۹۵، ۱۹۶ حاشیہ کی تشریح دیکھئے)
- (۱۰) وہ ”شیخ الاسلام“ اور صدر الصدور تھے اور شیر شاہ کے زمانہ سے لے کر اکبر کے عہد تک ان کو ”مخدوم الملک“ (سلطنت کا خدمت بیانت) کے خطاب سے نوازا گیا تفصیل کے لیے ”بدایونی“ متن I صفحہ ۳۹۳ ”تو“ باب II صفحہ ۶۸۷ ”ریگ“ باب III صفحات ۱۱۸، ۱۱۳، حاشیہ کی تشریحات ۱۹۹، ۹۸ ملاحظہ کیجئے۔
- (۱۱) بدایونی نے ان سے سرہند میں ملاقات کی تھی اور موت سے پہلے میر سید محمد کی پشیمانی کی بات بدایونی عبد اللہ سے سن چکا تھا (”آئین اکبری“ بلوچن باب I VIII حاشیہ کی تشریح)
- (۱۲) یہ واقعہ ۹۵۷ھ (۱۵۵۰ء) میں پیش آیا تھا۔ علانی کی موت سے وابستہ حالات، جلال الدین فیروز شاہ خلجی کے عہد میں ”سدی مولا“ کے انجام سے مشابہ ہیں (بدایونی متن باب I صفحات ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۳۰۹)
- (۱۳) شیخ علانی اور عبد اللہ نیازی کے تذکرہ کے لیے ”طبقات اکبری“ ترجمہ II صفحات ۱۹۱، ۱۹۱ دیکھئے۔ بدایونی (ریگ) باب III صفحات ۷۷، ۷۳ ملاحظہ کیجئے۔ متن باب I صفحات ۳۰۹، ۳۹۳ دیکھئے۔ ”آئین اکبری“ بلوچن باب I دیباچہ ”ذورن“ ”انفانیوں کی

تاریخ، کی تشریحات حصہ II صفحات ۱۱۲، ۱۱۳ اور دیکھئے۔

(۱۴) "قاموس اسلام" III iii "قانون اسلام" صفحات ۲۰۸، ۲۰۹ اور دیکھئے۔

(۱۵) برہمس "فرشتہ" باب IV صفحات ۵۲۱، ۵۲۲

(۱۶) بدایونی متن باب II صفحہ ۲۲۵، "نو" باب II صفحات ۲۵۲، ۲۵۳

(۱۷) "آئین اکبری" بلوچن باب I صفحہ ۴۵۲ جہاں گیر اپنی سوانح عمری میں اس کی

بہت تعریف کرتا ہے ("تزک" باب I صفحات ۷، ۸، ۹ اور دیکھئے۔

(۱۸) بدایونی تذکرہ کرتا ہے "ہندستان میں اسلام کے استحکام و استقامت کے وقت سے خدا نے اس ملک کے عظیم مشائخ پیدا کیے۔ جو دنیا دار شہزادوں سے فطرت میں متفاد ہیں۔ یعنی ہمیشہ کسان جیسی طبع رکھتے تھے۔ مزاج میں انکساری تھی۔ دین میں عاجزی تھی اور کیونکہ ان کی شان و شوکت، کروفر اور طرہ امتیاز تلوار کے جوہر دکھانے میں نہیں ہوتا تھا۔ بلکہ دوسروں کی چالپوسی اور ملاحت سے پیش آنا ان کا شیوہ تھا۔ "نو" باب II صفحات ۲۲، ۲۳ اور دیکھئے۔

(۱۹) ۱۶۱۱ء میں طامس رو، اجمیر سے لکھتے ہوئے واضح طور پر اظہار کرتا ہے۔ اکبر اپنے مذہبی فرقہ کی رسومات کے مطابق مراد (سرطامس رو کی ہندستان میں سفارت صفحہ ۶۳ دیکھئے، ایک ہمعصر غیر ملکی پاپا میلو نے لکھا تھا "وہ (اکبر) جیسا پیدا ہوا تھا ویسا مراد ایک مسلمان "شہنشاہ اکبر" کے حضور میں عیسائی مذہب کی تبلیغی جماعتیں "JASB" حصہ I جلد LXV ۱۸۹۶ء اسی صاحب اقتدار نے بیجاپور کے عادل شاہی سلطان کو جواب دیا تھا۔ جب اکبر کے مذہبی عقیدہ کے بارے میں سوال کیا گیا تھا۔ کیونکہ بیجاپور میں یہ اعتقاد مروج تھا کہ اکبر عیسائی کی حیثیت سے مرا تھا "میں چاہتا تھا کہ خدا ایسا ہی کرتا۔ لیکن اس نے ہم کو ایسی امیدوں کے بزر باغ دکھائے کہ وہ عیسائی ہو جائے گا اور وہ آپ کے حضرت محمد صاحب کی امت میں ہو کر مرا تھا۔" (ہو سنن صفحہ ۱۵۱) اپنے خلاف الحاد کے الزام لگانے کے سلسلہ میں اکبر خود اپنا دفاع کرتا ہے "توران" کے حکمران عبداللہ ازبیک کو جب اس کے منکر ایمان ہونے کا علم ہوا تو اس نے معاملے کی تحقیق کرتے ہوئے اس کو لکھا تھا۔ اکبر نے جواب دیا تھا۔ جیسا کہ



نواں باب

## مجدد الف ثانی

ایک مجدد کی ضرورت:

مسلمانوں کا یہ عقیدہ ہے کہ اسلام جیسا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا  
آخری آئین مذہب ہے اور یہ کہ آنحضرت رسول اکرم ان پیغمبروں کے سلسلہ میں جن کو  
خدا نے وقتاً فوقتاً ایک لاکھ چوبیس ہزار کی تعداد میں بھیجا، آخری پیغمبر (خاتم النبیین) ہیں۔  
لہذا نئی امت (قوم یا مملکت) کی تخلیق کے لیے کسی نئے مذہب یا نئے پیغمبر کی امید نہیں ہے۔  
لیکن یہ عقیدہ تھا کہ اسلام کی پرکھ اور مکمل تطہیر کر کے اس کو اس کی اصلی پاکیزگی و نقاست پر  
پھر سے لانے کی غرض سے روحانی تنزل و انحطاط اور مذہبی بحران کے وقت خدا مجد و بھیجے  
گا۔ متحدہ پیشین گوئیوں اور یقین دہانیوں کو خود پیغمبر صاحب سے ہی مخصوص کیا گیا۔ پیغمبر  
صاحب کی وفات کے بعد ہر صدی میں مجدد پیدا ہوئے اور مسلمان ان کے مصلح اسلام ہونے  
کا دعویٰ کرتے ہیں۔ مہدی اور مجدد کا امتیاز نمایاں ہے مہدی سے مفہوم شفیع آرام دینے والا،  
شفیع دینے والا ہے۔ اور مجدد کو ”مصلح“ یا تجدید کرنے والے سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ روایات  
کے مطابق جب دنیا میں اسلام دم واپس کے لمحات سے گزرے گا تو حضرت مہدی علیہ  
السلام کا ظہور ہوگا۔ وہ ایمان و عقیدہ کی شان و شوکت کو پھر سے لائیں گے۔ تجدید (احیائے  
مذہب) کا کام اسلام کو جہالت کی تاریکی سے محفوظ رکھنا ہے۔ جو اس کو اپنی لپیٹ میں لے سکتی  
ہے۔ یعنی اسلام کو غیر اسلامی خارجی زوائد سے پاک کر دینا تجدید ہے۔ دوسرے مذہب سے

مصالحت کرنے کی کوشش کرنا یا عقائد کا استخراج کرنا تجدید نہیں ہے۔ لہذا ایک شخص جو اسلامی اصولوں کی قربانی کر کے مسلم ملت کی فلاح و بہبودی کا نظام عمل کا منصوبہ بناتا ہے مجدد نہیں ہے۔ وہ معاشرتی مصلح ہو سکتا ہے۔ دوسرے دو ہزار سالہ بشارت سے اسلام کے مجدد کے سوال نے ہندستان میں مسلم ملت کے ذہنوں کو نہایت مضطرب کر دیا۔ ہندستان میں اسلام کے ائمہ بدترین تبدیلی آئی جب سے اس کی اشاعت اس ملک میں ہوئی اس ہازک وقت پر راسخ العقیدہ اسلام کی خاطر ہندستان میں ایک مجدد ایمان پیدا ہوئے۔ جن کو مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندیؒ کہتے ہیں مجدد نے خود ایک عظیم مصلح کی ضرورت شدت سے محسوس کی تھی اور ذمہ داری کی قبا خود ان کے ہی شانوں پر آگئی۔ مسلمان ان کی حمایت میں متعدد روایات اور ممتاز مشائخ کی پیشین گوئیاں بطور حوالہ پیش کرتے ہیں۔ خود ان کے والدین کے متعدد خوابوں کی تعبیریں کی جاتی ہیں یہ خواب ایک عظیم مصلح کی بشارت دیتے ہیں اور مقرر کردہ مجدد کی حیثیت سے شیخ احمد کی نشاندہی با شناخت کرتے ہیں۔

## شیخ احمد سرہندیؒ کی روش حیات:

بروز جمعہ بتاریخ ۱۴ شوال ۱۰۹۹ھ (۱۵۶۳ء) بوقت نصف شب بمقام سرہند شیخ احمد کی ولادت ہوئی۔ ان کا خاندان روحانی عظمت کے لیے مشہور تھا۔ اور وہ حضرت عمر امین الخطاب اسلام کے خلیفہ دوم کی اولاد سے تھے۔ شیخ احمد صاحب کو خود اپنے حسب نسب پر فخر تھا۔ ان کے والد عبدالاحد صاحب ایک پارسادرویش اور مشہور صوفی تھے۔ شیخ عبدالقدوس گنگوہیؒ چشتی سے انہوں نے تصوف کی تعلیم حاصل کی۔ شیخ عبدالقدوس کی وفات کے بعد عبدالاحد صاحب شیخ قدوس صاحب کے بیٹے اور جانشین شیخ رکن الدین صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ شیخ رکن الدین نے قادر یہ اور چشتیہ خاندانوں کا فرق (بیوند نگاہ چغذ) شیخ عبدالاحد کو عطا کیا۔ شیخ احمد نے ابتدائی تعلیم گھر ہی حاصل کی تھی اور ان کے والد سے ہی ان کو عظیم ترین فیضان ملا۔ چشتیہ اور قادر یہ خاندانوں سے متعارف تھے۔ اور خلافت دونوں سے حاصل کی۔ شیخ احمد اپنے والد صاحب کی وفات کے بعد دہلی گئے اور نقشبندیہ خاندان میں

شامل ہو گئے۔ اور کابل کے خواجہ محمد باقی باللہ سے اس کی خلافت جلد ہی حاصل کر لی۔ جنہوں نے اس خاندان کو ہندستان میں متعارف کر لیا۔ شیخ احمد شہرت اور تقدس میں اپنے آقا سے سبقت لے گئے اور ایک نئے خاندان کے بانی ہوئے جن کو مجددین کہتے ہیں جو نقش بند یہ خاندان کی چھوٹی شاخ ہے۔ یہ کہا جاتا ہے کہ خواجہ باقی باللہ کو (کسی نجیبی پیغام کے ذریعہ) ہندستان کی طرف جانے کی خصوصی ہدایت دی گئی تھی جہاں وہ ایک بہت بڑے شخص سے متعارف ہوں گے یعنی شیخ احمد صاحب اور وہ آخر الذکر کے سامنے عمرید کی حیثیت سے بیٹھا کرتے تھے۔ چالیس سال کی عمر میں مجدد ہندی نے اسلام کی تجدید شباب کی تبلیغ اور سچی اسلامی مملکت کو مستقل بنیاد پر قائم کرنے کے کام کا آغاز کر دیا جو اپنی تمام کارروائیوں میں اسلامی خیالات اور دستور سے مطابقت رکھے۔ انہوں نے مغلہ سلطنت کے امراء اور شرفاء سے دستبرداشت شروع کی اور ان لوگوں سے بھی خط و کتابت کی جو تخت شاہی کے قریب تھے انہوں نے ملک اور بیرون ملک کے تمام حصوں کے ممتاز اور نمایاں اشخاص کو مرعوب اور متاثر کرنے کی کوشش کی۔ کیونکہ اسلام کو بربادی کے چنگل سے بچانے کے لیے اجتماعی اور ارٹھاری کوشش ضروری تھی۔ ان کے مکتوبات کے مطالعہ اور معائنہ سے یہ ظاہر ہو جاتا ہے کہ انہوں نے اکبر اور جہانگیر کے دربار کے سب سے ممتاز نمایاں امراء کو خطوط لکھے تھے۔ انہوں نے خان خاناں، خان اعظم، خاں جہاں، سکندر خاں لودی، مہابت خاں، مرتضیٰ خاں، فتح خاں، جباری خاں، صدر جہاں، تربیت خاں، اسلام خاں، قاسم خاں اور دیگر حضرات کو خطوط پر خطوط لکھے اور اسلام کی افسوس ناک زبوں حالی کی توجیح و تشریح کی توجہ نہ دینے کی صورت میں آنے والے خطرات سے باخبر کیا۔ ان کو اسلام محکم سنبھالنے کے حلقہ میں آجانے کی دعوت دی۔ ذمہ داری سنبھالنے کی ان سے استدعا کرتے ہوئے ان کو خطوط ارسال کیے۔ دینی کامل مسرت کا وعدہ کرتے ہوئے ان کو خطوط لکھے گئے۔ انہوں نے ان کے فرض کا احساس بار بار بتلایا کہ وہ اپنے حلقہ میں انقلاب پیدا کریں اور شہنشاہ پر اثر ڈالیں کہ دل کی تہدیلی کی جائے۔ مجدد نے اس مفروضہ پر عمل کیا کہ ”شریعت نکوار کے سایہ کے نیچے ہے۔“ (الشریعت تحت السیف<sup>۱۱</sup>) ان کو خالصانہ طور سے یقین کامل تھا کہ ”بادشاہ روح ہے اور

باقی سب لوگ جسم کی ہی طرح ہیں۔ اگر روح پاکیزہ ہے تو جسم بھی موزوں و مناسب حالت میں ہوگا۔ اگر کسی بیماری کی حملہ آوری روح پر ہو جاتی ہے تو جسم بھی اس کا تابع ہو جاتا ہے۔ اس طرح بادشاہ کی اصلاح کرنا سب لوگوں کو ایک ساتھ صحیح راستہ پر ڈال دینا ہے۔ جہاںگیر کی تخت نشینی سے پہلے ہونے والے واقعات خسرو کی موافقت میں اس کو ہٹا دینے کی سازش، سلیم کی موافقت میں شیخ فرید بخاریؒ، مرتضیٰ خاں نے اہم ترین کام انجام دیا تھا یہ واحد شخص تھا جس کو شیخ احمد صاحب نے سب سے زیادہ تعداد میں خطوط لکھے تھے۔ یہ واقعات توضیح و تشریح طلب کرتے ہیں یہ ناممکن نہیں ہے کہ اسلام کے تحفظ کے وعدہ کا جہاںگیر سے مواخذہ ہو۔ ہندستان کی سند اس کے حق میں دلانے کی حمایت کرنے کی قیمت کے طور پر یہ وعدہ کیا گیا ہو۔ تحفظ اسلام کا وعدہ مجدد سرہندیؒ کی سرگرم کارروائیوں کا نتیجہ تھا۔ مجدد بہت خوش ہوا تھا جب جہاںگیر کی تخت نشینی کی خبر اس کو پہنچائی گئی تھی۔ اکبر کی موت پر راجہ العقیدہ لوگوں نے راحت کی سانس لی لیکن یہی سب کچھ نہیں تھا۔ مجدد کا مقصد یہ تھا کہ مملکت میں جہاںگیر کھل طور پر اسلامی حکمت عملی کو تبدیل کر کے لائے کیونکہ مسلمانوں کے مفاد کے تحفظ کی خاطر موثر آلہ کار ہوگا۔ تحریک کو اور بھی زیادہ زور دار طریقہ سے چلایا گیا۔ مجدد نے لالہ بیگ کو لکھا "اگر عہد کے (جہاںگیر) شروع سے ہی اسلام قدم جمالتا ہے اور مسلمان اپنا اقتدار قائم کر لیتے ہیں تو خوب اچھا ہے، لیکن اگر معاملہ میں تاخیر کی جاتی ہے تو (اسلام کی تجدید اور مسلمانوں کی عزت آبرو) اصلی حالت پر لانے کا کام مسلمانوں کے لیے بہت مشکل ہو جائے گا۔" صدر جہاںگیر کو دعائیں دیتے ہوئے اور اکبر کے عہد میں اسلام کے برباد ہونے پر افسوس کرتے ہوئے آگے چل کر لکھتا ہے "جب کہ سلطنت میں تبدیلی آچکی ہے (یعنی اکبر کا زمانہ ختم ہو چکا ہے) دوسرے مہیوں کے ذریعہ اسلام کی مخالفت میں بھی انتشار ہو چکا ہے۔ اسلام کے عظیم لوگوں پر علماء پر اور وزراء پر لازم آتا ہے کہ وہ پوری قوت اور توجہ کے ساتھ قوانین شریعت کے فروغ کے لیے متحد و مصروف ہو جائیں۔ پہلے ہی موقع پر اسلام کے اصول جن کو منسوخ کر دیا گیا تھا محکم و مستحل کر دینا چاہیے کیونکہ تاخیر میں تحفظ نہیں۔" وہ خاں جہاںگیر کو ایک خط میں لکھتے ہیں "جب شہنشاہ تمہارے الفاظ

سنا ہے اور تمہاری رائے کو وزن دیتا ہے تم کو اس عمدہ موقع سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔  
 (مناسب وقت پر) براہ راست یا بالواسطہ اعلیٰ شریعت و جماعت کے عقائد کے مطابق اسلام  
 کا پیغام اس تک پہنچانا چاہیے۔ جب تم کو وقت ملے اسلام کے اصولوں کی وضاحت کرو۔ جب  
 بحث و مباحثہ میں ملے یہی معاملات کا موڑ آجائے تم ہمیشہ اسلام کی پاکیزگی و تقدس کی پیروی  
 کرنے کے اور دوسرے ملے ہوں کی مذمت کرنے کے مناسب مواقع کی جستجو میں رہو۔ شیخ  
 فرید بخاری پر وہ زور ڈالتے ہیں۔ اب جب شہنشاہ کو کفار سے کوئی ہمدردی نہیں رہی ہے کفر  
 کی رسومات کا رواج جن کو گزشتہ زمانہ میں متعارف کر لیا گیا تھا مسلمانوں کے لیے نہایت  
 نفرت انگیز ہے یہ ہر مسلمان کا فرض ہے کہ وہ بلا شاہ کو کافروں کی رسومات کی خرابیوں سے  
 مطلع کرے اور ان کو خرابیوں کے دور کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ کیونکہ یہ ممکن ہے کہ  
 شہنشاہ کو کافروں کی بدعتیں اور اختراعات کی خرابیاں معلوم نہ ہوں۔ اگر تم مناسب سمجھو تو  
 اسلام کے بعض علماء کو بھی مطلع کرو دو تاکہ وہ آسکیں۔ اور کفار کی خرابیوں کی وضاحت  
 کر سکیں۔“ مجدد کا اختیار کردہ دوسرا مفید طریقہ اپنے مریدوں کو پیر و کار (خلفاء) کی حیثیت  
 سے تربیت دینا اور ایسے مبلغوں کی بڑی تعداد جمع کرنا تھا، جو اصلاح کا کام اور تبلیغ نو کر سکیں۔  
 سچے اسلام کی تبلیغ اور اشاعت کی فرض سے انہوں نے ان کو ملک کے مختلف حصوں میں بھیجا  
 اور بیرون ہندوستان بھی۔ اسلام کی تبلیغ و اشاعت کے لیے اپنا نمائندہ بنا کر روانہ کیا اور لوگوں  
 کو ترغیب دی کہ وہ مقدس پیغمبر صاحب کے نمونہ کی تقلید کریں۔ دوسرے الفاظ میں اسلام  
 کی تبلیغ اپنی صحیح روح کے ساتھ چلائی گئی۔ ہندوستان کے اندر تاریخ اسلام میں منظم تبلیغ کا  
 کام پہلی بار شروع ہوا۔ شہنشاہی لوگوں میں حکم و مستقل اسلام کی تبلیغ کی خاطر مجدد نے شیخ  
 بدیع الدین سہارنپوری کو آگرہ کے دار الخلافہ میں اپنا نمائندہ بنا کر متعین کر دیا۔ شیخ فرید  
 بخاری اور میران صدر جہاں کے مدعو کرنے پر کبھی کبھی مجدد صاحب خود آگرہ جایا کرتے  
 تھے۔ ہندوستان کے ہر کونہ میں مجدد الف ثانی کی سرگرمیوں کا اثر محسوس کیا گیا۔ جہانگیر کو  
 بھی ان کے بارے میں معلوم ہوا اور اس نے ان کو دربار میں بلایا ”توک“ جہانگیری میں  
 دیئے ہوئے شیخ سرہندی کے حالات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ شیخ کے بارے میں اس کو بہت

ناموافق اور معزرت رساں خبریں دی گئی تھیں لیکن یہ ذہن نشین ہونا چاہیے کہ شیخ احمد کو برا  
 سمجھنے والوں میں جہاں تک پہلا یاد احد شخص نہیں تھا۔ شیخ عبدالحق محدث دہلوی جیسے ممتاز  
 علمائے دین نے بھی شیخ محمد صاحب کے خیالات کے بارے میں شکوک کا اظہار کیا ہے۔  
 درحقیقت ہزار سالہ مجدد کے خلاف ایک عام شک پیدا ہو گیا تھا۔ مجدد صاحب اس بات کو  
 خود جانتے تھے اور غلط فہمی کو دور کرنے کی انہوں نے بار بار کوشش کی۔ مجدد کا نہایت  
 متنازعہ خط جس کا حوالہ جہاں تکیر نے بھی ”تزک“ میں دیا ہے وہ خط ہے جس میں مجدد پر الزام  
 عائد ہوتا ہے کہ انہوں نے حضرت ابو بکر اسلام کے خلیفہ اول کی ہسری کا دعویٰ کیا ہے اور  
 یہ کہ وہ خود کو آخر الذکر سے زیادہ بڑے سمجھتے تھے۔ مجدد کے خطوط تصوف کی اصطلاحات  
 سے بھرے ہیں، جن کا تعلق اندرونی خودی (باطن) کی تربیت سے ہے، معمولی آدمی کے  
 لیے جس کی تربیت اسلامی تصوف میں نہیں ہوئی ان کا پرکھنا اور سمجھنا ممکن نہیں ہے۔ ان  
 کے کہنے کا اصلی مفہوم یہ تھا کہ ان کو حضرت ابو بکر کے مقام کی عظمت کو دیکھنے کا اعزاز  
 حاصل تھا۔ ان کا یہ مطلب نہیں تھا کہ وہ ان کی ہسری کا دعویٰ کرتے تھے یا خود کو ان سے  
 زیادہ بڑے سمجھتے تھے۔ دارالاشکوہ اپنی تصنیف ”سلفیۃ الادلیا“ میں شیخ احمد کے متعلق بڑی  
 موافقت کی باتیں کہتا ہے۔ دارانے مجدد کے خلاف اس الزام کا بھی حوالہ دیا ہے، لیکن اس  
 نے آگے چل کر تذکرہ کیا ہے کہ شیخ میرک جو شہزادہ غم کے اتالیق تھے ایک بار ”سرہند“  
 گئے تھے اور شیخ احمد سے سوال کیا تھا۔ شیخ احمد نے الزام کی تردید کر دی تھی اور متنازعہ خط پیش  
 کیا تھا اور شیخ میرک اس کا محاسبہ میں بالکل مطمئن ہو کر واپس آئے تھے۔ جہاں تک ہادیابی  
 میں جب مجدد سرہندی سے مذکورہ بالا الزام کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے نفی میں  
 جواب دیا۔ اپنے جواب کی اور زیادہ وضاحت کرنے کی غرض سے انہوں نے ایک مثال کا  
 حوالہ دیا: ”جہاں پناہ اگر ایک معمولی آدمی کو اپنی خدمت کی غرض سے طلب کرتے ہیں اور  
 اس کی عزت افزائی کے لیے اس کو راز کی باتیں بتاتے ہیں یقینی طور پر امراء کے شیخ ہزاروی  
 مراتب طے کرنے کے بعد وہ حضور کے پاس پہنچ جائے گا۔ اس کے بعد وہ اپنے مقام پر واپس  
 آجائے گا۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ آدمی شیخ ہزاروی امراء کے مرتبہ سے اعلیٰ و ارفع

ہو جائے گا۔<sup>۱۲</sup> جیسا وہ کہتا ہے کہ جہانگیر ان کے جواہرات سے مطمئن نہیں ہوا اور شیخ کو لائی  
 رائے سنگھ دالان کے سپرد کیا گیا تاکہ ان کو گوالیار کے قلعہ میں مقید کر دیا جائے۔<sup>۱۳</sup> شیخ احمد کا  
 سوانح نگار، شیخ بدر الدین سندھی کہتا ہے کہ شیعہ چٹل خوروں اور قندہ پر دار لوگوں نے پہلے  
 سے ہی جہانگیر کے کان بھر دیئے تھے۔ جب مجدد جہانگیر کے سامنے تمام الزامات سے بری  
 الذمہ ہو گئے تو قندہ پر دازوں اور چٹل خوروں نے آٹرا لڈکر (جہانگیر) کو راغب کیا کہ وہ شیخ  
 احمد کو سجدہ کرنے کی رسم ادا کرنے کا حکم دے۔ شیخ احمد نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا۔ شاہی  
 دربار کے آداب بجالانے سے تفاعل کرنے سے شہنشاہ کے غیظ و غضب کے شعلے اور بھڑک  
 گئے۔ ”روضۃ القیومیہ“ کے مصنف نسبتاً بعد کی مستند شخصیت نے شیخ احمد کے مقید ہونے کے  
 اور زیادہ واضح وجوہات پیش کیے۔ اس کے بیان کے مطابق ایرانی اثر پذیر جہانگیر کا دربار شیخ  
 احمد کی شیعہ مخالف سرگرمیوں کی وجہ سے ان سے دشمنی رکھتا تھا۔ وزیر اعظم آصف خاں  
 نور جہاں کا بھائی اور شیعہ تھا۔ اس نے راج العقیدہ تحریک کے اٹھتے ہوئے مدد و جزر کے خلاف  
 جہانگیر کو آگاہ کر دیا تھا۔ جس کا انجام سلطنت کا زوال ہو گا۔ وزیر نے مشورہ دیا کہ فوجیوں کی  
 شیخ کے مریدوں سے ملاقاتیں روک دینا چاہیے اگر شیخ کو پھانسی نہیں دی جاتی تو ان کو مقید تو  
 کر ہی دینا چاہیے۔ جب مجدد دربار میں تشریف لے گئے تو ان کے خلاف حاکم کردہ الزامات  
 غلط ثابت ہوئے۔ تب آصف خاں نے شہنشاہ پر زور ڈالا کہ وفاداری کے ثبوت کی حیثیت  
 سے شیخ سے سجدہ کرنے کی مانگ کی جائے۔ انجام یہ ہوا کہ شیخ کے انکار نے قید کی صورت  
 اختیار کی۔ یہ سچ ہے کہ شیخ نے عیسیت کی شدید مذمت کی تھی اور شیعوں کو بت پرستوں سے  
 بھی بدتر سمجھتے تھے۔ اگر اس حقیقت کا کچھ لحاظ رکھا جائے تو یہ زیادہ مفروضہ بات نہیں  
 ہوگی۔ مجدد نے قید میں اپنے دن کا مل صبر و تحمل کے ساتھ گزارے جیسا کہ ان کے خطوط  
 سے ظاہر ہے جو وہاں سے لکھے گئے تھے ان کے حلقوں نے شہنشاہ کو متاثر کرنے کی کوشش  
 کی کہ شیخ کو رہائی بخشی جائے لیکن رائیگاں۔ اس سے یہ بات مزید معلوم ہوتی ہے کہ مجدد کی  
 قید و رہائی میں ایک سے زیادہ فریقے دلچسپی لیتے تھے۔ بہر حال ایک سال کے بعد ان کو قید  
 سے رہائی بخشی گئی۔ خلعت فائزہ عطا ہوا۔ اور ایک ہزار روپے اخراجات کے لیے دیئے گئے۔

یہ بات ان کے انتخاب پر چھوڑ دی گئی خواہ وہ شاہی لشکر گاہ میں قیام کریں یا تشریف لے جائیں۔<sup>۳۷</sup> مجدد صاحب نے قیام کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ مجدد صاحب کے خطوط سے یہ اندازہ لگتا ہے کہ وہ ہمیشہ براہ راست شہنشاہ کے ساتھ ربط و ضبط رکھنے کے موقع کے متنبی رہتے تھے اور جن کو یہ خصوصی استحقاق ملا ہوا تھا ان کو نصیحت کرتے تھے کہ وہ اس موقع سے فائدہ اٹھائیں اور شہنشاہ کو محکم العقیدہ نظریہ کی موافقت میں لے آئیں مجدد صاحب اکثر شاہی بارگاہ میں جاتے تھے اور پیش کردہ موقع سے پورا پورا فائدہ اٹھاتے تھے اپنے بیٹوں خواجہ محمد سعید اور خواجہ محمد مصوم کو ایک خط میں لکھتے ہیں ”ان دنوں حالات موافق ہیں غیر معمولی ملاقاتیں ہوتی رہتی ہیں۔ خدا کے فضل و کرم سے مذہبی معاملات اور اسلامی اصولوں کی وضاحت کرنے میں کوئی تساہلی پانزی میں نے ظاہر نہیں کی ہے۔ جس کی تبلیغ مخصوص صحبتوں اور خلوتوں میں کی جاتی تھی یہاں ان اہم مباحثوں میں ان پر ہی زور دیا جاتا ہے۔ اگر ان ملاقاتوں میں ایک کا بھی تذکرہ کروں تو اس کے لیے ایک کتاب کی ضرورت ہوگی۔ خاص طور سے اس رات بادشاہ نے صبر و تحمل کے ساتھ سماعت کی اور الحمد للہ خصامت یا نفرت کی کوئی علامت ظاہر نہیں کی۔“ ”زبیدۃ القامات“ کے مصنف کے قول کے مطابق مجدد صاحب تقریباً تین سال<sup>۳۸</sup> تک شاہی لشکر گاہ کے ساتھ رہے جہاں گیارہ سال کے عہد کے اٹھارہویں سال دو ہزار روپے عطا کر کے مجدد صاحب کی عزت افزائی کی۔ ”روضۃ القیومیہ“ کا مصنف تو اظہار رائے اس حد تک کرتا ہے کہ شاہ اب سے اپنی باقی زندگی تک شہنشاہ کا خصوصی مشیر ہو گیا۔ لیکن اتنا تو یقین ہے کہ مذہبی معاملات میں جہاں گیارہ سال کے عہد میں ہندی کے مشورہ سے فائدہ اٹھایا۔ جیسا اس خط سے ظاہر ہے جو اول الذکر کو آخر الذکر نے لکھا تھا۔ وقتاً فوقتاً جہاں گیارہ کی مذہبی سخت گیری، غیر مسلموں کی مخالفت میں اظہار جذبات اور حکمت عملی میں بالآخر متلون ذہن جہاں گیارہ پر مجدد صاحب کے اثر کا سراغ لگایا جاسکتا ہے۔ بوقت صبح، بروز جمعرات، بتاریخ ۲۸/ صفر ۱۰۳۳ھ (۱۶۲۳ء) ترستھ سال کی عمر میں مجدد سر ہندی نے وفات پائی (مختصر صاحب کی وفات کی بھی یہی عمر تھی) ان کے بیٹوں اور مریدوں کے لیے ان کے آخری الفاظ یہ تھے ”شریعت کو اپنے دانتوں سے مضبوطی کے ساتھ پکڑے رہو۔“

ان کو سر ہند کے مقام پر دفن کیا گیا ہے ان کے (سالانہ جشن) عرس کے موقع پر ساری دنیا کے ہزاروں مسلمانوں کے لیے یہ مقام باعث کشش بن جاتا ہے۔

### مجدد صاحب کے معاصرین:

اپنے والد صاحب کی زندگی میں شیخ احمد صاحب اگرہ تشریف لے گئے تھے۔  
 پیام اکبری کا اگرہ مذہبی سرگرمیوں کا مرکز بنا ہوا تھا اور اس زمانے کے علماء شاہی تخت کے ارد گرد ایک کھکشاں کی تشکیل کرتے تھے۔ یہاں انہوں نے اسلام محکم کے مخالف اکبر کے دربار کے جڑواں ستونوں ابو الفضل اور فیضی سے رابطہ قائم کیا۔ یہ کہا جاتا ہے کہ ابو الفضل شیخ احمد کے اکتساب و استعداد سے متاثر تھا اور ان کا بہت احترام کرتا تھا "برہان پور کا ملاحشم کشمی کہتا ہے کہ ایک دن شیخ احمد ابو الفضل کی محفل میں موجود تھے۔ ابو الفضل نے فلسفیوں کی اس قدر مبالغہ آمیز حیرائے میں تعریف کی کہ اس سے مراد پھیر اور چکر کے ساتھ علمائے اسلام پر حملہ کرتا تھا۔ شیخ احمد اس کو برداشت نہیں کر سکے۔ انہوں نے پیش کش کی کہ امام غزالی "نے اپنے مکالمات میں سے ایک میں ظاہر کیا کہ مفید علوم جیسے نجوم و طب وغیرہ جن کے ماہرین ہونے کا فلسفی دعویٰ کرتے ہیں، درحقیقت انہوں نے ماضی کے تجزیروں کے اقوال اور تصانیف سے ان تمام علوم کو لے کر ان پر اپنا تصرف کیا۔ اور وہ علوم جو خود ان کی اپنی تخلیق ہیں جیسے حساب وغیرہ ان کی علمی طور سے قدر و قیمت نہیں ہے۔ یہ سن کر ابو الفضل کو طیش آگیا اور اس نے بہ آواز بلند کہا: "غزالی نے لغو باتیں کہی ہیں" اس رائے زنی پر شیخ احمد آزرده خاطر ہوئے اور یہ کہتے ہوئے محفل سے چلے گئے "اگر آپ میں علماء کی صحبت کا فطری رجحان ہے تو ایسی بد تمیزی کے الفاظ کہنے سے اپنی زبان کو قابو میں رکھئے"۔ جب تک خود ابو الفضل نے ان کو نہیں بلو لیا اور افسوس سمجھا کا اظہار نہیں کیا۔ شیخ احمد ابو الفضل کے گھر نہیں گئے۔ شیخ احمد شیخ فیضی سے ملنے جاتے تھے اور یہ کہا جاتا ہے کہ شیخ احمد نے قرآن شریف کی بے نقط تفسیر "سواطح الالہام" لکھنے میں آخر الذکر کی مدد کی تھی۔ شیخ عبدالحق محدث دہلوی کا نام خاص طور سے ذکر کرنے کے لائق ہے کیونکہ شیخ سرہندی کے

ہمعصروں میں ان کی شخصیت نہایت اہم تھی وہ مجدد کے پیر بھائی تھے اور ان کو خواجہ محمد باقی  
 باللہ نے نقش بندیہ سلسلے میں داخل کیا تھا وہ خواجہ کے روحانی حلقہ کے ایک ممتاز اور مخلص  
 رکن تھے۔ انہوں نے نقش بندیہ سلسلہ پر ایک رسالہ لکھا ہے اور اس کو روحانی معراج حاصل  
 کرنے کا بہترین سلسلہ بتایا ہے۔ اہم بات یہ ہے کہ اگرچہ یہ دونوں روحانی رہنما خود ایک ہی  
 پیر سے بیعت تھے لیکن ان کے مرید مخالفانہ لشکر گاہوں میں نمایاں طور سے منقسم ہو گئے۔  
 ہندوستانی اسلام کی حیران کن ساخت کے لیے یہ اور بھی زیادہ بد نصیبی کی بات تھی کہ اس شخص  
 کی مسلسل مخالفت کی گئی۔ جس نے تجدید اسلام کی ذمہ داریاں اپنے کندھوں پر لے لیں تھیں  
 مجدد الف ثانی کے مکتوبات کی تردید میں شیخ عبدالحق نے دوسرا رسالہ لکھا ہے۔ خود اسلام کے  
 کچھ بنیادی اصولوں کے متعلق شیخ احمد صاحب اور عبدالحق صاحب کی باہمی جنگ اپنی  
 خصوصیات کے اعتبار سے خالص مذہبی تھی یہ جنگ نہ تو شخصی تھی اور نہ اس میں اپنے حریف  
 کو پست کرنے کا کوئی مقصد تھا ”تذکرہ آدمیہ“ کے مصنف شیخ عبدالحق کہتے ہیں: ”ایک دن  
 میں (شیخ عبدالحق) شیخ عبدالحق سے ملنے گیا شیخ احمد صاحب کی روحانی عظمت (کرامات)  
 کے متعلق بات چیت چل رہی تھی۔ شیخ عبدالحق، مجدد کو کوئی وقعت دینے کے لیے تیار نہیں  
 ہوتے تھے میں نے برجستہ کہا کہ مذہب کے ستونوں کے لیے حریفانہ احساس کی پرورش کرنا  
 پسندیدہ بات نہیں ہے۔ ہمیں اپنے مابین قرآن شریف کو علول بنانا چاہیے۔ ہم کو دُخو کرنا  
 چاہیے اور مقدس کتب کو کھولنا چاہیے۔ کوئی بھی آیت جو پہلے صلح پر آتی ہے (اس کو  
 کھولنے کے بعد) شیخ احمد کی قال سمجھی جائے گی“ وہ مزید کہتا ہے کہ قال شیخ احمد کی موافقت  
 میں نکلی اور پھر شیخ عبدالحق نے ان کی مزید مخالفت نہیں کی شیخ نورالحق نے شیخ احمد  
 سرہندی کی سوانح عمری کے ساتھ ایک ضمیمہ کا اضافہ کیا تھا، جس کو ان کے والد شیخ عبدالحق  
 نے اپنی تصنیف ”اخبار الاخیار“ سوانح عمری میں حذف کر دیا تھا۔ شیخ نورالحق مزید کہتے ہیں کہ  
 ان کے والد اپنی زندگی کے آخری برسوں میں اس رائے پر نام تھے، جو انہوں نے مجدد  
 صاحب کے بارے میں پہلے قائم کی تھی انہوں نے مزید شیخ عبدالحق کے ایک خط کا حوالہ دیا  
 ہے جو انہوں نے خواجہ حسام الدین کو لکھا تھا جس میں انہوں نے تذکرہ کیا تھا کہ مجھے شیخ احمد

سے کوئی عداوت نہیں ہے اور یہ کہ میں ان کی جانب کشش محسوس کرتا ہوں۔ یہ سچ ہے کہ اس کے بعد ان میں مصالحت ہو گئی تھی اور اپنی باقی زندگی میں ان کے مابین دوستانہ تعلقات رہے۔ گوالیار کے قلعہ میں اپنی قید کے دوران شیخ احمد نے عبدالحق کو ایک خط لکھا تھا جس میں آخر الذکرؒ کی ارسال کردہ ہمدردی و حوصلہ افزائی کے شکر یہ کا اظہار کرتے ہوئے یہ خط لکھا گیا تھا۔

### محمد و کی تعلیمات:

محمد و اسلام کی حیثیت سے شیخ احمد کے مقام کی قدر دانی اور وقت کو مناسب طور سے نہیں سمجھا جاسکتا ہے جب تک کہ ہم ان کی سرگرمیوں کے مذہبی پہلو پر غور نہ کریں۔ ایک ماہر طبیب کی طرح انہوں نے خرابیوں کی جڑ تک گہری چھان بین کرنے کی کوشش کی جنہوں نے اسلام محکم کی عظمت و قار اور جاہ جلال کو گہن لگا دیا تھا۔ محمد کے مطابق علمائے سوہ یا دنیا دار ذہنیت کے درویش فتنہ و فساد کا خاص وسیلہ تھے جنہوں نے فقہ یا علم قانون کی ہی خصوصی طور سے سارا مذہبی علم سمجھ لیا تھا۔ محمد کی رائے ہے کہ ”ہر عظمت شعاری اور بے فائدگی جو اس زمانہ میں شریعت کے معاملات میں واقع ہو گئی ہے اور ہر رکاوٹ جس نے اسلام کے فردغ اور وسعت کو روک دیا ہے علمائے سوہ کی بد اعمالی و بد شعاری کی وجہ سے ہے اور ان کی نالایت کا نتیجہ ہے۔“ ان کی رائے میں علماء قرآن اور حدیث کا حوالہ اس طرح دیتے تھے اگر غیر پاکیزہ جڑو جملہ کا استعمال کیا جائے تو کہا جاسکتا ہے جیسے شیطان الہامی کتاب کا حوالہ دے سکے۔ بلاشبہ وہ جو کچھ بھی کہتے تھے اس کو مستند مسائل کی بنیاد پر ثابت کرنے کا فریب دیتے تھے لیکن ان کی آرزو منداندہ تشریح و تفسیر کی وجہ سے ایک مصیبت پیدا ہو جاتی تھی۔ اپنے آقاؤں کی صورت حال و ضروریات سے مطابقت و موزونیت پیدا کرنے کی غرض سے علماء قرآن شریف و حدیث کی زبان کے ساتھ فاضلانہ شعبہ بازی کرتے تھے اسلام میں داخل کردہ اختراع کو انہوں نے ”بدعت حسنہ“ کے نئے نام سے موسوم کیا۔ یعنی اگرچہ یہ اختراع تھی لیکن قابل گناہ نہیں اس فریب کے تحت قرآن و شریعت کے ہر تحریف کردہ

ترجمہ یا کسی ہامقصد تشریح کو مناسب تصور کر کے اسے قابل قبول قرار دیا جاتا تھا۔ مجدد صاحب نے اس برائی کے خلاف ایک باقاعدہ جنگ کا آغاز کیا۔ ان کے مکتوبات اس قسم کے حوالہ جات سے پُر ہیں۔ خواجہ مفتی عبدالرحمن کابلی کے نام اپنے ایک خط میں وہ مندرجہ ذیل دلیل پیش کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ بدعت و دطرح کی ہوتی ہے۔ حنہ اور سیہ..... یہ حقیر فقیر کو ان دونوں قسم کی بدعتوں میں کوئی مستحسن یا رہائی چیز نہیں ملتی۔ فقیر صاحب کا ارشاد ہے: ”ہر وہ بدعت جو میرے دین میں داخل کی جائے مذموم ہے“ جب ایک چیز کو پہلے سے ہی قابل نظر قرار دیا جا چکا ہے تو اس میں کوئی وزن کیسے ہو سکتا ہے۔ رسول اکرم نے ہمیں بدعت سے بچنے کے لیے متنبہ کیا ہے۔ کیونکہ اسلام میں ہر نئی چیز کا رواج و عبادت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔ لہذا کسی بدعت میں کوئی فضیلت ہونے کے کیا معنی ہیں۔“ غیر محتاط ملاؤں کی سرگرمیوں کی مجدد نے شدت کے ساتھ مذمت کی تھی۔ انہوں نے اسلام کے علمائے دین کو اس غیر اسلامی رجحان کے فروغ کے خطرات کے متعلق حسیہ کر دی تھی اور کہنا چاہے کہ عقلی دلائل دے کر تشریح کرنے کی خرابیوں سے آگاہ کر دیا انہوں نے ان کو نصیحت کی کہ وہ قرآن وحدیث کی اسی طرح تشریح کریں جس طرح ماضی کے علمائے دین نے قرآن وحدیث کی تشریح کی تھی اور اس کو سمجھا تھا اور اپنے اعمال کے ذریعہ پیش کردہ نظیر کی روشنی میں اس کی تفہیم کی تھی۔ جب جہانگیر نے شیخ فرید بخاری کو حکم دیا تھا کہ چار تہی اور عالم ملاؤں کا تقرر کیا جائے جو مذہبی معاملات میں اس کو مشورہ دیں۔ اس خبر سے شیخ احمد کو بے حد خوشی ہوئی تھی۔ لیکن انہوں نے پوشیدہ خطرہ کو فوراً ہی محسوس کر لیا تھا۔ کچھ شرعی نکات پر علماء کے جھگڑوں اور اتفاق رائے نہ ہونے کے باعث اکبر شریعت کا کم احترام گرتا تھا۔ مجدد کو اندیشہ تھا کہ خود تاریخ نکست اسلام کو دہرا سکتی تھی۔ لہذا انہوں نے شیخ فرید کو لکھا تھا کہ چار کے بجائے صرف ایک لائق شخص کا تقرر ہونا چاہیے ورنہ جو کچھ اب تک حاصل ہوا ہے ضائع ہو جائے گا۔ تصوف (صوفیانہ تجربہ یا بر اور است خدا کے بارے میں معلومات) نے مسلم ملت کے دلوں پر کھل قبضہ کر لیا تھا۔ اسلام کے توحید پرستانہ مذاہب واحد ماورائے اوراک خدا کے برخلاف ہمہ اوست خدا کا تصور بدلے میں لایا جا چکا تھا۔ لہذا

آزاد خیال اور کشادہ دل صوفیائے کرام میں سے زیادہ تر نے واضح طور پر عام اعلان کر دیا کہ طریقت شریعت سے قدر مختلف ہے طریقت کو حقیقی شے سمجھتے تھے اور شریعت کو اس کا محض سایہ سمجھا جاتا تھا۔ انجام یہ ہوا کہ شریعت سے ناموافقت پیدا ہو گئی بلا واسطہ خدا کا تجربہ حاصل کرنے کے ضمن میں رسول اکرم کا اختیار کردہ مسلک ان کو روحانی رابطے کے لیے نائل قرار نہیں دیتا تھا۔ لہذا مجدد کے مطابق صوفیائے کرام نے تصوف کی قبا کے تحت لوگوں کو شریعت کے راستے سے گمراہ کر دیا تھا۔ وہ کسی بھی طرح کے مذہبی احکام کی پابندیوں سے اپنی ذات کو تقریباً آزاد تصور کرتے تھے اور اسلام کے صوفیائے کرام میں شیخ احمد پہلے اور عظیم ترین شخص تھے جنہوں نے توحید کے ہمہ اوست کے تخیل کی نمایاں طور سے نہایت جانفشانی کے ساتھ مخالفت کی جس کو وحدت وجود یا توحید وجودی کہا جاتا ہے۔ مجدد نے پر زور طریقہ سے بتایا کہ انسان محض وجدان یا صوفیانہ تجربہ (کشف و شہود) کے ذریعہ خدا کی معرفت حاصل نہیں کر سکتا۔ فرد کو الہام اور علمائے ظاہر کی تعلیمات کی جانب رجوع کرنا چاہیے یا مستند اسلام کے علمائے دینیات سے استفادہ کیا جائے کیونکہ علماء براہ راست الہام سے معرفت الہی حاصل کرتے ہیں۔ مجدد کا پیش کردہ توحید کا تخیل حسب ذیل ہے:

”مقدس وجود الہی بذات ہے ہر طرح کی دوسری چیزیں اس کی اپنی مخلوق ہیں۔ خدا اپنی ذات (وجود) اور صفات (خصوصیات) میں واحد ہے اور واقعی ان میں سے کسی صفت میں اس کا کوئی شریک نہیں ہے، خواہ وہ وجودی ہو یا غیر وجودی ہو۔ نہ نام میں اور نہ مشابہت میں۔“

نتیجہ یہ ہے کہ مجدد صاحب مستند اسلام کے علمائے دینیات کے مسلک کے تحت ذات اور صفات الہی یا وجود اور خصوصیات ربانی کی بحث کرتے ہیں مجدد سر ہندی نے اسلامی تصوف کو عینی طور پر ایک نئے مسلک پر گامزن کر دیا۔ اور اس کو اس کے مفروضہ حقیقی حلقے کی جانب واپس لانے کی کوشش کی۔ ہندستان کے مسلم معاشرہ میں شیعہ حضرات نے ایک مستقل اور نمایاں حیثیت حاصل کر لی تھی، نور جہاں ایک ایرانی خاتون کے عہد عروج میں ایرانی اثر ہندستان میں تیزی سے پھیل رہا تھا۔ مجدد صاحب شیعیت کو بدترین قسم کا رفس سمجھتے تھے اور اس کے پیروؤں کی شدید مذمت کرتے تھے۔ شیعہ حضرات کے بنیادی اصول کی اشاعت

کو روکنے کے لیے انہوں نے ہمدانیت میں اپنی پوری قوت لگادی تھی۔ انہوں نے مسلمانوں کو ترغیب دی کہ وہ رسول اکرمؐ کے صحابہ کے باہمی امتیازات کو بھول جائیں جس کی وجہ سے اسلام میں تفرقہ پیدا ہو گیا تھا۔ مجدد صاحب نے ”ردّ و انقض“ یا ”انکار شیعیت“ جس کی وسیع نشر و اشاعت ہندستان اور بیرونی ممالک میں ہوئی تھی۔ انہوں نے ان مسائل پر خود اپنے مکتوبات میں بھی بڑی تفصیل کے ساتھ بحث کی تھی۔ مجدد صاحب نے شیعہ علماء کے ساتھ مناظرہ میں بھی شرکت کی تھی اور ان کے بنیادی اصولوں کو ضعیف ثابت کرنے کی کوشش کی تھی۔ مجدد صاحب نے غیر سنیوں کے خلاف عام طور سے اور غیر مسلمانوں کے خلاف خاص طور سے نفرت جاری کی تبلیغ کی تھی۔ بیرون حلقہ اسلام حکم ان کو کسی سے کوئی ہمدردی نہیں تھی۔ اور رواداری کو احسان خموشی سمجھتا تھا ایک متقی سنی کی حیثیت سے شیخ سرہندی کا عقیدہ تھا کہ شریعتؐ کی سختی سے پابندی کرنا ہی جنت تک پہنچنے کا واحد ذریعہ ہے۔ ان کے کہنے کے مطابق نقش بند یہ سلسلہ صوفی طبقہ کی صحیح شکل تھی۔ جو شریعتؐ سے مطابقت رکھتی ہے۔ ان کے خیال میں دنیا کی محبت اور حصول مسرت آفرین (نجات) دو متضاد چیزیں ہیں۔ لہذا نجات حاصل کرنے کی غرض سے دنیاوی وابستگیوں کو ترک کرنا ضروری ہے۔<sup>۱۷</sup>

## ایک تجزیہ:

مجدد سرہندی کا تبلیغی مقصد سترہویں صدی کی مسلم ملت کی مدد ہی اور سیاسی تاریخ میں وسیع مقام کا حامل ہے۔ مجدد صاحب بلاشبہ اپنے اس مقصد میں کامیاب ہوئے۔ وہ اکبر کے کام کو تباہ و برباد کرنے میں کامیاب ہوئے اور اس کے چالیسوں کو راسخ الاعتقاد اسلام کے نظریات میں اپنا ہم خیال بنالیا۔ ایک جہانگیر کو ایک ہی قلابازی میں اورنگ زیب ہو جانے کے لیے بلاشبہ وقت کی ضرورت تھی۔ جہانگیر کی بوجھتی ہوئی راسخ الاعتقاد مطالعہ کے لیے ایک دلچسپ مظہر فطرت ہے۔ اکبر کا بیٹا اور چالیسین تل کلاخ کرنا مفاد اسلام تصور کرتا ہے ہندستان میں شیخ سرہندی راسخ الاعتقاد اسلام کی مدد و سیاست کی اصلاحی تحریک کے بابا

آدم ہیں۔ مسلم امرہ کے طبقہ اور اعلیٰ طبقات میں ایک عام نظریاتی تبدیلی پیدا کرنے کی تمہین اور آفریں یعنی طور پر ان ہی کو ملنا چاہیے۔ اعلیٰ طبقہ کی سرایت غیر سنیوں اور غیر مسلموں کی جانب قلبی تبدیلی اور اکبر کے جانشینوں کی حکمت عملی نے عام آدمی کے ادنیٰ طبقہ کو متاثر کیا۔ ہاں ہمہ اس نے آنے والی نسلوں کے لیے فرقہ وارانہ نفرت، مذہبی تہمتی، تعصب و تشدد کو بطور میراث چھوڑا۔ مجدد صاحب کی تبلیغ کردہ رد عمل کی شدید گرفت اور عدم رد و لواری کے باعث شیعہ سنیوں کے فرقہ وارانہ فسادات ہوئے اور بعدہ ہندو مسلم فسادات اکثر و بیشتر ہوتے تھے۔ تصوف کے میدان میں ان کی کوششوں اور ابتدائی کامیابیوں کو ان کے شایان شان سراہا جائے۔ مجدد صاحب کی پیش کردہ توحید کے حخیل میں کوئی غلطی نہیں تھی۔ زمانہ کا تقسیم کردہ وحدانیت رہائی کا حخیل تھا لیکن انہوں نے قدیم صوفیانہ علم اصطلاحات کو برقرار رکھے اور بیری مریدی کے نظام کو جاری رکھے میں غلطی کی۔ اس نے پھر مرید کو پیر کی ذہنی غلامی اور انحطاط میں جلا پیر مریدوں کو گمراہ کرتے تھے۔ بہر حال تصوف اپنے ہمہ دست کے ہندوستانی مقرر کردہ راستہ کی جانب واپس چلا گیا۔ مرض لاعلاج ثابت ہوا۔ مجدد صاحب کا بہ بانک دہل اعلان تھا "پلو طینس اور اس کے لشکر سے منقطع ہو جاؤ اور آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب رجوع کرو۔ آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف بغیر رجوع کیے ہوئے مجدد صاحب کے اعلان نے صوفی کے جوش و خروش میں تازیا نے کا کام کیا۔

☆☆☆

# تشریحات حاشیہ

## نواں باب

(۱) ایک نہایت مقبول عام روایت ہے: ”ہر صدی کے عنقریب خدا اس قوم میں (اسلام میں) ایک شخص پیدا کرے گا، جو مذہب کی تجدید کرے گا“ (بحوالہ ابو داؤد الطبرانی الحکیم صباغ) ایک دوسری روایت ہے: ”ہر آنے والے دور میں کچھ پارسا اور لائق اشخاص ہوں گے، جو اس مذہب کا تحفظ اور حمایت کریں گے۔ جو انہما پسند اور جاہل لوگوں کی راج کر رہے ہوں اور بدعتوں اور بدعتی لوگوں کے دعویٰ کی تردید کریں گے اور ان سے مذہب کا تحفظ کریں گے۔“ (بحوالہ البہیقی)

(۲) اپنی اپنی صدیوں کے بالترتیب حسب ذیل مجدد تھے، عمر بن عبدالعزیز (۶۱-۱۰۱ھ) ائمہ اربعہ (چار امام) امام ابو حنیفہ (۸۰-۱۵۰ھ) امام مالک (۹۵-۱۷۹ھ) امام شافعی (۱۵۰-۲۰۴ھ) امام احمد بن حنبل (۱۶۳-۲۴۱ھ) ابن ہورن (وفات ۳۰۶ھ) امام باقیانی محمد بن طیب (وفات ۴۰۳ھ) یا امام اسفرائینی احمد بن محمد (وفات ۴۰۶ھ) امام غزالی (۳۵۰-۵۰۵ھ) امام فخر الدین رازی (وفات ۶۰۶ھ) امام ابن تیمیہ (۶۶۱-۷۲۸ھ) اور ابن دقیق عید محمد بن علی (وفات ۷۰۲ھ) امام بلقینی سراج الدین (وفات ۹۰۵ھ) جلال الدین السیوطی (وفات ۹۱۱ھ) اور دیگر ابوالاعلیٰ مودودی کی تصنیف ”تجدید و احیاء دین“ سے موازنہ کیجئے۔ یہ ذہن نشین رہے کہ شیخ احمد سرہندی سے پہلے ہندستان میں کوئی مجدد پیدا نہیں ہوا تھا اس ملک میں وہ اسلام کے پہلے مجدد ہیں۔

(۳) مذکورہ تصنیف صفحات ۲۸، ۳۲ موازنہ کیجئے۔ بی بی پرنٹنگ نے شیخ احمد سرہندی

پر غلط الزام لگایا ہے کہ انہوں نے مہدی موعود ہونے کا دعویٰ کیا تھا شیخ سرہندی مہدیتے مہدی نہیں تھے جن کا ظہور آخری برسوں میں ہوگا (تاریخ جہانگیر نوٹ صفحات ۷۷، ۷۸ دیکھیے، مہد سرہندی نے خود واضح طور پر اعلان کیا تھا کہ کسی مستقبل کی تاریخ میں مہدی موعود کا ظہور ہوگا (زبدۃ القلماۃ متن صفحات ۱۹۰، ۲۳۸) ”حضرت القدس“ اردو ترجمہ باب II صفحات ۵۲، ۵۶، ۷۷، ۱۳۴ ”مکتوبات“ I نمبر ۳۲ ڈاکٹر بنی پر شاد مزید لکھتے ہیں: ”شیخ احمد کی کتاب (یعنی مکتوبات) کے بعد میری تحقیقات فضول ثابت ہوئیں“ یہ اندیشہ ہے کہ مظہر سیاست پر مہد کے اثر کا بغیر کوئی حوالہ دینے ہوئے جہانگیر کی تاریخ مکمل نہیں ہوگی جہانگیر کے مورخ نے شیخ احمد سرہندی کو ذہن نشین رکھا ہے اور حاشیہ کی ایک تشریح میں تذکرہ کیا ہے جیسا کہ اوپر تحریر کیا گیا ہے۔

(۴) ”محمد الف ثانی“ کا مفہوم ہے ”دوسرے ہزار سالہ میں تجدید کرنے والا“ ملا عبد الکلیم سیالکوٹی نے سب سے پہلے اس وصف کو استعمال کیا تھا۔ (وفات ۱۰۷۰ھ) شاہجہاں کے عہد کے نہایت ممتاز عالم اور ہندستان کے شیخ الاسلام تھے (زبدۃ القلماۃ متن باب II صفحہ ۱۷۶) ملا عبد الکلیم سیالکوٹی کے لیے ”بادشاہ نامہ“ باب I حصہ II صفحات ۳۴۰، ۳۴۱ (حصہ ۷۵۵) معاصر الامراء، ۳ ویں شیخ احمد صاحب بذات خود اپنے محمد الف ثانی ہونے کے دفا کا دعویٰ کرتے ہیں۔ وہ میر محمد نعمان کو مزید لکھتے ہیں: ”یہ معلوم ہونا چاہیے کہ ہر صدی کے بعد (زمانہ گزشتہ) میں مہدین تھے لیکن ایک ہزار سال (الف) بعد والا مہد ایک صدی والے مہد سے ایک مختلف مقام و مرتبہ رکھتا ہے فرق جو سو اور ہزار میں ہے ان دو قسموں کے مہدین کے معاملہ میں نسبتاً زیادہ صحیح ثابت ہوتا ہے“ (مکتوبات باب II نمبر ۴ صفحات ۱۵، ۱۴) شیخ احمد کو امام ربانی کا لقب بھی دیا گیا ہے۔ یعنی ہزار سال کا قائم یا ”پارساتا“ ربانی کے مختلف مہدوں کے لیے (اکبر نامہ بیورج باب I صفحات ۱۵۲، ۱۵۳ حاشیہ کی تشریح دیکھیے)

(۵) اپنے ایک خط میں اپنے بیٹے خواجہ محمد صلاح (۱۰۰۰.....۱۰۲۵) پر وہ زور ڈالتے ہیں (یہ وقت ہے جب کہ گزشتہ زمانہ کی امتوں میں اس جیسے تاریک دور میں مذہب کی تجدید

کی غرض سے عالی و غیور پیغمبر بھیجا جایا کرتا تھا۔ اس امت (یعنی اسلام) میں جو سب سے آخری امت ہے اور جس کا پیغمبر آخری پیغمبر ہے۔ اس امت کے علماء کو نبی اسرائیل (حضرت یعقوب کی عرفیت) کے پیغمبروں کا رتبہ دیا گیا ہے اور علماء کی موجودگی کو ہی کافی سمجھا گیا ہے لہذا ہر صدی میں شریعت کا احیاء تجدید کرنے کی غرض سے اس امت کے علماء میں سے ایک مجدد کا تقرر کیا جاتا ہے خاص طور سے ایک ہزار سال کے بعد کا عرصہ ایسا وقت ہے کہ اس میں گذشتہ زمانہ میں ایک عظیم پیغمبر کا ظہور ہوا کرتا تھا اسی طرح سے اس وقت ایک عارف الہی پارساروح کی ضرورت ہے جو گذشتہ امتوں کے پیغمبروں کے قائم مقامی کا کام کریں۔“

(مکتوبات باب ۱ نمبر ۲۳۴ صفحہ ۲۵۵)

(۶) مجدد سرہندی کی جانب اشارہ کرنے والی کوئی مخصوص حدیث نہیں ہے لیکن جمیع الدار اور جمیع الجوامع میں بیان کردہ حدیث سے بالواسطہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے ”ہمیار ہویں صدی کے شروع میں ایک ہستی پیدا ہوگی اور یہ ایک عظیم لور ہوگا۔ اس کا میرا جیسا ہی نام ہوگا عالم بادشاہوں میں اس کا ظہور ہوگا۔ اس کی شفاعت سے ہزاروں لوگ جنت میں داخل ہوں گے۔“ رسول مقبول نے فرمایا تھا ”میری امت میں ایک شخص جس کو جوڑنے والا کہا جائے گا۔ جس کی شفاعت پر فلاں فلاں حضرات جنت میں داخل ہوں گے یعنی لوگوں کی ایک بڑی تعداد جنت میں جائے گی۔“ موازنہ کیجئے ”حضرت القدس باب ۱۹۱۱“ زبدۃ المقامات“ متن صفحہ ۱۸۱ ”روضۃ التیومیہ“ حصہ ۱ صفحات ۷۳۸، ۳۸۳۔ شیخ احمد کی پیدائش سے پہلے اور بعد کو پیش آنے والے کراماتی واقعات اور اہم پیشین گوئیوں کے لیے ”زبدۃ المقامات“ متن صفحہ ۱۲۷ موازنہ کیجئے۔ حضرت القدس باب ۱۹ ایف۔

(۷) دہلی کے صوبہ میں اسی نام کی سرکار کا شہر خاص قنداب پنجاب کے اندر پٹیالہ ریاست میں ہے ”آئین اکبری“ جبرٹ باب ۱۱ صفحہ ۲۸۱ تشریح حاشیہ ۲۹۵ دیکھئے۔ شای جریہ XII، ۵۵۲ (سرہن) ۱۰۷۰ میں فیروز شای نقلت کے شای فرماں سے سامانہ سے سرہن کو علیحدہ کرنے کے بعد اس کو ایک الگ پرگنہ بنا دیا گیا تھا۔ (خلاصۃ التواریخ متن صفحات ۳۵، ۳۴ دیکھئے)

(۸) ۲۸ پشتوں کے بعد خامدانی شجرہ حضرت عمر فاروقؓ تک پہنچ جاتا ہے۔ اسی درجہ سے ان کو شیخ احمد فاروقی بھی کہتے ہیں ”حضرات القدس باب II صفحات ۷۶، ۷۷ دیکھئے۔ شیخ شہاب الدین علی المعروف فرخ شاہ کابلی شیخ احمد صاحب کے پندرہویں جد امجد تھے اور لول اللذکر کی بدولت کابلی کہلاتا تھا اس لیے شیخ احمد کو شیخ احمد کابلی کے نام سے بھی موسوم کیا جاتا ہے (زبدۃ القامات متن صفحات ۸۸، ۸۹ سوازنہ کیجئے)

(۹) مکتوبات باب ۱ نمبر ۱۰۰ صفحہ ۱۲۲ باب II نمبر ۱۵ صفحہ ۲۹

(۱۰) ابو الفضل نے شیخ عبدالقدوس گنگوہی کا حسب ذیل تذکرہ کیا ہے۔ وہ اپنے ہاں میں ابو حنیفہ کے دربار میں سے ہونے کا دعویٰ کرتے تھے وہ شیخ محمد بن شیخ حارث بن شیخ احمد عبدالحق کے مرید تھے۔ انہوں نے دنیاوی اور روحانی علوم حاصل کیے اور دینیات میں شجرہ آفاق ہو گئے۔ اس کی بہت سی صوفیانہ امثال قلم زد ہیں۔ ہمایوں چند علماء کے ساتھ ان سے ملنے کے لیے ان کے حجرہ میں گیا تھا اور ایک پر زور مناظرہ ہوا تھا۔ ان کا ۹۵۰ھ (۱۵۴۳ء) میں وصال ہو گیا۔ اور گنگوہ میں ان کو دفن کیا گیا تھا۔ ”آئین اکبری“ جبرٹ III صفحہ ۷۴، ۷۵، ۷۶ برابونی (ہیک) III صفحہ ۵ بھی دیکھئے۔ گنگوہ سہارنپور ضلع میں ایک قصبہ ہے (یوپی) اس میں کچھ پرانا اور کچھ نیا حصہ ہے۔ اول الذکر کو روایتی سورد پر راجہ گنگوہ نے بنوایا تھا اور آخر الذکر حصہ کو شیخ عبدالقدوس نے بنوایا تھا جنہوں نے مغربی علاقہ کو اپنے ہی نام سے موسوم کیا تھا جہاں اب بھی ان کا مقبرہ موجود ہے اور دیگر مزارات بھی ہیں، بحوالہ شاعی جریڈ۔

(۱۱) ”آئین اکبری“ میں اول درجہ کے علماء میں سے ان کا پانچواں نمبر ہے (بلوچمن I صفحہ ۵۳۸) برابونی متن III صفحہ ۵۰ ہیک ترجمہ صفحات ۸۲، ۸۳، ان کی وفات ۹۸۳ھ میں ہوئی۔

(۱۲) ”زبدۃ القامات“ متن صفحہ ۹۲ ”حضرات القدس“ II ۴۵، ۷۸، شیخ عبدالاحد کی وفات ۱۰۰ھ میں ہوئی۔

(۱۳) ”خلافت“ تصوف کی اصطلاح میں ایک تصدیق نامہ ہے جس کو پیر نے تسلیم کر لیا کہ مرید نے صوفیانہ سفر مکمل کر لیا ہے اور وہ ہر تقاد و فروغ کے اس اعلیٰ مرتبہ تک پہنچ گیا



(۲۱) پٹیا جیرک کہتا ہے چنانچہ دوسروں کی طرف سے بطور ان کا نمائندہ بھیجا ہوا نمایاں  
 واہم امیر (شیخ فرید) شہزادہ کے پاس آیا (سلیم) اور ان سب کی طرف سے وعدہ کیا کہ سلطنت  
 اس کے ہاتھوں میں دے دی جائے گی شرط یہ ہے کہ وہ شرع محمدی کا تحفظ کرنے کی قسم  
 کھائے..... (اکبر اور عیسائی مبلغ ص ۲۰۴)

(۲۲) ”شیخ فرید بخاری“ کے نام خط مکتوبات، نمبر ۷۳

(۲۳) جہانگیر علی خاں المعروف لالہ بیگ ہاپیوں کے مہتمم کتب خانہ نظام کا بیٹا تھا وہ  
 اکبر کی ملازمت میں داخل تھا جس نے اس کو شہزادہ سلیم کے ملازمین میں رکھ لیا تھا۔ جب  
 جہانگیر شہزادہ تھا تو اس کو ”باز بہادر“ کا خطاب دیا گیا تھا جب سلیم نے اپنے والد کے خلاف  
 بغاوت کی تھی اور الہ آباد پہنچا تھا تو اس نے لطم و نسق کرنے کے لیے اس کو جو پند بھیج دیا  
 تھا۔ تخت نشینی کے وقت جہانگیر اس کے ساتھ لطف و کرم اور فیاض دلی سے پیش آیا تھا۔ اس  
 کا منصب ۴۰۰۰ کر دیا گیا تھا اور اس کو ”بہار“ کی صوبہ داری دیدی گئی تھی ”اقبال نامہ“ متن  
 صفحات ۳۴ ”تزک“ باب ۱ صفحات ۵۱۲، ۵۱۳۔

(۲۴) ”مکتوبات“ باب ۸۱ ص ۱۰۶

(۲۵) جہانگیر اپنے ”تذکرہ“ میں اس طرح کہتا ہے میں نے میران صدر جہاں کے  
 منصب کو بڑھا کر ۲۰۰۰ سے ۴۰۰۰ کر دیا میں اس کو اپنے بچپن میں جانتا تھا جب میں نے شیخ  
 عبدالنبی کے ساتھ چالیس حکایات پڑھی تھیں۔ ان ابتدائی دنوں سے اب تک میران صدر  
 جہاں نے مستقل دفا داری کے ساتھ کام کیا اور میں اس کو مذہبی معاملات میں اپنا خلیفہ سمجھتا  
 ہوں۔ جب میں شہزادہ تھا، میرے والد محترم کی بیماری سے پہلے اور اس وقت جب وزراء  
 (مملکت کے ستون) اور اعلیٰ امراء نے بالکل بچادی تھی اور ہر شخص اپنے ذاتی فائدہ کا کچھ نہ کچھ  
 تصور قائم کر چکا تھا اور کسی ایسے کام کا بانی ہو چنانا چاہتا تھا جس سے مملکت پر محض تباہی آئے  
 اس نے اپنی خدمت کے انجام دینے میں ناکامی نہیں ظاہر کی اور اس کے خلوص میں کمی نہیں  
 آئی۔ (”تزک“ ۱، ۲۲، ۲۳) بعد میں اس کو بڑھا کر ۵۰۰ کا منصب اور ۱۵۰۰ گھوڑے رکھنے کا  
 رتبہ دیا گیا۔ مذکورہ بالا ص ۱۳۰

(۲۶) مکتوبات I نمبر ۱۹۵ صفحہ ۱۹۵

(۲۷) خان جہاں حقیقی طور سے بیرم خاں کے نام سے معروف تھایہ دولت خاں لودی کا بیٹا تھا۔ اکبر کے عہد کا مشہور جنگ آزمودہ سپاہی تھا۔ اس نے راجہ مان سنگھ، شہزادہ دانیال اور شہزادہ سلیم کے ماتحت رہ کر کامیابی کے ساتھ خدمت انجام دی۔ جہا گیری عہد کے دوسرے سال اس کو ۳۰۰۰۰ ذات اور ۱۵۰۰ گھوڑے والا منصب دیا اور صلابت خاں کا خطاب دیا گیا اور بر خورداری کے امتیاز سے نوازا۔ (فرزند می) اعلیٰ ترین شاہی لطف و کرم کے ساتھ سلوک کیا گیا اور دربار میں اس کا بڑا اثر قائم ہوا۔ ۱۶۰۸ء میں اس کو خان جہاں کا خطاب دیا گیا اور ۵۰۰۰ کا منصب عطا کیا گیا۔ جہا گیری عہد کے بارہویں سال اس کا منصب بڑھا کر ۶۰۰۰ ذات و سوار کر دیا گیا۔ ("تزک" I صفحات ۷۸، ۸۹، ۸۸، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۹، ۱۶۱، ۲۹۶، ۲۹۹، ۳۷۲)

(۲۸) مکتوبات II نمبر ۶۷ صفحہ ۱۳۵

(۲۹) مذکورہ بالا I نمبر ۱۳۹ صفحہ ۱۹۴

(۳۰) "زبدۃ القامات" صفحات ۳۳۶، ۳۵۳، "حضرات القدس" II صفحات

۳۱۰، ۳۰۳

(۳۱) "مکتوبات" I نمبر ۷۵، ۷۶، ۷۷

(۳۲) "تزک" باب ۱۱۱، ۹۳۔

(۳۳) "انظر" دیکھئے۔

(۳۴) مکتوبات I نمبر ۱۹۲ دیکھئے۔ اس الزام کے جواب میں ایک بار مجدد صاحب

نے کہا تھا "جب میں حضرت علیؑ کو جو جہیم اوصاف تھے دوسرے خلفاء پر ترجیح نہیں دیتا ہوں تو میں اپنے کو خود ان سے بڑا کیسے سمجھ سکتا ہوں معرفت (خدا کے بارے میں علم) اس شخص کے لیے ممنوع ہے جو اپنے کو فرنگی سے بہتر سمجھتا ہے ایسی صورت میں تدبیر کی (اسلام) عظیم حیثیتوں کے بارے میں کیا کہا جاسکتا ہے۔ (حضرات القدس) باب ۱۱۱ صفحہ ۶۲

(۳۵) مجدد صاحب کے پیر خواجہ باقی باللہ کے نام سے (مکتوبات I نمبر ۱۹۲ دیکھئے)

(۳۶) مجدد صاحب کے خلاف الزامات کی پوری تردید کے لیے "حضرات القدس"

- II ۱۶،۸۷۷ دیکھئے ("زبدۃ القلمات" متن صفحات ۲۵۱،۲۳۹ ملاحظہ کیجئے۔
- (۳۷) "سنتۃ الاولیاء" متن صفحات ۱۹۷، ۱۹۸ دیکھئے "حضرات القدس"
- II صفحات ۱۵۷، ۱۵۷ بھی ملاحظہ کیجئے۔
- (۳۸) مذکورہ بالا صفحات ۹۰، ۸۹ دیکھئے
- (۳۹) "تزک" II صفحہ ۹۳ ملاحظہ کیجئے۔
- (۴۰) "حضرات القدس" II صفحات ۷۰، ۶۵، ۶۶، ۷۱ دیکھئے
- (۴۱) "روضۃ القیومیہ" حصہ ۱ صفحات ۱۸۶، ۱۷۰
- (۴۲) "نثر" ملاحظہ کیجئے۔
- (۴۳) "مکتوبات" III نمبر ۲، ۵، ۶، ۱۳، ۸۳
- (۴۴) مذکورہ بالا نمبر ۱۵
- (۴۵) عہد جہانگیری کے پندرہویں سال مجدد صاحب کو مقید کیا گیا تھا اور عہد جہانگیری کے پندرہویں سال آزلو کر دیا گیا تھا۔
- (۴۶) "تزک" II صفحہ ۱۱۱ "اقبل نامہ" متن صفحہ ۲۷۳
- (۴۷) "مکتوبات" III نمبر ۴۳، صفحہ ۷۶
- (۴۸) "زبدۃ القلمات" متن صفحہ ۱۱۵۹ ایک سطر میں مصنف شیخ کے ساتھ گیا تھا۔
- حضرات القدس II صفحات ۷۹، ۸۰ بھی دیکھئے مکتوبات III نمبر ۸۳
- (۴۹) "تزک" II صفحہ ۲۷۶
- (۵۰) "روضۃ القیومیہ" حصہ ۱ صفحات ۱۹۹، ۲۰۹
- (۵۱) مکتوبات III نمبر ۴۷
- (۵۲) مجدد کی وفات کے واضح تذکرہ کے لیے "حضرات القدس" II صفحات ۱۷۷، ۱۸۱ دیکھئے "زبدۃ القلمات" متن صفحات ۲۸۲، ۳۰۰ ملاحظہ کیجئے۔
- (۵۳) "زبدۃ القلمات" متن صفحات ۱۳۱، ۱۳۲
- (۵۴) مذکورہ بالا صفحہ ۱۳۲، "حضرات القدس" II صفحات ۱۰، ۱۱ دیکھئے





## مجدد صاحب کی تبلیغ جاریہ

شاہجہاں کے عہد میں راسخ الاعتقاد اسلام کی تجدید و احیاء:

مجدد صاحب کی وفات کے بعد مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی کے آغاز کردہ اسلام کے پھر سے شباب آوری کے کام کو ہندستان میں ان کے بیٹوں اور خلفاء نے جاری رکھا۔ ان کے خلفاء ملک کے مختلف حصوں سے وابستہ تھے انہوں نے بھی اپنے دور میں لوگوں کو مرید کر کے اپنے حلقے میں داخل کیا اور خود اپنے خلفاء کی تخلیق کی۔ ہم کو مجددیہ اور نقشبندیہ سلسلہ کے خلفاء کی ایک بہت طویل فہرست دستیاب ہوئی ہے۔ لیکن شاہجہاں کا شہنشاہ ہندستان ہونا ہندستان کے راسخ الاعتقاد مسلمانوں کے حق میں ایک نعمت غیر متوقعہ ثابت ہوئی۔ راسخ العقیدہ لوگوں نے نئے شہنشاہ کا گرم جوشی سے استقبال کیا۔ شاہجہاں مجدد صاحب کے مداحوں کے حلقے سے وابستہ تھے۔ جب جہانگیر نے مجدد سرہندی کو اپنے دربار میں طلب کیا تو شاہجہاں کو اندیشہ ہو گیا تھا کہ دربار کے آداب کی بجا آوری نہ کرنے کی وجہ سے جو راسخ العقیدہ اسلامی شریعت پر محکم رہنے والوں کے لیے ایک عام بات تھی، مجدد صاحب پر مصیبت نازل ہو سکتی ہے۔ لہذا اس نے افضل خاں اور خواجہ عبدالرحمن مفتی کو فتنہ پرکھ کتاہوں کے ساتھ بھیجا تھا اور شیخ احمد سے استدعا کی تھی کہ وہ شہنشاہ کے سامنے سجدہ کر لیں۔ کیونکہ شریعت میں بلا شاہوں کے سامنے سجدہ کرنے کی اجازت ہے۔ لیکن مجدد صاحب نے تجویز کو رد کر دیا کیونکہ وہ خدا کے سوائے کسی اور کے سامنے سجدہ نہیں کر سکتے تھے۔ شاہجہاں کی تحت نشینی سے ہندستانی اسلام میں راسخ العقیدہ تحریک

اصلاح کی توقعات و امکانات روشن ہو گئے۔ شاہجہاں کو اپنے نژاد کا مجدد سمجھا جاتا ہے اور بلاشبہ اس کی ساری زندگی زیر سوال حقیقت کی مثال ہے۔ شاہجہاں نے اسلام کو مصطلحی کرنے کے لیے اور اس میں شریعت کی مطابقت لانے کے لیے اپنی حتی المقدور کوشش کی تھی۔ اگرچہ مسلم ضمیر و ایمان کی خاطر اپنے تخت کو خطرہ میں نہ ڈالنے کے لحاظ سے وہ کافی دانشمند تھا۔ نظم و نسق کا آہنگ تبدیل ہو گیا اور اکبر کے دور کی آزاد خیالی اور فراخ دلی یقینی طور پر زوال پزیر ہوئی۔ چنانچہ لورنگ زیب کے درمیان متوسط راہ شاہجہاں اختیار کرتا ہے۔ راج الا عقاد لوگ اس وقت تک چین سے نہیں بیٹھے، جب تک انہیں تخت طاؤس پر ہو بہو انہیں جیسا شہنشاہ نہیں مل گیا۔

### خواجہ محمد معصوم کی سرگرمیاں:

خواجہ محمد معصوم (۱۰۰۹ھ، ۱۶۰۹ء) شیخ احمد سرہندی کے تیسرے بیٹے تھے، سب بھائیوں میں وہ سب سے زیادہ ہونہار اور نفیس تھے۔ بچپن سے ہی ان سے عظمت کے علائم ظاہر تھے۔ ۱۰۳۲ھ میں شیخ احمد نے اپنی وفات سے ایک سال پہلے خواجہ محمد معصوم کو اپنا جانشین بنانے کا اعلان کر دیا تھا۔ خواجہ معصوم نے اپنے والد کی حکمت عملی کو جاری رکھا، مملکت اور معاشرہ دونوں میں ممتاز لوگوں سے مراسلت کو برقرار رکھا۔ انہوں نے بیرون ہند کے حکمرانوں کو بھی خطوط لکھے۔ لورنگ زیب نے اپنی شہزادگی کے زمانہ میں خواجہ محمد معصوم سے رابطہ قائم کیا تھا۔ ”روضہ القیومیہ“ کے مطابق شہزادہ خواجہ کامریڈ ہو گیا تھا۔ قندھار کی مہم سے جو شتر کامیابی کی دعا کرنے کے لیے لورنگ زیب نے خواجہ معصوم کو خط لکھا تھا۔ خواجہ معصوم نے اس کو جوابی تحریر بھیجی تھی کہ مہم مبارک ہے اور یہ بدعتی شیعوں کے خلاف مقدس جہاد فی سبیل اللہ ہے۔ انہوں نے اس کے واسطے جہاد اصغر اور جہاد اکبر کی خوبیوں اور اہمیت کی تشریح کی۔

اپنی تخت نشینی کے بعد لورنگ زیب نے خواجہ محمد معصوم سے استدعا کی تھی کہ اسلامی مراسم کے مطابق اس کو سلوک کی منازل طے کرائیں۔ گویا وہ صوفیانہ سفر سے گزرنا چاہتا

تھا۔ غالباً خواجہ اپنی ضعیفی اور خرابی صحت کی وجہ سے اورنگ زیب کی استدعا کی تکمیل نہیں کر سکے۔ لہذا انہوں نے اورنگ زیب کی روح کو منور کرنے اور اس کو روشن ضمیری بخشنے کے لیے اپنے بیٹے خواجہ محمد سیف الدین (۱۰۳۹ھ-۱۰۹۶ھ) کو بھیجا تھا۔ اس عہدیت کا شکریہ ادا کرنے کے لیے اورنگ زیب نے خواجہ معصوم کو ایک خط لکھا تھا اور خواجہ نے اس کو جواب لکھا تھا: "الحمد للہ۔ کہ اس فقیر حقیر کا بیٹا آپ کی صحبت میں قبول کیا گیا اور اس کا نتیجہ کچھ اچھا ہی ہوا۔ صرف مستقیم کی طرف رہنمائی کرنا اور بد اعمالی سے بچانا ہی ہمارا کام ہے۔ اس کے لیے آپ نے اپنے شکریہ اور نیک خواہشات کا اظہار کیا۔ میں نے اللہ کا شکریہ ادا کیا اور (مستقبل میں) آپ کے حق میں اور بھی زیادہ دعا کروں گا۔ اللہ کی رحمت بھی کیا شے ہے کہ اس قدر شاہانہ شان و شوکت اور کردار کے ہوتے ہوئے بھی آپ نے حقیقت (صوفیانہ حقیقت) تسلیم کر لی۔ اور (مجھ جیسے) ناچیز شخص کے الفاظ نے کچھ تو تاثیر پیدا کی۔" اورنگ زیب کی روحانی ترقی کے بارے میں خواجہ سیف الدین اپنے والد صاحب کو پابندی کے ساتھ مطلع کیا کرتے تھے۔ ان کے تاثرات کے مطابق شہنشاہ نے روز بروز نمایاں ترقی کی۔ خواجہ سیف الدین کے خطوط میں سے ایک کے جواب میں خواجہ معصوم صاحب حسب ذیل ہدایت ارسال کرتے ہیں: بادشاہ، محافظ ایمان کے بارے میں تم نے تمام باتیں لکھی ہیں تو تم کو تعلیم تصوف پایہ تکمیل تک پہنچانا چاہیے (یعنی اسلامی راسخ الاعتقادی کے اصولوں کی تعلیم پوری طور سے شہنشاہ کو دی جانی چاہیے) بادشاہوں کے طبقہ میں اس رجحان کی موجودگی (یعنی صحیح اسلامی تعلیم کی جانب میلان اور اس کے مطابق ڈھل جانے کی آرزو کرنا) دنیا کے عجائب میں سے ایک ہے۔ ایک دوسرے مقام پر تزکیہ روح میں اورنگ زیب کی تیز رفتار ترقی کے بارے میں خواجہ سیف الدین خواجہ معصوم کو لکھتے ہیں۔ خواجہ معصوم جواب میں تحریر کرتے ہیں: "تم نے لکھا ہے کہ اللہ کے فضل و کرم سے اورنگ زیب کے علم معرفت اور تزکیہ روح میں روز افزوں ترقی ہے۔ ایسا کیوں نہ ہو جب خدا کا محبوب ترین بندہ (اورنگ زیب) دین و دنیا کا مرتاج ہے اور ان کو علم معرفت مکمل طور سے دینے کی ہم کو شش کر رہے ہیں" اورنگ زیب کو مکمل طور سے شریعت کے

مطابق ڈھالنے اور راسخ الاعتقاد اسلام کی موافقت میں اس کے دل کو کھل طور سے تبدیل کر دینے کی اپنی ذمہ داریوں سے خواجہ معصوم بخوبی واقف تھے۔ اپنے خطوط میں سے ایک میں وہ سیف الدین سے بیان کرتے ہیں: ”فقیروں کے طور طریقے کے مطابق یہ درویش ننگر اور عبادت سے آزاد نہیں ہے (سیف الدین کے مقصد تبلیغ میں کامیابی کے لیے اس کے داورنگ زیب) تزکیہ روح اور اس کے اعمال کی شریعت کے ساتھ ظاہری مطابقت دیکھنا اس کی تمنا ہے (اس زمانہ کے) متعدد عظیم مذہبی لوگوں سے جب اس کا موازنہ کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ اس کا دل (اورنگ زیب) مذہبی جوش و خروش سے لبریز ہے۔ اس کو امید ہے کہ تمہاری رفاقت میں دوردہانی اعتبار سے وصل الہی حاصل کر لے گا جو قرب الہی کا اعلیٰ ترین مقام ہے۔ اس کو یہ آسان معلوم ہوتا ہے (یعنی اورنگ زیب کے لیے اس مقصد کا حاصل کر لینا) علاوہ ازیں اورنگ زیب نے خواجہ معصوم سے ہا قاعدہ مرسلت پر فرار رکھی۔ وہ مسلم دینیات کے اہم نکات کے ضمن میں ان کی جانب رجوع ہوتا تھا اور ان کے مشورہ کی جستجو کیا کرتا تھا۔ اورنگ زیب و تافو تافو خواجہ محمد معصوم اور محمد سرہندی کے دوسرے بیٹے خواجہ محمد سعید کو خلعت فاخرہ اور تحائف عطا کرنے کا اعزاز بخشا تھا۔ اورنگ زیب کی حکمت عملی سے خواجہ معصوم بالکل مطمئن تھے۔ خود شہنشاہ کو مخاطب کرتے ہوئے ایک خط میں انہوں نے اپنے احساسات کا اظہار کیا ہے: (یہ حقیر فقیر) ادب بجالاتا ہے۔ اسلام کی شان و شوکت اور اسلامی اصولوں کے استحکام کے لیے اپنے شکر یہ کا اظہار کرتا ہے (جو اورنگ زیب کی حکمت عملی کا نتیجہ ہے) وہ طویل زندگی خوشحالی اور ہمہ گیر کامیابی کی اللہ سے (اورنگ زیب کے لیے) ہمیشہ دعا کرتا ہے کیونکہ زمانہ ماضی میں اس کی اس سے گہری وابستگی اور طویل قریبی تعلقات رہے ہیں۔ فقیروں کے گروہ کے ساتھ عاجزی و انکساری اور نفس کشی کے دور دراز گوشوں میں اپنا وقت گزارتا ہے۔ اور اسی لیے یہ دعا دل کی گہرائی سے نکلتی ہے اور اس کو امید ہے کہ اللہ کے فضل و کرم سے اس کی دعائیں قبول ہوں گی۔ اور یہ کہ حکمرانی اور شان و شوکت کا آفتاب حکمت کی افق پر ہمیشہ روشن رہے گا۔“

## اورنگ زیب بحیثیت مصلح:

ہندوستانی اسلام میں راسخ الاعتقاد اصلاحی تحریک کے میدان میں عمل ہی سے مصلح اسلام کی حیثیت سے اورنگ زیب کے کارِ منہی کی مکمل ذہنی تصویر کشی کی جاسکتی ہے۔ مذہبی طور پر سخت محتاط اور مصلح کی حیثیت سے اورنگ زیب کو دفعتاً اتفاقاً حاصل نہیں ہو گئی تھی بلکہ یہ طویل المدت جوابی کارروائی کے رجحانات کا منطقی نتیجہ تھا۔ یہ کہنا بالذکر نہ ہو گا کہ اورنگ زیب کے ذہن و فکر کے پس منظر میں سرہندی کی نوائے فکر کار فرما تھی۔ جس نے اسے مملکت کی حکمت عملی کی ترقیب دی تھی۔ سنی طبقہ کے علمائے دین نے اس کے احکام اور ہدایت کو منظوری دیدی اور تصدیقی دستخط کر دیے۔ اس کی تمام اخلاقی اصلاحات اور تجزیاتی و احتیاطی قوانین و ضوابط بنانے کی رحمت کا سبب مملکت اور مسلم ملت کی زندگی کو سختی کے ساتھ شریعت کے دائرہ میں لانا تھا۔ اورنگ زیب سکون کی موت مرا کہ اس نے اپنی ساری زندگی سچے اسلام کی تبلیغ میں صرف کی۔ لیکن تاریخ اس حقیقت کی شہادت پیش کرتی ہے کہ اسلامی نصب العین و تصورات کو ٹھوس شکل دینے میں اورنگ زیب ناکام رہا۔ اپنی ان تھک کاوشوں کے باوجود اورنگ زیب کو زبردست ناکامی رہی اور ہم کو معلوم ہوتا ہے کہ اس کے زمانہ میں لوگ نہ تو اچھے انسان تھے اور نہ اچھے مسلمان۔ وہی واحد اچھا مسلمان تھا۔ لیکن مشترکہ نسلوں، مذہبی عقیدوں اور تہذیبوں کی مملکت کا برا حکمران تھا۔ ایک مجدد کے نقطہ نظر سے اورنگ زیب کی تدبیر علاج عمدہ ہو سکتی تھی بایں ہمہ اس نے مریض کو مار ڈالا۔ اسلام کے ٹھوس جوہر کی سستی حصول میں آخری سانس لینے سے قبل ہی اورنگ زیب نے مسلم سلطنت کو سایہ کی شکل میں تحلیل کر دیا اور آنے والی نسلوں کے لیے تفرقہ اندازی کی سنگی پلور میراث چھوڑی۔ بایں ہمہ اورنگ زیب نے ایک خاص طبقہ کے عوام کے دل جیت لیے جو اس کو عالمگیر زعمہ حیر کے نام سے یاد کرتے ہیں۔

## شاہ ولی اللہ دہلوی اور بعدہ:

محمد الف ثانی کی تبلیغ الاعتقاد و تصورات کے مطابق نصب العینی مسلم مملکت قائم کرنے کی مستند اسلام کی مذہب و سیاست کے ضمن میں اصلاحی تحریک کو شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے اپنے ہاتھوں میں لے کر جاری رکھا جو ہندوستان میں اسلام کے ایک اور مجدد تھے۔ ۱۱۱۳ھ (۱۷۰۱ء) بتاریخ ۱۳ شوال، بوقت فجر بمقام ولی شاہ ولی اللہ کی پیدائش ہوئی۔ ان کا نام عظیم الدین رکھا گیا۔ جس سے ان کی تاریخ پیدائش بھی نکلتی ہے حالانکہ بعد میں وہ ولی اللہ کے نام سے مشہور ہوئے۔ (نائب خدا)۔ جب ان کی عمر صرف پانچ سال کی تھی ان کو مدرسہ میں داخل کر دیا گیا۔ ساتویں سال ان کی رسم ختنہ لوائی گئی اور انہوں نے رمضان شریف کے روزے رکھنا اور روزانہ نمازیں پڑھنا شروع کر دیں۔ اسی سال انہوں نے قرآن شریف ختم کر لیا اور تب ان کو فارسی کی تعلیم دی گئی۔ انہوں نے دس سال کی عمر میں فارسی زبان پر دسترس حاصل کر لی۔ چودھویں سال ان کی شادی ہو گئی۔ اپنے ہی والد شیخ عبدالرحیم نقشبندیہ سلسلے میں داخل ہو گئے اور اپنا وقت تصوف پر عمل پیرا ہونے میں صرف کیا۔ شاہ ولی اللہ کے والد نے ہی ان کو خلافت عطا کی، جب ان کی عمر سترہ سال کی تھی۔ اس کے بعد ہی ان کے والد کی وفات ہو گئی شاہ ولی اللہ بارہ سال تک اپنے مریدوں کو ہدایت دینے میں مصروف رہے۔ اس کے بعد وہ مکہ معظمہ تشریف لے گئے اور وہاں سال بھر سے زیادہ قیام کیا اور اس زمانہ میں انہوں نے ۱۱۳۳ھ اور ۱۱۳۴ھ میں دو مرتبہ حج کیا تھوڑے ہی عرصہ بعد وہ ہندوستان واپس آئے اور ۱۱۳۵ھ بتاریخ ۱۳ رجب بروز جمعہ دہلی پہنچ گئے انہوں نے اپنی باقی زندگی ہندوستان میں گزاری اور اس ملک میں راسخ الاعتقاد اسلام کی تبلیغ میں اپنی ذات کو مصروف رکھا۔ ۱۱۶۶ھ (۱۷۶۳ء) بتاریخ ۲۹ محرم اس دنیا سے رحلت کر گئے۔ وہ دہلی میں مدفون ہیں۔

شاہ ولی اللہ نے تاریخ اسلام اور اپنے زمانہ کے ہندوستان کے مسلمانوں کے حالات کا حقیقی تجزیہ کیا۔ انہوں نے واضح طور سے دیکھا کہ بادشاہت کی موافقت میں خلافت کے

ادارہ کا نائب ہو جانا ہی ساری پریشانی کی وجہ ہے۔ صاحب اقتدار شہنشاہ کی اندھی اطاعت کرنے کے لوگ عادی تھے۔ وہ اس حقیقت کو نظر انداز کر دیتے تھے کہ شہنشاہ اس اطاعت کا مستحق بھی ہے یا نہیں۔ دوسری بات یہ تھی کہ مسلم ملت میں اجتہاد کا جذبہ عملی طور سے مرچکا تھا۔ اسلام میں اختلافات اور ابہام جہاں کے تہاں باقی تھے۔ شاہ ولی اللہ نے پیچیدہ مسائل کا صحت بخش حل نکالنے اور مستند اسلام میں متنازعہ اختلافات میں مصالحت کرانے کی کوشش کی۔ انہوں نے رائج اہل وقت خرابیوں کے خلاف باقاعدہ جنگ کی اور اسلام کی سطح سے بدعت اور بے اعتنائی کے گرد غبار کی پرت کو ہٹا دینے کے لیے کوشاں رہے۔ انہوں نے احادیث، روایات اور تصوف پر متعدد کتابیں لکھیں۔ وہ حدیث اور تفسیر کے ایک مدرسہ کے بانی ہیں۔ انہوں نے قرآن شریف کا فارسی میں ترجمہ کیا۔ یہ بذات خود تنگ نظر سخت گیر تعصب کے لیے ایک دلیرانہ لٹکا ہے۔ شاہ ولی اللہ نے انسان کامل کے اسلامی تخیل کے مطابق مسلمانوں کی زندگی کو ڈھلنے کی کوشش کی تھی۔ لیکن ان کی کوششیں ان کے پیش روؤں کی کوششوں سے زیادہ کامیاب نہ رہیں۔ اگرچہ شاہ ولی اللہ اپنے زمانہ کے مسلم معاشرہ کی تکمیل نو کرنے میں ناکام رہے۔ ان کی تصنیفات آج بھی ملت اسلامیہ کا فرحت بخش اور مفید اثاثہ ہیں۔ سیاسی میدان میں شاہ ولی اللہ دہلوی کی سرگرمیاں خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ آخری مغلوں کے زمانہ میں مغلیہ سلطنت کا انتشار کھل ہو گیا تھا۔ دربار میں ہندوستانی اور تورانی ٹیوں کے درمیان ایک خطرناک کھیل کی فٹ بال مٹیہ تاج ہو گیا تھا اور شہنشاہ ایک محض مجبور و معزور تماشائی کی حیثیت رکھتا تھا۔ شاہ ولی اللہ نے اپنے زمانہ کی سیاست میں گہری دلچسپی لی اور عظیم سیاسی بصیرت کا ثبوت دیا۔ انہوں نے نتیجہ نکالا تھا کہ مالی انحطاط اور ادنیٰ جاہ و خاتم مطلق العنان حکمرانوں کے ظلم و ستم، سیاسی بیجاں اور بغاوت کے ذمہ دار ہیں۔ انہوں نے حکمرانوں اور طبقہ امراء کی توجہ ان خرابیوں کی جانب مبذول کرائی۔ اور غلطیوں کی تلافی کرنے کی ان کو تلقین کی۔ لیکن مرض لاعلاج معلوم ہوتا تھا شاہ ولی اللہ کے مطابق جب تک سیاسی نزاع کے اہم اجزاء اور خاص طور سے جاٹوں، سکھوں اور مرہٹوں کے خس و خاشاک کی صفائی، سیاسی میدان سے نہیں کی جائے گی مغلیہ شہنشاہ کا سیاسی اقتدار واپس

نہیں لایا جاسکتا۔ شاہ ولی اللہ نے تیموریوں کو اس کام کے لیے نااہل و ناموزوں پایا لہذا انہوں نے اپنی امیدوں کو احمد شاہ ابدالی اور روہیلہ سردار نجیب الدولہ سے وابستہ کر دیا۔ وہ ان کو ہندستان میں ہلال فتح کے معیاری علمبرداروں کی حیثیت دیتے تھے۔ ملک کی سیاسی تصویر پیش کرتے ہوئے شاہ ولی اللہ نے احمد شاہ ابدالی کو ایک طویل خط لکھا تھا مسلمانوں کی افسوس ناک زبوں حالی کی طرف توجہ مبذول کراتے ہوئے اور ابدالی کو اس کی کامیابی کا یقین دلاتے ہوئے اس کی ذمہ داری سنبھالی تھی۔ پھر وہ مزید لکھتا ہے: ”اس زمانہ میں آپ کے سوائے کوئی اور نہیں۔ (مسلم حکمرانوں میں) جو جنگ و جدل میں زائش مند اور تجربہ کار ہو، سوائے آپ کے کوئی نہیں جس کے پاس قوت و اقتدار ہو جو کفار اور مخالفانہ و خصمانہ قوتوں کو کچل دے۔ ہندستان میں فوج کشی کرنا، مرہٹوں کی مملکت کو پاش پاش کرنا اور مسلمانوں کو غیر مسلموں کے چنگل سے آزاد کرنا یقینی طور سے آپ کے لیے ایک لازمی فرض ہے۔ اگر کفر کا غلبہ اسی رفتار سے جاری رہتا ہے (جیسا کہ مندرجہ بالا سطور میں واضح کیا گیا) تو مسلم قوم اسلام ترک کر دے گی اور مسلمان ایسے ہو جائیں گے کہ ان کے لیے اسلام اور غیر اسلام میں امتیاز کرنا ممکن نہیں ہوگا۔ یہ بھی ایک عظیم آفت آسمانی اور بد بختی ہے۔ اس بلائے سہادی کو ٹالنے کا کارنامہ سرانجام دینے کے لیے آپ کے موا کوئی نظر نہیں آتا۔ ہم آپ کو خدا کا واسطہ دلا کر استدعا کرتے ہیں کہ اس معاملہ کی جانب آپ اپنی توجہ مبذول کیجئے اور جہاد کرنے کی شہرت کمائیے (جہاد فی سبیل اللہ) اور کفار کے ہاتھوں سے مسلمانوں کا تحفظ کیجئے۔ ہم کو نادر شاہ کے حملے سے مشابہ نہیں ہونا چاہیے۔ (۳۹۷) جس نے مسلمانوں کو تباہ و برباد کر ڈالا اور مرہٹوں اور جاٹوں کو ثابت و سالم چھوڑ دیا۔ مجھے اس دن کا اندیشہ ہے جب اگر مسلمان اور بھی زیادہ کمزور ہو گئے تو اسلام کا نشان نہیں رہے گا دشمنان اسلام کے خلاف جہاد کرنے کی فضیلت کی مزید وضاحت کر دی اور اس سے غفلت کا رویہ اختیار کرنے کی صورت میں قیامت کے دن ذلت کے انجام کی بھی تشریح کر دی۔

نجیب الدولہ سے شاہ ولی اللہ گہرا رابطہ قائم کیے ہوئے تھے۔ روہیلہ سردار ہر مشکل میں شاہ سے مشورہ لیا کرتا تھا۔ شاہ ولی اللہ اپنی پیش بینی دور اندیشی سے یہ کہہ کر اس کی حوصلہ

انفرازی کرتے تھے کہ اول الذکر کو اس کے خواب میں (کسی آسمانی پیغام کے ذریعہ) اطلاع دیدی گئی تھی کہ مرہٹوں، جاٹوں اور سکھوں کی قوت آخر میں برباد ہو جائے گی۔ انہوں نے نجیب الدولہ سے کہا کہ وہ ان کو (ابدالی) دشمنوں کے خلاف فوج کشی کرنے کی اطلاع دے تاکہ وہ آخر الذکر (ابدالی) کی خاطر ان کے (دشمنوں) کے خلاف ان کی کامیابی کے لیے بذات خود دعاؤں میں مصروف ہو سکے۔ اسی طرح شاہ ولی اللہ صاحب نے دیگر سیاسی شخصیتوں سے رابطہ قائم کیا اسلام کی مخالف قوتوں کو دبانے کی غرض سے ان کی اپنی حتی المقدور کوشش، قوت اور اثر استعمال کرنے کی ان کو ترغیب دی۔ شاہ ولی اللہ صاحب کے اثرات کی قدر و قیمت کا اندازہ اس حقیقت سے لگایا جاسکتا ہے کہ مغلیہ شہنشاہ احمد شاہ (۱۷۴۸ء۔ ۱۷۵۴ء) اور ملکہ بلور، نواب قدسیہ بیگم، اپنے بیٹے کے عہد حکومت میں ہمہ گیر صاحب اقتدار ہستی شاہ ولی اللہ کے پاس آئیں اور شہنشاہ نے ان کے ساتھ کھانا بھی کھایا۔ احمد شاہ ابدالی نے ہندستان پر نومرتبہ حملے کیے تھے اس کے چھٹویں حملے کا نتیجہ مرہٹوں کے خلاف پانی پت کی جنگ تھی (۱۷۶۰ء۔ ۱۷۶۱ء) اس حملے کو یقینی طور پر شاہ ولی اللہ صاحب کی انجام دہی و عاقبت اندیشی تصور کیا جاسکتا ہے۔ بلاشبہ احمد شاہ ابدالی نے مرہٹوں کی طاقت کو ضرب کاری لگائی اور زبردست دھچکا پہنچایا اور مرہٹہ رہبروں کا تقریباً دو لاکھوں تک صفایا ہی رہا لیکن زوال پذیر اور انحطاط انگیز مغلیہ سلطنت اس سے کوئی بھی فائدہ نہیں اٹھا سکی۔ دوسری جانب پانی پت کے مقام پر مرہٹوں کی شکست فاش سے جنگ پلاسی کے فاتحین نے شمرہ پلا۔ برطانوی شہنشاہیت کے بڑھتے ہوئے مدوجزر نے ہندوستانی نظام سیاست کے سب ہی متضادم عناصر کو نکل ڈالا۔ اور ہندستان میں مغلیہ اقتدار کو دوبارہ واپس لانا بہت ہی دور کی بات ہو گئی۔ زمانہ جدید میں شاہ ولی اللہ صاحب کی وفات کے تقریباً نصف صدی بعد ایک اور راسخ الاعتقاد و رجحانات ولی و پر جوش ہستی سید احمد رائے بریلوی (۱۷۶۶ء۔ ۱۸۳۱ء) کی شخصیت میں ظاہر ہوئی۔ عقیدہ میں سرایت کردہ نقائص اور اسلام کے اختیار کردہ طرز عمل کے عیوب کی اعلانیہ مذمت کرنے کے لیے ۱۸۱۹ء میں سید احمد صاحب نے پیش قدمی کی اور جلد ہی ان کے ارد گرد متعدد مریدوں کا اجتماع ہو گیا۔ جنہوں نے ایک اور مجدد کی حیثیت

سے ان کا استقبال کیا۔ سید احمد صاحب نے پڑے اپنا مرکز بنایا۔ لیکن کلکتہ میں بھی ان کی بڑی تھلید کی گئی۔ مکہ معظمہ سے حج کر کے واپسی پر اور بھی زیادہ پر جوش ہو گئے انہوں نے جہاد کی ضرورت کا اعلان کر دیا کیونکہ وہ ہندستان کو دارالحرب سمجھتے تھے۔ سید احمد نے سکھوں کے خلاف جہاد جاری کر دیا پشاور کے قریب ان سے جنگ کرتے ہوئے ۱۸۳۱ء میں ان کی وفات ہو گئی۔ یہاں ہندستان میں اسلام کے مجددین کا سلسلہ ختم ہو جاتا ہے نئے دور کے آغاز سے مسلم مذہبی نظریہ نسبتاً زیادہ روشن خیال روش اختیار کر لیتا ہے متاخرین مسلمین ایک استدلالی اسلام پر محکم ہو گئے ہیں حالانکہ اب بھی مسلم آبادی کا ایک طبقہ ہے جو قرآن شریف اور شریعت کے سوائے کسی اور طرح کی ہدایت سے انکار کرتا ہے۔



# تشریحات حاشیہ

## دسواں باب

- (۱) ("زبدۃ القامات" متن صفحہ ۲۸۱، ۲۸۲۔ "بہارستان" متن I صفحہ ۹۵)
- (۲) حضرات القدس II صفحہ ۹۰۔ "روحۃ القیومی" حصہ I صفحات ۱۷۹، ۱۸۰۔
- (۳) "عمل صالح" متن I صفحہ ۳۔
- (۴) شاہجہاں کی مذہبی حکمت عملی کے لیے سری رام شرما کی تصنیف "مظاہر شہنشاہوں کی مذہبی حکمت عملی" میں شاہجہاں پر باب دیکھئے۔
- (۵) خواجہ محمد مصوم کو "عروۃ الوغنی" سے موسوم کیا جاتا ہے جس کا مفہوم مضبوط و محکم گرفت سے لیا جاتا ہے۔ اصطلاح کی اہمیت یہ ہے کہ وہ مومنین کے عقیدہ کا محور تھے۔ "روحۃ القیومیہ" کے مطابق کسی آسمانی خبر کے توسط سے خواجہ مصوم صاحب کو ان کی تبلیغ کے دوسرے سال اس عظیم خطاب کا اعزاز بخشا گیا تھا۔ (حصہ II صفحات ۱۶، ۱۵)
- (۶) شیخ احمد کے سات بیٹے اور تین بیٹیاں تھیں مجدد صاحب کی اولاد کی تفصیل کے لیے "زبدۃ القامات" متن صفحات ۳۰۰، ۳۲۶۔ "حضرات القدس" باب II صفحہ ۱۸۸ ف
- (۷) مذکورہ بالا II صفحات ۲۳۵، ۲۳۶۔ "روحۃ القیومیہ" حصہ II صفحات ۷۰، ۷۱۔
- (۸) خاص طور سے مکتوبات مصومیہ کانپور ایڈیشن نمبر ۳۳۔ ۵۰، ۱۶۳، ۱۷۱، ۲۰۷، ۲۲۳ دیکھئے۔
- (۹) مذکورہ بالا امرتسر ایڈیشن تلخ کے حکراں کے نام مکاتیب نمبر ۱۳۹، ۱۳۵

(۱۰) "روضۃ القیومیہ" حصہ II صفحات ۳۸، ۳۹

(۱۱) "مکتوبات معصومیہ" کا پورا ایڈیشن نمبر ۶۳ صفحات ۱۱۳، ۱۱۷۔ "روضۃ القیومیہ" حصہ II صفحات ۴۲، ۴۳۔ "جہاد ادب" "ایک سعی یا ایک کاوش" پیغمبر صاحب کی تبلیغ کفار سے نہ ہی جنگ کرنا ایک عائد کردہ مذہبی فرض ہے۔ جس کو قرآن شریف اور احادیث کے مطابق ایک مقدس ادارہ کی حیثیت سے مستقل بنیاد پر قائم کیا گیا ہے اور مسلمانوں میں سے شر کو رفع کرنے کے مقصد سے اس کی خصوصی تاکید کی گئی ہے صوفی مصنفین کہتے ہیں کہ جہاد کی دو قسمیں ہوتی ہیں۔ "جہاد اکبر" زیادہ بڑی جنگ جو اپنی انسانی خواہش کے خلاف کی جاتی ہے۔ اور "جہاد اصغر" زیادہ چھوٹی جنگ جو کفار کے خلاف کی جاتی ہے۔ ("سفس فریبک اسلام" صفحہ ۲۳۳۔

(۱۲) خواجہ محمد معصوم صاحب کے پانچویں بیٹے خواجہ سیف الدین صاحب تھے مقلد دربار میں شیخ سیف الدین کے استقبال اور ان کے قیام کی تفصیلات کے بارے میں "روضۃ القیومیہ" حصہ II صفحات ۱۴۰، ۱۴۲ دیکھئے۔ اس مستند تصنیف کے مطابق خواجہ سیف الدین نے اپنی باقی زندگی اور یک زب کے دربار میں گزاری۔ عہد عالمگیری کے گیارہویں سال شہزادہ اعظم کی شادی میں ایک گواہ کی حیثیت سے کام کیا تھا۔ (۱۶۶۹ء) "معاصر عالمگیری" سرکار صلحہ ۳۹۔ عہد عالمگیری کے بارہویں سال کے حالات میں یہ تذکرہ ہے "جمہرات کے دن مورخہ ۱۳ جون ۱۶۶۹ء (۱۳ محرم) رات کے ایک پہر کے بعد شہنشاہ "حیات بخش" بلخ کے راستے سے دربان کی رہائش گاہ پر تشریف لائے جو درویش شیخ سیف الدین سرہندی کو رہنے کے لیے دے دیا گیا تھا۔ ایک گھنٹہ درویشوں کے ساتھ مصروف گفتگو رہ کر اور عزت افزائی کر کے وہ اپنے محل واپس چلے گئے۔" مذکورہ بالا صفحہ ۵۳

(۱۳) "مکتوبات معصومیہ" ۴۳۳ نمبر ایڈیشن نمبر ۲۲۱ صفحہ ۲۶۸۔

(۱۴) مذکورہ بالا تصنیف نمبر ۲۳۲ صفحہ ۲۸۷

(۱۵) مذکورہ بالا تصنیف نمبر ۲۳۲ صفحہ ۲۷۹

(۱۶) مذکورہ بالا تصنیف نمبر ۲۳۰ صفحہ ۲۶۶

(۱۷) مذکورہ بالا تصنیف نمبر ۱۲۲، ۱۲۷۔ اورنگ زیب کے نام تحریر کردہ خطوط۔

(۱۸) ”عالمگیر نامہ“ متن صفحات ۵۹۵، ۲۹۳

(۱۹) ”مکتوبات معصومیہ“ امرتسر ایڈیشن نمبر ۶، صفحہ ۲۳

(۲۰) منوسی کے مطابق اورنگ زیب نے اپنی وفات سے قبل کہا تھا ”میں خوشی سے مرتا ہوں کیونکہ دنیا کم سے کم کہہ سکے گی کہ میں نے دین محمدی کے دشمنوں کو چاہ کرنے کی ہر ممکن کوشش کی“ جلد چار صفحہ ۳۹۸

(۲۱) شاہ ولی اللہ صاحب نے اپنے ”تائم الزماں“ (تاکد زماں) اور اپنے دور کے مجدد ہونے کا اعلان کیا (”تلمیحات“) بحوالہ تذکرہ شاہ ولی اللہ۔ ”الفرقان“ بریلی، صفحات ۳۵۳، ۳۱۰، ۳۱۱۔ ”شاہ ولی اللہ دہلوی کے سیاسی مکتوبات“ صفحہ ۱۰

(۲۲) شاہ ولی اللہ صاحب نے حضرت عمر القاروق اسلام کے دوسرے خلیفہ کی اولاد کے پداری سلسلے سے ہونے کا دعویٰ کیا تھا۔ ان کی تصنیف، امداد فی محاصرہ الاجداد شیخ عبدالرحیم اپنے زمانہ کے مشہور شیخ اور صوفی تھے یہ کہا جاتا ہے کہ اورنگ زیب کے عہد میں ”نکوئی عالمگیری“ کی تکمیل میں ایک نمایاں حصہ لیا تھا۔ اورنگ زیب کے عہد میں شاہ ولی اللہ صاحب کے دادا شیخ وجیہ الدین ایک منصب پر فائز تھے تفصیلات کے لیے۔ ”حیات ولی ۱“ (اردو) صفحات ۳۳، ۶۶، ۱۱۳، ۷۶، ۷۷ دیکھئے۔

(۲۳) شاہ ولی اللہ نے ایک مختصر خودنوشت سوانح عمری ”الجزء لطیف فی ترجمات العید ضعیف“ جس سے مندرجہ بالا تذکرہ ماخوذ ہے۔ ”تذکرہ شاہ ولی اللہ“ صفحات ۲۲۶، ۲۰۳، ۳۰۶ بھی دیکھئے۔

(۲۴) ”اجتہاد“ ادب ”کاوش“ ایک مجتہد یا عالم دین کا شرعی یا دینی سوال پر منطقی نتیجہ نکالنا ”اجمع“ سے مختلف ہے جو ملت کا عام طور سے ایک مجموعی رائے ہے۔ اصول فقہ میں تحقیق کرتے وقت کسی حد تک مستند بات کے حاصل کرنے کا یہ طریقہ احادیث کی رو سے جائز قرار دیا گیا ہے تفصیلات کے لیے مہلس کی تصنیف ”فرہنگ اسلام“ مہلس دی دیکھئے۔

(۲۵) ”حجتہ الاٹحہ البالغہ“ باب ”سیاست المدینہ“ تذکرہ شاہ ولی اللہ صفحہ ۳۳۹ بھی

(۲۶) ”سیاسی مکتوبات نمبر ۱۔

(۲۷) مذکورہ بالا تصنیف نمبر ۶۔

(۲۸) ”نجیب خاں“ (۱۷۷۰ء۔ ۱۷۷۰ء) ان کی شاعری و فادار خدمات کے صلہ میں ”نجیب الدولہ“ کا اعلیٰ خطاب اور بیچ ہزاری منصب مظیہ شہنشاہ احمد شاہ (۱۷۳۸ء۔ ۱۷۵۳ء) نے عطا کیا تھا۔ چارو تا تھ سرکار کے مطابق اس زمانہ میں ”احمد شاہ ابدالی کے علاوہ کوئی اور نجیب الدولہ کا ہسر نہیں تھا۔“ (”مظیہ سلطنت کا زوال باب II صفحہ ۳۱۵۔ نجیب الدولہ نہ ہی ذہنیت کا شخص تھا۔ شاہ ولی اللہ دہلوی کے بیٹے شاہ عبدالعزیز کے مطابق اس کی صحبت میں نوسو علماء رہتے تھے اور وہ ان کی صلاحیت کے مطابق ان کے اخراجات کی کفالت کیا کرتا تھا) (ملفوظات عزیز صفحہ ۸۱) انہوں نے ایک مدرسہ کی بنیاد ڈالی تھی جو بعد میں شاہ ولی اللہ صاحب کی سیاسی تحریک کا مرکز ہو گیا۔ نجیب الدولہ شاہ ولی اللہ کے پرستار تھے اور آخر الذکر سے پریشان کن حالات میں مشورہ لیتے تھے۔ پانی پت کی جنگ (۱۷۷۱ء) میں احمد شاہ ابدالی کی فوجوں کے اول دست کے سپہ سالار اعلیٰ کی حیثیت سے کام کرتے تھے۔ احمد شاہ ابدالی نے اپنے پانچویں حملہ کے بعد ہندستان سے واپسی کے وقت امیر الامراء کے عہدہ پر اس کا تقرر کیا تھا۔ (سیاسی مکتوبات صفحات ۱۹۹، ۲۰۳ دیکھئے)

(۲۹) خطبات ۱۷۶۱ء میں لکھا گیا تھا یا کچھ عرصہ بعد یعنی عالمگیر ثانی کے عہد حکومت میں (۱۷۵۳ء۔ ۱۷۵۹ء) جیسا کہ اس کے مضمون سے ظاہر ہوتا ہے۔

(۳۰) سیاسی مکتوبات نمبر ۲

(۳۱) مذکورہ بالا تصنیف نمبر ۹، ۳، موازنہ کیجئے۔

(۳۲) مذکورہ بالا تصنیف نمبر ۱۹، ۲۶

(۳۳) مذکورہ بالا تصنیف نمبر ۱۰۔



گیارہواں باب

## اختتامیہ

مقالہ میں اختتامیہ کا اضافہ کرنا اگرچہ ایک روایتی طریقہ ہے، یہ نہ تو مصنف کے حق میں اچھا ہے اور نہ تاریخی تحقیق کی روح سے مطابقت رکھتا ہے۔ کوئی بھی دو علماء غالباً ایک ہی ذمہ کے حقائق سے ہو بہو ایک ہی نتیجہ نہیں نکالتے ہیں۔ قدری کو بھی رائے قائم کرنے میں غیر جانب دار اور آزاد ہونا چاہیے۔ جس طرح جماعت عدلیہ جج کے جاری کردہ ہدایات سے ٹھکریل رائے میں آزاد ہوتی ہے۔ حالانکہ یہ بھی ضروری نہیں ہے کیونکہ ایک روشن دماغ قاری تاریخی شہادت کے قوانین میں اتنا ہی ماہر ہو سکتا ہے جتنا مصنف خود پس بہترین صورت یہ ہے کہ ہم ان صفحات میں اختیار کردہ تحقیق کے نتائج کو بطور خلاصہ پیش کر سکتے ہیں۔ تاریخ کے جرمین کتب کے برخلاف ہم نے کسی نظریہ سے آغاز نہیں کیا۔ مفروضہ تک قائم نہیں کیا جو ہمیں حقائق میں پہلے سے کسی تصور کردہ نظریہ کے ساتھ موزونیت پیدا کرنے کی جانب راغب کرتا۔ انسانیت کے اوصاف کا سرد مہر سائنسی مطالعہ کرنے میں نہ تو ہم کسی چارہ اہم میں یقین رکھتے ہیں اور نہ ہم کو قوم پروری پر اکتفا ہے۔

۱۔ زیر مطالعہ دور میں ہم کو ایسے حقائق مشکل سے ہی ملے، جو اس نظریہ کی توثیق و تصدیق کرتے کہ مسلمانوں نے بذات خود ایک ممتاز و مختلف قوم کی تشکیل کی تھی۔ مذہبی یکسانیت، معاشرتی رسوم، خصائل اور بلوسات سے متاثر ہو کر اگرچہ غیر ملکی لوگوں نے مسلم

قوم کی حیثیت سے ان کا تذکرہ کیا ہے، ہندستان کی مسلم ملت لازمی طور سے ہندستانی لوگوں کا ایک جزء لاینفک تھا۔ ہندو ہندستان کے لوگوں کے بہ نسبت ان میں ہندستان کی دیگر اقوام کی باتیں زیادہ مشترک تھیں۔

۲۔ یہ تذکرہ کرنا دلچسپ ہے کہ مسلمانوں میں کل ہند فرقہ وارانہ حب الوطنی کا کوئی نشان ہی نہیں تھا۔ ان میں علاقائی طبقات کا امتیاز، علاقائی حب الوطنی اور عادات زندگی ویسے ہی تھے، جیسے غیر مسلم اقوام میں تھے۔ جس طرح خود ہمارے زمانہ میں بنگال، پنجاب، پوربیا اور دکنی ہیں۔

۳۔ مسلمانوں میں شعور نسل اور احساس برتری ایک تمیز اور نفوس قومی جمعیت کی تشکیل میں حائل تھا۔

۴۔ ہندو ہندستان کے مسلمانوں کے بچ میں بھی بے تکلف ہونے کا احساس ہندستانی مسلمانوں کو کبھی نہیں ہوا اور نہ ایک صوبہ کے لوگوں کو دوسرے صوبہ میں ملازمت کرنے پر مجبور کیا گیا خاص طور سے بنگال اور دکن میں۔

۵۔ اگرچہ مسلم معاشرہ نظریہ کے اعتبار سے بغیر ذات پات کا معاشرہ ہے، ہاں ہمہ سیاسی، معاشرتی عناصر نے مسلم ملت کی ترتیب میں قطع برید کر کے ذاتوں جیسے ہی سخت گیر طبقات میں منقسم کر دیا، جس طرح امیہ حکمرانوں کے عہد میں عرب لوگ تابعین اور غلاموں کے طبقات میں منقسم ہو گئے تھے۔ ہندستان کے اندر ذات پات کے تعدی نظام سے اسلام قطعی طور سے بچ کر نہیں نکل سکا۔ یہ ایسا نظام ہے، سپاہی اور پردہت کی مسلمہ برتری کا تحفظ کرتا ہے۔ اوئی طبقہ کے ہندستانی نو مسلم اعلیٰ طبقہ کے مسلمانوں کے مقابلے میں احساس کتری کو قطعی طور سے مٹا نہیں سکے۔ حالانکہ معاشی اور سیاسی اعتبار سے ان کا نصیب سدھر گیا۔ مسلم ملت کے عناصر ترکیبی کے درمیان علیحدگی اور گہری ہو گئی تھی۔

۶۔ علماء کے دینی شور و غل اور ہنگامہ و بیجان کے باوجود بادشاہ اور طبقہ امراء نے معاشرہ کے آہنگ کو درست کیا۔ وہ لوگ ثقافت، تہذیب اور شائستگی کے سرچشمہ حیات تھے۔ ان کے خصائل، تفریحی مشاغل اوصاف اور محبوب عوام الناس میں پھیل گئے۔ اگرچہ حسانت

دبرکات پیچھے رہ گئے۔

۷۔ زیر مطالعہ دور اکبر کے عہد کی شفق شام اور رد عمل کے امنڈتے ہوئے بادلوں کی نشاندہی کرتا ہے جس کا آغاز خاص طور سے شیخ احمد سرہندی نے کیا تھا جو مجدد الف ثانی کے نام سے زیادہ مشہور ہیں۔ ان کا مقصد مسلمانوں کی خیر خواہی کرنا تھا۔ انہوں نے مملکت کے توسط سے مسلمانوں کے اخلاقی اور مذہبی انحطاط کو ایک مذہبی و سیاسی تحریک شروع کی تھی۔ انہوں نے اس مخالفہ کے تحت مشقت و کاوش کی تھی کہ ”بادشاہ روح ہے“ اگر بادشاہ سچے اسلام (اس کے تخیل کے بموجب) کی طرف رجوع کر لیتا ہے تو ہر چیز خود بخود ٹھیک ہو جائے گی۔ شہنشاہ، طبقہ امراء اور ساتھ ہی ساتھ عوام الناس کی کثیر تعداد کو اپنے جھنڈے کے نیچے مجتمع کرنے میں مجدد صاحب یقینی طور پر کامیاب ہوئے۔

عالمگیر شاہی دور دورہ کے بعد حکمران اور امراء اخلاقی طور سے پست اور تباہ حال ہو گئے تھے۔ ان کو خدا کی پروا کم تھی وہ دولت اور عیش و عشرت کی طرف زیادہ دھیان دیتے تھے۔ عوام بھی اپنی زندگی کی اصلاح کرنے میں زیادہ پر جوش نہیں تھے۔ مذہب کے نام پر فتنہ و فساد سے بھی گریز نہیں کرتے تھے۔ ان میں روحانی رفعت و عظمت کا فقدان تھا۔ فرقہ وارانہ منافرت عود کر آتی تھی۔ اسلام میں اصلاحی تحریک نے سیاسی طور پر متقی اثر ڈالا۔ اکبر کے عہد میں مسلمان اگرچہ مذہبی رسوم سے لاپرواہ تھے لیکن انسان کے لحاظ سے بہتر تھے۔ برخلاف اس کے مجدد صاحب کی تعلیمات نے ان کو اسلام کا صحیح راستہ دکھایا، لیکن ملک میں ان کی مقبولیت میں کمی واقع ہوئی۔ انہوں نے اکبر کے مسلک رواداری کو پس پشت ڈال دیا۔

۸۔ اپنی ذاتی راسخ الاعتقادی کے باوجود شاہ جہاں نے سیاست میں بھی توازن برقرار رکھا جو اورنگ زیب کے عہد میں منتشر ہوا اور اورنگ زیب کے جانشینوں کے کمزور ہاتھوں میں پورے طور پر نیست و نابود ہو گیا۔

۹۔ زیر مطالعہ دور میں ہندوستان کی مسلم ملت کی زندگی کا قابل تعریف پہلو یہ ہے کہ ملک کے دیگر طبقات کے ساتھ خوشگوار تعلقات استوار تھے۔ اور سیاسی بحران کی بیچانی کیفیت میں بھی مسلم ملت کی ہندوستانیہ میں عملی طور پر فرق نہیں آیا۔ مظاہر دربار کے

توسط سے قدیم ہندوستانی علوم کی سرپرستی ہوئی اور مسلم سرپرستی کے زیر سایہ ہندی ادب سرسبز و شاداب ہوا اور مسلم امدادی اضافوں کے وسیلہ سے مالا مال ہو گیا یہ تذکرہ بھی حیرت انگیز ہے کہ ہندو فارسی زیادہ سیکھتے تھے۔ مسلمان ہندی شاعری کو سنسکرت آمیز بنانے کے لیے بے تاب، آرزو مند نظر آتے تھے۔ خان خاناں عبدالرحیم کے ہندی اسلوب اور شہنشاہ محمد شاہ کے زمانہ کی نور محمد کی تحریر کردہ تصنیف ”امدراوتی“ کا موازنہ اس حقیقت کی تصدیق کرتا ہے مجموعی طور پر ہندوستان کی ثقافتی زندگی میں ”لولوردو“ کا صحت بخش اصول بغیر کسی پیش و پس کے جاری رہا، پیدائش اور شادی بیاہ کے موقعوں پر ہندوؤں کی رنگین رسموں کو مسلمانوں نے کھلے دل سے اپنایا۔ اور ہولی اور ہندولہ (برسات کے موسم میں جھولنا) جیسے فرحت بخش ہندوانہ تیوہاروں کے انبساط و سرور میں مسلمان بھی برابر شرکت کرتے تھے۔



## کتابیات

N.B. حاشیائی تشریح کا اضافہ صرف انہی کتابوں کا ہے جو اہم تو ہیں لیکن عالم فاضل لوگوں کو ان کا علم کم ہے۔ دیگر کارہائے عامہ کے حوالے تشریحات میں دیدیئے گئے ہیں۔ میں یہ بھی ذکر کر دینا چاہتا ہوں کہ اپنے موضوع سے متعلق مسلم مصنفین کی انگریزی اور اردو کی بیشتر کتابوں کا میں نے مطالعہ کیا ہے۔ لیکن سب کتابوں کا ذکر یہاں نہیں کیا گیا کیونکہ ان میں طہیت کی بہ نسبت نشر و اشاعت زیادہ ہے۔

### (الف) عربی

عون المعبود فی شرح ابوداؤد: از مولوی شمس الحق پٹوی، ۴ جلدیں، انصاری پریس دہلی ۱۳۲۲ھ  
احیائے علوم الدین: از امام غزالی اردو ترجمہ بعنوان ”ذائق العارفین“ ۴ جلدیں، نول کشور پریس لکھنؤ ۱۸۹۰ء، ۱۸۹۱ء  
عجائب الاسفار: ابن بطوطہ I جلد کا اردو ترجمہ از عطاء الرحمن اشاعت اول رحمانی پریس دہلی ۱۳۳۸ھ جلد II ترجمہ از مولوی محمد حسین، رحمانی پریس دہلی ۱۳۱۶ھ۔  
اصل الشعیبہ و اصولہا: از شیخ محمد حسین، شیدا، سیریا ۱۹۱۳ء  
عزالات الخاف عن خلافت الخلفاء: از شاہ ولی اللہ دہلوی میں خلفائے اسلام کی حیات اور تاریخ کا تذکرہ ہے اور مسلمانوں کی تاریخ بھی بیان کی گئی ہے۔ ان کمزوریوں کی

طرف اشارہ کیا گیا ہے، جن کی وجہ سے ان کا اخلاقی اور سیاسی انحطاط و تنزل ہوا۔ ۱۔ حصہ کی متن کے ساتھ اردو ترجمہ از مولانا عبدالغفور لکھنؤ متن بریلی ۱۳۸۶ھ دیوان شاہ ولی اللہ دہلوی: تالیف و تدوین کردہ از اسحاق بن عرفان، مسودہ مدوۃ العلماء لکھنؤ میں موجود ہے۔

۲۔ فتاویٰ عالمگیری: لورنگ زیب کے احکام سے تالیف و تدوین کردہ، اردو ترجمہ معہ دیباچہ از سید امیر علی اشاعت اول ۳ جلدیں نول کشور پریس لکھنؤ ۱۸۸۹ء  
 حجۃ اللہ البالغہ: شاہ ولی اللہ دہلوی کی اہم ترین تصنیف ہے۔ متعدد اور مختلف موضوعات نہایت صحت اور وضاحت کے ساتھ بیان کیے گئے ہیں۔ خلیل احمد سنہلی نے ”آیات اللہ کاملہ“ کے عنوان سے اردو ترجمہ کیا ہے۔ کتب خانہ اسلامی لاہور ۱۸۹۷ء  
 انصاف فی بیان اسباب الاختلاف: از شاہ ولی اللہ دہلوی ایک مختصر رسالہ ہے جو علماء اور اسلامی شریعت کی منظوری بابت اجتہاد تقلید کے سلسلے میں تنازعہ قیاسات و رائے میں مصالحت کرانے کی غرض سے لکھا گیا تھا۔ متن معہ اردو ترجمہ۔ دہذبہ احمدی لکھنؤ ۱۳۰۵ھ۔

۳۔ احقاق الحق: از قاضی نور اللہ مشسٹری، تہران ۱۳۷۳ھ فضل ابن روض یہاں شیرازی کی تصنیف ”الطال المائل“ کی تردید میں قاضی نور اللہ نے اپنی کتاب لکھی تھی۔ شیعہ حضرات کی کتابوں اور ”روضۃ القیومی“ کے مطابق جہاں گیر نے شیعہ نواز سرگرمیوں کی وجہ سے قاضی نور اللہ کو تیغ زنی کا حکم صادر کیا تھا ۱۹۱۰ء۔

۴۔ مشکوٰۃ المصابیح: ”الحدیث“ کے عنوان سے مولانا فضل الکریم کا کیا ہوا انگریزی ترجمہ مع شرح و تفسیر ہے اشاعت اول دو جلدیں کلکتہ ۱۹۳۸ء ۱۹۳۹ء۔ شیخ عبدالحق دہلوی نے ”اشاعت الامات“ کے عنوان سے اشاعت چہارم چار جلدیں نول کشور پریس لکھنؤ۔

۵۔ المودۃ القرباء: اہل البیت کی تعریف میں پیغمبر صاحب کی احادیث کا مجموعہ ہے تالیف و تدوین کردہ از سید علی ہمدانی، انگریزی ترجمہ از مولوی سید احمد علی رضوی، مسلم پریس لکھنؤ ۱۹۳۷ء۔

الملال والنخل: از عبد الکریم شاہرستانی، مصر تاریخ نہیں ہے  
قرآن پاک: عربی متن مع انگریزی ترجمہ و تفسیر از مولوی محمد علی اشاعت دوم  
لاہور ۱۹۳۰ء۔

قرآن شریف: چارج سیل، اور لینڈ، ہو جن میں تاریخ نہیں ہے ایسے ایف بادشاہ  
حسین نے شیعہ روایات اور اصولوں کے مطابق مع تفسیر ترجمہ کیا ہے۔ مسلم پریس مدرست  
الو اعظیٰ لکھنؤ (اشاعت جاری) دو جلدیں ۱۹۳۱ء۔

القول الجلیل: از شاہ ولی اللہ دہلوی "تصوف کے آداب و اشغال" کے عنوان سے محمد  
سرور نے اردو ترجمہ کیا۔ رپن پرنٹنگ پریس لاہور ۱۹۳۶ء

رسالہ شاہ ولی اللہ: اسماعیل بن عبد اللہ آقندی کے خط کے جواب میں یہ رسالہ لکھا  
تھا۔ آخر الذکر نے یہ دریافت کیا تھا کہ دو مشائخ کے اختیار کردہ بنیادی اصولوں کے  
درمیان یکسانیت، احکام و استقامت کو ثابت کیا جاسکتا ہے؟ یعنی شیخ محی الدین ابن العربی  
نظر یہ وحدت الوجود کے قائل ہیں اور شیخ احمد سرہندی وحدت الشہود کے قائل ہیں۔  
دونوں بنیادی اصولوں کا ناقدانہ جائزہ لینے کے بعد مصنف یہ ثابت کرنے کی کوشش کرتا  
ہے کہ بنیادی طور پر دونوں اصول یکساں ہیں (خدا بخش کتب خانہ پٹنہ میں مسودہ موجود  
ہے) فیصلہ "وحدت الوجود، الشہود" کے عنوان سے اس کی اشاعت کی گئی تھی۔ احمدی  
پریس دہلی ۱۳۳۴ھ۔

الصالح ستر الشرح: از علامہ عبد الوہاب، رئیس احمد جعفری نے "حکومت الہیہ" کے  
عنوان سے اردو ترجمہ کیا اشاعت اول حیدر آباد دکن ۱۹۳۶ء۔

صحیح مسلم: دو جلدیں نول کشور پریس لکھنؤ ۱۳۱۹ھ

تاریخ التمدن الاسلامی: از جرجی زیدان "تمدن اسلام" کے عنوان سے مولوی محمد  
حلیم نے اردو ترجمہ کیا مطبعہ روز بازار امرتسر، تاریخ نہیں دی گئی ہے "امیہ اور عباسیہ" کے  
عنوان سے حصہ ۱۷ کا انگریزی ترجمہ ڈی۔ ایس مار گولیو تھ نے کیا۔ لندن ۱۹۰۷ء۔

تنبیہ الافہام: وغیرہ از محمد رفیق مصری۔ اسلام اور معاشرتی اصلاح کے عنوان سے

اردو ترجمہ کیا گیا۔ مطبعہ روز بازار امرتسر تاریخ نہیں دی گئی۔  
تاریخ الخلفاء: از جلال الدین سیوطی (۸۸۹ھ - ۹۱۱ھ)۔ مطبعہ محمدی پریس لاہور  
۱۳۰۳ھ۔

تکھمات الہیہ: از شاہ ولی اللہ دہلوی۔ مطبعہ علمی مجلس دہل۔ مسلم ملت کے  
انحطاط اور مغلیہ سلطنت کے انتشار کے تجزیہ کے ضمن میں تصنیف اہم ہے۔ علاوہ ازیں  
اس نے ملت کے بادشاہوں، امراء اور عوام کو اپنے اطوار کی اصلاح کرنے کے لیے تجاویز  
پیش کی ہیں۔

### (ب) فارسی (تاریخی کتب)

عمل صالح: از محمد صالح کبوشاعت غلام یزدانی دو جلدیں بیسٹ مشن پریس کلکتہ  
(۱۹۲۳ء-۱۹۲۷ء) (کتابیات ہند)

آئین اکبری: از ابو الفضل، تین جلدیں ۱۸۷۲ء، ۱۸۷۳ء (کتابیات ہندستان)  
انگریزی ترجمہ جلد ایک بلوچن کلکتہ ۱۸۷۳ء بلوچن کے ترجمہ کی جلد اڈی سی فلوٹ کلکتہ  
نے تالیف و تدوین کی ۱۹۲۷ء۔ جلد II اور III تالیف کردہ ایچ ایس جاریٹ نے تالیف و تدوین  
کی کلکتہ ۱۸۹۱ء-۱۸۹۳ء۔ جاریٹ ترجمہ کی جلد II، III پر نظر ثانی اور تالیف سر جادو ناتھ  
سرکار نے کی۔ کلکتہ ۱۹۳۵ء-۱۹۳۹ء (کتابیات ہندستان)  
اکبر نامہ: از ابو الفضل ۳ جلدیں کلکتہ ۱۸۷۷ء (کتابیات ہندستان) انگریزی ترجمہ از  
ایچ پورج تین جلدیں کلکتہ ۱۹۰۷ء-۱۹۱۴ء، کتابیات ہندستان۔

عالمگیر نامہ: از محمد کاظم اشاعت خادم حسین اور عبدالحی کلکتہ ۱۸۶۵ء (کتابیات  
ہندستان)

بادشاہ نامہ: از عبد الحمید لاہوری، تالیف کردہ کبیر الدین احمد اور عبد الرحیم۔ دو  
جلدیں کالج پریس کلکتہ ۱۸۶۷ء-۱۸۶۸ء (کتابیات ہندستان)  
بادشاہ نامہ: از محمد وارث مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں مسودہ موجود ہے۔

بہارستان غیبی: از مرزا تھمن، انگریزی ترجمہ از ڈاکٹر ایم۔ آئی بورہ۔ اشاعت اول دو جلدیں گوبالی ۱۹۳۶ء

چہار چمن: از چندر بھان برہمن میں دربار کے آداب کا تذکرہ ہے اور شاہ جہاں کے وزراء کا ذکر کیا گیا ہے (عبدالسلام کا جمع کردہ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ)  
فتح عمریہ: تاریخ آسام "تاریخ ملک آسام" عجیب و غریب از احمد المعروف شہاب الدین تابش۔ میر جملہ کی سرکردگی میں لکھا، بہار اور آسام کی مہموں کا تذکرہ ہے، اس کی تصنیف ۱۹۰۷ء میں ہوئی تھی (۱۹۶۳ء) کلکتہ کے بنگال کتب خانہ کی ایشیائی سوسائٹی میں ایک نسخہ سے میں نے استفادہ کیا۔ خلاصہ ترجمہ از بلوچمن JASB میں ۱۹۷۲ء۔ JASB میں سر جادو ناتھ سرکار نے اس کے ضروری حصہ کا انگریزی ترجمہ کیا ۱۹۰۷ء اور ۱۹۰۷ء عہد اورنگ زیب کا مطالعہ ابواب XIII, XI۔

ہمایوں نامہ: از گلبدن بیگم متن مع ترجمہ از اے ایس بیورج لندن ۱۹۰۲ء۔  
اقبال نامہ جہانگیری: از محمد خاں، تالیف کردہ عبدالحی اور احمد علی، کلکتہ ۱۸۶۵ء  
(کتابیات ہندستان)

جواہر سم سم: از محمد حسن غالب ۱۱۵۳ھ (۱۷۷۰ء) میں اس کی تصنیف کی تکمیل ہوئی۔  
اس میں نادر شاہ کی ہندستان پر مہم کا تذکرہ ہے اور ساتھ ساتھ اورنگ زیب کی وفات کے بعد ہندستانی سیاست سے متعلق تفصیلات دی گئی ہیں اور ان امراء کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔  
جنہوں نے واقعات میں حصہ لیا تھا۔ بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ میں بمقام کلکتہ سودہ موجود ہے۔

خزائن الفتوح: از حضرت امیر خسرو۔ برطانیہ میوزیم ایڈ ۸۳۸-۱۶۔ "علاء الدین ظہری کی مہمات" کے عنوان سے انگریزی ترجمہ پروفیسر محمد حبیب نے کیا۔ علی گڑھ  
خلاصۃ التواریخ: از سوجن رائے بھنڈاری۔ بنالوی تالیف کردہ ایم ظفر حسن بی اے  
جے اینڈ سن پریس دہلی ۱۹۱۸ء

منتخب الالباب: از خانی خاں۔ تالیف کردہ کبیر الدین احمد دو جلدیں کلکتہ ۱۸۶۹ء۔

۱۸۷۴ء (کتابیات ہند)  
 منتخب التواریخ: از عبدالقادر بدایونی۔ تین جلدیں کلکتہ (کتابیات ہند) انگریزی ترجمہ  
 جلد ۱۔ از ایس اے ریٹنگ ۱۸۹۸ء۔ جلد II ڈبلا۔ ایچ "لو" کلکتہ ۱۹۲۳ء  
 معاصر جاگگیری: از سائی مستعد خاں کلکتہ (کتابیات ہند) انگریزی ترجمہ از  
 سر جلدوناتھ سرکار کلکتہ ۱۹۳۷ء (کتابیات ہند)

مرآة احمدی: از علی محمد خاں۔ انگریزی ترجمہ جس برڈ لندن ۱۸۳۵ء  
 مخزن افغانی: از نعمت اللہ۔ انگریزی ترجمہ "افغانوں کی تاریخ" از برن ہارڈوے  
 لندن ۱۸۲۹-۱۸۳۶ء

مرآة سکندری: از سکندر سبجراتی۔ انگریزی ترجمہ۔ از فضل اللہ۔ لطف اللہ فریدی  
 ایجوکیشنل سوسائٹی پریس دھرم پور تاریخ طباعت نہیں دی گئی۔ پہلی کاپیا ہوا دوسرا ترجمہ  
 بھی ہے جو ایلیٹ اینڈ ڈاؤن کے ترجمہ سے تقریباً مطابقت رکھتا ہے۔

معاصر جمہی: تذکرہ محمد عبدالباقی نہادندی ہے جو عبدالرحیم خان خاناں کا ایک ماتحتی  
 کارکن تھا۔ اس تصنیف کو اسی سے منسوب کیا گیا ہے ۱۰۲۵ھ میں تصنیف کیا گیا تھا (۱۶۱۶ء)  
 اس تصنیف میں عہد اکبری کے آخری حصہ اور جہانگیر کے ابتدائی عہد کے سیاسی امور کا  
 تذکرہ کیا گیا ہے۔

خاتمہ: اس زمانہ کے علماء، شعراء اور سپہ سالاروں وغیرہ کی سوانحی تشریحات کے لحاظ  
 سے اہم ہے۔ میں نے کلکتہ کی طرف سے بنگال کی ایشیائی سوسائٹی میں کتب خانہ کلکتہ میں  
 مسودہ دیکھا ہے۔ کتابیات ہند میں بھی اس کو چار جلدوں میں طبع کیا گیا ہے۔ ہدایت حسین  
 نے اس کی تالیف کی تھی۔

مرآة العالم: کو محمد بقا نے حسب معمول اپنے محسن بختاورد خاں کے نام منسوب کر دیا۔  
 لکھنؤ یونیورسٹی کے کتب خانہ میں مسودہ کا نہایت عمدہ نسخہ موجود ہے۔  
 معاصر جہانگیری: خواجہ کامر غیرت خاں کی تصنیف جہانگیری کی تخت نشینی سے قبل  
 کی زندگی کے لحاظ سے اہم ہے۔ خدا بخش کتب خانہ پٹنہ میں مسودہ موجود ہے۔

مفتاح التواریخ: از غلام ولیم بلی، نول کشور پریس کانپور ۱۸۶۷ء  
 نسخہ دل خوش: از بہیم سین برہانپوری۔ ظہیر الدین فاروقی بدایونی کا خاندان مسودہ پر  
 قابض ہے۔

ریاض السلاطین: از غلام حسین سلیم۔ تالیف کردہ از عبدالحق عابد۔ کلکتہ ۱۸۹۰ء  
 انگریزی ترجمہ از مولوی عبدالسلام کلکتہ ۱۹۰۲ء۔ ۱۹۰۳ء  
 سیر المتاخرین: از سید غلام حسین خاں طباطبائی اشاعت دوئم۔ تین جلدیں نول کشور  
 پریس لکھنؤ۔ ریونڈ کا کیا ہوا انگریزی ترجمہ اشاعت دوئم۔ اشاعت کردہ از آرکیبرے ۳ جلد  
 شاہ نامہ منور کلام: از شیو داس لکھنوی۔ فرخ سیر عہد حکومت اور محمد شاہ کے ابتدائی  
 چار برسوں کے متعلق تذکرے بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود  
 ہے۔

تاریخ فرشتہ: از محمد قاسم ہندو شاہ فرشتہ استر آبادی اشاعت سوئم دو جلدیں۔ نول  
 کشور پریس لکھنؤ ۱۹۰۵ء لطیف کرل جوہن برس کا انگریزی میں ترجمہ خاصا اچھا ہے چار  
 جلدیں۔ لندن ۱۸۲۹ء برس نے ”ہندستان کے مشائخ پر باب بغیر ترجمہ کیے ہوئے حذف  
 کر دیا ہے۔

تذکرہ جہانگیری: یا جہانگیر کے سوانحی تذکرے از دگرس اور بیورج۔ دو جلدیں۔  
 لندن ۱۹۰۹ء۔ ۱۹۱۳ء اشاعت مکرر دہلی ۱۹۶۹ء۔

طبقات اکبری: از خواجہ نظام الدین احمد۔ انگریزی ترجمہ از بی ڈی ایم اے تین جلدیں  
 کلکتہ ۱۹۳۹ء۔ ۱۹۴۷ء کتابیات ہند۔

تاریخ الفی: از مولانا احمد وغیرہ لکھنؤ، علی گڑھ، رام پور اور کلکتہ میں مسودہ موجود  
 ہیں۔ مسودہ کی کھل ترین نقل نواب مرشد آباد کی مقبوضہ نقل ہے۔

تاریخ حقی: از شیخ عبدالحق دہلوی۔ یہ مسلم ہند کی ایک عام تاریخ ہے۔ ایک ہمعصر  
 مصنف کی پیش کردہ کاوش ہے جس نے عہد اکبری کو پیش کیا جس کو مرنے کے بعد بیورد  
 مرشد تصور کیا بدایونی کی پیش کردہ اکبر کے مرتع کی اصلاحی شکل ہے۔ پنجاب کتب خانہ عام

لاہور میں مسودہ موجود ہے۔

تاریخ سندھ: از محمد معصوم۔ انگریزی ترجمہ از کپتان جارج گرینویل میلت بمبئی

۱۸۵۵ء۔

تاریخ رشیدی: از مرزا محمد حیدر و غلات وسطی ایشیا کے مغلوں کی ایک تاریخ ہے۔  
انگریزی ترجمہ آئی۔ ڈینی۔ سن راس نے کیا ہے این پبلیس کی تالیف کردہ ہے۔ لندن

۱۸۹۵ء۔

طبقات ناصری: از منہاج السراج۔ انگریزی ترجمہ از فیچر یوٹی۔ لندن ۱۸۷۳ء۔

اشاعت مکرر نئی دہلی ۱۹۷۰ء

تاریخ فیروز شاہی: از ضیاء الدین برنی۔ تالیف کردہ سید احمد کلکتہ ۱۸۹۱ء

(کتابیات ہند)

تاریخ فیروز شاہی: از شمس سراج الملی۔ تالیف کردہ ولایت حسین کلکتہ

(کتابیات ہند)

تجزیات الامصار: از عبد اللہ وصاف۔ برطانیہ میوزیم اضافہ ۵۱۷، ۲۳ (۱) اضافہ

۶۲۵، ۷، ۲) "وقائع نعمت خاں عالی" نول کشور پریس کانپور ۱۸۸۳ء۔

وقائع عالمگیری: از عاقل خاں رازی۔ تالیف کردہ ظفر حسین متن معہ انگریزی

خلاصہ دہلی ۱۹۳۵ء۔ ۱۹۳۶ء

وقائع مہابت جنگ: یا احوال مہابت جنگ از یوسف علی انگریزی ترجمہ از سر جادو

تا تھ سرکار اشاعت کردہ ایشیائی سوسائٹی بنگال۔ بعنوان بنگال کے نواب ۱۹۵۲ء۔ اس میں علی

دردی خاں بہ لقب مہابت جنگ کی عائد کردہ تباہی و بربادی کا تذکرہ ہے۔ ۱۱ھ (۱۷۷۸ء)

کے واقعات پیش کیے گئے ہیں۔ خدا بخش کتب خانہ پٹنہ میں مسودہ موجود ہے۔

واقعات اسد بیگ: اسد بیگ ابو الفضل کا ذاتی ملازم تھا۔ اسد بیگ اس سازش کا تذکرہ

کرتا ہے جس میں خسرو کی موافقت میں جہانگیر کو تخت سے برطرف کرنے کی سعی کی گئی

تھی۔ اکبر کی موت اور جہانگیر کی تخت نشینی کا بھی ذکر ہے۔ ریاستی کتب خانہ رام پور اور مسلم

یونیورسٹی علی گڑھ میں سودے موجود ہیں۔  
 زبدۃ التواریخ: از شیخ نور الحق ان کے زمانہ کے مذہبی مباحثوں پر ان کے نظریات  
 نہایت گراں قدر ہیں۔ کتب خانہ عام لکھنؤ میں ایک نہایت عمدہ نمونہ موجود ہے۔

## II - تذکرے

اخبار الاخیار فی اسرار الابرار: ہندستان کے مشائخ پر مشہور و معروف سوانحی  
 تشریحات کا مخزن ہے۔ شیخ عبدالحق دہلوی کی تصنیف ہے۔ ۱۰۲۸ء میں تکمیل ہوئی (۱۹۱۶ء)  
 تہجائی پریس دہلی نے اشاعت کی۔ خاتمہ میں مصنف کے مورث اعلیٰ کا تذکرہ کیا گیا ہے اس  
 کے خاتمہ ان اور ذاتی زندگی کا بھی ذکر ہے۔

اخبار آصفیہ: از عبدالصمد۔ ابو الفضل علائی کے بیچھے تھے۔ انہوں نے اپنی تصنیف  
 میں نہایت مشہور و معروف درویشوں اور مشائخ کا سوانحی تذکرہ کیا ہے جو ہندستان میں رہتے  
 تھے یا ہندستان کی سیاحت کی تھی۔ خدا بخش کتب خانہ پٹنہ میں سودہ موجود ہے۔

عقائد شریفہ: میں سید محمد جوپوری کی تعلیمات شامل ہیں۔ اس کتاب کی سید  
 صاحب کے داماد اور خلیفہ نے تصنیف کیا ہے۔ مولانا شہاب الدین حیدر آبادی کا سودہ  
 مقبوضہ ہے۔ ۱۲۷۸ء میں سودہ کی نقل کی گئی تھی۔

احوال ائمہ اثنی عشرہ: از شیخ عبدالحق دہلوی بارہ ائمہ حضرات کی حیات طیبہ اور  
 اعمال حسہ کا تذکرہ ہے۔ اس کی تکمیل ۱۰۱۰ء میں ہوئی (۱۶۰۱ء) خدا بخش کتب خانہ پٹنہ میں  
 سودہ موجود ہے۔

انفاس العاقبین: از شاہ ولی اللہ دہلوی۔ انہوں نے ذاتی اور اپنے مورث اعلیٰ کا تذکرہ  
 کیا ہے۔ مطبع احمدی دہلی ۱۸۹۶ء

بستان المحدثین: از شاہ عبدالعزیز ابن شاہ ولی اللہ دہلوی مطبع محمدی لاہور۔  
 دبستان المذہب: از محسن فانی۔ مشہور و معروف تصنیف ہے۔ شرق کے مختلف  
 مذاہب اور مذہبی فرقوں کا تذکرہ ہے۔ لیتھوگرافی نول کشور پریس لکھنؤ انگریزی ترجمہ از ڈیوڈ

شی اور اے ٹرائیور۔ تین جلدیں۔ پیرس ۱۸۴۳ء

گلزار ابرار: از محمد فوٹ سٹوری۔ ۱۷۷۰ء سے ۱۷۷۰ء تک کے ہندوستانی مشائخ کا ایک قسم کا تذکرہ ہے۔ (سوانحی فرہنگ) مصنف موصوف دکن کے ساکن تھے۔ اکبر کے امراء نے جو دکن کی مہم میں ان کے ساتھ تھے ان سے اس تذکرہ کو تصنیف کرنے کی استدعا کی تھی۔ جہانگیر کے عہد میں اس تصنیف کی تکمیل ہوئی تھی اور اس شہنشاہ کی تعریف شامل ہے (تفصیح ۷۔ باب) مصنف نے دربار اکبری کی مذہبی سرگرمیوں کا تذکرہ کیا ہے اور اس زمانہ کے مشائخ پر ان سرگرمیوں کا رد عمل بھی بیان کیا گیا ہے (دفتر دیوانی حیدرآباد ۵ ذیقعدہ ۱۱۱۱ھ نظر محمد برہانپوری نے مسودہ کی نقل کی۔

ہفت اقلیم: ایک اہم ترین جغرافیائی۔ سوانحی قاموس ہے۔ ۱۰۰۲ھ (۱۵۹۳ء) میں تکمیل ہوئی کتابیات ہند ایک حصہ کی اشاعت ہوئی۔ کلکتہ ۱۹۱۸ء۔

حالی نامہ: بہزاد انصاری کی خود نوشت سوانح عمری کہی جاتی ہے۔ علی گڑھ کا مسودہ ترتیب کو ۱۰۶۲ھ تک لاتا ہے۔ مصنف علی محمد امین ابا بکر پیر روش کے مرید تھے ان کے والد جلالہ کی خدمت میں تھے اور ان کے خلیفہ اللہ دار خدمت پر مامور تھے اور بعدہ جہانگیر کی خدمت میں حاضر رہتے تھے۔ انہوں نے شہزادہ خرم کی بغاوت کو فرو کرنے میں مقلد شہنشاہ کی مدد کی تھی۔

ہمیشہ بہار: فارسی شعراء کا سوانحی تذکرہ ہے۔ جہانگیر کے عہد سے محمد شاہ کی تخت نشینی تک ہندوستان میں ان شعراء کا دور دورہ رہا۔ اکبر کے عہد کے رہنے والے کچھ شعراء کا ذکر ردیف وار کیا گیا ہے ۱۱۳۶ھ (۱۷۲۳ء) کشن چند اخلاص نے اس تصنیف کو مکمل کیا۔ جن کا انتقال احمد شاہ کے عہد میں ہوا مسودہ خدابخش کتب خانہ پٹنہ میں موجود ہے۔

حضرات القدس: از شیخ بدرالدین سرہندی اس تصنیف میں شیخ احمد سرہندی کی زندگی ان کے کرامات وغیرہ اور ان کے مرشد خواجہ باقی باللہ اور دیگر مشائخ کے تذکرے دو جلدوں میں ہیں۔ لیکن دوسری جلد میں پوری طرح سے شیخ احمد سرہندی ان کے بیٹوں اور خلفاء کا تذکرہ ہے۔ مصنف موصوف مجدد صاحب کے ساتھ سترہ سال رہے تھے اور ان کے

مرید و خلیفہ ہو گئے تھے۔ فارسی متن اب نایاب ہے۔ اردو ترجمہ خواجہ احمد حسین نے کیا ہے منصور اسلم پر پریس لاہور سے اس کی اشاعت ہوئی ہے۔

امدادی معاصر الاجداد: شاہ ولی اللہ دہلوی کی تصنیف ہے۔ اپنے مورث اعلیٰ کا مختصر تذکرہ کیا ہے اور اپنے نسلی شجرہ کی اصل کو حضرت عمر فاروقؓ سے سراغ لگا کر وابستہ کیا ہے۔ دیگر رسالوں میں بھی اشاعت کی گئی ہے۔ نہ صفحات کا نمبر شمار ہے اور نہ تاریخ۔

جلال العمیون: از ملا محمد باقر مجلسی۔ اس میں بارہ شیعہ ائمہ کی حیات کا تذکرہ ہے۔ "الدماغی الطون" کے عنوان سے عبدالحسین اس کا اردو ترجمہ کیا ہے۔ دو جلدیں جعفری پریس لکھنؤ ۱۳۰۱ھ - ۱۳۰۲ھ۔

الجز لطیف فی ترجمہ عبد ضعیف: شاہ ولی اللہ دہلوی کی مختصر خودنوشت سوانح عمری ہے نہ صفحات شمارہ نمبر اور نہ تاریخ۔

کرامات الاولیاء: از نظام الدین احمد بن محمد صالح صادقی حسینی۔ مختصر صوفی مشائخ کی سوانح عربوں اور کلام مقدسہ کا مخزن ہے۔ صوفی تحریک کے ابتدائی دور سے لے کر مولف کے زمانہ تک ان کے کرامات کا تذکرہ ہے اس کتاب کو ۱۰۶۸ھ (۱۶۵۸ء) میں خصوصی توجہ ان مشائخ کی جانب سے دی گئی، جو ہندستان میں رہتے تھے۔ بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

کلمات الصادقین: نہایت بیش بہا اور نایاب تصنیف ہے ان درویشوں اور مشائخ کے سوانحی تذکرے ہیں جو دہلی، اور اس کے قرب و جوار میں دفن ہیں۔ محمد صادق ہمدانی کی تصنیف ہے۔ مصنف نقشبندیہ سلسلہ سے وابستہ تھا اور خواجہ باقی باللہ اس کے مرشد تھے۔ خواجہ اور شیخ احمد سرہندی کے حالات زندگی کی وجہ سے یہ تصنیف اہم ہے۔ یہ تصنیف بتاریخ ۱۲۲۲ھ رجب ۱۰۲۳ھ (۱۶۱۴ء) مکمل ہوئی۔ خدا بخش کتب خانہ پٹنہ مسودہ پر قابض ہے۔

کلمات الشعراء: از محمد افضل سرکش۔ یہ تصنیف ان شعراء کی سوانح عمریوں پر مشتمل ہے جن کا دور دورہ جہانگیر شاہ جہاں اور گنگ زیب کے عہد حکومت میں رہا تھا۔ خدا بخش کتب خانہ پٹنہ میں مسودہ موجود ہے۔

خزنیۃ العاصیہ: از غلام سرور لاہوری۔ دو جلدیں شرمندہ پریس لکھنؤ ۱۲۹۰ھ۔  
مرآة الخیال: شاعروں اور شاعرہ خواتین کے سوانحی حالات کا ایک اہم مخزن ہے علاوہ  
ازیں تاریخی لحاظ سے ترتیب دی گئی ہے۔

علوم مخفیہ طب: نظریہ تخلیق کائنات اور دیگر معاملات پر جامع بحث ہے ۱۱۰۲ھ  
مرآة الاسرار: از عبدالرحمن چشتی یہ ایک جامع و بیش بہا سوانحی تصنیف کیا تھا۔ کلکتہ ۱۸۳۱ء  
اسلام سے لے کر نصف ابتدائی لوہی صدی تک رہنے والے تمام مشہور درویش۔ غازی  
حضرات اور عظیم مشائخ کی حیات طیبہ پر مشتمل ہے ۱۰۶۵ھ (۱۶۵۳ء) میں تصنیف مکمل  
ہوئی۔ بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

مرآة مدارى: از عبدالرحمن چشتی۔ شاہ مدار کی زندگی کا نہایت سنجیدہ تذکرہ ہے جو  
ہندستان کے مقبول عام درویش تھے۔ خدا بخش کتب خانہ پٹنہ میں مسودہ موجود ہے سید  
مسعود حسن رضوی لکھنؤی کے پاس بھی مسودہ کی ایک عمدہ نقل ہے۔

مرآة مسعودی: از عبدالرحمن حسینی۔ سالار مسعود غازی کے مرید تھے۔ یہ تصنیف  
سید سالار مسعود غازی کی سوانح عمری ہے۔ سید سالار کی زندگی پر ملاحم غزلوی کی کتاب پر  
اس تصنیف کا انحصار ہے۔ مورخہ ۱۸ صفر ۱۲۵۰ھ (۳ اگست ۱۸۶۳ء) سنیل پرساد قانون  
گو بلگرای نے اس کا اردو ترجمہ کیا۔ سید مسعود حسن رضوی لکھنؤی مسودہ پر قابض ہیں۔

مولو و شاہ عبدالرحمن: سید محمد جونپوری کے زندگی کے اصلی تحریر کردہ حالات کا  
تذکرہ ہے۔ یہ مہدوی فرقہ کے ہائی تھے۔ اس کو عبدالرحمن ابن شاہ نظام نے تصنیف کیا ہے  
جو سید محمد جونپوری مہدوی کے خلیفہ تھے۔ مولوی نجم الدین حیدر آبادی ایک مہدوی عالم  
ہیں ان کے پاس مسودہ کی ایک جدید نقل ہے۔

مطلع الولايت: از میاں سید یوسف یہ تصنیف سید محمد جونپوری کی سوانح حیات ہے۔  
جب فیضی کو سفیر کی حیثیت سے برہان پور بھیجا گیا تھا۔ تو استاد عا پر ۱۰۱۶ھ میں اس کتاب کو  
تصنیف کیا گیا تھا۔ مولوی نجم الدین حیدر آبادی کے پاس اس تصنیف کا ایک مسودہ موجود

ہے۔  
المعیار: از خزانہ میر۔ سید محمد جوینوری کی سوانح عمری ہے ۱۹۳۷ء میں تصنیف ہوئی۔  
رضوی پریس بنگلور۔

معرفت المذہب: از محمد طاہر فزالی، سنیوں کے تمہیدی اصولوں کا ذکر ہے اور  
اسلام کے تہتر فرقوں کی فہرست دی گئی ہے۔ بنگال کے ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ  
میں سودہ موجود ہے۔

مجمع الادویاء: از علی اکبر حسینی اردوستانی ۱۰۴۳ھ (۱۶۳۳ء، ۱۶۳۴ء) میں تکمیل ہوئی  
اور شاہجہاں سے منسوب کی گئی یہ ایک جامع اور دلچسپ سوانحی تصنیف ہے۔ یہ تصنیف سب  
مشہور ترین درویش۔ غازی حضرات اور عظیم صوفی مشائخ کے حالات زندگی پر مشتمل ہے۔  
ساتویں باب میں نقشبندیہ اور ترکی مشائخ میں سے نوکات ذکرہ شامل کیا گیا ہے۔ خواجہ یوسف  
ہمدانی سے لے کر خواجہ معصوم تک کے حالات ہیں جو مجدد الف ثانی کے بیٹے اور جانشین  
تھے۔ سودہ الیتھ کی نظر سے گزرا ہے۔ بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں سودہ  
کی ایک نقل نامکمل موجود ہے۔

مناقب الحضرات: از محمد مراد بن حبیب اللہ۔ شیخ احمد سرہندی دان کے بیٹوں اور  
خلفاء کاتذکرہ ہے جس کو ۱۱۳۹ھ اور ۱۱۴۰ھ کے درمیان (۱۷۲۶ء-۱۷۲۸ء) تصنیف کیا گیا  
انڈین آفس کتب خانہ لندن میں سودہ موجود ہے۔

معاصر الامراء: تالیف کردہ از شمس الدین شاہ لواز خاں اور صاحبزادہ عبدالحق، ۳  
جلدیں کلکتہ (کتابیات ہمس)

کتب الاسرار: از آدم بن اسماعیل جو شروع میں شیخ خضر ملتانی سے تلمذ رکھتے تھے اور  
بعد میں شیخ احمد سرہندی کے مرید ہو گئے تھے۔ اس کتاب میں نقشبندیہ سلسلہ کے مطابق  
تصوف کے بنیادی اصولوں کے مختلف عنوانات پر تصوف کے بلیغانہ نکات حکمت بیان کیے  
گئے ہیں۔ شیخ احمد سرہندی کی تعلیمات اور بنیادی اصولوں کے مشاہدات پر شامل ہیں۔ خدا  
بخش کتب خانہ پٹنہ میں سودہ موجود ہے۔

تقلیات میاں عبدالرشید: از عبدالرشید۔ میاں مصطفیٰ کے والد صاحب آٹھ ابواب، ثبوت مہدی نور مہدی میں عدم عقیدہ۔ غیر مہدی کے پیچھے نماز کی ادائیگی، مہدی کے مخالفین کے گھر جانا اور ان کی بحث مباحثہ سننا۔ وعظ مہدی قناعت، نفس کشی، مطالعہ سائنس کی ممانعت، مولانا شہاب الدین حیدر آبادی کی ملکیت میں مسودہ ہے۔

روضۃ القیومی: شیخ احمد سرہندی اور ان کے تین قریبی چاشمین کی زندگی اور کرامات پر نہایت مفصل تالیف ہے تالیف کردہ از خواجہ کمال الدین و محمد احسان۔ مصنف چوتھی پشت میں شیخ احمد سرہندی کے سلسلہ نسب سے وابستہ ہو جاتا ہے۔ محمد شاہ کے عہد حکومت میں کتاب کی تصنیف ہوئی تھی۔ اس کتاب میں جو کچھ پیش کیا گیا ہے سب کو تسلیم کر لینا بڑا مشکل ہے۔ لیکن جہاں کہیں مصنف معاصرانہ تذکروں سے اقتباسات دیتا ہے کتاب بیش بہا ہو جاتی ہے۔ کیونکہ اس وقت اس کی ان وسائل تک رسائی تھی جن کی موجودہ زمانہ میں کمی ہے۔ کتاب کا اردو ترجمہ ہو چکا ہے۔ سول اسٹیم پریس لاہور تاریخ تصنیف نہیں ہے۔

رشہات: از ملا علی بن حسین الواعظ الکشمی۔ عظیم نقشبندیہ سلسلہ کے مشائخ کے سوانح عمریوں کا مجموعہ ہے شیخ عبید اللہ احرار کی ملکیت ہے نول کشور پریس کانپور ۱۹۱۲ء سفینۃ الاولیاء: از داراشکوہ۔ شیخ احمد سرہندی کے بارے میں دارا کی رائے نہایت گراں قدر ہے۔ نول کشور پریس کانپور ۱۸۸۳ء

تذکرۃ الامراء: از کیول رام ولد رگھوناتھ داس ۱۱۹۳ھ (۱۷۸۰ء) میں تکمیل ہوئی۔ مسلمان اور ہندو دونوں طبقات کے مختلف حکام اعلیٰ اور امراء کی سوانح عمریوں کا مجموعہ ہے جنہوں نے مظلوموں کی خدمات انجام دی تھیں۔ بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ کی ایک نقل موجود ہے۔

تذکرہ مشائخ کشمیر: کشمیر کے ان مسلم مشائخ کی ایک نایاب تصنیف ہے جو ۱۲۰۰ء کی مدت میں بحیات تھی۔ مصنف کے بارے میں تفصیلات کی کمی ہے۔ کشمیر میں مطالعہ لوازمات تصوف کے علاوہ زمانہ وسطیٰ کے ہند کی عام طرز زندگی کے متعلق اور مقامی نعمات۔ عوام کے بارے میں خصوصی معلومات کافی فراہم ہوتی ہیں۔ بنگال کی ایشیائی

سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

تہمیرۃ العوام: از سید مرتضیٰ۔ اس تصنیف میں اسلام کے خصوصی حوالہ کے ساتھ دنیا کے مختلف مذہبی عقائد اور طبقات کا تذکرہ ہے۔ سخت شرعی احساس کی تفہیم ہے۔ لیتھو گرافی معہ قصص العلماء۔ تہران ۱۳۰۴ھ۔

تذکرۃ الابرار: عبدالغفور بن ضیاء الدین۔ تصنیف میں خاص طور سے مصنف کے مرشد عبدالوہاب اور ان کے بیٹے عبدالغفار کی زندگی کا تذکرہ ہے۔ مصنف خواجہ باقی باللہ اور شیخ احمد سرہندی کا مرید تھا۔ عبادت خانہ کی متعدد بحثوں میں شیخ عبدالغفار نے شرکت کی تھی۔ ان بحثوں کا تذکرہ مصنف نے دلچسپ انداز میں کیا ہے۔ اس کو ۱۰۳۵ھ میں تصنیف کیا گیا تھا۔ فردوسی حیدرآباد میں مسودہ موجود ہے۔

تاریخ اخون درویش: مصنف نسلًا تاجک تھا اور یوسف زئی ملک میں بہار کے مقام پر خصوصی طور سے رہتا تھا۔ سید علی ترمذی کے زیر نگرانی تعلیم حاصل کی وہ دونوں بایزید انصاری کے مخالف تھے۔ روشنیوں کے ابطال و تردید کا نظریہ سے ۱۰۴۱ھ میں یہ رسالہ موضوع متعلقہ تصنیف کیا گیا تھا اور اس میں ان کے عقائد کی حقیقی ماہیت کو پیش کیا گیا۔ علی گڑھ مسودہ تقطیع ۱۳۱۱ تا ۱۵۰۱ھ میں بایزید کا تذکرہ ہے۔

تاریخ سلیمانی: سید محمد جونپوری کی مفصل تاریخ ہے اور ۱۲۳۲ھ تک مہدیوں کی بھی تاریخ ہے۔ کتب خانہ حیدرآباد میں مسودہ مقبوضہ ہے۔

تذکرہ مذاہب ہفتادوسہ گان: از محمد بن عبدالرحمن ۱۰۹۳ھ میں تصنیف ہوئی (مورثہ ۲۷ جولائی الاول) مورثہ ۱۶ اشوال ترجمہ کیا گیا۔ ۴۹ مصنف کے مطابق اسلام میں آٹھ خصوصی فرقے ہیں اور پینسٹھ چھوٹے چھوٹے فرقے ہیں جس کی وجہ سے کل تہتر فرقے ہو جاتے ہیں۔ سید مسعود حسن رضوی لکھنؤی کے پاس مسودہ مقبوضہ ہے۔ مسودہ عمدگی کے ساتھ لکھا گیا ہے اور نہایت اچھی طرح محفوظ رکھا گیا ہے۔

تذکرہ اولاد حضرت مجدد از قاضی ثناء اللہ پانی پتی (۱۲۲۵ھ) ندوۃ العلماء لکھنؤ میں مسودہ ہے (سید نور الحسن کافرہم کردہ)

زبدۃ القامات: از محمد ہاشم کشمی برہان پوری۔ یہ شیخ احمد سرہندی اور ان کے مرشد خواجہ باقی باللہ کی سوانح عمری ہے۔ احمد سرہندی کے بیٹوں کی استاد عا پر مصنف نے یہ تذکرہ لکھا تھا اور کام زیادہ آگے نہیں چل پایا تھا جب کہ درویش کی وفات ہو گئی۔ مصنف شیخ احمد کا مرید تھا اور ان کی خدمت میں مسلسل تقریباً دو سال رہا تھا۔ مصنف نے اس تصنیف کے دو عنوانات منتخب کیے تھے ”زبدۃ القامات“ و ”برکات الاحمدیہ الباقیہ“ تصنیف ۱۰۳۷ھ میں مکمل ہوئی۔ (۱۶۲۷ء) کتاب میں مجدد کے بیٹوں اور خلفاء کا بھی تذکرہ ہے۔ خدا بخش کتب خانہ پٹنہ میں مسودہ موجود ہے۔ نول کشور پریس کانپور نے اس کی اشاعت کی ہے۔ تاریخ نہیں دی گئی ہے۔ میں نے لیتھوگرافی کا ایڈیشن استعمال کیا ہے۔

### III مکتوبات

آداب عالمگیری: سرکاری مکتوبات اور اورنگ زیب سے متعلق مختلف قسم کی دستاویزیں ہیں، جن کو اس کے نام سے اس کے ناظم ابوالفتح قابل خاں نے تحریر کیا تھا۔ صادق مطلبی نے ان کو جمع کیا اور مرتب کیا۔ بنگال کے ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

دستور عمل آغائی: مکتوبات اورنگ زیب ہیں۔ سید مسعود حسن رضوی لکھنؤی کے پاس مسودہ مقبوضہ ہے۔

گلشن عجائب: سرکاری مکتوبات کا مجموعہ ہے یہ اس خط و کتابت سے متعلق ہے، جو ایک طرف تو فرخ سیر اور محمد شاہ کے مابین ہوئی اور دوسری جانب نظام الملک آصف جاہ اور دیگر امراء کے مابین ہوئی تھی۔ رام سنگھ، آصف جاہ کے ایک منشی نے ان مکتوبات کی تالیف کی تھی۔ بنگال کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

انشاء مادھورام: ۱۲۰۰ھ میں مادھورام نے اس کی تالیف کی لطف اللہ ابن سعد اللہ کے

یہ ملازم تھے۔ لیتھوگرافی لکھنؤ ۱۸۸۵ء

انشاء ہر کرن: متن مع انگریزی ترجمہ از فرانسس بلوور کلکتہ ۱۸۷۱ء۔

کلمات طیبات: اورنگ زیب کے مکتوبات اور یادداشت وغیرہ کا مجموعہ ہے۔ عنایت اللہ اس کے ایک ناظم نے ان کو مرتب کیا اور ۱۸۷۱ء میں تالیف کی۔ بنگال ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

خاص الانشاء یا انشائے خاص الخاص: "عالمگیر نامہ" کے مصنف محمد کاظم کا تیار کردہ مجموعہ ہے۔ مسودہ اور کہیں نہیں ہے یہ سید مسعود حسن رضوی لکھنوی کا مقبوضہ ہے۔ یہ خط گلست میں تحریر ہے اور خط گلست میں تحریر ہونے کی وجہ سے اور کیزوں کے ذریعہ خراب ہو جانے کے باعث اس کا پڑھنا دشوار ہے۔ صفحات کو موزوں طریقہ سے ترتیب نہیں دیا گیا۔ ہاں ہم مسودہ مکمل ہے۔ رام غلام نے اس کی کتابت کی تھی۔ ۵ ذیقعدہ ۱۱۶۳ھ (کنوار ۱۸۰۸ء سیت ۱۸۷۱ء)

اورنگ زیب کے اندرونی حالات کا مطالعہ کرنے کے لیے مکتوبات اہم ہیں۔

لطائف فیضی یا انشائے فیضی: اس کی تالیف شیخ نور الدین محمد نے کی تھی جو اس کا بھانجہ تھا۔ ریاست کتب خانہ رام پور میں مسودہ موجود ہے ۲۳۵ صفحات پر مشتمل ہے۔

مکتوبات شاہ ولی اللہ دہلوی: شاہ ولی اللہ دہلوی کے سیاسی مکتوبات کے عنوان سے متن اور اردو ترجمہ کے ساتھ شاہ ولی اللہ دہلوی کے سیاسی اہمیت کے چھبیس مکتوبات کو خلیق احمد نکھای نے شائع کیا۔ ان مکتوبات کو دو جلدوں کے مجموعہ مکتوبات سے منتخب کیا گیا۔ ان جلدوں میں ۳۵۸ مکتوبات ہیں، جن کو شیخ عبدالرحمن اور شیخ محمد "عاشق" نے جمع کیا تھا۔

مکتوبات قدسیہ: از عبدالقدوس گنگوہی۔ بدھن بن رکن جونپوری نے جمع کیا اور مرتب کیا۔ مکتوبات میں خاص طور سے تصوف کے بنیادی اصولوں کو بیان کیا گیا ہے۔ لیتھوگرافی دہلی ۱۸۷۰ء۔

منشآت ابوالفتح: ابوالفتح جیلانی کے مکتوبات ہیں جو چار بانگ کے نام سے مشہور ہیں۔ دربار اکبری کے امراء کے ہاہمی تعلقات کے ضمن میں مکتوبات نہایت مفید ہیں۔ مسلم

یونیورسٹی علی گڑھ میں مسودہ موجود ہے۔

مکتوبات شیخ عبدالحق دہلوی: ”اخبار الاخیار“ کے ساتھ مجہائی پریس دہلی نے اشاعت کی۔ ایک مسودہ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں موجود ہے۔ مکتوب الیہ حضرات شیخ فرید بخاری و فیضی اور خان خاناں ہیں۔

مکتوبات شیخ شرف الدین بکچی منیری: اشاعت دوئم نول کشور پریس لکھنؤ ۱۸۹۸ء۔ یہ مجموعہ مکتوبات مسلم عقیدہ صوفی اصطلاحات کے لحاظ سے اہم ہے۔ ہم کو حوالہ ملتا ہے کہ اورنگ زیب نے بذات خود بکچی منیری کی تصنیفات کے مطالعہ کے ساتھ ساتھ امام فزالی وغیرہ کا بھی مطالعہ کیا تھا۔

مکتوبات خواجہ معصوم: خواجہ محمد معصوم کے مکتوبات کی اشاعت دو مقامات پر ہوئی ۱۸۸۷ء میں نظامی پریس کانپور نے اشاعت کی اور یہ ۲۳۹ مکتوبات پر مشتمل ہے۔ دوسری اشاعت حاجی ”محمد عشور بخاری“ کے جمع کردہ مکتوبات ہیں۔ نور احمد امرتسری کے توسط سے خواجہ سے وابستگی ہو گئی تھی ”مکتوبات معصومیہ“ کے عنوان سے III جلد روز بازار پریس امرتسر نے اشاعت کی۔ دونوں اشاعتوں کے مکتوبات میں اختلاف ہے۔ درحقیقت جلد I اور جلد II ”مکتوبات معصومیہ“ کو نظامی پریس نے شائع کیا تھا۔ کیونکہ جب مکتوبات کے امر کی تحریروں اور تعداد کی بمعصوم تصنیفات کی روشنی میں تصدیق کی جاتی ہے، تو اس کی وضاحت ہو جاتی ہے جلد III بہت ہی نایاب ہے۔ میں نے اس نسخے سے استفادہ کیا ہے جو مولانا عبدالماجد دریاہادی ہارہ بکھی کی ملکیت ہے۔ خدا بخش کتب خانہ پٹنہ میں مسودہ کی تکمیل نقل ہے۔

مکتوبات امام ربانی: نیا شیخ احمد سرہندی کے مکتوبات تین جلدوں میں جلد I میں ۳۱۳ مکتوبات ہیں۔ ۱۰۲۵ء میں مولانا یار محمد بدخشی نے ان مکتوبات کی تالیف کی تھی۔ جلد II میں ۹۹ مکتوبات ہیں ۱۰۲۸ء میں ان مکتوبات کو عبدالحق نے جمع کیا تھا۔ جلد III میں ۲۲۲ مکتوبات ہیں ۱۰۳۱ء میں ”زبدۃ القامات“ نے مصنف محمد ہاشم کشمی برہان پوری نے ان مکتوبات کو جمع کیا تھا ۱۲۵۸ء میں ”رسالہ رد و انقض“ کے ساتھ تینوں جلدوں کی کلی طور سے احمدی پریس

دہلی اور نول کشور پریس لکھنؤ میں لیتھو گرائی ہوئی۔ میں نے لکھنؤ کے ایڈیشن کو استعمال کیا ہے۔ مجدد الف ثانی کے مکتوبات راسخ العقیدہ اسلام کے ہر پہلو کو بیان کیا گیا ہے۔ اکبر اور جہانگیر کے تمام اعلیٰ مراتب کے امراء کے نام مکتوبات لکھے گئے ہیں۔ یہ ذہن نشین رہنا چاہیے کہ مکتوبات کیرانہ نجی نہیں تھے بلکہ وسیع طور ان کی مشہوری ہوئی تھی۔ ان مکتوبات کو مجدد گزٹ کی نوعیت دی جاسکتی ہے۔ تین جلدیں۔

رقعات ابوالفضل: نول کشور پریس لکھنؤ ۱۳۲۹ھ

رقعات عالمگیر: نول کشور پریس کانپور ۱۲۸۱ھ، انگریزی ترجمہ از جے ایچ بلیسوریا

سبھی ۱۹۰۸ء۔

رقعات عبداللطیف: سرکاری مکتوبات کا مجموعہ ہے، عہد جہانگیر اور شاہجہاں کے ابتدائی عہد حکومت تاریخ کے لحاظ سے یہ مجموعہ رقعات مفید ہے۔ عبداللطیف بن عبداللہ عباسی گجراتی نے تالیف کی (۱۶۳۸ء تا ۱۶۳۹ء) اس مجموعہ میں اکثریت ایسے خطوط کی ہے، جو لشکر خاں کی خط و کتابت سے وابستہ ہیں جو کابل کا صوبہ دار تھا۔ مصنف نے جس کی ملازمت کچھ عرصہ تک کی تھی۔ متعدد مکتوبات کی مراسلت خان خاں عبدالرحیم سے ہوئی۔ آصف خاں مہابت خاں ہاشم خاں وغیرہ کو مکتوبات ارسال کیے گئے تھے، مسودہ بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں موجود ہے۔

رقعات کرائم: امیر خاں سندھی (مورخہ ۱۷۱۷ء) ایک محبوب درباری کی جانب ارسال کردہ اورنگ زیب کے نجی مکتوبات کا مجموعہ ہے (مورخہ ۱۷۱۷ء) آخر الذکر کی موت کے بعد اس کے بیٹے اشرف خاں میر محمد حسین نے ان کو مرتب کیا۔ بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

رمز و اشارہ عالمگیری: اورنگ زیب کے مکتوبات کا ایک مجموعہ ہے۔ اس مجموعہ کے زیادہ تر مکتوبات شہزادہ عالمگیر اور عنایت اللہ خاں کو لکھے گئے تھے ۱۶۶۹ء میں راجہ آیاتل کے احکام کے بموجب سدھ مل نے اس مجموعہ کو مرتب کیا تھا۔ ان کا تخلص رام تھا۔ سید مسعود حسن رضوی لکھنؤی کے پاس موجود ہے۔

رقعہ جات عالمگیری: یا اورنگ زیب کے مکتوبات سید حسن رضوی کے پاس مسودہ مقبوضہ ہے۔ یہ مسودہ شروع و آخر دونوں مقامات پر ناقص ہے۔ اس زمانہ کے مسلم معاشرتی زندگی کے مطالعہ کے لحاظ سے یہ مکتوبات اہم ہیں۔ کچھ مکتوبات ”رقعات عالمگیری“ اور ”رمز و اشارہ عالمگیری“ میں مشترک ہیں۔

## IV متفرقات

احکام عالمگیری: یا اورنگ زیب کی تاریخی روایات از حمید الدین خاں۔ فارسی متن مع انگریزی ترجمہ از سر جلد و ناتھ سرکار کلکتہ ۱۹۱۲ء

اخلاق جلالی: از ملا جلال الدین۔ دسویں اشاعت نول کشور پریس لکھنؤ ۱۸۹۱ء  
برہان قاطع: از محمد حسین برہان۔ تیسری اشاعت دو جلدیں نول کشور پریس لکھنؤ

۱۸۸۸ء

دیوان ہاشم: ہاشم بن محمد قاسم کی نظمیں ہیں ان کا تخلص ہاشم تھا۔ نقشبندیہ سلسلہ کی ہندوستانی شاخ سے وابستہ تھے۔ سترہویں صدی کے وسط میں طوطی بول رہا تھا ۲۸، نمبر کی تقطیع پر شیخ احمد سرہندی کی تعریف میں ایک مثنوی ہے، بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

نوائید فیروز شاہی: ایک دلچسپ مذہبی قاموس ہے۔ ہر ممکن حالات میں مسلم کے واسطے طریقہ عمل کی فرض سے تمام قسم کے عقائد مشاہدات وغیرہ کا مختصر تذکرہ ہے۔ دینی قدر و قیمت کے علاوہ چودھویں صدی کے ہندوستان میں عوامی گیت اور زمانہ وسطی مسلم ملت کی زندگی کے بارے میں بڑی دلچسپ معلومات کا انکشاف کتاب سے ہو جاتا ہے۔ مصنف شرف الدین محمد نے اس کو فیروز شاہ تظلق سے منسوب کر دیا ہے۔ بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

سنگ سعادت: از معین الدین۔ انتساب اورنگ زیب سے کیا گیا ہے۔ نقشبندیہ سلسلہ کی روایات کے مطابق تصوف کی معتدل شکل کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ بنگال ایشیائی سوسائٹی کے

کتب خانہ کلکتہ میں موجود ہے۔

حلیۃ المتقین: ہر فرمانبردار شیعہ جو ائمہ کی مثال کی پیروی کا خواہش مند ہے، اس کے واسطے رسومات و عملیات پر نہایت مشہور و معروف تصنیف ہے۔ اس کے مصنف محمد باقر بن محمد تقی مجلسی ہیں (مورخہ ۱۲۹۸ھ - ۱۳۰۰ھ) تصنیف ۱۰۷۹ھ (۱۲۶۹ء) کے اختتام پر مکمل ہوئی اور متحدہ بار ایران میں لیتھو گرافی کی گئی۔

حدیقتہ الشیعہ: از احمد بن محمد اردابیل۔ خلافت اور امامت پر ایک شیعہ رسالہ ہے ۱۸۳۹ء میں تہران میں لیتھو گرافی ہوئی۔

ہشت بہشتی: از امیر خسرو۔ علی گڑھ ۱۹۱۸ء۔

اعجاز خسروی: از امیر خسرو، پانچ حصے لکھنؤ ۱۸۷۵ء - ۱۸۷۶ء

کنز الہدایہ: از محمد باقر بن شرف الدین لاہوری عباسی، حسینی مکتوبات اور رسالوں "الہدی والعیاد" از محمد والف ثانی سرہندی کی بنیاد پر استوار ہے۔ ہندوستانی نقشبندی العقائد کے عقائد کے مطابق تصوف کے بنیادی مخصوص نکات پر ایک رسالہ ہے بنگال ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

خیر البیان: از میاں بایزید انصاری "دیستان المذہب" کے مطابق اس کو چار زبانوں میں تصنیف کیا گیا تھا۔ عربی، فارسی، ہندی اور پشتو۔ رام پور ریاست کے کتب خانہ میں ایرانی ترجمہ کا مسودہ موجود ہے۔ "جدید ہندوستانی آثار قدیمہ" میں مونچیسٹر نے پشتو کا مسودہ دیکھا جلد II، ۱۹۳۹ء - ۱۹۴۰ء

کشف المحجوب: از علی بن عثمان الجلابی النجری۔ ہندوستان میں تحریر کردہ قدیم ترین تصور پر رسالہ ہے۔ انگریزی ترجمہ رنلڈ اے نکلسن نے کیا۔ لندن ۱۹۱۱ء  
منظر الاعجاز: تاریخی روایات کا فصیح آمیز حکایتی مجموعہ ہے اور شدید شیعہ کے احساں کے اجزاج کے ساتھ خصوصی مذہبی رجحان کا ترجمان ہے۔ مترھویں صدی کے نصف چلنی کے دوران ایران اور ہندوستان کی حقیقی زندگی سے ان روایات و حکایات کو ماخوذ کیا گیا ہے۔ اس تصنیف کے مصنف مہدی نے واصف مخلص کے ساتھ اپنے ذاتی تجربہ سے

مشہود واقعات بیان کیے ہیں ۱۶۷۹ء اور ۱۶۸۶ء کے قریب ایران اور ہندوستان کی زندگی کے حالات بیان کرنے میں بی ان تدریجی حکایات کی قدر و قیمت ہے۔ بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

مہدی و معاد: از شیخ احمد سرہندی عقیدہ معاد کے مسلک پر تصنیف کی گئی ہے ۱۸۹۱ء کانپور میں لیتھوگرافی ہوئی۔

مجالس میاں مصطفیٰ: مرزا عزیز کوکا اور اکبر کی موجودگی میں منعقد کردہ چنانچ مباحث کا مجموعہ ہے۔ ان میں درباری علماء حاجی ابراہیم سرہندی اور شیخ عبدالنبی نے شرکت کی تھی۔ مسودہ مولانا شہاب الدین حیدر آبادی کی ملکیت ہے کافی ابتدائی تاریخ کا مسودہ ہے پور کے میاں خیر الدین وکیل کے پاس جمع کردہ نسخوں میں ہے۔

مطلع الانوار: از امیر خسرو لکھنؤ ۱۸۸۳ء

منصب امامت: از شاہ اسماعیل (مورخ ۱۸۳۱ء) سید احمد رائے بریلوی کے دست راست یہ فہمہ پر ایک کتب ہے مطبع فاروقی دہلی۔ تاریخ نہیں ہے

نجات الراشد: از عبدالقادر بدایونی۔ بیرون ہندوستان مہدوی تحریک سے متعلق اظہار خیال ہے آصفیہ کتب خانہ حیدر آباد میں مسودہ موجود ہے

قران السعدین: از امیر خسرو لکھنؤ ۱۸۴۵ء

قانون اسلام: از جعفر شریف ترجمہ از جی اے ہرکلوٹس تالیف کردہ ولیم کرک لندن۔ طباعت ثانیہ نئی دہلی ۱۹۷۲ء

رسالہ در تصوف: از علی اکبر مودودی۔ مجدد شاخ نقشبندیوں کی تعلیمات پر جزوی تنقید ہے۔ بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

روضۃ الصفا: از میر خند۔ انگریزی ترجمہ از آئی ریہک تالیف کردہ۔ ایف۔ ایف۔ اربتھ تین جلدیں (ہر جلد دو حصوں پر مشتمل ہے) لندن (۱۸۹۳ء۔ ۱۸۹۴ء)

رسالہ انفاس نفسیہ: خواجہ باقی ہانڈ کے ملفوظات کا مجموعہ ہے، چبھائی پریس دہلی ۱۳۱۲ھ۔

تحفہ اشاعت عشریہ: از شاہ عبدالعزیز دہلوی ۱۲۳۹ھ۔ ابطال شیعیت کے ضمن میں یہ ایک کتاب ہے۔ دہلی ۱۲۶۱ھ  
 توصل المرید علی المراد: از شیخ عبدالحق دہلوی۔ یہ نقشبندیہ سلسلہ پر ایک مختصر رسالہ ہے۔ اس سلسلہ کے روشن ضمیری میں تمام سلسلوں سے افضل ہونا بتایا ہے۔ مفید عام پریس آگرہ، تاریخ نہیں ہے۔  
 وصیت عالمگیر: یا آخری تمنا مسودہ نمبر ۶۸۔ نسخہ جات قدیمہ جمع کردہ کتب خانہ ناصریہ۔ نئی دہلی، لکھنؤ

ضرب الاقدام: از شیخ عبدالحق دہلوی۔ اس تصنیف میں قادریہ، صوفیاء کرام میں عبادت کی غیر راسخ الاعتقاد، اشکال پر بحث و مباحثہ کیا گیا ہے۔ ہندستان میں اس زمانہ کے تصوف کی حالت سے متعلق متعدد دلچسپ تلمیحات اور ساتھ ہی ساتھ مختلف ممتاز مشائخ کے حوالے دیئے گئے ہیں۔ بنگال کی ایشیائی سوسائٹی کے کتب خانہ کلکتہ میں مسودہ موجود ہے۔

### (ج) یورپین سیاح اور یسوعی تذکرے

برنیر فرنیکو از: سلطنت مغلیہ میں سیاحت ۱۶۵۶ء۔ ۱۸۵۸ء، آر جی بالڈ کا ٹیبل اشاعت دوئم ۱۹۱۶ء  
 ٹیبل رچرڈ کیمپبل جوہن: مشرقی مجمع الجزائر ایران اور فلسطین میں سیاحت (۱۶۵۳ء ۱۶۶۰ء) اشاعت کردہ از آر سی ٹیبل ہندستانی آثار قدیمہ ۱۹۰۶ء جلد XXXV، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۶۸، ۱۷۸، ۲۰۳، ۲۱۰، ۱۹۰ء۔ جلد XXXVII، ۹۸، ۱۰۵، ۱۲۵، ۱۳۲، ۱۴۳، ۱۷۹، ۱۹۰ء جلد XXXVII، ۱۵۶، ۱۷۰  
 کیری ڈاکٹر جوہن فرانسس جمیلی: دنیا کے ارد گرد بحری سفر چھ حصے۔ حصہ III میں ہندستان کا تذکرہ ہے۔  
 ایک مجموعہ بحری و بری سیاحت: چار جلدیں۔ لندن ۱۷۰۳ء ہندستانی سلسلہ

مخطوطات کے ضمن میں اس کی اشاعت ثانیہ کی گئی۔  
 کوریات ماسٹر ٹامس: "ناشائیکلیاں" تین جلدیں ۱۶۱۱ء کے ایڈیشن سے اشاعت  
 ثانیہ کی گئی۔ لندن ۱۷۷۶ء۔  
 کاریوں ایڈورڈ: دور ترین ہندستان تالیف کردہ از سڈنی سی۔ کر ایر، ولیم، بلیک ووڈ  
 اینڈ سنس ایڈ نمبر ۱، اور لندن ۱۸۹۳ء اس نے اپنی تصنیف ۱۶۹۷ء میں لکھی تھی۔  
 ڈی لیٹ جو ہن: "مغل اعظم کی سلطنت: ترجمہ ہے ایس ہولی ووڈ۔ اور تالیف کردہ  
 از ایس این ہنری: بمبئی ۱۹۲۸ء  
 ڈوجیرک پاپا پیر: "اکبر اور یسوعی مبلغ" ترجمہ سی، ایچ، بین اشاعت اول لندن  
 ۱۹۲۶ء۔  
 فوسٹر ولیم: تالیف کردہ ہندستان میں ابتدائی سیاحت ۱۵۸۳ء ، ۱۹۱۶ء لندن ۱۹۲۱ء  
 فرائر جو ہن: ہندستان اور ایران کا تذکرہ جدید ۱۶۹۸ء  
 گریو پاپا فرناؤ: "جہانگیر اور یسوعی مبلغ" ترجمہ از سی ایچ بین لندن ۱۹۳۰ء  
 گروز جو ہن ہنری: "مشرقی مجمع الجزائر کا ایک جدید تذکرہ" تالیف کردہ از سر ولیم  
 فوسٹر، ۲ جلدیں، لندن ۱۹۳۰ء  
 ہو جیز، ولیم: ہندستان میں سیاحت (۱۷۸۰ء ۱۷۸۳ء)  
 ہربرٹ رتھکنلڈ: "ہندستان کے بالائی صوبوں میں سفر کا تذکرہ" اشاعت دوم،  
 لندن ۱۷۹۳ء  
 خان شفاعت احمد: تالیف کردہ "ہندستان میں جو ہن مارشل" "بنگال میں مشاہدات  
 اور یادداشتیں" (۱۶۶۸ء-۱۶۷۲ء) گلاسکو ۱۹۲۷ء۔  
 لاگ، جے، کورٹنی: تالیف کردہ "ہندستان میں ابتدائی انگریز" اشاعت اول،  
 لندن ۱۹۳۰ء  
 مانسریٹ، پاپا، پیتھون: "پاپا مونسریٹ کی تشریح و تفسیر" ترجمہ از جے ایس ہوائے  
 لینڈ "تالیف کردہ از ایس این ہنری کنک ۱۹۲۲ء

منوسی، نکولاء: ”داستان مغل“ ۱۶۵۳ء-۱۷۰۸ء) ترجمہ از ولیم ارون چار جلدیں  
لندن ۱۹۰۷ء-۱۹۰۸ء  
مانڈیلسلو، جے، البرٹ، ڈی: ”مشرقی مجمع الجزائر میں جے البرٹ، ڈی مانڈیلسلو کے  
بحری اور بری سفر“ ترجمہ از جوہن، ڈیویز اشاعت دوئم لندن ۱۶۶۹ء-  
میکلاگن، سر ایڈورڈ: بیوٹی سلغ اور مغل لندن ۱۹۳۳ء  
مانزیکوئس ایلیس: ”سیاحت“ ترجمہ از لیواریڈ اور ہو سٹن، دو جلدیں، ہیک لیوٹ کا  
سلسلہ مطبوعات ۱۹۲۶ء کی ۱۹۲ء  
مارش پوسلی، کنلیف: ”براہ اسلام ایک مسافرت“ براہ ایران اور افغان ہندستان کا  
ایک سفر لندن ۱۷۷۷ء  
اوٹین۔ ایڈورڈ فارلے: ہندستان میں سیاحت اور سیاح“ (۱۷۰۰ء-۱۷۰۰ء) لندن  
۱۹۰۹ء  
اوٹنگن۔ جے: ”۱۶۸۹ء میں سورت کا ایک سفر“ لندن ۱۶۹۶ء  
پیٹر منڈلے: ”یورپ اور ایشیا میں پیٹر منڈلے سیاحت“ (۱۶۰۸ء-۱۶۶۶ء)  
مطبوعات لندن (ہیک لیوٹ سوسائٹی) کو دوسرا سلسلہ۔  
ہیلبریت فرانسکو: ”جاگیر کاہندستان“ ترجمہ ڈبلو۔ ایچ۔ مور لینڈ اور پی۔ کیل۔  
کیبرج ۱۹۲۵ء۔  
پرچیس۔ سیمول: پرچیس اور اس کا سفر مقامات مقدسہ میں جلدیں گلیکو  
۱۹۰۵ء-۱۹۰۷ء  
رو۔ سر طامس۔ فرائر: ”ڈاکٹر جوہن“ سترھویں صدی میں ہندستان کی سیاحت“  
لندن ۱۸۷۳ء۔ ہندستان میں سر طامس رو کی سفارت (۱۶۱۵ء-۱۶۱۹ء) تالیف کردہ سر ولیم  
فوسٹر لندن ۱۹۲۶ء۔  
ٹیورنیر جین پلپسٹ: ”ہندستان میں سیاحت“ ترجمہ وی۔ بال۔ دو جلدیں۔ لندن  
۱۸۰۹ء۔

ٹیری۔ ایڈورڈ: ”شرقی ہندستان کا ایک بحری سفر“ لندن ۱۷۷۱ء  
 تھیونٹ: ”مونٹیر دی تھیونٹ کی سیاحت لندن ۱۷۷۸ء  
 پائٹرو ڈیلاویل: ”ہندستان میں پائٹرو ڈیلاویل کی سیاحت“ ترجمہ جی۔ ہیورس  
 (۱۷۶۳ء) تالیف کردہ ایڈورڈ گرے دو جلدیں لندن ۱۸۹۲ء۔

### (د) انگریزی عناصر

بنگال ۱۷۵۶ء۔ ۱۷۵۷ء: ”سراج الدولہ کے عہد حکومت میں بنگال میں برطانیہ  
 کے معاملات سے متعلقہ عام اور فوجی کاغذات کا انتخاب“ تالیف کردہ از ایس سی بل۔ تین  
 جلدیں لندن ۱۹۰۵ء

در باری روکداد: ”از ایٹ انڈیا کمپنی“ یہ ایٹ انڈیا کمپنی کی دستاویزوں کا ایک  
 کیلنڈر ہے۔ تالیف کردہ از آئی۔ بی۔ سنسری اشاعت کردہ کلیرینڈن پریس آکسفورڈ۔ ولیم  
 فوسٹر کے تالیف کردہ سلسلہ مطبوعات نے ان جلدوں کی تخریج کر دی۔

اسٹریٹیم ماسٹر: ”ڈائریاں“ (۱۷۷۵ء۔ ۱۷۸۰ء) اور دیگر معاصرانہ کاغذات، تالیف  
 کردہ از آر سی ٹیمپل۔ دو جلدیں لندن ۱۹۱۱ء۔ ماسٹر اسٹریٹیم نے ایک دلچسپ واقعہ کا تذکرہ  
 کیا ہے جب ایک ہندو کو ایک مسلمان کے قتل کرنے کے جرم میں ماخوذ کیا گیا تو مجرم نے  
 اسلام قبول کر لیا اور مدعی نے خوشی سے اپنا دعویٰ واپس لے لیا۔ جلد ۱ صفحہ ۳۵۲۔

ہندستان میں انگریزی کارخانہ جات: انڈیا آفس برنس میوزیم اور پبلک ریکارڈ  
 آفس میں دستاویزوں کا ایک کیلنڈر۔ تالیف کردہ از ولیم فوسٹر، کلیرینڈن پریس آکسفورڈ۔

ایٹ انڈیا کمپنی کی پہلی کتاب مکتوبات: ”۱۷۰۰ء سے ۱۷۱۹ء، تالیف کردہ از  
 جارج برڈوڈ اور ولیم فوسٹر لندن ۱۸۹۳ء۔

ایٹ انڈیا کمپنی کے موصول کردہ مکتوبات وغیرہ: اصل مراسلات سے  
 نقل کردہ ”انڈیا آفس محفوظات کے سلسلہ سے اخذ کردہ“ سکرٹری آف اسٹیشن فار انڈیا ان  
 کونسل“ کی پرستی میں چھ جلدوں میں اشاعت کی گئی۔ ۱۷۰۲ء۔ ۱۷۱۱ء کی مدت میں موصول

کردہ مکتوبات پر یہ جلدیں مشتمل ہیں ہر جلد میں ایک عمدہ دیباچہ اور فہرست مضامین فراہم کی گئی ہے۔

اولڈ فورٹ ولیم اندرون بنگال: تاریخ سے متعلق سرکاری دستاویزوں کا ایک انتخاب ہے۔ تالیف کردہ سی۔ آر۔ ولسن ۲ جلدیں لندن ۱۹۰۶ء۔

### (س) جدید انگریزی تصنیفات مع ترجمات

احمد حسین، سر: اسلام پر مختصر یادداشتیں جمع کردہ از خواجہ محمد حسین حیدر آباد ۱۹۲۲ء  
احمد، ایم ایم ظہور الدین: اسلام میں تصوف کے رجحانات۔ بمبئی ۱۹۳۲ء۔  
آر بیرری اے جے لینڈ: اوروم آج کل کا اسلام لندن ۱۹۳۲ء۔  
امیر علی۔ سید: ”روح اسلام“ اسلام کے ارتقاء اور نسب العین کی تاریخ مع سوانح حیات پیغمبر صاحب لندن ۱۹۲۳ء اخلاقیات اسلام کلکتہ۔ ۱۸۹۳ء۔  
آرٹلڈ، سر۔ ٹی۔ ڈبلو: ”خلافت“ آکسفورڈ ۱۸۹۳ء ”تبلیغ اسلام“ اشاعت سوئم۔ لندن ۱۹۳۵ء۔

آرٹلڈ۔ سر طامس۔ گلاڈم: الفرڈ، ایدلس ”میراث اسلام“ آکسفورڈ ۱۹۳۱ء۔  
آرٹلڈ، سر ایڈون: ایمان کے موتی ہندوستانی اشاعت  
احمد حسین، سر: ”قلم نقراء“ اشاعت دوئم لاہور ۱۹۳۰ء  
ارسلان امیر ثاقب: ”ہمارا زوال اور اس کے اسباب“ ترجمہ ایم اے شکور لاہور

۱۹۳۳ء  
اسد، اولیس محمد: ”اسلام چار سو“ مکرر تنقیح کردہ اشاعت لاہور ۱۹۳۳ء  
امین محمد: ”فرز انگی پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم“ لاہور ۱۹۳۵ء  
آر بیرری۔ اے جے: ”تصوف“ اسلام کے صوفیاء کرام کا تذکرہ، اشاعت اول

۱۹۵۰ء  
ایلین ڈیوڈاؤ: ”ہندستان قدیم اور جدید“ لندن ۱۸۵۶ء

ٹیری۔ ایڈورڈ: "مشرقی ہندستان کا ایک بحری سفر" لندن ۱۷۷۷ء  
 تھیونٹاٹ: "مونشیر دی تھیونٹاٹ کی سیاحت لندن ۱۷۷۸ء  
 پائٹرو ڈیلاویل: "ہندستان میں پائٹرو ڈیلاویل کی سیاحت" ترجمہ جی۔ ہیورس  
 (۱۷۶۳ء) تالیف کردہ ایڈورڈ گرے دو جلدیں لندن ۱۸۹۲ء۔

### (د) انگریزی عناصر

بنگال ۱۷۵۶ء۔ ۱۷۷۷ء: "سراج الدولہ کے عہد حکومت میں بنگال میں برطانیہ  
 کے معاملات سے متعلقہ عام اور فوجی کاغذات کا انتخاب" تالیف کردہ از ایس سی مل۔ تین  
 جلدیں لندن ۱۹۰۵ء

در باری رکنداد: "از ایسٹ انڈیا کمپنی" یہ ایسٹ انڈیا کمپنی کی دستاویزوں کا ایک  
 کیلنڈر ہے۔ تالیف کردہ از آئی۔ بی۔ سنسری اشاعت کردہ کلیئرینڈن پریس آکسفورڈ۔ ولیم  
 فوسٹر کے تالیف کردہ سلسلہ مطبوعات نے ان جلدوں کی تصحیح کر دی۔

اسٹریٹسٹیم ماسٹر: "ڈائریاں" (۱۷۷۵ء۔ ۱۷۸۰ء) اور دیگر معاصرانہ کاغذات، تالیف  
 کردہ از آر سی ٹیمپل۔ دو جلدیں لندن ۱۹۱۱ء۔ ماسٹر اسٹریٹسٹیم نے ایک دلچسپ واقعہ کا تذکرہ  
 کیا ہے جب ایک ہندو کو ایک مسلمان کے قتل کرنے کے جرم میں ماخوذ کیا گیا تو بھرم نے  
 اسلام قبول کر لیا اور مدعی نے خوشی سے اپنا دعویٰ واپس لے لیا۔ جلد ۱ صفحہ ۳۵۲۔

ہندستان میں انگریزی کارخانہ جات: انڈیا آفس برٹس میوزیم اور پبلک ریکارڈز  
 آفس میں دستاویزوں کا ایک کیلنڈر۔ تالیف کردہ از ولیم فوسٹر، کلیئرینڈن پریس آکسفورڈ۔

ایسٹ انڈیا کمپنی کی پہلی کتاب مکتوبات: "۱۷۰۰ء سے ۱۷۱۹ء، تالیف کردہ از  
 جارج برڈوڈ اور ولیم فوسٹر لندن ۱۸۹۳ء۔

ایسٹ انڈیا کمپنی کے موصول کردہ مکتوبات وغیرہ: اصل مراسلات سے  
 نقل کردہ "انڈیا آفس محفوظات کے سلسلہ سے اخذ کردہ" سکریٹری آف اسٹیشن فار انڈیا ان  
 کونسل" کی پرستی میں چھ جلدوں میں اشاعت کی گئی۔ ۱۷۰۲ء۔ ۱۷۱۷ء کی مدت میں موصول

کردہ مکتوبات پر یہ جلدیں مشتمل ہیں ہر جلد میں ایک عمدہ دیباچہ اور فہرست مضامین فراہم کی گئی ہے۔

اولڈ فورٹ ولیم اندرون بنگال: تاریخ سے متعلق سرکاری دستاویزوں کا ایک انتخاب ہے۔ تالیف کردہ سی۔ آر۔ ولسن ۲ جلدیں لندن ۱۹۰۶ء۔

### (س) جدید انگریزی تصنیفات مع تراجم

احمد حسین، سر: اسلام پر مختصر یادداشتیں جمع کردہ از خواجہ محمد حسین حیدر آباد ۱۹۲۲ء

احمد، ایم ایم ظہور الدین: اسلام میں تصوف کے رجحانات۔ بمبئی ۱۹۳۲ء۔

آر بیری اے جے لینڈ: اوروم آج کل کا اسلام لندن ۱۹۳۲ء۔

امیر علی۔ سید: ”روح اسلام“ اسلام کے ارتقاء اور نصب العین کی تاریخ مع سوانح

حیات پیغمبر صاحب لندن ۱۹۲۳ء اخلاقیات اسلام کلکتہ۔ ۱۸۹۳ء۔

آرٹلڈ، سر۔ ٹی۔ ڈبلیو: ”خلافت“ آکسفورڈ ۱۸۹۳ء ”تخلیغ اسلام“ اشاعت سوئم۔

لندن ۱۹۳۵ء۔

آرٹلڈ۔ سر طامس۔ گلاڈسٹون: الفرڈ، ایڈلس ”میراث اسلام“ آکسفورڈ ۱۹۳۱ء۔

آرٹلڈ، سر ایڈون: ایمان کے موتی ہندوستانی اشاعت

احمد حسین، سر: ”قلم نقرہ“ اشاعت دوئم لاہور ۱۹۳۰ء

ارسلان امیر ثاقب: ”ہمارا زوال اور اس کے اسباب“ ترجمہ ایم اے شکور لاہور

۱۹۳۲ء

اسد، اولیس محمد: ”اسلام چار سو“ مکرر تنقیح کردہ اشاعت لاہور ۱۹۳۱ء

امین محمد: ”فرز انگی پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم“ لاہور ۱۹۳۵ء

آر بیری۔ اے جے: ”تصوف“ اسلام کے صوفیاء کرام کا تذکرہ، اشاعت لول

۱۹۵۰ء

ایلین ڈیوڈ او: ”ہندستان قدیم اور جدید“ لندن ۱۸۵۶ء

عقلمندی، اے۔ آئی: محی الدین ابن العربی کا فلسفہ تصوف کی مہرج ۱۹۳۹ء۔  
اسن، میگوئل: ”اسلام اور قدسی طریقہ: ترجمہ اور اختصار کردہ ہیرلڈ سنڈر لینڈ۔

لندن ۱۹۳۶ء

اختر، قاضی احمد میاں: ”اسلامی اور مشرقی مطالعات“ لاہور ۱۹۳۵ء  
اشرف۔ کے۔ ایم: ”ہندستان کے لوگوں کی زندگی اور حالات ۱۲۰۰ء۔ ۱۵۵۰ء“

دہلی ۱۹۷۰ء

بروک۔ لیمن کارل: ”اسلامی اقوام کی تاریخ“ ترجمہ از جوئل کارمیگل اور موش  
پرلن ”بتوسط جرمن کمیٹی ڈر، اسلامی شینس و کرائٹ اسٹیشن“ ۱۹۳۹ء  
باد ٹولڈ۔ وی۔ وی: ”مسلمان تہذیب و ثقافت“ شہید سہروردی نے روسی زبان

سے ترجمہ کیا ۱۹۳۳ء

بلڈ۔ آئی۔ اے۔ ایچ: ”شمالی ہندستان کا دستور ذات پات“ مدراس ۱۹۳۱ء  
براؤن۔ ایڈورڈ۔ جی: ”تاریخ ادویات ایران“ چار جلدیں کی مہرج ۱۹۲۸ء۔ ایرانوں  
میں ایک سال۔ لندن ۱۸۹۳ء۔

بیلو و ایچ۔ ڈبلو: ۱۸۷۵ء میں افغانستان میں سیاسی مقصدیت پر رسالہ ”لندن

۱۸۶۲ء۔ افغانستان کی نسلیں۔ کلکتہ ۱۸۸۰ء۔

بک۔ فیجر۔ سی۔ ایچ۔ فیتھ: ”ہندستان کے میلے اور تہوار“ کلکتہ ۱۹۱۷ء

پتھم۔ آر۔ ایم: ”مرہٹہ اور دکنی مسلمان“ کلکتہ ۱۹۰۸ء

پینین۔ لارنس: ”تکبر“ اشاعت سوئم۔ ایڈنبرگ ۱۹۳۵ء ”مغل اعظم کے درباری

مصور“ تالیف کردہ ٹی ڈبلو۔ آرٹلڈ لندن ۱۹۲۱ء۔

اولس۔ آئی۔ جے: ”اسلام کا اثر“ ان نسلوں کی نفسیات اور تہذیب پر اسلام کے اثر

کا مطالعہ جنہوں نے تبدیل مذہب کے بعد اس کو قبول کیا ۱۹۳۲ء

بشیر احمد۔ محمد: ”زمانہ وسطی کے ہندستان میں نظام عدلیہ“ (۱۲۰۶ء۔ ۱۷۵۰ء) ال

آباد ۱۹۳۱ء۔

بھویان۔ ایس۔ کے: ”ٹچٹ بر پھوکاں اور اس کا زمانہ“ ۱۶۶۶ء سے ۱۶۶۷ء تک کے  
 زمانہ میں آسام۔ مغل تہذیب کی ایک تاریخ۔ اشاعت اول۔ گوہاٹی ۱۹۳۳ء۔ ”دہلی  
 بادشاہت کے تاریخی واقعات“ ”آسامیوں کی قدیم تاریخ“ ”پادشاہ بورنجی“ کا ترجمہ ہے۔  
 گوہاٹی ۱۹۳۳ء۔

بلوچیٹ۔ ای: ”مسلمان مصوری“ (XII بارہویں XVII سترھویں) صدی، فرانسیسی  
 زبان سے۔ سلی ایم، بن یون کا کیا ہوا ترجمہ۔ اشاعت اول لندن ۱۹۲۹ء۔  
 براؤن۔ جوہن۔ پی: ”درویشی یا روحانیت شریہ“ تالیف کردہ ایچ۔ اے۔ روز۔  
 ایڈیٹر، ۱۹۲۲ء۔

بیل، طامس ولیم: ”ایک تذکرہ شریہ“ نظر ثانی کی ہوئی توسیع شدہ اشاعت از  
 ہنری جارج کین لندن ۱۸۹۳ء۔

ہلقور۔ ای: ”قاموس ہندستان اشاعت سوئم تین جلدیں لندن ۱۸۸۵ء۔  
 بین جنسن۔ ایس۔ جی۔ ڈبلو: ”ایران اور ایرانی لوگ“ لندن ۱۸۸۷ء  
 بلائڈ۔ این: ”ایرانی سطرچ تھیل“ لندن ۱۸۵۰ء

پیٹچا۔ ایم۔ احمد: ”تہذیب و تمدن الاسلام“ یا اسلام میں پیغمبری مدد اس ۱۹۲۳ء  
 بینی پر شاد: ”تاریخ جہانگیر“ اشاعت سوئم الہ آباد ۱۹۳۰ء

بابر نامہ یا ترک بابر: ”انگریزی ترجمہ از اے۔ ایس۔ بیورج دو جلدیں ۱۹۲۱ء  
 مطبوعہ ثانی نئی دہلی ۱۹۷۰ء

کرک۔ ڈبلو: ”شمالی مغربی صوبوں اور اودھ کے قبائل اور ذاتیں“ چار جلدیں کلکتہ  
 ۱۸۹۶ء ”شمالی ہندستان کے مذہب اور عوامی راسخ عقائد روایات“ ۱۹۲۶ء۔ اشاعت ثانیہ  
 دہلی ۱۹۶۹ء۔ ”شمالی ہندستان کے مقبول عام مذہب اور عوامی راسخ عقائد روایات سے ایک  
 تعارف الہ آباد ۱۸۹۳ء

ٹریپلر۔ ایم۔ اے: ”وسطی ایشیا کے ترک تاریخ میں اور زمانہ حال میں۔ آکسفورڈ

۱۹۱۸ء

کارپینٹر۔ جے اسٹون: "زمانہ وسطی کے ہندستان میں عقیدہ خدا پرستی ۱۹۲۱ء  
 کوپر۔ ایلیز بیٹھ: "حزیم اور پردہ" اشاعت اول لندن ۱۹۱۵ء  
 کیسٹر۔ ایف۔ ایف: "مقلد سلطنت کی عام تاریخ" کلکتہ ۱۹۰۷ء  
 ڈونلڈ سن۔ ڈائٹ۔ ایم: "شیعیت مذہب" ایران اور عراق میں اسلام کی تاریخ۔  
 لندن ۱۹۳۳ء

ڈینیٹ۔ ڈینیل۔ سی: "ہندوئی اسلام میں تبدیلی مذہب اور جزیہ" ۱۹۵۰ء  
 پلفسٹن، اون۔ ماونٹ، اسٹوریٹ: "سلطنت کا بل کا تذکرہ دو جلدیں

لندن ۱۸۳۹ء  
 ایٹھوون، آر۔ ای: "بہمنی کے قابل اور ذاتیں" ۳ جلدیں۔ بمبئی ۱۹۲۲ء  
 ایلیٹ سر ایچ۔ ایم: "ہندستان کے شمال مغربی صوبوں کی تاریخ۔ عوامی راجح عقائد  
 دروہیات اور نسلوں کی تقسیم کے تذکرے" تالیف کردہ جوہن ہیس، دو جلدیں لندن  
 ۱۸۶۹ء

ایلیٹ سر، ایچ۔ ایم ڈائسن، جوہن: "تاریخ ہندستان جیسی خود اس کے  
 مورخوں نے بتائی، آٹھ جلدیں لندن ۱۸۶۷ء۔ ۱۸۷۷ء  
 فیری، جے۔ پی: "افغانوں کی تاریخ ولیم جیس نے فرانسیسی سے ترجمہ کیا۔ لندن

۱۸۵۸ء  
 فاروقی، برہان احمد: "محمد کا تخیل توحید" اشاعت دوم، لاہور ۱۹۳۳ء  
 فضل اللہ، لطف اللہ: "مہجرتی مسلمان" بمبئی گزیٹر جلد IX حصہ II۔ بمبئی ۱۸۹۹ء  
 غیور، جی۔ ایس: "ہندستانی لباسات" بمبئی ۱۹۵۸ء  
 گریوین، آر: "غازیان غصہ" آلہ آباد ۱۸۹۸ء  
 گاؤبا، کے۔ ایل: "پنمبر ریگستان" لاہور ۱۹۳۳ء  
 کاڈیز، ڈبو۔ ایچ۔ ٹی: "الغزای کی المسکنۃ الانوار" لندن ۱۹۲۴ء  
 ہوڈیویلا، ایس۔ ایچ: "مطالعات انڈ مسلم" تاریخ ایلیٹ اور ڈائسن کی تاریخ

ہندستان پر تنقیدی تفسیر بمبئی ۱۹۳۹ء  
ہاؤس ما، ایم۔ ٹی۔ ایچ: "تالیف کردہ قاموس اسلام" چار جلدیں ۱۹۱۳ء۔

۱۹۳۳ء۔ قاموس اسلام کا تفسیر ۱۹۳۸ء  
ہفٹس، ٹی۔ پی: "فرہنگ اسلام" لندن ۱۹۳۵ء مسلمانیت پر نوٹس "اشاعت سوئم

لندن ۱۸۹۳ء

حسینی، ایس۔ اے۔ کیو: "ابن العربی" لاہور تاریخ نہیں ہے  
ہملٹن، چارلس: "ہندی" یار ہنماور ہیر "مسلمانوں کے قوانین کی تفسیر" اشاعت

دوئم۔ تالیف کردہ از ایس۔ جی گزازی لندن ۱۸۷۰ء

پیٹوم د جاویدین: "حیات حرم" لندن ۱۹۳۱ء

ہنٹر، ڈبلیو۔ ڈبلیو: "ہندستانی مسلمان" اشاعت سوئم لندن ۱۸۵۸ء

ہمبر، جوزف۔ دن: "ساسانیوں کی تاریخ" ترجمہ کردہ از اولسڈ۔ چارلس۔ دوڈ

لندن ۱۸۳۵ء

ہیل، جوزف: "تہذیب عرب" ترجمہ از ایس خدائیش، اشاعت دوئم لاہور ۱۹۳۳ء

ارون، ولیم: "متاثرین مغل" اشاعت کردہ جاوڈ ناتھ سرکار۔ دو جلدیں

کلکتہ ۱۹۲۲ء۔ اشاعت ثانیہ نئی دہلی ۱۹۷۱ء

ابن حسن: مظاہر سلطنت کی مرکزی ساخت میسور ۱۹۳۷ء۔ اشاعت ثانیہ نئی دہلی

۱۹۷۰ء

ابن بطوطہ: "ایشیاء اور افریقہ کی سیاحت" ۱۳۲۵ء۔ ۱۳۵۳ء۔ ترجمہ از ایچ۔ اے آر

کب "اشاعت اول لندن ۱۸۲۹ء" ابن بطوطہ کے سفر "ترجمہ از سمول لی لندن ۱۸۲۹ء

اقبال، سر۔ محمد: "اسلام میں مذہبی تخیل کی تجدید" یا اسلام میں مذہبی تخیل کی تفسیر

نو "آکسفورڈ ۱۹۳۳ء

جعفر، ایس۔ ایم: ہندستان میں مسلم حکومت کی کچھ ثقافتی و تہذیبی خصوصیات۔

اشاعت اول پشاور ۱۹۳۹ء۔ مسلم ہند میں تعلیم، ۱۰۰۰ء۔ ۱۸۰۰ء۔ لاہور ۱۹۳۶ء

کے، ایف آئی: ”کبیر اور ان کے پیر“ میسور ۱۹۳۱ء  
کلابدہی، ابو بکر: ”صوفیاء کراہم کے بنیادی اصول“ ترجمہ اے۔ جے آیری۔

یکمبر ۱۹۳۵ء

لطیف، ایس عبدال: اسلام میں معاشرہ کا تصور حیدر آباد (دکن) تاریخ نہیں ہے۔  
لیسنس، ایچ: ”اسلام عقائد اور ادارے“ آئی۔ ڈی بی سن رائسن نے فرانسیسی سے ترجمہ

کیا۔ اشاعت اول لندن ۱۹۲۹ء

لیوی۔ آر: ”اسلامی معاشیات سے ایک تعارف“ دو جلدیں لندن ۱۹۳۱ء۔ ۱۹۳۳ء  
لائل، سر۔ اے۔ سی: ”ایشیائی مطالعات مذہبی اور معاشی“ اشاعت دوم لندن

۱۹۰۷ء

لیسن، ای۔ ڈبلو: ”جدید مصریوں کے اطوار اور رسوم کا تذکرہ“ پانچویں اشاعت۔ دو

جلدیں لندن ۱۸۷۱ء

مور لینڈ، ڈبلو۔ ایچ: ”اکبر کی موت کے وقت ہندوستان“ لندن ۱۹۲۰ء۔ ”اکبر سے  
اورنگ زیب تک“ لندن ۱۹۲۳ء۔ طباعت ثانیہ نئی دہلی ۱۹۷۲ء ”مسلم ہندوستان کا نظام

زراعت“ یکمبر ۱۹۲۹ء طباعت ثانیہ دہلی ۱۹۶۸ء

میر حسن علی بیگم: ”ہندوستان کے مسلمانوں پر مشاہدات“ تالیف کردہ از ڈبلو کرک

اشاعت دوم آکسفورڈ ۱۹۱۱ء

میکڈائل، اے۔ اے۔ اے: ”تقابل مذہب پر خطبات کلکتہ ۱۹۲۵ء

مارٹن، ایم: ”مشرقی ہندوستان ۳ جلدیں لندن ۱۸۳۸ء

میکڈائل، ڈی بی: ”فروغ مسلم دنیا“ فقہ اور دستور اساسی۔ اشاعت اول

نیویارک ۱۹۰۳ء

میکمن، سر جارج: ”غلامی از منہ“ لندن ۱۹۳۸ء۔ مذہب اور ہندوستان کے پوشیدہ

مسک ”لندن تالیف کردہ“ مرے۔ کرل جے ڈبلو۔ فرہنگ مسلک اور قبائل کلکتہ ۱۸۹۹ء

نکلسن، اے اے اے: ”تصوف میں تصور شخصیت“ یکمبر ۱۹۲۳ء عربوں کی تاریخ

ادبیات اشاعت دوئم، لندن ۱۹۱۳ء۔ ”مطالعات تصوف اسلام“ کیمبرج ۱۹۲۱ء  
 نکلسن آراے: ”اسلام کے صوفیاء کرام“ لندن ۱۹۱۳ء  
 او، مین۔ جے سی: ”برہمن“ خدا پرست اور مسلمانان ہند“ اشاعت دوئم لندن،  
 تاریخ نہیں دی گئی ہے۔ ”مسک دین، رسوم اور ادہام ہند“ لندن ۱۹۰۸ء  
 پرنسپ، جیمس: ”ہندستانی آثار قدیمہ پر مضمون“ تالیف کردہ از ایڈورڈ ٹامس۔ دو  
 جلدیں لندن ۱۸۵۸ء  
 پول، جے جے: ”مشرق میں اثر نسواں“ لندن ۱۸۹۲ء  
 قانون گو، ڈاکٹر کے آر: ”داراشکوہ“ اشاعت دوئم کلکتہ ۱۹۵۳ء  
 قریشی، اشتیاق حسین: ”دلی سلطنت کا نظام حکومت“ لاہور ۱۹۳۲ء۔ طباعت ثانیہ  
 دہلی ۱۹۷۱ء  
 رسلے، سر۔ ہربرٹ: ”ہندستان کے لوگ“ تالیف کردہ از ڈبلو کرک، اشاعت  
 دوئم ۱۹۱۵ء۔ طباعت ثانیہ دہلی ۱۹۶۹ء  
 رسل آروی: ”ہندستان کے مرکزی صوبوں کے قبائل اور ذاتیں“ چار جلدیں۔  
 ایڈنبرا ۱۹۱۶ء  
 روز، ایچ۔ اے: ”پنجاب اور مشرقی مغربی سرحدی صوبوں کے قبائل اور ذاتوں کی  
 فہرست“ تین جلدیں لاہور ۱۹۱۱ء تا ۱۹۱۶ء  
 راس، سر ای ڈینی سین: ”ہندو مسلم جشن و تیوار“ کلکتہ ۱۹۱۳ء  
 رائے چودھری پتن کمار: ”آکبر اور جہانگیر کے عہد حکومت میں بنگال“ اشاعت  
 اول کلکتہ ۱۹۵۳ء  
 سرکار، سر جاوونا تھ: ”تالیف کردہ“ تاریخ بنگال“ جلد II مسلم عہد (۱۲۰۵ء تا  
 ۱۷۵۷ء) کلکتہ ۱۹۳۸ء  
 سکینہ، ڈاکٹر بی بی: ”تاریخ شاہ جہاں دہلی“ آلہ آباد ۱۹۳۲ء  
 ساٹکس، سر۔ پرستی: ”تاریخ ایران“ اشاعت دوئم دو جلدیں۔ لندن ۱۸۸۱ء تاریخ

- افغانستان دو جلدیں لندن ۱۹۳۰ء
- اسمٹھ مارگریٹ: "انفرالی صوتی" لندن ۱۹۳۳ء
- سیل، ویوای: "مضامین اسلام مدراس" ۱۹۰۱ء
- سید احمد: حیات آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر سلسلہ مضامین وغیرہ جلد اول۔
- لندن ۱۸۷۰ء
- سلطان جہاں، ایچ ایچ نواب: "انجباب (پردہ کیوں ضروری ہے)" نواب
- کلکتہ ۱۹۳۲ء
- شیروانی، ہارون خاں: "مسلم سیاسی تخیل اور نظام حکومت" حیدرآباد دکن
- ۱۹۳۵ء اشاعت دوم
- شاہ، سردار اقبال علی: "اسلامی تصوف" لندن ۱۹۳۳ء
- سلمین، سر ڈبلو ایچ: "ایک ہندستانی حاکم کے گفت اور یادیں"۔ تالیف کردہ وی اے
- اسمٹھ، آکسفورڈ ۱۹۱۵ء
- سوپر، ای ڈی: "نئی نوع انسان کے مذاہب" ۱۹۲۲ء
- صوفی، جی ایم ڈی: "المنہاج" (ہندستان میں مسلم تعلیمی اداروں میں نصاب کا
- ارتقا) اشاعت لاہور ۱۹۳۱ء
- شیل، لیڈی: "ایران میں زندگی اور طور طریقوں کی جھلکیاں" لندن ۱۸۵۶ء
- سی نارڈ، ایم اے: "ہندستان میں ذات پات" "حقائق اور نظام" ترجمہ آئی ڈبلیو
- راس، اشاعت اول لندن ۱۹۳۰ء
- اسمٹھ، وی اے: "اکبر مغل اعظم" آکسفورڈ ۱۹۱۷ء
- سرویر، اینڈر: "اسلام اور مسلمانوں کی نفسیات" اے ایس ماسی بلندیل، نے
- فرائیسی سے ترجمہ کیا۔ لندن ۱۹۲۳ء
- سرکار، سر جادو ناتھ: "مطالعات مغل ہندستان کلکتہ" ۱۹۱۹ء۔ "مغلیہ سلطنت کا
- زوال" چار جلد کلکتہ ۱۹۳۳ء۔ ۱۹۵۰ء "تاریخ اورنگ زیب کلکتہ پانچ جلدیں" مطالعات عہد

اورنگ زیب “کلکتہ ۱۹۳۳ء۔ ”ہندستان اورنگ زیب“ کلکتہ ۱۹۰۱ء۔ ”تاریخی واقعات اورنگ زیب اور تاریخی مضامین“ کلکتہ ۱۹۱۲ء۔ ”ہندستان براہ ازمنہ“ نہ صفحات نہ تاریخ ”مغل نظام حکومت“ اشاعت سوئم کلکتہ ۱۹۳۵ء

شرما، سری رام: ”مغل شہنشاہوں کی مذہبی حکمت عملی کلکتہ ۱۹۳۰ء  
سچاؤ، ڈاکٹر ایڈورڈ سی: ”۱۰۳۰ء کے قریب البیر وئی کا ہندستان دو جلدیں لندن

۱۹۱۰ء

سیل، ڈیو کیٹن: ”اسلام کے مذہبی فرقے“ لندن ۱۹۰۵ء  
ٹری ٹن، اے ایس: ”مسلم دنیا“ لندن ۱۹۱۳ء  
ٹی ٹس ایم ٹی: ”خلفاء اور ان کی غیر مسلم رعایا“ میسور ۱۹۳۰ء۔ ”ہندستانی اسلام“

۱۹۳۰ء

ترپاٹھی، ڈاکٹر آر پی: ”مسلم نظام حکومت کی کچھ خصوصیات“ الہ آباد ۱۹۳۶ء  
ٹلک، میکس: ”مشرقی بلوسات۔ ان کے نمونے اور رنگ“ ترجمہ ایل  
ہملٹن (جرمنی)

طامس، ایف، ڈبلو: ”ہندستان میں مسلمانوں اور ہندوؤں کے باہمی اثر“ کیمبرج

۱۸۹۲ء

تارا چند، ڈاکٹر: ”ہندستانی ثقافت و تہذیب پر اسلام کا اثر۔ الہ آباد۔  
ویل ہاؤسن جے: ”عرب سلطنت اور اس کا زوال“ ترجمہ ایم جی دیر کلکتہ ۱۹۲۷ء  
واحد حسین: ”ہندوستان میں مسلم حکومت کے دوران نظام عدلیہ“ کلکتہ ۱۹۳۳ء  
ولسن، ایچ ایچ: ”فرہنگ اصطلاحات ہند“ لندن ۱۸۵۵ء۔ طباعت فانیہ دہلی ۱۹۶۸ء  
ولسن، سی آر: ”بنگال میں انگریزوں کے ابتدائی تاریخی واقعات“ لندن ۱۸۹۵ء  
وجری، اے جی: ”مذہب کا تقابلی مطالعہ لندن ۱۹۲۳ء  
وحید مرزا، ڈاکٹر محمد: ”امیر خسرو کی حیات اور کارنامے“ کلکتہ ۱۹۳۵ء  
وے رف یو: ”عربیت اور اسلامیت“ برشل ۱۹۳۰ء

دہلی ڈاکٹر: "اسلامی قوموں کی ہمدردی ترجمہ ایس خدائش کلکتہ۔ تاریخ نہیں دی ہے۔  
 والفسن، جے ایف کے جے ڈبلیو: "تالیف کردہ ہندستان کے لوگ" ۸ جلدیں لندن۔  
 یول سر ایچ برنیل لے سی ہاسن جاسن: "انگلو وائٹین، روزمرے اور اجرائے  
 نقرات کی فرہنگ اشاعت دوئم لندن ۱۹۰۳ء۔ طباعت ثانیہ دہلی ۱۹۶۸ء  
 ضیاء الدین، ایم اے: "مسلم خوش نویسی کے موضوع پر ایک مخصوص رسالہ"  
 شائع کلکتہ ۱۹۳۶ء  
 زیدی سید ایم ایچ: "اسلام میں مرتبہ خواتین" کلکتہ  
 زمر میول، ایم: "مظاہرہ سنی کا اسلام پر اثر" مقبول عام ادہام کاتذکرہ ۱۹۲۰ء

### (ف) ہندی

کبیر کی بیچک: "ہندی متن ممبئی" انگریزی ترجمہ از احمد شاہ ہمیر پورہ ۱۹۱۶ء  
 چھتر پرکاش: "تصنیف کردہ ہندی کھنڈ کے لال کوی" اس میں مسلم تعصب کا صحیح  
 تجزیہ دیا گیا ہے۔  
 پدماوت: "از ملک محمد جاسی" ناگری پر چارنی سبھا کی اشاعت، اردو ترجمہ  
 کانپور ۱۸۹۹ء  
 راج وللاس: "ازمان کوی" شدید فرقہ دارانہ ہے مسلمانوں کو سوس دراکش بتایا گیا  
 ہے اور اورنگ زیب کا بندر سے موازنہ کیا گیا ہے۔  
 شواریج چرت: "از بھوش" اس میں ہندوؤں اور مسلمانوں کا اندازہ قدر کرنے میں  
 توازن رکھا گیا ہے۔ اگر اس کے ہیرو کے کردار کے شاعرانہ مبالغہ کی چشم پوشی کر دی جائے  
 تو اس توازن کا احساس ہوتا ہے۔

### (ل) اردو

آزاد، محمد حسین: "دربار اکبری" اشاعت چہارم کری پرپریس لاہور ۱۹۲۷ء

علی، مولوی محمد: "ضرورت مجدد" اشاعت دوئم کرچی پریس لاہور ۱۹۲۵ء  
علی، سید ابوالحسن ندوی: "سیرت سید احمد شہید" اشاعت دوئم۔ یونائیٹڈ انڈیا  
پریس لکھنؤ ۱۹۳۱ء

آزاد، مولانا ابوالکلام: "تذکرہ" تالیف کردہ فضل الدین احمد مرزا۔ اشاعت  
اول۔ البلاغ پریس کلکتہ ۱۹۱۹ء

جیلانی، منظر احسن: "حضرت امام ابو حنیفہ کی سیاسی زندگی" اشاعت اول دین  
محمدی پریس کراچی ۱۹۳۹ء

حیرت دہلوی مرزا: "حیات طیبہ" سید احمد بریلوی کے دست راس شاہ اسماعیل کی  
سوانح حیات۔ مطبع فاروقی دہلی۔ تاریخ نہیں ہے۔

اسماعیل، محمد: "دلی اللہ" تالیف کردہ ابو عبداللہ محمد بن یوسف، جامعہ پریس دہلی  
خان، سر سید احمد: "آثار المصنوعہ" اشاعت سوئم نول کشور پریس لکھنؤ ۱۹۰۰ء  
خان، حبیب الرحمن: "آسودگان ڈھاکہ" ڈھاکہ۔ تاریخ نہیں ہے۔

مووددی، ابوالاعلیٰ: "تجدید و احیائے دین" اشاعت چہارم پٹھان کوٹ (پنجاب)  
تاریخ نہیں ہے۔

نعمانی، محمد منظور احمد: "تالیف" تذکرہ شاہ ولی اللہ" اشاعت دوئم۔ الفرقان، بریلی

۱۹۳۱ء  
تذکرہ امام ربانی: اشاعت دوئم۔ الفرقان لکھنؤ ۱۳۶۸ھ

نعمانی، شبلی: "الفاروق" لاہور ۱۹۳۶ء

نجیب اشرف ندوی: "مقدمات رقعات عالمگیری" مطبہ معارف اعظم گڑھ۔  
تاریخ نہیں ہے۔

رحیم بخش، مولوی: "حیات دلی" (شاہ ولی اللہ دہلوی) کی سوانح حیات ہے افضل  
الطابع دہلی۔ تاریخ نہیں ہے۔

شوق، عبدالرحمن: "اسلام اور ہندستان" وزیر ہند پریس ۱۹۱۳ء

سید محمد: ”شریعت الاسلام“ (شعبہ دینیات پر ایک کتاب) اشاعت سوئم۔ دو حصے۔  
 مدرسۃ الواعظین لکھنؤ۔ پہلے حصہ کو بادشاہ حسین نے شیعیت کی روشنی میں اسلام“ کے  
 عنوان سے انگریزی میں ترجمہ کیا ہے۔ اشاعت دوئم۔ مسلم پریس لکھنؤ ۱۹۳۳ء  
 سید احمد دہلوی، مولوی: ”رسوم دہلی“ (مسلمانوں کے متعلق) اشاعت اول مخزن  
 پریس دہلی۔ تاریخ نہیں ہے۔  
 تمدن ہند: ”گستاوی بون کی تصنیف“ لیس سویلریشن ڈی۔ الاٹھ کار دو ترجمہ سید علی  
 بگرامی نے کیا ہے۔ مفید عام پریس آگرہ۔  
 ذکاء اللہ، مولوی محمد: ”تاریخ ہندستان، نو جلدیں دہلی

## (م) رسائل

ایشیائی تحقیقات کلکتہ  
 بیہئی کوارٹری ریویو بیہئی  
 کلکتہ ریویوی کلکتہ  
 ہندستان ریویو۔ دی پٹنہ  
 انڈین کلچر کلکتہ  
 انڈین اینٹی کیوٹی، دی بیہئی  
 انڈین ہسٹوریکل کوارٹری دی کلکتہ  
 انڈین ریویو، دی مدراس  
 اسلاک کلچر حیدر آباد (دکن)  
 اسلاک کلچر ریویو۔ دی ویکنگ۔ انگلینڈ  
 جرنل اینڈ پریسیڈنٹ کلچر آف دی ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال کلکتہ  
 جرنل آف دی بیہئی برانچ آف دی رائل ایشیاٹک سوسائٹی دی کلکتہ  
 جرنل آف دی ایشیاٹک سوسائٹی آف گریٹ برٹین اینڈ آئرلینڈ دی لندن

جرنل آف دی بہار اینڈ ازیسہ ریسرچ سوسائٹی دی ہانگ پور  
 جرنل آف دی یونائیٹڈ پروویسز ہسٹوریکل سوسائٹی دی کلکتہ  
 جرنل آف انڈین ہسٹری ٹریونیڈرم  
 جرنل آف انڈین ہسٹری الہ آباد  
 جرنل آف دی پنجاب ہسٹوریکل سوسائٹی لاہور  
 جرنل آف دی رائل ہسٹوریکل سوسائٹی لندن  
 جامعہ دہلی اردو منتقلی آف جامعہ علیہ دہلی  
 میمورس آف دی ایشیاٹک آف بنگال کلکتہ  
 ماڈرن ریویو دی کلکتہ  
 مسلم ریویو، دی مدرستہ الواحظین لکھنؤ  
 مسلم ریویو، دی کلکتہ  
 میڈیول انڈیا کوارٹری علی گڑھ  
 ٹرانزیکشنس آف رائل ایشیاٹک سوسائٹی آف گریٹ بریٹن اینڈ آئرلینڈ لندن  
 ٹرانزیکشنس آف دی لٹری سوسائٹی آف بمبئی بمبئی

### مزید کتابیات

(س) جدید انگریزی تصنیفات: (ترجموں کو شامل کرتے ہوئے)  
 ہسٹری آف موومینٹ اے: ”ہند-پاک کی آزادی کے واسطے مسلم جدوجہد کی  
 داستان ہے“ ۱۹۰۷ء سے ۱۹۳۷ء تک چار جلدوں میں،  
 جلد I ۱۹۰۷ء تا ۱۸۳۱ء کراچی ۱۹۵۷ء  
 جلد II حصہ (I) ۱۸۳۱ء تا ۱۹۰۵ء کراچی ۱۹۶۰ء  
 جلد II حصہ (II) ۱۸۳۱ء تا ۱۹۰۵ء کراچی ۱۹۶۱ء  
 کریم، عبدال: ”سوشل ہسٹری آف دی مسلم ان بنگال“ (۱۵۳۸ء تک) ڈھاکہ

۱۹۵۹ء لیوی، آر: دی سوشل اسٹرکچر آف اسلام "اشاعت دوئم کبرج یونیورسٹی پریس

۱۹۵۷ء نظامی کے لے: "سم آئیٹس آف ریلیجن اینڈ پولیٹکس ان انڈیا ڈیورنگ دی

قریبھی سٹیری۔ علی گڑھ ۱۹۶۱ء  
قریبھی، آئی ایچ: "دی مسلم کمیونٹی آف دی انڈیا۔ پاکستان" سب کانٹی ہیٹ، دی

۱۹۶۲ء برک۔  
اسمٹھ ولفریڈ، کینٹ ویل: "مارڈن اسلام ان انڈیا" اشاعت ثانیہ لندن ۱۹۳۶ء

روز میٹھل، ای آئی: "مپولیکل قعات ان میڈیول اسلام" کیمبرج ۱۹۵۸ء

تارا چند، ڈاکٹر: "سوسائٹی اینڈ اسٹیٹ ان دی مغل پیریڈ دہلی ۱۹۶۱ء

### (ل) اردو

اکرام، شیخ محمد: "رود کوثر" اسلامی ہندوستان کی مذہبی اور روحانی تاریخ۔ "عہد  
مظہیر" کراچی ۱۹۵۰ء

### (م) رسائل

جرنل آف دی پاکستان ہسٹوریکل سوسائٹی: کراچی  
مسلم ورلڈ: دی ہرٹ فورڈ۔

☆☆☆

## ہماری مطبوعات

۴/۵۰ ۴۸	مرتب سید محمد نعیم الدین	انشاء کارنگی روزنامہ
۱۳/۵۰ ۳۰۴	مرتب علی جوادی زیدی	انیس کے سلام
۳۶/۵۰ ۵۳۰	مرتب صالحہ عابد حسین	انیس کے مرنے اول (دوسرا ایڈیشن)
۴۰/۵۰ ۵۴۶	" " "	" " " (دوم) (دوسرا ایڈیشن)
۱۲/۵۰ ۹۶	عبد المعنی	برنارڈشا
۱۸/۵۰ ۲۳۴	پروفیسر اختر اور نیوی	بہار میں ارفد بلین ادب کا ارتقاء
۵۸/۵۰ ۵۲۲	ڈاکٹر یوسف سرمست	بیسویں صدی میں اردو ناول
۱۲/۵۰ ۲۳۲	ظ - انصاری	پشکن (دوسرا ایڈیشن)
۱۳/۵۰ ۱۱۰	صفی الدین واعظ/ مترجم	تذکرہ علمائے بلخ
	پروفیسر نذیر احمد	
۱۲/۵۰ ۱۵۸	ظفر محمود	جوش ملیح آبادی شخصیت اور فن
۱۱/۵۰ ۱۹۲	ظ - انصاری	چے خف (دوسرا ایڈیشن)
۳۸/۵۰ ۹۰۸	الطاف حسین حالی	حیات جاوید (تیسرا ایڈیشن)
۲۳/۵۰ ۳۶۰	مرتبین - ظ - انصاری - ذوالفیض سحر	خرد شناسی (دوسرا ایڈیشن)
۸/۲۵ ۱۹۱	زید - اے - عثمانی	دانستے
۱۱/۵۰ ۸۸	پروفیسر خواجہ احمد فاروقی (مترجم)	کستنبو
۱۹۲	ترقی اردو بیورو	درس بلاغت (دوسرا ایڈیشن)
۳۲/۵۰ ۹۳۵	پروفیسر نصیر الدین ہاشمی	دکن میں اردو
۱۵/۵۰ ۲۹۶	" " "	دکنی ہندو اور اردو
۱۲/۵۰ ۱۶۸	مرتب: پروفیسر سیدہ جعفر	دکن نثر کا انتخاب

جدید اجراء و مثلثات کئے بی۔ لے } ایلیٹریج پی ویس۔ ایس۔ اے۔ ۲۶۲ = ۱۵/۱  
 ایل شیروانی

خاص نظریہ اضافیت } محمد حبیب الحق انصاری ۱۳۳ = ۱۲/۱

دھوپ چولھا } ایم۔ ایم۔ ہدی / ڈاکٹر طویل اللہ خاں ۹۷ = ۱۲/۱

راست و متبادل کرنٹ } عبدالرشید انصاری ۲۹۶ = ۱۵/۱

سائنس کی باتیں } اندرجیت لال ۱۱۱ = ۱۱/۵۰

سائنس کی کہانیاں (حصہ اول) } سکٹف اور سکٹف / انیس الدین ۱۵۲ = ۱۰/۵۰

فلک۔

سائنس کی کہانیاں (حصہ دوم) } " " " " ۱۸۳ = ۱۲/۱

" " " " (حصہ سوم) } " " " " ۱۲۷ = ۵/۱

علم کیمیا (حصہ اول) چھٹا ایڈیشن } مترجم: سید انوار سجاد رضوی ۱۶۴ = ۵/۱

علم کیمیا (حصہ دوم) } مترجم: ارشد رضوی - ۲۰۷ = ۴/۱

فلسفہ، سائنس اور کائنات } ڈاکٹر محمود علی سدنی ۲۹۶ = ۵۵/۱

فن طباعت (دوسرا ایڈیشن) } بلجیت سنگھ مطیر ۳۷ = ۱۱/۵۰

فن خطاطی و خوشنویسی اور مطبع } امیر حسن نورانی ۱۲۰ = ۳۶/۱

منشی نول کشور کے خطاط۔

کلاسیکی برق و مقناطیسیت } ولف کانگ۔ ایچ پیوفسکی ۶۵۲ = ۵۰/۱

ہیلیا فلپس مترجم: بی بی سکینڈ

تیس احمد صدیقی } ۲۰۴ = ۲۲/۱

سید سعید حسن جعفری } ۹۶ = ۱۵/۱

شیخ سلیم احمد } ۶۲ = ۱۸/۱

گھریلو سائنس (حصہ ہفتم) } ایس۔ اے۔ رحمان ۶۲ = ۱۸/۱

گھریلو سائنس (حصہ ہفتم) } ایس۔ اے۔ رحمان ۶۲ = ۱۸/۱

گھریلو سائنس (حصہ ہفتم) } تاجور سامری ۱۱۲ = ۲۸/۱

گھریلو سائنس (حصہ ہفتم) } تاجور سامری ۱۱۲ = ۲۸/۱

کوئٹہ  
گئے کی کھیتی

گھریلو سائنس (حصہ ہفتم)

گھریلو سائنس (حصہ ہفتم)

گھریلو سائنس (حصہ ہفتم)

۲۰/۵	ڈاکٹر اے ایس انکر/الوپوسف ۱۸۰	قدیم ہندوستان میں تعلیم قدیم ہندوستان کی ثقافت و تہذیب تاریخی پس منظر میں قدیم ہندوستان میں شعور
۱۳/۵	ڈی۔ ڈی۔ کوسیمی/بال مکند ۳۱۹	
۲۷/۵	رام سرن شرما/جمال الدین ۲۵۹ محمد صدیقی	
۶۰/۵	بی۔ آر۔ نندا/علی جواد زیدی ۵۰۰	چھاتما گاندھی مغلیہ دربار کا عروج و زوال مغل دربار کی گروہ بندیاں اور ان کی سیاست (دوسرا ایڈیشن) مغلوں کا نظام مالگزاری ۱۷۰۰ء سے ۱۷۵۰ء تک۔ مراد آباد۔ تاریخ اور صنعت میرطالبی (سفر نامہ) منتخب رسالے کا تقابلی مطالعہ تاوانستکی
۲۷/۵	ڈاکٹر ریاض احمد خاں شیروانی ۵۵۳	
۲۲/۵	ڈاکٹر ستیش چندر/ڈاکٹر قاسم ۲۶۵ محمد صدیقی	
۹/۵	نعمان احمد صدیقی/ایس بی ہادی ۲۲۷	وادی سندھ اور اس کے بعد کی تہذیبیں وجے نگر کے عہد میں نظام حکومت اور سماجی زندگی ہمایوں نامہ ہندوستان سرزمین اور عوام ہندوستان کا شاندار ماضی ہندوستان کے دور وسطی کے مورخین
۱۲/۵	تاباں نقوی ۹۶	
۳۲/۵	ابوطالب اصغہانی/ثروت علی ۳۵۹	
۶۵/۵	شجاع الدین فاروقی ۷۳۳	پروفسر رشید الدین خاں/ڈاکٹر ایس۔ ایم۔ ہمدی۔ سرگورنیر/ذہیر رضوی
۳۷/۵	۳۶۳	
۸/۵	۱۳۸	
۳۱/۵	ٹی۔ وی۔ جہانگم/نیل کنٹھ ۵۷۲	شاستری گلبدن بیگم/عثمان حیدر مرزا ۹۶ نارائنی گپتا/ایس۔ کے سنگھ ۷۰ اے۔ ایل۔ ہاشم/ایس غلام سمٹانی ۷۴۸ پروفسر محب/محسن/مسر علی ۷۷۸ ہاشمی۔
۱۱/۵	۹۶	
۲/۵	۷۰	
۳۲/۵	۷۴۸	ہاشمی۔
۲۵/۵	۷۷۸	
۲۵/۵	۷۷۸	

۹/۰	۱۳۸	اطہر پرویز	ایک نائی اور رنگ ساز کا قصہ
۴/۵۰	۶۳	اطہر افسر	انڈیز کی کہانیاں
۱۱/۰	۱۱۸	عبدالحی	ایلیس آئینہ گھر میں
۱۲/۰	۶۴	ڈاکٹر محمد قاسم صدیقی	یاد نامہ
۳/۵۰		دولت ڈونگا جی/ لے کے لوگیا	باتیں کرنے والا غار
۲/۲۵	۴۸	پی۔ ڈی۔ ٹنڈن/ تاجور سامری	پاپوا در بچے
۳/۵۰	۶۳	صالحہ عابد حسین	بچوں کے حالی
۱۰/۵۰	۹۸	اطہر افسر	بچوں کے ڈرامے
۱۶/۰	۲۳۰	سید محمد حسن/ محمد رضوان احمد خاں	ابتدائی نفسیات
۲۸/۰	۳۱۰	ایفر ایم روزن/ ذکیہ مشہدی	ابتدائی نفسیات
۱۲/۵۰	۱۹۲	پروفیسر محمد حسن	ادبیات شناسی
۳۰/۰	۲۹۱	رولوے/ زاہدہ زیدی	انسان اپنی تلاش میں
۳۵/۰	۶۳۲	آسٹن/ نورا محسن	اشارات تعلیم
۲۳/۰	۳۰۶	خواجہ غلام السیدین	اصول تعلیم (دوسرا ایڈیشن)
۱۶/۵۰	۲۳۶	ڈی۔ ایس۔ گارڈن/ فیلل الرحمن	اصول تعلیم اور عمل تعلیم
		اور سیفی پری۔	
۱۲/۰	۱۲۶	مترجم کرشن کمار پٹھک	پتھلی کا فلسفہ۔ یوگ
۶/۵۰	۱۷۱	ٹ۔ ج۔ بور/ سید عابد حسین	تاریخ فلسفہ اسلام
۳۰/۰	۵۷۲	ایس۔ این۔ داس گپتا/ رائے	تاریخ ہندی فلسفہ
		شیو موہن لال ماتھر۔	
۱۰/۵۰	۸۳	سگند ڈانڈ/ ظفر احمد صدیقی	تحلیل نفس کا اجمالی خاکہ
۱۸/۰	۲۳۷	خلیل الرب	تدریس تاریخ
۲۰/۰	۱۷۹	محمد ضیاء الدین علوی	تدریس جغرافیہ
۶/۵۰	۲۷۲	ڈاکٹر سلامت اللہ	تعلیم اور اس کا سماجی پس منظر
۱۲/۵۰	۳۰۷	خواجہ غلام السیدین/ ایم۔ ابوبکر	تعلیمی تشکیل نو کے نسائی
۱۳/۵۰	۱۹۲	عبدالمغنی مدبر بخش	تعلیمی رہنمائی اور عمل کی کار

